


3 1761 11701168 4



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117011684>

1
5
33

131

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

May 5, 2006

Le 5 mai 2006

2006 No. 18

2006 n° 18

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 18

May 1 to May 5, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 8, Monday, April 24, 2006. p. 391-454, [3]p.

\$17.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/8E

Vol. 141, No. 9, Tuesday, April 25, 2006. p. 455-526, [3]p.

\$18.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/9E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 18

Le 1 mai au 5 mai 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 8, le lundi 24 avril 2006. p. 391-454, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X3-391/8F

Vol. 141, n° 9, le mardi 25 avril 2006. p. 455-526, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X3-391/9F

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 10, Wednesday, April 26, 2006. 19, viip.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/10

No. 9, Tuesday, April 25, 2006. 17, viip.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/9

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-224.—An Act to amend the Workers Mourning Day Act (national flag to be flown at half-mast), Mr. Stoffer. First reading, April 24, 2006. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-224/1

C-225.—An Act to amend the Pest Control Products Act (prohibition of use of chemical pesticides for non-essential purposes), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, April 24, 2006. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-225/1

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 10, le mercredi 26 avril 2006. 19, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/10

N° 9, le mardi 25 avril 2006. 17, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/9

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-224.—Loi modifiant la Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs (mise en berne du drapeau national), M. Stoffer. Première lecture le 24 avril 2006. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-224/1

C-225.—Loi modifiant la Loi sur les produits antiparasitaires (interdiction d'utiliser des pesticides chimiques à des fins non essentielles), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 24 avril 2006. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-225/1

C-226.—An Act to provide for the issuance of the Memorial Cross as a memento of personal loss, Mr. Stoffer. First reading, April 25, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Memorial Cross Act.

Short Title: Memorial Cross Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-226/1

C-3.—An Act respecting international bridges and tunnels and making a consequential amendment to another Act, The Minister of Transport, Infrastructure and Communities. First reading, April 24, 2006. 27, 1ap. 28cm. Softcover.

International Bridges and Tunnels Act.

Short title: International Bridges and Tunnels Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-3/1

C-4.—An Act to amend An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act, The Leader of the Government in the House of Commons and Ministre for Democratic Reform. First reading, April 24, 2006. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-4/1

C-226.—Loi prévoyant l'octroi de la Croix du Souvenir à titre commémoratif, M. Stoffer. Première lecture le 25 avril 2006. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la Croix du Souvenir.

Titre abrégé: Loi sur la Croix du Souvenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-226/1

C-3.—Loi concernant les ponts et tunnels internationaux et modifiant une loi en conséquence, Le ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Première lecture le 24 avril 2006. 27, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les ponts et tunnels internationaux.

Titre abrégé: Loi sur les ponts et tunnels internationaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-3/1

C-4.—Loi modifiant la Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu, Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre de la réforme démocratique. Première lecture le 24 avril 2006. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-4/1

C-5.—An Act respecting the establishment of the Public Health Agency of Canada and amending certain Acts, The Minister of Health. Ottawa, First reading, April 24, 2006. 9, 1ap. 28cm. Softcover.

Public Health Agency of Canada Act.

Short title: Public Health Agency of Canada Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-5/1

C-5.—Loi concernant l'Agence de la santé publique du Canada et modifiant certaines lois, Le ministre de la santé. Ottawa, Première lecture le 24 avril 2006. 9, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada.

Titre abrégé: Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-5/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Seafood industry in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, 2006. 1 folded sheet ([4]p.). Graph, map, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862 (Canada and United States) or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

L'industrie des produits de la mer au Canada Atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2006. 1 feuille pliée ([4]p.). Carte, graphique, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/fr/contact/index.shtml>.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-42825-0 •† **Cat. No. lu89-4/3-14-2006E**

2 □ ISBN 0-662-71334-6 •† **N° de cat. lu89-4/3-14-2006F**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

April 28, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□† **Cat. No. FB12-4/2006-04-28**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 28 avril 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□† **N° de cat. FB12-4/2006-04-28**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

April 28, 2006. 20p. (305 KB). Graphs, tables.

Le 28 avril 2006. 20p. (305 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-28.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-04-28.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-04-28-PDF

N° de cat. FB12-4/2006-04-28-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions.*--Back cover.

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»--Le dos.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscription.htm>.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscription-f.htm>.

April 2006. 124p. Index, tables.

Avril 2006. 124p. Index, tableaux.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

■† **Cat. No. FB12-5/2006-04**

■† **N° de cat. FB12-5/2006-04**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

**2006-13.—Guarding against large policy errors under model
uncertainty**, by Gino Cateau. 2006. v, 55p. Graphs,
references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscription.htm>.

Free.

3□ ●† **Cat. No. FB3-2/106-13E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2006-13.—Guarding against large policy errors under model
uncertainty**, by Gino Cateau. 2006. 62p. (506 KB). Graphs,
references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-13E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-13E-PDF

Leading the way home — Canada Mortgage and Housing Corporation 2004 annual report. Annual. Ottawa, 2005. English text, 80p. Fig., glossary, graphs, illus., photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (NH1-1/2005) and ISBN (0-660-69008-7) of the 2005 report have been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9245 or (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68994-1



Cat. No. NH1-1/2004

Leading the way home — Canada Mortgage and Housing Corporation 2004 annual report. Annual. Ottawa, 2005. 81p. (1732 KB). Fig., glossary, graphs, illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (NH1-1/2005) and ISBN (0-660-69008-7) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH1-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH1-1/2004E-PDF

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

06-001.—2001 census housing series : Issue 10, aging, residential mobility and housing choices. 2006. 15p. Graphs, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm>.

Free.

4□

•† Cat. No. NH18-23/106-001E

06-004.—Issues, impediments and opportunities to using designated land on-reserve for affordable housing. 2006. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: (613) 748-2016; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm>.

Free.

6□

•† Cat. No. NH18-23/106-004E

Tous nos chemins mènent chez vous — Société canadienne d'hypothèques et de logement, rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 80p. Figure, glossaire, graphiques, ill., photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (NH1-1/2005) et l'ISBN (0-660-69008-7) du rapport 2005 ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68994-1



N° de cat. NH1-1/2004

Tous nos chemins mènent chez vous — Société canadienne d'hypothèques et de logement, rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, 2005. 83p. (1786 Ko). Figure, glossaire, graphiques, ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (NH1-1/2005) et l'ISBN (0-660-69008-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH1-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH1-1/2004F-PDF

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

06-001.—Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001 : Numéro 10, vieillissement, mobilité résidentielle et choix de logement. 2006. 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

5□

•† N° de cat. NH18-23/106-001F

06-004.—Enjeux, obstacles et possibilités relativement à l'utilisation, pour le logement abordable, des terres désignées dans les réserves. 2006. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

7□

•† N° de cat. NH18-23/106-004F

06-005.—**Estimates of the private and societal costs and benefits of homeownership in selected Canadian cities.** 2006. 5p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm>.

Free.

06-005.—**Estimation des coûts et des avantages privés et sociaux liés à l'accession à la propriété dans certaines villes canadiennes.** 2006. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

8□

•† Cat. No. NH18-23/106-005E

9□

•† N° de cat. NH18-23/106-005F

06-006.—**Accessory apartment regulations in census metropolitan areas in Canada.** 2006. 3, [1]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm>.

Free.

06-006.—**Règlements visant les appartements accessoires dans les régions métropolitaines de recensement du Canada.** 2006. 3, [1]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

10□

•† Cat. No. NH18-23/106-006E

11□

•† N° de cat. NH18-23/106-006F

06-008.—**Housing for adults with intellectual disabilities.** 2006. 4p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003 ; Fax: (613) 748-2016 ; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/corp/cous/index.cfm>.

Free.

06-008.—**Logements pour adultes ayant une déficience intellectuelle.** 2006. 4p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (au Canada seulement) ou (613) 748-2003; Télécopieur: (613) 748-2016 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/contact/index.cfm>.

Gratuit.

12□

•† Cat. No. NH18-23/106-008E

13□

•† N° de cat. NH18-23/106-008F

Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[March 2006]. Date released: April 2006. 188p. (2873 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-3.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2006-3-PDF

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Mars 2006]. Date de diffusion: avril 2006. 188p. (2873 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-3.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2006-3-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

April 2006. 12p. (206 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2006-4E-PDF

Housing now - British Columbia: your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 9p. (411 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2006-1E-PDF

Housing now - Charlottetown: your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

[First Quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 6p. (527 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2006-1E-PDF

Housing now - St. John's: your link to the housing market. Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 6p. (637 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

April 2006. 12p. (221 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2006-4F-PDF

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 9p. (233 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-21/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Charlottetown: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 6p. (1656 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-212/2006-1F-PDF

Actualités habitation - St. John's: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 6p. (1342 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-213/2006-1F-PDF

Housing now - Saint John, Moncton and Fredericton: Your link to the housing market. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 6p. (705 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Saint John, Moncton et Fredericton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 6p. (1335 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-214/2006-1F-PDF

Housing now - Atlantic Canada: your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 7p. (817 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Canada atlantique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 7p. (1736 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2006-1F-PDF

Housing now - Kitchener: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (332 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (310 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-28/2006-1F-PDF

Housing now - London: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (406 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-29/2006-1E-PDF

Housing now - Oshawa: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html>

First Quarter 2006. Date released: Second quarter, 2006. 10p. (220 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-31/2006-1E-PDF

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly.

Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[March 2006]. Date released: April 2006. 10p. (347 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-3E-PDF

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (330 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2006-1E-PDF

Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (397 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (226 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-31/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Mars 2006]. Date de diffusion: avril 2006. 10p. (394 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2006-3F-PDF

Actualités habitation - St. Catharines - Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (303 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-35/2006-1F-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[March 2006]. Date released: April 2006. 12p. (325 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-3E-PDF

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[March 2006]. Released April 2006. 10p. (158 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-3E-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Mars 2006]. Date de diffusion: avril 2006. 12p. (391 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2006-3F-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Mars 2006]. Date de diffusion: avril 2006. 10p. (172 KB). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2006-3F-PDF

CANADA POST CORPORATION

Canada postal guide. Quarterly. Ottawa. 29cm. Binder.

Additional copies are priced at \$55 cdn per copy.

Order Information: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8. Tel: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or (902) 863-6550 (Other countries); Fax: (902) 863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-e.asp#c003>.

May 2006. Loose leaves in various pagings. Glossary, index, tables. Accompanying material: "Canada post prices" (May 1, 2006), loose leaves in a binder.

Additional copies are priced at \$55 cdn per copy.

Free.

ISBN 0-660-19573-9



Cat. No. Po2-8/2006-2E

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Guide des postes du Canada. Trimestriel. Ottawa. 29cm. Auto-relieur.

Des copies additionnelles sont vendues à 55 \$ cdn l'exemplaire.

Renseignements pour la commande: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003>.

Mai 2006. Feuilles mobiles en pagination multiple. Glossaire, index, tableaux. Matériel d'accompagnement: «Tarifs de postes Canada» (le 1er mai 2006), feuilles mobiles dans une reliure mobile.

Des copies additionnelles sont vendues à 55 \$ cdn l'exemplaire.

Gratuit.

ISBN 0-660-97110-0



N° de cat. Po2-8/2006-2F

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-3.0, No. 18.5-2006.—Methods of testing petroleum and associated products - test for ethyl mercaptan odorant in propane, field method. April 2006. English text, 8, A1p. Fig., table. 28cm. Softcover.

CAN/CGSB-3.0, n° 18.5-2006.—Méthodes d'essai des produits pétroliers et produits connexes - dosage de l'odorisant (éthylmercaptan) dans le propane, méthode sur le terrain. Avril 2006. Texte français, 8, A1p. Figure, tableau. 28cm. Couverture souple.

Supersedes CAN/CGSB-3.0 No. 18.5-2005.

Remplace CAN/CGSB-3.0 N° 18.5-2005.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

\$39.50 per copy.

39,50 \$ l'exemplaire.

••† **Cat. No. P29-3-0-18-5-2006**

••† **N° de cat. P29-3-0-18-5-2006**

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-48.9712-2006 / ISO 9712:2005.—Non-destructive testing - qualification and certification of personnel, Prepared by the International Organization for Standardization, reviewed by the Canadian General Standard Board, approved by the Standards Council of Canada. March 2006. English text, iii, 26p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover.

CAN/CGSB-48.9712-2006 / ISO 9712:2005.—Essais non destructifs - qualification et certification du personnel, Préparée par l'Organisation internationale de normalisation, révisée par l'Office des normes générales du Canada, approuvée par le Conseil canadien des normes. Mars 2006. Texte français, iii, 27p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Supersedes CAN/CGSB-48.9712-2000.

Remplace CAN/CGSB-48.9712-2000.

"The International Standard ISO 9712:2005 is adopted without modifications (IDT) as a CGSB Standard CAN/CGSB-48.9712-2006/ISO 9712:2005 and has been approved as a National Standard of Canada by the Standards Council of Canada."

«La Norme internationale ISO 9712:2005 est adoptée sans modification (IDT) comme norme de l'ONGC CAN/CGSB-48.9712-2006/ISO 9712:2005 et est approuvée comme Norme nationale du Canada par le Conseil canadien des normes.»

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

\$102.00 per copy.

102,00 \$ l'exemplaire.

••† **Cat. No. P29-48-9712-2006**

••† **N° de cat. P29-48-9712-2006**

CANADIAN HERITAGE

Guide to Canadian Heritage financial support programs.

Annual. Ottawa, 2006. English text, [5], 94p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Spring 2006.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-contacts/index_e.cfm.

Free.

14 □ ISBN 0-662-49050-9 • † Cat. No. CH1-3/2006

Guide to Canadian Heritage financial support programs.

Annual. Ottawa, 2006. 99p. (991 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CH1-3/2006) and ISBN (0-662-49050-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH1-3-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42933-8 Cat. No. CH1-3/2006E-PDF

CANADIAN HUMAN RIGHTS TRIBUNAL

Annual report 2005. Annual. Ottawa, 2006. English text, iv, 30p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Human Rights Tribunal, 160 Elgin Street, 11th Floor, Ottawa K1A 1J4. Tel: (613) 995-1707 or TTY: (613) 563-6460; Fax: (613) 995-3484; E-mail: registrar@chrt-tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_e.asp.

Free.

15 □ ISBN 0-662-49057-6 • † Cat. No. HR61-2005

Annual report 2005. Annual. Ottawa, 2006. 36p. (1099 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HR61-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42953-2 Cat. No. HR61-2005E-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Guide des programmes d'appui financier de Patrimoine canadien. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, [5], 96p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Printemps 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-49050-9 • † N° de cat. CH1-3/2006

Guide des programmes d'appui financier de Patrimoine canadien. Annuel. Ottawa, 2006. 107p. (1050 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH1-3/2006) et l'ISBN (0-662-49050-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH1-3-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71435-0 N° de cat. CH1-3/2006F-PDF

TRIBUNAL CANADIEN DES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, iv, 30p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des droits de la personne, 160, rue Elgin, 11ième étage, Ottawa K1A 1J4. Téléphone: (613) 995-1707 ou ATME : (613) 563-6460; Télécopieur: (613) 995-3484; Courriel: registrar@chrt.tcdp.gc.ca; URL: http://www.chrt-tcdp.gc.ca/contact/index_f.asp.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-49057-6 • † N° de cat. HR61-2005

Rapport annuel 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 36p. (1004 Ko). Figure, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HR61-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71455-5 N° de cat. HR61-2005F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Supply, distribution and migration of canadian physicians, 2002. Ottawa, 2003. 120p. (893 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Southam Medical Database.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-23-2002E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-228-X *Cat. No. H115-23/2002E-PDF*

Supply, distribution and migration of canadian physicians, 2003. Ottawa, 2004. 119p. (966 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Southam Medical Database.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-23-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-455-X *Cat. No. H115-23/2003E-PDF*

Giving birth in Canada : the costs. Ottawa, 2006. x, 49p. Bibliography, figs., graphs, illus. 28cm.

This report - The Costs - is the third in a series of Giving Birth in Canada report. The two other reports in the Giving Birth in Canada series are: Providers of Maternity and Infant Care (2004) ... A Regional Profile (2004)...-Page ix.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A).

\$45.00 per copy (Price B).

16 ☐ ISBN 1-55392-816-4 •† *Cat. No. H118-38/2006E*

Giving birth in Canada : the costs. Ottawa, 2006. 62p. (1082 KB). Bibliography, figs., graphs, illus. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-38-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-815-6 *Cat. No. H118-38/2006E-PDF*

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Nombre, répartition et migration des médecins canadiens, 2002. Ottawa, 2003. 121p. (1567 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Base de données médicales Southam.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/H115-23-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-229-8 *N° de cat. H115-23/2002F-PDF*

Nombre, répartition et migration des médecins canadiens, 2003. Ottawa, 2004. 119p. (963 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Base de données médicales Southam.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/H115-23-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-456-8 *N° de cat. H115-23/2003F-PDF*

Donner naissance au Canada : les coûts. Ottawa, 2006. xi, 54p. Bibliographie, figures, graphiques, ill. 28cm.

Troisième d'une série de rapports intitulée Donner naissance au Canada, ... Les deux autres rapports de la série Donner naissance au Canada s'intitulent: Les dispensateurs de soins à la mère et à l'enfant (2004)... Un profil régional (2004)...-Page ix.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

30,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

45,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

17 ☐ ISBN 1-55392-818-0 •† *N° de cat. H118-38/2006F*

Donner naissance au Canada : les coûts. Ottawa, 2006. 69p. (903 KB). Bibliographie, figures, graphiques, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/H118-38-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-817-2 *N° de cat. H118-38/2006F-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 1. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-1

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 1. 1 vol. (un-numbered). Maps.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/14-1

ELECTIONS CANADA

Explore a history of the vote in Canada. Ottawa, [2000]. 1 disc. (EC 95002) CD-ROM.

Order Information: Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868 (toll free in Canada and the U.S.) or (613) 995-2975 or TTY: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444; E-mail: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=false>.

System Requirements: Windows users: An IBM 100% compatible PC (133 MHz or higher); An 8x CD-ROM drive; 32 MB of RAM; Windows 95 or higher; Web browser: Microsoft Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Navigator 4.0 or higher; Macromedia Flash 4 plug-in (included on the CD); Sound Blaster compatible sound card; Speakers. Mac OS users: Macintosh PowerPC (180 MHz or higher); An 8x CD-ROM drive; 32 MB of RAM; System 8 or higher; Web browser: Microsoft Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Navigator 4.0 or higher; Macromedia Flash 4 plug-in (included on the CD); Sound Blaster compatible sound card; Speakers.

Free.

ISBN 0-662-65104-9



Cat. No. SE3-36/2000-MRC

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 21, n° 1. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-1

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 14, n° 1. 1 vol. (non-paginé). Cartes.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/14-1

ÉLECTIONS CANADA

Explorez l'histoire du vote au Canada. Ottawa, [2000]. 1 disque. (EC 95002) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS) 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=f&textonly=false>.

Configuration requise: Windows: Ordinateur personnel 100% compatible IBM (133 MHz ou mieux); Lecteur de CD-ROM à 8x; 32 Mo de mémoire vive; Windows 95 ou version ultérieure; Fureteur Web: Microsoft Internet Explorer 4.0 ou mieux, Netscape Navigator 4.0 ou mieux; Macromedia Flash 4 plug-in (compris dans le CD-ROM); Haut-parleurs. Système Mac OS: Ordinateur Macintosh PowerPC (180 MHz ou mieux); Lecteur de CD-ROM à 8x; 32 Mo de mémoire vive; Système 8 ou version ultérieure; Fureteur Web: Microsoft Internet Explorer 4.0 ou mieux, Netscape Navigator 4.0 ou mieux; Macromedia Flash 4 plug-in (compris dans le CD-ROM); Haut-parleurs.

Gratuit.

ISBN 0-662-65104-9



N° de cat. SE3-36/2000-MRC

FINANCE CANADA

Focusing on priorities - the budget speech 2006: Canada's new government - turning a new leaf, Annual. The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 23p. 25cm. Softcover.

Distributed to depositories with: F1-23/2006-4E (Focusing on priorities - restoring fiscal balance in Canada - budget 2006), F1-23/2006-2E (Focusing on priorities - the budget in brief 2006), and 2 pamphlets.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

18 □ ISBN 0-662-43311-4 • † **Cat. No. F1-23/2006-1E**

Focusing on priorities - the budget speech 2006: Canada's new government - turning a new leaf, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 23p. (216 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-1E-PDF

Focusing on priorities - the budget in brief 2006: Canada's new government - turning a new leaf, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, P.C., M.P., Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 17p. Tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with The budget speech).

ISBN 0-662-43312-2 † **Cat. No. F1-23/2006-2E**

Focusing on priorities - the budget in brief 2006: Canada's new government - turning a new leaf, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, P.C., M.P., Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 17p. (201 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-2E-PDF

FINANCES CANADA

Cibler les priorités - le discours du budget de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Annuel. Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 24p. 25cm. Couverture souple.

Distribué aux bibliothèques de dépôt avec: F1-23/2006-2F (Cibler les priorités - le budget en bref de 2006), F1-23/2006-5F (Cibler les priorités - rétablir l'équilibre fiscal au Canada - le budget de 2006), et 2 pamphlets.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-71807-0 • † **N° de cat. F1-23/2006-1F**

Cibler les priorités - le discours du budget de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 24p. (230 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-1F-PDF

Cibler les priorités - le budget en bref de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances l'honorable James M. Flaherty, c.p., député, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 18p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

ISBN 0-662-71808-9 † **N° de cat. F1-23/2006-2F**

Cibler les priorités - le budget en bref de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances l'honorable James M. Flaherty, c.p., député, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 18p. (455 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-2F-PDF

Focusing on priorities - the budget plan 2006: Canada's new government - turning a new leaf, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, P.C., M.P., Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 315p. Graphs, tables. 25cm. Softcover.

On title page : Supplementary Information and Notices of Ways and Means Included.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$26.75 per copy. (including GST).

20 □ ISBN 0-660-19629-8 • † **Cat. No. F1-23/2006-3E**

Focusing on priorities - the budget plan 2006: Canada's new government - turning a new leaf, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, P.C., M.P., Minister of Finance, May 2, 2006. Ottawa, 2006. 302p. (1986 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-3E-PDF

Focusing on priorities - restoring fiscal balance in Canada - budget 2006: Canada's new government - turning over a new leaf, Annual. The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance Ottawa, 2006. 142p. Figs., graphs, references, tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with The budget speech).

ISBN 0-662-43313-0 † **Cat. No. F1-23/2006-4E**

Focusing on priorities - restoring fiscal balance in Canada - budget 2006: Canada's new government - turning over a new leaf, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance Ottawa, 2006. 125p. (969 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2006-4E) and ISBN (0-662-43313-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-4E-PDF

Cibler les priorités - le plan budgétaire de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances l'honorable James M. Flaherty, c.p., député, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 341p. Graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Sur la page de titre : Comprend les renseignements supplémentaires et les Avis de motion de voies et moyens.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

26,75 \$ l'exemplaire. (incluant la TPS).

21 □ ISBN 0-660-97162-3 • † **N° de cat. F1-23/2006-3F**

Cibler les priorités - le plan budgétaire de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances l'honorable James M. Flaherty, c.p., député, le 2 mai 2006. Ottawa, 2006. 326p. (1833 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-3F-PDF

Cibler les priorités - rétablir l'équilibre fiscal au Canada - le budget de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Annuel. Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, 2006. 152p. Figures, graphiques, références, tableaux. 25cm. Couverture souple.

N.B.: Le n° de catalogue (F1-23/2006-5E) et ISBN (0-662-71810-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

ISBN 0-662-71809-7 † **N° de cat. F1-23/2006-4F**

Cibler les priorités - rétablir l'équilibre fiscal au Canada - le budget de 2006: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, 2006. 137p. (1060 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2006-5F) et ISBN (0-662-71810-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-4F-PDF

Focusing on priorities - budget 2006, overview: Canada's new government - turning a new leaf. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with The budget speech).

ISBN 0-662-43314-9 † **Cat. No. F1-23/2006-5E**

Focusing on priorities - budget 2006, overview: Canada's new government - turning a new leaf. Ottawa, 2006. 2p. (2393 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-5E-PDF

Focusing on priorities - budget 2006, helping individuals and families: Canada's new government - turning a new leaf. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with The budget speech).

† **Cat. No. F1-23/2006-6E**

Focusing on priorities - budget 2006, helping individuals and families: Canada's new government - turning a new leaf. Ottawa, 2006. 2p. (2449 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-23/2006-6E-PDF

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[February 2006]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

••† **Cat. No. F12-4/2006-2E**

Cibler les priorités - le budget de 2006 - aperçu: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

ISBN 0-662-71810-0 † **N° de cat. F1-23/2006-5F**

Cibler les priorités - le budget de 2006 - aperçu: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route. Ottawa, 2006. 2p. (2401 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-5F-PDF

Cibler les priorités - le budget de 2006 - aide pour les particuliers et les familles: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. Tableau. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec Le discours du budget).

† **N° de cat. F1-23/2006-6F**

Cibler les priorités - le budget de 2006 - aide pour les particuliers et les familles: le nouveau gouvernement du Canada - une nouvelle feuille de route. Ottawa, 2006. 2p. (2460 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-23-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-23/2006-6F-PDF

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Février 2006]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. F12-4/2006-2F**

Government of Canada securities. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/gocsec-e.html>

April 2006. [6]p. Graphs, tables.

Free.

••† **Cat. No. F12-6/2-2006E**

Government of Canada securities. Quarterly. Electronic.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

April 2006. 6p. (147 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-6-2-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F12-6/2-2006E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, 200 Kent Street, 14th Floor, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-3011; Fax: (613) 952-6788; E-mail: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/Contact_e.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum_e.html

Vol. 11, No. 1, August 2005. English text, 8p. Photographs.

Free.

••† **Cat. No. Fs2-17/11-1**

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_e.html

Volume 11, No. 1, August 2005. 8p. (893 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-11-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs2-17/11-1E-PDF

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/gocsec-f.html>

Avril 2006. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. F12-6/2-2006F**

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Électronique.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Avril 2006. 6p. (208 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-6-2-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-6/2-2006F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, 14^e étage, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-3011; Télécopieur: (613) 952-6788; Courriel: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/contact_f.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 11, N° 1, août 2005. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

••† **N° de cat. Fs2-17/11-1**

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Volume 11, n° 1, août 2005. 8p. (853 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs2-17-11-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs2-17/11-1F-PDF

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

"Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees."--Page 2.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-2038; Fax: (613) 993-8277.

March-April 2006. English text, 14p. Illus., photographs.

Free.

••† **Cat. No. Fs2-18/2006-2**

FOREIGN AFFAIRS CANADA

International child abductions: a manual for parents. Ottawa, 2005. English text, 34p. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive., Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or (613) 944-4000, TTY: (613) 944-9136; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

22□ ISBN 0-662-69310-8 •† **Cat. No. FR4-10/2005**

International child abductions: a manual for parents. Ottawa, 2005. 19p. (767 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR4-10/2005) and ISBN (0-662-69310-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR4-10-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41637-6 **Cat. No. FR4-10/2005E-PDF**

Bon voyage, but ... information for the Canadian traveler, 2006-2007. Ottawa, 2006. 52p. Coloured illus. 16cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

23□ ISBN 0-662-42575-8 •† **Cat. No. FR4-5/2006E**

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

«Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.»--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Mars-avril 2006. Texte français, 14p. Ill., photographies.

Gratuit.

••† **N° de cat. Fs2-18/2006-2**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Enlèvements internationaux d'enfants: guide à l'intention des parents. Ottawa, 2005. Texte française, 37p. 23cm.
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (SXGI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou (613) 944-4000; ATS: (613) 944-9136; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

22□ ISBN 0-662-69310-8 •† **N° de cat. FR4-10/2005**

Enlèvements internationaux d'enfants: guide à l'intention des parents. Ottawa, 2005. 20p. (825 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR4-10/2005) et l'ISBN (0-662-69310-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR4-10-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70195-X **N° de cat. FR4-10/2005F-PDF**

Bon voyage, mais ... le guide du voyageur canadien, 2006-2007. Ottawa, 2006. 56p. Ill. en couleur. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

24□ ISBN 0-662-71104-1 •† **N° de cat. FR4-5/2006F**

Bon voyage, but ... information for the Canadian traveler, 2006-2007. Ottawa, 2006. 29p. (3215 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR4-5/2006F) and ISBN (0-662-71104-1) of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR4-5-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FR4-5/2006E-PDF

A guide for Canadians imprisoned abroad. Revision: August 2005. Ottawa, 2005. English text, 11p. 16cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (FR4-8/2005E) and ISBN (0-662-41003-3) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive., Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or (613) 944-4000, TTY: (613) 944-9136; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

25□

•†

Cat. No. FR4-8/2005

A guide for Canadians imprisoned abroad. Revision: August 2005. Ottawa, 2005. 7p. (231 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (FR4-8/2005E) and ISBN (0-662-41003-3) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR4-8-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41004-1

Cat. No. FR4-8/2005E-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-10.—Diflubenzuron. 2006. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

26□ ISBN 0-662-42884-6

•†

Cat. No. H113-12/2006-10E

Bon voyage, mais ... le guide du voyageur canadien, 2006-2007. Ottawa, 2006. 31p. (5548 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR4-5/2006E) et l'ISBN (0-662-42575-8) de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FR4-5-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FR4-5/2006F-PDF

Guide à l'intention des Canadiens emprisonnés à l'étranger. Révision: août 2005. Ottawa, 2005. Texte français, 13p. 16cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (FR4-8/2005F) et ISBN (0-662-74584-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (SXGI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou (613) 944-4000; ATS: (613) 944-9136; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

25□

•†

N° de cat. FR4-8/2005

Guide à l'intention des Canadiens emprisonnés à l'étranger. Révision: août 2005. Ottawa, 2005. 8p. (237 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR4-8/2005F) et ISBN (0-662-74584-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FR4-8-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74585-X

N° de cat. FR4-8/2005F-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-10.—Diflubenzuron. 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27□ ISBN 0-662-71391-5

•†

N° de cat. H113-12/2006-10F

RRD2006-11.—Brodifacoum, bromadiolone, chlorophacinone, diphacinone and warfarin. 2006. 16p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-11.—Brodifacoum, bromadiolone, chlorophacinone, diphacinone et warfarine. 2006. 18p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

28 ISBN 0-662-42936-2 •† **Cat. No. H113-12/2006-11E**

29 ISBN 0-662-71438-5 •† **N° de cat. H113-12/2006-11F**

RRD2006-15.—Metribuzin. 2006. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-15.—Métribuzine. 2006. 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

30 ISBN 0-662-43105-7 •† **Cat. No. H113-12/2006-15E**

31 ISBN 0-662-71614-0 •† **N° de cat. H113-12/2006-15F**

RRD2006-16.—Bronopol. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-16.—Bronopol. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

32 ISBN 0-662-43107-3 •† **Cat. No. H113-12/2006-16E**

33 ISBN 0-662-71616-7 •† **N° de cat. H113-12/2006-16F**

RRD2006-17.—Sodium Dichloro-s-triazinetrione and Trichloro-s-triazinetrione. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-17.—Dichloro-s-triazinetrione sodique et trichloro-s-triazinetrione. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

34 ISBN 0-662-43109-X •† **Cat. No. H113-12/2006-17E**

35 ISBN 0-662-71618-3 •† **N° de cat. H113-12/2006-17F**

RRD2006-08.—4-Chlorophenoxy-acetic acid. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-08.—Acide 4-chlorophénoxyacétique. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

36 ISBN 0-662-42758-0 •† **Cat. No. H113-12/2006-8E**

37 ISBN 0-662-71268-4 •† **N° de cat. H113-12/2006-8F**

RRD2006-09.—**Barium metaborate**. 2006. [1]p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C,
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-
mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.pmra-
aria.gc.ca/english/main/contact-e.html](http://www.pmra-
aria.gc.ca/english/main/contact-e.html).

Free.

38 □ ISBN 0-662-42836-6 • † *Cat. No. H113-12/2006-9E*

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2006-10.—**Diflubenzuron**. 2006. 7p. (119 KB). Adobe
Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-10E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42885-4 *Cat. No. H113-12/2006-10E-PDF*

RRD2006-11.—**Brodifacoum, bromadiolone,
chlorophacinone, diphacinone and warfarin**. 2006. 17p.
(144 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-11E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42937-0 *Cat. No. H113-12/2006-11E-PDF*

RRD2006-15.—**Metribuzin**. 2006. 9p. (129 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-15E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43106-5 *Cat. No. H113-12/2006-15E-PDF*

RRD2006-16.—**Bronopol**. 2006. 2p. (97 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-16E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43108-1 *Cat. No. H113-12/2006-16E-PDF*

RRD2006-17.—**Sodium Dichloro-s-triazinetrione
and Trichloro-s-triazinetrione**. 2006. 3p. (110 KB). Adobe
Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-17E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43110-3 *Cat. No. H113-12/2006-17E-PDF*

RRD2006-08.—**4-Chlorophenoxy-acetic acid**. 2006. 2p. (101
KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-8E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42759-9 *Cat. No. H113-12/2006-8E-PDF*

RRD2006-09.—**Métaborate de barium**. 2006. [1]p. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des
publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone:
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.pmra-
aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html](http://www.pmra-
aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html).

Gratuit.

39 □ ISBN 0-662-71344-3 • † *N° de cat. H113-12/2006-9F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-10.—**Diflubenzuron**. 2006. 8p. (121 Ko). Adobe
Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71392-3 *N° de cat. H113-12/2006-10F-PDF*

RRD2006-11.—**Brodifacoum, bromadiolone,
chlorophacinone, diphacinone et warfarine**. 2006. 19p.
(147 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-11F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71439-3 *N° de cat. H113-12/2006-11F-PDF*

RRD2006-15.—**Métribuzine**. 2006. 10p. (140 Ko). Adobe
Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-15F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71615-9 *N° de cat. H113-12/2006-15F-PDF*

RRD2006-16.—**Bronopol**. 2006. 2p. (96 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-16F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71617-5 *N° de cat. H113-12/2006-16F-PDF*

RRD2006-17.—**Dichloro-s-triazinetrione sodique et trichloro-
s-triazinetrione**. 2006. 3p. (106 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-17F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71619-1 *N° de cat. H113-12/2006-17F-PDF*

RRD2006-08.—**Acide 4-chlorophénoxyacétique**. 2006. 2p.
(101 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71269-2 *N° de cat. H113-12/2006-8F-PDF*

RRD2006-09.—**Barium metaborate**. 2006. 2p. (101 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-9E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42837-4 Cat. No. H113-12/2006-9E-PDF

Regulatory decision document. Ottawa.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/rdd-e.html>

RDD2006-03.—**Imiprothrin**. 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

40 □ ISBN 0-662-43010-7 • † Cat. No. H113-6/2006-3E

RDD2006-04.—**AC 900001 technical herbicide (Picolinafen) - AC 900001 water dispersible granular herbicide**. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

42 □ ISBN 0-662-43023-9 • † Cat. No. H113-6/2006-4E

Regulatory decision document. Ottawa. Electronic.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

RDD2006-03.—**Imiprothrin**. 2006. 6p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43011-5 Cat. No. H113-6/2006-3E-PDF

RDD2006-04.—**AC 900001 technical herbicide (Picolinafen) - AC 900001 water dispersible granular herbicide**. 2006. 3p. (104 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43024-7 Cat. No. H113-6/2006-4E-PDF

RRD2006-09.—**Métaborate de barium**. 2006. 2p. (101 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71345-1 N° de cat. H113-12/2006-9F-PDF

Décisions réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 -- RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaire», RDD2004-02, le 23 le juin 2004--.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/rdd-f.html>

RDD2006-03.—**Imiprothrine**. 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-71512-8 • † N° de cat. H113-6/2006-3F

RDD2006-04.—**AC 900001 (picolinafène) - herbicide AC 900001 sous forme de granulés dispersables dans l'eau**. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

43 □ ISBN 0-662-71525-X • † N° de cat. H113-6/2006-4F

Décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titres de collection imprimés sur les publications:
«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 -- RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaires», RDD2004-02, le 27 juin 2004 --.

RDD2006-03.—**Imiprothrine**. 2006. 7p. (113 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71513-6 N° de cat. H113-6/2006-3F-PDF

RDD2006-04.—**AC 900001 (picolinafène) - herbicide AC 900001 sous forme de granulés dispersables dans l'eau**. 2006. [1]p. (104 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71526-8 N° de cat. H113-6/2006-4F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Information on occupational health and safety. Ottawa.
Bilingual.

2B.—**Managers and supervisors training.** 2005. English text,
[1]p. 28cm. Pamphlet. (LT-096-03-05)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development
Canada, Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade
du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260;
URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

44 □ ISBN 0-662-68719-1 • † **Cat. No. HS23-1/2-2-2005**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa.
Bilingue.

2B.—**Formation des gestionnaires et des superviseurs.** 2005.
Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. (LT-096-03-05)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des
Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du
Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-
7260; URL:
<http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-68719-1 • † **N° de cat. HS23-1/2-2-2005**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement, annual
report of the Implementation Committee, April 1, 2003 -
March 31, 2004.** Ottawa, [2005]. English text, 44p. Glossary,
map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1483-0116 (QS-
5354-501-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication
Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau,
Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free);
E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69042-7 □ † **Cat. No. R31-9/2004**

**Annual report 2003-2004, Inuvialuit Final Agreement
Implementation Coordinating Committee, Annual.** Provided
by the Inuvialuit Final Agreement Implementation Coordinating
Committee. Ottawa, 2005. English text, iv, 56p. Glossary, map,
tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1494-5967 (QS-5354-
503-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication
Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau,
Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free);
E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69044-3 □ † **Cat. No. R71-46/2004**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in,
rapport annuel du Comité de mise en oeuvre du 1er avril
2003 au 31 mars 2004.** Ottawa, [2005]. Texte français, 51p.
Carte, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.
ISSN 1483-0116 (QS-5354-501-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et
renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue
Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604
(sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca;
URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69042-7 □ † **N° de cat. R31-9/2004**

**Rapport annuel 2003-2004, rapport du Comité de coordination
de la mise en oeuvre de la Convention définitive des
Inuvialuit, Annuel.** Présenté par le Comité de coordination de
la mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit.
Ottawa, 2005. Texte français, iv, 62p. Carte, glossaire,
tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1494-5967
(QS-5354-503-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et
renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue
Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604
(sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca;
URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69044-3 □ † **N° de cat. R71-46/2004**

INDUSTRY CANADA

Manufacturing 20/20: inventory of Federal Government activities corresponding to the Canadian Manufacturers and Exporters (CME) "Call to action" - themes & recommendations. Ottawa, [2006]. English text, 46p. illus., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (IC 54434)

"The information is aligned with the seven themes and over 60 recommendations containing in the Canadian Manufacturers and Exporters (CME) 20/20 Report, which was released in February 2005."--Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49037-1 ♦* Cat. No. lu44-24/2006

Manufacturing 20/20: inventory of Federal Government activities corresponding to the Canadian Manufacturers and Exporters (CME) "Call to action" - themes & recommendations. Ottawa, [2006]. 48p. (1863 KB). illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu44-24/2006) and ISBN (0-662-49037-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu44-24-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu44-24/2006E-PDF

People and excellence: the heart of successful commercialization. Ottawa, 2006. In 2 volumes. Graphs, illus., references. 28cm. Softcover. Bilingual. (54413B)

Issued in 2 volumes: Volume I, Final report of the Expert Panel on Commercialization; Volume II, Supporting material.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

45□ ISBN 0-662-69684-0 ●* Cat. No. lu4-78/2006

People and excellence: the heart of successful commercialization. Ottawa, 2006. Issued in 2 PDF documents (40p., 98p.). (866 KB). (818 KB). Graphs, illus., references. Adobe Acrobat. (IC 54429) Electronic.

Volume I, Final Report of the Expert Panel on Commercialization.--Volume II, Supporting Material.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-78-2006E-I.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-78-2006E-II.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42782-3 Cat. No. lu4-78/2006E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Fabrication 20/20: inventaire des activités du gouvernement fédéral suivant «l'Appel à l'action» des Manufacturiers et exportateurs du Canada (MEC) - thèmes et recommandations. Ottawa, [2006]. Texte français, 46p. Ill., tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (IC 54434)

«Scindée en sept thèmes, l'information qu'il contient correspond à plus de 60 recommandations formulées dans le rapport MEC 20/20 des Manufacturiers et Exportateurs du Canada (MEC), diffusé en février 2005.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49037-1 ♦* N° de cat. lu44-24/2006

Fabrication 20/20: inventaire des activités du gouvernement fédéral suivant «l'Appel à l'action» des Manufacturiers et exportateurs du Canada (MEC) - thèmes et recommandations. Ottawa, [2006]. 48p. (1763 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu44-24/2006) et l'ISBN (0-662-49037-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu44-24-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu44-24/2006F-PDF

Les gens et l'excellence: au coeur du succès de le commercialisation. Ottawa, 2006. En 2 volumes. Graphiques, ill., références. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54413B)

Publié en 2 volumes: Volume I, Rapport final du Groupe d'experts en commercialisation; Volume II, Documents d'accompagnement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

45□ ISBN 0-662-69684-0 ●* N° de cat. lu4-78/2006

Les gens et l'excellence: au coeur du succès de le commercialisation. Ottawa, 2006. Publié en 2 documents PDF (40p., 98p.). (877 Ko). (862 Ko). Graphiques, ill., références. Adobe Acrobat. (IC 54429) Électronique.

Volume I, Rapport final du Groupe d'experts en commercialisation.--Volume 2, Documents d'accompagnement.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-78-2006F-I.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-78-2006F-II.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71292-7 N° de cat. lu4-78/2006F-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2688, May 3, 2006. 315p. (6240 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2688.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2688-PDF

Canadian Tourism Commission

Who we are and what we do. Ottawa, 2003. English text, 8p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-67314-X



Cat. No. C86-136/2003

Who we are and what we do. Ottawa, 2003. 14p. (120 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-136-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C86-136/2003E-PDF

U.S. visual arts tourism enthusiasts, Prepared by: Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 34p. Tables. 28cm. Processed. (C50161E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33861-8



Cat. No. C86-153/2003E

U.S. visual arts tourism enthusiasts, Prepared by: Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. (450 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-153-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C86-153/2003E-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2688, le 3 mai 2006. 315p. (6240 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2688.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2688-PDF

Commission canadienne du tourisme

L'organisme et ses activités. Ottawa, 2003. Texte français, 8p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-67314-X



N° de cat. C86-136/2003

L'organisme et ses activités. Ottawa, 2003. 14p. (123 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-136-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-136/2003F-PDF

Touristes américains adeptes des arts visuels, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 36p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50161F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88713-1



N° de cat. C86-153/2003F

Touristes américains adeptes des arts visuels, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (315 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-153-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-153/2003F-PDF


Canada's visual arts tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 35p. Tables. 28cm. Processed. (C50159E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33862-6  **Cat. No. C86-154/2003E**

Touristes canadiens adeptes des arts visuels, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 39p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50159F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88714-X  **N° de cat. C86-154/2003F**

Canada's visual arts tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. (462 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-154-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-154/2003E-PDF

Touristes canadiens adeptes des arts visuels, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (332 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-154-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-154/2003F-PDF

U.S. wine & culinary enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. 2003. 33p. Tables. 28cm. Spiral binding. (C50175E)

Alternate title: **U.S. wine and culinary enthusiasts**.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33885-5  **Cat. No. C86-156/2003E**

Touristes américains adeptes du vin et des expériences culinaires, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 41p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50175F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88735-2  **N° de cat. C86-156/2003F**

U.S. wine & culinary enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. (436 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **U.S. wine and culinary enthusiasts**.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-156-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-156/2003E-PDF

Touristes américains adeptes du vin et des expériences culinaires, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (355 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-156-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-156/2003F-PDF

U.S. hard outdoor adventure enthusiasts, prepared by
Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
36p. Tables. 28cm. Processed. (C50181E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission,
Suite 1400, Four Bental Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver,
British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL:
www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33876-6  **Cat. No. C86-160/2003E**

U.S. hard outdoor adventure enthusiasts, prepared by
Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
42p. (494 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-160-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-160/2003E-PDF

Canada's performing arts tourism enthusiasts, prepared by
Research Resolutions & Consulting Ltd. 2003. 37p. Tables.
28cm. Processed. (C50101E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission,
Suite 1400, Four Bental Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver,
British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL:
www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33877-4  **Cat. No. C86-161/2003E**

Canada's performing arts tourism enthusiasts, prepared by
Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
42p. (576 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-161-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-161/2003E-PDF

Touristes américains adeptes de l'aventure de plein air dure,
par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
38p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50181F)

*Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de
voyages (EAPV)*.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission
canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bental Centre, 1055, rue Dunsmuir,
C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-
8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88726-3  **N° de cat. C86-160/2003F**

Touristes américains adeptes de l'aventure de plein air dure,
par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
44p. (336 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

*Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de
voyages (EAPV)*.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-160-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-160/2003F-PDF

Touristes canadiens adeptes des arts de la scène, par
Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
43p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50101F)

*Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de
voyages (EAPV)*.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission
canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bental Centre, 1055, rue Dunsmuir,
C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-
8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88727-1  **N° de cat. C86-161/2003F**

Touristes canadiens adeptes des arts de la scène, par
Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003.
48p. (275 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

*Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de
voyages (EAPV)*.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-161-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-161/2003F-PDF

U.S. performing arts tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 34p. Tables. 28cm. Processed. (C50100E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33878-2  **Cat. No. C86-162/2003E**

U.S. performing arts tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. (439 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-162-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-162/2003E-PDF

Canada's heritage tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. Tables. 28cm. Processed. (C5083E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33879-0  **Cat. No. C86-163/2003E**

Canada's heritage tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. (0). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-163-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-163/2003E-PDF

Touristes américains adeptes des arts d'interprétation, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50100F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88729-8  **N° de cat. C86-162/2003F**

Touristes américains adeptes des arts d'interprétation, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (556 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-162-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-162/2003F-PDF

Touristes canadiens adeptes du patrimoine, par Research Resolutions & Consulting Ltd. 2003. 39p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C5083F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88730-1  **N° de cat. C86-163/2003F**

Touristes canadiens adeptes du patrimoine, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (342 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-163-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-163/2003F-PDF

U.S. heritage tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 36p. Tables. 28cm. Processed. (C5082E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33880-4  **Cat. No. C86-164/2003E**

U.S. heritage tourism enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 42p. (477 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-164-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-164/2003E-PDF

U.S. alpine ski tourists, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 34p. Tables. 28cm. Processed. (C50198E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33882-0  **Cat. No. C86-165/2003E**

U.S. alpine ski tourists, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. (384 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-165-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-165/2003E-PDF

Touristes américains adeptes du patrimoine, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C5082F)

«Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)».

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88731-X  **N° de cat. C86-164/2003F**

Touristes américains adeptes du patrimoine, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (327 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)».

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-164-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-164/2003F-PDF

Touristes américains adeptes du ski alpin, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50198F)

«Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)».

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88732-8  **N° de cat. C86-165/2003F**

Touristes américains adeptes du ski alpin, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (294 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)».

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-165-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-165/2003F-PDF

U.S. soft outdoor adventure enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 36p. Tables. 28cm. Processed. (C50156E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bental Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33883-9  **Cat. No. C86-166/2003E**

U.S. soft outdoor adventure enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 42p. (437 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-166-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-166/2003E-PDF

Canadian soft outdoor adventure enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 37p. Tables. 28cm. Processed. (C50157E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bental Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33884-7  **Cat. No. C86-167/2003E**

Canadian soft outdoor adventure enthusiasts, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 37p. (516 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-167-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-167/2003E-PDF

Touristes américains adeptes de l'aventure de plein air douce, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 40p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50156F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bental Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88733-6  **N° de cat. C86-166/2003F**

Touristes américains adeptes de l'aventure de plein air douce, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 42p. (334 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-166-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-166/2003F-PDF

Touristes canadiens adeptes de l'aventure de plein air douce, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 39p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50157F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bental Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88734-4  **N° de cat. C86-167/2003F**

Touristes canadiens adeptes de l'aventure de plein air douce, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (278 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-167-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-167/2003F-PDF

Risk management guide for tourism operators, by Paul Fitzgerald. Ottawa, 2003. 32,[2]p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (C50128E)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-34172-4  **Cat. No. C86-169/2003E**

Annual report 2004. Annual. Ottawa, 2004. English text, 40p. Coloured illus., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

The power of attraction.

Incorrect catalogue number (C85-2004E) and ISBN (0-662-39951-X) printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

Free.

 **Cat. No. lu82-2004**

Annual report 2004. Annual. Ottawa, 2005. 42p. (454 KB). Coloured illus., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The power of attraction.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu82-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu82-2004E-PDF

Canadian travel arrangement services survey, year 2003 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2005. iv, 30, 8p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. ISSN 1705-2521 (C50515E)

Research report 2005-5--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

Free.

ISBN 0-662-41120-X  **Cat. No. lu83-1/2003E**

Guide de gestion des risques à l'usage des exploitants d'entreprises touristiques, par Paul Fitzgerald. Ottawa, 2003. 36, [2]p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (C50128F)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-89012-4  **N° de cat. C86-169/2003F**

Rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, 2004. Texte français, 40p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le pouvoir d'attraction.

Le n° de catalogue (C85-2004F) et ISBN (0-662-79582-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/fr/ca/contact.do>.

Gratuit.

 **N° de cat. lu82-2004**

Rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, 2005. 42p. (471 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le pouvoir d'attraction.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu82-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu82-2004F-PDF

Enquête sur le secteur canadien des services de préparation de voyages, rapport sur 2003, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2005. iv, 32, 8p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. ISSN 1705-253X (C50515F)

Rapport de recherche 2005-5--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/fr/ca/contact.do>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74703-8  **N° de cat. lu83-1/2003F**

Canadian travel arrangement services survey, year 2003 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2005. 45p. (596 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0125 (C50515E) Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu83-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41121-8

Cat. No. lu83-1/2003E-PDF

Enquête sur le secteur canadien des services de préparation de voyages, rapport sur 2003, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2005. 47p. (613 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1717-0133 (C50515F) Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu83-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74704-6

N° de cat. lu83-1/2003F-PDF

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 24, No. 8, May 1, 2006. 7, [1]p. Graph, photographs.

"In this issue: Get into Spain's biotech hotbed".

Free.

••†

Cat. No. E12-9/24-8E

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 8, May 1, 2006. 8p. (455 KB). Graph, photographs.

"In this issue: Get into Spain's biotech hotbed".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-8E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-8E-PDF

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 24, n° 8, 1er mai 2006. 7, [1]p. Graphique, photographies.

«Dans ce numéro: L'Espagne, un incubateur biotechnologique».

Gratuit.

••†

N° de cat. E12-9/24-8F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 8, 1er mai 2006. 9p. (610 Ko). Graphique, photographies.

«Dans ce numéro: L'Espagne, un incubateur biotechnologique».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-8F-PDF

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 4, No. 4, Winter 2005. English text, 12p. Coloured illus., photographs.

Free.

••†

Cat. No. J12-2/4-4

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère de la Justice, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 4, n° 4, hiver 2005. Texte français, 12p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

••†

N° de cat. J12-2/4-4

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for February 2006. 1 v. (various pagings). Graph, tables.

Free.

••†

Cat. No. NE12-6/2006-2E

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour février 2006. 1 v. (pagination multiple). Graphique, tableaux.

Gratuit.

••†

N° de cat. NE12-6/2006-2F

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for February 2006. 25p. (140 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2006-2E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour février 2006. 24p. (136 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2006-2F-PDF

NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

Sarscene: the Canadian search and rescue magazine online. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_e.asp

Vol. 15, No. 3, Spring 2006. 15p. (699 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D91-1-15-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D91-1/15-3E-PDF

SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

Sarscène: votre revue canadienne de recherche et de sauvetage en ligne. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Le sous-titre varie.

URL: http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_f.asp

Vol. 15, n° 3, printemps 2006. 16p. (682 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D91-1-15-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D91-1/15-3F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

URL: <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

April 2006. 11p. Coloured illus., map, photographs.

"Weevil-resistance research begins next phase".

Free.

••† **Cat. No. Fo12-12/2006-1E**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Office of Energy Efficiency

Heating with oil. Rev. ed.. Ottawa, c2006. 61p. Illus., tables. 22cm. Softcover.

Home heating and cooling series.

"Reprinted March 2006".--Verso of title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

46□ ISBN 0-662-42617-7 •† **Cat. No. M144-60/2006E**

Office de l'efficacité énergétique

Le chauffage au mazout. Éd. rév.. Ottawa, c2006. 67p. Ill., tableaux. 22cm. Couverture souple.

Série ÉnerGuide sur le chauffage et le refroidissement.

«Réimprimé en mars 2006».--Verso de la page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

47□ ISBN 0-662-71145-9 •† **N° de cat. M144-60/2006F**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 18, May 5, 2006. 44p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2006-18

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 17, Saturday, April 29, 2006. p. 867-964, 27p. Index.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

●●* Cat. No. SP2-1/140-17

Vol. 140, quarterly index, January 1 to March 31, 2006. 16p.

\$2.95 per copy.

●●* Cat. No. SP2-1/2006-1

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 18, le 5 mai 2006. 44p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2006-18

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.

Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 17, le samedi 29 avril 2006. p. 867-964, 27p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

●●* N° de cat. SP2-1/140-17

Vol. 140, index trimestriel du 1er janvier au 31 mars 2006. 16p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. SP2-1/2006-1

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 17, Saturday, April 29, 2006. 126p. (1281 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-17.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-17-PDF

Vol. 140, quarterly index, January 1 to March 31, 2006. 19p. (213 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2006-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2006-1-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 8, Wednesday, April 19, 2006. p. 252-294, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••* **Cat. No. SP2-2/140-8**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 8, Wednesday, April 19, 2006. 49p. (520 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-8-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 17, le samedi 29 avril 2006. 126p. (1281Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-17.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-17-PDF

Vol. 140, index trimestriel du 1er janvier au 31 mars 2006. 19p. (213 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-2006-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2006-1-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 8, le mercredi 19 avril 2006. p. 252-294, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••* **N° de cat. SP2-2/140-8**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 8, le mercredi 19 avril 2006. 49p. (520 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-8-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 3, Tuesday, April 11, 2006.—Regulations amending the Regulations establishing a list of entities. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

••*

Cat. No. SP2-4/140-3

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 3, Tuesday, April 11, 2006.—Regulations amending the Regulations establishing a list of entities. 3p. (94 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/140-3-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

March 2006. 64p. (217 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-3-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 3, le mardi 11 avril 2006.—Règlement modifiant le Règlement établissant une liste d'entités. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. SP2-4/140-3

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 3, le mardi 11 avril 2006.—Règlement modifiant le Règlement établissant une liste d'entités. 3p. (94 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-4-140-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/140-3-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Mars 2006. 64p. (217 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Sd16-1-2006-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2006-3-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 41.—**Foreign banks in the Canadian market**, By Christine Hinchley. 2006. 13p. (94 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43308-4 *Cat. No. CS11-621/41E-PDF*

Canadian economy in transition series. Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>

No. 11.—**Innovation capabilities: science and engineering employment in Canada and the United States**, by Desmond Beckstead and Guy Gellatly. 2006. 35p. (147 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43293-2 *Cat. No. CS11-622/11E-PDF*

Neighbourhood insights: your guide to the statistical information packages available from Small Area and Administrative Data Division, Statistics Canada, 2006. Irregular. Ottawa, 2006. 112p. (598 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1701-543X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/17-507-XIE/17-507-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS17-507/2006E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 41.—**Les banques étrangères sur le marché canadien**, Par Christine Hinchley. 2006. 14p. (107 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71804-6 *N° de cat. CS11-621/41F-PDF*

Série sur l'économie canadienne en transition. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>

N° 11.—**Capacités d'innovation: l'emploi en sciences et en génie au Canada et aux États-Unis**, par Desmond Beckstead et Guy Gellatly. 2006. 37p. (160 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71789-9 *N° de cat. CS11-622/11F-PDF*

Aperçu des quartiers: votre guide aux produits de renseignements statistiques offerts par la Division des données régionales et administratives de Statistique Canada, 2006. Irrégulier. Ottawa, 2006. 120p. (954 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5448 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/17-507-XIF/17-507-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS17-507/2006F-PDF

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

No. 2.—Buying and selling research and development services, 1997 to 2002, by Julio M. Rosa, Antoine Rose and Pierre Mohnen. 2006. 34p. (603 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43310-6 **Cat. No. CS88-0006/06-2E-PDF**

Annuals

International merchandise trade, annual review. International Trade Division Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-498X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIE/65-208-XIE.html>

[2005]. 2006. 14p. (108 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIE/65-208-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-208/2005E-PDF

Causes of death. Annual. Ottawa. ISSN 1708-654X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84-208-X/84-208-XIE.html>

—Causes of death, 2003. 2006. (Accessible on Statistics Canada website). References, tables. HTML.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84-208-X/84-208-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-208/2003E-HTML

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 2.—March intentions of principal field crops areas, Canada, 2006. April 2006. 13p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7529 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

••†

Cat. No. CS22-002

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

N° 2.—Vendre et acheter des services de recherche et développement, 1997 à 2002, Par Julio Miguel Rosa, Antoine Rose et Pierre Mohnen. 2006. 38p. (603 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71806-2 **N° de cat. CS88-0006/06-2F-PDF**

Annuels

Commerce international des marchandises, revue annuelle. Division du commerce international. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-4998 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIF/65-208-XIF.html>

[2005]. 2006. 15p. (114 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIF/65-208-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-208/2005F-PDF

Causes de décès. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-1459 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/84-208-X/84-208-XIF.html>

—Causes de décès, 2003. 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Références, tableaux. HTML.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/84-208-X/84-208-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-208/2003F-HTML

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 2.—Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures au Canada, 2006. Avril 2006. 13p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

••†

N° de cat. CS22-002

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 2, February 2006. 50p. (297 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 3, March 2006. 7p. (216 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 12, December 2005. 90p. (479 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004E-PDF

Canadian vehicle survey. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3736 Electronique.

Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada.--Page 8, Third quarter, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>

Third quarter 2005. 48p. (320 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004E-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 2, février 2006. 50p. (297 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 3, mars 2006. 7p. (206 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 12, décembre 2005. 89p. (533 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004F-PDF

Enquête sur les véhicules au Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3744 Électronique.

Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires.--Page 8, troisième trimestre, 2004.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>

Troisième trimestre de 2005. 50p. (347 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS53-0004F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

May 2006. (Issue in multiple HTML and PDF documents.).
Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 50, No. 3, March 2006. 42p. (223 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001E-PDF

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 1, 2006. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••† **Cat. No. CS65-004-M**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 2, 2006. 9 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••† **Cat. No. CS65-007-M**

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Mai 2006. (Numéro composé de quelques documents en formats HTML et PDF). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013F-HTML

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 50, n° 3, mars 2006. 42p. (234 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001F-PDF

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 1, 2006. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS65-004-M**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 2, 2006. 9 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS65-007-M**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Week ending April 15, 2006. 56p. (352 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 2, February 2006. 501p. (2266 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002-PDF

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Vol. 17, No. 2. May 2006. 58p. (919 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/17-2E-PDF

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine se terminant le 15 avril 2006. 57p. (379 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 2, février 2006. 501p. (2266 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Vol. 17, n° 2. May 2006. 66p. (1332 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/17-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-18

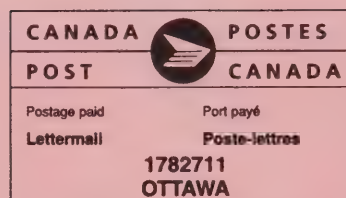
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-18



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

May 12, 2006

2006 No. 19

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 12 mai 2006

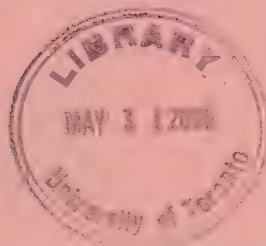
2006 n° 19

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 19

May 8 to May 12, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 5, Tuesday, April 25, 2006. p. 60-87, [2]p.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/5E

Vol. 143, No. 6, Wednesday, April 26, 2006. p. 88-108, [2]p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/6E

Vol. 143, No. 7, Thursday, April 27, 2006. p. 109-147, ii, [3]p. Table.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/7E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 19

Le 8 mai au 12 mai 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 5, le mardi 25 avril 2006. p. 60-87, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/5F

Vol. 143, n° 6, le mercredi 26 avril 2006. p. 88-108, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/6F

Vol. 143, n° 7, le jeudi 27 avril 2006. p. 109-147, ii, [3]p. Tableau.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/7F

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 5, Tuesday, April 25, 2006. p. 39-50.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/5**

No. 6, Wednesday, April 26, 2006. p. 53-59.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/6**

No. 7, Thursday, April 27, 2006. p. 63-77, ivp.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/7**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 6, Wednesday, April 26, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/6**

No. 7, Thursday, April 27, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/7**

No. 8, Tuesday, May 2, 2006. 18p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/8**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 5 le mardi 25 avril 2006. p. 39-50.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/5**

N° 6 le mercredi 26 avril 2006. p. 53-59.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/6**

N° 7 le jeudi 27 avril 2006. p. 63-77, ivp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/7**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 6, le mercredi 26 avril 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/6**

N° 7, le jeudi 27 avril 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/7**

N° 8, le mardi 2 mai 2006. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/8**

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-209.—An Act concerning personal watercraft in navigable waters, The Honourable Senator Spivak. First reading, April 25, 2006. 5p. 28cm. Softcover.

Personal Watercraft Act.

Short title: Personal Watercraft Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-209/1

S-2.—An Act to amend the Hazardous Materials Information Review Act, The Leader of the Government in the Senate. First reading, April 25, 2006. 5, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-2/1

S-210.—An Act to amend the National Capital Act (establishment and protection of Gatineau Park), The Honourable Senator Spivak. First reading, April 25, 2006. 6, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-210/1

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-209.—Loi concernant les motomarines dans les eaux navigables, L'honorable sénateur Spivak. Première lecture le 25 avril 2006. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les motomarines.

Titre abrégé: Loi sur les motomarines.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-209/1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 25 avril 2006. 5, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-2/1

S-210.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale (création et protection du parc de la Gatineau), L'honorable sénateur Spivak. Première lecture le 25 avril 2006. 6, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-210/1

S-211.—An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes), The Honourable Senator Lapointe. First reading, April 25, 2006. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-211/1**

S-212.—An Act to amend the Income Tax Act (tax relief), The Honourable Senator Austin. First reading, April 26, 2006. 4, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-212/1**

S-213.—An Act to amend the Criminal Code (cruelty to animals), The Honourable Senator Bryden. First reading, April 26, 2006. 5, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-213/1**

S-3.—An Act to amend the National Defence Act, the Criminal Code, the Sex Offender Information Registration Act and the Criminal Records Act, The Leader of the Government in the Senate. Ottawa, First reading, April 25, 2006. 55, 13ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-3/1**

S-211.—Loi modifiant le Code criminel (loteries), L'honorable sénateur Lapointe. Première lecture le 25 avril 2006. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-211/1**

S-212.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (allègement fiscal), L'honorable sénateur Austin. Première lecture le 26 avril 2006. 4, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-212/1**

S-213.—Loi modifiant le Code criminel (cruauté envers les animaux), L'honorable sénateur Bryden. Première lecture le 26 avril 2006. 5, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-213/1**

S-3.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale, le Code criminel, la Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels et la Loi sur le casier judiciaire, Le leader du gouvernement au Sénat. Ottawa, Première lecture le 25 avril 2006. 55, 13ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-3/1**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 10, Wednesday, April 26, 2006. p. 527-565, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/10E**

Vol. 141, No. 11, Thursday, April 27, 2006. p. 567-633, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/11E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 11, Thursday, April 27, 2006. 17, vp.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/11**

No. 12, Friday, April 28, 2006. 17, vp.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/12**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 10, le mercredi 26 avril 2006. p. 527-565, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/10F**

Vol. 141, n° 11, le jeudi 27 avril 2006. p. 567-633, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/11F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 11, le jeudi 27 avril 2006. 17, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/11**

N° 12, le vendredi 28 avril 2006. 17, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/12**

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th
Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-227.—An Act to change the name of the electoral district of Notre-Dame-de-Grâce - Lachine, Mrs. Jennings. First reading, April 26, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-227/1**

C-228.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loans), Ms. McDonough. First reading, April 26, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-228/1**

C-229.—An Act to amend the Excise Tax Act (no GST on books or pamphlets), Ms. McDonough. First reading, April 26, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-229/1**

C-230.—An Act to amend the Hazardous Products Act (prohibited product - hooks), Ms. McDonough. First reading, April 26, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-230/1**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-227.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Notre-Dame-de-Grâce - Lachine, Mme Jennings. Première lecture le 26 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-227/1**

C-228.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêt d'études), Mme McDonough. Première lecture le 26 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-228/1**

C-229.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (aucune TPS sur les livres et brochures), Mme McDonough Première lecture le 26 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-229/1**

C-230.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (produit interdit - crochets), Mme McDonough. Première lecture le 26 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-230/1**

C-231.—An Act respecting the establishment and award of a Special Service Medal for Domestic Emergency Relief Operations (SSM-DERO), Ms. McDonough. First reading, April 26, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Special Service Medal for Domestic Emergency Relief Operations Act.

Short title: Special Service Medal for Domestic Emergency Relief Operations Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-231/1

C-232.—An Act to amend the Citizenship Act (service in the Canadian armed forces), Mr. Hawn. First reading, April 27, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-232/1

C-233.—An Act to amend the Income Tax (public transportation costs), Ms. St-Hilaire. First reading, April 27, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-233/1

C-234.—An Act to amend the Broadcasting Act (decisions and orders), Mr. Pacetti. First reading, April 27, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-234/1

C-231.—Loi prévoyant la création et l'octroi de la Médaille du service spécial pour opérations nationales de secours d'urgence (MSS-ONSU), Mme McDonough. Première lecture le 26 avril 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Médaille du service spécial pour opérations nationales de secours d'urgence.

Titre abrégé: Loi sur la Médaille du service spécial pour opérations nationales de secours d'urgence.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-231/1

C-232.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (service dans les forces armées canadiennes), M. Hawn. Première lecture le 27 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-232/1

C-233.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais de transport en commun), Mme St-Hilaire. Première lecture le 27 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-233/1

C-234.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (décisions et ordonnances), M. Pacetti. Première lecture le 27 avril 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-234/1

C-4.—An Act to amend An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act. As passed by the House of Commons, April 27, 2006. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-4/3

C-6.—An Act to amend the Aeronautics Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Transport, Infrastructure and Communities. First reading, April 27, 2006. 74, 18ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-6/1

C-7.—An Act to amend the National Defence Act, The Minister of National Defence. First reading, April 27, 2006. 67, 18ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-7/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-521E.—Bill C-75: Public Health Agency of Canada Act, [by] Marlisa Tiedemann. 1 February 2006. 14p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-521E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-521E-PDF

C-4.—Loi modifiant la Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu. Adopté par la Chambre des communes le 27 avril 2006. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-4/3

C-6.—Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et d'autres lois en conséquence, Le Ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités. Première lecture le 27 avril 2006. 74, 18ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-6/1

C-7.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale, Le Ministre de la Défense nationale. Première lecture le 27 avril 2006. 67, 18ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-7/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-521F.—Projet de Loi C-75: Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada, [par] Marlisa Tiedemann. Le 1er février 2006. 15p. (103 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-521F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/381-521F-PDF

LS-523E.—**Bill C-5: Public Health Agency of Canada Act**, [by] Marisa Tiedemann. 26 April 2006. 14p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-523E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-523E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-52E.—**Private health care funding and delivery under the Canada Health Act**, [by] Odette Madore and Marisa Tiedemann. December 28, 2005. 18p. (146 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0552-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-52E-PDF

PRB 05-74E.—**The federal lobbyists registration system**, [by] Nancy Holmes. March 8, 2006. 11p. (67 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0574-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-74E-PDF

PRB 05-76E.—**Conflict of interest codes for parliamentarians: a long road**, [by] Margaret Young. March 10, 2006. 24p. (107 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0576-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-76E-PDF

PRB 05-80E.—**Crown corporation governance and accountability framework: a review of recently proposed reforms**, [by] Tara Gray. March 16, 2006. 14p. (99 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0580-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-80E-PDF

LS-523F.—**Projet de Loi C-5: Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada**, [par] Marisa Tiedemann. Le 26 avril 2006. 15p. (103 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-523F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-523F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-52F.—**La prestation et le financement des soins de santé privés sous le régime de la Loi canadienne sur la santé**, [par] Odette Madore et Marisa Tiedemann. Le 28 décembre 2005. 19p. (155 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0552-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-52F-PDF

PRB 05-74F.—**Le système fédéral d'enregistrement des lobbyistes**, [par] Nancy Holmes. Le 8 mars 2006. 11p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0574-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-74F-PDF

PRB 05-76F.—**Les codes régissant les conflits d'intérêts pour les parlementaires: un long cheminement**, [par] Margaret Young. Le 10 mars 2006. 26p. (118 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0576-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-76F-PDF

PRB 05-80F.—**Cadre de gouvernance et de responsabilité des sociétés d'État: aperçu des projets de réforme récents**, [par] Tara Gray. Le 16 mars 2006. 15p. (106 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0580-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-80F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Atlantic Canada business environment profile: a compendium of information relevant to doing business in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, 2005. 39p. Coloured illus., map, tables. 28cm. Ring binding. (2005-12)

The ISBN (0-662-33156-7) of a previous edition (2002) has been printed in this edition.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862 or (506) 851-2573; Fax: (506) 851-7403.

Free.

 **Cat. No. C89-4/96-2005E**

Atlantic Canada business environment profile: a compendium of information relevant to doing business in Atlantic Canada. Moncton, New Brunswick, 2005. (1887 KB). Coloured illus., map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number (C89-4/96-2005E) and ISBN (0-662-33156-7) for different edition and format have been incorrectly printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-4-96-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C89-4/96-2005E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

May 5, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-05-05**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

May 5, 2006. 20p. (305 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-05.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-05-05-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Profil du milieu des affaires du Canada atlantique: un recueil de renseignements pertinents pour faire des affaires au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2005. 39p. Carte, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (2005-12)

L'ISBN (0-662-33156-7) d'une édition précédente (2002) a été imprimé sur cette édition (2005).

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2573; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

 **N° de cat. C89-4/96-2005F**

Profil du milieu des affaires du Canada atlantique: un recueil de renseignements pertinents pour faire des affaires au Canada atlantique. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2005. 49p. (2276 Ko). Carte, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (C89-4/96-2005F) et l'ISBN (0-662-33156-7) des édition et format différents ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C89-4-96-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C89-4/96-2005F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 5 mai 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-05-05**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 5 mai 2006. 20p. (305 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-05.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-05-05-PDF

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 301.—General Teamsters, Local Union No. 362, complainant, and Monarch Transport Inc.; Dempsey Freight Systems Ltd., respondents. December 16, 2004. 11p. References. 28cm. Processed. (Board file: 23679-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0301_b.pdf
\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-301**

Decision No. 303.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), applicant, and Transport Besner Inc.; Besner Atlantic Trucking Ltd.; Besner Central Trucking Ltd.; Besner Network Management Ltd.; Transport TF13, S.E.C., respondents, and Transport Drivers, Warehousemen and General Worker's Union, Teamsters Quebec, Local 106 (FTQ), interested party. December 23, 2004. 22p. 28cm. Processed. (Board file: 23236-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0303_b.pdf
\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-303**

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 301.—Section locale 362 de la Fraternité internationale des Teamsters (General Teamsters), plaignante, et Monarch Transport Inc.; Dempsey Freight Systems Ltd., intimées. Le 16 décembre 2004. 11p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23679-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0301_b.pdf
5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-301**

Décision n° 303.—Syndicat des travailleuses et travailleurs de Transport Besner (CSN), requérant, et Transport Besner Inc.; Transport Besner Atlantic Ltée; Transport Besner Central Ltée; Gestion réseau Besner Ltée; Transport TF13, S.E.C., intimées, et l'Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ), partie intéressée. Le 23 décembre 2004. 22p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23236-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0303_b.pdf
5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-303**

Decision No. 304.—Canada Council of Teamsters, applicant, and Securicor Canada Limited, employer, and Drivers and Miscellaneous Workers, Local 69 (Teamsters Quebec); Teamsters Local Union No. 213; Western Canada Council of Teamsters; Teamsters Local Union No. 419; Teamsters Local Union No. 879; International Brotherhood of Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen, Helpers and Miscellaneous Workers, Local 927; Cartage and Miscellaneous Employees' Union, Local 931; Armored Car Employees Association; United Steelworkers of America, Local 9342; Transport and Allied Workers Union, Local 855, affiliated with the International Brotherhood of Teamsters; Teamsters Local Union 938; National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada); International Union of Operating Engineers, Local 946; Securicor Thunder Bay Employees Association, bargaining agents, and Confédération des syndicats nationaux, interested party. December 23, 2004. 30p. References, table. 28cm. Processed. (Board file: 24050-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0304_b.pdf
\$5.00 per copy.

●●* Cat. No. LR12-2/2004-304

Décision n° 304.—Conseil canadien des Teamsters, requérant, et Securicor Canada Limitée, employeur, et Union des chauffeurs et ouvriers de diverses industries, section locale 69 (Teamsters Québec); section locale 213 de la Fraternité internationale des Teamsters; Western Canada Council of Teamsters; section locale 419 de la Fraternité internationale des Teamsters; section locale 879 de la Fraternité internationale des Teamsters; Fraternité internationale des camionneurs, chauffeurs, préposés d'entrepôts, aides et ouvriers de diverses industries, section locale 927; Union des employés du transport local et industries diverses, section locale 931; Armored Car Employees Association; Métallurgistes unis d'Amérique, section locale 9342; section locale 855, affiliée à la Fraternité internationale des Teamsters (Transport and Allied Workers Union); section locale 938 de la Fraternité internationale des Teamsters; Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada); Union internationale des opérateurs ingénieurs, section locale 946; Securicor Thunder Bay Employees Association, agents négociateurs, et Confédération des syndicats nationaux, partie intéressée. Le 23 décembre 2004. 30p. Références, tableau. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24050-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0304_b.pdf
5,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. LR12-2/2004-304

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 8p. (152 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-182/2006-1E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 8p. (160 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-182/2006-1F-PDF

Housing now - Regina: your link to the housing market.
Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 7p.
(176 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-2106-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-210/2006-1E-PDF

Housing now - Saskatoon: your link to the housing market.
Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat.
Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 7p.
(177 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-211/2006-1E-PDF

Housing now - Prairies: your link to the housing market.
Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html>

[First quarter 2006]. Date released: Second quarter 2006. 10p.
(219 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Canada. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html>

Second Quarter 2006. 27p. (236 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Regina: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 7p. (391 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-2106-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-210/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Saskatoon: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 7p. (376 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-211/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Prairies: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 11p. (716 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-217/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html>

Deuxième trimestre de 2006. 27p. (263 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2006-2F-PDF

Housing market outlook - Kitchener CMA. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223E/NH12-223E.html>

[Spring 2006]. 6p. (250 KB). Graphs, references, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223E/NH12-223E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-223/2006-1E-PDF

Housing market outlook - London. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224E/NH12-224E.html>

Spring 2006. 6p. (239 KB). Graphs, references, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224E/NH12-224E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-224/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Oshawa. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225E/NH12-225E.html>

Spring 2006. 6p. (225 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225E/NH12-225E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-225/2006-1E-PDF

Housing market outlook - St. Catharines - Niagara CMA. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235E/NH12-235E.html>

Spring 2006. 6p. (231 KB). Graphs, references, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235E/NH12-235E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-235/2006-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Kitchener. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223F/NH12-223F.html>

[Printemps 2006]. 6p. (266 Ko). Graphiques, références, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-223F/NH12-223F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-223/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de London. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224F/NH12-224F.html>

Spring 2006. 6p. (237 Ko). Graphiques, références, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-224F/NH12-224F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-224/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Oshawa. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225F/NH12-225F.html>

[Printemps 2006]. 6p. (224 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-225F/NH12-225F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-225/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de St. Catharines - Niagara. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235F/NH12-235F.html>

Printemps 2006. 6p. (254 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-235F/NH12-235F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-235/2006-1F-PDF

Housing now - Hamilton: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

First quarter 2006. 10p. (276 Ko). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-26/2006-1E-PDF

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (249 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-30/2006-1E-PDF

Housing now - Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (252 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2006-1E-PDF

Housing now - Windsor: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

First quarter 2006. Date released: Second quarter 2006. 10p. (293 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-26/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (276 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-30/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (263 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-33/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

Premier trimestre 2006. Date de diffusion: deuxième trimestre de 2006. 10p. (329 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-39/2006-1F-PDF

Housing now - Gatineau: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 9p. (147 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-46/2006-1E-PDF

Housing now - Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 9p. (163 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/2006-1E-PDF

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 11p. (162 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2006-1E-PDF

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 7p. (143 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-51/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 9p. (160 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-46/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 9p. (172 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-49/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 11p. (169 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2006-1F-PDF

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 7p. (136 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-51/2006-1F-PDF

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

[First quarter 2006]. [Date released:] Second quarter 2006. 8p. (152 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Kelowna. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54E/NH12-54E.html>

Spring 2006. 10p. (692 KB). Graphs, maps, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54E/NH12-54E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-54/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Metro Victoria. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. (7527E) Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55E.html>

Spring 2006. 10p. (930 KB). Graphs, maps, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-55/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Vancouver. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56E.html>

Spring 2006. 10p. (312 KB). Graphs, maps, references, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-56/2006-1E-PDF

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

[Premier trimestre 2006]. [Date de diffusion:] Deuxième trimestre 2006. 8p. (149 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-52/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Kelowna. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54F/NH12-54F.html>

Printemps 2006. 10p. (544 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-54F/NH12-54F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-54/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Agglomération de Victoria. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55F.html>

Printemps 2006. 10p. (761 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-55/2006-1F-PDF

Perspectives du marché du logement - Vancouver. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56F.html>

Printemps 2006. 10p. (294 Ko). Cartes, graphiques, références, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-56/2006-1F-PDF

Housing market outlook - Montréal. Semi-annual. Montreal.
Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61E.html>

Spring 2006. 8p. (156 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-61/2006-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Montréal. Semestriel.
Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61F.html>

Printemps 2006. 8p. (162 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-61/2006-1F-PDF

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-1534

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Sold by the issuing agency until 1997.

Available in electronic format with No. 59 (April 2006).

Order Information for Non-depositories: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 ext. 4384; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 59, January 2006. English text, [6], P.1-136, [137-157]. Coloured plates, tables. Accompanying material: "Notice: Notification that the Plant Varieties Journal is going On-Line".

This issue of the Plant Varieties Journal (No. 59, April 2006) is the last issue that will be published in print.

Free.

••† **Cat. No. A27-13/59**

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-1534

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Vendu par l'agence-auteur jusqu'en 1997.

Disponible en format électronique à partir de n° 59 (avril 2006).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4384; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offburf.shtml>.

N° 59, janvier 2006. Texte français, p. [137-161], 162-298. Plaques en couleur, tableaux. Matériel d'accompagnement: «Avis: Le Bulletin des variétés végétales devient une publication en ligne».

Le présent numéro du Bulletin des variétés végétales (n° 59, avril 2006) est le dernier à être publié sur papier.

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-13/59**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

National Trauma Registry 2004 Report - major injury in Canada (includes 2002-2003 data). Annual. Ottawa, 2005. 109p. (487 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-4-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-589-0 **Cat. No. H115-4/2003E-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Reciprocal billing report, Canada, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2006. 70p. (575 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Physician Database.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-9-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-794-X *Cat. No. H115-9/2004E-PDF*

Average payment per physician report, Canada, 2002-2003 and 2003-2004. Annual. Ottawa, 2006. 79p. (650 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Physician Database.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-764-8 *Cat. No. H118-4/2004E-PDF*

Full-time equivalent physicians report, Canada, 2002-2003 and 2003-2004. Annual. Ottawa, 2006. 85p. (670 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

On cover: "National Physician Database".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-5-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-763-X *Cat. No. H118-5/2004E-PDF*

Rapport sur la facturation réciproque, Canada, 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2006. 72p. (615 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données nationale sur les médecins».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-9-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-5[5]392-795-8 *N° de cat. H115-9/2004F-PDF*

Rapport sur les paiements moyens par médecin, Canada, 2002-2003 et 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2006. 79p. (718 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Base de données nationale sur les médecins».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-766-4 *N° de cat. H118-4/2004F-PDF*

Rapport sur les médecins équivalents à temps plein, Canada, 2002-2003 et 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2006. 87p. (811 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la couverture: «Base de données nationale sur les médecins».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-5-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-765-6 *N° de cat. H118-5/2004F-PDF*

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Archéologie. Irrégulier. Gatineau (Québec). ISSN 1707-8989

Le titre varie:

Archéologie

Document d'archéologie

Les numéros sont publiés dans la langue de l'auteur.

Fait suite à: Document d'Enquête archéologique du Canada (ISSN 0317-2244).

Continue la numérotation du titre précédent de la série.

N° 168.—Potières du Buisson: la céramique de tradition Melocheville sur le site Hector-Trudel, [par] Christian Gates St-Pierre. Gatineau (Québec), 2006. xviii, 319p. Bibliographie, cartes, figures, ill., tableaux. 24cm. Couverture souple.

Fait également partie de: Collection mercure (ISSN 0316-1854).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, C.P. 3100, succursale B, Gatineau (Québec) J8X 4H2. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou (819) 776-8387; Télécopieur: (819) 776-8300; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01f.html>.

45,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97161-5



N° de cat. NM23-1/168F

A world inside - a 150-year history of the Canadian Museum of Civilization, [by] Christy Vodden and Ian Dyck. Gatineau, Quebec, 2006. 103p. Bibliography, illus. (some coloured). 32cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387 ; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-19558-5



Cat. No. NM24-10/2005E

FINANCE CANADA

International Trade and Finance Branch

Report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act, 2005, Annual. Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, 2006. 97p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toce/2006/bretwd05_e.html

Free.

1 ISBN 0-662-42861-7



Cat. No. F1-28/2005E

Report on operations under the Bretton Woods and Related Agreements Act, 2005, Annual. Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, 2006. 100p. (316 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-28/2005E) and ISBN (0-662-42861-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-28-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F1-28/2005E-PDF

Report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, 2005, Annual. Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, 2006. 40p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

3 ISBN 0-662-42862-5



Cat. No. F1-29/2005E

Un monde en soi - 150 ans d'histoire du Musée canadien des civilisations, [par] Christy Vodden et Ian Dyck. Gatineau (Québec), 2006. 103p. Bibliographie, ill. (certaines en couleur). 32cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Musée canadien des civilisations, Services des commandes postales, 100, rue Laurier, C.P. 3100, succursale B, Gatineau (Québec) J8X 4H2. Téléphone: 1-800-555-5621 (Amérique du Nord seulement) ou (819) 776-8387; Télécopieur: (819) 776-8300; Courriel: publications@civilisations.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01f.html>.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97092-9



N° de cat. NM24-10/2005F

FINANCES CANADA

Direction des finances et des échanges internationaux

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes, 2005, Annuel. Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, 2006. 116p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toct/2006/bretwd05_f.html

Gratuit.

2 ISBN 0-662-71368-0



N° de cat. F1-28/2005F

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes, 2005, Annuel. Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, 2006. 117p. (365 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-28/2005F) et l'ISBN (0-662-71368-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-28-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-28/2005F-PDF

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2005, Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, 2006. 47p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

4 ISBN 0-662-71369-9



N° de cat. F1-29/2005F

Report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, 2005, Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, 2006. 40p. (179 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-29-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-29/2005E-PDF

Rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2005, Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, 2006. 48p. (197 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-29-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-29/2005F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 4, April 28, 2006. viii, 16, [1]p. Index, tables.

Free.

••† **Cat. No. T34-14-1/31-4E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 4, April 28, 2006. viii, 13, [1]p. Index, tables.

Free.

••† **Cat. No. T34-14-2/31-4E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 4, le 28 avril 2006. viii, 18, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. T34-14-1/31-4F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 4, le 28 avril 2006. viii, 12, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. T34-14-2/31-4F**

Maritimes Region

The Scotian Shelf: an atlas of human activities, prepared by the Eastern Scotian Shelf Integrated Management (ESSIM) Planning Office. Dartmouth, Nova Scotia, 2005. v, 113p. Coloured maps. 36cm. Spiral binding. Bilingual. (DFO/2005-816)

*For most activities, the maps include information for the period 1999-2003. --Page 1, Introduction.

Order Information: , Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Oceans and Coastal Management Division, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Fax: (902) 426-3855; E-mail: essim@mar.dfo-mpo.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69160-1



Cat. No. *Fs23-483/2005*

HEALTH CANADA

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositaries: Health Canada. National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

URL: http://www.naca-cnta.ca/expression/expintro_e.htm

Vol. 19, No. 2, Special issue 2006. English text, 10p. Photographs.

Free.



Cat. No. *H71-4/1-19-2*

Expression. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (0822-8213) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the issues in PDF.

Vol. 19, No. 2, Special issue 2006. 10p. (716 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. *H71-4/1-19-2E-PDF*

Région des maritimes

La plate-forme Néo-Écossaise: atlas des activités humaines, établi par le Bureau de planification de l'initiative de Gestion intégrée de l'est de la plate-forme Néo-Écossaise (GIEPFNE). Dartmouth (Nouvelle-Écosse), 2005. v, 113p. Cartes en couleur. 36cm. Reliure à spirale. Bilingue. (DFO/2005-816)

«Dans le cas de la majorité des activités, l'information contenue dans les cartes porte sur la période 1999-2003.»--Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région des maritimes, Division de la gestion des océans et des côtes, C.P. 1006, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 4A2. Télécopieur: (902)426-3855; Courriel: essim@mar.dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69160-1



N° de cat. *Fs23-483/2005*

SANTÉ CANADA

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice d'adresse 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

URL: http://www.naca-cnta.ca/expression/expintro_f.htm

Vol. 19, n° 2, Édition spéciale 2006. Texte français, 10p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. *H71-4/1-19-2*

Expression. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (0822-8213) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans les numéros en PDF.

Vol. 19, n° 2, Édition spéciale 2006. 10p. (730 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. *H71-4/1-19-2F-PDF*

INDUSTRY CANADA

Canada Small Business Financing Act annual report, 2004-2005. Annual. Ottawa, [2006]. English text, 31p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (54414B)

Running title: **CSBFA annual report 2004-05.**

*This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Services Section, Communications and Marketing Branch, Industry Canada, Room 252D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa ON K1A 0H5. Tél.: (613) 954-5267, Fax.: (613) 947-7155, Email: multimedia.production@ic.gc.ca.--Verso of title page.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/incsbfp-pfec.nst/en/h_la00339e.html
Free.

ISBN 0-662-69700-6 ♦* **Cat. No. lu185-1/2005**

Canada Small Business Financing Act annual report, 2004-2005. Annual. Ottawa, [2006]. 38p. (1008 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **CSBFA Annual Report 2004-05.**

Incorrect catalogue number (lu185-1/2005-PDF) and ISBN (0-662-69700-6) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu185-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42827-7 **Cat. No. lu185-1/2005E-PDF**

Canadian hydrogen and fuel cell sector profile 2005. Annual. Ottawa, 2006. 8p. Coloured figs., graphs, photographs. 28cm. Softcover. (54390E)

*This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Services Section, Communications and Marketing Branch, Industry Canada, Room 252D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa ON K1A 0H5. Tél.: (613) 954-5267, Fax.: (613) 947-7155, Email: multimedia.production@ic.gc.ca.--Verso of title page.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42463-8 ♦* **Cat. No. lu41-3/2005E**

Canadian hydrogen and fuel cell sector profile 2005. Annual. Ottawa, 2006. 12p. (907 KB). Coloured figs., graphs, photographs. Adobe Acrobat. (54390E) Electronic.

The catalogue number (lu41-3/2005E) and ISBN (0-662-42463-8) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu41-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42464-6 **Cat. No. lu41-3/2005E-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport annuel, 2004-2005. Annual. Ottawa, [2006]. Texte français, 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingual. (54414B)

Titre en tête de chaque page: **LFPEC - rapport annuel de 2004-2005.**

«Il est possible d'obtenir cette publication sur supports accessible, sur demande. Communiquer avec la: Section du multimedia et de l'édition, Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 252D, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5. Tél.: (613) 954-5267, Téléc.: (613) 947-7155, Courriel: production.multimedia@ic.gc.ca.--Verso de la page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/incsbfp-pfec.nst/fr/h_la00339f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-69700-6 ♦* **N° de cat. lu185-1/2005**

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, rapport annuel, 2004-2005. Annual. Ottawa, [2006]. 40p. (730 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (54414B) Électronique.

Titre en tête de chaque page: **LFPEC — rapport annuel de 2004-2005.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu185-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71335-4 **N° de cat. lu185-1/2005F-PDF**

Profil de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 8p. Figures en couleur, graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. (54390F)

«Il est possible d'obtenir cette publication sur supports accessible, sur demande. Communiquer avec la: Section du multimedia et de l'édition, Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 252D, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5. Tél.: (613) 954-5267, Téléc.: (613) 947-7155, Courriel: production.multimedia@ic.gc.ca.--Verso de la page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-70999-3 ♦* **N° de cat. lu41-3/2005F**

Profil de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 12p. (969 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. (54390F) Électronique.

Le n° de catalogue (lu41-3/2005F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu41-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71000-2 **N° de cat. lu41-3/2005F-PDF**

A guide to industrial designs. Ottawa, 2006. 17p. Glossary. 28cm. Softcover. (54345E) Accompanying material: Forms: "How your industrial design application is processed, and Application for registration of an industrial design".

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

Le guide des dessins industriels. Ottawa, 2006. 19p. Glossaire. 28cm. Couverture souple. (54345F) Matériel d'accompagnement: Formulaires: «Traitement de votre demande de dessin industriel, et Demande d'enregistrement d'un dessin industriel».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

5 ISBN 0-662-42062-4 •* Cat. No. lu71-4/6-2005E

6 ISBN 0-662-70612-9 •* N° de cat. lu71-4/6-2005F

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, No. 2689, May 10, 2006. 162p. (3454 KB). Illus.

Vol. 53, n° 2689, le 10 mai 2006. 162p. (3454 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2689.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2689.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2689-PDF

N° de cat. RG42-2/53-2689-PDF

Canadian Tourism Commission

Commission canadienne du tourisme

Canadian Travel Arrangement Services Survey - year 2002 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2004. iv, 27p. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. ISSN 1705-2521 (C50407E)

Enquête sur le secteur canadien des services de préparation de voyages - rapport sur 2002, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2004. iv, 27p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. ISSN 1705-253X (C50407F)

Research report 2004-3--Cover.

Rapport de recherche 2004-3--Couverture.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/fr/ca/contact.do>.

Free.

Gratuit.

ISBN 0-662-37866-0 ■† Cat. No. C86-147/2002E

ISBN 0-662-77590-2 ■† N° de cat. C86-147/2002F

Canadian Travel Arrangement Services Survey - year 2002 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2004. 34p. (396 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Enquête sur le secteur le secteur canadien des services de préparation de voyages - rapport sur 2002, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2004. 34p. (404 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Catalogue number, ISSN and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Le n° de catalogue, l'ISSN et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-147-2002E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C86-147-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. C86-147/2002E-PDF

N° de cat. C86-147/2002F-PDF

Activity-based tourism segments in Canada and the USA: an overview, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 41p. Tables. 28cm. Processed. (C50173E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33860-X



Cat. No. C86-152/2003E

Activity-based tourism segments in Canada and the USA: an overview, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (486 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS)

The catalogue number (C86-152/2003E) and ISBN (0-662-33860-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-152-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-152/2003E-PDF

Canadian winter outdoor activity participants, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 33p. Tables. 28cm. Processed. (C50165E)

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-33871-5



Cat. No. C86-157/2003E

Canadian winter outdoor activity participants, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 42p. (449 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS)

The catalogue number (C86-157/2003E) and ISBN (0-662-33871-5) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-157-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-157/2003E-PDF

Survol des segments de marchés touristiques du Canada et des États-Unis basés sur les activités, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 43p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50173F)

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88712-3



N° de cat. C86-152/2003F

Survol des segments de marchés touristiques du Canada et des États-Unis basés sur les activités, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (353 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)

Le n° de catalogue (C86-152/2003F) et l'ISBN (0-662-88712-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-152-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-152/2003F-PDF

Touristes canadiens adeptes des activités de plein air hivernales, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 41p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50165F)

L'ISBN (0-662-88723-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-88722-0



N° de cat. C86-157/2003F

Touristes canadiens adeptes des activités de plein air hivernales, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 46p. (330 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)

Le n° de catalogue (C86-157/2003F) et l'ISBN (0-662-88723-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-157-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-157/2003F-PDF

2002 U.K. advertising evaluation study, prepared by IBM.
Vancouver, 2003. 41p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.
(C50222E)

Evaluation report 2003-1

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission,
Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver,
British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL:
www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-34549-5  **Cat. No. C86-172/2002E**

2002 U.K. advertising evaluation study, prepared by IBM.
Vancouver, 2003. 50p. (208 KB). Graphs, tables. Adobe
Acrobat. Electronic.

Evaluation report 2003-1

The catalogue number (C86-172/2002E) and the ISBN (0-662-34549-5) for the print
edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-172-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-172/2002E-PDF

**Évaluation de la campagne publicitaire de 2002 au Royaume-
Uni**, préparé par IBM. Vancouver, 2003. 50p. (228 Ko).
Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport d'évaluation 2003-1

Le n° de catalogue (C86-172/2002F) et l'ISBN (0-662-89381-6) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-172-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-172/2002F-PDF

**Monitoring Canada's accommodation industry during a
challenging year-2003. The impacts of the Iraq War and
SARS: report 3, quarter 3 - 2003 results**, prepared for Ontario
Ministry of Tourism and Recreation and Canadian Tourism
Commission by PKF Consulting. Vancouver, 2003. 159p.
Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. (C50358E)

Research report 2004-6

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission,
Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver,
British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL:
www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-37505-X  **Cat. No. C86-184/2-2003E**

**Monitoring Canada's accommodation industry during a
challenging year-2003. The impacts of the Iraq War and
SARS: report 3, quarter 3 - 2003 results**, prepared for Ontario
Ministry of Tourism and Recreation and Canadian Tourism
Commission by PKF Consulting. Vancouver, 2003. 164p. (959
KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Research report 2004-6

The catalogue number (C86-184/2-2003E) and ISBN (0-662-37505-X) for the print
edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-184-2-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C86-184/2-2003E-PDF

**Évolution de l'industrie de l'hébergement au Canada au cours
d'une année difficile - 2003, incidence de la guerre en Iraq
et du SRAS, rapport no 3: résultats du 3e trimestre de 2003**,
préparé pour le Ministère du Tourisme et des Loisirs de
l'Ontario et la Commission canadienne du tourisme par PKF
Consulting. Vancouver, 2003. 164p. (1098 Ko). Graphiques,
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de recherche 2004-6

Le n° de catalogue (C86-184/2-2003F) et l'ISBN (0-662-77244-X) de l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-184-2-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-184/2-2003F-PDF

Insurance tutorials for outdoor tourism businesses, by Gilles Valade. Vancouver, 2003. 47p. References. 28cm. Processed. (C50357E)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-37278-6  **Cat. No. C86-190/2004E**

Insurance tutorials for outdoor tourism businesses, by Gilles Valade. Vancouver, 2003. 54p. (658 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (C86-190/2004E) and the ISBN (0-662-37278-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-190-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C86-190/2004E-PDF

Traveller Accommodation Survey - year 2003 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2005. iv, 62, 6p. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. ISSN 1705-2548 (C50509E)

Research report 2005-4--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

Free.

ISBN 0-662-41009-2  **Cat. No. lu82-1/1-2003E**

Traveller Accommodation Survey - year 2003 report, Prepared [by Statistics Canada] for the Canadian Tourism Commission. Ottawa, 2005. 75p. (852 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1716-9062 (C50509E) Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu82-1-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41010-6 **Cat. No. lu82-1/1-2003E-PDF**

Modules sur l'assurance à l'intention des entreprises de tourisme de plein air, par Gilles Valade. Vancouver, 2003. 51p. Références. 28cm. Polycopié. (C50357F)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-77034-X  **N° de cat. C86-190/2004F**

Modules sur l'assurance à l'intention des entreprises de tourisme de plein air, par Gilles Valade. Vancouver, 2003. 58p. (664 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (C86-190/2004F) et l'ISBN (0-662-77034-X) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-190-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-190/2004F-PDF

Enquête sur l'hébergement des voyageurs - rapport sur 2003, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2005. iv, 62, 6p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. ISSN 1705-2556 (C50509F)

«Rapport de recherche 2005-4»---Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/tr/ca/contact.do>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74590-6  **N° de cat. lu82-1/1-2003F**

Enquête sur l'hébergement des voyageurs - rapport sur 2003, Préparé [par Statistique Canada] pour la Commission canadienne du tourisme. Ottawa, 2005. 75p. (874 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1716-9070 (C50509F) Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu82-1-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74591-4 **N° de cat. lu82-1/1-2003F-PDF**

Overnight spa tourists, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2005. 37p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Incorrect catalogue number (lu86-4/2005E) and ISBN (0-662-40973-6) printed on this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.



Cat. No. lu86-4/2005

Overnight spa tourists, prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2005. 42p. (574 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"A Special Analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS)"

The catalogue number (lu86-4/2005E) and ISBN (0-662-40973-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu86-4-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40986-8

Cat. No. lu86-4/2005E-PDF

2004/05 US ski advertising tracking and conversion study. Vancouver, 2005. 11p. 28cm. Processed. (C50514E)

"Market Research 2005-2".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.

ISBN 0-662-41212-5



Cat. No. lu86-5/2005E

2004/05 US ski advertising tracking and conversion study. Vancouver, 2005. 16p. (333 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"Market Research 2005-2".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu86-5-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41213-3

Cat. No. lu86-5/2005E-PDF

Touristes d'une nuit ou plus en spa, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2005. 41p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Le n° de catalogue (lu86-4/2005F) et l'ISBN (0-662-74555-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.



N° de cat. lu86-4/2005

Touristes d'une nuit ou plus en spa, par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2005. 46p. (547 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV)»

Le n° de catalogue (lu86-4/2005F) et l'ISBN (0-662-74555-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu86-4-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74568-X

N° de cat. lu86-4/2005F-PDF

Étude de suivi de la publicité et de la conversion - compagne de ski 2004-2005, États-Unis. Vancouver, 2005. 11p. 28cm. Polycopié. (C50514F)

«Recherches sur les marchés 2005-2».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.

ISBN 0-662-74790-9



N° de cat. lu86-5/2005F

Étude de suivi de la publicité et de la conversion - compagne de ski 2004-2005, États-Unis. Vancouver, 2005. 16p. (362 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Recherches sur les marchés».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu86-5-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74791-7

N° de cat. lu86-5/2005F-PDF

Corporate social responsibility: an implementation guide for Canadian business. Ottawa, 2006. vi, 94p. Fig., tables. 28cm. Spiral binding. (54416E)

This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Section, Communications and Marketing Branch, Industry Canada, Room 264D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa ON K1A 0H5. Tel.: (613) 948-1554, Fax.: (613) 947-7155, Email: multimedia.production@ic.gc.ca-- Verso of title page.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

7  ISBN 0-662-42873-0 ●* Cat. No. lu23-12/2006E

Corporate social responsibility: an implementation guide for Canadian business. Ottawa, 2006. 98p. (1201 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu23-12-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42874-9 Cat. No. lu23-12/2006E-PDF

Spectrum Information Technologies and Telecommunications

CANALERT: saving lives with timely warnings. Ottawa, [2005]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (IC 54436)

Emergency telecommunications fact sheet #2.

CANALERT will allow emergency management agencies to deliver brief public alerts over, radio, TV, cell phones and the Internet.--Page [1].

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.canalert.gc.ca>
Free.

ISBN 0-662-41200-1 ◆* Cat. No. lu64-25/2005E

Responsabilité sociale des entreprises: guide de mise en œuvre à l'intention des entreprises canadiennes. Ottawa, 2006. vi, 101p. Figure, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (54416F)

«On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande. Communiquer avec la: Section du multimédia et de l'édition, Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 264D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5. Téléphone: (613) 948-1554, Télécopieur: (613) 947-7155, Courriel: production.multimedia@ic.gc.ca»--Verso de la page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

8  ISBN 0-662-71380-X ●* N° de cat. lu23-12/2006F

Responsabilité sociale des entreprises: guide de mise en œuvre à l'intention des entreprises canadiennes. Ottawa, 2006. 107p. (1207 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu23-12-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71381-8 N° de cat. lu23-12/2006F-PDF

Spectre, technologies de l'information et télécommunications

CANALERTE: sauver des vies grâce à la diffusion rapide d'alertes. Ottawa, [2005]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (IC54436)

Feuille de documentation n° 2 sur les télécommunications d'urgence.

«CANALERTE permettra aux organisations de gestion des urgences de diffuser de brèves alertes au public par le biais de la radio, de la télévision, des téléphones cellulaires et d'Internet.»--Page [1].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.canalert.gc.ca/>
Gratuit.

ISBN 0-662-74778-X ◆* N° de cat. lu64-25/2005F

Wireless priority service: telecommunications services in times of crisis. Ottawa, [2005]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (IC 54438)

Emergency telecommunications fact sheet #4.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Free.

ISBN 0-662-41201-X ♦* **Cat. No. lu64-26/2005E**

Priority Access for Dialing: telecommunications services in times of crisis. Ottawa, [2005]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (IC 54437)

Emergency telecommunications fact sheet #3.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Free.

ISBN 0-662-41202-8 ♦* **Cat. No. lu64-27/2005E**

National cyber protection: securing the network economy. Ottawa, [2005]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (IC 54439)

Emergency telecommunications fact sheet #5.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Free.

ISBN 0-662-41203-6 ♦* **Cat. No. lu64-28/2005E**

Emergency telecommunications: ensuring communications for today and tomorrow. Ottawa, [2005]. [2]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (IC 54435)

Emergency telecommunications fact sheet #1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Free.

ISBN 0-662-41204-4 ♦* **Cat. No. lu64-29/2005E**

Service prioritaire sans fil: services de télécommunications face aux crises. Ottawa, [2005]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (IC 54438)

Feuille de documentation n° 4 sur les télécommunications d'urgence.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Gratuit.

ISBN 0-662-74779-8 ♦* **N° de cat. lu64-26/2005F**

Accès prioritaire à la composition: services de télécommunications face aux crises. Ottawa, [2005]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (IC 54437)

Feuille de documentation n° 3 sur les télécommunications d'urgence.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Gratuit.

ISBN 0-662-74780-1 ♦* **N° de cat. lu64-27/2005F**

Protection cybernétique nationale: sécuriser la Net-économie. Ottawa, [2005]. [2]p. 28cm. Dépliant. (IC 54439)

Feuille de documentation n° 5 sur les télécommunications d'urgence.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Gratuit.

ISBN 0-662-74781-X ♦* **N° de cat. lu64-28/2005F**

Télécommunications d'urgence: assurer les communications pour aujourd'hui et demain. Ottawa, [2005]. [2]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (IC 54435)

Feuille de documentation n° 1 sur les communications d'urgence.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inet-tdu.nsf/Intro>
Gratuit.

ISBN 0-662-74782-8 ♦* **N° de cat. lu64-29/2005F**

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 9, No. 16, 26 April 2006. 16p. Photographs. Accompanying material: Canadian Forces personnel newsletter, issue 4/06, 26 April 2006

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-16

Vol. 9, No. 17, May 3, 2006. 15p. Photographs. Accompanying material: Safety Digest, May 2006; Army's way forward, May 2006.

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-17

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 16, 26 April 2006. 16p. (1201 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-16.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-16-PDF

Vol. 9, No. 17, May 3, 2006. 16p. (1261 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-17.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-17-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."--Cover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

03-2006, 31 March 2006. 12p. Tables.

Free.

••†

Cat. No. NE12-4/2006-3E

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/sita/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 9, n° 16, le 26 avril 2006. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes, numéro 4/06, 26 avril 2006

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-16

Vol. 9, n° 17, le 3 mai 2006. 15p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, mai 2006; La voie à suivre de l'Armée de terre, mai 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-17

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 16, le 26 avril 2006. 16p. (1201 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-16.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-16-PDF

Vol. 9, n° 17, le 3 mai 2006. 16p. (1261 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-17.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-17-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

03-2006, le 31 mars 2006. 12p. Tableaux.

Gratuit.

••†

N° de cat. NE12-4/2006-3F

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different format and language edition have been printed in these publications.

03-2006, 31 March 2006. 12p. (222 KB). Tables.

Incorrect catalogue numbers printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-4/2006-3E-PDF

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. Électronique.

ISSNs et n°s de catalogue des différentes éditions de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

03-2006, le 31 mars 2006. 12p. (226 Ko). Tableaux.

Les n°s de catalogue imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-4/2006-3F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

RNet: recycling technology newsletter. Irregular. Issued jointly by Canadian Association of Recycling Industries. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1205-5549

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, R-Net, 555 Booth Street, Room 338 B, Ottawa K1A 0G1. Tel: (613) 996-1581; Fax: (613) 996-9041; E-mail: giziewic@NRCan.gc.ca; URL: <http://RNET.NRCan.gc.ca>.

Vol. 9, No. 2, March 2006. 12p. Illus.

Last issue of print edition.

Free.



Cat. No. M32-1/9-2E

RNet: recycling technology newsletter. Irregular. Issued jointly by Canadian Association of Recycling Industries. Ottawa. ISSN 1704-2631 Electronic.

ISSN (1205-5549) of the print edition has been incorrectly copied in the issues of PDF edition.

Vol. 9, No. 2, March 2006. 12p. (581 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M32-1-9-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M32-1/9-2E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

RNet: bulletin d'information sur la technologie du recyclage. Irrégulier. Publié conjointement par l'Association canadienne des industries du recyclage. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1205-5557

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, R-Net, 555, rue Booth, pièce 338B, Ottawa K1A 0G1. Téléphone: (613) 996-1581; Télécopieur: (613) 996-9041; Courriel: giziewic@NRCan.gc.ca; URL: <http://RNET.NRCan.gc.ca>.

Vol.9, n° 2, mars 2006. 12p. Ill.

Le dernier numéro de l'édition imprimée.

Gratuit.



N° de cat. M32-1/9-2F

RNet: bulletin d'information sur la technologie du recyclage. Publié conjointement par l'Association canadienne des industries du recyclage. Ottawa. ISSN 1704-264X Électronique.

L'ISSN (1205-5557) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans les numéros de l'édition PDF.

Vol.9, n° 2, mars 2006. 12p. (600 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M32-1-9-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M32-1/9-2F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 19, May 12, 2006. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2006-19

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 9, Wednesday, May 3, 2006. p. 296-315, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* Cat. No. SP2-2/140-9

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to March 31, 2006. English text, [2], p. 7-398.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* Cat. No. SP2-2/2006-1

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 19, le 12 mai 2006. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2006-19

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 9, le mercredi 3 mai 2006. p. 296-315, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* N° de cat. SP2-2/140-9

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 31 mars 2006. Texte français, [2], p. 403-824.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* N° de cat. SP2-2/2006-1

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 9, Wednesday, May 3, 2006. 26p. (267 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-9.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-9-PDF

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to
March 31, 2006. 789p. (4288 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2006-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2006-1-PDF

STATUS OF WOMEN CANADA

Policy Research

Women and employment: removing fiscal barriers to women's
labour force participation, by Kathleen A. Lahey. Ottawa, 2005.
English text, [vii], 96, [1]p. Bibliography, graphs, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald
Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or
TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359 ; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca;
URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/index_e.html.

Free.

9 ISBN 0-662-69324-8 • † **Cat. No. SW21-122/2005**

Women and employment: removing fiscal barriers to women's
labour force participation, by Kathleen A. Lahey. Ottawa, 2005.
107p. (794 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-122-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41675-9 **Cat. No. SW21-122/2005E-PDF**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 9, le mercredi 3 mai 2006. 26p. (267 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-9.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-9-PDF

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au
31 mars 2006. 789p. (4288 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-2006-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2006-1-PDF

CONDITION FÉMININE CANADA

Recherche en matière de politiques

Les femmes et l'emploi: abolir les entraves fiscales à leur
participation au marché du travail, par Kathleen A. Lahey.
Ottawa, 2005. Texte français, viii, 110, [1]p. Bibliographie,
graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine
Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9.
Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359
; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

9 ISBN 0-662-69324-8 • † **N° de cat. SW21-122/2005**

Les femmes et l'emploi: abolir les entraves fiscales à leur
participation au marché du travail, par Kathleen A. Lahey.
Ottawa, 2005. 121p. (876 Ko). Bibliographie, graphiques.
Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-122-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70232-8 **N° de cat. SW21-122/2005F-PDF**

Human security and aboriginal women in Canada, by Connie Deiter and Darlene Rude. Ottawa, 2005. English text, v, 83, [1]p. Bibliography. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359 ; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/index_e.html.

Free.

10 □ ISBN 0-662-69550-X • † **Cat. No. SW21-133/2005**

Human security and aboriginal women in Canada, by Connie Deiter and Darlene Rude. Ottawa, 2005. 91p. (615 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-133-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42426-3 **Cat. No. SW21-133/2005E-PDF**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Info Source: Sources of federal government information, 2005-2006, Issued by the Secretariat. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.95 per copy.

11 □ ISBN 0-660-63099-0 • * **Cat. No. BT51-3/1-1-2006-MRC**

La sécurité humaine et les femmes autochtones au Canada, par Connie Deiter et Darlene Rude. Ottawa, 2005. Texte français, vi, 97, [1]p. Bibliographie. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359 ; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-69550-X • † **N° de cat. SW21-133/2005**

La sécurité humaine et les femmes autochtones au Canada, [par] Connie Deiter et Darlene Rude. Ottawa, 2005. 105p. (735 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-133-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70966-7 **N° de cat. SW21-133/2005F-PDF**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Info Source: Sources de renseignements fédéraux, 2005-2006, Publié par le Secrétariat. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,95 \$ l'exemplaire.

11 □ ISBN 0-660-63099-0 • * **N° de cat. BT51-3/1-1-2006-MRC**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 281.—**Income and the outcomes of children**, by Shelly Phipps and Lynn Lethbridge. 2006. 66p. (389 KB). Bibliography, glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42899-4 *Cat. No. CS11-0019/281E-PDF*

Canadian economy in transition series. Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>

No. 12.—**Innovation capabilities**: comparing science and engineering employment in Canadian and U.S. cities, by Desmond Beckstead and W. Mark Brown. 2006. 49p. (210 KB). Bibliography, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43294-0 *Cat. No. CS11-622/12E-PDF*

Analytical series. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-7723 Electronic.

No. 18.—**Outlet substitution bias in the Canadian Consumer Price Index - a case study**, by Candace Hayman. 2006. 28p. (284 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62F0014M/62F0014MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40828-4 *Cat. No. CS62-0014/18E-PDF*

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 281.—**Le revenu et les résultats des enfants**, par Shelly Phipps et Lynn Lethbridge. 2006. 72p. (440 Ko). Bibliographie, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71406-7 *N° de cat. CS11-0019/281F-PDF*

Série sur l'économie canadienne en transition. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>

N° 12.—**Capacités d'innovation**: comparaison de l'emploi en sciences et en génie dans les villes canadiennes et américaines, par Desmond Beckstead et W. Mark Brown. 2006. 51p. (395 Ko). Bibliographie, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71790-2 *N° de cat. CS11-622/12F-PDF*

Série analytique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-7731 Électronique.

N° 18.—**Biais de substitution de points de vente dans l'Indice des prix à la consommation du Canada - une étude de cas**, par Candace Hayman. 2006. 28p. (493 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62F0014M/62F0014MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74419-5 *N° de cat. CS62-0014/18F-PDF*

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

No. 3.—Characteristics of growth firms 2004-2005, by Michael Bordt ... [et al.] 2006. 21p. (621 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43392-0 **Cat. No. CS88-0006/06-3E-PDF**

The general social survey : an overview. Irregular. Ottawa, 2006. 17p. (215 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-4157 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89F0115X/89F0115XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-0115/2006E-PDF

Annuaire

Canadian cancer statistics, 2006, Annual. Produced by Canadian Cancer Society, National Cancer Institute of Canada, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Ottawa, 2006. 112p. Glossary, graphs, references, tables. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Cancer Society, Cancer Information Service, Tel: 1-888-939-3333 ; E-mail: info@cis.cancer.ca; URL: <http://info.cancer.ca/e/srv/main.html>.

Free.

12

•†

Cat. No. CS2-37/2006E

Canadian cancer statistics, 2006, Annual. Produced by Canadian Cancer Society, National Cancer Institute of Canada, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Ottawa, 2006. 113p. (543 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS2-37-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS2-37/2006E-PDF

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

N° 3.—Caractéristiques des entreprises en croissance, 2004-2005, par Michael Bordt ... [et al.] 2006. 23p. (289 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71886-0 **N° de cat. CS88-0006/06-3F-PDF**

L'Enquête sociale générale : l'aperçu. Irrégulier. Ottawa, 2006. 18p. (229 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-4165 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89F0115X/89F0115XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-0115/2006F-PDF

Annuaire

Statistiques canadiennes sur le cancer, 2006, Annuel. Produit par la Société canadienne du cancer, Institut national du cancer du Canada, Statistique Canada, Régistres du cancer des provinces et des territoires et Agence de santé publique du Canada. Ottawa, 2006. 124p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne du cancer, Service d'information sur le cancer, Téléphone: 1-888-939-3333 ; Courriel: info@sic.cancer.ca; URL: <http://info.cancer.ca/t/srv/main.html>.

Gratuit.

13

•†

N° de cat. CS2-37/2006F

Statistiques canadiennes sur le cancer, 2006, Annuel. Produit par la Société canadienne du cancer, Institut national du cancer du Canada, Statistique Canada, Régistres du cancer des provinces et des territoires et Agence de santé publique du Canada. Ottawa, 2006. 125p. (599 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS2-37-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS2-37/2006F-PDF

Financial performance indicators for Canadian business:

volume 1, 2 & 3, reference years 2002 to 2004. Annual.
Ottawa, [2006]. 1 disc. Bilingual. ISSN 1488-7452 (61-224-XCB) CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Windows XP/2000/ME/NT; CD-Rom Reader; Memory: 128 MB of RAM; Hard Disk: 125 MB of available disk space; 800x600 VGA or higher screen resolution.

\$1,045.00 per copy.

14□

•† **Cat. No. CS61-224/2006-MRC**

Interim List of changes to municipal boundaries, status, and names (geography products: geographic reference products). Annual. Ottawa, 2006. 150p. (544 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"From January 2, 2005 to January 1, 2006".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/92F0009XIB/92F0009XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0009-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 5, May 2006. 112p. (756 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010-PDF

Update on analytical studies research. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0924 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-015-X/11-015-XIE.html>

[2006001]. [Released May 12, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-015-X/11-015-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-015E-HTML

Indicateurs de performance financière des entreprises

canadiennes: volume 1, 2 & 3, années de référence 2002 à 2004. Annuel. Ottawa, [2006]. 1 disque. Bilingue. ISSN 1488-7452 (61-224-XCB) Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Windows XP/2000/ME/NT; Lecteur de CD-ROM; Mémoire : 128 Mo de mémoire vive; Disque dur : 125 Mo d'espace disponible; Écran VGA 800x600 ou résolution supérieure.

1 045,00 \$ par exemplaire.

14□

•† **N° de cat. CS61-224/2006-MRC**

Liste intérimaire des changements aux limites municipales, statut et noms (produits de la géographie: produits de référence géographique). Annuel. Ottawa, 2006. 150p. (544 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

«Du 2 janvier 2005 au 1er janvier 2006».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/92F0009XIB/92F0009XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-0009-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 5, mai 2006. 112p. (756 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010-PDF

Mise à jour des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0932 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-015-X/11-015-XIF.html>

[2006001]. [Paru le 12 mai 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-015-X/11-015-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-015F-HTML

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 3.—**Stocks of Canadian grain at March 31, 2006.** 22p. (321 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002-PDF

Quarterly telecommunications statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8025 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 4, 4th quarter, 2005. 32p. (483 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS56-002E-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 3, March 2006. 50p. (372 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001-PDF

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 2, 2006. 7 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••†

Cat. No. CS65-004-M

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 3.—**Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 2006.** 22p. (321 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002-PDF

Statistiques trimestrielles des télécommunications. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2705 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 4, 4e trimestre 2005. 33p. (507 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-002F-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 3, mars 2006. 50p. (372 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001-PDF

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 2, 2006. 7 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS65-004-M

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division.
Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Volume 17, No. 2, 2006. 56p. Graphs, references, tables.

In this issue: Research articles: Medication use among pregnant women.--Survival from cancer-up-to-date predictions using period analysis.--The effect of universal influenza immunization on vaccination rates in Ontario; Health matters: Flu shots-national and provincial/territorial trends.

\$22.00 per copy. \$63.00 per year.

••†

Cat. No. CS82-003E

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 30, No. 3, 2006.--**Estimates of total spending on research and development in the health field in Canada, 1988 to 2005.** 10p. (192 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001E-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Volume 17, n° 2, 2006. 64p. Graphiques, références, tableaux.

Dans ce numéro: Travaux de recherche: Consommation de médicaments par les femmes enceintes.--Survie au cancer - prévisions mises à jour d'après l'analyse par période.--Effet de l'immunisation universelle contre la grippe sur les taux de vaccination en Ontario; Santé en bref: Vaccination contre la grippe - tendance nationales et provinciales ou territoriales.

22,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS82-003F

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Electronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 30, n° 3, 2006.--**Estimations des dépenses totales au titre de la recherche et du développement dans le secteur de la santé au Canada, 1988 à 2005.** 11p. (216 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-19

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-19




If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

 Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

May 19, 2006

2006 No. 20

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 19 mai 2006

2006 n° 20

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 20

May 15 to May 19, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 10, Thursday, May 4, 2006. p. 205-224, ii, [1]p. Tableau.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/10E

Vol. 143, No. 8, Tuesday, May 2, 2006. p. 148-184, xix, [2]p. Tables.

\$16.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/8E

Vol. 143, No. 9, Wednesday, May 3, 2006. p. 185-204, [1]p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/9E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 20

Le 15 mai au 19 mai 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 10, le jeudi 4 mai 2006. p. 205-224, ii, [1]p. Tableau.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/10F

Vol. 143, n° 8, le mardi 2 mai 2006. p. 148-184, xix, [2]p. Tableaux.

16,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/8F

Vol. 143, n° 9, le mercredi 3 mai 2006. p. 185-204, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/9F

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 10, Thursday, May 4, 2006. p. 104-109, vp. Table.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/10**

No. 8, Tuesday, May 2, 2006. p. 80-94.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/8**

No. 9, Wednesday, May 3, 2006. p. 96-101.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/9**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 8 to 12, Monday, April 24, 2006 to Friday, April 28, 2006. p. [51]-109.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. X2-391/12**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 10, le jeudi 4 mai 2006. p. 104-109, vp. Tableau.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/10**

N° 8, le mardi 2 mai 2006. p. 80-94.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/8**

N° 9, le mercredi 3 mai 2006. p. 96-101.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/9**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° s 8 à 12, le lundi 24 avril 2006 au vendredi 28 avril 2006. p. [51]-109.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X2-391/12**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 12, Friday, April 28, 2006. p. 635-672, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/12E**

Vol. 141, No. 13, Monday, May 1, 2006 (Part A). p. 673-734, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/13AE**

Vol. 141, No. 13, Monday, May 1, 2006 (Part B). p. 735-772, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/13BE**

Vol. 141, No. 14, Tuesday, May 2, 2006. p. 773-831, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/14E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 13, Monday, May 1, 2006. 17, viip.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/13**

No. 14, Tuesday, May 2, 2006. 17, viip.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/14**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 12, le vendredi 28 avril 2006. p. 635-672, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/12F**

Vol. 141, n° 13, le lundi 1er mai 2006 (Partie A). p. 673-734, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/13AF**

Vol. 141, n° 13, le lundi 1er mai 2006 (Partie B). p. 735-772, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/13BF**

Vol. 141, n° 14, le mardi 2 mai 2006. p. 773-831, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/14F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 13, le lundi 1er mai 2006. 17, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/13**

N° 14, le mardi 2 mai 2006. 17, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/14**

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/15

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-10.—An Act to amend the Criminal Code (minimum penalties for offences involving firearms) and to make a consequential amendment to another Act, The Minister of Justice. First reading, May 4, 2006. 21, 6ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-10/1

C-11.—An Act to amend the Canada Transportation Act and the Railway Safety Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Transport, Infrastructure and Communities. First reading, May 4, 2006. 42, 14ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-11/1

C-235.—An Act to amend the Criminal Code (conditional sentencing), Mr. Hill. First reading, April 28, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-235/1

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/15

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-10.—Loi modifiant le Code criminel (peines minimales pour les infractions mettant en jeu des armes à feu) et une autre loi en conséquence, Le ministre de la Justice. Première lecture le 4 mai 2006. 21, 6ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-10/1

C-11.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada et la Loi sur la sécurité ferroviaire et d'autres lois en conséquence, Le ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Première lecture le 4 mai 2006. 42, 14ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-11/1

C-235.—Loi modifiant le Code criminel (octroi de sursis), M. Hill. Première lecture le 28 avril 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-235/1

C-236.—An Act to amend the Canada Labour Code (replacement workers), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 1, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-236/1

C-237.—An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day, Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Remembrance Day National Flag Act.

Short title: Remembrance Day National Flag Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-237/1

C-238.—An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act (marriage after the age of sixty years), Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-238/1

C-239.—An Act to amend the Income Tax Act (services to a charity or public authority), Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-239/1

C-236.—Loi modifiant le Code canadien du travail (travailleurs de remplacement), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 1^{er} mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-236/1

C-237.—Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national du Canada le jour du Souvenir, M. Stoffer. Première lecture le 1^{er} mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir).

Titre abrégé: Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-237/1

C-238.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes (mariage après l'âge de soixante ans), M. Stoffer. Première lecture le 1^{er} mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-238/1

C-239.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (services à un organisme de bienfaisance ou une administration publique), M. Stoffer. Première lecture le 1^{er} mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-239/1

C-240.—An Act to amend the Employment Insurance Act and the Canada Labour Code (compassionate care benefits for caregivers), Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-240/1

C-8.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2007. As passed by the House of Commons, May 3, 2006. 93p. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 1, 2006-2007.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2006-2007.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-8/3

C-9.—An Act to amend the Criminal Code (conditional sentence of imprisonment), The Minister of Justice. First reading, May 4, 2006. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-9/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-78E.—Committees and estimates: powers, performance and possible strategies, [by] Michael Dewing, Alex Smith, and Jack Stilborn. March 22, 2006. 20p. (149 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0578-e.pdf>
Free. (Available to depositaries only).

Cat. No. YM32-6/05-78E-PDF

C-240.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Code canadien du travail (prestations de soignant), M. Stoffer. Première lecture le 1er mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-240/1

C-8.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2007. Adopté par la Chambre des communes le 3 mai 2006. 93p. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n° 1 pour 2006-2007.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 1 pour 2006-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-8/3

C-9.—Loi modifiant le Code criminel (emprisonnement avec sursis), Le ministre de la Justice. Première lecture le 4 mai 2006. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-9/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-78F.—Les comités et les budgets des dépenses: pouvoirs, rendement et stratégies possibles, [par] Michael Dewing, Alex Smith et Jack Stilborn. Le 22 mars 2006. 22p. (161 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0578-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-78F-PDF

PRB 05-79E.—**Political financing and campaign regulation**, [by] Sebastian Spano. February 23, 2006. 11p. (66 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0579-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-79E-PDF

PRB 05-79F.—**Financement politique et réglementation des campagnes**, [par] Sebastian Spano. Le 23 février 2006. 12p. (69 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0579-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-79F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Monetary policy report. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-8783

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/monr/monr_previous.htm

April, 2006. English text, 30p. Bibliography, graphs, tables.
Accompanying material: Monetary policy report summary, April 2006

Free.

1 □ • † **Cat. No. FB1-1/2006-1**

Monetary policy report. Twice a year. Ottawa. ISSN 1490-1234
Electronic.

ISSN (1201-8783) of the bilingual paper edition has been incorrectly printed in this PDF edition.

April 2006. 31p. (374 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB1-1-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB1-1/2006-1E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

May 12, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2006-05-12**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Rapport sur la politique monétaire. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-8783

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/monr_previousf.htm

Avril 2006. Texte français, 33p. Bibliographie, graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Rapport sur la politique monétaire - sommaire, avril 2006

Gratuit.

1 □ • † **N° de cat. FB1-1/2006-1**

Rapport sur la politique monétaire. Semestriel. Ottawa. ISSN 1490-1242 Électronique.

ISSN (1201-8783) de l'édition bilingue papier a été incorrectement imprimé dans l'édition PDF.

Avril 2006. 34p. (360 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB1-1-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB1-1/2006-1F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 12 mai 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N° de cat. FB12-4/2006-05-12**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

May 12, 2006. 20p. (304 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-05-12-PDF

Le 12 mai 2006. 20p. (304 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-05-12-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-14.—**Forecasting commodity prices:** GARCH, jumps,
and mean reversion, by Jean-Thomas Bernard ... [et al.] 2006.
vi, 12p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

2□

•† **Cat. No. FB3-2/106-14E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-14.—**Forecasting commodity prices:** GARCH, jumps,
and mean reversion, by Jean-Thomas Bernard ... [et al.] 2006.
21p. (198 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-14E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-14E-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 288.—**Daniel Raymond; Alain Colletet; Jean Bouchard; Jean-Claude Forget; Fernand Martel; François Labrecque; Guy Hupé; Alain Guerra; Marc Bardiaux; Jean-Jacques Degagné; André Giroux; Claude Dufour; and Christian Mondor, applicants, and Canadian Union of Postal Workers, respondent, and Canada Post Corporation, employer.** September 20, 2004. 6p. 28cm. Processed. (Board file: 24070-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0288_b.pdf
\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-288**

Decision No. 292.—**Syndicat des travailleurs et travailleuses de Kolossal Aéroport-CSN, applicant, and Sécurité Kolossal Inc., employer, and Union des agents de sécurité du Québec, Local 8922 of the United Steelworkers of America, bargaining agent, and United Steelworkers of America, interested party.** September 17, 2004. 11p. 28cm. Processed. (Board file: 24131-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0292_b.pdf
\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-292**

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 288.—**Daniel Raymond; Alain Colletet; Jean Bouchard; Jean-Claude Forget; Fernand Martel; François Labrecque; Guy Hupé; Alain Guerra; Marc Bardiaux; Jean-Jacques Degagné; André Giroux; Claude Dufour; et Christian Mondor, requérants, et Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, intimé, et Société canadienne des postes, employeur.** Le 20 septembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24070-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0288_b.pdf
5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-288**

Décision n° 292.—**Syndicat des travailleurs et travailleuses de Kolossal Aéroport-CSN, requérant, et Sécurité Kolossal Inc., employeur, et Union des agents de sécurité du Québec, section locale 8922 des Métallurgistes unis d'Amérique, agent négociateur, et Métallurgistes unis d'Amérique, partie intéressée.** Le 17 septembre 2004. 11p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 24131-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/collections/publications/decisions/RD0292_b.pdf
5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-292**

Market Analysis Centre

Housing market outlook - Gatineau. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219E/NH12-219E.html>

Spring 2006. 6p. (125 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219E/NH12-219E-1F.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-219-2006-1E-PDF

Housing market outlook - Québec. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220E/NH12-220E.html>

Spring 2006. 6p. (115 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220E/NH12-220-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-220-2006-1E-PDF

Housing market outlook - Sherbrooke. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221E/NH12-221E.html>

Spring 2006. 6p. (136 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221E/NH12-221-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-221-2006-1E-PDF

Housing market outlook - Trois-Rivières. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222E/NH12-222E.html>

Spring 2006. 6p. (202 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222E/NH12-222-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-222/2006-1E-PDF

Centre d'analyse de marché

Perspectives du marché de l'habitation - Gatineau. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219F/NH12-219F.html>

Printemps 2006. 6p. (124 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-219F/NH12-219-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-219-2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Québec. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220F/NH12-220F.html>

Printemps 2006. 6p. (121 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-220F/NH12-220-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-220-2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Sherbrooke. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221F/NH12-221F.html>

Printemps 2006. 6p. (137 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-221F/NH12-221-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-221-2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Trois-Rivières. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222F/NH12-222F.html>

Printemps 2006. 6p. (232 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-222F/NH12-222-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-222/2006-1F-PDF

Housing market outlook - Hamilton. Semi-annual. Ottawa.
Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226E/NH12-226E.html>

Spring 2006. 6p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226E/NH12-226E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-226/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Charlottetown. Semi-annual. Ottawa.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228E/NH12-228E.html>

Spring 2006. 6p. (1219 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228E/NH12-228-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-228/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Saint John, Moncton and Fredericton. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229E/NH12-229E.html>

Spring 2006. 6p. (1969 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229E/NH12-229-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-229/2006-1E-PDF

Housing market outlook - St. John's. Semi-annual. Ottawa.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230E/NH12-230E.html>

Spring 2006. 6p. (1003 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230E/NH12-230-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-230/2006-1E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Hamilton. Semestriel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226F/NH12-226F.html>

Printemps 2006. 6p. (229 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-226F/NH12-226F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-226/2006-1F-PDF

Perspectives du marché du logement - Charlottetown. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Charlottetown.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228F/NH12-228F.html>

Printemps 2006. 6p. (912 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-228F/NH12-228-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-228/2006-1F-PDF

Perspectives du marché du logement - Fredericton, Moncton et Saint John. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - Saint John, Moncton et Fredericton.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229F/NH12-229F.html>

Printemps 2006. 6p. (1156 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-229F/NH12-229-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-229/2006-1F-PDF

Perspectives du marché du logement - St. John's. Semestriel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre antérieur : Perspectives du marché de l'habitation - St. John's.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230F/NH12-230F.html>

Printemps 2006. 6p. (550 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-230F/NH12-230-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-230/2006-1F-PDF

Housing market outlook - Saguenay. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237E/NH12-237E.html>

Spring 2006. 6p. (245 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237E/NH12-237E-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-237/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Halifax. Semi-annual. Halifax. Adobe Acrobat. (7365E) Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53E.html>

Spring 2006. 7p. (923 KB). Coloured illus., graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-53/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Ottawa. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57E.html>

Spring 2006. 6p. (248 KB). Graphs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-57/2006-1E-PDF

Housing market outlook - Toronto CMA. Semi-annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58E.html>

Spring 2006. 6p. (233 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-58/2006-1E-PDF

Consumer intentions to buy or renovate a home: a look at tomorrow's customers today. Annual. Ottawa, 2006. 11p. (222 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (64599_2006_A01) Electronique.

Running title: Consumer intentions to buy or renovate a home - major market highlights.

At head of title: Housing market information.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH2/NH2-2/NH2-2E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH2-2/2006E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Saguenay. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237F/NH12-237F.html>

Printemps 2006. 6p. (242 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-237F/NH12-237F-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-237/2006-1F-PDF

Perspectives du marché du logement - Halifax. Semestriel. Halifax. Adobe Acrobat. (7366F) Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53F.html>

Printemps 2006. 8p. (1312 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-53/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - Ottawa. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57F.html>

Printemps 2006. 6p. (239 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-57/2006-1F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation - RMR de Toronto. Semestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58F.html>

Printemps 2006. 6p. (244 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-58/2006-1F-PDF

Les intentions des consommateurs d'acheter ou de rénover une habitation: un profil de la clientèle de demain. Annuel. Ottawa, 2006. 10p. (242 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (64601_2006_A01) Électronique.

Titre en tête de chaque page: Intentions des consommateurs d'acheter ou de rénover une habitation - faits saillants des principaux marchés.

En tête du titre: Le marché de l'habitation.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH2/NH2-2/NH2-2F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-2/2006F-PDF

Consumer intentions to buy or renovate a home: major market highlights - intentions data tables 2006. Annual. Ottawa, May, 2006. 58p. (744 KB). Tables. Adobe Acrobat. (64547_2006_A01) Electronic.

At head of title: Housing Market Information.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH2/NH2-3/NH2-3E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-3/2006E-PDF

Intentions des consommateurs d'acheter ou de rénover une habitation: aperçu des principaux marchés - tableaux sur les intentions, 2006. Annuel. Ottawa, 2006. 74p. (831 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (64549_2006_A01) Électronique.

En tête du titre: Le marché de l'habitation.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/NH2/NH2-3/NH2-3F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-3/2006F-PDF

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Annual report 2005. Ottawa, 2006. English text, 49p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

3  ISBN 0-662-49116-5 • †

Cat. No. HR1-2005

Annual report, 2005. Ottawa, 2006. 57p. (1502 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HR1-2005) and ISBN (0-662-49116-5) for the print edition have been copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HR1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43057-3


Cat. No. HR1-2005E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2005. Ottawa, 2006. Texte français, 50p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

3  ISBN 0-662-49116-5 • †

N° de cat. HR1-2005

Rapport annuel 2005. Ottawa, 2006. 58p. (1524 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR1-2005) et ISBN (0-662-49116-5) de l'édition imprimée ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HR1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71559-4


N° de cat. HR1-2005F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Products and services catalogue, 2006. Annual. 10th ed.. Ottawa, 2006. 70, [11]p. Index, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://ecomm.cihi.ca/ec/contact_us.asp.

Free.

4  ISBN 1-55392-777-X • †

Cat. No. H115-33/2006E

Products and services catalogue, 2006. Ottawa, 2006. 84p. (711 KB). Index, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-33-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-775-3

Cat. No. H115-33/2006E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Catalogue des produits et services, 2006. Annuel. 10ième éd.. Ottawa, 2006. 74, [10]p. Index, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860 poste. 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/disPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

Gratuit.

5  ISBN 1-55392-778-8 • †

N° de cat. H115-33/2006F

Catalogue des produits et services, 2006. Ottawa, 2006. 88p. (921 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-33-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-776-1

N° de cat. H115-33/2006F-PDF

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Canada and the Baltics - partners in transition. Ottawa, 2004. 16p. Map, photographs. 28cm. Processed.

Running title: **CEE graduation publication.**

Central and Eastern Europe Branch, Graduation Publication.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TDD/TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TDD/TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-36146-6



Cat. No. CD4-13/2004E

Canada and the Baltics - partners in transition. Ottawa, 2004. 20p. (343 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CD4-13/2004E) and ISBN (0-662-36146-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-13-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-36147-4

Cat. No. CD4-13/2004E-PDF

Canada and Poland - partners in transition. Ottawa, 2004. 11p. Map, photographs. 28cm. Processed.

Running title: **CEE graduation publication.**

Central and Eastern Europe Branch, Graduation Publication.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TDD/TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TDD/TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-38032-0



Cat. No. CD4-16/2004E

Canada and Poland - partners in transition. Ottawa, 2004. 14p. (400 KB). Map, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-16-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38033-9

Cat. No. CD4-16/2004E-PDF

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Le Canada et les pays baltes - partenaires en transition. Ottawa, 2004. 17p. Carte, photographies. 28cm. Polycopié.

Titre en tête de chaque page: **Publication de la Direction générale de l'ECE sur la gradation des pays.**

«Publication de la Direction générale de l'Europe centrale et de l'Est sur la gradation des pays».

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-75922-2



N° de cat. CD4-13/2004F

Le Canada et les pays baltes - partenaires en transition. Ottawa, 2004. 21p. (347 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CD4-13/2005F) et l'ISBN (0-662-75922-2) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-13-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75923-0

N° de cat. CD4-13/2004F-PDF

Le Canada et la Pologne - partenaires en transition. Ottawa, 2004. 11p. Carte, photographies. 28cm. Polycopié.

Titre en tête de chaque page: **Publication de la Direction générale de l'ECE sur la gradation des pays.**

«Publication de la Direction générale de l'Europe centrale et de l'Est sur la gradation des pays».

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-77750-6



N° de cat. CD4-16/2004F

Le Canada et la Pologne - partenaires en transition. Ottawa, 2004. 14p. (394 Ko). Carte, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-16-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77751-4

N° de cat. CD4-16/2004F-PDF

Canada and Romania - partners in transition. Ottawa, 2005.
14p. Graph, map, photographs. 28cm. Processed.

Running title: **EMM graduation publication.**

"Europe, Middle East and Maghreb Branch, Graduation Publication".

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TDD/TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TDD/TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-40879-9  **Cat. No. CD4-27/2005E**

Canada and Romania - partners in transition. Ottawa, 2005.
18p. (335 Ko). Graph, map, photographs. Adobe Acrobat.
Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-27-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40880-2 **Cat. No. CD4-27/2005E-PDF**

Le Canada et la Roumanie - partenaires en transition. Ottawa,
2005. 14p. Carte, graphique, photographies. 28cm. Polycopié.

Titre en tête de chaque page: **Publication de la Direction générale de l'EMM sur la gradation des pays.**

«Publication de la Direction générale de l'Europe, du Moyen-Orient et du Maghreb sur la gradation des pays».

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-74466-7  **N° de cat. CD4-27/2005F**

Le Canada et la Roumanie - partenaires en transition. Ottawa,
2005. 18p. (345 Ko). Carte, graphique, photographies. Adobe
Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CD4-27-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74467-5 **N° de cat. CD4-27/2005F-PDF**

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

An inquiry into the availability of certain apparel fabrics produced in Canada. Ottawa, 2006. English text, v, 40p.
Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (Reference No. : MN-2005-001)

Textile reference.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Trade Tribunal, 333 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G7. Tel: (613) 990-2452; Fax: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_e.asp.

Free.

6  ISBN 0-662-49163-7 •  **Cat. No. F42-17/2006**

An inquiry into the availability of certain apparel fabrics produced in Canada. Ottawa, 2006. 47p. (245 KB). Tables. Adobe Acrobat. (Reference No.: MN-2005-001) Electronic.

Textile reference.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F42-17-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43144-8 **Cat. No. F42-17/2006E-PDF**

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Une enquête sur la disponibilité de certains tissus pour vêtements fabriqués au Canada. Ottawa, 2006. Texte français, v, 42p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SAISINE n° : MN-2005-001)

Saisine sur les textiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien du commerce extérieur, 333, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G7. Téléphone: (613) 990-2452; Télécopieur: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_f.asp.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-49163-7 •  **N° de cat. F42-17/2006**

Une enquête sur la disponibilité de certains tissus pour vêtements fabriqués au Canada. Ottawa, 2006. 49p. (264 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SAISINE n°: MN-2005-001) Électronique.

Saisine sur les textiles.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F42-17-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71649-3 **N° de cat. F42-17/2006F-PDF**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 2. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-2

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 2. 1 vol. (un-numbered). Tables.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/14-2

3-year work plan 2006-2009. Ottawa, 2006. English text, 17p. Glossary, graph. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

CRTC 3-year work plan 2006-2009.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-49207-2 ◆†

Cat. No. BC9-3/2006

3-year work plan 2006-2009. Ottawa, 2006. 19p. (250 KB). Glossary, graph. Adobe Acrobat. Electronic.

CRTC 3-year work plan 2006-2009.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-3-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43329-7

Cat. No. BC9-3/2006E-PDF

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 21, n° 2. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-2

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 14, n° 2. 1 vol. (non-paginé). Tableaux.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/14-2

Plan de travail triennal 2006-2009. Ottawa, 2006. Texte français, 18p. Glossaire, graphique. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

CRTC - plan de travail triennal 2006-2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49207-2 ◆†

N° de cat. BC9-3/2006

Plan de travail triennal 2006-2009. Ottawa, 2006. 20p. (263 Ko). Glossaire, graphique. Adobe Acrobat. Électronique.

CRTC - plan de travail triennal 2006-2009.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC9-3-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71825-9

N° de cat. BC9-3/2006F-PDF

CRTC accomplishments 2005-2006. Ottawa, 2006. English text, 27p. Glossary, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositors: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Québec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-49208-0 ♦ † *Cat. No. BC9-4/2006*

CRTC accomplishments 2005-2006. Ottawa, 2006. 29p. (179 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-4-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43330-0 *Cat. No. BC9-4/2006E-PDF*

Réalisations du CRTC 2005-2006. Ottawa, 2006. Texte français, 29p. Glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49208-0 ♦ † *N° de cat. BC9-4/2006*

Réalisations du CRTC 2005-2006. Ottawa, 2006. 31p. (308 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC9-4-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71826-7 *N° de cat. BC9-4/2006F-PDF*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2745.—Gear trial experiment to reduce groundfish bycatch in the offshore scallop fishery on Georges Bank, by T.M. McIntyre ... [et al.] Dartmouth, Nova Scotia, 2006. iv, 31p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Population Ecology Division, Department of Fisheries and Oceans, Bedford Institute of Oceanography, PO Box 1006, 1 Challenger Drive, Dartmouth, Nova Scotia, B2Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

♦ † *Cat. No. Fs97-4/2745E*

No. 2759.—Potential impacts of inshore hydraulic clam dredges on inshore area habitat with focus on lobster habitat, [by] C.M. Hawkins. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. v, 33p. Figs., references, tables. 28cm. Cerlox.

On cover: Oceans and Habitat Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, Dartmouth, Nova Scotia, B2Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

♦ † *Cat. No. Fs97-4/2759E*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2614.--Canadian Electricity Association / Fisheries and Oceans Canada Science Workshop Proceedings - Setting research priorities on hydroelectricity and fish or fish habitat, St. John's Newfoundland, June, 2004, editor: M.G. Stoneman. Ottawa, 2005. v, 138p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Environment and Biodiversity Science, 200 Kent Street, Ottawa, Ontario K1A 0E6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2614E

No. 2642.--Effect of a change in physical structure and cover on fish and fish habitat, by K.E. Smokowski and T.C. Pratt. Sault Ste. Marie, Ontario, 2006. 52p. References. 28cm. Spiral binding.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, 1 Canal Drive, Sault Ste. Marie, Ontario, P6A 6W4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2642E

No. 2646.--A summary and evaluation of Atlantic salmon (Salmo solar) smolt monitoring and rotary screw fish trap activities in the Big Salmon River, 2001 - 2005, by J.J. Flanagan, R.A. Jones and P. O'Reilly. Moncton, New Brunswick, 2006. vii, 31p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: A CD-ROM.

On cover: Fisheries and Oceans, Maritimes Region, Science Branch, Population Ecology Division, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2646E

No. 2649.—**Evaluation of the Community Aquatic Monitoring Program (CAMP) to assess the health of four coastal areas within the southern Gulf of St. Lawrence with special reference to the impacts of effluent from seafood processing plants**, by M.-H. Thériault ... [et al.] Moncton, New Brunswick, 2006. x, 60p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Department of Fisheries and Oceans, Gulf Fisheries Centre, Oceans and Science Branch, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2649E

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Children's bathrobes, dressing gowns, housecoats and robes: information for manufacturers, importers and retailers. Ottawa, 2006. English text, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub: 4139)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

7 □ ISBN 0-662-49011-8 • † Cat. No. H128-1/06-466

Labelling of cosmetics. Ottawa, 2005. English text, 35p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 4401)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

8 □ ISBN 0-662-68882-1 • † Cat. No. H46-2/05-410

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Sorties de bain, robes de chambre, robes d'intérieur et peignoirs pour enfants: information pour fabricants, importateurs et détaillants. Ottawa, 2006. Texte français, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue. (HC Pub: 4139)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-49011-8 • † N° de cat. H128-1/06-466

L'étiquetage des cosmétiques. Ottawa, 2005. Texte français, 35p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 4401)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-68882-1 • † N° de cat. H46-2/05-410

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-12.-2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9□ ISBN 0-662-43088-3 •† **Cat. No. H113-12/2006-12E**

RRD2006-13.-Paraquat dichloride. 2006. 7p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

11□ ISBN 0-662-42969-9 •† **Cat. No. H113-12/2006-13E**

RRD2006-14.-Dichlobenil. 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13□ ISBN 0-662-43062-X •† **Cat. No. H113-12/2006-14E**

RRD2006-07.-Bromacil. 2006. 9p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

15□ ISBN 0-662-42730-0 •† **Cat. No. H113-12/2006-7E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2006-12.-2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2006. 5p. (112 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-12E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43089-1 **Cat. No. H113-12/2006-12E-PDF**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-12.-2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 0-662-71591-8 •† **N° de cat. H113-12/2006-12F**

RRD2006-13.-Dichlorure de paraquat. 2006. 7p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12□ ISBN 0-662-71471-7 •† **N° de cat. H113-12/2006-13F**

RRD2006-14.-Dichlobénil. 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14□ ISBN 0-662-71564-0 •† **N° de cat. H113-12/2006-14F**

RRD2006-07.-Bromacil. 2006. 9p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16□ ISBN 0-662-71240-4 •† **N° de cat. H113-12/2006-7F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-12.-2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2006. 5p. (112 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-12F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71592-6 **N° de cat. H113-12/2006-12F-PDF**

RRD2006-13.—**Paraquat dichloride**. 2006. 8p. (125 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-13E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42970-2 *Cat. No. H113-12/2006-13E-PDF*

RRD2006-14.—**Dichlobenil**. 2006. 3p. (99 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-14E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43063-8 *Cat. No. H113-12/2006-14E-PDF*

RRD2006-07.—**Bromacil**. 2006. 9p. (126 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-7E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42731-9 *Cat. No. H113-12/2006-7E-PDF*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/pacr-e.html>

PACR2006-01.—**Re-evaluation of sodium cyanide**. 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

17□ ISBN 0-662-42914-1 •† *Cat. No. H113-18/2006-1E*

PACR2006-02.—**Re-evaluation of acifluorfen**. 2006. 7p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

19□ ISBN 0-662-43021-2 •† *Cat. No. H113-18/2006-2E*

PACR2006-03.—**Re-evaluation of etridiazole**. 2006. 7p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

21□ ISBN 0-662-42341-0 •† *Cat. No. H113-18/2006-3E*

RRD2006-13.—**Dichlorure de paraquat**. 2006. 8p. (126 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71472-5 *N° de cat. H113-12/2006-13F-PDF*

RRD2006-14.—**Dichlobénil**. 2006. 3p. (100 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-14F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71565-9 *N° de cat. H113-12/2006-14F-PDF*

RRD2006-07.—**Bromacil**. 2006. 9p. (122 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71241-2 *N° de cat. H113-12/2006-7F-PDF*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR2006-01.—**Réévaluation du cyanure de sodium**. 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18□ ISBN 0-662-71421-0 •† *N° de cat. H113-18/2006-1F*

PACR2006-02.—**Réévaluation de l'acifluorène**. 2006. 7p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20□ ISBN 0-662-71523-3 •† *N° de cat. H113-18/2006-2F*

PACR2006-03.—**Réévaluation de létridiazole**. 2006. 9p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22□ ISBN 0-662-70868-7 •† *N° de cat. H113-18/2006-3F*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronique.

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR2006-01.—**Re-evaluation of sodium cyanide.** 2006. 6p.
(116 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42915-X *Cat. No. H113-18/2006-1E-PDF*

PACR2006-01.—**Réévaluation du cyanure de sodium.** 2006.
7p. (123 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71422-9 *N° de cat. H113-18/2006-1F-PDF*

PACR2006-02.—**Re-evaluation of acifluorfen.** 2006. 8p. (129
KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43022-0 *Cat. No. H113-18/2006-2E-PDF*

PACR2006-02.—**Réévaluation de l'acifluorène.** 2006. 9p. (135
Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71524-1 *N° de cat. H113-18/2006-2F-PDF*

PACR2006-03.—**Re-evaluation of etridiazole.** 2006. 9p. (127
KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42342-9 *Cat. No. H113-18/2006-3E-PDF*

PACR2006-03.—**Réévaluation de létridiazole.** 2006. 10p. (130
Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70869-5 *N° de cat. H113-18/2006-3F-PDF*

Regulatory directive. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/dir-e.html>

Directive d'homologation. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/dir-f.html>

DIR2006-01.—**Harmonization of guidance for terrestrial field studies of pesticide dissipation under the North American Free Trade Agreement**, [Issued jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. Ottawa, 2006. 67p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-42967-2 • † *Cat. No. H113-3/2006-1E*

Regulatory directive. Ottawa. Electronique.

DIR2006-01.—**Harmonisation de l'orientation pour les études de la dissipation des pesticides chimiques en milieu terrestre au champ, dans le cadre de l'Accord de libre-échange nord-américain**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division et Santé Canada Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 73p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-71469-5 • † *N° de cat. H113-3/2006-1F*

Directive d'homologation. Ottawa. Électronique.

DIR2006-01.—**Harmonisation de l'orientation pour les études de la dissipation des pesticides chimiques en milieu terrestre au champ, dans le cadre de l'Accord de libre-échange nord-américain**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division et Santé Canada Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 69p. (526 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71470-9 *N° de cat. H113-3/2006-1F-PDF*

DIR2006-01.—**Harmonization of guidance for terrestrial field studies of pesticide dissipation under the North American Free Trade Agreement**, [Issued jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. 2006. 61p. (411 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42968-0 *Cat. No. H113-3/2006-1E-PDF*

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/reg-e.html>

REG2006-01.—**Bifenazate**. 2006. 86p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-42868-4 • † *Cat. No. H113-7/2006-1E*

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

REG2006-01.—**Bifenazate**. 2006. (398 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42869-2 *Cat. No. H113-7/2006-1E-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT
CANADA**

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

Mai 15, 2006. 24p. (317 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-05-15E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-05-15E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2690, May 17, 2006. 208p. (4496 KB). Figs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2690.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2690-PDF

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/reg-f.html>

REG2006-01.—**Bifénazate**. 2006. 100p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-71375-3 • † *N° de cat. H113-7/2006-1F*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG2006-01.—**Bifénazate**. 2006. 101p. (424 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71376-1 *N° de cat. H113-7/2006-1F-PDF*

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES
COMPÉTENCES CANADA**

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 mai 2006. 26p. (324 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-05-15F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-05-15F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2690, le 17 mai 2006. 208p. (4496 Ko). Figures.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2690.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2690-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism: Canada's tourism business magazine. Bimonthly. Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

Communiqué is published by the Canadian Tourism Commission in cooperation with the Canadian tourism industry.--Page 2.

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, No. 1, January-February 2006. 12p. Fig., photographs, table.

Free.



Cat. No. C85-6/10-1E

Vol. 9, No. 6, November-December 2005. 12p. Photographs.

Free.



Cat. No. C85-6/9-6E

LAW COMMISSION OF CANADA

Renewing democracy - debating electoral reform in Canada: discussion paper. Ottawa, 2002. English text, v, 47p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980 ; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-en.asp?lang_update=1.

Free.

ISBN 0-662-66769-7



Cat. No. JL2-20/2002

Renewing democracy - debating electoral reform in Canada: discussion paper. Ottawa, 2002. 53p. (190 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JL2-20/2002) and ISBN (0-662-66769-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-20-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JL2-20/2002E-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme: le magazine de l'industrie canadienne du tourisme. Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.--Page 2.

ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variations dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/fr/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, n° 1, janvier-février 2006. 12p. Figure, photographies, tableau.

Gratuit.



N° de cat. C85-6/10-1F

Vol. 9, n° 6, novembre-décembre 2005. 12p. Photographies, tableau.

Gratuit.



N° de cat. C85-6/9-6F

COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Le renouvellement de la démocratie - les enjeux de la réforme électorale au Canada: document de discussion. Ottawa, 2002. Texte français, v, 55p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980 ; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

ISBN 0-662-66769-7



N° de cat. JL2-20/2002

Le renouvellement de la démocratie -les enjeux de la réforme électorale au Canada: document de discussion. Ottawa, 2002. 61p. (208 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JL2-20/2002) et l'ISBN (0-662-66769-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JL2-20-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-20/2002F-PDF

Confronting the norm - gender and the international regulation of precarious work, by Leah F. Vosko. Ottawa, 2004. ix, 136p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980 ; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-en.asp?lang_update=1.

Free.



Cat. No. JL2-27/2004E

Confronting the norm - gender and the international regulation of precarious work, by Leah F. Vosko. Ottawa, 2004. 146p. (423 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-27-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JL2-27/2004E-PDF

Restorative justice in Canada: lessons learned, by Dennis Cooley. Ottawa, [2002?]. 30p. References. 28cm. Cerlox.

Order Information: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980 ; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-en.asp?lang_update=1.

Free.



Cat. No. JL2-28/2002E

Restorative justice in Canada: lessons learned, by Dennis Cooley. Ottawa, [2002?]. 34p. (80 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-28-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JL2-28/2002E-PDF

Contester la norme - la condition féminine et la réglementation internationale du travail précaire, par Leah F. Vosko. Ottawa, 2004. ix, 157p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980 ; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.



N° de cat. JL2-27/2004F

Contester la norme - la condition féminine et la réglementation internationale du travail précaire, par Leah F. Vosko. Ottawa, 2004. 167p. (515 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-27-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-27/2004F-PDF

La justice réparatrice au Canada: quelques renseignements, par Dennis Cooley. Ottawa, [2002?]. 34p. Références. 28cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980 ; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca; URL: http://www.lcc.gc.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.



N° de cat. JL2-28/2002F

La justice réparatrice au Canada: quelques renseignements, par Dennis Cooley. Ottawa, [2002?]. 38p. (88 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-28-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-28/2002F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Northeast British Columbia's ultimate potential for conventional natural gas, published by British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources and National Energy Board. Calgary, 2006. viii, 38p. Figs. (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover. (MCMEMPR/NEB Report 2006-A)

"This EMA [Energy Market Assessment], ... is part of a series of EMA reports that provide information on the total gas resources of sedimentary basins in Canada. This series includes the NEB's 2004 Canada's conventional natural gas resources..., and the 2005 report on Alberta, Alberta's ultimate potential for conventional natural gas,..."--Page vi, Foreword.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

27 □ ISBN 0-662-42630-4 • † **Cat. No. NE23-134/2006E**

Northeast British Columbia's ultimate potential for conventional natural gas, published by British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources and National Energy Board. Calgary, 2006. 50p. (6141 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-134-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-134/2006E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Publications digest. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1183-7918

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (613) 947-7396; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Vol. 15, 2005. 47p.

Free.

29 □ • † **Cat. No. Fo12-24/15-2005**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Le potentiel ultime des ressources en gaz naturel classique du nord-est de la Colombie-Britannique, publié par [le] Ministère de l'énergie, des mines et des ressources pétrolières de la Colombie-Britannique et par [l']Office national de l'énergie. Calgary, 2006. ix, 40p. Figures (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (Rapport MEMRP/ONÉ 2006-A) Matériel d'accompagnement: 1 errata.

"... la présente ÉMÉ [Évaluation du marché de l'énergie] fait partie d'une série de rapports qui offrent des renseignements sur les réserves totales de gaz naturel des bassins sédimentaires du Canada. Cette série comprend ... Ressources en gaz naturel classique du Canada ... publié en 2004 ... et le rapport de 2005 sur l'Alberta, Le potentiel ultime des ressources en gaz naturel classique de l'Alberta ..."--Page vii, Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-71155-6 • † **N° de cat. NE23-134/2006F**

Le potentiel ultime des ressources en gaz naturel classique du nord-est de la Colombie-Britannique, publié par [le] Ministère de l'énergie, des mines et des ressources pétrolières de la Colombie-Britannique et par [l']Office national de l'énergie. Calgary, 2006. 53p. (6259 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE23-134-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-134/2006F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingual. ISSN 1183-7918

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; ATS: (613) 996-4397 ; Télécopieur: (613) 947-7396; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Vol. 15, 2005. 47p.

Gratuit.

29 □ • † **N° de cat. Fo12-24/15-2005**

Publications digest. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Continues Information reports digest (Cat. no. Fo12-8).

ISSN (1183-7918) of the print edition has been incorrectly copied in the issues.

Vol. 15, 2005. 48p. (8613 KB).

Incorrect catalogue number (Fo12-24/2006) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo12-24-15-2005.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-24/15-2005-PDF

Annual economic review and outlook for the Canadian forest sector, 2005-2006. Ottawa, 2005. 43p. (539 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo51-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42473-5

Cat. No. Fo51-2/2005E-PDF

Minerals and Metals Sector

Canadian minerals yearbook: 2004 review and outlook. Annual. Ottawa, 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, maps, tables. 28cm. Softcover.

"The main focus of this publication is the non-fuel mineral industry, together with uranium and coal, although all minerals fuels are normally included when the total value of Canada's mineral production and other comprehensive statistics are reported."--Page iii, Preface.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

URL: http://www.nrcan.gc.ca/ms/cmy/2004CMY_e.htm

\$65.00 per copy. (Canada).

\$85.00 per copy (Other countries).

30 □ ISBN 0-660-19595-X

• †

Cat. No. M38-5/53E

Office of Energy Efficiency

Fuel consumption guide 2006. Annual. Revised edition. Ottawa, 2006. 66p. Figs., illus., tables. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0225-9214

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

URL: <http://oeenrcan.gc.ca/transportation/tools/fuelratings/ratings-search.cfm>

Free.

32 □ ISBN 0-662-49045-2

• †

Cat. No. M141-5/2006-1

Abrégé des publications. Annuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Fait suite à Digest des rapports d'information (N° de cat. Fo12-8).

L'ISSN (1183-7918) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans certains numéros.

Vol. 15, 2005. 48p. (8613 Ko).

Le n° de catalogue (Fo12-24/2006) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo12-24-15-2005.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-24/15-2005-PDF

Examen annuel et perspectives économiques de l'industrie forestière canadienne, 2005-2006. Ottawa, 2005. 49p. (539 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo51-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71009-6

N° de cat. Fo51-2/2005F-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Annuaire des minéraux du Canada: 2004 - aperçu et perspectives. Annuel. Ottawa, 2006. 1 vol. en pagination multiple. Cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Bien que les combustibles soient généralement inclus dans la valeur globale de la production de minéraux au Canada et dans les autres données statistiques exhaustives, cette publication est axée principalement sur les non-combustibles, et elle se concentre aussi sur l'uranium et le charbon.»--Page iii, Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342 ou 1-888-252-4301; Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php.

URL: http://www.nrcan.gc.ca/ms/cmy/2004CMY_f.htm

65,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

85,00 \$ l'exemplaire (Autres pays).

31 □ ISBN 0-660-97143-7

• †

N° de cat. M38-5/53F

Office de l'efficacité énergétique

Guide de consommation de carburant 2006. Annuel. Édition révisée. Ottawa, 2006. 66p. Figures, ill., tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0225-9214

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

URL: <http://oeenrcan.gc.ca/transports/outils/consommation-carburant/cotes-recherche.cfm?attr=8>

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-49045-2

• †

N° de cat. M141-5/2006-1

Fuel consumption guide 2006. Annual. Revised edition. Ottawa, 2006. 68p. (2405 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-5-2006-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M141-5/2006-1-PDF

Guide de consommation de carburant 2006. Annuel. Édition révisée. Ottawa, 2006. 68p. (2405 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-5-2006-1.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-5/2006-1-PDF

Saving money through energy efficiency: a guide to implementing an energy efficiency awareness program. Ottawa, 2004. 32p. Coloured illus., graphs, references. 28cm. Softcover.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114.

Free.

ISBN 0-662-35669-1



Cat. No. M144-22/2003E

Des économies d'argent et d'énergie: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 32p. Graphiques, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114.

Gratuit.

ISBN 0-662-75474-3



N° de cat. M144-22/2003F

Saving money through energy efficiency: a guide to implementing an energy efficiency awareness program. Ottawa, 2004. 36p. (910 KB). Coloured illus., graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-22/2003E) and ISBN (0-662-35669-1) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-22-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-22/2003E-PDF

Des économies d'argent et d'énergie: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 36p. (921 Ko). Graphiques, ill. en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-22/2003F) et l'ISBN (0-662-75474-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-22-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-22/2003F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 9, May 1, 2006. 8p. (226 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-9.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-9-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 9 le 1er mai 2006. 8p. (226 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-9.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-9-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, ACS-4, May 1, 2006. 7p. (144 KB). References, tables.

Contents: National Advisory Committee on Immunization (NACI): Update on the recommendations for the routine use of Pneumococcal conjugate vaccine for infants.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-4-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, DCC-4, le 1er mai 2006. 7p. (144 Ko). Références, tableaux.

Contenu: Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Mise à jour des recommandations relatives à l'utilisation courante du vaccin conjugué contre le pneumocoque chez les enfants en bas âge.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/32-4-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 20, May 19, 2006. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2006-20**

Government Information Services Branch

Annual report on the government of Canada's advertising

activities, 2004-2005. Ottawa, 2006. English text, iii, 34p. Glossary, graphs, illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: Renewal in Action.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Public Opinion Research and Advertising Coordination, Heritage Place, 5th Floor, 155 Queen Street, Ottawa K1A 0S5. Tel: (613) 992-8545 ; E-mail: valerie.lemieux@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.communication.gc.ca/contactus.html>.

Free.

33□ ISBN 0-662-69145-8 ●† **Cat. No. P100-2/2005**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 20, le 19 mai 2006. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2006-20**

Direction générale des services d'information du gouvernement

Rapport annuel sur les activités de publicité du gouvernement

du Canada, 2004-2005. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 34p. Glossaire, graphiques, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: Le renouvellement en action.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Recherche et Opinion publique et Coordination de la publicité, Place Héritage, 5e étage, 155, rue Queen, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: (613) 992-8545 ; Courriel: valerie.lemieux@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.communication.gc.ca/contacteznous.html>.

Gratuit.

33□ ISBN 0-662-69145-8 ●† **N° de cat. P100-2/2005**

Annual report on the government of Canada's advertising activities, 2004-2005. Ottawa, 2006. 42p. (1187 KB).
Glossary, graphs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (P100-2/2005) and ISBN (0-662-69145-8) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P100-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40916-7

Cat. No. P100-2/2005E-PDF

Rapport annuel sur les activités de publicité du gouvernement du Canada, 2004-2005. Ottawa, 2006. 42p. (1199 Ko).
Glossaire, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (P100-2/2005) et l'ISBN (0-662-69145-8) de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P100-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74503-5

N° de cat. P100-2/2005F-PDF

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 18, Saturday, May 6, 2006. p. 965-1096, 12p. Index.

\$2.95 per copy.

••*

Cat. No. SP2-1/140-18

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@lpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 18, le samedi 6 mai 2006. p. 965-1096, 12p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. SP2-1/140-18

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 18, Saturday, May 6, 2006. 145p. (1436 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-18.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-18-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 18, le samedi 6 mai 2006. 145p. (1436 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-18.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-18-PDF

STATUS OF WOMEN CANADA

Gender and trade: policy research dialogue on mainstreaming gender into trade policies. Ottawa, 2006. English text, 70p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Policy Research Workshop proceedings.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/adresses_e.html.

Free.

34 □ ISBN 0-662-69679-4 • † Cat. No. SW21-135/2006

Gender and trade: a policy research dialogue on mainstreaming gender into trade policies. Ottawa, 2006. 71p. (433 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SW21-135-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42756-4 Cat. No. SW21-135/2006E-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Aviation investigation report. Ottawa.

A04H0001.—Loss of control, Georgian Express Ltd., Cessna 208B Caravan C-FAGA, Pelee Island, Ontario, 17 January 2004. 2006. vi, 54p. Glossary, illus., maps, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741; TDD: (819) 994-8030; Fax: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp.

Free.

ISBN 0-662-42996-6 ♦ † Cat. No. TU3-5/04-1E

Aviation investigation report. Ottawa. Electronic.

A04H0001.—Loss of control, Georgian Express Ltd., Cessna 208B Caravan C-FAGA, Pelee Island, Ontario, 17 January 2004. 2006. 62p. (2165 KB). Glossary, illus., maps, photographs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-5-04-1E) and ISBN (0-662-42996-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-5-04-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. TU3-5/04-1E-PDF

CONDITION FÉMININE CANADA

L'égalité des sexes et le commerce: dialogue sur la recherche en matière de politiques pour l'intégration de l'égalité des sexes dans les politiques commerciales. Ottawa, 2006. Texte français, 83p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Compte rendu de l'atelier de recherche en matière de politiques.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.cfc-swc.gc.ca/contact/adresses_f.html.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-69679-4 • † N° de cat. SW21-135/2006

L'égalité des sexes et le commerce: dialogue sur la recherche en matière de politiques pour l'intégration de l'égalité des sexes dans les politiques commerciales. Ottawa, 2006. 84p. (499 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SW21-135-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71266-8 N° de cat. SW21-135/2006F-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa.

A04H0001.—Perte de maîtrise du Cessna 208B Caravan C-FAGA exploité par Georgian Express Ltd. à l'île Pelée (Ontario) le 17 janvier 2004. 2006. vi, 58p. Cartes, glossaire, ill., photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Télécopieur: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-71500-4 ♦ † N° de cat. TU3-5/04-1F

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa. Électronique.

A04H0001.—Perte de maîtrise du Cessna 208B Caravan C-FAGA exploité par Georgian Express Ltd. à l'île Pelée (Ontario) le 17 janvier 2004. 2006. 66p. (2199 Ko). Cartes, glossaire, ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-5-04-1F) et l'ISBN (0-662-71500-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TU3-5-04-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-5/04-1F-PDF

M03N0050.—Fire on vehicle deck — roll-on/roll-off passenger ferry Joseph and Clara Smallwood, 8 nautical miles south of Port aux Basques, Newfoundland and Labrador, 12 May 2003. 2005. v, 49p. Figs., glossary, illus., map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th Floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741 or 1-800-387-3557; Fax: (819) 997-2239; E-mail: communications@tsb.gc.ca; URL: http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp.

Free.

ISBN 0-662-41768-2 ♦† Cat. No. TU3-7/03-2E

M03W0073.—Engine room fire and subsequent failure of the CO2 distribution manifold — roll-on/roll-off passenger ferry Queen of Surrey, Queen Charlotte Channel, British Columbia, 12 May 2003. 2006. vi, 49p. Figs., glossary, illus., map, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th Floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741 or 1-800-387-3557; Fax: (819) 997-2239; E-mail: communications@tsb.gc.ca; URL: http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp.

Free.

ISBN 0-662-42547-2 ♦† Cat. No. TU3-7/03-3E

Marine investigation report. Ottawa. Electronic.

M03N0050.—Fire on vehicle deck — roll-on/roll-off passenger ferry Joseph and Clara Smallwood, 8 nautical miles south of Port aux Basques, Newfoundland and Labrador, 12 May 2003. 2005. 58p. (1420 KB). Figs., glossary, illus., map, photographs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-7/03-2E) and ISBN (0-662-41768-2) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-7-03-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41769-0 Cat. No. TU3-7/03-2E-PDF

M03W0073.—Engine room fire and subsequent failure of the CO2 distribution manifold — roll-on/roll-off passenger ferry Queen of Surrey, Queen Charlotte Channel, British Columbia, 12 May 2003. 2006. 57p. (1527 KB). Figs., glossary, illus., map, photographs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-7/03-3E) and ISBN (0-662-42547-2) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-7-03-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42548-0 Cat. No. TU3-7/03-3E-PDF

M03N0050.—Incendie sur le pont-garage à bord du traversier roulier à passagers Joseph and Clara Smallwood à 8 milles marins au sud de Port aux Basques (Terre-Neuve-et-Labrador), le 12 mai 2003. 2005. v, 54p. Carte, figures, glossaire, ill., photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Télécopieur: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-70324-3 ♦† N° de cat. TU3-7/03-2F

M03W0073.—Incendie dans la salle des machines et défaillance de la tubulure de distribution de CO2 du traversier roulier à passagers Queen of Surrey dans le canal de la Reine-Charlotte (Colombie-Britannique) le 12 mai 2003. 2006. v, 53p. Carte, figures, glossaire, ill., photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Télécopieur: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-71076-2 ♦† N° de cat. TU3-7/03-3F

Rapport d'enquête maritime. Ottawa. Électronique.

M03N0050.—Incendie sur le pont-garage à bord du traversier roulier à passagers Joseph and Clara Smallwood à 8 milles marins au sud de Port aux Basques (Terre-Neuve-et-Labrador), le 12 mai 2003. 2005. 62p. (1562 Ko). Carte, figures, glossaire, ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-7/03-2F) et l'ISBN (0-662-70324-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-7-03-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70325-1 N° de cat. TU3-7/03-2F-PDF

M03W0073.—Incendie dans la salle des machines et défaillance de la tubulure de distribution de CO2 du traversier roulier à passagers Queen of Surrey dans le canal de la Reine-Charlotte (Colombie-Britannique) le 12 mai 2003. 2006. 61p. (1554 Ko). Carte, figures, glossaire, ill., photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-7/03-3F) et l'ISBN (0-662-71076-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-7-03-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71077-0 N° de cat. TU3-7/03-3F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Economic analysis (EA) research paper series. Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>

No. 38.—**The impact of trade on plant scale, production-run length and diversification**, by John R. Baldwin and Wulong Gu. 2006. 43p. (251 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43366-1 **Cat. No. CS11-0027/38E-PDF**

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 42.—**An analysis of consumer prices in 2005**, by Gerry O'Donnell and Marc Prud'homme. 2006. 15p. (109 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43369-6 **Cat. No. CS11-621/42E-PDF**

Annuals

Provincial economic accounts: 2005 preliminary estimates, tables and analytical document. Annual. Ottawa, April 2006. 446p. (2772 KB). Graphs, index, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4056 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-213-PIB/13-213-PIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-213/2005P-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE). Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>

N° 38.—**Les répercussions du commerce sur la taille des usines, la durée des cycles de production et la diversification**, par John R. Baldwin et Wulong Gu. 2006. 48p. (285 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71860-7 **N° de cat. CS11-0027/38F-PDF**

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 42.—**Une analyse des prix à la consommation en 2005**, par Gerry O'Donnell et Marc Prud'homme. 2006. 15p. (119 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71863-1 **N° de cat. CS11-621/42F-PDF**

Annuels

Comptes économiques provinciaux: estimations préliminaires 2005, tableaux et document analytique. Annuel. Ottawa, Avril 2006. 446p. (2772 Ko). Graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4056 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-213-PIB/13-213-PIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-213/2005P-PDF

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual.
ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 3.—Stocks of Canadian grain at March 31, 2006.
May 10, 2006. 20, [2]p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

••†

Cat. No. CS22-002

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 3, March 2006. 5p. (73 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002E-PDF

Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

April 2006 (preliminary). 3p. (63 KB). Table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1480-7483 Electronic.

Monthly until Vol. 34, No. 4.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Vol. 38, No. 2. 2006. 17p. (128 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004-PDF

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année.
Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 3.—Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 2006. Le 10 mai 2006. 20, [2]p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

••†

N° de cat. CS22-002

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094
Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 3, mars 2006. 6p. (77 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Avril 2006 (données provisoires). 3p. (65 Ko). Tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0001PF-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Mensuel jusqu'au vol. 34, n° 4.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

Vol. 38, n° 2. 2006. 17p. Tableaux.

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 4, April 2006. 52p. (367 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 3, March 2006. ix, 64p. Graphs, references, tables.

\$19.00 per copy. \$233.00 per year.

••†

Cat. No. CS62-011E

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 3, March 2006. 75p. (321 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 3, March 2006. 34p. (202 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 4, avril 2006. 52p. (367 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 3, mars 2006. ix, 64p. Graphiques, références, tableaux.

19,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS62-011F

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 3, mars 2006. 75p. (354 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 3, mars 2006. 35p. (220 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 69, No. 3, March 2006. 44p. (286 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 22, No. 3, March 2006. 4p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001PE-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 69, n° 3, mars 2006. 47p. (311 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 22, n° 3, mars 2006. 4p. (64 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001PF-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-20


PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-20

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

May 26, 2006

Le 26 mai 2006

2006 No. 21

2006 n° 21

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 21

May 23 to May 26, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 10, Thursday, May 4, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/10

No. 11, Tuesday, May 9, 2006. 16p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/11

No. 9, Wednesday, May 3, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/9

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 21

Le 23 mai au 26 mai 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 10, le jeudi 4 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/10

N° 11, le mardi 9 mai 2006. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/11

N° 9, le mercredi 3 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/9

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 13 to 17, from Monday, May 1, 2006 to Friday, May 5, 2006. p. [111]-136.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. X2-391/17

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 15, Wednesday, May 3, 2006 (Part A). p. 833-871, [3]p.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/15AE

Vol. 141, No. 15, Wednesday, May 3, 2006 (Part B). p. 873-913, [1]p.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/15BE

Vol. 141, No. 16, Thursday, May 4, 2006. p. 915-985, [3]p.

\$17.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/16E

Vol. 141, No. 17, Friday, May 5, 2006. p. 987-1025, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/17E

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N^os 13 à 17, du lundi 1er mai 2006 au vendredi 5 mai 2006. p. [111]-136.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N^o de cat. X2-391/17

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1^{re} session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n^o 15, le mercredi 3 mai 2006 (Partie A). p. 833-871, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N^o de cat. X3-391/15AF

Vol. 141, n^o 15, le mercredi 3 mai 2006 (Partie B). p. 873-913, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N^o de cat. X3-391/15BF

Vol. 141, n^o 16, le jeudi 4 mai 2006. p. 915-985, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

••*

N^o de cat. X3-391/16F

Vol. 141, n^o 17, le vendredi 5 mai 2006. p. 987-1025, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

••*

N^o de cat. X3-391/17F

Vol. 141, No. 18, Monday, May 8, 2006. p. 1027-1095, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/18E*

Vol. 141, No. 19, Tuesday, May 9, 2006. p. 1097-1176, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/19E*

Vol. 141, No. 20, Wednesday, May 10, 2006. p. 1177-1220, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/20E*

Vol. 141, No. 21, Thursday, May 11, 2006. p. 1221-1293, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/21E*

Vol. 141, No. 22, Friday, May 12, 2006. p. 1295-1337, 47, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/22E*

Vol. 141, No. 23, Monday, May 15, 2006. p. 1339-1406, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/23E*

Vol. 141, No. 24, Tuesday, May 16, 2006. p. 1407-1479, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-391/24E*

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 16, Thursday, May 4, 2006. 19, viip.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-391/16*

Vol. 141, n° 18, le lundi 8 mai 2006. p. 1027-1095, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/18F*

Vol. 141, n° 19, le mardi 9 mai 2006. p. 1097-1176, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/19F*

Vol. 141, n° 20, le mercredi 10 mai 2006. p. 1177-1220, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/20F*

Vol. 141, n° 21, le jeudi 11 mai 2006. p. 1221-1293, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/21F*

Vol. 141, n° 22, le vendredi 12 mai 2006. p. 1295-1337. 47, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/22F*

Vol. 141, n° 23, le lundi 15 mai 2006. p. 1339-1406, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/23F*

Vol. 141, n° 24, le mardi 16 mai 2006. p. 1407-1479, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-391/24F*

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 16, le jeudi 4 mai 2006. 19, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-391/16*

No. 17, Friday, May 5, 2006. 19, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/17

No. 18, Monday, May 8, 2006. 19, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/18

No. 19, Tuesday, May 9, 2006. 17, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/19

No. 20, Wednesday, May 10, 2006. 17, viip.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/20

No. 21, Thursday, May 11, 2006. 17, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/21

No. 22, Thursday, May 12, 2006. 17, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/22

No. 23, Monday, May 15, 2006. 19, viip.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/23

No. 24, Tuesday, May 16, 2006. 19, viip.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/24

No. 25, Wednesday, May 17, 2006. 21, vp.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/25

N° 17, le vendredi 5 mai 2006. 19, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/17

N° 18, le lundi 8 mai 2006. 19, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/18

N° 19, le mardi 9 mai 2006. 17, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/19

N° 20, le mardi 10 mai 2006. 17, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/20

N° 21, le jeudi 11 mai 2006. 17, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/21

N° 22, le jeudi 12 mai 2006. 17, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/22

N° 23, le lundi 15 mai 2006. 19, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/23

N° 24, le mardi 16 mai 2006. 19, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/24

N° 25, le mercredi 17 mai 2006. 21, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/25

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-12.—An Act to provide for emergency management and to amend and repeal certain Acts, The Minister of Public Safety. First reading, May 8, 2006. 8, 2ap. 28cm. Processed.

Emergency Management Act.

Short title: Emergency Management Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-12/1

C-13.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006, The Minister of Finance. First reading, May 11, 2006. vi, 186p. 28cm. Softcover.

Budget Implementation Act, 2006.

Short title: Budget Implementation Act, 2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$29.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-13/1

C-241.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of expense of tools provided as a requirement of employment), Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-241/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-12.—Loi concernant la gestion des urgences et modifiant et abrogeant certaines lois, Le ministre de la sécurité publique. Première lecture le 8 mai 2006. 8, 2ap. 28cm. Polycopié.

Loi sur la gestion des urgences.

Titre abrégé: Loi sur la gestion des urgences.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-12/1

C-13.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006, Le ministre des finances. Première lecture le 11 mai 2006. vi, 186p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'exécution du budget de 2006.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

29,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-13/1

C-241.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des dépenses afférentes aux outils nécessaires à un emploi), M. Stoffer. Première lecture le 1er mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-241/1

C-242.—An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to housing), Mr. Stoffer. First reading, May 1, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-242/1

C-243.—An Act respecting the provision of development assistance by the Canadian International Development Agency and other federal bodies, Ms. McDonough. First reading, May 1, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Development Assistance Accountability Act.

Short title: Development Assistance Accountability Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-243/1

C-244.—An Act to designate the month of June as Amyotrophic Lateral Sclerosis (also known as ALS for Lou Gehrig's disease) Month, Mr. Tilson. First reading, May 3, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

ALS Month Act.

Short title: ALS Month Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-244/1

C-245.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (trafficking in a controlled substance within five hundred metres of an elementary school or a high school), Mr. Hill. First reading, May 3, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-245/1

C-242.—Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit au logement), M. Stoffer. Première lecture le 1^{er} mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-242/1

C-243.—Loi concernant l'aide au développement fournie par l'Agence canadienne de développement international et d'autres organismes fédéraux, Mme McDonough. Première lecture le 1^{er} mai 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement.

Titre abrégé: Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-243/1

C-244.—Loi désignant le mois de juin comme le Mois de la sclérose latérale amyotrophique (aussi appelée «SLA» ou «maladie de Lou Gehrig»), M. Tilson. Première lecture le 3 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le Mois de la SLA.

Titre abrégé: Loi sur le Mois de la SLA.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-244/1

C-245.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (trafic de substances désignées dans un rayon de cinq mètres d'une école primaire ou secondaire), M. Hill. Première lecture le 3 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-245/1

C-246.—An Act to amend the Income Tax Act (vitamins), Mrs. Smith. First reading, May 3, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-246/1

C-247.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction for volunteer emergency service), Mrs. Smith. First reading, May 3, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-247/1

C-248.—An Act to amend the Criminal Code (sex crimes and violent crimes), Mrs. Smith. First reading, May 3, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-248/1

C-249.—An Act to amend the DNA Identification Act (establishment of indexes), Mrs. Smith. First reading, May 3, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-249/1

C-246.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (vitamines), Mme Smith. Première lecture le 3 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-246/1

C-247.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction pour volontaires des services d'urgence), Mme Smith. Première lecture le 3 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-247/1

C-248.—Loi modifiant le Code criminel (crimes sexuels et crimes avec violence), Mme Smith. Première lecture le 3 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-248/1

C-249.—Loi modifiant la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques (création de fichiers), Mme Smith. Première lecture le 3 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-249/1

C-250.—An Act to ensure safe drinking water throughout Canada, Mr. Stoffer. First reading, May 3, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Canadian Safe Drinking Water Act.

Short title: Canadian Safe Drinking Water Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-250/1

C-251.—An Act to amend the Food and Drugs Act (warning labels regarding the consumption of alcohol), Mr. Szabo. First reading, May 3, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-251/1

C-252.—An Act to amend the Divorce Act (access for spouse who is terminally ill or in critical condition), Mr. Casson. First reading, May 4, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-252/1

C-253.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of RESP contributions), Mr. McTeague. First reading, May 4, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-253/1

C-250.—Loi visant à assurer la salubrité de l'eau potable au Canada, M. Stoffer. Première lecture le 3 mai 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la salubrité de l'eau potable au Canada.

Titre abrégé: Loi sur la salubrité de l'eau potable au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-250/1

C-251.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquettes de mise en garde au sujet de la consommation de boissons alcooliques), M. Szabo. Première lecture le 3 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-251/1

C-252.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (droit d'accès d'un époux en phase terminale ou dans un état critique), M. Casson. Première lecture le 4 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-252/1

C-253.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE), M. McTeague. Première lecture le 4 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-253/1

C-254.—An Act to amend the Criminal Code (hate propaganda), Mr. Wrzesnewskyj. First reading, May 4, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-254/1

C-255.—An Act to amend the Income Tax Act (herbal remedies), Mr. Stoffer. First reading, May 4, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-255/1

C-256.—An Act to amend the Income Tax Act (physical activity and amateur sport fees), Mr. Stoffer. First reading, May 4, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-256/1

C-257.—An Act to amend the Canada Labour Code (replacement workers), Mr. Nadeau. First reading, May 4, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-257/1

C-254.—Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse), M. Wrzesnewskyj. Première lecture le 4 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-254/1

C-255.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (produits de phytothérapie), M. Stoffer. Première lecture le 4 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-255/1

C-256.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais liés à la pratique d'une activité physique et d'un sport amateur), M. Stoffer. Première lecture le 4 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-256/1

C-257.—Loi modifiant le Code canadien du travail (travailleurs de remplacement), M. Nadeau. Première lecture le 4 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-257/1

C-258.—An Act respecting Louis Riel, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 5, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Louis Riel Act.

Short title: Louis Riel Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-258/1

C-259.—An Act to prohibit the export of water by interbasin transfers, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 5, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Water Export Prohibition Act.

Short title: Canada Water Export Prohibition Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-259/1

C-260.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of expense of tools provided as a requirement of employment), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 5, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-260/1

C-258.—Loi concernant Louis Riel, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 5 mai 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur Louis Riel.

Titre abrégé: Loi sur Louis Riel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-258/1

C-259.—Loi visant à interdire l'exportation d'eau par voie d'échanges entre bassins, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 5 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.

Titre abrégé: Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-259/1

C-260.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des dépenses afférentes aux outils nécessaires à un emploi), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 5 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-260/1

C-261.—An Act to establish the office of Pension Ombudsman to investigate administrative difficulties encountered by persons in their dealings with the Government of Canada in respect of benefits under the Canada Pension Plan or the Old Age Security Act or tax liability on such benefits and to review the policies and practices applied in the administration and adjudication of such benefits and liabilities, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 5, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Pension Ombudsman Act.

Short title: Pension Ombudsman Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-261/1

C-262.—An Act to amend the Old Age Security Act (monthly guaranteed income supplement), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 5, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-262/1

C-263.—An Act to amend the Employment Insurance Act (elimination of waiting period), Mr. D'Amours. First reading, May 8, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-263/1

C-261.—Loi établissant le poste d'ombudsman des pensions ayant pour mission d'enquêter sur les difficultés administratives éprouvées par les personnes qui traitent avec le gouvernement du Canada relativement aux prestations prévues par le Régime de pensions du Canada ou la Loi sur la sécurité de la vieillesse ou aux obligations fiscales y afférentes, et d'examiner les politiques et les pratiques établies pour gérer ces prestations et obligations et statuer sur celles-ci, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 5 mai 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'ombudsman des pensions.

Titre abrégé: Loi sur l'ombudsman des pensions.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-261/1

C-262.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (supplément de revenu mensuel garanti), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 5 mai 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-262/1

C-263.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (élimination du délai de carence), M. D'Amours. Première lecture le 8 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-263/1

C-264.—An Act respecting education benefits for spouses and children of certain deceased federal enforcement officers, Mr. Wrzesniewskyj. First reading, May 8, 2006. 8p. 28cm. Processed.

Education Benefits Act.

Short title: Education Benefits Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-264/1

C-265.—An Act to amend the Employment Insurance Act (qualification for an entitlement to benefits), Mr. Godin. First reading, May 8, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-265/1

C-266.—An Act to confirm the rights of taxpayers and to establish the Office for Taxpayer Protection, Mrs. Smith. First reading, May 8, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Taxpayers' Bill of Rights.

Short title: Taxpayers' Bill of Rights.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-266/1

C-267.—An Act to provide for the establishment of national standards for labour market training, apprenticeship and certification, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, May 8, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act.

Short title: Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-267/1

C-264.—Loi prévoyant le versement de prestations d'éducation au conjoint et aux enfants d'agents fédéraux de l'autorité décédés, M. Wrzesniewskyj. Première lecture le 8 mai 2006. 8p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les prestations d'éducation.

Titre abrégé: Loi sur les prestations d'éducation.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-264/1

C-265.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (droit aux prestations et conditions requises), M. Godin. Première lecture le 8 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-265/1

C-266.—Loi confirmant les droits des contribuables et instituant l'Office de protection du contribuable, Mme Smith. Première lecture le 8 mai 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Charte des droits des contribuables.

Titre abrégé: Charte des droits des contribuables.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-266/1

C-267.—Loi prévoyant l'établissement de normes nationales de formation, d'apprentissage et d'accréditation pour le marché du travail, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 8 mai 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la formation, l'apprentissage et l'accréditation pour le marché du travail.

Titre abrégé: Loi sur la formation, l'apprentissage et l'accréditation pour le marché du travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-267/1

C-268.—An Act to protect heritage lighthouse, Mr. Stoffer.
First reading, May 8, 2006. 7p. 28cm. Processed.

Heritage Lighthouse Protection Act.

Short title: Heritage Lighthouse Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB391-268/1

C-269.—An Act to amend the Employment Insurance Act (improvement of the employment insurance system), Ms. Deschamps. First reading, May 8, 2006. 9p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB391-269/1

C-270.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Canada Business Corporations Act, the Employment Insurance Act and the Employment Insurance Regulations, Ms. Charlton. First reading, May 9, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB391-270/1

C-271.—An Act to amend the Criminal Code (personal identity theft), Ms. Grewal. First reading, May 10, 2006. [2]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB391-271/1

C-268.—Loi visant à protéger les phares patrimoniaux, M. Stoffer. Première lecture le 8 mai 2006. 7p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Titre abrégé: Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. XB391-268/1

C-269.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (bonification du régime d'assurance-emploi), Mme Deschamps. Première lecture le 8 mai 2006. 9p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. XB391-269/1

C-270.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi canadienne sur les sociétés par actions, la Loi sur l'assurance-emploi et le Règlement sur l'assurance-emploi, Mme Charlton. Première lecture le 9 mai 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. XB391-270/1

C-271.—Loi modifiant le Code criminel (vol d'identité), Mme Grewal. Première lecture le 10 mai 2006. [2]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. XB391-271/1

C-272.—An Act to amend the State Immunity Act and the Criminal Code (terrorist activity), Mrs. Kadis. First reading, May 10, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-272/1

C-273.—An Act to amend the Hazardous Products Act (products made with dog or cat fur), Mrs. Kadis. First reading, May 10, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-273/1

C-274.—An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (Schedule 1), Mrs. Kadis. First reading, May 10, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-274/1

C-275.—An Act to amend the Excise Tax Act (feminine hygiene products), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, May 11, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-275/1

C-272.—Loi modifiant la Loi sur l'immunité des États et le Code criminel (activités terroristes), Mme Kadis. Première lecture le 10 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-272/1

C-273.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (produits composés de poil de chien ou de chat), Mme Kadis. Première lecture le 10 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-273/1

C-274.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (annexe 1), Mme Kadis. Première lecture le 10 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-274/1

C-275.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (produits d'hygiène féminine), Mme Wasylycia-Leis. Première lecture le 11 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-275/1

C-276.—An Act to amend the Excise Tax Act (literacy materials), Ms. Wasylycia-Leis. First reading, May 11, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-276/1

C-276.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (matériel d'alphabétisation), Mme Wasylycia-Leis. Première lecture le 11 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-276/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

May 19, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

■†

Cat. No. FB12-4/2006-05-19

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

May 19, 2006. 20p. (308 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-19.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-05-19-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 19 mai 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

■†

N° de cat. FB12-4/2006-05-19

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 19 mai 2006. 20p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-05-19.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-05-19-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly.
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both
Canadian and foreign educational institutions.*--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

May 2006. 128. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-5/2006-05**

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement
canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe.htm>.

Mai 2006. 128. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-5/2006-05**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market.
Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[April 2006]. Date released May 2006. 6p. (138 KB). Graph,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2006-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2006-4E-PDF

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE
LOGEMENT**

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 6p. (262 Ko).
Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2006-4F-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly.
Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[April 2006]. Date released May 2006. 6p. (143 KB). Graph,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-4E-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 6p. (311 Ko).
Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2006-4F-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[April 2006]. Date released May 2006. 6p. (145 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-4E-PDF

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 6p. (264 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2006-4F-PDF

CANADIAN HERITAGE

Canadian issues. Quarterly. Published jointly by Association for Canadian Studies, Canadian Studies Programme, Department of Canadian Heritage, and the Canada Magazine Fund. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual (articles published in their original language). ISSN 0318-8442

Quarterly since 2004?

Order Information for Non-depositaries: Association for Canadian Studies, 1822A, rue Sherbrook Ouest, Montreal, Quebec H3H 1E4. Tel: (514) 925-3094; Fax: (514) 925-3095; E-mail: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/English/Canadian%20Issues.htm>

Spring 2006. 96p. Graphs, references, tables.

On cover: "Immigration and families".

Also on cover: "Supported by Selection Branch, Citizenship and Immigration Canada, Canadian Studies Program at Canadian Heritage".

\$5.95 per copy.

••†

Cat. No. CH2-1/2006-1

Canadian diversity. Quarterly. Published jointly by Association for Canadian Studies. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual (articles published in their original language). ISSN 1711-1870

Quarterly since 2004(?).

Order Information for Non-depositaries: Association for Canadian Studies, 1822A, rue Sherbrook Ouest, Montreal, Quebec H3H 1E4. Tel: (514) 925-3094; Fax: (514) 925-3095; E-mail: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/English/diversity.htm>

Vol. 4:3, Fall 2005. 96p. Illus., references, tables.

"This edition of Canadian diversity is a collaboration of the Metropolis Project".-- Page [2].

On cover: "Negotiating religious pluralism : international approaches".

\$5.00 per copy.

••†

Cat. No. CH2-3/4-3

PATRIMOINE CANADIEN

Thèmes canadiens. Trimestriel. Publié conjointement par l'Association d'études canadiennes, Programme d'études canadiennes du ministère du Patrimoine canadien, et Le Fonds du Canada pour les magazines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue (articles publiés dans leur langue originale). ISSN 0318-8442

Trimestriel depuis 2004?

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Association d'études canadiennes, 1822A, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3H 1E4. Téléphone: (514) 925-3094; Télécopieur: (514) 925-3095; Courriel: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/Francais/Canadian%20Issues.htm>

Printemps 2006. 96p. Graphiques, références, tableaux.

Sur la couverture: «L'immigration et les familles».

Également sur la couverture: «Avec l'appui de la Direction générale de la sélection de Citoyenneté et Immigration Canada, Programme des études canadiennes à Patrimoine canadien».

5,95 \$ l'exemplaire.

••†

N° de cat. CH2-1/2006-1

Diversité canadienne. Trimestriel. Publié conjointement par l'Association d'études canadiennes. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue (articles publiés dans leur langue originale). ISSN 1711-1870

Trimestriel depuis 2004(?).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Association d'études canadiennes, 1822A, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3H 1E4. Téléphone: (514) 925-3094; Télécopieur: (514) 925-3095; Courriel: general@acs-aec.ca.

URL: <http://www.acs-aec.ca/Francais/diversitycnd.htm>

Vol. 4:3, automne 2005. 96p. Ill., références, tableaux.

«Ce numéro de Diversité canadienne est commandité par le projet Metropolis».-- Page [2].

Sur la couverture: «La problématique du pluralisme religieux : perspectives internationales».

5,00 \$ l'exemplaire.

••†

N° de cat. CH2-3/4-3

Official Languages Support Programs

Bulletin 41-42: implementation of sections 41 and 42 of the Official Languages Act. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41-and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

"Official languages - community development and linguistic duality"--Caption.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_e.cfm

Vol. 12, No. 1, Spring 2006. English text, 16p. Illus., photographs.

Free.



Cat. No. CH12-1/12-1

Bulletin 41-42: implementation of sections 41 and 42 of the Official Languages Act. Irregular. Electronic.

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41-and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

ISSN (1480-7289) of the print edition has been copied in the issues of PDF edition.

Vol. 12, No. 1, Spring 2006. 16p. (4423 KB). Illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH12-1-12-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CH12-1/12-1E-PDF

Programmes d'appui aux langues officielles

Bulletin 41-42: mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

«Langues officielles - développement des communautés et dualité linguistique»--Départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_f.cfm

Vol. 12, n° 1, printemps 2006. Texte français, 16p. Ill., photographies.

Gratuit.



N° de cat. CH12-1/12-1

Bulletin 41-42: mise en oeuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles. Irrégulier. Électronique.

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

L'ISSN (1480-7289) de l'édition imprimée a été copié dans les numéros de l'édition PDF.

Vol. 12, n° 1, printemps 2006. 16p. (4456 Ko). Ill., photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH12-1-12-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH12-1/12-1F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

The regulation and supply of nurse practitioners in Canada - 2006 update, published jointly by Canadian Nurses Association. Ottawa, 2006. 26p. (528 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-34-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-855-5 *Cat. No. H115-34/2006E-PDF*

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 441.—Current status, trends and distributions of aquatic wildlife along the Canadian shores of Lake Huron, [by] Hughes, K.D. Downsview, Ontario, 2006. [11], 68p. Bibliography, figs., graphs, maps, tables. 28cm. Cerfox.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

1 □ ISBN 0-662-41267-2 • † *Cat. No. CW69-5/441E*

No. 453.—Great blue herons breeding in the Maritime Provinces, [by] Allan D. Smith ... [et al.] 2006. vii, 20p. Bibliography, figs., illus., maps, tables. 28cm. Spiral binding.

*Copies may be obtained from:
Anthony J. Erskine, Canadian Wildlife Service, P.O. Box 6227, Sackville, NB E4L 1G6. Phone: (+1) 506 364-5035, Fax: (+1) 506 364-5062, E-mail: tony.erskine@ec.gc.ca. --Page iv.

Order Information for Non-depositories: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-42927-3 ♦ † *Cat. No. CW69-5/453E*

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

La réglementation et le nombre d'infirmières et d'infirmiers praticiens au Canada - mise à jour de 2006, publié conjointement par l'Association des infirmières et infirmiers du Canada. Ottawa, 2006. 28p. (374 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-34-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-854-7 *N° de cat. H115-34/2006F-PDF*

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Ontario Region

Biodiversity in Ontario - a legacy at risk. Downsview, Ontario, 2005. 1 disc. Bilingual. DVD.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

2 □ ISBN 0-662-69563-1 • † **Cat. No. En164-8/2005-DVD**

FINANCE CANADA

Notice of ways and means motion to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006, The Minister of Finance. Ottawa, 2006. 160p. 28cm. Processed. Bilingual.

Running title: **Budget Implementation, 2006.**

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$10.00 per copy.

3 □ • † **Cat. No. F2-134/2006**

Notice of ways and means motion to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006, The Minister of Finance. Ottawa, 2006. 163p. (656 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-134-2006.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-134/2006-PDF

Région de l'Ontario

La biodiversité de l'Ontario - patrimoine en péril. Downsview (Ontario), 2005. 1 disque. Bilingue. DVD.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-69563-1 • † **N° de cat. En164-8/2005-DVD**

FINANCES CANADA

Avis de motion de voies et moyens portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006, Le ministre des Finances. Ottawa, 2006. 160p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Exécution du budget de 2006.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

10,00 \$ l'exemplaire.

3 □ • † **N° de cat. F2-134/2006**

Avis de motion de voies et moyens portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006, Le ministre des Finances. Ottawa, 2006. 163p. (656 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-134-2006.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-134/2006-PDF

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 1164.--Commentary on the management of fish habitat in northern Canada - information requirements and policy considerations regarding diamond, oil sands and placer mining - literature search, by N.Y. Khan, I.K. Birtwell, and S.C. Samis. Vancouver, 2005. vi, 263p. 28cm. Cerlox. Accompanying material: A CDROM.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Environment and Habitat Science Division, Freshwater Habitat Section, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-13/1164E

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 247.--Long-term Temperature Monitoring Program 2002-04, Newfoundland and Labrador Region, by D.R. Sencill ... [et al.] St. John's, 2006. xi, 493p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

On cover: Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, NL, Canada A1C 5X1.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-18/247E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2606.--Commentary on the management of fish habitat in northern Canada - information requirements and policy considerations regarding diamond, oil sands and placer mining, by I.K. Birtwell, S.C. Samis, and N.Y. Khan. Vancouver, 2005. xxiii, 333p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Environment and Habitat Science Division, Freshwater Habitat Section, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2606E

No. 2607.--Commentary on the management of fish habitat in northern Canada - information requirements and policy considerations regarding diamond, oil sands and placer mining - summary report, by I.K. Birtwell, S.C. Samis, and N.Y. Khan. Vancouver, 2005. xii, 65p. Coloured figs., coloured illus., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Environment and Habitat Science Division, Freshwater Habitat Section, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2607E

No. 2608.--Commentary on the management of fish habitat in northern Canada - information requirements and policy considerations regarding diamond, oil sands and placer mining - appendix, by I.K. Birtwell, S.C. Samis, and N.Y. Khan. Vancouver, 2005. xi, 196p. References. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Environment and Habitat Science Division, Freshwater Habitat Section, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2608E

No. 2623.—Hook and line survey of lingcod (*Ophiodon elongatus*) and rockfish (*Sebastes* spp.) in southern Strait of Georgia (statistical areas 18 and 19) June 19-29, 2005, by D.R. Haggarty and J.R. King. Nanaimo, British Columbia, 2006. vii, 44p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Incorrect catalogue number (Fs97-4/2623) and ISSN (0706-6473) printed in this publication.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2623E

No. 2631.—A benthic study examining the relationship between sediment properties and faunal groups observed at Sir Edmund Bay, British Columbia, by T.F. Sutherland...[et al.] Vancouver, 2006. vi, 49p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch - Pacific Region, Marine Ecosystems and Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2631E

No. 2632.—Fish habitat compensation to achieve no net loss: review of past practices and proposed future directions, by J.T. Quigley, D.J. Harper and R.V. Galbraith. Vancouver, 2006. vi, 22p. References. 28cm. Softcover.

On cover: Oceans, Habitat and Enhancement Branch, Fisheries and Oceans Canada, 200-401 Burrard Street, Vancouver, British Columbia, V6C 3S4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2632E

No. 2633.—Survey results of green sea urchin (*Strongylocentrotus droebachiensis*) populations in Queen Charlotte Strait, British Columbia, October, 2003 and November, 2004: review of past practices and proposed future directions, by B.J. Waddell and R.I. Perry. Nanaimo, British Columbia, 2006. ix, 73p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2633E

No. 2639.—**Main prey and predators of northern shrimp (*Pandalus borealis*) in the northern Gulf of St. Lawrence during the mid-1980s, mid-1990s, and early 2000s**, by Claude Savenkoff ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2006. v, 28p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4, Canada.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2639E

FOREIGN AFFAIRS CANADA

Canada world view. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-en.asp>.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/menu-en.asp>

No. 29, Spring 2006. 19p. Photographs.

Free.



Cat. No. E12-15/29-2006E

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Environmental Contaminants Bureau annual report 04-05.

Ottawa, 2005. English text, 32p. Figs., organization chart. 28cm. Softcover. Bilingual.

Content: Air Health Effects Division.—Existing Substances Division.—Management of Toxic Substances Division.—Strategic Science and Operations Division.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

4□ISBN 0-662-69306-X



Cat. No. H128-1/05-438

AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Canada — regard sur le monde. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiver-printemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-fr.asp>.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/menu-fr.asp>

N° 29, printemps 2006. 19p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. E12-15/29-2006F

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Bureau des contaminants de l'environnement, rapport annuel, 04-05. Ottawa, 2005. Texte française, 36p. Figures,

organigramme. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Contenu: Division des effets de l'air sur la santé.—Division des substances existantes.—Division de la gestion des substances toxiques.—Division de la science et des opérations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

4□ISBN 0-662-69306-X



N° de cat. H128-1/05-438

Environmental Contaminants Bureau annual report 03-04.

Ottawa, 2005. English text, 36p. Figs., organization chart, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Content: Air Health Effects Division.--Existing Substances Division.--Indoor environments Division.--Management of Toxic Substances Division.--Strategic Science and Operations Division.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

5 □ ISBN 0-662-68790-6 • † Cat. No. H46-2/05-392

Pest Management Regulatory Agency

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/pacr-e.html>

PACR2006-05.--**Re-evaluation of the lawn and turf uses of the herbicide (4-chloro-2-methylphenoxy) acetic acid (MCPA).** 28 April 2006. 45p. Bibliography, fig., glossary, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-42337-2 • † Cat. No. H113-18/2006-5E

PACR2006-06.--**Re-evaluation of prometryn.** 1 May 2006. 7p. Bibliography, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 □ ISBN 0-662-42339-9 • † Cat. No. H113-18/2006-6E

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR2006-05.--**Re-evaluation of the lawn and turf uses of the herbicide 4-chloro-2-methylphenoxy acetic acid (MCPA).** 28 April 2006. 49p. (383 Ko). Bibliography, fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42338-0 Cat. No. H113-18/2006-5E-PDF

Bureau des contaminants de l'environnement, rapport annuel,

03-04. Ottawa, 2005. Texte française, 36p. Figures, organigramme, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Contenu: Division des effets de l'air sur la santé.--Division des substances existantes.--Division des environnements intérieurs.--Division de la gestion des substances toxiques.--Division de la science et des opérations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-68790-6 • † N° de cat. H46-2/05-392

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR2006-05.--**Réévaluation des utilisations de l'acide (4-chloro-2-méthylphénoxy) acétique (MCPA) comme herbicide sur les pelouses et le gazon en plaques.** Le 28 avril 2006. 51p. Bibliographie, figure, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-70864-4 • † N° de cat. H113-18/2006-5F

PACR2006-06.--**Réévaluation de la prométryne.** Le 1 mai 2006. 9p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-70866-0 • † N° de cat. H113-18/2006-6F

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR2006-05.--**Réévaluation des utilisations de l'acide(4-chloro-2-méthylphénoxy)acétique (MCPA) comme herbicide sur les pelouses et le gazon en plaques.** Le 28 avril 2006. 54p. (388 Ko). Bibliographie, figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70865-2 N° de cat. H113-18/2006-5F-PDF

PACR2006-06.—**Re-evaluation of prometryn**. 1 May 2006. 9p. (138 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42340-2 *Cat. No. H113-18/2006-6E-PDF*

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/reg-e.html>

REG2006-02.—**Bacillus spbaericus strain 2362**. 7 April 2006. 49p. Bibliography, glossary, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

10 □ ISBN 0-662-42912-5 •† *Cat. No. H113-7/2006-2E*

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

REG2006-02.—**Bacillus spbaericus strain 2362**. 2006. 54p. (262 KB). Bibliography, glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42913-3 *Cat. No. H113-7/2006-2E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Strategic Policy and Planning

Incidence and persistence of early literacy problems: evidence from the NLSCY, 1994-2000 - final report, by Christopher Worswick. Ottawa, 2006. ii, 38p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed. (SP-617-04-06E)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources Development Canada, Publication Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/research/order.shtml>.

Free.

12 □ ISBN 0-662-41848-4 •† *Cat. No. HS28-36/2005E*

PACR2006-06.—**Réévaluation de la prométryne**. Le 1 mai 2006. 9p. (140 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70867-9 *N° de cat. H113-18/2006-6F-PDF*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/reg-f.html>

REG2006-02.—**Bacillus spbaericus souche 2362**. Le 7 avril 2006. 55p. Bibliographie, glossaire, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-71419-9 •† *N° de cat. H113-7/2006-2F*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG2006-02.—**Bacillus spbaericus souche 2362**. 7 April 2006. 58p. (286 Ko). Bibliographie, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71420-2 *N° de cat. H113-7/2006-2F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Politique stratégique et planification

Incidence et persistance des problèmes d'alphabétisme en bas âge: preuves tirées de l'ELNEJ, 1994 à 2000 - rapport final, par Christopher Worswick. Ottawa, 2006. ii, 40p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-617-04-06F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-70406-1 •† *N° de cat. HS28-36/2005F*

Incidence and persistence of early literacy problems: evidence from the NLSCY, 1994-2000 - final report, by Christopher Worswick. Ottawa, 2006. 50p. (177 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-617-04-06E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-36-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41849-2

Cat. No. **HS28-36/2005E-PDF**

Incidence et persistance des problèmes d'alphabétisme en bas âge: preuves tirées de l'ELNEJ, 1994 à 2000 - rapport final, par Christopher Worswick. Ottawa, 2006. 52p. (196 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-617-04-06F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-36-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70407-X

N° de cat. **HS28-36/2005F-PDF**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Blueberry River First Nation, Doig River First Nation Highway Right of Way IR 172 Inquiry, Panel: Chief Commissioner Renée Dupuis, C.M. (Chair) Commissioner Daniel J. Bellegarde, Commissioner Jane Dickson-Gilmore. Ottawa, 2006. vi, 22p. Fig., references. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Blueberry River First Nation and Doig River First Nation. Report on: Highway Right of Way IR 172 Inquiry.**

Order Information: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

Free.



Cat. No. **RC31-33/2006E**

Blueberry River First Nation, Doig River First Nation Highway Right of Way IR 172 Inquiry, Panel: Chief Commissioner Renée Dupuis, C.M. (Chair) Commissioner Daniel J. Bellegarde, Commissioner Jane Dickson-Gilmore. Ottawa, 2006. 28p. (417 KB). Fig., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-33-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. **RC31-33/2006E-PDF**

COMMISSION DES REVENDEICATIONS DES INDIENS

Première Nation de Blueberry River et Première Nation de Doig River, enquête relative au droit de passage sur la RI 172, Comité: Renée Dupuis, C.M., présidente (présidente du comité) Daniel J. Bellegarde, commissaire Jane Dickson-Gilmore, commissaire. Ottawa, 2006. vi, 22p. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Première nation de Blueberry River et Première nation de Doig River. Objet du rapport: Enquête relative au droit de passage sur la RI 172.**

Renseignements pour la commande: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

Gratuit.



N° de cat. **RC31-33/2006F**

Première Nation de Blueberry River et Première Nation de Doig River, enquête relative au droit de passage sur la RI 172, Comité: Renée Dupuis, C.M., présidente (présidente du comité) Daniel J. Bellegarde, commissaire Jane Dickson-Gilmore, commissaire. Ottawa, 2006. 28p. (354 Ko). Figure, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-33-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **RC31-33/2006F-PDF**

INDUSTRY CANADA

Canadian Tourism Commission

Tourism: Canada's tourism business magazine. Bimonthly.
Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

"Communiqué is published by the Canadian Tourism Commission in cooperation with the Canadian tourism industry."--Page 2.

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/en/ca/contact.do>.

URL:
<http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, No. 2, March-April, 2006. 12p. Coloured illus., graph, photographs, tables.

Free.



Cat. No. C85-6/10-2E

Office of the Superintendent of Bankruptcy

An overview of Canadian insolvency statistics. Ottawa, 2006.
English text, iv, 56p. Glossary, graphs. 14cm. Spiral binding.
Bilingual. ISSN 1705-7191

"Up to 2004".

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.



Cat. No. lu73-1/2004

An overview of Canadian insolvency statistics. Ottawa, 2006.
62p. (297 KB). Glossary, graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

"Up to 2004".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu73-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu73-1/2004E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Commission canadienne du tourisme

Tourisme: le magazine de l'industrie canadienne du tourisme.
Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

"Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada."--Page 2.

L'ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variante dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctx/app/fr/ca/contact.do>.

URL:
<http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, n° 2, mars-avril 2006. 12p. Graphique, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. C85-6/10-2F

Bureau du surintendant des faillites

Un survol des statistiques sur l'insolvabilité au Canada. Ottawa, 2006. Texte français, iv, 56p. Glossaire, graphiques. 14cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1705-7191

"Jusqu'à 2004".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.



N° de cat. lu73-1/2004

Un survol des statistiques sur l'insolvabilité au Canada. Ottawa, 2006. 62p. (296 Ko). Glossaire, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

"Jusqu'à 2004".

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu73-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu73-1/2004F-PDF

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 24, No. 9, May 15, 2006. 7, [1]p. Graph, map, photographs.

"In this issue: Food and beverage firms cook up business".

Free.

••†

Cat. No. E12-9/24-9E

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 9, May 15, 2006. 8p. (1133 KB). Graph, map, photographs.

"In this issue: Food and beverage firms cook up business".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-9E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-9E-PDF

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 5, No. 2, Winter 2005. English text, 12p. Photographs.

Free.

••†

Cat. No. J12-2/5-2

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 24, n° 9, 15 mai 2006. 7, [1]p. Carte, graphique, photographies.

«Dans ce numéro: Les entreprises de produits alimentaires et de boissons mijotent des affaires».

Gratuit.

••†

N° de cat. E12-9/24-9F

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 9, 15 mai 2006. 8p. (653 Ko). Carte, graphique, photographies.

«Dans ce numéro: Les entreprises de produits alimentaires et de boissons mijotent des affaires».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-9F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-9F-PDF

JUSTICE CANADA

Justice Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère de la Justice, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/jc/index.html>

Vol. 5, n° 2, hiver 2005. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

••†

N° de cat. J12-2/5-2

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 18, May 10, 2006. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Supplement: The Chief of Land Staff-
Army Ethics Programme - "Empowering the Canadian soldier
to know - what right looks like", May 2006.

Free. (Available only to depositories).



Cat. No. D12-7/9-18

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 18, May 10, 2006. 16p. (1165 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-18.pdf>

Free. (Available only to depositories).

Cat. No. D12-7/9-18-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Office of Energy Efficiency

Saving energy dollars in hotels, motels and restaurants.

Ottawa, 2003. 47p. Coloured illus., graphs, references, tables.
28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33978-9



Cat. No. M144-10/2003E

Saving energy dollars in hotels, motels and restaurants.

Ottawa, 2003. 55p. (3100 KB). Coloured illus., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-10/2003E) and ISBN (0-662-33978-9) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-10-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-10/2003E-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 18, le 10 mai 2006. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Supplément: Le Chef d'état-major de l'Armée de terre - Programme d'éthique de l'Armée de terre - "Donner au soldat canadien les moyens de savoir ce qui est bien", mai 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).



N° de cat. D12-7/9-18

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 9, n° 18, le 10 mai 2006. 16p. (1165 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-18.pdf>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

N° de cat. D12-7/9-18-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Office de l'efficacité énergétique

Profitez des économies d'énergie dans les hôtels, les motels et les restaurants. Ottawa, 2003. 51p. Graphiques, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88816-2



N° de cat. M144-10/2003F

Profitez des économies d'énergie dans les hôtels, les motels et les restaurants. Ottawa, 2003. 55p. (3016 Ko). Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-10/2003F) et l'ISBN (0-662-88816-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-10-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-10/2003F-PDF

Turn energy dollars into health care dollars: a guide to implementing an energy efficiency awareness program in a health care facility. Produced by Natural Resources Canada (NRCAN) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 59p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33471-X  **Cat. No. M144-1/2003E**

Turn energy dollars into health care dollars: a guide to implementing an energy efficiency awareness program in a health care facility. This Project was produced by Natural Resources Canada (NRCAN) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 65p. (17 922 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-1/2003E) and ISBN (0-662-33471-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-1-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-1/2003E-PDF

Saving energy dollars in stores, supermarkets and malls. Ottawa, 2003. 47p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Retail and Shopping Centre Sectors.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35666-7  **Cat. No. M144-23/2003E**

Saving energy dollars in stores, supermarkets and malls. Ottawa, 2003. 51p. (2371 KB). Coloured illus., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Retail and Shopping Centre Sectors.

The catalogue number (M144-23/2003E) and ISBN (0-662-35666-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-23-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-23/2003E-PDF

Des économies d'énergie réinvesties dans les soins de santé: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique dans un établissement de santé, Réalisé par Ressources naturelles Canada (RNCAN) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 59p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88344-6  **N° de cat. M144-1/2003F**

Des économies d'énergie réinvesties dans les soins de santé: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique dans un établissement de santé, Réalisé par Ressources naturelles Canada (RNCAN) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 63p. (35 199 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-1/2003F) et l'ISBN (0-662-88344-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-1-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).


N° de cat. M144-1/2003F-PDF

Profitez des économies d'énergie dans les magasins, les supermarchés et les centres commerciaux. Ottawa, 2003. 57p. Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Secteurs du commerce de détail et des centres commerciaux.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75471-9  **N° de cat. M144-23/2003F**

Profitez des économies d'énergie dans les magasins, les supermarchés et les centres commerciaux. Ottawa, 2003. 55p. (2295 Ko). Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques. Secteurs du commerce de détail et des centres commerciaux.

Le n° de catalogue (M144-23/2003F) et l'ISBN (0-662-75471-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-23-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

† N° de cat. M144-23/2003F-PDF

Energy-efficient motor systems assessment guide, Produced ... with the help of an industry group comprising representatives from task forces of the Canadian Industry Program for Energy Conservation (CIPEC). Ottawa, 2001, updated 2004. 36p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-37192-5



Cat. No. M92-165/2004E

Guide d'évaluation du rendement des systèmes moteurs éconergétiques, ... produit ... avec l'aide de représentants de l'industrie membres de groupes de travail formés dans le Cadre du Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC). Ottawa, 2001, mise à jour en 2004. 36p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, s/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76954-6



N° de cat. M92-165/2004F

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Office of the Commissioner of Official Languages, annual report, 2005-2006. Annual. 2006. English text, iv, 113p. Graphs, illus., index, tables. 25cm. Softcover. Bilingual.

"Official languages in Canada: taking on the new challenge".

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/ar_ra/2005_06/2005_06_e.htm
Free.

14 □ ISBN 0-662-49172-6



Cat. No. SF1-2006

Office of the Commissioner of Official Languages, annual report, 2005-2006. Annual. Ottawa, 2006. 109p. (2378 KB). Graphs, illus., index, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF1-2006-MRC) and ISBN (0-662-49173-4) for the bilingual CD-ROM edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF1-2006E-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Commissariat aux langues officielles, rapport annuel, 2005-2006. Annuel. 2006. Texte français, iv, 115p. Graphiques, ill., index, tableaux. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

«Les langues officielles au Canada: le tournant à prendre».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/ar_ra/2005_06/2005_06_f.htm
Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-49172-6



N° de cat. SF1-2006

Commissariat aux langues officielles, rapport annuel, 2005-2006. Annuel. Ottawa, 2006. 109p. (2456 Ko). Graphiques, ill., index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF1-2006-MRC) et l'ISBN (0-662-49173-4) de l'édition CD-ROM bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF1-2006F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 21, May 26, 2006. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2006-21**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 19, Saturday, May 13, 2006. p. 1097-1212p.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-19**

Vol. 140, No. 20, Saturday, May 20, 2006. p. 1213-1288, 19, 22, 8p.

Includes supplements (Copyright Board: Statement of proposed royalties to be collected by SOCAN for the public performance or the communication to the public by telecommunication, in Canada, of musical or dramatico-musical works in 2007).

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-20**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 21, le 26 mai 2006. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2006-21**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 19, le samedi 13 mai 2006. p. 1097-1212p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-19**

Vol. 140, n° 20, le samedi 20 mai 2006. p. 1213-1288, 19, 22, 8p.

Y compris suppléments (Commission du droit d'auteur: Projet de tarif des redevances à percevoir par la SOCAN pour l'exécution en public ou la communication au public par télécommunication, au Canada, d'œuvres musicales ou dramatico-musicales en 2007).

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-20**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 19, Saturday, May 13, 2006. 119p. (1107 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-19.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-19-PDF

Vol. 140, No. 20, Saturday, May 20, 2006. 124p. (1277 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-20.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-20-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 10, Wednesday, May 17, 2006. p. 318-444, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/140-10**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 10, Wednesday, May 17, 2006. 133p. (1345 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-10.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-10-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 19, le samedi 13 mai 2006. 119p. (1107 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-19.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-19-PDF

Vol. 140, n° 20, le samedi 20 mai 2006. 124p. (1277 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1/140-20.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-20-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 10, le mercredi 17 mai 2006. p. 318-444, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/140-10**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 10, le mercredi 17 mai 2006. 133p. (1345 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-10.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-10-PDF

STATUS OF WOMEN CANADA

Policy Research

Farm women and Canadian agricultural policy, [by] Carla Roppel, Annette Aurélie Desmarais and Diane Martz. Ottawa, April 2006. English text, xi, 141, [1]p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/addresses_e.html.

Free.

15 □ ISBN 0-662-49081-9 • † Cat. No. SW21-136/2006

TRANSPORT CANADA

Marine Safety

Safe boating guide. Ottawa, 2006. 68p. Coloured illus. 14cm. Softcover. (TP 511E (01/2006))

"This guide is intended for operators of pleasure craft. If you own or operates a non-pleasure craft such as a water taxi, tour boat, ferry or fishing charter, visit www.tc.gc.ca or contact a Transport Canada Centre for a copy of the Small Commercial Vessel Safety Guide."--Verso of cover.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Marine Safety, Design, Equipment & Boating Safety, Office of Boating Safety (AMSRO), 330 Sparks Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-267-6687 or (613) 990-5940 (from USA only); Fax: (613) 991-4818; E-mail: obs-bsn@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/BoatingSafety/Contact-Us/contact.htm>.

Free.

16 □ ISBN 0-662-42286-4 • † Cat. No. T29-5/2006E

Safe boating guide. Ottawa, 2006. (7433 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (T29-5/2006E) and ISBN (0-662-42286-4) for the (2006) print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T29-5-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. T29-5/2006E-PDF

CONDITION FÉMININE CANADA

Recherche en matière de politiques

La politique agricole canadienne sous le regard des agricultrices, [par] Carla Roppel, Annette Aurélie Desmarais and Diane Martz. Ottawa, Avril 2006. Texte français, xii, 159, [1]p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.cfc-swc.gc.ca/contact/addresses_f.html.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-49081-9 • † N° de cat. SW21-136/2006

TRANSPORTS CANADA

Sécurité maritime

Guide de sécurité nautique. Ottawa, 2006. 68p. Ill. en couleur. 14cm. Couverture souple. (TP 511F (01/2006))

«Le Guide est conçu à l'intention des conducteurs d'embarcations de plaisance. Si vous êtes propriétaire ou exploitant d'une embarcation qui n'est pas utilisée à des fins de plaisance, comme un bateau taxi, un bateau d'excursion, un traversier ou un bâtiment affrété pour la pêche, visitez le site www.tc.gc.ca ou communiquez avec un Centre de Transports Canada pour obtenir un exemplaire du Guide de sécurité des petits bâtiments commerciaux.»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Sécurité maritime, Design, équipement, et sécurité nautique, Bureau de la sécurité nautique (AMSRO), 30, rue Sparks, 11ième étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-267-6687 ou (613) 990-5940 (appels des États-Unis seulement); Télécopieur: (613) 991-4818; Courriel: obs-bsn@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/SecuriteNautique/Contactez-nous/contact.htm>.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-70832-6 • † N° de cat. T29-5/2006F

Guide de sécurité nautique. Ottawa, 2006. (7128 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (T29-5/2006F) et l'ISBN (0-662-70832-6) de l'édition imprimée (2006) ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T29-5-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-5/2006F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 43.—**Review of non-residential construction in 2005**, by Bechir Oueriemmi. 2006. 11p. (96 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43393-9 **Cat. No. CS11-621/43E-PDF**

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 5, May 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian Economic Observer - statistical summary, May 2006.1 erratum.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••†

Cat. No. CS11-010

Net farm income: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0944 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-010-XIE/21-010-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 37p. (246 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-010-XIE/21-010-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-010E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 43.—**Une revue de la construction de bâtiments non résidentiels en 2005**, par Bechir Oueriemmi. 2006. 12p. (135 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71888-7 **N° de cat. CS11-621/43F-PDF**

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 5, mai 2006. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, mai 2006.1 erratum.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS11-010

Revenu agricole net: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-2951 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-010-XIF/21-010-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 41p. (278 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-010-XIF/21-010-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-010F-PDF

Farm cash receipts: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0782 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-011-XIE/21-011-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 40p. (334 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-011-XIE/21-011-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-011E-PDF

Farm operating expenses and depreciation charges: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0928 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-012-XIE/21-012-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 45p. (290 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-012-XIE/21-012-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-012E-PDF

Value of farm capital: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0987 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-013-XIE/21-013-XIE.htm>

Vol. 5, No. 1, mai 2006. 29p. (183 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-013-XIE/21-013-XIE.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-013E-PDF

Farm debt outstanding: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0901 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-014-XIE/21-014-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 17p. (201 KB). Fig., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-014-XIE/21-014-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-014E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 3, March 2006. 50p. (355 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

Recettes monétaires agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0790 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-011-XIF/21-011-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 41p. (363 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-011-XIF/21-011-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-011F-PDF

Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0936 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-012-XIF/21-012-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 46p. (326 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-012-XIF/21-012-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-012F-PDF

Valeur du capital agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0995 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-013-XIF/21-013-XIF.htm>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 29p. (192 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-013-XIF/21-013-XIF.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-013F-PDF

Dette agricole en cours: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-091X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-014-XIF/21-014-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 17p. (216 Ko). Figure, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-014-XIF/21-014-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-014F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 3, mars 2006. 50p. (355 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Poultry and egg statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3525 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIE/23-015-XIE.html>

Vol. 3, No. 1. May 2006. 41p. (288 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIE/23-015-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS23-015E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 4, April 2006. 7p. (79 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022E-PDF

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 3, March 2006. 9p. (68 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 2, No. 3, March 2006. 19p. (110 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019E-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 83, No. 3, March 2006. 10p. (84 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001E-PDF

Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3533 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIF/23-015-XIF.html>

Vol. 3, n° 1. Mai 2006. 41p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIF/23-015-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-015F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 4, avril 2006. 7p. (81 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022F-PDF

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 3, mars 2006. 9p. (68 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 2, n° 3, mars 2006. 21p. (121 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019F-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 83, n° 3, mars 2006. 10p. (85 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001F-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-4600 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

Fourth quarter, 2005. 177p. (705 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 4, April 2006. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

••† **Cat. No. CS62-001**

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008
Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 3, March 2006. 90p. (424 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 3, 2006. 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••† **Cat. No. CS65-007-M**

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Quatrième trimestre de 2005. 179p. (725 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 4, avril 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS62-001**

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 3, mars 2006. 92p. (463 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005F-PDF

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 3, 2006. 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS65-007-M**

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 72, No. 3, March 2006. 65p. (395 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 7, No. 5, May 2006. 16p. (419 KB). Graphs, tables.

Highlights in this issue: Screening job applicants.--Unemployment since 1971.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 72, n° 3, mars 2006. 66p. (462 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 7, n° 5, mai 2006. 18p. (413 Ko). Graphiques, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: La présélection des candidats à un emploi.--Le chômage depuis 1971.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-21

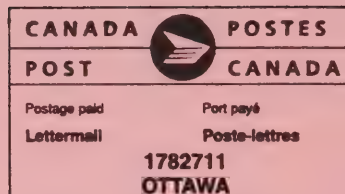
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-21



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

June 2, 2006

Le 2 juin 2006

2006 No. 22

2006 n° 22

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 22

May 29 to June 2, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 14, Tuesday, May 16, 2006. p. 313-329, [2]p.

\$12.00 per copy.

• • *

Cat. No. Y3-391/14E

Vol. 143, No. 15, Wednesday, May 17, 2006. p. 330-347, [1]p.

\$12.00 per copy.

• • *

Cat. No. Y3-391/15E

Vol. 143, No. 16, Thursday, May 18, 2006. p. 348-362, [ii], [1]p. Tableau.

\$12.00 per copy.

• • *

Cat. No. Y3-391/16E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 22

Le 29 mai au 2 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 14, le mardi 16 mai 2006. p. 313-329, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. Y3-391/14F

Vol. 143, n° 15, le mercredi 17 mai 2006. p. 330-347, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. Y3-391/15F

Vol. 143, n° 16, le jeudi 18 mai 2006. p. 348-362, ii, [1]p. Tableau.

12,00 \$ l'exemplaire.

• • *

N° de cat. Y3-391/16F

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 14, Tuesday, May 16, 2006. p. 154-161.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. Y4-391/14

No. 15, Wednesday, May 17, 2006. p. 164-169.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. Y4-391/15

No. 16, Thursday, May 18, 2006. p. 172-174, vp. Table.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. Y4-391/16

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 15, Wednesday, May 17, 2006. 15p.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. Y5-391/15

No. 16, Thursday, May 18, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. Y5-391/16

No. 17, Tuesday, May 30, 2006. 16p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y5-391/17

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 14, le mardi 16 mai 2006. p. 154-161.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y4-391/14

N° 15, le mercredi 17 mai 2006. p. 164-169.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y4-391/15

N° 16, le jeudi 18 mai 2006. p. 172-174, vp. Tableau.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y4-391/16

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 15, le mercredi 17 mai 2006. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y5-391/15

N° 16, le jeudi 18 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y5-391/16

N° 17, le mardi 30 mai 2006. 16p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y5-391/17

Committees

Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=47

Organization meeting.

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006. 11p.

Including: the first report of the Committee (Expenses incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. YC17-391/1-1

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 2nd session, 37th parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Gerald J. Comeau. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 1707-8245

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=7

Index of proceedings.

Nos. 1 to 18 inclusive. 20p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. YC25-372/1-19

Comités

Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=47

Réunion d'organisation.

Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006. 11p.

Y compris: le premier rapport du comité (Dépenses encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature).

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC17-391/1-1

Comité permanent des pêches et océans, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 1707-8245

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=7

Index des délibérations.

N°s 1 à 18 inclusivement. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC25-372/1-19

Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 39th Parliament, 2006.
Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings.
Softcover. Bilingual. ISSN 1187-8800

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Organization meeting and future business of the Committee (in camera).

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006, Thursday, April 27, 2006 (in camera), Tuesday, May 2, 2006 (in camera). 15p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC26-391/1-1**

Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Gerry St. Germain. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=1

Organizational meeting and future business.

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006. 26p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament — rule 104).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC28-391/1-1**

Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-8800

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Réunion d'organisation et travaux futurs du comité (à huis clos).

Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006, le jeudi 27 avril 2006 (à huis clos), le mardi 2 mai 2006 (à huis clos). 15p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature).

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC26-391/1-1**

Comité sénatorial permanent des peuples autochtones, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Gerry St. Germain. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=1

Réunion d'organisation et travaux futurs.

Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006. 26p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature — article 104 du Règlement).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC28-391/1-1**

Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, 2nd Session, 37th Parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Lorna Milne. **Proceedings**. Bilingual. ISSN 1702-2460

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=89

Index of proceedings.

Nos. 1-19 inclusive. 13p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC29-372/1-19**

Standing Senate Committee on Human Rights, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-1315

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Organizational meeting.

Issue No. 1, Monday, April 24, 2006. 31p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC32-391/1-1**

Standing Committee on Official Languages, 2nd session, 37th parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Rose-Marie Losier-Cool. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-2403

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=595

Index of proceedings.

Nos. 1 to 16 inclusive. 12p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-372/1-17**

Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement, 2e session, 37e législature, 2002-2003.

Présidente: L'honorable Lorna Milne. **Délibérations**. Bilingue. ISSN 1702-2460

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=89

Index des délibérations.

N° s 1-19 inclusivement. 13p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC29-372/1-19**

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-1315

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Réunion d'organisation.

Fascicule n° 1, le lundi 24 avril 2006. 31p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-huitième législature).

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC32-391/1-1**

Comité permanent des langues officielles, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Présidente: L'honorable Rose-Marie Losier-Cool. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1706-2403

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=595

Index des délibérations.

N°s 1 à 16 inclusivement. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-372/1-17**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 18 to 22, from Monday, May 8, 2006 to Friday, May 12, 2006. p. [137]-172.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. X2-391/22

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 27, Friday, May 19, 2006. p. 1585-1617, 48, [3]p.

\$18.00 per copy.

••*

Cat. No. X3-391/27E

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 28, Monday, May 29, 2006. 24, viip.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/28

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 18 à 22, du lundi 8 mai 2006 au vendredi 12 mai 2006. p. [137]-172.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X2-391/22

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 27, le vendredi 19 mai 2006. p. 1585-1617, 48, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X3-391/27F

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 28, le lundi 29 mai 2006. 24, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/28

Standing orders of the House of Commons, including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Consolidated version as of April 5, 2006. Ottawa, 2006. 129p. (3427 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/X9-2-2006-2.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-49194-7 *Cat. No. X9-2/2006-2-PDF*

LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-70E.—Emerging powers in the global system: challenges for Canada, [by] Gerald Schmitz. March 27, 2006. 28p. (200 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0570-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-70E-PDF

PRB 05-86E.—Energy resources: boon or curse for the Canadian economy? [by] Philippe Bergevin. March 31, 2006. 15p. (111 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0586-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-86E-PDF

PRB 06-02E.—Ministerial staff: issues of accountability and ethics, [by] Alex Smith. April 12, 2006. 15p. (131 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0602-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/06-02E-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Hanna Roundtable - Working together for the future of our rural communities - summary report. Ottawa, 2005. 14p. (299 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Hanna, Alberta, August 16, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-24-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42439-5 *Cat. No. A114-24/2005E-PDF*

Règlement de la Chambre des communes, incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Version codifiée au 5 avril 2006. Ottawa, 2006. 129p. (3427 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/X9-2-2006-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-49194-7 *N° de cat. X9-2/2006-2-PDF*

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-70F.—Les puissances émergentes dans le système mondial: défis pour le Canada, [par] Gerald Schmitz. Le 27 mars 2006. 32p. (218 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0570-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-70F-PDF

PRB 05-86F.—Les ressources énergétiques: bienfait ou calamité pour l'économie canadienne? [par] Philippe Bergevin. Le 31 mars 2006. 16p. (116 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0586-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-86F-PDF

PRB 06-02F.—Le personnel du cabinet des ministres: questions de responsabilité et d'éthique, [par] Alex Smith. Le 12 avril 2006. 16p. (140 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0602-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/06-02F-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

Table ronde de Hanna - Unir nos efforts : une question d'avenir pour nos collectivités rurales - rapport sommaire. Ottawa, 2005. 16p. (312 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Hanna (Alberta) le 16 août 2005.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-24-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70979-9 *N° de cat. A114-24/2005F-PDF*

Humboldt Roundtable - Working together for the future of our rural communities - summary report. Ottawa, 2005. 17p. (352 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

Humboldt, Saskatchewan, October 28, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-25-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42468-9 Cat. No. A114-25/2005E-PDF

Hubbards Roundtable - Working together for the future of our rural communities - summary report. Ottawa, 2005. 14p. (316 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

Hubbards, Nova Scotia, September 15, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A114-26-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42469-7 Cat. No. A114-26/2005E-PDF

Table ronde de Humboldt - Unir nos efforts : une question d'avenir pour nos collectivités rurales - rapport sommaire. Ottawa, 2006. 19p. (337 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Humboldt (Saskatchewan) le 28 octobre 2005».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-25-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71004-5 N° de cat. A114-25/2005F-PDF

Table ronde de Hubbards - Unir nos efforts : une question d'avenir pour nos collectivités rurales - rapport sommaire. Ottawa, 2005. 16p. (327 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Hubbards (Nouvelle-Écosse) le 15 septembre 2005».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A114-26-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71005-3 N° de cat. A114-26/2005F-PDF

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.—Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Spring 2006. English text, 78p. Bibliography, graphs, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-3/2006-2**

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronique.

Spring 2006. 76p. (739 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2006-2E-PDF

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.»—Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Printemps 2006. Texte français, 85p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-3/2006-2**

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Printemps 2006. 88p. (1061 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2006-2F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[April 2006]. Date released: May 2006. 160p. (2417 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2006-4-PDF

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

[April 2006]. Date released: May 2006. 9p. (1706 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2006-4E-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

May 2006. 9p. (119 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2006-5E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

April 2006. Released May 2006. 10p. (221 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2006-4E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 160p. (2417 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2006-4-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 9p. (1240 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2006-4F-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Mai 2006. 9p. (128 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Avril 2006. [Date de diffusion:] mai 2006. 10p. (651 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2006-4F-PDF

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

April 2006. Date released: May 2006. 10p. (296 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2006-4E-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

April 2006. 10p. (331 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-4E-PDF

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[April 2006]. Date released: May 2006. 9p. (202 KB). Graph, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-4E-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[April 2006]. Date released: May 2006. 9p. (207 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-4E-PDF

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Avril 2006. Date de diffusion: mai 2006. 10p. (243 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2006-4F-PDF

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Avril 2006. 10p. (273 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2006-4F-PDF

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 9p. (205 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2006-4F-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 11p. (217 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2006-4F-PDF

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[April 2006]. Released May 2006. 9p. (151 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-4E-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Avril 2006]. Date de diffusion: mai 2006. 9p. (161 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2006-4F-PDF

CANADIAN HERITAGE

Performing arts sector profile - Argentina, commissioned by the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program, prepared with the collaboration of the Canadian Embassy in Argentina. Ottawa, 2005. 11p. (273 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-107-1-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42296-1

Cat. No. CH4-107/1-2005E-PDF

Books and publishing sector profile - Argentina, commissioned by the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program, prepared with the collaboration of the Canadian Embassy in Argentina. Ottawa, 2005. 11p. (278 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-107-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42297-X

Cat. No. CH4-107/2-2005E-PDF

Cultural industries sector profile - Argentina, commissioned by the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program, prepared with the collaboration of the Canadian Embassy in Argentina. Ottawa, 2005. 15p. (295 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-107-3-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42298-8

Cat. No. CH4-107/3-2005E-PDF

Film and television sector profile - Argentina, commissioned by the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program, prepared with the collaboration of the Canadian Embassy in Argentina. Ottawa, 2005. 18p. (301 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-107-4-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42299-6

Cat. No. CH4-107/4-2005E-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Profil du secteur des arts de la scène - Argentine, commandée par Patrimoine Canada, Direction générale du Commerce et de l'investissement, préparé avec la collaboration de l'Ambassade du Canada en Argentine. Ottawa, 2005. 12p. (287 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-107-1-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70840-7

N° de cat. CH4-107/1-2005F-PDF

Profil du secteur des livres et de l'édition - Argentine, commandée par Patrimoine Canada, Direction générale du Commerce et de l'investissement, et préparé avec la collaboration de l'Ambassade du Canada en Argentine. Ottawa, 2005. 12p. (286 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-107-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70841-5

N° de cat. CH4-107/2-2005F-PDF

Profil du secteur des industries culturelles - Argentine, commandée par Patrimoine Canada, Direction générale du Commerce et de l'investissement, préparé avec la collaboration de l'Ambassade du Canada en Argentine. Ottawa, 2005. 15p. (305 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-107-3-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70842-3

N° de cat. CH4-107/3-2005F-PDF

Profil du secteur du cinéma et de la télévision - Argentine, commandée par Patrimoine Canada, Direction générale du Commerce et de l'investissement, préparé avec la collaboration de l'Ambassade du Canada en Argentine. Ottawa, 2005. 19p. (313 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-107-4-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70843-1

N° de cat. CH4-107/4-2005F-PDF

Music sector profile - Argentina, commissioned by the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program, prepared with the collaboration of the Canadian Embassy in Argentina. Ottawa, 2005. 13p. (290 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-107-5-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42300-3 Cat. No. CH4-107/5-2005E-PDF

Selling Canadian children's books in the UK, [by] Peter Kilborn; Published jointly by Department of Foreign Affairs and International Trade (Canadian High Commission, London, England). Ottawa, 2005. 59p. (146 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-108-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42302-X Cat. No. CH4-108/1-2005E-PDF

The UK classical music industry: a guide for Canadians wishing to enter the market, [by] Karen Pitchford; Published jointly by The Canadian High Commission, London, England. Ottawa, 2005. 41p. (87 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-108-2-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42303-8 Cat. No. CH4-108/2-2005E-PDF

The UK theatre industry: a guide for Canadians, by Gary Hills; Published jointly by the Department of Foreign Affairs and International Trade (Canadian High Commission, London, England). Ottawa, 2005. 38p. (129 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-108-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42304-6 Cat. No. CH4-108/3-2005E-PDF

The U.K. interior design market, [by] Stephen Hitchins; Commissioned by Ontario Exports and the Department of Canadian Heritage, Trade Routes program. Ottawa, 2005. 36p. (267 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-108-4-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42495-6 Cat. No. CH4-108/4-2006E-PDF

Profil du secteur de la musique - Argentine, commandée par Patrimoine Canada, Direction générale du Commerce et de l'investissement, préparé avec la collaboration de l'Ambassade du Canada en Argentine. Ottawa, 2005. 13p. (300 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-107-5-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70844-X N° de cat. CH4-107/5-2005F-PDF

La vente de livres canadiens pour enfants au Royaume-Uni, [par] Peter Kilborn; Publié conjointement par le ministère des Affaires étrangères et Commerce international (Haut-commissariat du Canada, Londres, Angleterre). Ottawa, 2005. 69p. (175 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-108-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70846-6 N° de cat. CH4-108/1-2005F-PDF

L'industrie de la musique classique au Royaume-Uni: un guide pour les Canadiens qui souhaitent accéder au marché, [par] Karen Pitchford; Publié conjointement par le Haut-commissariat du Canada, Londres, Angleterre. Ottawa, 2005. 41p. (95 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-108-2-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70847-4 N° de cat. CH4-108/2-2005F-PDF

L'industrie du théâtre au Royaume-Uni: un guide pour les canadiens, par Gary Hills; Publié par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (Haut-commissariat du Canada, Londres, Angleterre). Ottawa, 2005. 41p. (144 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-108-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70848-2 N° de cat. CH4-108/3-2005F-PDF

Le secteur du design d'intérieur au Royaume-Uni, [par] Stephen Hitchins; Commandée par Ontario Exports et le ministère du Patrimoine canadien, via le programme Routes commerciales. Ottawa, 2005. 39p. (307 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-108-4-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71028-2 N° de cat. CH4-108/4-2006F-PDF

National Trauma Registry - major injury in Canada, 2005 report (includes 2003/2004 data). Ottawa, 2006. [120]p. (in various pagings.). Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$55.00 per copy (Price A).

\$85.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-850-4 ◆† **Cat. No. H115-4/2004E**

National Trauma Registry - major injury in Canada, 2005 report (includes 2003/2004 data). Ottawa, 2006. 123p. (1384 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-812-1 **Cat. No. H115-4/2004E-PDF**

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Canada's memorandum to the OECD Development Assistance Committee: peer review, 2002. Ottawa, 2002. English text, 77p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-66742-5 ■† **Cat. No. CD4-1/2002**

Ubuntu - working together for a bright future: CIDA's country development programming framework for South Africa. Ottawa, 2004. English text, 13p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Ubuntu - working together for a bright future : CIDA's programming framework in South Africa.**

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68171-1 ■† **Cat. No. CD4-14/2004**

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Aide-mémoire du Canada au Comité d'aide au développement de l'OCDE: examen par les pairs, 2002. Ottawa, 2002. Texte française, 87p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-66742-5 ■† **N° de cat. CD4-1/2002**

Ubuntu - travailler ensemble pour un meilleur avenir: cadre de programmation-pays de l'ACDI pour l'Afrique du Sud. Ottawa, 2004. Texte français, 15p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Ubuntu - travailler ensemble pour un meilleur avenir : cadre de programmation de l'ACDI en Afrique du sud.**

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68171-1 ■† **N° de cat. CD4-14/2004**

Ubuntu - working together for a bright future: CIDA's country development programming framework for South Africa. Ottawa, 2004. 17p. (671 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Ubuntu - working together for a bright future : CIDA's programming framework in South Africa.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-14-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36878-9 **Cat. No. CD4-14/2004E-PDF**

CIDA's country development programming framework for Indonesia, 2005-2009. Ottawa, 2005. English text, 20, [1]p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68407-9  **Cat. No. CD4-17/2004**

CIDA's country development programming framework for Indonesia, 2005-2009. Ottawa, 2005. 24p. (1470 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-17-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38086-X **Cat. No. CD4-17/2004E-PDF**

CIDA's country development programming framework for Vietnam, 2004-2009. Ottawa, 2004. English text, 16p. Graphs, illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68673-X  **Cat. No. CD4-20/2004**

CIDA's country development programming framework for Vietnam, 2004-2009. Ottawa, 2004. 20p. (1286 KB). Graphs, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-20-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39171-3 **Cat. No. CD4-20/2004E-PDF**

Ubuntu - travailler ensemble pour un meilleur avenir: cadre de programmation-pays de l'ACDI pour l'Afrique du Sud. Ottawa, 2004. 19p. (741 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Ubuntu - travailler ensemble pour un meilleur avenir : cadre de programmation de l'ACDI en Afrique du Sud.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-14-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76640-7 **N° de cat. CD4-14/2004F-PDF**

Cadre de programmation-pays de l'ACDI pour l'Indonésie, 2005-2009. Ottawa, 2005. Texte français, 22, [1]p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68407-9  **N° de cat. CD4-17/2004**

Le cadre de programmation-pays de l'ACDI pour l'Indonésie, 2005-2009. Ottawa, 2005. 26p. (1452 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-17-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77801-4 **N° de cat. CD4-17/2004F-PDF**

Cadre de programmation-pays de l'ACDI pour le Vietnam, 2004-2009. Ottawa, 2004. Texte français, 16p. Graphiques, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68673-X  **N° de cat. CD4-20/2004**

Cadre de programmation-pays de l'ACDI pour le Vietnam, 2004-2009. Ottawa, 2004. 20p. (1402 Ko). Graphiques, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-20-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78846-X **N° de cat. CD4-20/2004F-PDF**

Canada and Ethiopia - working together for sustainable development: CIDA's programming framework in Ethiopia. Ottawa, 2005. English text, 16p. Illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-69129-6  **Cat. No. CD4-26/2005**

Governance - CIDA's program in China. Ottawa, 2005. English text, 12, [2]p. Illus. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-69302-7  **Cat. No. CD4-30/2005**

Governance - CIDA's program in China. Ottawa, 2005. 16p. (299 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-30-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41614-7 **Cat. No. CD4-30/2005E-PDF**

Canada and Rwanda - together for Rwanda's development: country development programming framework, 2005-2011. Ottawa, 2005. English text, 15p. Illus., table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-69484-8  **Cat. No. CD4-33/2005**

Canada and Rwanda - together for Rwanda's development: country development programming framework, 2005-2011. Ottawa, 2005. 21p. (1003 KB). Graphs, illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CD4-33/2005) and ISBN (0-662-69484-8) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-33-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42126-4 **Cat. No. CD4-33/2005E-PDF**

Le Canada et l'Éthiopie - travaillons ensemble pour un développement durable: cadre de programmation de l'ACDI en Éthiopie. Ottawa, 2005. Texte français, 16p. Ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69129-6  **N° de cat. CD4-26/2005**

La gouvernance - le programme de l'ACDI en Chine. Ottawa, 2005. Texte français, 13, [2]p. Ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69302-7  **N° de cat. CD4-30/2005**

La gouvernance - le programme de l'ACDI en Chine. Ottawa, 2005. 16p. (751 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.


URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-30-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70177-1 **N° de cat. CD4-30/2005F-PDF**

Le Canada et le Rwanda - ensemble pour le développement du Rwanda: cadre de programmation-pays, 2005-2011. Ottawa, 2005. Texte français, 17p. Ill., tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69484-8  **N° de cat. CD4-33/2005**

Le Canada et le Rwanda - ensemble pour le développement du Rwanda: cadre de programmation-pays, 2005-2011. Ottawa, 2005. 23p. (1088 Ko). Ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CD4-33/2005) et l'ISBN (0-662-69484-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-33-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70689-7 **N° de cat. CD4-33/2005F-PDF**

CIDA and microfinance: a poverty reduction approach. Ottawa, 2002. English text, i, 22p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-66959-2



Cat. No. CD4-4/2002

The missing peace. Ottawa, 2002. English text, 16p. Coloured illus., graphs, map, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

"Bridging the gap between emergency response and development assistance".

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-67000-0



Cat. No. CD4-5/2002

CIDA's HIV/AIDS action plan. 2nd edition, July 2000. Ottawa, 2002. 24p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-33140-0



Cat. No. E94-30/1-151-2002E

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Air travel accessibility regulations - summary. Ottawa, 2004. English text, 8p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications Directorate, Chief of Publishing, Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_e.html.

Free.

1 ISBN 0-662-68535-0



Cat. No. TT4-8/2004

L'ACDI et la microfinance: une approche pour réduire la pauvreté. Ottawa, 2002. Texte française, i, 22p. Figure, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-66959-2



N° de cat. CD4-4/2002

Le chaînon manquant : la paix. Ottawa, 2002. Texte française, 16p. Carte, graphiques, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Faire le pont entre les interventions d'urgence et l'aide au développement».

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-67000-0



N° de cat. CD4-5/2002

Le VIH et le sida: le plan d'action de l'ACDI. 2ème édition, Juillet 2000. Ottawa, 2002. 24p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88047-1



N° de cat. E94-30/1-151-2002F

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Règlement sur l'accessibilité du transport aérien - résumé. Ottawa, 2004. Texte français, 8p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Direction des communications, Chef des publications, Terrasses de la Chaudière 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_f.html.

Gratuit.

1 ISBN 0-662-68535-0



N° de cat. TT4-8/2004

Air travel accessibility regulations - summary. Ottawa, 2004.
12p. (310 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT4-8-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38517-9 *Cat. No. TT4-8/2004E-PDF*

Règlement sur l'accessibilité du transport aérien - résumé.
Ottawa, 2004. 12p. (311 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TT4-8-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78208-9 *N° de cat. TT4-8/2004F-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

A look at Canada. 2005 edition. Ottawa, 2005. 47p. Coloured illus., map, photographs, tables. 28cm. Softcover. (C&I-143-02-05E)

Incorrect catalogue number (Ci51-61/2005E) and ISBN (0-662-3946-3) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/pub/index-2.html#ordering>.

Free.

ISBN 0-662-39462-3 ♦ † *Cat. No. Ci1-11/2005E*

A look at Canada. 2005 edition. Ottawa, 2005. 48p. (2909 KB). Coloured illus., map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Ci1-11-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39463-1 *Cat. No. Ci1-11/2005E-PDF*

COURTS

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

495 (Vol. 3, part 3, 2005). p. 425-608.

\$16.95 per copy. Available by standing order.

♦ ♦ * *Cat. No. JU1-1/2005-3-3*

496 (Vol. 3, part 4, 2005). p. 609-807.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

♦ ♦ * *Cat. No. JU1-1/2005-3-4*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Regard sur le Canada. Édition 2005. Ottawa, 2005. 47p. Carte, ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (C&I-143-02-05F)

Le n° de catalogue (Ci51-61/2005F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/pub/index-2.html#commander>.

Gratuit.

ISBN 0-662-79116-9 ♦ † *N° de cat. Ci1-11/2005F*

Regard sur le Canada. Édition 2005. Ottawa, 2005. 48p. (2874 Ko). Carte, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Ci1-11-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79117-7 *N° de cat. Ci1-11/2005F-PDF*

COURS

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

495 (Vol. 3, 3e cahier, 2005). p. 425-608.

16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

♦ ♦ * *N° de cat. JU1-1/2005-3-3*

496 (Vol. 3, 4e cahier, 2005). p. 609-807.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

♦ ♦ * *N° de cat. JU1-1/2005-3-4*

Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2006, Vol. 2, Part 1. [11], ii, 3-286, D1-D12, F1-F15p.

\$30.25 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-2/2006-2-1**

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2006, Vol. 2, 1er fascicule. [11], ii, 3-286, D1-D12, F1-F15p.

30,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-2/2006-2-1**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 1173.—Halibut length-weight data from the southern British Columbia recreational fishery, 2000-2004, by W. Shaw, C. Jordan, and K. Hein. Nanaimo, British Columbia, 2006. iv, 19p. References, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

□† **Cat. No. Fs97-13/1173E**

No. 1174.—Results of a three-year (1996 to 1998) limnological study of Takla, Trembleur, and Stuart Lakes, by K. Malange, K.S. Shortreed, and K.F. Morton. Cultus Lake, British Columbia, 2005. ix, 88p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Cultus Lake Salmon Research Laboratory, 4222 Columbia Valley Highway, Cultus Lake, B.C., V2R 5B6.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

□† **Cat. No. Fs97-13/1174E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2739.--A survey of geoduck abundance at the Moore Islands, central coast, British Columbia, 1998, by J. Babuin ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. v, 29p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 7N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

 **Cat. No. Fs97-4/2739E**

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2634.--Trophic interactions and consumption of wild fish and plankton by cage-reared salmon in British Columbia, by M.R.S. Johannes and D.E. Hay. Nanaimo, British Columbia, 2006. vii, 22p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9T 6N7.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

 **Cat. No. Fs97-6/2634E**

FOREIGN AFFAIRS CANADA

Passport Office

Passport Canada - annual report 2004-2005 : laying a foundation. Ottawa, 2006. 44p. (599 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrec ISBN and catalogue number printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FR2-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43234-7 **Cat. No. FR2-1/2005E-PDF**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

Bureau des passeports

Passeport Canada - rapport annuel 2004-2005 : mettre les fondements en place. Ottawa, 2006. 45p. (617 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FR2-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71735-X **N° de cat. FR2-1/2005F-PDF**

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Best practices - early intervention, outreach and community linkages for women with substance use problems. Ottawa, 2006. x, 105p. References, tables. 28cm. Softcover. (HC Pub.: 4658)

On title page: Canada's drug strategy: working together to reduce the harmful use of substances.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

2□ ISBN 0-662-42819-6 •† Cat. No. H128-1/06-460E

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-18.—Polyhedral Inclusion Bodies (PIBs) of Orgyia pseudotsugata Nucleopolyhedroviruses (OpNPVs). 31 March 2006. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

4□ ISBN 0-662-43114-6 •† Cat. No. H113-12/2006-18E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2006-18.—Polyhedral Inclusion Bodies (PIBs) of Orgyia pseudotsugata Nucleopolyhedroviruses (OpNPVs). 31 March 2006. 3p. (111 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-18E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43115-4 Cat. No. H113-12/2006-18E-PDF

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Meilleures pratiques - intervention précoce, services d'approche et liens communautaires pour les femmes ayant des problèmes attribuables à la consommation d'alcool et d'autres drogues. Ottawa, 2006. x, 116p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SC Pub.: 4659)

Sur la page de titre: Stratégie canadienne antidrogue : travailler ensemble pour réduire la consommation nocive de substances.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

3□ ISBN 0-662-71328-1 •† N° de cat. H128-1/06-460F

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-18.—Corps d'inclusion polyédriques (CIP) desnucloéopolyhédrovirus d'Orgyia pseudotsugata (OpNPV). Le 31 mars 2006. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

5□ ISBN 0-662-71623-X •† N° de cat. H113-12/2006-18F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-18.—Corps d'inclusion polyédriques (CIP) desnucloéopolyhédrovirus d'Orgyia pseudotsugata (OpNPV). Le 31 mars 2006. 3p. (107 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-18F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71624-8 N° de cat. H113-12/2006-18F-PDF

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/pacr-e.html>

PACR2006-04.—Re-evaluation of di-n-propyl isocinchomeronate. 13 April 2006. 5p. References, table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-43213-4 • † *Cat. No. H113-18/2006-4E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR2006-04.—Re-evaluation of di-n-propyl isocinchomeronate. 13 April 2006. 7p. (121 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43214-2 *Cat. No. H113-18/2006-4E-PDF*

Reduced-risk update. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1791

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rr-e.html>

RR2006-01.—Update on reduced-risk pesticides in Canada. 24 March 2006. 53p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 □ • † *Cat. No. H113-22/2006-1E*

Reduced-risk update. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1805 Electronic.

RR2006-01.—Update on reduced-risk pesticides in Canada. 24 March 2006. 56p. (272 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-22-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H113-22/2006-1E-PDF

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR2006-04.—Réévaluation de l'isocinchoméronate de di-n-propyle. Le 13 avril 2006. 5p. Références, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-71715-5 • † *N° de cat. H113-18/2006-4F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR2006-04.—Réévaluation de l'isocinchoméronate de di-n-propyle. Le 13 avril 2006. 7p. (112 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71716-3 *N° de cat. H113-18/2006-4F-PDF*

Mise à jour sur les pesticides à risque réduit. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-1813

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rr-f.html>

RR2006-01.—Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au Canada. Le 24 mars 2006. 53p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 □ • † *N° de cat. H113-22/2006-1F*

Mise à jour sur les pesticides à risque réduit. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-1821 Électronique.

RR2006-01.—Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au Canada. Le 24 mars 2006. 57p. (286 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-22-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-22/2006-1F-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2006-03.—Re-evaluation of carbendazim. 13 April 2006. [4]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

10 □ ISBN 0-662-43215-0 • † *Cat. No. H113-5/2006-3E*

REV2006-04.—Update on re-evaluation of azinphos-methyl. 13 April 2006. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

12 □ ISBN 0-662-43217-7 • † *Cat. No. H113-5/2006-4E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2006-03.—Re-evaluation of carbendazim. Le 13 avril 2006. 4p. (110 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43216-9 *Cat. No. H113-5/2006-3E-PDF*

REV2006-04.—Update on re-evaluation of azinphos-methyl. 13 April 2006. 3p. (110 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43218-5 *Cat. No. H113-5/2006-4E-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02.--).

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2006-03.—Réévaluation de la carbendazime. Le 13 avril 2006. [4]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-71717-1 • † *N° de cat. H113-5/2006-3F*

REV2006-04.—Mise à jour sur la réévaluation de l'azinphos-méthyl. Le 13 avril 2006. [4]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-71719-8 • † *N° de cat. H113-5/2006-4F*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

REV2006-03.—Réévaluation de la carbendazime. Le 13 avril 2006. 4p. (106 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71718-X *N° de cat. H113-5/2006-3F-PDF*

REV2006-04.—Mise à jour sur la réévaluation de l'azinphos-méthyl. Le 13 avril 2006. 4p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71720-1 *N° de cat. H113-5/2006-4F-PDF*

**HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT
CANADA**

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

May 29, 2006. 15p. (217 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-05-29E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-05-29E-PDF

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES
COMPÉTENCES CANADA**

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 mai 2006. 16p. (217 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-05-29F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-05-29F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Northern Oil and Gas annual report, 2005. Ottawa, [2006]. 26p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Softcover. (QS-8509-060-EE-A1)

"The management of oil and gas resources on Crown lands north of 60°N. latitude in the Northwest Territories, Nunavut and the northern offshore is a federal responsibility carried out by the Northern Oil and Gas Branch of Indian Affairs and Northern Development."--Page [1].

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

14  ISBN 0-662-43254-1 •† **Cat. No. R71-47/2005E**

Northern Oil and Gas annual report, 2005. Ottawa, [2006]. 27p. (662 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R71-47-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43255-X Cat. No. R71-47/2005E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Pétrole et gaz du Nord, rapport annuel 2005. Ottawa, [2006]. 27p. Carte, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (QS-8509-060-FF-A1)

"La gestion des ressources pétrolières et gazières sur les terres de la Couronne au nord du 60e parallèle de latitude dans les Territoires du Nord-Ouest, le Nunavut et les régions extracôtières du Nord est une responsabilité fédérale qu'assume la Direction générale du pétrole et du gaz du Nord, des Affaires indiennes et du Nord canadien."--Page [1].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Service des renseignements généraux, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca.

Gratuit.

15  ISBN 0-662-71755-4 •† **N° de cat. R71-47/2005F**

Pétrole et gaz du Nord, rapport annuel 2005. Ottawa, [2006]. 27p. (570 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R71-47-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71756-2 N° de cat. R71-47/2005F-PDF

INDUSTRY CANADA

Industry Canada research series. Published by the University of Calgary Press through the Book Publishing Industry Development Program (BPIDP). Ottawa. ISSN 1700-2001

Continuous volume numbering from previous series (ISSN 1188-0988).

V. 13.—Services industries and the knowledge-based economy, general editors: Richard G. Harris & Thomas Lemieux; Published by University of Calgary Press in cooperation with Industry Canada and Public Works and Government Services Canada. 2006. xiii, 615p. Bibliography, graphs, tables. 23cm. Softcover. (IC 54407)

Many studies, including some in this volume, report that service industries are performing poorly in terms of productivity growth. [...] As explained in greater detail, the studies in this volume question the reputation for poor productivity performance ascribed to services industries in Canada.—Page 1, Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: University of Calgary Press, Georgetown Terminal Warehouses, 34 Armstrong Avenue, Georgetown, Ontario L7G 4R9. Tel: 1-877-864-8477 or (905) 873-9781; Fax: 877-864-4272 or (905) 873-6170; E-mail: orders@gtwcanada.com; URL: <http://www.uofcpress.com/Sales/Orders.htm>.

\$86.95 per copy.

16 □ ISBN 1-55238-149-8 • † **Cat. No. lu3-1/13-2006E**

Canadian Intellectual Property Office

A guide to industrial designs. Ottawa, 2006. 23p. (1130 KB). Glossary. Adobe Acrobat. (54345E) Electronic.

The catalogue number (lu71-4/6-2005E) and ISBN (0-662-42062-4) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu71-4-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42063-2 **Cat. No. lu71-4/6-2005E-PDF**

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2691, May 24, 2006. 217p. (4519 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2691.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2691-PDF

Vol. 53, No. 2692, May 31, 2006. 355p. (7814 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2692.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2692-PDF

INDUSTRIE CANADA

Documents de recherche d'Industrie Canada. Publié par University of Calgary Press par l'entremise du Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition (PADIÉ). Calgary. ISSN 1700-201X

La numérotation continue de la collection précédente (ISSN 1188-0996).

V. 13.—Les industries de services et l'économie du savoir, Publication sous la direction de Richard G. Harris et Alice O. Nakanura; Publié par University of Calgary Press en collaboration avec Industrie Canada et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. 2006. xv, 702p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 23cm. Couverture souple. (IC 54407)

«De nombreuses études, y compris certaines figurant dans ce volume, signalent que les industries des services enregistrent une croissance médiocre de la productivité. [...] Comme on le verra plus en détail ci-dessous, les études figurant dans ce volume mettent en doute la réputation de piètre productivité que l'on prête aux industries des services au Canada.»—Page 1, Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: University of Calgary Press, 34 Avenue Armstrong, Georgetown (Ontario) L7G 4R9. Téléphone: 1-877-864-8477 ou (905) 873-9781; Télécopieur: 877-864-4272 ou (905) 873-6170; Courriel: orders@gtwcanada.com; URL: <http://www.uofcpress.com/Sales/Orders.htm>.

86,95 \$ l'exemplaire.

17 □ ISBN 1-55238-150-1 • † **N° de cat. lu3-1/13-2006F**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des dessins industriels. Ottawa, 2005. 24p. (1139 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. (54345F) Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-4/6-2005F) et l'ISBN (0-662-70612-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu71-4-6-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70613-7 **N° de cat. lu71-4/6-2005F-PDF**

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2691, le 24 mai 2006. 217p. (4519 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2691.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2691-PDF

Vol. 53, n° 2692, le 31 mai 2006. 355p. (7814 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2692.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2692-PDF

Communications Research Centre

Communications Research Centre Canada - highlights 2004-

05. Annual. Ottawa, [2006]. English text, 15p. Graphs, photographs. 25cm. Softcover. Bilingual. (54316B)

"The Communications Research Centre Canada (CRC) is the government's primary laboratory for advanced telecommunications R&D."--Page [3].

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-69172-5



Cat. No. lu105-2005

Communications Research Centre Canada - highlights 2004-

05. Annual. Ottawa, [2006]. 18p. (2651 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. (54316B) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu105-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41068-8

Cat. No. lu105-2005E-PDF

Small Business Policy Branch

Practices and patterns of informal investment, Prepared for Industry Canada Small Business Policy Branch by Allan Riding, Judith Madill, George Haines Jr. Ottawa, [2006]. 53p. (201 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Services Section Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 252D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5 Tel.: (613) 948-1554 Fax: (613) 947-7155 Email: multimedia.production@ic.gc.ca"

Incorrect catalogue number (lu188-24/2006E) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-24-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43186-3

Cat. No. lu188-24/2006E-PDF

Centre de recherches sur les communications

Centre de recherches sur les communications - points

saillants 2004-05. Annuel. Ottawa, [2006]. Texte français, 17p. Graphiques, photographies. 25cm. Couverture souple. Bilingue. (54316B)

«Le Centre de recherches sur les communications (CRC) du Canada est le principal laboratoire gouvernemental de recherche et de développement des télécommunications de point.»--Page [3].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69172-5



N° de cat. lu105-2005

Centre de recherches sur les communications - points

saillants 2004-05. Annuel. Ottawa, [2006]. 20p. (2719 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. (54316B) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu105-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74649-X

N° de cat. lu105-2005F-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Habitudes et profils de placement investisseurs individuels, préparé pour la Direction générale de la politique de la petite entreprise dans le cadre du Programme de recherche sur le financement des petites et moyennes entreprises (PME), [par]Allan Riding, Judith Madill, George Haines Jr. Ottawa, [2006]. 59p. (208 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande.

Communiquer avec la :
Section du multimédia et de l'édition
Direction générale des communications et du marketing
Industrie Canada
Bureau 252D, tour Ouest
235, rue Queen
Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél. : (613) 948-1554
Téléc. : (613) 947-7155
Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-24-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71688-4

N° de cat. lu188-24/2006F-PDF

Value added by informal investors: findings from a preliminary study, Prepared on behalf of Small Business Policy Branch Industry Canada by Equinox Management Consultants Ltd. Ottawa, [2006]. 20p. (112 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Services Section Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 252D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5 Tél.: (613) 948-1554 Fax: (613) 947-7155 Email: multimedia.production@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-25-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43187-1

Cat. No. Iu188-25/2006E-PDF

A literature review and industry analysis of informal investment in Canada: a research agenda on angels, [by] A. Ellen Farrell, prepared for the Small Business Policy Branch, Industry Canada as part of the Small and Medium-sized Enterprise (SME) Financing Data Initiative. Ottawa, 2006. 57p. (345 KB). Bibliography, fig., references. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (Iu188-26/2006E) printed in this publication.

*This publication is available upon request in accessible formats. Contact: Multimedia and Editorial Services Section Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 252D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5 Tél.: (613) 948-1554 Fax: (613) 947-7155 Email: multimedia.production@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-26-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43188-X

Cat. No. Iu188-26/2006E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

National Energy Board - annual report 2005 to Parliament. Calgary, 2006. 83p. Coloured maps, glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

18 ISBN 0-662-42218-X

•†

Cat. No. NE1-2005E

Valeur ajoutée par les investisseurs individuels: résultats d'une étude préliminaire, Rapport rédigé pour Direction générale de la politique de la petite entreprise Industrie Canada par Equinox Management Consultants Ltd. Ottawa, 2006. 21p. (122 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

*On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande. Communiquer avec la : Section du multimédia et de l'édition Direction générale des communications et du marketing Industrie Canada Bureau 252D, tour Ouest 235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A 0H5 Tél. : (613) 948-1554 Téléc. : (613) 947-7155 Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-25-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71689-2

N° de cat. Iu188-25/2006F-PDF

Examen de la littérature et analyse de l'activité ayant trait aux investisseurs individuels au Canada: résultats d'une étude préliminaire, [par] A. Ellen Farrell, Préparé pour Industrie Canada par Document de recherche préparé pour la Direction générale de la politique de la petite entreprise dans le cadre du Programme de recherche sur le financement des petites et moyennes entreprises (PME). Ottawa, 2006. 64p. (424 Ko). Bibliographie, figure, références. Adobe Acrobat. Électronique.

*On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande. Communiquer avec la : Section du multimédia et de l'édition Direction générale des communications et du marketing Industrie Canada Bureau 252D, tour Ouest 235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A 0H5 Tél. : (613) 948-1554 Téléc. : (613) 947-7155 Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-26-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71690-6

N° de cat. Iu188-26/2006F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Office national de l'énergie - rapport annuel 2005 au Parlement. Calgary, 2006. 91p. Cartes en couleur, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

19 ISBN 0-662-70766-4

•†

N° de cat. NE1-2005F

National Energy Board - Annual report 2005 to Parliament. Calgary, 2006. 89p. (4741 KB). Coloured maps, glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE1-2005E-PDF

Office national de l'énergie - rapport annuel 2005 au Parlement. Calgary, 2006. 97p. (5010 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE1-2005F-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

The insects and arachnids of Canada. Ottawa. (Keys to the species are bilingual.) ISSN 0706-7313

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Part 24.—Coleoptera histeridae, [by] Yes Bousquet, Serge Laplante. 2006. xiii, 485p. Figs., glossary, illus., index, maps, references. 23cm. Softcover. (NRC No. 46849)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-0362; Fax: (613) 952-7656; E-mail: pubs@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/rp/rp2_contact_e.html.

\$42.95 per copy.(Canada).
\$42.95 U.S. per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19399-X ♦ † Cat. No. A42-42/24-2005E

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

Current research. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2006-A1.—Documentation of a Holocene volcanic cone in the Tuya-Teslin volcanic field, northern British Columbia, [by] K. Simpson, B. Edwards, K. Wetherell. 2006. 9p. (4758 KB). Maps, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2006-A1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42326-7 Cat. No. M44-2006/A1E-PDF

2006-A2.—Preliminary results from the Whitehorse Trough seismic survey, Yukon Territory, [by] G. Buffett ... [et al.] 2006. 11p. (3907 KB). Figs., graph, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M44-2006-A2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42471-9 Cat. No. M44-2006/A2E-PDF

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

Office of Energy Efficiency

EnerGuide appliance directory 2006: energy consumption ratings of major household appliances. Annual. Ottawa, 2006. 258p. 22cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1495-530X

Includes ENERGY START qualified appliances.--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

20  ISBN 0-662-69527-5 • † Cat. No. M141-6/2006

Energy management information systems: achieving improved energy efficiency : a handbook for managers, engineers and operational staff, Co-authored by James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart. Ottawa, 2004. 93p. Figs., graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Logo on cover: CIPEC, Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipec.peeic@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-38024-X  † Cat. No. M144-54/2004E

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Can water quality trading help to address agricultural sources of pollution in Canada? project report, Project Partners: Agriculture and Agri-food Canada, Environment Canada, Canadian Water Network. Ottawa, 2006. English text, 65p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue no. (PH4-36/2006) printed in the English text of this publication.

PRI Project, Sustainable Development.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-49203-X  † Cat. No. PH4-34/2006

Office de l'efficacité énergétique

Répertoire Énerguide des appareils ménagers 2006: cotes de consommation énergétiques des principaux appareils ménagers. Annuel. Ottawa, 2006. 258p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1495-530X

«Incluant les appareils ménagers admissibles à ENERGY STAR».--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

20  ISBN 0-662-69527-5 • † N° de cat. M141-6/2006

Systèmes d'information sur la gestion de l'énergie: pour une meilleure efficacité énergétique : guide à l'usage des gestionnaires, des ingénieurs et du personnel opérationnel, Coauteurs: James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart. Ottawa, 2004. 106p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Logo sur la couverture: PEEIC - Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Renseignements pour la commande: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: cipec.peeic@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-77742-5  † N° de cat. M144-54/2004F

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Les échanges de crédits de qualité de l'eau peuvent-ils contribuer à lutter contre les sources de pollution agricole au Canada? rapport de projet, Partenaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Environnement Canada, Réseau canadien de l'eau. Ottawa, 2006. Texte français, 67p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Projet du PRP, Développement durable».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49203-X  † N° de cat. PH4-34/2006

Can water quality trading help to address agricultural sources of pollution in Canada? project report, Project Partners: Agriculture and Agri-food Canada, Environment Canada, Canadian Water Network. Ottawa, 2006. 72p. (383 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project, Sustainable Development.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-34-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43292-4 *Cat. No. PH4-34/2006E-PDF*

Public-private partnerships for funding municipal drinking water infrastructure: what are the challenges? discussion paper, [by] Meriem Aït Ouyahia. Ottawa, 2006. English text, 46p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

PRI Project, Sustainable development.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-49229-3  *Cat. No. PH4-35/2006*

Public-private partnerships for funding municipal drinking water infrastructure: what are the challenges? discussion paper, [by] Meriem Aït Ouyahia. Ottawa, 2006. 52p. (616 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project, Sustainable Development.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-35-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43362-9 *Cat. No. PH4-35/2006E-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

6th Canadian Immunization Conference - Immunization in Canada: Science – Programmes – Collaboration. Ottawa, 2006. 74p. (2123 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

December 5-8, 2004, Montreal, Quebec.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP2-3-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42668-1 *Cat. No. HP2-3/2006E-PDF*

Les échanges de crédits de qualité de l'eau peuvent-ils contribuer à lutter contre les sources de pollution agricole au Canada? rapport de projet, Partenaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Environnement Canada, Réseau canadien de l'eau. Ottawa, 2006. 74p. (411 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP, Développement durable.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-34-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71788-0 *N° de cat. PH4-34/2006F-PDF*

Le partenariat public-privé pour financer les infrastructures municipales d'eau potable: quels sont les défis? document de discussion, [par] Meriem Aït Ouyahia. Ottawa, 2006. Texte français, 51p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Projet du PRP, Développement durable.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49229-3  *N° de cat. PH4-35/2006*

Le partenariat public-privé pour financer les infrastructures municipales d'eau potable: quels sont les défis? document de discussion, [par] Meriem Aït Ouyahia. Ottawa, 2006. 57p. (3183 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP, Développement durable.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-35-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71857-7 *N° de cat. PH4-35/2006F-PDF*

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

6e Conférence canadienne sur l'immunisation - Immunisation au Canada: science – programmes – collaboration. Ottawa, 2006. 85p. (2363 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

du 5 au 8 décembre, 2004, Palais des congrès de Montréal, Québec, Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP2-3-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71187-4 *N° de cat. HP2-3/2006F-PDF*

A guide to conducting systematic reviews in agri-food public health, [by] Jan M. Sargeant ... [et al.] Hamilton, Ontario, 2005. 84p. (370 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Funding for this manual was obtained from the Food Safety Research and Response Network (USDA-CREES) and the Laboratory for Foodborne Zoonoses, Public Health Agency of Canada."--Page 2.

"[...] the emphasis of this manual is the evaluation of intervention research. The manual also emphasises the pre-harvest (on-farm) food safety component of agri-food public health."--Page 5.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP5-9-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42098-5

Cat. No. HP5-9/2005E-PDF

Guide pour les analyses systématiques dans le domaine de la santé publique agroalimentaire, [par] Jan M. Sargeant ... [et al.] Hamilton (Ontario), 2005. 87p. (399 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le placement pour ce manuel a été obtenu à partir du réseau de recherches et de réponse de sûreté de nourriture (USDA-CREES) et du laboratoire pour les zoonoses portées par les aliments, agence de santé publique du Canada.»--Page 2.

«[...] le présent manuel porte principalement sur l'évaluation de la recherche sur les interventions. Il s'intéresse également à l'élément de salubrité des aliments pré-récolte (à la ferme) de la santé publique dans le domaine agroalimentaire.»--Page 5.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP5-9-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70648-X

N° de cat. HP5-9/2005F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Teachers' Corner: bringing the hill to your classroom - primary levels. Ottawa, 2005. 10p. (122 KB). Figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-13-1-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42412-3

Cat. No. P4-13/1-2005E-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Le coin des enseignants: la Colline du Parlement dans votre classe - niveau primaire (2e cycle du primaire). Ottawa, 2005. 10p. (135 Ko). Figures, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P4-13-1-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70937-3

N° de cat. P4-13/1-2005F-PDF

Teachers' corner: bringing the Hill to your classroom - intermediate levels. Ottawa, 2005. 11p. (122 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-13-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42413-1

Cat. No. P4-13/2-2005E-PDF

Le coin des enseignants: la Colline du Parlement dans votre classe - niveau intermédiaire (1er cycle du secondaire). Ottawa, 2005. 11p. (137 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P4-13-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70938-1

N° de cat. P4-13/2-2005F-PDF

Teachers' corner: bringing the Hill to your classroom - advanced levels. Ottawa, 2005. 11p. (117 KB). Figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P4-13-3-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42414-X

Cat. No. P4-13/3-2005E-PDF

Le coin des enseignants: la Colline du Parlement dans votre classe - niveau avancé (2e cycle du secondaire). Ottawa, 2005. 11p. (144 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P4-13-3-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70939-X

N° de cat. P4-13/3-2005F-PDF

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 22, June 2, 2006. 35p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2006-22

STATUS OF WOMEN CANADA

Policy Research

Policy Research Fund publications (1996-2006). Ottawa, 2006.
1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Contents: Bill C-31 Membership and Status - Unrecognized and Unstated Paternity (1 doc.) -- Canada Health and Social Transfer and its Impacts on Women (6 doc.'s) -- Changing Role of the State, Women's Paid and Unpaid Work, and Women's Vulnerability to Poverty (7 doc.'s) -- Custody and Access (2 doc.'s) -- Engendering the Human Security Agenda (1 doc.) -- Factoring Diversity into Policy Analysis and Development: New Tools, Frameworks, Methods, and Applications (4 doc.'s) -- First Nations Women, Governance, and the Indian Act (1 doc.) -- Integration of Diversity into Policy Research, Development and Analysis (5 doc.'s) -- The Intersection of Gender and Sexual Orientation: Implications of Policy Changes for Women in Lesbian Relationships (2 doc.'s) -- Polygamy (1 doc.) -- Reducing Women's Poverty: Policy Options, Directions and Frameworks (6 doc.'s) -- Restructuring in Rural Canada (2 doc.'s) -- Trade Agreements and Women (7 doc.'s) -- Trafficking in Women: The Canadian Dimension (4 doc.'s) -- Where Have all the Women Gone? Shifts in Policy Discourses (4 doc.'s) -- Women and the Canadian Human Rights Act (1 doc.) -- Women and the Canadian Tax System (2 doc.'s) -- Women's Access to Justice (4 doc.'s) -- Women's Access to Sustained Employment with Adequate Benefits: Public Policy Solutions (8 doc.'s) -- Young Women at Risk (2 doc.'s) -- Other Publications (3 doc.'s) -- Reference Documents (3 doc.'s).

Order Information for Non-depositories: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/addresses_e.html.

Free.

21□

●† Cat. No. SW21-137/2006-MRC

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 22, le 2 juin 2006. 35p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2006-22

CONDITION FÉMININE CANADA

Recherche en matière de politiques

Fond de recherche en matière de politiques, publications (1996-2006). Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Sommaire: L'accès à la justice pour les femmes (4 doc.'s) -- L'accès des femmes à des emplois viables offrant des avantages adéquats: solutions sous forme de politiques gouvernementales (8 doc.'s) -- Les accords commerciaux et les femmes (7 doc.'s) -- Les femmes des Premières nations, la gouvernance et la Loi sur les Indiens (1 doc.) -- Les femmes et la Loi canadienne sur les droits de la personne (1 doc.) -- Les femmes et le régime fiscal canadien (2 doc.'s) -- L'inscription au registre des indiens, l'appartenance à la bande et la reconnaissance de la paternité (1 doc.) -- L'intégration des considérations liées à l'égalité entre les sexes dans le programme de sécurité humaine (1 doc.) -- [L']Intégration de la diversité à l'analyse et à l'élaboration de politiques: nouveaux outils, cadres, méthodes, et applications (4 doc.'s) -- [L']Intégration de la diversité dans la recherche en matière de politiques, ainsi que dans l'élaboration et l'analyse des politiques (5 doc.'s) -- L'intersection du sexe et de l'orientation sexuelle: conséquences de la réforme des politiques sur les partenaires d'une union lesbienne (2 doc.'s) -- Les jeunes femmes à risque (1 doc.) -- Où sont les femmes? Changements des discours touchant les politiques (4 doc.'s) -- Polygamie (1 doc.) -- Recherche sur les questions de garde et droit d'accès (2 doc.'s) -- Réduire la pauvreté chez les femmes: options, orientations et cadres stratégiques en matière de politiques (7 doc.'s) -- La restructuration économique du Canada rural (2 doc.'s) -- La trafic des femmes: la dimension canadienne (3 doc.'s) -- Le Transfert canadien en matière de santé de programmes sociaux et ses répercussions sur les femmes (6 doc.'s) -- La transformation du rôle de l'État, le travail rémunéré et non rémunéré des femmes et la vulnérabilité des femmes à l'égard de la pauvreté (7 doc.'s) -- Autres publications (3 doc.'s) -- Documents de référence (3 doc.'s).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.cfc-sw-c.gc.ca/contact/addresses_f.html.

Gratuit.

21□

●† N° de cat. SW21-137/2006-MRC

Policy research - Aboriginal women. Ottawa, 2006. 1 disc.
Bilingual. CD-ROM.

Contents: Aboriginal Women and Jobs: Challenges and Issues for Employability Programs in Quebec -- Aboriginal Women in Canada: Strategic Research Directions for Policy Development -- First Nations Women, Governance and the Indian Act: A Collection of Policy Research Reports -- From the Fur Trade to Free Trade: Forestry and First Nations Women in Canada -- A Holistic Framework for Aboriginal Policy Research -- Human Security and Aboriginal Women in Canada -- If Gender Mattered: A Case Study of Inuit Women, Land Claims and the Voisey's Bay Nickel Project -- Indian Registration: Unrecognized and Unstated Paternity -- North American Indian, Métis and Inuit Women Speak About Culture, Education and Work -- Substance Use and Pregnancy: Conceiving Women in the Policy Making Process.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359 ; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/addresses_e.html.

Free.

22□

•† Cat. No. SW21-138/2006-MRC

TRANSPORT CANADA

Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

Car time -- stage 1: safe travel in a rear-facing infant seat.
Ottawa, 2005. 1 folded sheet ([4]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.
(TP 14337E)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/roadsafety.

Free.

23□ ISBN 0-662-39335-X

•† Cat. No. T46-29/1-2005E

Car time -- stage 2: safe travel in a forward-facing child seat.
Ottawa, 2005. 1 folded sheet ([4]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.
(TP 14338E)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/roadsafety.

Free.

25□ ISBN 0-662-39338-4

•† Cat. No. T46-29/2-2005E

Recherche en matière de politiques - les femmes autochtones. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Sommaire: À cœur ouvert : des Indiennes, des Métisses et des Inuites d'Amérique du Nord parlent de culture, d'instruction et de travail -- Cadre holistique pour la recherche en matière de politiques autochtones -- Du commerce des fourrures au libre-échange : la foresterie et les femmes des Premières nations au Canada -- Et si les femmes avaient voix au chapitre? Étude de cas sur les Inuites, les revendications territoriales et le projet d'exploitation du nickel de la baie Voisey -- Les femmes autochtones au Canada : orientations de la recherche stratégique en vue de l'élaboration de politiques -- Les femmes autochtones et l'emploi : défis et enjeux des programmes d'employabilité au Québec -- Les femmes des Premières nations, la gouvernance et la Loi sur les Indiens : recueil de rapports de recherche en matière de politiques -- Inscription des Indiennes et des Indiens : la question de la paternité non reconnue ou non déclarée -- Intoxicants et grossesse : la place des femmes enceintes ou en âge de concevoir dans les politiques et le processus d'élaboration de celles-ci -- La sécurité humaine et les femmes autochtones au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359 ; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.cfc-swc.gc.ca/contact/addresses_f.html.

Gratuit.

22□

•† N° de cat. SW21-138/2006-MRC

TRANSPORTS CANADA

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

En voiture -- phase 1: en sécurité dans un siège de bébé orienté vers l'arrière. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. 28cm. Dépliant. (TP 14337F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité routière et réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; URL: <http://www.tc.gc.ca/routier/bureaux.htm>.

Gratuit.

24□ ISBN 0-662-79006-5

•† N° de cat. T46-29/1-2005F

En voiture -- phase 2: en sécurité dans un siège d'enfant orienté vers l'avant. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. 28cm. Dépliant. (TP 14338F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

26□ ISBN 0-662-79009-X

•† N° de cat. T46-29/2-2005F

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Economic analysis (EA) research paper series. Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>

No. 39.—How are Canadian regions adjusting to a larger and more integrated North American market? by Wulong Gu and Gary D. Sawchuk. 2006. 34p. (235 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43367-X **Cat. No. CS11-0027/39E-PDF**

Residential care facilities, 2003/2004. Irregular. Ottawa, 2006. 124p. (270 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1718-8849 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/83-237-X/83-237-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS83-237/2004E-PDF

Annuals

Non-metallic mineral mining and quarrying, NAICS 2123 - 2004. Annual. Ottawa, 2006. 38p. (308 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-532X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/26-226-X/26-226-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS26-226/2004-PDF

Corporations Returns Act, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 64p. (383 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-8572 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-220-XIE/61-220-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS61-220/2004E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE). Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>

N° 39.—Comment les régions du Canada s'adaptent-elles à un marché nord-américain plus grand et plus intégré? par Wulong Gu et Gary D. Sawchuk. 2006. 35p. (262 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71861-5 **N° de cat. CS11-0027/39F-PDF**

Établissements de soins pour bénéficiaires internes, 2003-2004. Irrégulier. Ottawa, 2006. 140p. (805 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1718-8857 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/83-237-X/83-237-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS83-237/2004F-PDF

Annuels

Extraction de minerais non métalliques, SCIAN 2123 - 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 38p. (308 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-532X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/26-226-X/26-226-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS26-226/2004-PDF

La Loi sur les déclarations des personnes morales, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 67p. (415 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-8564 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-220-XIF/61-220-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-220/2004F-PDF

The Canadian labour market at a glance, 2005. Biennial. Ottawa, 2006. 126p. (868 KB). Glossary, graphs, references. Adobe Acrobat. (1710-4254) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-222-X/71-222-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-222/2005E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7565 Electronic.

"This publication presents an overview of the economic developments reported in Canada's national accounts for the most recent quarter. The overview covers several broad areas: 1) Gross domestic product (GDP) by income and by expenditure, 2) GDP by industry, 3) Balance of international payments accounts, 4) Labour productivity and other related variables, 5) International investment position and 6) National balance sheet accounts."--Page 4 (page 6 of 42), Third quarter, 2003.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIE/13-010-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, First quarter 2006. 47p. (233 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIE/13-010-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010E-PDF

Latest developments in the Canadian economic accounts. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9658 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIE/13-605-XIE.html>

[2006003]. [Released May 31, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIE/13-605-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-605E-HTML

[2006002]. [Released May 24, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIE/13-605-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-605E-HTML

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 20, No. 3, March 2006. 129p. (422 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001E-PDF

Regard sur le marché du travail canadien, 2005. Biennial. Ottawa, 2006. 126p. (916 Ko). Glossaire, graphiques, références. Adobe Acrobat. ISSN 1710-4262 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/71-222-X/71-222-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-222/2005F-PDF

Bulletins

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7573 Électronique.

«Cette publication offre un aperçu des événements économiques présentés dans les comptes nationaux du Canada pour le plus récent trimestre. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes: 1) le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie, 3) la balance des paiements internationaux; 4) la productivité du travail et d'autres variables connexes; 5) le bilan des investissements internationaux et 6) les comptes du bilan national.»--Page 4 (page 6 de 44), troisième trimestre, 2003.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIF/13-010-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, premier trimestre 2006. 49p. (259 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIF/13-010-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010F-PDF

Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1705-9666 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIF/13-605-XIF.html>

[2006003]. [Paru le 31 mai 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIF/13-605-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-605F-HTML

[2006002]. [Paru le 24 mai 2006]. (Disponible sur le site web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-605-XIF/13-605-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-605F-HTML

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 20 n° 3, mars 2006. 132p. (444 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001F-PDF

Food statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2920 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-020-X/21-020-XIE.html>

2005, vol. 5, no. 1. 38p. (452 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-020-X/21-020-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-020E-PDF

The dairy review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7947 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 1, January-March 2006. 38p. (504 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-001-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 3, March 2006. 501p. (2302 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002-PDF

Statistiques sur les aliments. Semestriel. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2912 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-020-X/21-020-XIF.html>

2005, vol 5, n° 1. 39p. (496 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-020-X/21-020-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-020F-PDF

La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7947 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 1, janvier-mars 2006. 38p. (504 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-001-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 3, mars 2006. 501p. (2302 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-22

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-22



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Gov't Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

June 9, 2006

Le 9 juin 2006

2006 No. 23

2006 n° 23

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

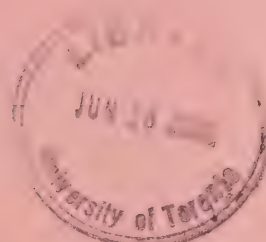
Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- Electronic publication with restricted access.
- Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste Générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 23

June 05 to June 09, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 1.—An Act to amend An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act. Ottawa, Bill C-4 assented to 11th May, 2006. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. YX4-2006/1

Chapter 2.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2007. Ottawa, Bill C-8 assented to 11th May, 2006. 93p. Tables. 28cm. Softcover.

Appropriation Act No. 1, 2006-2007.

Short title: Appropriation Act No. 1, 2006-2007.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.00 per copy.

••*

Cat. No. YX4-2006/2

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 23

Le 05 juin au 09 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2006). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 1.—Loi modifiant la Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu. Ottawa, Projet de loi C-4 sanctionnée le 11 mai 2006. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YX4-2006/1

Chapitre 2.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2007. Ottawa, Projet de loi C-8 sanctionnée le 11 mai 2006. 93p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Loi de crédits n° 1 pour 2006-2007.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 1 pour 2006-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YX4-2006/2

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 11, Tuesday, May 9, 2006. p. 225-268, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/11E*

Vol. 143, No. 12, Wednesday, May 10, 2006. p. 269-287, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/12E*

Vol. 143, No. 13, Thursday, May 11, 2006. p. 288-312, ii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/13E*

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 11, Tuesday, May 9, 2006. p. 112-129. Tables.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/11*

No. 12, Wednesday, May 10, 2006. p. 132-137.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/12*

No. 13, Thursday, May 11, 2006. p. 140-151, vp. Tables.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/13*

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 11, le mardi 9 mai 2006. p. 225-268, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/11F*

Vol. 143, n° 12, le mercredi 10 mai 2006. p. 269-287, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/12F*

Vol. 143, n° 13, le jeudi 11 mai 2006. p. 288-312, ii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/13F*

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 11, le mardi 9 mai 2006. p. 112-129. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/11*

N° 12, le mercredi 10 mai 2006. p. 132-137.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/12*

N° 13, le jeudi 11 mai 2006. p. 140-151, vp. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/13*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 12, Wednesday, May 10, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/12

No. 13, Thursday, May 11, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/13

No. 14, Tuesday, May 16, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/14

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-214.—An Act respecting a National Blood Donor Week, The Honourable Senator Mercer. Ottawa, First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Blood Donor Week Act.

Short title: National Blood Donor Week Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-214/1

S-215.—An Act to amend the Income Tax Act in order to provide tax relief, The Honourable Senator Austin, P.C. Ottawa, First reading, May 17, 2006. 4, 2ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-215/1

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 12, le mercredi 10 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/12

N° 13, le jeudi 11 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/13

N° 14, le mardi 16 mai 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/14

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-214.—Loi instituant la Semaine nationale du don de sang, L'honorable sénateur Mercer. Ottawa, Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Semaine nationale du don de sang.

Titre abrégé : Loi sur la Semaine nationale du don de sang.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-214/1

S-215.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin d'accorder des allègements fiscaux, L'honorable sénateur Austin, C.P. Ottawa, Première lecture le 17 mai 2006. 4, 2ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-215/1

Committees

Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 39th Parliament, 2006-. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 0829-7460

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Organization meeting and first meeting on: **The study of the present state of the domestic and international financial system**.

Issue No. 1, Thursday, April 27, 2006, Wednesday, May 3, 2006. 40p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC11-391/1-1

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, 1st Session, 39th Parliament, 2006-. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 0576-3835

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=11

Organization meeting and first and second (final) meetings on: **Bill C-4, An Act to amend An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act**. Issue No. 1, Tuesday, May 2, 2006, Wednesday, May 3, 2006, Thursday, May 4, 2006. 40p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-eighth Parliament), the second report of the Committee (Bill C-4).

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC24-391/1-1

Comités

Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, 1re session, 39e législature, 2006-. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0829-7460

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **L'étude de la situation actuelle du régime financier canadien et international**.

Fascicule n° 1, le jeudi 27 avril 2006, le mercredi 3 mai 2006. 40p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-huitième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC11-391/1-1

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 1re session, 39e législature, 2006-. Président: L'honorable Donald H. Oliver. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0576-3835

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=11

Réunion d'organisation et première et deuxième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi C-4, Loi modifiant la Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu**. Fascicule n° 1, le mardi 2 mai 2006, le mercredi 3 mai 2006, le jeudi 4 mai 2006. 40p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues à cette fin par le comité au cours de la première session de la trente-huitième législature), le deuxième rapport du comité (Le projet de loi C-4).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC24-391/1-1

Standing Senate Committee on Official Languages, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Maria Chaput. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-2403

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=595

Organizational meeting and future business.
Issue No. 1, Monday, April 24, 2006. 16p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament — rule 104).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-391/1-1**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 23 to 27, from Monday, May 15, 2006 to Friday, May 19, 2006. p. [173]-202.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X2-391/27**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 25, Wednesday, May 17, 2006. p. 1481-1547, [4]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/25E**

Comité sénatorial permanent des langues officielles, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable Maria Chaput. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1706-2403

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=595

Réunion d'organisation et travaux futurs.
Fascicule n° 1, le lundi 24 avril 2006. 16p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature — article 104 du Règlement).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-391/1-1**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 23 à 27, du lundi 15 mai 2006 au vendredi 19 mai 2006. p. [173]-202.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X2-391/27**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 25, le mercredi 17 mai 2006. p. 1481-1547, [4]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/25F**

Vol. 141, No. 26, Thursday, May 18, 2006. p. 1549-1584, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/26E**

Vol. 141, No. 28, Monday, May 29, 2006. p. 1619-1683, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/28E**

Vol. 141, No. 29, Tuesday, May 30, 2006. p. 1685-1757, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/29E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 26, Thursday, May 18, 2006. 20, viip.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/26**

No. 27, Friday, May 19, 2006. 22, vp.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/27**

No. 29, Tuesday, May 30, 2006. 24, viip.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/29**

No. 30, Wednesday, May 31, 2006. 26, viip.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/30**

Vol. 141, n° 26, le jeudi 18 mai 2006. p. 1549-1584, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/26F**

Vol. 141, n° 28, le lundi 29 mai 2006. p. 1619-1683, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/28F**

Vol. 141, n° 29, le mardi 30 mai 2006. p. 1685-1757, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/29F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 26, le jeudi 18 mai 2006. 20, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/26**

N° 27, le vendredi 19 mai 2006. 22, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/27**

N° 29, le mardi 30 mai 2006. 24, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/29**

N° 30, le mercredi 31 mai 2006. 26, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/30**

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-14.--An Act to amend the Citizenship Act (adoption), The Minister of Citizenship and Immigration. First reading, May 15, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-14/1

C-15.--An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act, The Minister of Agriculture and Agri-Food. First reading, May 18, 2006. 20, 7ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-15/1

C-277.--An Act to amend the Criminal Code (luring a child), Mr. Fast. First reading, May 12, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-277/1

C-278.--An Act to amend the Employment Insurance Act (benefits for illness, injury or quarantine), Mr. Eyking. First reading, May 12, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-278/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-14.--Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (adoption), Le ministre de la citoyenneté et de l'immigration. Première lecture le 15 mai 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-14/1

C-15.--Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole, Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire. Première lecture le 18 mai 2006. 20, 7ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-15/1

C-277.--Loi modifiant le Code criminel (leurre d'enfants), M. Fast. Première lecture le 12 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-277/1

C-278.--Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations en cas de maladies, blessure ou mise en quarantaine), M. Eyking. Première lecture le 12 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-278/1

C-279.—An Act to amend the DNA Identification Act (establishment of indexes), Mr. Wallace. First reading, May 12, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-279/1

C-280.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (coming into force of sections 110, 111 and 171), Ms. Demers. First reading, May 12, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-280/1

C-281.—Convalescence Benefits Act (amendments to the Employment Insurance Act), Mr. Kramp. First reading, May 15, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-281/1

C-282.—An Act to amend the Youth Criminal Justice Act (publication of information), Mr. Tilson. First reading, May 15, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-282/1

C-283.—An Act to amend the Food and Drugs Act (food labelling), Mr. Wappel. First reading, May 15, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-283/1

C-279.—Loi modifiant la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques (création de fichiers), M. Wallace. Première lecture le 12 mai 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-279/1

C-280.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (entrée en vigueur des articles 110, 111 et 171), Mme Demers. Première lecture le 12 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-280/1

C-281.—Loi sur les prestations de convalescence (modification de la Loi sur l'assurance-emploi), M. Kramp. Première lecture le 15 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-281/1

C-282.—Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (publication de renseignements), M. Tilson. Première lecture le 15 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-282/1

C-283.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquetage des aliments), M. Wappel. Première lecture le 15 mai 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-283/1

C-284.—An Act to amend the Canada Student Financial Assistance Act (Canada access grants), Mr. Regan. First reading, May 15, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-284/1

C-285.—An Act to amend the Canada Mortgage and Housing Corporation Act (profits distributed to provinces), Ms. Gagnon. First reading, May 15, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-285/1

C-286.—An Act to amend the Witness Protection Program Act (protection of spouses whose life is in danger) and to make a consequential amendment to another Act, Mr. Blaney. First reading, May 16, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-286/1

C-287.—An Act respecting a National Peacekeepers' Day, Mr. St. Denis. First reading, May 16, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Peacekeepers' Day Act.

Short title : National Peacekeepers' Day Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-287/1

C-284.—Loi modifiant la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants (subventions canadiennes d'accès), M. Regan. Première lecture le 15 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-284/1

C-285.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement (bénéfices versés aux provinces), Mme Gagnon. Première lecture le 15 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-285/1

C-286.—Loi modifiant la Loi sur le programme de protection des témoins (protection des conjoints dont la vie est en danger) et une autre loi en conséquence, M. Blaney. Première lecture le 16 mai 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-286/1

C-287.—Loi instituant la Journée nationale des Casques bleus, M. St. Denis. Première lecture le 16 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Journée nationale des Casques bleus.

Titre abrégé : Loi sur la Journée nationale des Casques bleus.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-287/1

C-288.—An Act to ensure Canada meets its global climate change obligations under the Kyoto Protocol, Mr. Rodriguez. First reading, May 17, 2006. 9p. 28cm. Processed.

Kyoto Protocol Implementation Act.

Short title : Kyoto Protocol Implementation Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-288/1

C-289.—An Act to amend the Indian Act (matrimonial real property and immovables), Mr. Pallister. First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-289/1

C-290.—An Act to amend the Electoral Boundaries Readjustment Act (Northern Ontario), Ms. Marleau. First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-290/1

C-291.—An Act to amend the Criminal Code (injuring or causing the death of a child before or during its birth while committing an offence), Mr. Benoit. First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-291/1

C-288.—Loi visant à assurer le respect des engagements du Canada en matière de changements climatiques en vertu du Protocole de Kyoto, M. Rodriguez. Première lecture le 17 mai 2006. 9p. 28cm. Polycopié.

Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto.

Titre abrégé : Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-288/1

C-289.—Loi modifiant la Loi sur les Indiens (immeubles et biens réels matrimoniaux), M. Pallister. Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-289/1

C-290.—Loi modifiant la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales (Nord de l'Ontario), Mme Marleau. Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-290/1

C-291.—Loi modifiant le Code criminel (blesser un enfant avant ou pendant sa naissance ou causer sa mort au cours de la perpétration d'une infraction), M. Benoit. Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-291/1

C-292.—An Act to implement the Kelowna Accord, Mr. Martin (LaSalle—Émard). First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Kelowna Accord Implementation Act.

Short title : Kelowna Accord Implementation Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-292/1

C-293.—An Act respecting the provision of development assistance abroad, Mr. McKay. First reading, May 17, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Development Assistance Accountability Act.

Short title : Development Assistance Accountability Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-293/1

C-294.—An Act to amend the Income Tax Act (sports and recreation programs), Mr. Fitzpatrick. First reading, May 17, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-294/1

C-295.—An Act to amend the Canada Labour Code (replacement workers), Ms. Bell (Vancouver Island North). First reading, May 17, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-295/1

C-292.—Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de Kelowna, M. Martin (LaSalle—Émard). Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi de mise en oeuvre de l'Accord de Kelowna.

Titre abrégé : Loi de mise en oeuvre de l'Accord de Kelowna.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-292/1

C-293.—Loi concernant l'aide au développement fournie à l'étranger, M. McKay. Première lecture le 17 mai 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement.

Titre abrégé : Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-293/1

C-294.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (programmes sportifs et récréatifs), M. Fitzpatrick. Première lecture le 17 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-294/1

C-295.—Loi modifiant le Code canadien du travail (travailleurs de remplacement), Mme Bell (Île de Vancouver-Nord). Première lecture le 17 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-295/1

C-296.—An Act to amend the Criminal Code (arrest without warrant), Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-296/1

C-297.—An Act to designate the month of March as National Colorectal Cancer Month, Mr. Silva. First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Colorectal Cancer Month Act.

Short title: National Colorectal Cancer Month Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-297/1

C-298.—An Act to add perfluorooctane sulfonate (PFOS) to the Virtual Elimination List under the Canadian Environmental Protection Act, 1999, Ms. Minna. First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act.

Short title: Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-298/1

C-299.—An Act to amend the Criminal Code, the Canada Evidence Act and the Competition Act (personal information obtained by fraud), Mr. Rajotte. First reading, May 17, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-299/1

C-296.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation sans mandat), M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-296/1

C-297.—Loi désignant le mois de mars comme le Mois national du cancer colorectal, M. Silva. Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le Mois national du cancer colorectal.

Titre abrégé: Loi sur le Mois national du cancer colorectal.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-297/1

C-298.—Loi visant à ajouter le sulfonate de perfluorooctane (SPFO) à la liste de quasi-élimination établie en vertu de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), Mme Minna. Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la quasi-élimination des sulfonates de perfluorooctane.

Titre abrégé: Loi sur la quasi-élimination des sulfonates de perfluorooctane.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-298/1

C-299.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la preuve au Canada et la Loi sur la concurrence (obtention frauduleuse de renseignements personnels), M. Rajotte. Première lecture le 17 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-299/1

C-300.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (direct sale of grain), Mr. Ritz. First reading, May 17, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. XB391-300/1**

C-301.—An Act to amend the Criminal Code (blood alcohol), Mrs. Kadis. First reading, May 17, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. XB391-301/1**

C-302.—An Act to amend the Pest Control Products Act (prohibition of use of chemical pesticides for non-essential purposes), Ms. Savoie. First reading, May 17, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. XB391-302/1**

C-303.—An Act to establish criteria and conditions in respect of funding for early learning and child care programs in order to ensure the quality, accessibility, universality and accountability of those programs, and to appoint a council to advise the Minister of Human Resources and Skills Development on matters relating to early learning and child care, Ms. Savoie. First reading, May 17, 2006. 7p. 28cm. Processed.

Early Learning and Child Care Act.

Short title : Early Learning and Child Care Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••* **Cat. No. XB391-303/1**

C-300.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé (vente directe de grain), M. Ritz. Première lecture le 17 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. XB391-300/1**

C-301.—Loi modifiant le Code criminel (alcoolémie), Mme Kadis. Première lecture le 17 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. XB391-301/1**

C-302.—Loi modifiant la Loi sur les produits antiparasitaires (interdiction d'utiliser des pesticides chimiques à des fins non essentielles), Mme Savoie. Première lecture le 17 mai 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. XB391-302/1**

C-303.—Loi prévoyant les critères et les conditions de l'octroi de fonds pour les programmes d'apprentissage et de garde des jeunes enfants afin d'en assurer la qualité, l'accessibilité, l'universalité et la reddition de comptes, et établissant un conseil chargé de conseiller le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences sur les questions relatives aux services d'apprentissage et de garde des jeunes enfants, Mme Savoie. Première lecture le 17 mai 2006. 7p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants.

Titre abrégé : Loi sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. XB391-303/1**

C-304.—An Act to provide for the development of a national strategy for the treatment of autism and to amend the Canada Health Act, Mr. Murphy (Charlottetown). First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Strategy for the Treatment of Autism Act.

Short title : National Strategy for the Treatment of Autism Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-304/1

C-305.—An Act to amend the Income Tax Act (exemption from taxation of 50% of United States social security payments to Canadian residents), Mr. Watson. First reading, May 17, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-305/1

C-306.—An Act to amend the Canada Pension Plan (early pension entitlement for police officers and firefighters), Mr. Watson. First reading, May 17, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-306/1

C-307.—An Act to prohibit the use of benzyl butyl phthalate (BBP), dibutyl phthalate (DBP) and di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) in certain products and to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999, Mr. Cullen (Skeena — Bulkley Valley). First reading, May 17, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Phthalate Control Act.

Short title : Phthalate Control Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-307/1

C-304.—Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie nationale pour le traitement de l'autisme et modifiant la Loi canadienne sur la santé, M. Murphy (Charlottetown). Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la stratégie nationale de traitement de l'autisme.

Titre abrégé : Loi sur la stratégie nationale de traitement de l'autisme.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-304/1

C-305.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exemption fiscale de 50% du montant des prestations versées à des résidents du Canada au titre de la sécurité sociale des États-Unis), M. Watson. Première lecture le 17 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-305/1

C-306.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (droit à une pension anticipée pour les agents de police et les pompiers), M. Watson. Première lecture le 17 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-306/1

C-307.—Loi interdisant l'utilisation de phtalate de butylbenzyle (BBP), de phtalate de dibutyle (DBP) et de phtalate de di(2-éthyl-hexyle) (DEHP) dans certains produits et modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), M. Cullen (Skeena — Bulkley Valley). Première lecture le 17 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la réglementation des phtalates.

Titre abrégé : Loi sur la réglementation des phtalates.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-307/1

C-308.—An Act to propose and examine a program giving financial assistance to high school students visiting overseas military memorial sites, Mr. Stoffer. First reading, May 18, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Overseas Military Memorial Sites Student Visits Assist-ance Act.

Short title : Overseas Military Memorial Sites Student Visits Assist-ance Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-308/1

C-309.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act and the Canada Student Loans Act (student loan system), Mr. Stoffer. First reading, May 18, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-309/1

C-310.—An Act to amend the Canada Evidence Act (interpretation of numerical dates), Mr. Epp. First reading, May 19, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-310/1

C-311.—An Act to amend the National Capital Act (Gatineau Park), Mr. Dewar. First reading, May 19, 2006. 13p. 28cm. Processed.

National Capital and Gatineau Park Act.

Short title: National Capital and Gatineau Park Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-311/1

C-308.—Loi visant à proposer et examiner un programme d'aide financière aux élèves du niveau secondaire qui visitent les lieux commémoratifs militaires à l'étranger, M. Stoffer. Première lecture le 18 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'aide aux élèves visitant les lieux commémoratifs militaires à l'étranger.

Titre abrégé : Loi sur l'aide aux élèves visitant les lieux commémoratifs militaires à l'étranger.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-308/1

C-309.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada et la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants (régime de prêts d'études), M. Stoffer. Première lecture le 18 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-309/1

C-310.—Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada (interprétation des dates numériques), M. Epp. Première lecture le 19 mai 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-310/1

C-311.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale (parc de la Gatineau), M. Dewar. Première lecture le 19 mai 2006. 13p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la capitale nationale et le parc de la Gatineau.

Titre abrégé : Loi sur la capitale nationale et le parc de la Gatineau.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-311/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-526E.—Bill C-9: An Act to amend the Criminal Code (conditional sentence of imprisonment), [by] Robin MacKay. 12 May 2006. 30p. (225 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-526E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-526E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 05-58E.—The Kyoto Protocol's clean development mechanism, [by] Frédéric Beauregard-Tellier. 23 January 2006. 3p. (35 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0558-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-58E-PDF

PRB 05-85E.—The right to privacy and Parliament, [by] Nancy Holmes. 22 February 2006. 4p. (44 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0585-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-85E-PDF

PRB 06-06E.—Capital cost allowance, [by] Sheena Starky. 3 April 2006. 5p. (149 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0606-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/06-06E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 00-35E.—Reproductive technologies: surrogacy, and egg and sperm donation, [by] Sonya Norris. Revised February 9, 2006. 11p. (345 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0035-1e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/00-35-1E-PDF

PRB 05-63E.—Parliamentary committee review of regulations, [by] Michael Dewing. January 30, 2006. 18p. (148 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0563-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-63E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-526F.—Projet de Loi C-9: Loi modifiant le Code criminel (emprisonnement avec sursis), [par] Robin MacKay. Le 12 mai 2006. 35p. (238 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-526F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-526F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 05-58F.—Le Mécanisme pour un développement propre du Protocole de Kyoto, [par] Frédéric Beauregard-Tellier. Le 23 janvier 2006. 3p. (36 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0558-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/05-58F-PDF

PRB 05-85F.—Le droit à la protection de la vie privé[e] et le Parlement, [par] Nancy Holmes. Le 22 février 2006. 5p. (49 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0585-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/05-85F-PDF

PRB 06-06F.—La déduction pour amortissement, [par] Sheena Starky. Le 3 avril 2006. 7p. (135 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0606-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/06-06F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 00-35F.—Techniques de reproduction: maternité de substitution, don d'ovules et de sperme, [par] Sonya Norris. Révisé le 9 février 2006. 11p. (65 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0035-1f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/00-35-1F-PDF

PRB 05-63F.—L'examen des règlements par les comités parlementaires, [par] Michael Dewing. Le 30 janvier 2006. 18p. (140 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0563-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-63F-PDF

PRB 05-82E.—**A snapshot of the wait times issue**, [by] Sonya Norris. February 6, 2006. 8p. (59 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-a/PRB0582-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-82E-PDF

PRB 05-91E.—**Equalization**: implications of recent changes, [by] Michael Holden. January 4, 2006. 17p. (110 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0591-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/05-91E-PDF

PRB 06-04E.—**Aboriginal roundtable to Kelowna Accord**: aboriginal policy negotiations, 2004-2005, [by] Lisa L. Patterson. May 4, 2006. 27p. (128 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0604-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-6/06-04E-PDF

PRB 05-82F.—**Aperçu de la question des temps d'attente**, [par] Sonya Norris. Le 6 février 2006. 9p. (63 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0582-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-82F-PDF

PRB 05-91F.—**La péréquation**: répercussions des modifications récentes, [par] Michael Holden. Le 4 janvier 2006. 17p. (124 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0591-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/05-91F-PDF

PRB 06-04F.—**De la table ronde Canada-Autochtones à l'Accord de Kelowna**: négociations stratégiques avec les autochtones en 2004 et 2005, [par] Lisa L. Patterson. Le 4 mai 2006. 32p. (141 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0604-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-6/06-04F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 7, May 12, 2006. 4, [10]p. Tables.

Lentils: situation and outlook.

Includes: Insert, Vol. 19, No. 7, May 12, 2006; Canada: Grains and oilseeds outlook/supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops outlook/supply and disposition, April 28, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, May 1, 2006 and April 18, 2006.

Free.

••†

Cat. No. A27-18/19-7E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 7, le 12 mai 2006. 4, [10]p. Tableaux.

Lentilles: situation et perspectives.

Y compris: Encart, Vol. 19, n° 7, le 12 mai 2006; Canada: bilan/perspective des céréales et oléagineux et Canada: bilan/perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le 28 avril 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 1 mai 2006 et le 18 avril 2006.

Gratuit.

••†

N° de cat. A27-18/19-7F

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 7, May 12, 2006. 6p. (104 KB). Tables.

Lentils: situation and outlook.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-7E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.html>

June 2, 2006. 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-06-02**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

June 2, 2006. 20p. (309 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-02.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-02-PDF

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 7, le 12 mai 2006. 6p. (116 Ko). Tableaux.

Lentilles: situation et perspectives.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-7F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.html>

Le 2 juin 2006. 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-06-02**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 2 juin 2006. 20p. Tableaux.

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-02-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 286.—Alain Deschamps; Maxime Jannini; Marc Laframboise; Daniel Ouellet; and Richard Morin, complainants, and VIA Rail Canada Inc., respondent, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW - Canada), interested party. September 2, 2004. 5p. 28cm. Processed. (Board Files: 23049-C; 23060-C; 23061-C; 23062-C; 23063-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-286**

Decision no. 289.—National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2213, applicant, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 1990, respondent, National and Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), intervenor, and Air Canada, intervenor, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, Canadian Union of Public Employees, Air Canada Pilots Association, Canadian Air Line Dispatchers Association, Air Line Pilots Association, interested parties. September 10, 2004. 44p. 28cm. Processed. (Board file: 23694-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-289**

Reasons for decision. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Decision No. 286.—Alain Deschamps; Maxime Jannini; Marc Laframboise; Daniel Ouellet; and Richard Morin, complainants, and VIA Rail Canada Inc., respondent, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW - Canada), interested party. Ottawa, September 2, 2004. 5p. (131 KB). Adobe Acrobat. (Board Files: 23049-C; 23060-C; 23061-C; 23062-C; 23063-C)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-286.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2004-286-PDF

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 286.—Alain Deschamps; Maxime Jannini; Marc Laframboise; Daniel Ouellet; et Richard Morin, plaignants, et VIA Rail Canada Inc., intimée, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA - Canada), partie intéressée. Le 2 septembre 2004. 5p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 23049-C; 23060-C; 23061-C; 23062-C; 23063-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-286**

Décision n° 289.—Syndical national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 2213, requérant, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 1990, intimé, Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intervenant, et Air Canada, intervenante, et Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, Syndicat canadien de la fonction publique, Association des pilotes d'Air Canada, Association canadienne des régulateurs de vols, Association des pilotes des lignes aériennes, parties intéressées. Le 10 septembre 2004. 44p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23694-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-289**

Motifs de décision. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Décision n° 286.—Alain Deschamps; Maxime Jannini; Marc Laframboise; Daniel Ouellet; et Richard Morin, plaignants, et VIA Rail Canada Inc., intimée, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA - Canada), partie intéressée. Ottawa, Le 2 septembre 2004. 5p. (131 Ko). Adobe Acrobat. (Dossiers du Conseil: 23049-C; 23060-C; 23061-C; 23062-C; 23063-C)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-286.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2004-286-PDF

Decision No. 289.—National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2213, applicant, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 1990, respondent, National and Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), intervenor, and Air Canada, intervenor, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, Canadian Union of Public Employees, Air Canada Pilots Association, Canadian Air Line Dispatchers Association, Air Line Pilots Association, interested parties. Ottawa, September 10, 2004. 44p. (441 KB). Adobe Acrobat. (Board file: 23694-C)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-289.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2004-289-PDF

Décision n° 289.—Syndical national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 2213, requérant, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 1990, intimé, Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intervenant, et Air Canada, intervenante, et Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale, Syndicat canadien de la fonction publique, Association des pilotes d'Air Canada, Association canadienne des régulateurs de vols, Association des pilotes des lignes aériennes, parties intéressées. Ottawa, Le 10 septembre 2004. 44p. (441 Ko). Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil: 23694-C)

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-289.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2004-289-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canada Mortgage and Housing Corporation - 2003 annual report : it all begins with an address. Ottawa, 2003. English text, 96p. Coloured illus., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (in Canada only) or (613) 748-2367; Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68197-5



Cat. No. NH1-1/2003

Canada Mortgage and Housing Corporation - 2003 annual report : it all begins with an address. Ottawa, 2003. 98p. (2625 KB). Coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH1-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH1-1/2003E-PDF

Capital replacement planning - manual for co-operative and non-profit housing providers, Produced by the Canadian Housing and Renewal Association in collaboration with the Co-operative Housing Federation of Canada and the Ontario Non-Profit Housing Association. Ottawa, 2003. iv, 65, [1]p. Tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (in Canada only) or (613) 748-2367; Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rerese/rerese_001.cfm.

Free. per copy. (Canada).

ISBN 0-662-67379-4



Cat. No. NH15-410/2003

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Société canadienne d'hypothèques et de logement - rapport annuel 2003 : tout commence par une adresse. Ottawa, 2003. Texte français, 100p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700 chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (Canada); Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-68197-5



N° de cat. NH1-1/2003

Société canadienne d'hypothèques et de logement - rapport annuel 2003 : tout commence par une adresse. Ottawa, 2003. 102p. (2775 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH1-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH1-1/2003F-PDF

Manuel de planification du remplacement d'immobilisations - édition à l'intention des organismes de logements coopératifs et sans but lucratif, Produit par l'Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine (ACHRU) en collaboration avec la Fédération de l'habitation coopérative du Canada et l'Ontario Non-Profit Housing Association. Ottawa, 2003. iv, 74p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Gratuit. l'exemplaire. (Canada).

ISBN 0-662-67379-4



N° de cat. NH15-410/2003

CANADIAN FORCES GRIEVANCE BOARD

Canadian Forces Grievance Board - annual report 2005.

Annual. Ottawa, 2006. English text, 29, [1]p. Organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Forces Grievance Board, 60 Queen Street, 10th Floor, Ottawa K1P 5Y7. Tel: (613) 996-8529 or 1-877-276-4193; TTY: 1-877-986-1666; Fax: (613) 996-6491 or 1-866-716-6601; E-mail: cfgb-cgfc@cfgb-cgfc.gc.ca.

Free.

1 □ ISBN 0-662-49068-1 • † *Cat. No. DG1-2005*

Canadian Forces Grievance Board - annual report 2005.

Annual. Ottawa, 2006. 34p. (2197 KB). Organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed bilingual edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/DG1-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42966-4 *Cat. No. DG1-2005E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 3. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

□* *Cat. No. BC91-12/21-3*

Vol. 21, No. 4. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

□* *Cat. No. BC91-12/21-4*

COMITÉ DES GRIEFS DES FORCES CANADIENNES

Comité des griefs des Forces canadiennes - rapport annuel

2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 29, [1]p. Organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité des griefs des forces canadiennes, 60, rue Queen, 10e étage, Ottawa K1P 5Y7. Téléphone: (613) 996-8529 ou 1-877-276-4193; ATS: 1-877-986-1666; Télécopieur: (613) 996-6491 ou 1-866-716-6601; Courriel: cfgb-cgfc@cfgb-cgfc.gc.ca.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-49068-1 • † *N° de cat. DG1-2005*

Comité des griefs des Forces canadiennes - rapport annuel

2005. Annuel. Ottawa, 2006. 34p. (2203 Ko). Organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/DG1-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71468-7 *N° de cat. DG1-2005F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 21, n° 3. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

□* *N° de cat. BC91-12/21-3*

Vol. 21, n° 4. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

□* *N° de cat. BC91-12/21-4*

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 3. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••* **Cat. No. BC91-13/14-3**

Vol. 14, No. 4. 1 vol. (un-numbered). Tables.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••* **Cat. No. BC91-13/14-4**

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Canadian Transportation Agency - annual report 2004. Annual. Ottawa, ©2005. English text, 85p. Graph, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

100 Years at the Heart of Transportation.--Cover.

[...] in 2004 the Agency marked a century of service to Canadians that began on February 1, 1904, when Parliament created the Board of Railway Commissioners, the first independent regulatory body of what was then Canada's Dominion government.--Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications Directorate, Chief of Publishing, Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_e.html.

Free.

2□ ISBN 0-662-68533-4 •† **Cat. No. TT1-2004**

Canadian Transportation Agency - annual report 2004. Annual. Ottawa, [2005]. 89p. (884 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TT1-2004) and ISBN (0-662-68533-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38509-8 **Cat. No. TT1-2004E-PDF**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 14, n° 3. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••* **N° de cat. BC91-13/14-3**

Vol. 14, n° 4. 1 vol. (non-paginé). Tableaux.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••* **N° de cat. BC91-13/14-4**

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Office des transports du Canada - rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, ©2005. Texte français, 95p. Graphique, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

100 ans au coeur des transports.--Couverture.

[...] en 2004, l'Office a souligné un siècle de prestation de services aux Canadiens, une histoire qui a commencé le 1er février 1904 lorsque le Parlement a créé la Commission des chemins de fer, le premier organe de réglementation indépendant de ce qui était à l'époque le Dominion du Canada.--Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Direction des communications, Chef des publications, Terrasses de la Chaudière 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_f.html.

Gratuit.

2□ ISBN 0-662-68533-4 •† **N° de cat. TT1-2004**

Office des transports du Canada - rapport annuel 2004. Annuel. Ottawa, [2005]. 99p. (835 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TT1-2004) et l'ISBN (0-662-68533-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TT1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78200-3 **N° de cat. TT1-2004F-PDF**

Air Travel Complaints report, January to June 2004. Annual. Ottawa, 2005. English text, 20p. Maps, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Available in multiple formats.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications, Ottawa K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 997-0344; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_e.html.

Free.

3  ISBN 0-662-68730-2 •† **Cat. No. TT2-1/2004-1**

Air Travel Complaints report, January to June 2004. Annual. Ottawa, 2005. 26p. (558 KB). Coloured illus., coloured map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT2-1-2004-1E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39368-6 **Cat. No. TT2-1/2004-1E-PDF**

COURTS

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

497 (Vol. 3, part 5, 2005). xxxviii, p. 809-920. Index, references, tables.

\$13.95 per copy. Available by standing order.

••* **Cat. No. JU1-1/2005-3-5**

Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2006, Vol. 2, Part 2. [14], i, 287-530, D13-D22, F17-F30p.

\$26.25 per copy. Available by standing order.

••* **Cat. No. JU1-2/2006-2-2**

Rapport sur les plaintes relatives au transport aérien, janvier à juin 2004. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 20p. Cartes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Disponible sur supports multiples.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Communications, Ottawa K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 997-0344; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_f.html.

Gratuit.

3  ISBN 0-662-68730-2 •† **N° de cat. TT2-1/2004-1**

Rapport sur les plaintes relatives au transport aérien, janvier à juin 2004. Annuel. Ottawa, 2005. 26p. (707 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TT2-1-2004-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79036-7 **N° de cat. TT2-1/2004-1F-PDF**

COURS

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

497 (Vol. 3, 5e cahier, 2005). xxxviii, p. 809-920. Index, références, tableaux.

13,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••* **N° de cat. JU1-1/2005-3-5**

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2006, Vol. 2, 2e fascicule. [14], i, 287-530, D13-D22, F17-F30p.

26,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••* **N° de cat. JU1-2/2006-2-2**

ELECTIONS CANADA

Electoral insight. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1488-3538

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868 (toll free in Canada and the U.S.) or (613) 995-2975 or TTY: 1-800-361-8935 ; Fax: 1-888-524-1444; E-mail: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=e&textonly=false>

Vol. 8, No. 1, March 2006. English text, 50p. Coloured figs., coloured illus., photographs, tables. (EC 91831)

On cover: International electoral co-operation.

Free.



Cat. No. SE2-1/8-1

Electoral insight. Irregular. Ottawa. Electronic.

ISSN (1488-3538) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 8, No. 1, March 2006. 52p. (1126 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE2-1-8-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SE2-1/8-1E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."--Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 329.—**Harlequin duck surveys in the central eastern slopes of Alberta:** Spring 1998, [by] Paul Grégoire, Jeff Kneteman, Jim Allen. Ottawa, 1999. iii, 11, [4]p. Maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

The catalogue no. (CWS69-5/329E) printed in this publication is incorrect.

Order Information: Prairie and Northern Region, Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Room 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3. Tel: (780)951-8600; Fax: (780)495-2615.

Free.

ISBN 0-662-27406-7



Cat. No. CW69-5/329E

ÉLECTIONS CANADA

Perspectives électorales. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-3538

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS) 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=f&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=f&textonly=false>

Vol. 8, N° 1, mars 2006. Texte français, 53p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux. (EC 91831)

Sur la couverture: Coopération électorale internationale.

Gratuit.



N° de cat. SE2-1/8-1

Perspectives électorales. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1488-3538) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 8, n° 1, mars 2006. 56p. (2592 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SE2-1-8-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE2-1/8-1F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 2648.—Main prey and predators of redbfish (*Sebastes spp.*) in the northern Gulf of St. Lawrence during the mid-1980s, mid-1990s, and early 2000s, [by] Claude Savenkoff, Bernard Morin, Denis Chabot and Martin Castonguay. Mont-Joli, Quebec, 2006. v, 23p. Graphs, references. 28cm. Softcover.

On cover: Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4, Canada.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

**Cat. No. Fs97-6/2648E****Canadian Hydrographic Service**

Catalogue of nautical charts and publications. 2, Pacific Coast. Ottawa, 2005. 1 folded sheet (printed on both sides). Coloured map, map. 120cm. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, Central and Eastern Canada, 830 Industrial Ave, unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931/4932/4933; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chart_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68602-0

**Cat. No. Fs72-23/2-2004**

Catalogue of nautical charts and publications. 1, Atlantic coast. Ottawa, 2006. 1 folded sheet (printed on both sides). Coloured map. 120cm. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, Central and Eastern Canada, 830 Industrial Ave, unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931/4932/4933; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chart_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69584-4

**Cat. No. Fs72-32/1-2006**

Catalogue of nautical charts and publications. 3, Ontario/Manitoba, including the Great Lakes. Ottawa, 2005. 1 folded sheet (printed on both sides). Coloured map. 120cm. Bilingual. Map.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, Central and Eastern Canada, 830 Industrial Ave, unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931/4932/4933; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chart_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69336-1

**Cat. No. Fs72-32/3-2005****Service hydrographique du Canada**

Catalogue des cartes et des publications nautiques. 2, Côte pacifique. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée (imprimée sur les deux côtés). Carte, carte en couleur. 120cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, Région Centrale et Est du Canada, 830 ave. Industrial, porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931/4932/4933; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: CHS_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.cartes.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68602-0

**N° de cat. Fs72-23/2-2004**

Catalogue des cartes et publications nautiques. 1, Côte Atlantique. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée (imprimée sur les deux côtés). Carte en couleur. 120cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, Région Centrale et Est du Canada, 830 ave. Industrial, porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931/4932/4933; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: CHS_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.cartes.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69584-4

**N° de cat. Fs72-32/1-2006**

Catalogue des cartes et publications nautiques. 3, Ontario-Manitoba, incluant les Grandes Lacs. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée (imprimée sur les deux côtés). Carte en couleur. 120cm. Bilingue. Carte.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, Région Centrale et Est du Canada, 830 ave. Industrial, porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931/4932/4933; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: CHS_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.cartes.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69336-1

**N° de cat. Fs72-32/3-2005**

Catalogue of nautical charts and publications. 4, Arctic.

Ottawa, 2005. 1 folded sheet (printed on both sides). Coloured map. 120cm. Bilingual. Map.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, CHS Chart Distribution Office, Central and Eastern Canada, 830 Industrial Ave, unit 19, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Tel: (613) 998-4931/4932/4933; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chart_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68971-2  **Cat. No. Fs72-35/4-2005**

HEALTH CANADA

Canadian Council for Donation and Transplantation, 2004 annual report. Annual. Edmonton, 2004. English text, 14p. Coloured illus., glossary, graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

This report is a product of the work performed by the Canadian Council for Donation and Transplantation and its Committees. Funding for this publication was provided by Health Canada. The opinions expressed in this publication are those of the authors/researchers and do not necessarily reflect the official views of Health Canada.—Verso of cover.

For print copies, contact:
Canadian Council for Donation and Transplantation (CCDT)
1702, 8215 - 112 Street
Edmonton AB Canada T6G 2C8
Telephone: (780) 409-5651
Fax: (780) 409-5663
E-Mail: info@ccdt.ca.

Free.

ISBN 0-662-68565-2  **Cat. No. H1-9/16-2004**

Canadian Council for Donation and Transplantation, 2004 annual report. Annual. Edmonton, 2004. 16p. (1244 KB). Coloured illus., glossary, graph, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H1-9/16-2004) and ISBN (0-662-68565-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-9-16-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38684-1 **Cat. No. H1-9/16-2004E-PDF**

Health Policy Branch

Canada Health Act, annual report, 2004-2005. Annual. Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa, ©2006. vi, 282p. Bibliography, glossary, tables. 28cm. Softcover. (Publication No. 1175)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

4  ISBN 0-662-41583-3  **Cat. No. H1-4/2005E**

Catalogue des cartes et publications nautiques. 4, Arctique.

Ottawa, 2005. 1 feuille pliée (imprimée sur les deux côtés). Carte en couleur. 120cm. Bilingue. Carte.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, Région Centrale et Est du Canada, 830 ave. Industrial, porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931/4932/4933; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: CHS_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: www.cartes.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68971-2  **N° de cat. Fs72-35/4-2005**

SANTÉ CANADA

Le Conseil canadien pour le don et la transplantation, rapport annuel 2004. Annuel. Edmonton, 2004. Texte français, 14p. Glossaire, graphique, ill. en couleur, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent rapport est le fruit du travail du Conseil canadien pour le don et la transplantation et de ses comités. Cette publication a été financée par Santé Canada. Les opinions formulées dans le présent document sont celles des auteurs et ne reflètent pas nécessairement le point de vue officiel de Santé Canada.»—Verso de la couverture.

Pour des copies imprimées, communiquez avec:
Conseil Canadien pour le Don et la Transplantation (CCDT)
1702, 8215 112 rue
Edmonton AB Canada T6G 2C8
Téléphone: (780) 409-5651
Fax: (780) 409-5663
Courriel: info@ccdt.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68565-2  **N° de cat. H1-9/16-2004**

Le Conseil canadien pour le don et la transplantation, rapport annuel 2004. Annuel. Edmonton, 2004. 16p. (1290 Ko). Glossaire, graphique, ill. en couleur, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H1-9/16-2004) et l'ISBN (0-662-68565-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-9-16-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78374-3 **N° de cat. H1-9/16-2004F-PDF**

Direction générale de la politique de la santé

Loi canadienne sur la santé, rapport annuel, 2004-2005. Annuel. Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa, ©2006. vi, 317p. Bibliographie, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. (No. de publication: 1176)

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2004-2005 sur l'application de la Loi canadienne sur la santé.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

5  ISBN 0-662-70145-3  **N° de cat. H1-4/2005F**

Canada Health Act annual report, 2004-2005, Annual. [Prepared by] Canada Health Act Division. Ottawa, [2006]. 279p. (1156 KB). Bibliography, glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H1-4-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41584-1

Cat. No. H1-4/2005E-PDF

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Contaminated Sites Division - annual report 2004-2005, Prepared by: Contaminated Sites Division, Health Impacts Bureau, Safe Environments Programme. Ottawa, 2006. 51p. (468 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H128-1-05-446E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/05-446E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-19.—**Oxyfluorfen.** 5 May 2006. 9p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6□ ISBN 0-662-43116-2 •† Cat. No. H113-12/2006-19E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2006-19.—**Oxyfluorfen.** 5 May 2006. 11p. (130 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-19E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43117-0

Cat. No. H113-12/2006-19E-PDF

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/reg-e.html>

REG2006-03.—**Potassium bicarbonate.** 10 May 2006. 17p. Fig., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8□ ISBN 0-662-43384-X •† Cat. No. H113-7/2006-3E

Rapport annuel de 2004-2005 sur l'application de la Loi canadienne sur la santé, Annuel. [Préparé par] Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa, [2006]. 324p. (1244 Ko). Bibliographie, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H1-4-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70146-1

N° de cat. H1-4/2005F-PDF

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Division des lieux contaminés - rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2006. 54p. (377 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H128-1-05-446F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/05-446F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-19.—**Oxyfluorène.** Le 5 mai 2006. 11p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7□ ISBN 0-662-71625-6 •† N° de cat. H113-12/2006-19F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-19.—**Oxyfluorène.** Le 5 mai 2006. 12p. (133 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-19F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71626-4

N° de cat. H113-12/2006-19F-PDF

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/reg-f.html>

REG2006-03.—**Bicarbonate de potassium.** Le 10 mai 2006. 17p. Figure, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9□ ISBN 0-662-71878-X •† N° de cat. H113-7/2006-3F

Regulatory note. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

REG2006-03.—**Potassium bicarbonate.** 10 May 2006. (153 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43385-8 **Cat. No. H113-7/2006-3E-PDF**

Proposed regulatory decision document. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD2006-02.—**BioSafe OxiDate Bactericide/Fungicide Potato Storage Treatment containing hydrogen peroxide.** 2006. 21p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

10 □ ISBN 0-662-43064-6 • † **Cat. No. H113-9/2006-2E**

Proposed regulatory decision documents. Ottawa. Electronique.

PRDD2006-02.—**BioSafe OxiDate Bactericide/Fungicide Potato Storage Treatment containing hydrogen peroxide.** 2006. 25p. (178 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43065-4 **Cat. No. H113-9/2006-2E-PDF**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Taku River Tlingit First Nation Wenah specific claim inquiry, Commissioners Jane Dickson-Gilmore, Commissioner Daniel J. Bellegarde, Commissioner Sheila G. Purdy. Ottawa, 2006. viii, 97p. [7]p. Maps, references. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Taku River Tlingit First Nation - Report on : Wenah Specific Claim.**

Order Information: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

Free.

□ † **Cat. No. RC31-34/2006E**

Taku River Tlingit First Nation Wenah specific claim inquiry, Commissioners Jane Dickson-Gilmore, Commissioner Daniel J. Bellegarde, Commissioner Sheila G. Purdy. Ottawa, 2006. 113p. (1559 KB). Maps, references. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-34-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RC31-34/2006E-PDF

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG2006-03.—**Bicarbonate de potassium.** Le 10 mai 2006. 21p. (164 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71879-8 **N° de cat. H113-7/2006-3F-PDF**

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD2006-02.—**BioSafe OxiDate Traitement bactéricide et fongicide au peroxyde d'hydrogène pour les pommes de terre entreposées.** 2006. 25p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-71566-7 • † **N° de cat. H113-9/2006-2F**

Projets de décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

PRDD2006-02.—**BioSafe OxiDate Traitement bactéricide et fongicide au peroxyde d'hydrogène pour les pommes de terre entreposées.** 2006. 29p. (203 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-9-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71567-5 **N° de cat. H113-9/2006-2F-PDF**

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Première nation des Tlingits de Taku River - Enquête sur la revendication particulière de Wenah, Jane Dickson-Gilmore, commissaire (présidente), Daniel J. Bellegarde, commissaire, Sheila G. Purdy, commissaire. Ottawa, 2006. viii, 107, [7]p. Cartes. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Première nation des Tlingits de Taku - Objet du rapport : Enquête sur la revendication particulière de Wenah.**

Renseignements pour la commande: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

Gratuit.

□ † **N° de cat. RC31-34/2006F**

Première nation des Tlingits de Taku River - Enquête sur la revendication particulière de Wenah, Jane Dickson-Gilmore, commissaire (présidente), Daniel J. Bellegarde, commissaire, Sheila G. Purdy, commissaire. Ottawa, 2006. 123p. (1602 Ko). Cartes, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-34-2006F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. RC31-34/2006F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

National Aboriginal Day is June 21 : share in the celebration: learning and activity guide. Ottawa, 2001. 32, [4]p. Coloured illus. 25cm. Softcover. (QS-6154-000-EE-A2)

Order Information: For non-depositories, Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Tel: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

ISBN 0-662-29991-4  **Cat. No. R2-137/2001E**

Crunchers: a fun fast-facts game about Aboriginal People in Canada. Ottawa, 2001. 1 folded sheet + [1]p. Coloured illus., figs. Pamphlet. Bilingual. (QS-6155-009-BB-A-1)

A paper fold-up game.

Order Information: Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Tel: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

ISBN 0-662-65562-1  **Cat. No. R2-138/2001**

Share in the celebration: June 21 is National Aboriginal Day, a time for all Canadians to recognize the diverse cultures and outstanding contributions of First Nations, Inuit and Métis peoples. Ottawa, 2005. 1 folded sheet. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-6212-010-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68937-2  **Cat. No. R32-179/2005**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2693, June 7, 2006. 148p. (3082 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2693.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2693-PDF

AFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Canards: un jeu génial sur les Autochtones au Canada. Ottawa, 2001. 1 feuille pliée + [1]p. Figures, ill. en couleur. Dépliant. Bilingue. (QS-6155-009-BB-A-1)

Un jeu de pliage.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Gratuit.

ISBN 0-662-65562-1  **N° de cat. R2-138/2001**

Soyez de la fête: Le 21 juin est la Journée nationale des Autochtones, une occasion pour tous les Canadiens et Canadiennes de reconnaître la diversité culturelle et la contribution remarquable des membres des Premières nations, des Inuit et des Métis. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (QS-6212-010-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68937-2  **N° de cat. R32-179/2005**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2693, le 7 juin 2006. 148p. (3082 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2693.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2693-PDF

The financial guide - children: seven- and eight-year-olds. Ottawa, 2006. iii, 24, A-Xp. Coloured illus. 28cm. Softcover. (54398E)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42646-0 ♦* Cat. No. lu76-4/2-2006E

The financial guide - children: nine- to twelve-year-olds. Ottawa, 2006. iii, 20, A-Gp. Coloured illus. 28cm. Softcover. (54399E)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42648-7 ♦* Cat. No. lu76-4/3-2006E

Decisions - educational game for youth ages 7 and up. Ottawa, 2006. 4 game boards, a die, game cards, money bills. Coloured illus., coloured plates. 28cm. Kit.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-43459-5 ♦* Cat. No. lu76-4/6-2006E

Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

"The Small Business Quarterly provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."--Page 8.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd00044e.html>

Vol. 8, No. 1, May 2006. English text, 8p. Tables. (54401B)

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd01983e.html>
Free.

♦♦*

Cat. No. C12-18/8-1

Le guide financier - enfants de sept et huit ans. Ottawa, 2006. iii, 24, A-Xp. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. (54398F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71166-1 ♦* N° de cat. lu76-4/2-2006F

Le guide financier - enfants de neuf à douze ans. Ottawa, 2006. iii, 20, A-Gp. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. (54399F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71168-8 ♦* N° de cat. lu76-4/3-2006F

Décisions - jeu éducatif pour les jeunes 7 ans et plus. Ottawa, 2006. 4 tableaux, cartes de jeu, un dé, billets d'argent. Ill. en couleur, plaques en couleur. 28cm. Trousse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71953-0 ♦* N° de cat. lu76-4/6-2006F

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

«Le Bulletin trimestriel sur la petite entreprise... permet de connaître en un clin d'oeil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada.»--Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd00044f.html>

Vol. 8, n° 1, mai 2006. Texte français, 8p. Tableaux. (54293B)

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd01983f.html>
Gratuit.

♦♦*

N° de cat. C12-18/8-1

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (1205-9099) of the bilingual paper edition has been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 8, No. 1, May 2006. 8p. (550 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-18-8-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/8-1E-PDF

Gaps in SME financing: an analytical framework. Vancouver, 2006. 82p. (533 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-10-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43163-4 Cat. No. lu188-10/2006E-PDF

Management competencies and SME performance criteria: a pilot study. Vancouver, 2003. 11p. (130 KB). Fig. Adobe Acrobat. (54361E) Electronic.

This publication is available upon request in accessible formats. Contact:
Multimedia and Editorial Services Section
Communications and Marketing Branch,
Industry Canada,
Room 264D, West Tower,
235 Queen Street,
Ottawa ON K1A 0H5
Tél.: (613) 948-1554
Fax: (613) 947-7155
Email: multimedia.production@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-11-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43164-2 Cat. No. lu188-11/2006E-PDF

Exporting matters - job creation performance of exporters, 1993-2002: further results from the Growth Firms Project. Vancouver, 2005. 19p. (169 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (54356E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-14-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43167-7 Cat. No. lu188-14/2006E-PDF

Financing SMEs in Canada: barriers faced by women, youth, Aboriginal and minority entrepreneurs in accessing capital - Phase 1: literature review. Vancouver, 2002. 31p. (240 KB). References, table. Adobe Acrobat. (53235E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-16-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43169-3 Cat. No. lu188-16/1-2006E-PDF

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

ISSN (1205-9099) de l'édition bilingue papier a été incorrectement imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 8, n° 1, mai 2006. 8p. (549 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C12-18-8-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/8-1F-PDF

Les lacunes dans le financement des PME: cadre d'analyse. Vancouver, 2006. 87p. (444 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-10-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71667-1 N° de cat. lu188-10/2006F-PDF

Compétences en gestion et critères de rendement des PME: étude pilote. Vancouver, 2003. 12p. (136 Ko). Figure. Adobe Acrobat. (54361F) Électronique.

On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande.
Communiquer avec la :
Section du multimédia et de l'édition
Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 264D, tour Ouest, 235, rue Queen Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél. : (613) 948-1554
Télééc. : (613) 947-7155
Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-11-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71668-X N° de cat. lu188-11/2006F-PDF

Pleins feux sur l'exportation - performance des exportateurs au chapitre de la création d'emplois, 1993-2002: derniers résultats du Projet sur les entreprises en croissance.

Vancouver, 2005. 24p. (189 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (54356F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-14-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71671-X N° de cat. lu188-14/2006F-PDF

Financement des PME au Canada: obstacles auxquels se heurtent les entrepreneurs des groupes des femmes, des jeunes, des Autochtones et des minorités qui cherchent à obtenir du capital — Phase 1 : revue de la littérature. Vancouver, 2002. 37p. (217 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. (53235F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-16-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71673-6 N° de cat. lu188-16/1-2006F-PDF

Financing SMEs in Canada: barriers faced by women, youth, Aboriginal and minority entrepreneurs in accessing capital - Phase 2: gap analysis and recommendations for further research. Vancouver, 2002. 30p. (215 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (53236E) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-16-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43170-7 *Cat. No. lu188-16/2-2006E-PDF*

Initial public offerings: status, flaws and dysfunctions, by Cécile Carpentier, Maher Kooli [and] Jean-Marc Suret. Vancouver, 2003. 66p. (446 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (53234E) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-18-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43172-3 *Cat. No. lu188-18/2006E-PDF*

Growth Firms Workshop synopsis, September 29, 2004. Vancouver, 2004. 29p. (210 KB). Table. Adobe Acrobat. (54359E) Électronique.

This publication is available upon request in accessible formats. Contact:
Multimedia and Editorial Services Section,
Communications and Marketing Branch,
Industry Canada, Room 264D, West Tower,
235 Queen Street, Ottawa ON K1A 0H5
Tél.: (613) 948-1554
Fax: (613) 947-7155
Email: multimedia.production@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-7-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43158-8 *Cat. No. lu188-7/1-2006E-PDF*

Equity financing alternatives for small business: a review of best practices in the United States, By: Ted R. Heidrick, Russell R. Keddie Vancouver, 2000. 50p. (435 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. (53224E) Électronique.

This publication is available upon request in accessible formats. Contact:
Multimedia and Editorial Services Section
Communications and Marketing Branch,
Industry Canada,
Room 252D, West Tower
235 Queen Street,
Ottawa ON K1A 0H5
Tél.: (613) 948-1554
Fax: (613) 947-7155
Email: multimedia.production@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu188-9-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43162-6 *Cat. No. lu188-9/2006E-PDF*

Financement des PME au Canada: obstacles auxquels se heurtent les entrepreneurs des groupes des femmes, des jeunes, des Autochtones et des minorités qui cherchent à obtenir du capital - Phase 2 : analyse de carence et recommandations en vue de recherches futures. Vancouver, 2002. 31p. (183 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-16-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71674-4 *N° de cat. lu188-16/2-2006F-PDF*

Les émissions initiales au Canada: résultats d'une étude préliminaire. Vancouver, 2003. 67p. (458 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (53234F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-18-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71676-0 *N° de cat. lu188-18/2006F-PDF*

Sommaire de l'atelier sur les entreprises en croissance, le 29 septembre 2004. Vancouver, 2004. 32p. (233 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (54359F) Électronique.

On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande.
Communiquer avec la :
Section du multimédia et de l'édition,
Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 264D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél. : (613) 948-1554
Télééc. : (613) 947-7155
Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-7-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71662-0 *N° de cat. lu188-7/1-2006F-PDF*

Financement par actions pour les petites entreprises: un examen des meilleures pratiques aux États-Unis présenté à industrie canada, [par] Ted R. Heidrick, Russell R. Keddie. Vancouver, 2000. 57p. (421 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. (53224F) Électronique.

On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande.
Communiquer avec la :
Section du multimédia et de l'édition
Direction générale des communications et du marketing, Industrie Canada, Bureau 252D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5
Tél. : (613) 948-1554
Télééc. : (613) 947-7155
Courriel : production.multimedia@ic.gc.ca.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Iu188-9-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71666-3 *N° de cat. lu188-9/2006F-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 19, May 17, 2006. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Nouvelles CIV news, May 2006.

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-19

Vol. 9, No. 20, May 24, 2006. 15, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Canadian Forces Personnel
Newsletter, issue 5/06, 24 May 2006.

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-20

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 19, May 17, 2006. 16p. (1100 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-19.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-19-PDF

Vol. 9, No. 20, May 24, 2006. 16p. (1086 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-20.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-20-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for March 2006. 1 v. (various pagings). Graph,
tables.

Free.

••†

Cat. No. NE12-6/2006-3E

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces
canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 19, le 17 mai 2006. 15, [1]p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Nouvelles CIV new, mai 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-19

Vol. 9, n° 20, le 24 mai 2006. 15, [1]p. Photographies. Matériel
d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces
canadiennes, numéro 5/06, 24 mai 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-20

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 9, n° 19, le 17 mai 2006. 16p. (1100 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-19.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-19-PDF

Vol. 9, n° 20, le 24 mai 2006. 16p. (1086 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-20.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-20-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour mars 2006. 1 v. (pagination
multiple). Graphique, tableaux.

Gratuit.

••†

N° de cat. NE12-6/2006-3F

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for March 2006. 26p. (146 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2006-3E-PDF

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

February 2006. English text, 34p. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2006-2**

NATURAL RESOURCES CANADA

Office of Energy Efficiency

Energy benchmarking - Canadian potash production facilities,

The Canadian Fertilizer Institute (CFI) in cooperation with the Canadian Industry Program Energy Conservation (CIPEC) Ottawa, 2004. 18p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue no. (M144-30/2004E) and the ISBN (0-662-35881-3) printed in this publication are incorrect.

Logo on cover: CIPEC, Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, 580 Booth St. 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 740-3114; URL: http://www.see.nrcan.gc.ca/english/contact_us.cfm?attr=0.

Free.

■† **Cat. No. M144-30/2004**

Energy benchmarking - Canadian potash production facilities,

The Canadian Fertilizer Institute (CFI) in cooperation with the Canadian Industry Program Energy Conservation (CIPEC) Ottawa, 2004. 21p. (1295 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-30-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-30/2004E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour mars 2006. 25p. (141 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2006-3F-PDF

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm

Février 2006. Texte français, 34p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2006-2**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Office de l'efficacité énergétique

Analyse énergétique comparative - les mines de potasse au Canada, L'Institut canadien des engrais (ICE) en collaboration avec le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC) Ottawa, 2004. 18p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (M144-30/2004F) et l'ISBN (0-662-35881-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Logo sur la couv.: PEEIC, Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Gratuit.

■† **N° de cat. M144-30/2004**

Analyse énergétique comparative - les mines de potasse au Canada, L'Institut canadien des engrais (ICE) en collaboration avec le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC) Ottawa, 2004. 21p. (1298 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-30-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-30/2004F-PDF

Case study - Syncrude Canada Ltd. optimizing waste heat recovery at an oil sands operation. Ottawa, 2006. [4]p. Coloured illus., graph, photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: info.industry@nrcan.gc.ca; URL: <http://oeo.mcan.gc.ca/industrial/cipeec.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-40812-8 ◆† Cat. No. M144-88/2005E

Energy consumption of major household appliances shipped in Canada - trends for 1990-2003. Ottawa, 2005. English text, vi, 48p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-69220-9 ■† Cat. No. M144-99/2003

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

A sharper view: evaluating the vitality of official language minority communities, [by] Marc L. Johnson, Paule Doucet. Ottawa, 2006. English text, ii, 102p. Bibliography, figs., glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP007-04-2006)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

12□ ISBN 0-662-49095-9 •† Cat. No. SF31-83/2006

A sharper view: evaluating the vitality of official language minority communities, [by] Marc L. Johnson, Paule Doucet. Ottawa, 2006. 108p. (2074 KB). Bibliography, figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-83-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SF31-83/2006E-PDF

Étude de cas - Syncrude Canada Ltd. optimiser la récupération de chaleur sur un site d'exploitation des sables bitumineux. Ottawa, 2006. [4]p. Graphique, ill. en couleur, photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: info.industrie@nrcan.gc.ca; URL: oeo.mcan.gc.ca/industriel/peeic.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-74404-7 ◆† N° de cat. M144-88/2005F

Consommation d'énergie des gros appareils ménagers expédiés au Canada - tendances 1990-2003. Ottawa, 2005. Texte français, vi, 48p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69220-9 ■† N° de cat. M144-99/2003

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Une vue plus claire: évaluer la vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire, [par] Marc L. Johnson, Paule Doucet. Ottawa, 2006. Texte français, ii, 108p. Bibliographie, figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP007-04-2006)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

12□ ISBN 0-662-49095-9 •† N° de cat. SF31-83/2006

Une vue plus claire: évaluer la vitalité des communautés de langue officielle en situation minoritaire, [par] Marc L. Johnson, Paule Doucet. Ottawa, 2006. 114p. (2193 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-83-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-83/2006F-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-7090

Emerging developments and knowledge in public policy research.

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langed=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons&langed=E

Vol. 9, No. 1, May 2006. English text, 76p. Figs., graphs, maps, tables.

Content: "Freshwater for the future".

Free.

♦†

Cat. No. CP12-1/9-1

Horizons. Irregular. Ottawa. ISSN 1493-6704 Electronic.

ISSN (1487-7090) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 9, No. 1, May 2006. 79p. (830 KB). Figs., graphs, maps, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-9-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/9-1E-PDF

PRIVY COUNCIL OFFICE

[Canada-Aboriginal Peoples Roundtable, Sectoral Follow-up Session, facilitators' report], [Issued by Aboriginal Affairs Secretariat (AAS).] Ottawa, [2004?]. Issued in 8 volumes. 28cm. Kit.

Contents: Health.--Early childhood development and kindergarten to grade 12.--Post-secondary education and skills development.--Housing.--Economic opportunities.--Negotiations.--Accountability for results.--Final roll-up report.

For print copies, please contact:
Kyle Lambier
Analyst
Aboriginal Affairs Secretariat
Indian and Northern Affairs Canada
155 Queen Street, Room 1106
Ottawa Ontario K1P 6L1
Telephone: (613) 947-1844
Fax: (613) 944-6519
Email: klambier@pco-bcp.gc.ca.

URL: http://www.aboriginalroundtable.ca/sect/index_e.html
Free.

♦†

Cat. No. CP49-4/1-2004E

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

«Aperçu de la recherche sur les politiques publiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langed=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons

Vol. 9, n° 1, mai 2006. Texte français, 76p. Cartes, figures, graphiques, tableaux.

Contenu: «L'eau douce, source d'avenir».

Gratuit.

♦†

N° de cat. CP12-1/9-1

Horizons. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-6712 Électronique.

L'ISSN (1487-7090) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 9, n° 1, mai 2006. 79p. (1014 Ko). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-9-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/9-1F-PDF

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

[Table ronde Canada-Autochtones, séance de suivi sectoriel, rapport des facilitateurs], [Publié par le Secrétariat des affaires autochtones (SAA).] Ottawa, [2004?]. Publié en 8 volumes. 28cm. Trousse.

Contenu: Santé.--Développement de la petite enfance, et de la maternelle à la 12e année.--Études postsecondaires et développement des compétences.--Logement.--Possibilités économiques.--Négociations.--Responsabilisation axée sur les résultats.--Rapport récapitulatif final.

Pour des copies imprimées, veuillez communiquer avec
Kyle Lambier
Analyste
Secrétariat des Affaires autochtones
Affaires indiennes et du Nord Canada
155, rue Queen, pièce 1106
Ottawa (Ontario) K1P 6L1
Téléphone: (613) 947-1844
Télécopieur: (613) 944-6519
Courriel: klambier@pco-bcp.gc.ca.

URL: http://www.aboriginalroundtable.ca/sect/index_f.html
Gratuit.

13□

♦†

N° de cat. CP49-4/1-2004F

Material from the first ministers' meeting on Aboriginal issues, November 24-25, 2005, [Issued by Aboriginal Affairs Secretariat (AAS).] Ottawa, [2005?]. English text in various pagings. 28cm. Cerlox. Bilingual.

For print copies, please contact:
 Kyle Lambier
 Analyst
 Aboriginal Affairs Secretariat
 Indian and Northern Affairs Canada
 155 Queen Street, Room 1106
 Ottawa Ontario K1P 6L1
 Telephone: (613) 947-1844
 Fax: (613) 944-6519
 Email: klambier@pco-bcp.gc.ca.

Free.

14□ •† **Cat. No. CP49-4/2-2005**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

HIV and AIDS in Canada - surveillance report to December 31, 2005, Twice a year. Issued by Surveillance and Risk Assessment Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Ottawa, April 2006. ix, 83p. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-1926

Order Information for Non-depositaries: HIV/AIDS Clearinghouse, Canadian Public Health Association (The Canadian HIV/AIDS Information Centre), 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa K1Z 8R1. Tel: 1-877-999-7740 or (613) 725-3434; Fax: (613) 725-1205; E-mail: aidssida@cpha.ca; URL: http://www.aidssida.cpha.ca/english/contac_e/index.htm.

Free.

15□ ISBN 0-662-49254-4 •† **Cat. No. H121-1/2005-2**

HIV and AIDS in Canada - surveillance report to December 31, 2005, Twice a year. Issued by Surveillance and Risk Assessment Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Ottawa, April 2006. 97p. (2385 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H121-1-2005-2.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-49255-2 **Cat. No. H121-1/2005-2-PDF**

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, ACS-5, May 1, 2006. 24p. (477 KB). Tables.

Contents: Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT): Statement on travellers and sexually transmitted infections.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-5-PDF

Documentation issue de la réunion des premiers ministres sur les questions autochtones, le 24 et 25 novembre 2005, [Publié par le Secrétariat des affaires autochtones (SAA).] Ottawa, [2005?]. Texte français en pagination multiple. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Pour des copies imprimées, veuillez communiquer avec
 Kyle Lambier
 Analyste
 Secrétariat des Affaires autochtones
 Affaires indiennes et du Nord Canada
 155, rue Queen, pièce 1106
 Ottawa (Ontario) K1P 6L1
 Téléphone: (613) 947-1844
 Télécopieur: (613) 944-6519
 Courriel: klambier@pco-bcp.gc.ca.

Gratuit.

14□ •† **N° de cat. CP49-4/2-2005**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Le VIH et le sida au Canada - rapport de surveillance en date du 31 décembre 2005, Deux fois par année. Publié par [la] Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa, Avril 2006. ix, 83p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-1926

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre national d'information sur le sida, Association canadienne de santé publique (Centre Canadien d'information sur le VIH/sida), 1565, avenue Carling, Bureau 400, Ottawa K1Z 8R1. Téléphone: 1-877-999-7740 ou (613) 725-3434; Télécopieur: (613) 725-1205; Courriel: aidssida@cpha.ca; URL: http://www.aidssida.cpha.ca/francais/contac_f/index.htm.

Gratuit.

15□ ISBN 0-662-49254-4 •† **N° de cat. H121-1/2005-2**

Le VIH et le sida au Canada - rapport de surveillance en date du 31 décembre 2005, Deux fois par année. Publié par [la] Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa, Avril 2006. 97p. (2385 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H121-1-2005-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-49255-2 **N° de cat. H121-1/2005-2-PDF**

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, DCC-5, le 1er mai 2006. 24p. (477 Ko). Tableaux.

Contenu: Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Déclaration sur les risques d'infections transmises sexuellement chez les voyageurs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/32-5-PDF

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 23, June 9, 2006. 46p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••* **Cat. No. P107-1/2006-23**

QUEEN'S PRINTER**Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192**

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 21, Saturday, May 27, 2006. p. 1289-1322. Index.

\$2.95 per copy.

••* **Cat. No. SP2-1/140-21**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 21, Saturday, May 27, 2006. 37p. (399 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-21.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-21-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 23, le 9 juin 2006. 46p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••* **N° de cat. P107-1/2006-23**

IMPRIMEUR DE LA REINE**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192**

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 21, le samedi 27 mai 2006. p. 1289-1322. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. SP2-1/140-21**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 21, le samedi 27 mai 2006. 37p. (399 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-21.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-21-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 11, Wednesday, May 31, 2006. p. 446-538, viiip.
Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/140-11**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 11, Wednesday, May 31, 2006. 103p. (939 KB).
Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-11.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-11-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

April 2006. 64p. (217 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-4.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-4-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 11, le mercredi 31 mai 2006. p. 446-538, viiip.
Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/140-11**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 11, le mercredi 31 mai 2006. 103p. (939 Ko). Index,
tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-11.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-11-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Avril 2006. 64p. (217 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-4.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2006-4-PDF

Old Age Security and the Canada Pension Plan - a reference guide. Ottawa, ©2006. 36p. 22cm. Softcover. (ISPB-100-03-06E)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, Enquiries Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsdcc-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/nav/left_nav/publications.shtml.

Free.

16  ISBN 0-662-42256-2 •† **Cat. No. SD18-7/2005E**

Sécurité de la vieillesse et Régime de pensions du Canada - guide de référence. Ottawa, ©2006. 36p. 22cm. Dépliant. (ISPB-100-03-06F)

L'ISBN (0-662-42256-2) de l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Centre de renseignements, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsdcc-rhdcc.gc.ca; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fr/passerelles/nav/nav_gauche/publications.shtml.

Gratuit.

17  ISBN 0-662-70804-0 •† **N° de cat. SD18-7/2005F**

Sécurité de la vieillesse et Régime de pensions du Canada - guide de référence. Ottawa, [2006]. 38p. (209 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF. L'ISBN imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD18-7-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD18-7/2005F-PDF

Old Age Security and the Canada Pension Plan - a reference guide. Ottawa, [2006]. (205 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number and ISBN for the print edition have been copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD18-7-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD18-7/2005E-PDF

TRANSPORT CANADA

11-09-2001 - four days in September. Ottawa, 2002. English text, 33p. Coloured figs., illus. 24cm. Softcover. Bilingual. (TP13978)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: webfeedback@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

Free.

ISBN 0-662-66832-4  **Cat. No. T22-115/2002**

TRANSPORTS CANADA

11-09-2001 - quatre jours en septembre. Ottawa, 2002. Texte français, 34p. Figures en couleur, ill. 24cm. Couverture souple. Bilingue. (TP13978)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309 ou ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: CommentairesWeb@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-66832-4  **N° de cat. T22-115/2002**

The Canada Marine Act - beyond tomorrow: report of the Review Panel to the Minister of Transport. Ottawa, 2003. English text, 67p. Graph, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP14107B (06/2003))

Cover Title: **Canada Marine Act review.**

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, 330 Sparks Street, Place de Ville, Tower C, 25th Floor, Area B, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 991-3536 (Marine Policy (ACF)) or (613) 991-4023 (Seaway & Domestic Shipping Policy); Fax: (613) 998-1845; E-mail: cmareview@tc.gc.ca.

Free.

18  ISBN 0-662-67359-X •† **Cat. No. T22-120/2003**

La Loi maritime du Canada - vers l'avenir: rapport du Comité d'examen présenté au ministre des Transports. Ottawa, 2003. Texte français, 71p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP14107B (06/2003))

Titre de la couverture: **Examen de la Loi maritime du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Place de Ville, Tour C, 25^e étage, section B, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 991-3536 (Politique maritime (ACF)) ou (613) 991-4023 (Politique, voie maritime et transport intérieur); Télécopieur: (613) 998-1845; Courriel: examenlmc@tc.gc.ca.

Gratuit.

18  ISBN 0-662-67359-X •† **N° de cat. T22-120/2003**

The Canada Marine Act - beyond tomorrow: report of the Review Panel to the Minister of Transport. Ottawa, 2003. 69p. (364 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Canada Marine Act review.**

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-120-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T22-120/2003E-PDF

Small commercial vessel safety guide. Ottawa, 2004. ix, 110p. Coloured illus., figs., references. 24cm. Spiral binding. (TP14070)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 or TTY: 1-888-675-6863 ; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: webfeedback@tc.gc.ca ; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

Free.

ISBN 0-662-33848-0  **Cat. No. T31-125/2004E**

Small commercial vessel safety guide. Ottawa, 2004. 62p. (1339 KB). Coloured illus., figs., references. Adobe Acrobat. (TP14070) Electronic.

The catalogue number (T31-125/2004E) and ISBN (0-662-33848-0) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T31-125-2004E.pdf>
Free. Internet.

ISBN 0-662-33849-9 **Cat. No. T31-125/2004E-PDF**

Civil Aviation

Aviation occupational health and safety on board air craft. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([3]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14215B (03/2004))

Incorrect ISBN printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Free.

19  ISBN 0-662-67945-8 **Cat. No. T52-4/4-2004**

Aviation occupational health and safety on board air craft. Ottawa, 2004. 2p. (704 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

French text follows English text.

Incorrect ISBN printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-4-2004.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/4-2004-PDF

La Loi maritime du Canada - vers l'avenir: rapport du Comité d'examen présenté au ministre des Transports. Ottawa, 2003. 73p. (363 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Examen de la Loi maritime du Canada.**

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T22-120-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-120/2003F-PDF

Guide de sécurité des petits bâtiments [c.-à.-d. bateaux] commerciaux. Ottawa, 2004. ix, 100p. Figures, ill. en couleur, références. 24cm. Reliure à spirale. (TP14070)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309 ou ATS : 1-888-675-6863 ; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: CommentairesWeb@tc.gc.ca ; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88697-6  **N° de cat. T31-125/2004F**

Guide de sécurité des petits bâtiments [c.-à.-d. bateaux] commerciaux. Ottawa, 2004. 62p. (1092 Ko). Figures, ill. en couleur, références. Adobe Acrobat. (TP14070) Électronique.

Le n° de catalogue (T31-125/2004F) et l'ISBN (0-662-88697-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T31-125-2004F.pdf>
Gratuit. Internet.

ISBN 0-662-88698-4 **N° de cat. T31-125/2004F-PDF**

Aviation civile

Aviation - santé et sécurité au travail à bord des aéronefs. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([3]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14215B (03/2004))

L'ISBN imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Gratuit.

19  ISBN 0-662-67945-8 **N° de cat. T52-4/4-2004**

Aviation - santé et sécurité au travail à bord des aéronefs. Ottawa, 2004. 2p. (704 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le texte français suit le texte anglais.

L'ISBN imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T52-4-4-2004.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/4-2004-PDF

Aviation occupational health and safety: right to refuse dangerous work while on board aircraft while in operation. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([7]p.). Photographs. 21cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 13537B (03/2004))

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Free.

Santé et sécurité au travail en aviation: le droit de refuser un travail dangereux à bord d'un aéronef en service. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([7]p.). Photographies. 21cm. Dépliant. Bilingue. (TP 13537B (03/2004))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-68049-9 • † **Cat. No. T52-4/5-2004**

20 □ ISBN 0-662-68049-9 • † **N° de cat. T52-4/5-2004**

Aviation occupational health and safety: right to refuse dangerous work while on board aircraft while in operation. Ottawa, 2004. 2p. (2216 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

French text follows English text.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-5-2004.pdf>

Free.

Santé et sécurité au travail en aviation: le droit de refuser un travail dangereux à bord d'un aéronef en service. Ottawa, 2004. 2p. (2216 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le texte français suit le texte anglais.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T52-4-5-2004.pdf>

Gratuit.

Cat. No. T52-4/5-2004-PDF

N° de cat. T52-4/5-2004-PDF

Road Safety

Sécurité routière

Keep kids safe: car time 1-2-3-4. Ottawa, ©2000, reprinted March 2006. 13p. Coloured figs., coloured illus., photographs. 22cm. Pamphlet. (TP 13511E (03/2006))

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/roadsafety.

Free.

Protégeons nos enfants: en voiture 1-2-3-4. Ottawa, ©2000, réimprimée mars 2006. 13p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies. 22cm. Dépliant. (TP 13511F (03/2006))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-42521-9 • † **Cat. No. T46-27/2006E**

22 □ ISBN 0-662-71049-5 • † **N° de cat. T46-27/2006F**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 282.—**Why did employment and earnings rise among lone mothers during the 1980s and 1990s?** by John Myles ... [et al.]. 2006. 29p. (863 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43452-8

Cat. No. CS11-0019/282E-PDF

Caring Canadians, involved Canadians: highlights from the 2004 Canada Survey of Giving, Volunteering and Participating. Occasional. [by] Michael Hall ... [et al.]. Ottawa, 2006. 101p. (908 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-542-X/71-542-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43352-1

Cat. No. CS71-542/2006E-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

No. 43.—**Educational outcomes at age 19 associated with reading ability at age 15**, by Tamara Knighton and Patrick Bussière. 2006. 33p. (420 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43446-3

Cat. No. CS81-595/43-2006E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 282.—**Pourquoi l'emploi et les gains ont-ils augmenté chez les mères seules durant les années 1980 et 1990?** par John Myles ... [et al.]. 2006. 31p. (893 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71946-8

N° de cat. CS11-0019/282F-PDF

Canadiens dévoués, Canadiens engagés: points saillants de l'Enquête canadienne de 2004 sur le don, le bénévolat et la participation, Saisonnier. [par]Michael Hall ... [et al.]. Ottawa, 2006. 109p. (902 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-542-X/71-542-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71847-X

N° de cat. CS71-542/2006F-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Suivi à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

N° 43.—**Liens entre les résultats éducationnels à l'âge de 19 ans et la capacité en lecture à l'âge de 15 ans**, par Tamara Knighton et Patrick Bussière. 2006. 34p. (503 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71940-9

N° de cat. CS81-595/43-2006F-PDF

Crime and justice research paper series. Irregular. Ottawa.
ISSN 1707-5203 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIE/85-561-MIE.html>

No. 7.—Neighbourhood characteristics and the distribution of crime on the Island of Montréal, by Josée Savoie, Frédéric Bédard et Krista Collins. 2006. 78p. (2287 KB). Bibliography, coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIE/85-561-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43395-5

Cat. No. CS85-561/7-2006E-PDF

Annuaire

General review of the mineral industries, mines, quarries and sand pits, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 25p. (243 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/26-201-XIB/26-201-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS26-201/2004-PDF

Metal ore mining, NAICS 2122 - 2004. Annual. Ottawa, 2006. 30p. (263 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.
This on-line annual publication presents data on establishments, employment, payroll, materials, supplies and contract services. It also shows the production, shipments and drillings completed. It includes lists of establishments showing employment size ranges, terms and definitions and a bibliography.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/26-223-X/26-223-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS26-223/2004-PDF

Périodiques

VISTA on the agri-food industry and the farm community. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-899X Electronic.

Twice a year until 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIE.html>

June 2006. 25p. (253 KB). Graphs, map, tables.

Canadian agriculture in 2005 : a tough year in review.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-004E-PDF

Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-5211 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIF/85-561-MIF.html>

N° 7.—Caractéristiques des quartiers et répartition de la criminalité sur l'île de Montréal, par Josée Savoie, Frédéric Bédard et Krista Collins. 2006. 84p. (2862 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIF/85-561-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71889-5

N° de cat. CS85-561/7-2006F-PDF

Annuaire

Revue générale sur les industries minérales, mines, carrières et sablières, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 25p. (243 KB). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/26-201-XIB/26-201-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS26-201/2004-PDF

Extraction de minerais métalliques, SCIAN 2122 - 2004.

Annuel. Ottawa, 2006. 30p. (263 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

« Cette publication en direct annuelle présente des données sur les établissements, les salariés, les rémunérations, les matières utilisées, les fournitures et les services des entrepreneurs. Elle montre aussi des données sur la production, les livraisons et les forages complétés. Elle comprend une liste des établissements par tranche d'emploi, une liste de termes et définitions et une bibliographie. »

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/26-223-X/26-223-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS26-223/2004-PDF

Bulletins

Regards sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-9007 Électronique.

Deux fois par an jusqu'à 2005.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html>

Juin 2006. 27p. (325 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

L'agriculture canadienne en 2005 : bilan d'une année difficile.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-004F-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 6, No. 3, March 2006. 18p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

Dairy statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-9917 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIE/23-014-XIE.html>

Vol. 1, No. 1, 2006. 48p. (235 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIE/23-014-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-014E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 1, January 2006. 89p. (576 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004E-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

June 2006. (Issue in multiple HTML and PDF documents.).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 50, No. 4, April 2006. 42p. (576 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001E-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 6, n° 3, mars 2006. 18p. (206 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007F-PDF

Statistiques laitières. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-9925 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIF/23-014-XIF.html>

Vol. 1, n° 1, 2006. 48p. (245 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIF/23-014-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-014F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 1, janvier 2006. 89p. (626 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004F-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Juin 2006. (Numéro composé de quelques documents en formats HTML et PDF). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013F-HTML

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 50, n° 4, avril 2006. 42p. (317 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 4, April 2006. 50p. (322 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Week ending May 20, 2006. 58p. (369 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001E-PDF

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 26, No. 3.—**Victimization and offending among the Aboriginal population in Canada**, by Jodi-Anne Brzozowski, Andrea Taylor-Butts and Sara Johnson. 2006. 31p. (321 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-002/26-3E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 4, avril 2006. 50p. (322). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001-PDF

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine se terminant le 20 mai 2006. 59p. (400 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001F-PDF

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 26, n° 3.—**La victimisation et la criminalité chez les peuples autochtones du Canada**, par Jodi-Anne Brzozowski, Andrea Taylor-Butts et Sara Johnson. 2006. 32p. (355 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-002/26-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-23

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-23



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

June 16, 2006

2006 No. 24

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 16 juin 2006

2006 n° 24

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 24

June 12 to June 16, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 17, Tuesday, May 30, 2006. p. 363-384, [2]p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y3-391/17E**

Vol. 143, No. 18, Wednesday, May 31, 2006. p. 385-405, [1]p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y3-391/18E**

Vol. 143, No. 19, Thursday, June 1, 2006. p. 406-430, xix, iii, [2]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y3-391/19E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 24

Le 12 juin au 16 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 17, le mardi 30 mai 2006. p. 363-384, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y3-391/17F**

Vol. 143, n° 18, le mercredi 31 mai 2006. p. 385-405, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y3-391/18F**

Vol. 143, n° 19, le jeudi 1er juin 2006. p. 406-430, xix, iii, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y3-391/19F**

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 17, Tuesday, May 30, 2006. p. 176-183.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y4-391/17**

No. 18, Wednesday, May 31, 2006. p. 186-189.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y4-391/18**

No. 19, Thursday, June 1, 2006. p. 192-196, viip.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y4-391/19**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 18, Wednesday, May 31, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y5-391/18**

No. 19, Thursday, June 1, 2006. 15p.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y5-391/19**

No. 20, Tuesday, June 6, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. Y5-391/20**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 17, le mardi 30 mai 2006. p. 176-183.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y4-391/17**

N° 18, le mercredi 31 mai 2006. p. 186-189.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y4-391/18**

N° 19, le jeudi 1er juin 2006. p. 192-196, viip.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y4-391/19**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 18, le mercredi 31 mai 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y5-391/18**

N° 19, le jeudi 1er juin 2006. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y5-391/19**

N° 20, le mardi 6 juin 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. Y5-391/20**

Committees

Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings**. Processed. Bilingual. ISSN 0829-7460

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Meetings on: **Consumer issues arising in the financial services sector; The review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and the Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17) pursuant to section 72 of the said act.** Issue No. 2, Wednesday, May 10, 2006 (in camera), Wednesday, May 17, 2006, Thursday, May 18, 2006. 85p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC11-391/1-2

Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Tommy Banks. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 1187-8800

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=5

First and second meetings on: **Review of the Canadian Environmental Protection Act (1999, c. 33) pursuant to Section 343(1) of the said act.** Issue No. 2, Tuesday, May 16, 2006, Thursday, May 18, 2006 (in camera). 46p.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC26-391/1-2

Comités

Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue. ISSN 0829-7460

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Réunions: **Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers; L'examen de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, chap. 17) conformément à l'article 72 de ladite loi.** Fascicule n° 2, le mercredi 10 mai 2006 (à huit clos), le mercredi 17 mai 2006, le jeudi 18 mai 2006. 85p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC11-391/1-2

Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Tommy Banks. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-8800

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Première et deuxième réunions concernant: **L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999, chap. 33) conformément à l'article 343(1) de ladite loi.** Fascicule n° 2, le mardi 16 mai 2006, le jeudi 18 mai 2006 (à huit clos). 46p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC26-391/1-2

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=2

Organization meeting and first and second meetings on: The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006, Thursday, April 27, 2006, Thursday, May 11, 2006. 54p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the Committee during the First Session of the Thirty-eight Parliament).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-391/1-1**

Third meeting on: Present state and the future of agriculture and forestry in Canada.

Issue No. 2, Thursday, May 18, 2006. 31p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-391/1-2**

Standing Senate Committee on Human Rights, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-1315

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=77

First meeting on: The rights and freedoms of children.
Issue No. 2, Monday, May 15, 2006. 53p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-391/1-2**

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=2

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.

Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006, le jeudi 27 avril 2006, le jeudi 11 mai 2006. 54p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-huitième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-391/1-1**

Troisième réunion concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.

Fascicule n° 2, le jeudi 18 mai 2006. 31p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-391/1-2**

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-1315

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Première réunion concernant: Les droits et libertés des enfants.

Fascicule n° 2, le lundi 15 mai 2006. 53p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-391/1-2**

Standing Committee on National Security and Defence, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chairman: The Honourable Colin Kenny. *Proceedings*. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=76

Organization meeting and first meeting on: *Canada's national security policy*.

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006, Monday, May 8, 2006. 103p.

Including: The first report of the Committee (Expense of the committee incurred in the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$20.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-391/1-1**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 30, Wednesday, May 31, 2006. p. 1759-1804, [3]p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-391/30E**

Vol. 141, No. 31, Thursday, June 1, 2006. p. 1805-1880, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-391/31E**

Vol. 141, No. 32, Friday, June 2, 2006. p. 1881-1920, 48, [3]p. Tables.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-391/32E**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Colin Kenny. *Délibérations*. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=76

Réunion d'organisation et première réunion concernant: *La politique de sécurité nationale du Canada*.

Fascicule n°1, le mardi 25 avril 2006, le lundi 8 mai 2006. 103p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses du comité encourues durant la première session de la trente-huitième législature).

20,00 \$ L'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-391/1-1**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 30, le mercredi 31 mai 2006. p. 1759-1804, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-391/30F**

Vol. 141, n° 31, le jeudi 1er juin 2006. p. 1805-1880, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-391/31F**

Vol. 141, n° 32, le vendredi 2 juin 2006. p. 1881-1920, 48, [3]p. Tableaux.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-391/32F**

Vol. 141, No. 33, Monday, June 5, 2006. p. 1921-1980, [3]p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-391/33E**

Vol. 141, No. 34, Tuesday, June 6, 2006. p. 1981-2058, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-391/34E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 31, Thursday, June 1, 2006. 24, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-391/31**

No. 32, Friday, June 2, 2006. 24, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-391/32**

No. 33, Monday, June 5, 2006. 26, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-391/33**

No. 34, Tuesday, June 6, 2006. 26, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-391/34**

No. 35, Wednesday, June 7, 2006. 26, vp.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X4-391/35**

Vol. 141, n° 33, le lundi 5 juin 2006. p. 1921-1980, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-391/33F**

Vol. 141, n° 34, le mardi 6 juin 2006. p. 1981-2058, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-391/34F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 31, le jeudi le 1er juin 2006. 24, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-391/31**

N° 32, le vendredi le 2 juin 2006. 24, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-391/32**

N° 33, le lundi 5 juin 2006. 26, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-391/33**

N° 34, le mardi 6 juin 2006. 26, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-391/34**

N° 35, le mercredi 7 juin 2006. 26, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X4-391/35**

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-16.—An Act to amend the Canada Elections Act, The Leader of the Government in the House of Commons and Minister for Democratic Reform. First reading, May 30, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB391-16/1**

C-17.—An Act to amend the Judges Act and certain other Acts in relation to courts, The Minister of Justice. First reading, May 31, 2006. 27, 22ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB391-17/1**

C-312.—An Act to establish and maintain a national Breast Implant Registry, Ms. Wasylycia-Leis. First reading, May 29, 2006. 7p. 28cm. Processed.

Breast Implant Registry Act.

Short title: Breast Implant Registry Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB391-312/1**

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-16.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada, Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre de la réforme démocratique. Première lecture le 30 mai 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB391-16/1**

C-17.—Loi modifiant la Loi sur les juges et d'autres lois liées aux tribunaux, Le ministre de la Justice. Première lecture le 31 mai 2006. 27, 22ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB391-17/1**

C-312.—Loi prévoyant l'établissement et la tenue d'un registre national des implants mammaires, Mme Wasylycia-Leis. Première lecture le 29 mai 2006. 7p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le Registre des implants mammaires.

Titre abrégé: Loi sur le Registre des implants mammaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB391-312/1**

C-313.—An Act to amend the Broadcasting Act and the Income Tax Act (closed-captioned programming), Ms. St-Hilaire. First reading, May 29, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB391-313/1

C-314.—An Act to amend the Alternative Fuels Act and the Excise Tax Act, Mr. Silva. First reading, May 30, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB391-314/1

C-315.—An Act to provide for the harmonization of environmental standards throughout Canada, Mr. Silva. First reading, May 31, 2006. 3p. 28cm. Processed.

National Environmental Standards Act.

Short title: National Environmental Standards Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB391-315/1

C-313.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion et la Loi de l'impôt sur le revenu (émissions sous-titrées codées), Mme St-Hilaire. Première lecture le 29 mai 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB391-313/1

C-314.—Loi modifiant la Loi sur les carburants de remplacement et la Loi sur la taxe d'accise, M. Silva. Première lecture le 30 mai 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB391-314/1

C-315.—Loi visant l'harmonisation des normes environnementales à l'échelle nationale, M. Silva. Première lecture le 31 mai 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les normes environnementales nationales.

Titre abrégé: Loi sur les normes environnementales nationales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB391-315/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

June 9, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

• † **Cat. No. FB12-4/2006-06-09**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

June 9, 2006. 20p. (309 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-09.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-09-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-15.—LVTS, the overnight market, and monetary policy, by Nadja Kamhi. May 2006. v, 20p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1 □ • † **Cat. No. FB3-2/106-15E**

2006-16.—Benchmark index of risk appetite, by Miroslav Misina. May 2006. v, 21p. Figs., graphs, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 □ • † **Cat. No. FB3-2/106-16E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 9 juin 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

• † **N° de cat. FB12-4/2006-06-09**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Le 9 juin 2006. 20p. (309 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-09.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-09-PDF

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

"This paper addresses the following question: What accounts for the decline in average house worked? What accounts for the changing composition of average hours worked?"--Page 1. Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-15E.pdf>
Free.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-16E.pdf>
Free, (Internet).

10

2006-17.—**Risk-cost frontier and collateral valuation in securities settlement systems for extreme market events**, by Alejandro García and Ramazan Gençay. May 2006. 48p. (772 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-17E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-17E-PDF

2006-18.—**Working time over the 20th century**, by Alexander Ueberfeldt. May 2006. 70p. (450 KB). Figs., graphs, illus., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-18E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-18E-PDF

2006-19.—**Institutional quality, trade, and the changing distribution of world income**, by Brigitte Desroches and Michael Francis. May 2006. 47p. (419 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-19E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-19E-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.0, No. 16.1-98.—**Withdrawal - Methods of testing petroleum and associated products, sulphur in gasoline by energy dispersive x-ray fluorescence spectrometry (EDXRF)**. November 2005. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Free.

• • † **Cat. No. P29-003-000-016-1-1998-1**

CAN/CGSB-3.520-2005, Amendment No. 1.—**Automotive low-sulphur diesel fuel containing low levels of biodiesel esters (B1-B5)**. March 2006. English text, 8p. 28cm. Processed.
Supersedes CAN/CGSB-43.147-2005.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$31.00 per copy.

• • † **Cat. No. P29-3-520-2005-1**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-3.0, n° 16.1-98.—**Retrait - Méthodes d'essai des produits pétroliers et produits connexes, soufre dans l'essence par spectrométrie de fluorescence x à dispersion d'énergie (EDXRF)**. Novembre 2005. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

Gratuit.

• • † **N° de cat. P29-003-000-016-1-1998-1**

CAN/CGSB-3.520-2005, Modificatif n° 1.—**Carburant diesel à faible teneur en soufre, pour véhicules automobiles, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5)**. Mars 2006. Texte français, 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

31,00 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. P29-3-520-2005-1**

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2, No. 30.1-M89.—Textile test methods - effect of solvents on the permanence of textile finishes. Gatineau, Quebec, 1989, reaffirmed May 2006. [7]p. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-4.2, method 30.1, July 1977.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$21.00 per copy.

• • † **Cat. No. P29-4-2-30-1-1989**

CANADIAN HERITAGE

Canadian Conservation Institute

Canadian Conservation Institute - annual report 2004-2005. Annual. Ottawa, [2006]. English text, 24p. Map, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1195-8669

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Canadian Conservation Institute, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 998-3721 (Press 7 for Client Services; Press 5 for Publications Sales); TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-998-3721; Fax: (613) 998-4721; E-mail: cci-icc_services@pch.gc.ca; cci-icc_publications@pch.gc.ca; URL: http://www.cci-icc.gc.ca/contact-us/index_e.aspx.

Free.

6 □ ISBN 0-662-69537-2 • † **Cat. No. CH57-1/2005**

Multiculturalism

A Canada for all: Canada's action plan against racism. Ottawa, 2005. English text, iii, 56p. Graphs, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Contents: Part I: Breaking down barriers.—Part II: Six-point Action Plan.—Part III: Reporting back to Canadians.

Order Information: Canadian Heritage, Multiculturalism, 15 Eddy Street, 11th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) or (819) 953-1970; TTY: (819) 997-3123; Fax: (819) 997-0880; E-mail: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68893-7 □ † **Cat. No. CH34-7/2005**

Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2, N° 30.1-M89.—Méthodes pour épreuves textiles - effet des solvants sur la permanence des apprêts textiles. Gatineau (Québec), 1989, confirmée mai 2006. [7]p. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-4.2, méthode 30.1, juillet 1977.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

21,00 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. P29-4-2-30-1-1989**

PATRIMOINE CANADIEN

Institut canadien de conservation

Institut canadien de conservation - rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, [2006]. Texte français, 28p. Carte, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1195-8669

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Institut canadien de conservation, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (613) 998-3721 (appuyez sur le 7 pour le Service à la clientèle, sur le 4 pour le Bureau de vente des publications); TTY/TDD: (819) 997-3123 ou 1-866-998-3721; Télécopieur: (613) 998-4721; Courriel: cci-icc_services@pch.gc.ca; cci-icc_publications@pch.gc.ca; URL: http://www.cci-icc.gc.ca/contact-us/index_f.aspx?

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-69537-2 • † **N° de cat. CH57-1/2005**

Multiculturalisme

Un Canada pour tous: plan d'action canadien contre le racisme. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 60p. Graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Contenu: Partie I: Éliminer les obstacles.—Partie II: Plan d'action en six points.—Partie III: Rendre des comptes aux Canadiens.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Multiculturalisme, 15, rue Eddy, 11^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) ou (819) 953-1970; ATS: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 997-0880; Courriel: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68893-7 □ † **N° de cat. CH34-7/2005**

A Canada for all: Canada's action plan against racism. Ottawa, 2005. 62p. (1493 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH34-7-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39848-3 **Cat. No. CH34-7/2005E-PDF**

A Canada for all: Canada's action plan against racism - an overview. Ottawa, 2005. English text, 7p. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Multiculturalism, 15 Eddy Street, 11th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) or (819) 953-1970; TTY: (819) 997-3123; Fax: (819) 997-0880; E-mail: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68895-3  **Cat. No. CH34-7/2005-1**

A Canada for all: Canada's action plan against racism - an overview. Ottawa, 2005. 7p. (1066 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH34-7-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39851-3 **Cat. No. CH34-7/2005-1E-PDF**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry 2004 report - major injury in Ontario (includes 2002-2003 data). Annual. Ottawa, 2005. 129p. (834 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-8-2003E.pdf>
\$25.00 per copy (Price A). \$40.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-602-1 **Cat. No. H115-8/2003E-PDF**

Ontario Trauma Registry 2005 report - major injury in Ontario (includes 2003-2004 data). Annual. Ottawa, 2005. 140p. (2821 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-8-2004E.pdf>
\$25.00 per copy (Price A). \$40.00 per copy (Price B).

ISBN 1-55392-733-8 **Cat. No. H115-8/2004E-PDF**

Un Canada pour tous: plan d'action canadien contre le racisme. Ottawa, 2005. 66p. (1491 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH34-7-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79482-6 **N° de cat. CH34-7/2005F-PDF**

Un Canada pour tous: plan d'action canadien contre le racisme - une vue d'ensemble. Ottawa, 2005. Texte français, 8p. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Multiculturalisme, 15, rue Eddy, 11e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) ou (819) 953-1970; ATS: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 997-0880; Courriel: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68895-3  **N° de cat. CH34-7/2005-1**

Un Canada pour tous: plan d'action canadien contre le racisme - une vue d'ensemble. Ottawa, 2005. 8p. (1068 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH34-7-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79486-9 **N° de cat. CH34-7/2005-1F-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

CANADIAN POLAR COMMISSION

Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.

Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committee for Antarctic Research. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Issued twice a year in May and November since 2000.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: (613) 943-8605 ; Fax: (613) 943-8607 ; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html>

Vol. 21, April 2006. English text, 22p. Bibliography, fig., map, photographs.

Free.

• • †

Cat. No. R102-3/21

Meridian. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-6245

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: (613) 943-8605 ; Fax: (613) 943-8607 ; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html>

Spring/Summer 2006. English text, 20p. Maps, photographs.

Free.

• • †

Cat. No. R102-4/2006-1

Meridian. Twice a year. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Spring/Summer 2006. 20p. (3514 KB). Maps, photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R102-4-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R102-4/2006-1E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du

Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de départ.

Publié deux fois par an en mai et en novembre depuis 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: (613) 943-8605 ; Télécopieur: (613) 943-8607 ; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html>

Vol. 21, avril 2006. Texte français, 22p. Bibliographie, carte, figure, photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. R102-3/21

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-6245

Titre de départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: (613) 943-8605 ; Télécopieur: (613) 943-8607 ; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html>

Printemps/Été 2006. Texte français, 20p. Cartes, photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. R102-4/2006-1

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. Électronique.

Titre du départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Printemps/été 2006. 20p. (3494 Ko). Cartes, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R102-4-2006-1F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. R102-4/2006-1F-PDF

Metropolis world bulletin. Annual. Published by the Metropolis Project. Ottawa. 26cm. Softcover.

Print edition available in English only.

Order Information for Non-depositories: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 957-5941 ; Fax: (613) 957-5968 .

Vol. 1, No. 1, June 2000. 23p. Photographs.

"Clarifying strategic directions.--Commissioner Victorino's commentary.--Demetrio's reflections on Metropolis at age four.--Partner updates, events and reports".--Cover.

Free.



Cat. No. Ci2-2/1-2000E

Vol. 2, July 2002. 27p. Photographs.

"Metropolis moving forward.--Combatting racism and discrimination.--Partner updates, events and reports".--Cover.

Free.



Cat. No. Ci2-2/2-2002E

Vol. 3, September 2003. 26p.

"Migration and population.--Migration and development.--Migration and health".--Cover.

Free.



Cat. No. Ci2-2/3-2003E

Vol. 4, September 2004. 27p. Bibliography, references.

Major articles: The challenge of international migration policy.--Trade-offs in migration policy.--The sad state of the common EU asylum policy.--The regionale of refugee law.

Free.



Cat. No. Ci2-2/4-2004E

ELECTIONS CANADA

Thirty-ninth General Election 2006, official voting results,
Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa,
2006. 1 disc. Coloured map, tables. Bilingual. (EC 95023) CD-
ROM.

Includes a map of the official results in PDF.

Order information for Non-depositories: Elections Canada, 257 Slater Street,
Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868 (toll free in Canada and the U.S.) or (613)
995-2975 or TTY: 1-800-361-8935 ; Fax: 1-888-524-1444; E-mail:
info@elections.ca; URL:
<http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=false>.

System Requirements: Minimum configuration: To view the tables, you will need
Explorer 5 or a more recent version, or Netscape 7 or a more recent version.

URL: <http://www.elections.ca/scripts/OVR2006/default.html>

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-49202-1 • † **Cat. No. SE1-1/2006-MRC**

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

**Beyond islands of green - a primer for using conservation
science to select and design community-based nature
reserves,** [Issued by Ontario Region.] Downsview, Ontario,
2005. 80p. Bibliography, figs., glossary, photographs, tables.
28cm. Softcover.

*This report is intended primarily to help support land trusts and other community-
based organizations that focus on nature protection projects, especially those that
qualify under the federal Ecological Gifts Program.*—Page 6, Introduction.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife
Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel:
(416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL:
http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-42070-5 • † **Cat. No. En164-6/2005E**

ÉLECTIONS CANADA

**Trente-neuvième élection générale 2006, résultats officiels du
scrutin,** Publié par le directeur général des élections du
Canada. Ottawa, 2006. 1 disque. Carte en couleur, tableaux.
Bilingue. (EC 95023) Cédérom.

Y compris une carte des résultats officiels en format PDF.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada,
Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-
463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS) 1-
800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL:
<http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=f&textonly=false>.

Configuration requise: Configuration minimale: Pour visualiser les tableaux, vous
aurez besoin d'une version 5 ou plus récente d'Explorer, ou encore d'une version 7
ou ultérieure de Netscape.

URL: <http://www.elections.ca/scripts/OVR2006/defaultf.html>

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-49202-1 • † **N° de cat. SE1-1/2006-MRC**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

**Au-delà des îlots de verdure - guide d'introduction à
l'utilisation des sciences de la conservation pour choisir
et concevoir des réserves naturelles communautaires,**
[Publié par Région de l'Ontario.] Downsview (Ontario), 2005.
80p. Bibliographie, figures, glossaire, photographies, tableaux.
28cm. Couverture souple.

«Le but premier du présent rapport est d'aider à appuyer les fiducies foncières et
d'autres organisations communautaires qui se concentrent sur les projets de
protection de la nature, notamment ceux admissibles au Programme des dons
écologiques du gouvernement fédéral.»—Page 6, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement
Canada, Service canadien de la faune, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario)
M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel:
Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-70621-8 • † **N° de cat. En164-6/2005F**

Canada-United States transboundary particulate matter science assessment: a report by The Canada-U.S. Air Quality Committee Subcommittee 2: Scientific Cooperation. Downsview, Ontario, 2004. xvii, 129p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Additional hard copies may be obtained from:
Science Assessment and Integration Branch
Atmospheric and Climate Science Directorate
Meteorological Service of Canada
4905 Dufferin Street
Toronto, Ontario Canada M3H 5T4
[Telephone] (416) 739-4433.

URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/saib/smog/transboundary/index_e.html
Free.

10 □ ISBN 0-662-38678-7 • † **Cat. No. En56-203/2004E**

CO2/climate report. Irregular. Issued by the Science Assessment and Integration Branch ... (with support from the Panel of Energy R&D). Downsview, Ontario. 28cm. Processed. ISSN 1493-2776

A periodical newsletter devoted to the review of climate change research.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Meteorological Service of Canada, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information_publications_e.html.

Fall 2002. 11p. References.

Recent unusual weather and related impacts and disasters : natural variability or climate change?

Free.

□ † **Cat. No. En58-16/2002-1E**

Winter 2002. 34p. Graphs, references.

2000 in review - an assessment of new research developments relevant to the science of climate change.

Free.

□ † **Cat. No. En58-16/2002-2E**

CO2/ climate report. Irregular. Issued by the Science Assessment and Integration Branch ... (with support from the Panel of Energy R&D). Downsview, Ontario. ISSN 1495-5644 Electronic.

Fall 2002. 11p. (166 KB). References.

Recent unusual weather and related impacts and disasters : natural variability or climate change?

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En58-16-2002-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. En58-16/2002-1E-PDF

Évaluation Canada-États-Unis portant sur le transport frontalier des particules: rapport du Comité Canada-États-Unis de la qualité de l'air, Sous-comité 2 de la collaboration scientifique. Downsview (Ontario), 2004. xvii, 129p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour obtenir d'autres exemplaires, veuillez communiquer avec:
Direction de l'évaluation scientifique et de l'intégration
Direction générale des sciences atmosphériques et climatiques
Service météorologique du Canada
4905, rue Dufferin
Toronto (Ontario) Canada M3H 5T4
[Téléphone] (416) 739-4433.

URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/saib/smog/transboundary/index_f.html
Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-78369-7 • † **N° de cat. En56-203/2004F**

Bulletin Le CO2 et le climat. Irrégulier. [Publié par] Évaluation scientifique et Intégration ... (concours financier du Groupe de recherche et de développement énergétiques). Downsview (Ontario). 28cm. Polycopié. ISSN 1493-2784

«Périodique de la recherche sur le changement climatique».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service météorologique du Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information_publications_f.html?

Automne 2002. 13p. Références.

Les conditions météorologiques inhabituelles récemment observées, leurs conséquences et les catastrophes qui leur sont liées : variabilité naturelle ou changement climatique?

Gratuit.

□ † **N° de cat. En58-16/2002-1F**

Hiver 2002. 34p. Graphiques, références.

L'année 2000 en revue - évaluation des progrès de la recherche en science des changements climatiques.

Gratuit.

□ † **N° de cat. En58-16/2002-2F**

Bulletin Le CO2 et le climat. Irrégulier. [Publié par] Évaluation scientifique et Intégration ... ([avec] concours financier du Groupe de recherche et de développement énergétiques). Downsview (Ontario). ISSN 1495-5652 Électronique.

Automne 2002. 13p. (173 KB). Références.

Les conditions météorologiques inhabituelles récemment observées, leurs conséquences et les catastrophes qui leur sont liées : variabilité naturelle ou changement climatique?

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En58-16-2002-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En58-16/2002-1F-PDF

Winter 2002. 34p. (227 KB). Graphs, references.

2000 in review - an assessment of new research developments relevant to the science of climate change.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En58-16-2002-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. En58-16/2002-2E-PDF

Hiver 2002. 34p. (210 Ko). Graphiques, références.

L'année 2000 en revue - évaluation des progrès de la recherche en science des changements climatiques.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En58-16-2002-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En58-16/2002-2F-PDF

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

Export wise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 598-2500 or TTY: 1-866-574-0451 ; Fax: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_e.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_e.htm

Spring 2006. 35p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. CC52-1/2006-2E**

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451 ; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_f.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_f.htm

Printemps 2006. 35p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. CC52-1/2006-2F**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

No. 2635.—**Triploid Bay scallops (*Argopecten irradians*): induction methodology, early gonadic development and growth**, by A.T. Cogswell ... [et al.] Halifax, 2006. vi, 48p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Ecosystem Research Division, Department of Fisheries and Oceans, PO Box 1006, Halifax, Nova Scotia, B2Y 4A2.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

• † **Cat. No. Fs97-6/2635E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

HEALTH CANADA

Health Policy Branch

Canada Health Act, annual report, 2003-2004. Annual. Prepared by the Canada Health Act Division. Ottawa, ©2005. viii, 290p. Bibliography, glossary, graph, tables. 28cm. Softcover. (Publication No. 1230)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/pubs/care-soins/2003-cha-lcs-ar-ra/index_e.html

Free.

ISBN 0-662-37707-9 ♦ † Cat. No. H1-4/2004E

Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpse_e.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_e.html

Vol. 13, no. 4, October 2003. 1 folded sheet (4p.). References, tables.

Free.

♦ † Cat. No. H42-4/1-13-4E

Vol. 14, no. 2, April 2004. 1 folded sheet (4p.). Graph, references, tables.

Free.

♦ † Cat. No. H42-4/1-14-2E

Vol. 14, no. 3, July 2004. 1 folded sheet (4p.). References, tables.

Free.

♦ † Cat. No. H42-4/1-14-3E

Vol. 14, no. 4, October 2004. 1 folded sheet (6p.). References, tables.

Free.

♦ † Cat. No. H42-4/1-14-4E

SANTÉ CANADA

Direction générale de la politique de la santé

Loi canadienne sur la santé, rapport annuel, 2003-2004. Annuel. Préparé par la Division de la Loi canadienne sur la santé. Ottawa, ©2005. viii, 326p. Bibliographie, glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. (No. de publication: 1231)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hcs-sss/pubs/care-soins/2003-cha-lcs-ar-ra/index_f.html

Gratuit.

ISBN 0-662-77437-X ♦ † N° de cat. H1-4/2004F

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [1991]-vol. 12, n°. 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpse_f.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_f.html

Vol. 13, n° 4, octobre 2003. 4p. Références, tableaux.

Gratuit.

♦ † N° de cat. H42-4/1-13-4F

Vol. 14, n° 2, avril 2004. 1 feuille pliée (4p.). Graphique, références, tableaux.

Gratuit.

♦ † N° de cat. H42-4/1-14-2F

Vol. 14, n° 3, juillet 2004. 1 feuille pliée (4p.). Références, tableaux.

Gratuit.

♦ † N° de cat. H42-4/1-14-3F

Vol. 14, n° 4, octobre 2004. 1 feuille pliée (6p.). Références, tableaux.

Gratuit.

♦ † N° de cat. H42-4/1-14-4F

Vol. 15, No. 3, July 2005. 1 folded sheet (4p.). References.

Free.

• • † **Cat. No. H42-4/1-15-3E**

Vol. 15, No. 4, October 2005. 1 folded sheet (6p.). Photographs, references, table.

Free.

• • † **Cat. No. H42-4/1-15-4E**

Vol. 16, No. 1, January 2006. 1 folded sheet (4p.).

Free.

• • † **Cat. No. H42-4/1-16-1E**

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2006-05.—**Update on the use of phorate on potatoes.** 19 May 2006. [2]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

12 □ ISBN 0-662-43447-1 • • † **Cat. No. H113-5/2006-5E**

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2006-05.—**Update on the use of phorate on potatoes.** 19 May 2006. 2p. (104 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43448-X **Cat. No. H113-5/2006-5E-PDF**

Vol. 15, n° 3, juillet 2005. 1 feuille pliée (4p.). Références.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H42-4/1-15-3F**

Vol. 15, n° 4, octobre 2005. 1 feuille pliée (6p.). Photographies, références, tableau.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H42-4/1-15-4F**

Vol. 16, n° 1, janvier 2006. 1 feuille pliée (4p.).

Gratuit.

• • † **N° de cat. H42-4/1-16-1F**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02.--).

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2006-05.—**Mise à jour concernant la réévaluation de l'utilisation du phorate sur les pommes de terre.** Le 19 mai 2006. [2]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-71941-7 • • † **N° de cat. H113-5/2006-5F**

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

REV2006-05.—**Mise à jour concernant la réévaluation de l'utilisation du phorate sur les pommes de terre.** Le 19 mai 2006. 2p. (213 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71942-5 **N° de cat. H113-5/2006-5F-PDF**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2694, June 14, 2006. 347p. (7562 KB). Figs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2694.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2694-PDF

Canadian Tourism Commission

Access to Information and Privacy Act - Annual Report to Parliament, 2003. Ottawa, 2003. English text, 6, [2]p. 28cm. Processed.

The catalogue no. (lu85-2/1003E) and the ISBN (0-662-36749-9) printed in this publication are incorrect.

Order Information: Distribution, Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V7X 1L5. Tel: 604-638-8300; E-mail: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourism.com.

Free.



Cat. No. lu85-2/2003

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2694, le 14 juin 2006. 347p. (7562 Ko). Figures.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2694.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2694-PDF

Commission canadienne du tourisme

Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels - rapport annuel présenté au Parlement, 2003. Ottawa, 2003. Texte français, 6, [2]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (lu85-2/2003F) et l'ISBN (0-662-76515-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Distribution, Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: 604-638-8300; Courriel: distribution@ctc-cct.ca; URL: www.canadatourisme.com.

Gratuit.



N° de cat. lu85-2/2003

NATIONAL DEFENCE

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.mc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives_e.asp

Vol. 7, No. 1, Spring 2006. English text, 84p. Coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs, photographs, tables.

Free.



Cat. No. D12-8/7-1

DÉFENSE NATIONALE

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: cmj.mc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives_f.asp

Vol. 7, n° 1, printemps 2006. Texte français, 88p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. D12-8/7-1

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

05-12, December 2005. 7p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-12.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2005-12-PDF

06-1, January 2006. 7p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2006-1-PDF

06-2, February 2006. 7p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-2.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2006-2-PDF

06-3, March 2006. 7p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-3.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2006-3-PDF

Office of Energy Efficiency

Fairmont hotels and resorts - hospitality, tradition, environmental stewardship and energy savings go hand in hand. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33979-7



Cat. No. M144-11/2003E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

05-12, décembre 2005. 7p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2005-12.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2005-12-PDF

06-1, janvier 2006. 7p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-1-PDF.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2006-1-PDF

06-2, février 2006. 7p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-2.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2006-2-PDF

06-3, mars 2006. 7p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-3.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2006-3-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Les hôtels et centres de villégiature Fairmont - là où l'hospitalité, la tradition, la gérance de l'environnement et l'efficacité énergétique vont de pair. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88817-0



N° de cat. M144-11/2003F

Fairmont hotels and resorts - hospitality, tradition, environmental stewardship and energy savings go hand in hand. Ottawa, 2003. 6p. (1132 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-11/2003E) and ISBN (0-662-33979-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-11-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-11/2003E-PDF

Calgary Co-op - co-operating for energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35665-9  **Cat. No. M144-19/2003E**

Calgary Co-op - co-operating for energy efficiency. Ottawa, 2004. 4p. (406 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-19/2003E) and ISBN (0-662-35665-9) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-19-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-19/2003E-PDF

Kolter - leading the way in energy-efficient property management. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., graph, table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36268-3  **Cat. No. M144-32/2004E**

Les hôtels et centres de villégiature Fairmont - là où l'hospitalité, la tradition, la gérance de l'environnement et l'efficacité énergétique vont de pair. Ottawa, 2003. 6p. (1170 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-11/2003F) et l'ISBN (0-662-88817-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-11-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-11/2003F-PDF

Calgary Co-op - coopérer en vue d'atteindre l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75470-0  **N° de cat. M144-19/2003F**

Calgary Co-op - coopérer en vue d'atteindre l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 4p. (406 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-19/2003F) et l'ISBN (0-662-75470-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-19-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-19/2003F-PDF

Kolter - Chef de file en matière de gestion d'immeubles à haut rendement énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphique, ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76049-2  **N° de cat. M144-32/2004F**

Kolter - leading the way in energy-efficient property management. Ottawa, 2004. 4p. (226 KB). Coloured illus., graph, table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-32/2004E) and ISBN (0-662-36268-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-32-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-32/2004E-PDF

Kolter - Chef de file en matière de gestion d'immeubles à haut rendement énergétique. Ottawa, 2004. 4p. (229 Ko). Graphique, ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-32/2004F) et l'ISBN (0-662-76049-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-32-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-32/2004F-PDF

Commission Scolaire des Patriotes - top marks for energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36290-X



Cat. No. M144-33/2004E

Commission Scolaire des Patriotes - une excellente note en matière d'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76067-0



N° de cat. M144-33/2004F

Commission Scolaire des Patriotes - top marks for energy efficiency. Ottawa, 2004. 4p. (204 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-33/2004E) and ISBN (0-662-36290-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-33-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-33/2004E-PDF

Commission Scolaire des Patriotes - une excellente note en matière d'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 4p. (205 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-33/2004F) et l'ISBN (0-662-76067-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-33-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-33/2004F-PDF

Regina Qu'Appelle Health Region - taking care of energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36291-8



Cat. No. M144-34/2004E

La Regina Qu'Appelle Health Region fait de l'efficacité énergétique une priorité. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-76068-9



N° de cat. M144-34/2004F

Regina Qu'Appelle Health Region - taking care of energy efficiency. Ottawa, 2004. 6p. (338 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-34/2004E) and ISBN (0-662-36291-8) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-34-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-34/2004E-PDF

Hollyburn Properties - highrise energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36292-6



Cat. No. M144-35/2004E

Hollyburn Properties - highrise energy efficiency. Ottawa, 2004. 6p. (347 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-35/2004E) and ISBN (0-662-36292-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-35-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-35/2004E-PDF

Dr. Leonard A. Miller Centre cuts oil consumption by 45 percent. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36293-4



Cat. No. M144-36/2004E

La Regina Qu'Appelle Health Region fait de l'efficacité énergétique une priorité. Ottawa, 2004. 6p. (341 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-34/2004F) et l'ISBN (0-662-76068-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-34-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-34/2004F-PDF

Hollyburn Properties - l'efficacité énergétique dans les tours d'habitation. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76069-7



N° de cat. M144-35/2004F

Hollyburn Properties - l'efficacité énergétique dans les tours d'habitation. Ottawa, 2004. 6p. (350 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-35/2004F) et l'ISBN (0-662-76069-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-35-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-35/2004F-PDF

Le Dr. Leonard A. Miller Centre réduit sa consommation de mazout de 45 p.100. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76070-0



N° de cat. M144-36/2004F

Dr. Leonard A. Miller Centre cuts oil consumption by 45 percent. Ottawa, 2004. 6p. (227 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-36/2004E) and ISBN (0-662-36293-4) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-36-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-36/2004E-PDF

Le Dr. Leonard A. Miller Centre réduit sa consommation de mazout de 45 p.100. Ottawa, 2004. 6p. (230 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-36/2004F) et l'ISBN (0-662-76070-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-36-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-36/2004F-PDF

CHIP Hospitality - welcoming energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36333-7



Cat. No. M144-37/2004E

CHIP Hospitality salue l'arrivée de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76110-3



N° de cat. M144-37/2004F

CHIP Hospitality - welcoming energy efficiency. Ottawa, 2004. 6p. (544 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M144-37/2004E) and ISBN (0-662-36333-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-37-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-37/2004E-PDF

CHIP Hospitality salue l'arrivée de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 6p. (545 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre : Initiative des Innovateurs énergétiques. Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-37/2004F) et l'ISBN (0-662-76110-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-37-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-37/2004F-PDF

Commercial and Institutional Building Energy Use Survey 2000: summary report, December 2003. Ottawa, 2003. English text, 18p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"In 2001, Statistics Canada conducted the first Commercial and Institutional Building Energy Use Survey (CIBEUS) on behalf of the Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada (NRCan)... The CIBEUS target population includes all buildings with an area of at least 92 m², of which 50% or more is devoted to commercial or institutional activities, located in Census Metropolitan Areas (CMAs) or Census Agglomerations (CAs) with a population of 175 000 or greater; or in the Atlantic provinces, a population of 50 000 or greater."--Introduction.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-67612-2



Cat. No. M144-4/2000-1

La consommation d'énergie dans les bâtiments commerciaux et institutionnels - Enquête 2000: rapport sommaire, décembre 2003. Ottawa, 2003. Texte français, 18p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«En 2001, Statistique Canada a mené, pour le compte de l'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada, la première enquête sur la consommation d'énergie dans les bâtiments commerciaux et institutionnels (ECÉBCI)... [la population de l'ECÉBCI] comprend tous les bâtiments ayant une superficie d'au moins 92 mètres carrés (m²), dont 50 p. 100 et plus de la surface est consacrée à des activités commerciales ou institutionnelles, et qui sont situés dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) ou dans les agglomérations de recensement (AR) de 175 000 ou plus ... 50 000 habitants pour les quatre provinces de l'Atlantique.»--Introduction.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-67612-2



N° de cat. M144-4/2000-1

Commercial and Institutional Building Energy Use Survey

2000: summary report, December 2003. Ottawa, 2003. 22p. (490 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-4-2000-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-4/2000-1E-PDF

Commercial and institutional building energy use survey

2000: detailed statistical report, December 2002. Ottawa, 2003. viii, 525p. Glossary, tables. 28cm. Spiral binding.

Chiefly tables.

"The main objective of this survey was to collect energy intensity information for commercial and institutional buildings in Canada for the reference year 2000. More precisely, the survey involved collecting information on: building characteristics; occupancy characteristics; energy efficiency characteristics; energy consumption". -Foreword.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33549-X



Cat. No. M144-4/2000E

Commercial and institutional building energy use survey

2000: detailed statistical report, December 2002. Ottawa, 2003. 536p. (1811 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Chiefly tables.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-4-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-4/2000E-PDF

Benchmarks and best practices for acute and extended health

care facilities: a guide for energy managers and finance officers, produced by National Resources Canada (NRCan) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 28p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33727-1



Cat. No. M144-7/2003E

La consommation d'énergie dans les bâtiments commerciaux et institutionnels - Enquête 2000: rapport sommaire, décembre 2003. Ottawa, 2003. 22p. (516 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-4-2000-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-4/2000-1F-PDF

La consommation d'énergie dans les bâtiments commerciaux et institutionnels - enquête 2000: rapport statistique détaillé, décembre 2002. Ottawa, 2003. x, 530p. Glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En majeure partie des tableaux.

«L'objectif principal de cette enquête était de recueillir des données sur l'intensité énergétique des bâtiments commerciaux et institutionnels au Canada pour l'année de référence 2000. Plus précisément, l'enquête consistait à obtenir des renseignements sur: les caractéristiques physiques des bâtiments; les caractéristiques liées à l'usage; les caractéristiques liées à l'efficacité énergétiques; la consommation d'énergie». -Avant-propos.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88408-6



N° de cat. M144-4/2000F

La consommation d'énergie dans les bâtiments commerciaux et institutionnels - enquête 2000: rapport statistique détaillé, décembre 2002. Ottawa, 2003. 543p. (1917 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-4-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-4/2000F-PDF

Données de référence et pratiques exemplaires destinées aux établissements de soins généraux et aux établissements de soins prolongés: guide à l'intention des gestionnaires de l'énergie et des administrateurs financiers, réalisé par Ressources Naturelles Canada (NRCan) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 31p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88578-3



N° de cat. M144-7/2003F

Benchmarks and best practices for acute and extended health care facilities: a guide for energy managers and finance officers, produced by National Resources Canada (NRCan) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 32p. (1246 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

The catalogue number (M144-7/2003E) and ISBN (0-662-33727-1) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-7-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-7/2003E-PDF

EnerGuide appliance directory 2004. Annual. Ottawa, 2004. 225p. Coloured illus. 20cm. Softcover. Bilingual.

Energy consumption ratings of major household appliance.

"... includes ENERGY STAR qualified appliances".

Incorrect ISBN (0-662-67042-7) printed in this publication.

At head of title: EnerGuide for equipment.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/pub/appliances/index.cfm>
Free.

ISBN 0-662-67842-7



Cat. No. M27-103/2004

HBC and Zellers - doing business the national energy way. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Energy Innovators Case Study.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33392-6



Cat. No. M92-261/2003E

HBC and Zellers - doing business the national energy way. Ottawa, 2003. 6p. (357 KB). Coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronique.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Energy Innovators Case Study.

The catalogue number (M92-261/2003E) and ISBN (0-662-33392-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-261-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-261/2003E-PDF

Données de référence et pratiques exemplaires destinées aux établissements de soins généraux et aux établissements de soins prolongés: guide à l'intention des gestionnaires de l'énergie et des administrateurs financiers, réalisé par Ressources Naturelles Canada (RNCan) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 36p. (1104 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M144-7/2003F) et l'ISBN (0-662-88578-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-7-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-7/2003F-PDF

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers 2004. Annuel. Ottawa, 2004. 225p. Ill. en couleur. 20cm. Couverture souple. Bilingue.

Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers.

"... incluant les appareils ménagers admissibles à ENERGY STAR".

L'ISBN incorrect (0-662-67042-7) imprimé dans cette publication est incorrect.

En tête du titre: ÉnerGuide pour l'équipement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/pub/electromenagers/index.cfm>
Gratuit.

ISBN 0-662-67842-7



N° de cat. M27-103/2004

HBC et Zellers - l'efficacité énergétique dans le détail. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88274-1



N° de cat. M92-261/2003F

HBC et Zellers - l'efficacité énergétique dans le détail. Ottawa, 2003. 6p. (353 Ko). Ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Étude de cas Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue (M92-261/2003F) et l'ISBN (0-662-8274-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-261-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-261/2003F-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronique.

Vol. 32, No. 10, May 15, 2006. 8p. (226 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-10.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-10-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 10, le 15 mai 2006. 8p. (226 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-10.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-10-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Standard acquisition clauses and conditions (SACC).
Produced by the Supply Program Management Sector.
Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: SACC manual.

"The SACC Manual is intended to provide suppliers and clients of PWGSC with information on terms and conditions commonly used in the contracting process by the federal government and PWGSC. Its contents are referred to in bidding opportunities and contracting activities."--SACC (PWGSC) website.

URL: <http://sacc.pwgsc.gc.ca/sacc/index-e.jsp>

Amendment 2005-2, December 16, 2005. 1129p. (3642 KB).
Accompanying material: Synopsis.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P26-2-2005-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P26-2/2005-2E-PDF

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 24, June 16, 2006. 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2006-24**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA). Produit par le Secteur de la gestion du programme des approvisionnements. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: Guide des CCUA.

«Le Guide des CCUA a pour but de renseigner les fournisseurs et les clients de TPSGC sur les conditions couramment utilisées par l'administration fédérale et TPSGC dans le processus de passation des marchés. Son contenu est cité dans les invitations à soumissionner et les activités de passation des marchés.»--Site Web de Guide des CCUA (TPSGC).

URL: <http://sacc.tpsgc.gc.ca/sacc/index-f.jsp>

Modificatif 2005-2, 16 décembre 2005. 1193p. (3960 Ko).
Matériel d'accompagnement: Résumé.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P26-2-2005-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P26-2/2005-2F-PDF

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 24, le 16 juin 2006. 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2006-24**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 22, Saturday, June 3, 2006. p. 1323-1366, 4p.
Index.

\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-1/140-22**

Vol. 140, No. 23, Saturday, June 10, 2006. p. 1367-1538, 3p.
Index.

\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-1/140-23**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 22, Saturday, June 3, 2006. 49p. (551 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-22.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-22-PDF

Vol. 140, No. 23, Saturday, June 10, 2006. 176p. (1633 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-23.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-23-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 22, le samedi 3 juin 2006. p. 1323-1366, 4p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-1/140-22**

Vol. 140, n° 23, le samedi 10 juin 2006. p. 1367-1538, 3p.
Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-1/140-23**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 22, le samedi 3 juin 2006. 49p. (551 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-22.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-22-PDF

Vol. 140, n° 23, le samedi 10 juin 2006. 176p. (1633 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-23.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-23-PDF

Canada gazette, part I. Supplement. Ottawa. Bilingual.

"Office of the Superintendent of Financial Institutions, Bank Act and Trust and Loan Companies Act".--Page [1].

--Banks, trust companies, loan companies cooperative retail associations: unclaimed balances. June 10, 2006. 576p. Tables. 28cm. Softcover.

"Reported as at December 31, 2005, by banks, trust companies, loan companies and cooperative retail associations".

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$44.95 per copy.

. . *

Cat. No. SP2-6/2005

Canada gazette, part I. Supplement. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

"Office of the Superintendent of Financial Institutions, Bank Act and Trust and Loan Companies Act".--Page [1].

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

--Banks, trust companies, loan companies and cooperative retail associations: unclaimed balances. June 10, 2006. 571p. (4440 KB). Tables. Adobe Acrobat.

"Reported as at December 31, 2005, by banks, trust companies, loan companies and cooperative retail associations".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-6-2005.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-6/2005-PDF

TRANSPORT CANADA

Transportation in Canada, 2005: annual report. Annual. Ottawa, 2005. vii, 92p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. (TP 13198E)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 or (613) 998-5111; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

Free.

14 □ ISBN 0-662-43397-1 . . †

Cat. No. T1-10/2005E

Gazette du Canada, partie I. Supplément. Ottawa. Bilingue.

«Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur les banques et Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt».--Page [1].

--Banques, sociétés de fiducie, sociétés de prêt et associations coopératives de détail: soldes non réclamés. Le 10 juin 2006. 576p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Déclarés au 31 décembre 2005 par les banques, les sociétés de fiducie, les sociétés de prêt et les associations coopératives de détail».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

44,95 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. SP2-6/2005

Gazette du Canada, partie I. Supplément. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

«Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur les banques et Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt».--Page [1].

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

--Banques, sociétés de fiducie, sociétés de prêt et les associations coopératives de détail: soldes non réclamés. Le 10 juin 2006. 571p. (4440 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

«Déclarés au 31 décembre 2005 par les banques, les sociétés de fiducie, les sociétés de prêt et les associations coopératives de détail».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-6-2005.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-6/2005-PDF

TRANSPORTS CANADA

Les transports au Canada, 2005: rapport annuel. Annuel. Ottawa, 2005. vii, 92p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (TP 13198F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309; TTY: (613) 990-4500; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-71891-7 . . †

N° de cat. T1-10/2005F

Transportation in Canada, 2005: annual report. Annual. Ottawa, 2005. 116p. (1408 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (TP 13198E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T1-10-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43398-X

Cat. No. T1-10/2005E-PDF

Civil Aviation

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0709-8103 (TP 185E)

Numbering begins each year with no. 1.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Issue 1/2006. 40p. Figs. (some coloured), illus., photographs, tables.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/publications/tp185/3-05/menu.htm>
Free.

• • † Cat. No. T12-9/2006-1E

Issue 2/2006. 40p. Coloured figs., coloured illus., maps, photographs, tables.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/publications/tp185/3-05/menu.htm>
Free.

• • † Cat. No. T12-9/2006-2E

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Issue 1/2006. 42p. (4409 KB). Figs. (some coloured), illus., photographs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2006-1E-PDF

Issue 2/2006. 42p. (6005 KB). Coloured figs., coloured illus., maps, photographs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2006-2E-PDF

Les transports au Canada, 2005: rapport annuel. Annuel. Ottawa, 2005. 116p. (1802 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (TP 13198F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T1-10-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71892-5

N° de cat. T1-10/2005F-PDF

Aviation civile

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Numéro 1/2006. 44p. Figures (certaines en couleur), ill., photographies, tableaux.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/publications/tp185/3-05/menu.htm>
Gratuit.

• • † N° de cat. T12-9/2006-1F

Numéro 2/2006. 44p. Cartes, figures en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux. (TP 185F)

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/publications/tp185/3-05/menu.htm>
Gratuit.

• • † N° de cat. T12-9/2006-2F

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Numéro 1/2006. 46p. (4954 Ko). Figures (certaines en couleur), ill., photographies, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2006-1F-PDF

Numéro 2/2006. 46p. (6515 Ko). Cartes, figures en couleur, ill. en couleur, photographies, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2006-2F-PDF

Transport Canada aeronautical information manual (TC AIM).

Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1715-7382

Replacing AIP Canada (TP 2300E).

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

2006-1. xx, 408p. Figs., glossary, graphs, illus., index, maps, tables. (TP 14371E)

Effective 0901Z, April 13 to 0901Z, October 26, 2006.--Cover.

\$12.00 per copy.• • † **Cat. No. T52-2/2-2006-1E****Transport Canada aeronautical information manual (TC AIM).**

Twice a year. Ottawa. Electronic.

Replacing AIP Canada.

2006-1. 433p. (19565 KB). Figs., glossary, graphs, illus., index, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-2-2-2006-1E.pdf>**Free. (Internet).****Cat. No. T52-2/2-2006-1E-PDF****STATISTICS CANADA**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 280.—**Incentive effects of social assistance:** a regression discontinuity approach, by Thomas Lemieux and Kevin Milligan. 2006. 35p. (256 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43295-9**Cat. No. CS11-0019/280E-PDF****Transports Canada, manuel d'information aéronautique (AIM de TC). Deux fois par année. Ottawa. ISSN 1715-7404**

Remplace A.I.P. Canada (TP 2300F).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

2006-1. xviii, 442p. Cartes, figures, glossaire, graphiques, ill., index, tableaux. (TP 14371F)

«En vigueur 0901Z 13 avril jusqu'à 0901Z octobre 2006».--Couverture.

12,00 \$ l'exemplaire.• • † **N° de cat. T52-2/2-2006-1F****Transports Canada - Manuel d'information aéronautique (AIM de TC). Deux fois par année. Ottawa. Électronique.**

Remplace A.I.P. Canada.

2006-1. 462p. (22469 Ko). Cartes, figures, glossaire, graphiques, ill., index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T52-2-2-2006-1F.pdf>**Gratuit. (Internet).****N° de cat. T52-2/2-2006-1F-PDF****STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 280.—**Effets incitatifs associés à l'aide sociale:** approche de discontinuité de la régression, par Thomas Lemieux et Kevin Milligan. 2006. 38p. (288 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71791-0**N° de cat. CS11-0019/280F-PDF**

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronique.

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

No. 44.—An analysis of the transportation industry in 2005, by Joseph Dunlavy ... [et al.] 2006. 13p. (88 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

N° 44.—Une analyse de l'industrie du transport en 2005. 2006. 13p. (91 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43457-9 **Cat. No. CS11-621/44E-PDF**

ISBN 0-662-71951-4 **N° de cat. CS11-621/44F-PDF**

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Irregular. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html>

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Irrégulier. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html>

Vol. 6, No. 8 (June 2006).—Rural employment in the culture sector, [by] Vik Singh. 16p. (129 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html>
Free. (Internet).

Vol. 6, n° 8 (juin 2006).—L'emploi rural dans le secteur culturel, [par] Vik Singh. 17p. (135 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43492-7 **Cat. No. CS21-006/6-8E-PDF**

ISBN 0-662-71984-0 **N° de cat. CS21-006/6-8F-PDF**

Agriculture and rural working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0368 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html>

Série de documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0376 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html>

No. 79.—An analysis of financing innovation and commercialization in Canada's functional food and nutraceutical sector, 1956-2006, by John Cranfield ... [et al.] 2006. 27p. (1045 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html>
Free. (Internet).

N° 79.—Analyse du financement de l'innovation et de la commercialisation des aliments fonctionnels et des nutraceutiques dans le secteur canadien, 1956-2006, par John Cranfield ... [et al.] 2006. 28p. (1068 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43466-8 **Cat. No. CS21-601/79E-PDF**

ISBN 0-662-71960-3 **N° de cat. CS21-601/79F-PDF**

Canadian trade review. Irregular. Ottawa. ISSN 1712-1345 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html>

Le commerce canadien en revue. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1712-1353 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html>

No. 7.—Diamonds - still shining brightly for Canada's North, by Craig Byrd. 2006. 10p. (114 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIE/65-507-MIE.html>
Free. (Internet).

N° 7.—Les diamants brillent toujours pour le Nord canadien, par Craig Byrd. 2006. 10p. (121 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-507-MIF/65-507-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-42559-6 **Cat. No. CS65-507/7-2006E-PDF**

ISBN 0-662-71088-6 **N° de cat. CS65-507/7-2006F-PDF**

Your community, your health: findings from the Canadian Community Health Survey (CCHS). Irregular. Ottawa. ISSN 1717-7790 Electronic.

No. 002.—**Smoking and diabetes care: results from the CCHS Cycle 3.1 (2005).** 2006. 59p. (249 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-621-XIE/82-621-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43603-2 **Cat. No. CS82-621/2-2006E-PDF**

Culture trade and investment project, culture goods trade estimates, data tables. Biennial. Ottawa. HTML. ISSN 1715-2569 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87-007-XIE/87-007-XIE.html>

[2006001, 1997 to 2005]. [Released June 12, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87-007-XIE/87-007-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-007E-HTML

Annuaux

Public sector statistics. Supplement 2006. Annual. Ottawa, 2006. 21p. (96 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-1297 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68-213-S/68-213-SIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS68-213s/2006E-PDF

Guide to the analysis of the Workplace and Employee Survey. Annual. Ottawa. ISSN 1708-2757 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-221-G/71-221-GIE.html>

—**Guide to the analysis of the Workplace and Employee Survey, 2003.** 2006. 123p. (1117 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-221-G/71-221-GIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-221/2003E-PDF

Votre collectivité, votre santé: résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC). Irrégulier. Ottawa. ISSN 1717-7812 Électronique.

N° 002.—**Usage du tabac et soins pour le diabète: résultats tirés du cycle 3.1 de l'ESCC (2005).** 2006. 62p. (278 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-621-XIF/82-621-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72086-5 **N° de cat. CS82-621/2-2006F-PDF**

Projet sur le commerce de la culture et l'investissement dans la culture, estimations du commerce de biens de la culture, tableaux de données. Biennial. Ottawa. HTML. ISSN 1715-2577 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87-007-XIF/87-007-XIF.html>

[2006001, 1997 à 2005]. [Date de parution: 12 juin 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87-007-XIF/87-007-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-007F-HTML

Annuaux

Statistiques sur le secteur public. Supplément, 2006. Annuel. Ottawa, 2006. 21p. (99 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-1300 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/68-213-S/68-213-SIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS68-213s/2006F-PDF

Guide pour l'analyse de l'Enquête sur le milieu de travail et les employés. Annuel. Ottawa. ISSN 1708-2765 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-221-G/71-221-GIF.html>

—**Guide pour l'analyse de l'Enquête sur le milieu de travail et les employés, 2003.** 2006. 127p. (1170 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/71-221-G/71-221-GIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-221/2003F-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 6, June 2006. 110p. (694 KB). Graphs, index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010-PDF

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Vol. 17, No. 1, First quarter, 2006. 111p. (611 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS61-008E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 4, April 2006. 75p. (338 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 4, April 2006. 35p. (198 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007E-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 6, juin 2006. 110p. (694 Ko). Graphiques, index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010-PDF

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Vol. 17, n° 1, premier trimestre 2006. 111p. (654 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS61-008F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 4, avril 2006. 75p. (372 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 4, avril 2006. 35p. (215 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007F-PDF

Exports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 1. 2006. 5 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-003-M**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 3, 2006. 7 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 63, No. 1, 2006. 5 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-006-M**

Health indicators. Irregular. Produced by Statistics Canada and the Canadian Institute for Health Information. Ottawa. HTML. ISSN 1496-3922 Electronic.

Numbering starts from No. 1 each year.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-221-X/82-221-XIE.html>

No. 1 (June 2006). 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-221-X/82-221-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-221E-HTML

Exportations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 1. 2006. 5 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-003-M**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 3, 2006. 7 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis

Vol. 63, n° 1, 2006. 5 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-006-M**

Indicateurs de la santé. Irrégulier. Réalisée par Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa. HTML. ISSN 1496-3930 Électronique.

La numérotation recommence par n° 1 chaque année.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-221-X/82-221-XIF.html>

N° 1 (juin 2006). 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-221-X/82-221-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-221F-HTML

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 26, No. 3.—**Victimization and offending among the Aboriginal population in Canada**, by Jodi-Anne Brzozowski, Andrea Taylor-Butts and Sara Johnson. 2006. 31p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/26-3E**

Focus on culture. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-1030 Electronic.

"Quarterly bulletin from the Culture Statistics Program."

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIE/87-004-XIE.html>

Vol. 15, No. 3. 12p. (183 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIE/87-004-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-004/15-3E-PDF

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 26, n° 3.—**La victimisation et la criminalité chez les peuples autochtones du Canada**, par Jodi-Anne Brzozowski, Andrea Taylor-Butts and Sara Johnson. 2006. 32p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/26-3F**

La culture en perspective. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-7632 Électronique.

«Bulletin trimestriel du Programme de la statistique culturelle.»

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIF/87-004-XIF.html>

Vol. 15, n° 3. 12p. (201 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIF/87-004-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-004/15-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-24

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-24



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

June 23, 2006

2006 No. 25

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 23 juin 2006

2006 n° 25

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 25

June 19 to June 23, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 20, Tuesday, June 6, 2006. p. 431-447, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/20E*

Vol. 143, No. 21, Wednesday, June 7, 2006. p. 448-466, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/21E*

Vol. 143, No. 22, Thursday, June 8, 2006. p. 467-492, iii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/22E*

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 25

Le 19 juin au 23 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 20, le mardi 6 juin 2006. p. 431-447, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/20F*

Vol. 143, n° 21, le mercredi 7 juin 2006. p. 448-466, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/21F*

Vol. 143, n° 22, le jeudi 8 juin 2006. p. 467-492, iii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/22F*

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 20, Tuesday, June 6, 2006. p. 199-203.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/20**

No. 21, Wednesday, June 7, 2006. p. 207-212.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/21**

No. 22, Thursday, June 8, 2006. p. 215-218, viip.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/22**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 21, Wednesday, June 7, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/21**

No. 22, Thursday, June 8, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/22**

No. 23, Tuesday, June 13, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/23**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 20, le mardi 6 juin 2006. p. 199-203.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/20**

N° 21, le mercredi 7 juin 2006. p. 207-212.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/21**

N° 22, le jeudi 8 juin 2006. p. 215-218, viip.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/22**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 21, le mercredi 7 juin 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/21**

N° 22, le jeudi 8 juin 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/22**

N° 23, le mardi 13 juin 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/23**

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-216.—An Act providing for the Crown's recognition of self-governing First Nations of Canada, The Honourable Senator St. Germain. First reading, May 30, 2006. 42p. 28cm. Processed.

First Nations Government Recognition Act.

Short title: First Nations Government Recognition Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. YB391-216/1

S-217.—An Act to amend the Financial Administration Act and the Bank of Canada Act (quarterly financial reports), The Honourable Senator Hugh Segal. First reading, May 30, 2006. 5, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. YB391-217/1

S-2.—An Act to amend the Hazardous Materials Information Review Act. As passed by the Senate, May 30, 2006. 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. YB391-2/3

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-216.—Loi prévoyant la reconnaissance par la Couronne de l'autonomie gouvernementale des premières nations du Canada, L'honorable sénateur St. Germain. Première lecture le 30 mai 2006. 42p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YB391-216/1

S-217.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels), L'honorable sénateur Hugh Segal. Première lecture le 30 mai 2006. 5, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YB391-217/1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses. Adopté par le Sénat le 30 mai 2006. 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YB391-2/3

S-4.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), The leader of the Government in the Senate. First reading, May 30, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Constitution Act, 2006 (Senate tenure).

Short title: Constitution Act, 2006 (Senate tenure).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-4/1

S-4.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 30 mai 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi constitutionnelle de 2006 (durée du mandat des sénateurs).

Titre abrégé: Loi constitutionnelle de 2006 (durée du mandat des sénateurs).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-4/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 28 to 32, from Monday, May 29, 2006 to Friday, June 2, 2006. p. [203]-226.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-391/32

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 28 à 32, du lundi 29 mai 2006 au vendredi 2 juin 2006. p. [203]-226.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-391/32

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 35, Wednesday, June 7, 2006. p. 2059-2103, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-391/35E

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 35, le mercredi 7 juin 2006. p. 2059-2103, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-391/35F

Vol. 141, No. 36, Thursday, June 8, 2006. p. 2105-2177, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/36E**

Vol. 141, No. 37, Friday, June 9, 2006. p. 2179-2216, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/37E**

Vol. 141, No. 38, Monday, June 12, 2006. p. 2217-2280, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/38E**

Vol. 141, No. 39, Tuesday, June 13, 2006. p. 2281-2358, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/39E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 36, Thursday, June 8, 2006. 25, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/36**

No. 37, Friday, June 9, 2006. 25, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/37**

No. 38, Monday, June 12, 2006. 27, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/38**

No. 39, Tuesday, June 13, 2006. 27, viip.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/39**

Vol. 141, n° 36, le jeudi 8 juin 2006. p. 2105-2177, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/36F**

Vol. 141, n° 37, le vendredi 9 juin 2006. p. 2179-2216, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/37F**

Vol. 141, n° 38, le lundi 12 juin 2006. p. 2217-2280, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/38F**

Vol. 141, n° 39, le mardi 13 juin 2006. p. 2281-2358, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/39F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 36, le jeudi 8 juin 2006. 25, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/36**

N° 37, le vendredi 9 juin 2006. 25, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/37**

N° 38, le lundi 12 juin 2006. 27, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/38**

N° 39, le mardi 13 juin 2006. 27, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/39**

No. 40, Wednesday, June 14, 2006. 27, viii p.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/40

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-13.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006. As passed by the House of Commons, June 6, 2006. vi, 186p. 28cm. Softcover.

Budget Implementation Act, 2006.

Short title: Budget Implementation Act, 2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$30.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-13/3

C-15.—An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act. As passed by the House of Commons, June 5, 2006. 20p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-15/3

C-18.—An Act to amend certain Acts in relation to DNA identification, The Minister of Justice. First reading, June 8, 2006. 41, 19ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-18/1

N° 40, le mercredi 14 juin 2006. 27, viii p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/40

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-13.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006. Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2006. vi, 186p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'exécution du budget de 2006.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

30,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-13/3

C-15.—Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole. Adopté par la Chambre des communes le 5 juin 2006. 20p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-15/3

C-18.—Loi modifiant certaines lois en matière d'identification par les empreintes génétiques, Le ministre de la justice. Première lecture le 8 juin 2006. 41, 19ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-18/1

C-316.—An Act to establish a national literacy policy, Mr. Silva. First reading, June 5, 2006. 5p. 28cm. Processed.

National Literacy Policy Act.

Short title: National Literacy Policy Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-316/1

C-317.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (qualification of auditor), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-317/1

C-318.—An Act to provide for a House of Commons committee to study proportional representation in federal elections, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Proportional Representation Review Act.

Short title: Proportional Representation Review Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-318/1

C-319.—An Act to establish the Energy Price Commission, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Energy Price Commission Act.

Short title: Energy Price Commission Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-319/1

C-316.—Loi visant à établir une politique nationale d'alphabétisation, M. Silva. Première lecture le 5 juin 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la politique nationale d'alphabétisation.

Titre abrégé: Loi sur la politique nationale d'alphabétisation.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-316/1

C-317.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (qualités requises pour être vérificateur), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-317/1

C-318.—Loi prévoyant l'examen, par un comité de la Chambre des communes, de la représentation proportionnelle pour les élections fédérales, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Titre abrégé: Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-318/1

C-319.—Loi portant création de la Commission des prix de l'énergie, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Titre abrégé: Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-319/1

C-320.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (minimum sentence), Mr. Merrifield. First reading, June 8, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-320/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-528E.—Bill C-14: An Act to amend the Citizenship Act (adoption), [by] Elizabeth Kuruwila. 29 May 2006. 8p. (74 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-528E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-528E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 06-08E.—Access to information legislation in Canada and four other countries, [by] Kristen Douglas. April 6, 2006. 27p. (189 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0608-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-08E-PDF

C-320.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (peine minimale), M. Merrifield. Première lecture le 8 juin 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-320/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-528F.—Projet de Loi C-14: Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (adoption), [par] Elizabeth Kuruwila. Le 29 mai 2006. 9p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-528F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-528F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 06-08F.—Les lois sur l'accès à l'information au Canada et dans quatre autres pays, [par] Kristen Douglas. Le 6 avril 2006. 29p. (199 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0608-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-08F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 8, June 2, 2006. 4, [8]p. Graphs, tables.

Rye: situation and outlook.

Includes: Canada: Grains and oilseeds outlook/supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops outlook/supply and disposition, May 30, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, May 15 and May 29, 2006.

Free.



Cat. No. A27-18/19-8E

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 8, June 2, 2006. 4p. (69 KB). Graphs, tables.

Rye: situation and outlook.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-8E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-8E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 8, le 2 juin 2006. 4, [8]p. Graphiques, tableaux.

Seigle: situation et perspectives.

Y compris: Canada: bilan/perspective des céréales et oléagineux et Canada: bilan/perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le 30 mai 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 29 et 15 mai 2006.

Gratuit.



N° de cat. A27-18/19-8F

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 8, le 2 juin 2006. 4p. (74 Ko). Graphiques, tableaux.

Seigle: situation et perspectives.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-8F-PDF

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Atomic Energy of Canada Limited - 2005 annual report.

Annual. Ottawa, 2005. 56p. Glossary, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. (AECL-12211)

Incorrect catalogue number (CC1-2005) and ISBN (0-662-69039-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Atomic Energy of Canada Limited, Public Affairs Department, 2251 Speakman Drive, Mississauga, Ontario L5K 1B2. Tel: (905) 823-9040; Fax: (905) 823-1290 or (905) 855-1383; E-mail: PublicAffairs@aecl.ca; URL: <http://www.aecl.ca/index.asp?menuid=17&miid=583&layid=3&csid=319#Ottawa>.

Free.



Cat. No. CC1-2005E

Atomic Energy of Canada Limited - 2005 annual report.

Annual. Ottawa, 2005. 60p. (6694 KB). Glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AECL-12211) Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40437-8

Cat. No. CC1-2005E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

June 16, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-4/2006-06-16

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 16, 2006. 20p. (309 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-16.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-16-PDF

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

Énergie atomique du Canada limitée - rapport annuel 2005.

Annuel. Ottawa, 2005. 56p. Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (AECL-12211)

Le n° de catalogue (CC1-2005) et l'ISBN (0-662-69039-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Énergie atomique du Canada limitée, Service des affaires publiques, 2251, rue Speakman, Mississauga, (Ontario) L5K 1B2. Téléphone: (905) 823-9040; Télécopieur: (905) 823-1290 ou (905) 855-1383; Courriel: PublicAffairs@aecl.ca; URL: <http://www.aecl.ca/indexfrench1.asp?layid=4&csid=319&menuid=399&miid=591>.

Gratuit.



N° de cat. CC1-2005F

Énergie atomique du Canada limitée - rapport annuel 2005.

Annuel. Ottawa, 2005. 60p. (6712 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. ASCII. (AECL-12211) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74046-7

N° de cat. CC1-2005F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 16 juin 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-4/2006-06-16

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 16 juin 2006. 20p. (309 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-16.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-16-PDF

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1705-1290

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/fsr/index.htm>

June 2006. English text, 79p. Bibliography, graphs, tables.

Free.

1 □ • † **Cat. No. FB2-22/2006-1**

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

June 2006. 77p. (687 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-22-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB2-22/2006-1E-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-20.—Examining the trade-off between settlement delay and intraday liquidity in Canada's LVTS: a simulation approach, by Neville Arjani. June 2006. v, 36p. Bibliography, figs., graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 □ • † **Cat. No. FB3-2/106-20E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-20.—Examining the trade-off between settlement delay and intraday liquidity in Canada's LVTS: a simulation approach, by Neville Arjani. June 2006. 43p. (483 KB). Bibliography, figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-20E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-20E-PDF

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-1290

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/rst/index.htm>

Juin 2006. Texte français, 77p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

Gratuit.

1 □ • † **N° de cat. FB2-22/2006-1**

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Juin 2006. 77p. (736 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-22-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB2-22/2006-1F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[April]. Release date: May 2006. 16p. (346 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-4-PDF

[May]. Release date: June 2006. 16p. (358 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-5-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Avril]. Date de diffusion: mai 2006. 16p. (346 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-4.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-4-PDF

[Mai]. Date de diffusion: juin 2006. 16p. (358 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-5-PDF

CANADIAN HERITAGE

Cultural Industries Branch

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. English text, 38, [1]p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Publications Assistance Program (PAP), Periodical Publishing Programs, 15 Eddy Street, 4th Floor, 15 Eddy Street, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-641-9221 or (819) 997-4974; Fax: (819) 997-4995; E-mail: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68229-7 

Cat. No. CH41-8/2004

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. 42p. (767 KB). Illus., organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37185-2

Cat. No. CH41-8/2004E-PDF


PATRIMOINE CANADIEN

Direction générale des industries culturelles

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. Texte français, 38, [1]p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide aux publications (PAP), Politique et programmes de l'édition des périodiques, 15, rue Eddy, 4e étage, 15-4-F, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-641-9221 ou (819) 997-4974; Télécopieur: (819) 997-4995; Courriel: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68229-7 

N° de cat. CH41-8/2004

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. 42p. (542 Ko). Ill., organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2004F.pdf>
Gratuit. Internet.

ISBN 0-662-76947-3

N° de cat. CH41-8/2004F-PDF

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. English text, 35, [1]p. Figs., illus., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Publications Assistance Program (PAP), Periodical Publishing Programs, 15 Eddy Street, 4th Floor; 15 Eddy Street, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-641-9221 or (819) 997-4974; Fax: (819) 997-4995; E-mail: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_e.cfm.

Free.

3 ISBN 0-662-69263-2 •† Cat. No. CH41-8/2005

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. 38p. (493 KB). Figs., illus., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41460-8 Cat. No. CH41-8/2005E-PDF

Human Rights Directorate

Out and about - towards a better understanding of gay, lesbian, bisexual, and transgendered persons in the workplace. Produced by GLBT Pride@PCH and Parks Canada. Ottawa, ©2004, reprinted 2005. English text, 28p. Bibliography, illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

This brochure ... was produced using funds from the annual budget allocated to equity and diversity groups at the Canadian Heritage (PCH) and Parks Canada under their employment equity and diversity programs.--Verso of cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Human Rights Directorate, 25, Eddy Street (15-11-B), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-3458; Fax: (819) 994-5252; E-mail: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/pubs/2003/05_e.cfm#2.

Free.

4 ISBN 0-662-69338-8 •† Cat. No. CH37-4/9-2005

Out and about - towards a better understanding of gay, lesbian, bisexual, and transgendered persons in the workplace. Produced by GLBT Pride@PCH and Parks Canada. Ottawa, [2005]. 32p. (527 KB). Bibliography, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-9-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41742-9 Cat. No. CH37-4/9-2005E-PDF

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 35, [1]p. Figures, ill., organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme d'aide aux publications (PAP), Politique et programmes de l'édition des périodiques, 15, rue Eddy, 4e étage, 15-4-F, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-641-9221 ou (819) 997-4974; Télécopieur: (819) 997-4995; Courriel: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-69263-2 •† N° de cat. CH41-8/2005

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. 38p. (452 Ko). Figures, ill., organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70026-0 N° de cat. CH41-8/2005F-PDF

Direction des droits de la personne

Sortir des sentiers battus - pour mieux comprendre la réalité des personnes gaies, lesbiennes, bisexuelles et transgenres en milieu de travail. Réalisée par le groupe par le groupe La fierté GLBT@PCH et Parcs Canada. Ottawa, ©2004, réimpression 2005. Texte français, 32p. Bibliographie, ill. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

«La présent brochure ... a été financée grâce au budget annuel mis à la disposition des groupes d'équité et de diversité du ministère du Patrimoine canadien (PCH) et de l'agence Parcs Canada dans le cadre de leur programme d'équité en matière d'emploi et de diversité.»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Direction des droits de la personne, 25, rue Eddy (15-11-B), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3458; Télécopieur: (819) 994-5252; Courriel: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/pubs/2003/05_f.cfm#2.

Gratuit.

4 ISBN 0-662-69338-8 •† N° de cat. CH37-4/9-2005

Sortir des sentiers battus - pour mieux comprendre la réalité des personnes gaies, lesbiennes, bisexuelles et transgenres en milieu de travail. Réalisée par le groupe La fierté GLBT@PCH et Parcs Canada. Ottawa, [2005]. 36p. (560 Ko). Bibliographie, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-9-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70299-9 N° de cat. CH37-4/9-2005F-PDF

Multiculturalism

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act 2004-2005. Annual. Ottawa, 2006. English text, iii, 60p. Coloured figs., coloured illus., graphs, index. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Multiculturalism, 15 Eddy Street, 11th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) or (819) 953-1970; TTY: (819) 997-3123; Fax: (819) 997-0880; E-mail: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Free.

5 □ ISBN 0-662-69467-8 • † Cat. No. CH31-1/2005

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act 2004-2005. Annual. Ottawa, 2006. 66p. (1752 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, index. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH31-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42099-3 Cat. No. CH31-1/2005E-PDF

Sport Canada

Canadian policy against doping in sport. Ottawa, 2004. English text, 7p. 21cm. Softcover. Bilingual.

"Endorsed by Federal-Provincial-Territorial Ministers Responsible for Sport, Recreation and Fitness".

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Sport Canada, 15 Eddy Street, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-811-0055 or (819) 956-8003; Fax: (819) 956-8006; E-mail: sportcanada@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/dop/index_e.cfm
Free.

6 □ ISBN 0-662-68680-2 • † Cat. No. CH24-9/2004

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Health care in Canada, 2006. Produced in partnership with Statistics Canada. Ottawa, 2006. xvii, 83, [5]p. Bibliography, figs., index, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: Errata, and "Health indicators, 2006".

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A).
\$40.00 per copy (Price B).

7 □ ISBN 1-55392-857-1 • † Cat. No. H115-15/2006E

Multiculturalisme

Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 64p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, index. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Multiculturalisme, 15, rue Eddy, 11e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) ou (819) 953-1970; ATS: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 997-0880; Courriel: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-69467-8 • † N° de cat. CH31-1/2005

Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien 2004-2005. Ottawa, 2006. 70p. (3770 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, index. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH31-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70649-8 N° de cat. CH31-1/2005F-PDF

Sport Canada

La politique canadienne contre le dopage dans le sport. Ottawa, 2004. Texte français, 7p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

«Approuvée par les ministres fédéral-provinciaux/territoriaux responsables du sport, des loisirs et de la condition physique».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Sport Canada, 15, rue Eddy, 16e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-811-0055 ou (819) 956-8003; Télécopieur: (819) 956-8006; Courriel: sportcanada@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/dop/index_f.cfm
Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-68680-2 • † N° de cat. CH24-9/2004

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Les soins de santé au Canada, 2006. Produit conjointement avec Statistique Canada. Ottawa, 2006. xvii, 83, [8]p. Bibliographie, figures, index, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Erratum, et «Indicateurs de santé, 2006».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

30,00 \$ l'exemplaire (Prix A).
40,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

8 □ ISBN 1-55392-859-8 • † N° de cat. H115-15/2006F

Health care in Canada, 2006, Produced in partnership with Statistics Canada. Ottawa, 2006. 113p. (785 KB). Bibliographie, figs., index, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-15-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-858-3 *Cat. No. H115-15/2006E-PDF*

Health indicators, 2006. Ottawa, 2006. 47p. Index, maps, tables. 28cm. Softcover.

New for this report is the rate of percutaneous coronary intervention (PCI), an indicator that complements coronary artery bypass rates, both of which are techniques used to improve blood flow to the heart muscle.--Preface.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

Free. (Distributed to depositories with H115-15/2006E).

ISBN 1-55392-863-6 *Cat. No. H115-16/2006E*

Health indicators, 2006. Ottawa, 2006. 52p. (501 KB). Index, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-16-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-862-8 *Cat. No. H115-16/2006E-PDF*

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Office of the Ombudsman - annual report 2002-2003. Ottawa, 2004. English text, 16p. 28cm. Softcover. Bilingual.

A safe place for resolving workplace-related issues.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68035-9 *Cat. No. CD1-4/2003*

New vision, new partnership - Canada Fund for Africa. 2nd ed.. Ottawa, 2004. English text, 17p. Graph, illus., table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68078-2 *Cat. No. CD4-7/2004*

Les soins de santé au Canada, 2006, produit conjointement avec Statistique Canada. Ottawa, 2006. 113p. (994 Ko). Bibliographie, figures, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-15-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-858-X *N° de cat. H115-15/2006F-PDF*

Indicateurs de santé, 2006. Ottawa, 2006. 47p. Cartes, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Cette année, le rapport traite notamment du taux d'interventions coronariennes percutanées, un indicateur connexe au taux de pontage aortocoronariens. L'intervention coronarienne percutanée et le pontage aortocoronarien visent à améliorer l'apport de sang au muscle cardiaque.--Préface.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec H115-16/2005F).

ISBN 1-55392-861-X *N° de cat. H115-16/2006F*

Indicateurs de santé, 2006. Ottawa, 2006. 52p. (630 Ko). Cartes, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-16-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-860-1 *N° de cat. H115-16/2006F-PDF*

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Rapport annuel de l'ombudsman 2002-2003. Ottawa, 2004. Texte française, 16p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Un endroit sûr pour régler les problèmes liés au travail.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68035-9 *N° de cat. CD1-4/2003*

Nouvelle vision, nouveau partenariat - Fonds du Canada pour l'Afrique. 2e éd.. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. Graphique, ill., tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68078-2 *N° de cat. CD4-7/2004*

New vision, new partnership - Canada Fund for Africa. 2nd ed..
Ottawa, 2004. 23p. (376 KB). Graph, illus., table. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-7-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36443-0

Cat. No. CD4-7/2004E-PDF

**Nouvelle vision, nouveau partenariat - Fonds canadien pour
l'Afrique.** 2e éd.. Ottawa, 2004. 24p. (393 Ko). Graphique, ill.,
tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-7-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76223-1

N° de cat. CD4-7/2004F-PDF

CANADIAN POLAR COMMISSION

Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.
Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committee
for Antarctic Research. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Vol. 21, April 2006. 22p. (2001 KB). Bibliography, fig.,
photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R102-3-21E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R102-3/21E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

**Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du
Canada.** Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du
Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa.
Électronique.

Titre de départ.

Vol. 21, avril 2006. 22p. (2053 Ko). Bibliographie, figure,
photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R102-3-21F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R102-3/21F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government
Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5.
Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757
(Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 5. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-5

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions
du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca;
URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 21, n° 5. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-5

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 5. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••*

Cat. No. BC91-13/14-5

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Our diverse cities. Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. 27cm. Softcover. ISSN 1712-1655

Order Information for Non-depositaries: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 957-5941 ; Fax: (613) 957-5968 .

No. 2, Summer 2006. 168p. Figs., graphs, references, tables.

Support was also provided by the Multiculturalism Program at Canadian Heritage and the Housing and Homelessness Branch at Human Resources and Social Development Canada.—Cover.

Free.

9□

•†

Cat. No. Ci2-1/2-2006E

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[March 2006]. [11]p. Graphs, tables.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-03e.html>
Free.

••†

Cat. No. F12-4/2006-3E

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 14, n° 5. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••*

N° de cat. BC91-13/14-5

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Nos diverses cités. Annuel. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. 27cm. Couverture souple. ISSN 1712-1671

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Directeur, Partenariat et transfert des connaissances, Citoyenneté et Immigration Canada, PROJET MÉTROPOLIS, 219, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 957-5941 ; Télécopieur: (613) 957-5968 .

N° 2, été 2006. 187p. Figures, graphiques, références, tableaux.

Cette publication a aussi bénéficié de l'appui du Programme du multiculturalisme du ministère du Patrimoine canadien, ainsi que de la Direction générale du logement et des sans-abri du ministère des Ressources humaines et Développement social Canada.—Couverture.

Gratuit.

10□

•†

N° de cat. Ci2-1/2-2006F

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mars 2006]. [11]p. Graphiques, tableaux.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-03f.html>
Gratuit.

••†

N° de cat. F12-4/2006-3F

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[March 2006]. 11p. (199 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2006-3E-PDF

Achieving a national purpose: putting equalization back on track - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], 10p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with F2-176/2006E).

ISBN 0-662-42569-3 † **Cat. No. F2-176/2006-1E**

Achieving a national purpose: putting equalization back on track - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 16p. (338 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-176-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-176/2006-1E-PDF

Achieving a national purpose: putting equalization back on track, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], i, 147p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

11 □ ISBN 0-662-42568-5 • † **Cat. No. F2-176/2006E**

Achieving a national purpose: putting equalization back on track, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 156p. (1953 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-176-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-176/2006E-PDF

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mars 2006]. 11p. (201 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2006-3F-PDF

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], 10p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F2-176/2006F).

ISBN 0-662-71098-3 † **N° de cat. F2-176/2006-1F**

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 16p. (341 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-176-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-176/2006-1F-PDF

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], i, 155p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-71097-5 • † **N° de cat. F2-176/2006F**

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 164p. (2045 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-176-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-176/2006F-PDF

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], 9p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with F2-177/2006E).

ISBN 0-662-42571-5 † **Cat. No. F2-177/2006-1E**

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 16p. (336 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-177/2006-1E-PDF

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], i, 96p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-42570-7 • † **Cat. No. F2-177/2006E**

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 104p. (1187 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-177/2006E-PDF

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. ii, 9p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F2-177/2006F).

ISBN 0-662-71100-9 † **N° de cat. F2-177/2006-1F**

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 16p. (339 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-177/2006-1F-PDF

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], i, 100p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-71099-1 • † **N° de cat. F2-177/2006F**

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 108p. (1256 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-177/2006F-PDF

2006 Financial institutions legislation review: proposals for an effective and efficient financial services framework. Ottawa, 2006. 41p. 28cm. Softcover.

"A consultation process leading to the current review of the financial institutions statutes was launched in 2005... Individuals and stakeholders can provide comments on the proposals set out in this paper until July 21, 2006."--Page 5-6, Introduction.

Order Information for Non-depositors: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

Examen de 2006 de la législation régissant les institutions financières: propositions pour un cadre législatif efficace et efficient pour le secteur des services financiers. Ottawa, 2006. 44p. 28cm. Couverture souple.

"Un processus de consultation en vue du présent examen des lois régissant les institutions financières fut lancé en 2005... Les particuliers et les intervenants ont jusqu'au 21 juillet 2006 pour présenter leurs observations au sujet des propositions énoncées dans le présent document."--Page 5-6, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-43016-6 • † **Cat. No. F2-178/2006E**

2006 Financial institutions legislation review: proposals for an effective and efficient financial services framework. Ottawa, 2006. 43p. (185 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-178-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F2-178/2006E-PDF

16 □ ISBN 0-662-71518-7 • † **N° de cat. F2-178/2006F**

Examen de 2006 de la législation régissant les institutions financières: propositions pour un cadre législatif efficace et efficient pour le secteur des services financiers. Ottawa, 2006. 46p. (244 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-178-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-178/2006F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2621.—Water circulation and management of infectious salmon anemia in the salmon aquaculture industry of eastern Grand Manan Island, Bay of Fundy, [by] B. D. Chang ... [et al.] St. Andrews, New Brunswick, 2006. iii, 34p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2621E

No. 2622.—**Water circulation and management of infectious salmon anemia in the salmon aquaculture industry in Passamaquoddy Bay, southwestern New Brunswick**, [by] B. D. Chang ... [et al.] St. Andrews, New Brunswick, 2006. iii, 46p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2622E

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 5, May 26, 2006. viii, 23, [3]p. Index, maps, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/31-5E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 5, May 26, 2006. viii, 10, [1]p. Index, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-2/31-5E

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 5, le 26 mai 2006. viii, 22, [3]p. Cartes, index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/31-5F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 5, le 26 mai 2006. viii, 9, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/31-5F

HEALTH CANADA

Faith perspectives on organ and tissue donation and transplantation report, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2006. English text, 20p. References. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada.--Verso of title page.

For reprints, please contact: The Canadian Council for Donation and Transplantation 1702, 8215 112 Street Edmonton, AB, Canada T6G 2C8 Telephone: (780) 409-5651 Email: info@ccdt.ca www.ccdt.ca.

Free.

ISBN 0-9738718-6-5 ♦ †

Cat. No. H14-4/2006

Faith perspectives on organ and tissue donation and transplantation report, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2006. 22p. (456 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada.--Verso of title page.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-4-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H14-4/2006E-PDF

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

URL: http://www.naca-cnta.ca/expression/expintro_e.htm

Vol. 19, No. 3, Summer 2006. English text, 8p. Photographs, table.

Free.

♦ ♦ †

Cat. No. H71-4/1-19-3

Expression. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (0822-8213) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the issues in PDF.

Vol. 19, No. 3, Summer 2006. 8p. (312 KB). Photographs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H71-4/1-19-3E-PDF

SANTÉ CANADA

Perspectives sur le rôle de la foi dans le don et la transplantation d'organes et de tissu - rapport, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2006. Texte français, 21p. Références. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appui financier de Santé Canada.»--Verso de la page de titre.

Pour obtenir des tirés à part, veuillez communiquer avec: Le Conseil canadien pour le don et la transplantation, 1702, 8215 112th Street, Edmonton, Alberta, Canada T6G 2C8 Téléphone: (780) 409-5651 Courriel: info@ccdt.ca Site Internet: www.ccdt.ca.

Gratuit.

ISBN 0-9738718-6-5 ♦ †

N° de cat. H14-4/2006

Perspectives sur le rôle de la foi dans le don et la transplantation d'organes et de tissu - rapport, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2006. 23p. (485 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appui financier de Santé Canada.»--Verso de la page de titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-4-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-4/2006F-PDF

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice d'adresse 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

URL: http://www.naca-cnta.ca/expression/expintro_f.htm

Vol. 19, n° 3, Été 2006. Texte français, 8p. Photographies, tableau.

Gratuit.

♦ ♦ †

N° de cat. H71-4/1-19-3

Expression. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (0822-8213) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans les numéros en PDF.

Vol. 19, n° 3, été 2006. 8p. (310 Ko). Photographies, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H71-4/1-19-3F-PDF

Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mpps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpsc_e.html

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mpps/medeff/bulletin/ar-ei_index_e.html

Vol. 14, no. 1, January 2004. 1 folded sheet (4p.). References, table.

Free.

••† **Cat. No. H42-4/1-14-1E**

Vol. 15, No. 2, April 2005. 1 folded sheet (4p.). Graph, references, tables.

Free.

••† **Cat. No. H42-4/1-15-2E**

Pest Management Regulatory Agency

Regulatory proposal. Ottawa.

PRO2006-01.—**Compliance policy**, [Issued jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. 2006. 9p. Fig., glossary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>

Free.

17□ ISBN 0-662-43464-1 •† **Cat. No. H113-8/2006-1E**

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [1991]-vol. 12, n°. 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mpps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpsc_f.html

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mpps/medeff/bulletin/ar-ei_index_f.html

Vol. 14, n° 1, janvier 2004. 1 feuille pliée (4p.). Références, tableau.

Gratuit.

••† **N° de cat. H42-4/1-14-1F**

Vol. 15, n° 2, avril 2005. 1 feuille pliée (4p.). Graphique, références, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. H42-4/1-15-2F**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet de directive. Ottawa.

PRO2006-01.—**Politique de conformité à la Loi**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division et Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 9p. Figure, glossaire, index. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>

Gratuit.

18□ ISBN 0-662-71958-1 •† **N° de cat. H113-8/2006-1F**

PRO2006-01.—**Compliance policy**, [published jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. 2006. 10p. (134 KB). Fig., glossary. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-8-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43465-X

Cat. No. H113-8/2006-1E-PDF

PRO2006-01.—**Politique de conformité à la Loi**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Program, Environmental Fate and Effects Division Division et Santé Canada Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 11p. (151 Ko). Figure, glossaire. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-8-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71959-X

N° de cat. H113-8/2006-1F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

June 15, 2006. 23p. (275 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-15E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-06-15E-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 juin 2006. 23p. (281 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-06-15F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Update: news of interest to Aboriginal people from the government of Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1704-4286 (QS-6172-111-EE-A1)

Irregular.

Title from caption.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/>

Spring/Summer 2006. [4]p. Coloured illus., photographs.

During the next few months, Update is going to take the opportunity to have a little down time... We expect to be back in 2007.—Page 4.

Free.

••† Cat. No. R12-19/2006-1E

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Dernières nouvelles de l'information d'intérêt autochtone transmise par le gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1704-4294 (QS-6172-030-FF-A1)

Irrégulier.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/index_f.html

Printemps-été 2006. 4p. Ill. en couleur, photographies.

Au cours des prochains mois, Dernières nouvelles prendra un court temps d'arrêt... Nous espérons être de retour en 2007.—Page 4.

Gratuit.

••† N° de cat. R12-19/2006-1F

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2695, June 21, 2006. 209p. (4431 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2695.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2695-PDF

Measurement Canada

Accuracy, it's your responsibility. Ottawa, 2006. 1p. (134 KB).
Adobe Acrobat. (54421B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-1-2006) and ISBN (0-662-49019-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42891-9 **Cat. No. lu72-4/4-1-2006E-PDF**

Measurement Canada's authorized service providers. Ottawa, 2006. 1p. (115 KB). Adobe Acrobat. (54420B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-1-2006) and ISBN (0-662-49023-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-5-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42895-1 **Cat. No. lu72-4/4-5-2006E-PDF**

Office of the Superintendent of Bankruptcy

The financial guide - five and six year olds. Ottawa, 2006. iii, x, 24p. Coloured illus. 28cm. Softcover. (54397E)

Includes [10] sheets of plates.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42644-4 ♦* **Cat. No. lu76-4/1-2006E**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2695, le 21 juin 2006. 209p. (4431 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2695.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2695-PDF

Mesures Canada

La précision, c'est votre responsabilité. Ottawa, 2006. 1p. (147 Ko). Adobe Acrobat. (54421B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-1-2006) et l'ISBN (0-662-49019-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71398-2 **N° de cat. lu72-4/4-1-2006F-PDF**

Les fournisseurs de services autorisés de Mesures Canada. Ottawa, 2006. 1p. (122 Ko). Adobe Acrobat. (54420B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-5-2006) et l'ISBN (0-662-49023-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-5-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71402-4 **N° de cat. lu72-4/4-5-2006F-PDF**

Bureau du surintendant des faillites

Le guide financier - enfants de cinq et six ans. Ottawa, 2006. iii, x, 24p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. (54397F)

Comprend [10] feuilles de planches.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71164-5 ♦* **N° de cat. lu76-4/1-2006F**

The financial guide - teenagers: thirteen to fifteen year olds.
Ottawa, 2006. iv, 36p. Coloured illus., tables. 28cm. Softcover.
(54400E)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42650-9 ♦* *Cat. No. lu76-4/4-2006E*

Small Business Policy Branch

Small business financing profiles - high-growth SMEs, [by]
Patrick Huot, Christine Carrington. Ottawa, 2006. 10p. (952 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (54327E) Electronic.

Running title: **SME Financing Data Initiative.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41544-2 *Cat. No. lu188-3/2005E-PDF*

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 24, No. 10, June 1, 2006. 11p. Graph, illus., map, photographs.

"Brazil edition".

Free.

♦♦† *Cat. No. E12-9/24-10E*

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 10, June 1, 2006. 12p. (644 KB). Graph, illus., map, photographs.

"Brazil edition".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-10E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-10E-PDF

Le guide financier - adolescents de treize à quinze ans.
Ottawa, 2006. iv, 36p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm.
Couverture souple. (54400F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71170-X ♦* *N° de cat. lu76-4/4-2006F*

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Profils de financement des petites entreprises - les PME à forte croissance, [par] Patrick Huot, Christine Carrington. Ottawa, 2006. 10p. (929 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (54327F) Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Programme de recherche sur le financement des PME.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70110-0 *N° de cat. lu188-3/2005F-PDF*

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 24, n° 10, 1er juin 2006. 11p. Carte, graphique, ill., photographies.

«Numéro spécial sur le Brésil».

Gratuit.

♦♦† *N° de cat. E12-9/24-10F*

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 10, 1er juin 2006. 12p. (644 Ko). Carte, graphique, ill., photographies.

«Numéro spécial sur le Brésil».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-10F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-10F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 21, May 31, 2006. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

••† **Cat. No. D12-7/9-21**

Vol. 9, No. 22, June 7, 2006. 15, [1]p. Coloured illus.,
photographs. Accompanying material: Safety Digest, June
2006.

Free. (Available only to depositories).

••† **Cat. No. D12-7/9-22**

Vol. 9, No. 23, June 14, 2006. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

••† **Cat. No. D12-7/9-23**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 21, May 31, 2006. 16p. (1060 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-21.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-21-PDF

Vol. 9, No. 22, June 7, 2006. 16p. (1104 KB). Coloured illus.,
photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-22.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-22-PDF

Vol. 9, No. 23, June 14, 2006. 16p. (1356 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-23.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-23-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces
canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 21, le 31 mai 2006. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† **N° de cat. D12-7/9-21**

Vol. 9, n° 22, le 7 juin 2006. 15, [1]p. Ill. en couleur,
photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de
sécurité, Juin 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† **N° de cat. D12-7/9-22**

Vol. 9, n° 23, le 14 juin 2006. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† **N° de cat. D12-7/9-23**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 9, n° 21, le 31 mai 2006. 16p. (1060 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-21.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-21-PDF

Vol. 9, n° 22, le 7 juin 2006. 16p. (1104 Ko). Ill. en couleur,
photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-22.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-22-PDF

Vol. 9, n° 23, le 14 juin 2006. 16p. (1356 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-23.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-23-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Frontline technical note. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. Electronic.

No. 105.—**The Ontario Research Sites Database Project**, [by] Lisa Verkley, Dan McKenney, Guy Smith. [2005]. 4p. (328 KB). Coloured map, fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo123-1-105E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40479-3 **Cat. No. Fo123-1/105E-PDF**

Science Program context paper. Published by Science and Programs Branch. Ottawa. Electronic.

—**Alien forest pests - context for the Canadian Forest Service's Science Program.** Revision. 2005. 18p. (7480 KB). Graphs, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo42-300-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo42-300/2005E-PDF

Office of Energy Efficiency

Economizers for packaged air-conditioning units. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([4]p). Coloured illus., graph, tables. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Technical Fact Sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35667-5  **Cat. No. M144-20/2003E**

Economizers for packaged air-conditioning units. Ottawa, 2004. 4p. (177 KB). Coloured illus., graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Technical Fact Sheet.

The catalogue number (M144-20/2003E) and ISBN (0-662-35667-5) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-20-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-20/2003E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Document contextuel du Programme scientifique. Publié par Direction des sciences et des programmes. Ottawa. Électronique.

—**Les ravageurs forestiers étrangers - contexte du Programme scientifique du Service canadien des forêts.** Édition révisée. 2005. 18p. (7535 Ko). Graphique, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo42-300-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo42-300/2005F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Économiseurs pour les climatiseurs monobloc. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphique, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Fiche technique.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75472-7  **N° de cat. M144-20/2003F**

Économiseurs pour les climatiseurs monobloc. Ottawa, 2004. 4p. (179 Ko). Graphique, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Fiche technique.

Le n° de catalogue (M144-20/2003F) et l'ISBN (0-662-75472-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-20-2003F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. M144-20/2003F-PDF

Premium-efficiency motors. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Graphs, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Technical fact sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35668-3  **Cat. No. M144-21/2003E**

Premium-efficiency motors. Ottawa, 2004. 4p. (195 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Technical fact sheet.

The catalogue number (M144-21/2003E) and ISBN (0-662-35668-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-21-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-21/2003E-PDF

CanMOST - Canadian motor selection tool. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). 28cm. Pamphlet.

At head of title: EnerGuide for industry. Technical fact sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-37412-6  **Cat. No. M144-46/2004E**

CanMOST - Canadian motor selection tool. Ottawa, 2004. 4p. (534 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: EnerGuide for industry. Technical fact sheet.

The catalogue number (M144-46/2004E) and ISBN (0-662-37412-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-46-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-46/2004E-PDF

You, your vehicle and fuel efficiency. Ottawa, 2005. [12]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet.

Information and resources for consumers.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-38974-3  **Cat. No. M144-56/2004E**

Moteurs à rendement supérieur. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques. Fiche technique.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75473-5  **N° de cat. M144-21/2003F**

Moteurs à rendement supérieur. Ottawa, 2004. 4p. (195 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques. Fiche technique.

Le n° de catalogue (M144-21/2003F) et l'ISBN (0-662-75473-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-21-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-21/2003F-PDF

OSMCan - outil de sélection des moteurs Canada. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). 28cm. Dépliant.

En tête du titre: EnerGuide pour l'industrie. Fiche de renseignements.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-77165-6  **N° de cat. M144-46/2004F**

OSMCan - outil de sélection des moteurs Canada. Ottawa, 2004. 4p. (677 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: EnerGuide pour l'industrie. Fiche de renseignements.

Le n° de catalogue (M144-46/2004F) et l'ISBN (0-662-77165-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-46-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-46/2004F-PDF

Vous, votre véhicule et la consommation de carburant. Ottawa, 2005. [12]p. ill. en couleur. 22cm. Dépliant.

Renseignements et ressources pour les consommateurs.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78659-9  **N° de cat. M144-56/2004F**

You, your vehicle and fuel efficiency. Ottawa, 2005. 12p. (1893 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Information and resources for consumers

The catalogue number (M144-56/2004E) and ISBN (0-662-38974-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-56-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-56/2004E-PDF

Geothermal ice plant efficiently replaces aging ammonia system - Oliver Curling Club, Oliver, B.C. [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. Figs., illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Case study, Vol. 1, No. 3, April 2000.

Renewable Energy - Earth Energy Systems.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

19 □ ISBN 0-662-28873-4 • † **Cat. No. M92-184/2000E**

Geothermal ice plant efficiently replaces aging ammonia system - Oliver Curling Club, Oliver, B.C. [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. (706 KB). Figs., illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Case study, Vol. 1, No. 3, April 2000.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-184-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-184/2000E-PDF

Southwestern Manitoba town simplifies ice-making while reducing costs - Miami, Manitoba Hockey Arena and Community Hall, [Prepared by the Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. Figs., graph, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Case study, Vol. 1, No. 4, April 2000.

Renewable Energy - Earth Energy Systems.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-28874-2 • † **Cat. No. M92-185/2000E**

Vous, votre véhicule et la consommation de carburant. Ottawa, 2005. 12p. (1619 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

«Renseignements et ressources pour les consommateurs»

Le n° de catalogue (M144-56/2004F) et l'ISBN (0-662-78659-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-56-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-56/2004F-PDF

Les systèmes géothermiques de production de glace remplacent avantageusement les systèmes à ammoniac vieillissants - Étude de cas : Club de curling d'Oliver, Oliver (C.-B.), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. Figures, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, vol. 1, n° 3, avril 2000.

«Énergies renouvelables - Systèmes de pompes géothermiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-84625-7 • † **N° de cat. M92-184/2000F**

Les systèmes géothermiques de production de glace remplacent avantageusement les systèmes à ammoniac vieillissants - Étude de cas : Club de curling d'Oliver, Oliver (C.-B.), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. (663 Ko). Figures, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, vol. 1, n° 3, avril 2000.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-184-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-184/2000F-PDF

Production de glace simplifiée et moins coûteuse dans une petite ville du sud-ouest du Manitoba - Étude de cas: patinoire et salle communautaire de Miami (Manitoba), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. Figures, graphique, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, vol. 1, n° 4, avril 2000.

«Énergies renouvelables - Systèmes de pompes géothermiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-84626-5 • † **N° de cat. M92-185/2000F**

Southwestern Manitoba town simplifies ice-making while reducing costs - Miami, Manitoba Hockey Arena and Community Hall, [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. (889 KB). Figs., graph, illus. Adobe Acrobat. Électronique.

Case study, Vol. 1, No.4, April 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-185-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-185/2000E-PDF

Keewatin-Patricia District School Board: managing change with energy efficiency in mind. Ottawa, 2000. [3]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-29531-5 • † **Cat. No. M92-206/2000E**

Keewatin-Patricia District School Board: managing change with energy efficiency in mind. Ottawa, 2000. 4p. (248 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-206-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-206/2000E-PDF

Fuel efficiency benchmarking in Canada's trucking industry: results of an industry survey, March 2000. Ottawa, 2000, ©2006. 20p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

At head of title: FleetSmart Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-30364-4 • † **Cat. No. M92-218/2001E**

Production de glace simplifiée et moins coûteuse dans une petite ville du sud-ouest du Manitoba - Étude de cas: patinoire et salle communautaire de Miami (Manitoba), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. (854 Ko). Figures, graphique, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, vol. 1, n°3, avril 2000.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/M92-185-2000F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. M92-185/2000F-PDF

Keewatin-Patricia District School Board: intégration de l'efficacité énergétique à la gestion du changement. Ottawa, 2000. [3]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-85196-X • † **N° de cat. M92-206/2000F**

Keewatin-Patricia District School Board: intégration de l'efficacité énergétique à la gestion du changement. Ottawa, 2000. 4p. (249 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/M92-206-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-206/2000F-PDF

Analyse comparative du rendement énergétique du carburant dans l'industrie du camionnage au Canada: résultats d'une enquête réalisée auprès de l'industrie, mars 2000. Ottawa, 2000, ©2006. 20p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Pensez Écoflotte!

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-85766-6 • † **N° de cat. M92-218/2001F**

Technical evaluation of automatic transmissions for the heavy truck market. Ottawa, 2001, ©2006. 11, vp. Illus., tables. 28cm. Softcover.

At head of title: FleetSmart.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-30631-7 • † *Cat. No. M92-222/2001E*

Energy performance indicator report - fluid milk plants.

Ottawa, 2001. ii, 56p. Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Prepared for National Dairy Council of Canada.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-30820-4 • † *Cat. No. M92-228/2001E*

Energy performance indicator report - fluid milk plants: fluid milk plants. Ottawa, 2001. 56p. (1313 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-228-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-228/2001E-PDF

Case study - Chanterelle Inn, Nova Scotia, benefits from a commercial solar water heating system. Ottawa, 2002. 4p. Fig., photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Renewable Energy case study.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-31574-X • † *Cat. No. M92-241/2002E*

Évaluation technique des boîtes de vitesses automatisées pour le marché des camions lourds. Ottawa, 2001, ©2006. 13, vp. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: Écoflotte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-85916-2 • † *N° de cat. M92-222/2001F*

Rapport indicateur de rendement énergétique - usines

produisant du lait de consommation. Ottawa, 2001. ii, 56p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Préparé pour le Conseil de l'industrie laitière du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-86065-9 • † *N° de cat. M92-228/2001F*

Rapport indicateur de rendement énergétique - usines

produisant du lait de consommation. Ottawa, 2001. 56p. (854 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-228-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-228/2001F-PDF

Étude de cas - l'auberge Chanterelle Country Inn, Nouvelle-Écosse, tire avantage d'un système de chauffe-eau solaire commercial. Ottawa, 2002. 4p. Figure, photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Énergie renouvelables, étude de cas.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-86648-7 • † *N° de cat. M92-241/2002F*

Lighting options for gymnasiums. Ottawa, 2002. [2]p.
Photographs, tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-31583-9 ♦† Cat. No. M92-242/2002-4E

Lighting options for gymnasiums. Ottawa, 2002. 2p. (267 KB).
Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-242/2002-4E-PDF

Options d'éclairage pour les gymnases. Ottawa, 2002. [4]p.
Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

33□ ISBN 0-662-86657-6 ♦† N° de cat. M92-242/2002-4F

Options d'éclairage pour les gymnases. Ottawa, 2002. 4p. (326 Ko).
Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-242/2002-4F-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

A status report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, May, 2006. 265p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nst/html/feedbk_e.html#ordering.

Free.

34□ ISBN 0-662-43086-7 ♦† Cat. No. FA3-40/2006E

A status report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Annual. Ottawa, May, 2006. [272]p. in 9 PDF documents. (180 KB). (276 KB). (181 KB). (183 KB). (342 KB). (310 KB). (241 KB). (129 KB). (317 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (FA3-40/2006E) and ISBN (0-662-43086-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-1E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-8E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-6E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-7E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-4E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-ME.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-5E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-3E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-40/2006E-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Le Point - rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Mai 2006. 308p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nst/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit.

35□ ISBN 0-662-71589-6 ♦† N° de cat. FA3-40/2006F

Le point - rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Annuel. Ottawa, Mai 2006. [314]p. en 9 documents PDF. (194 Ko). (310 Ko). (151 Ko). (329 Ko). (377 Ko). (316 Ko). (201 Ko). (198 Ko). (275 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-40/2006F) et l'ISBN (0-662-71589-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-7F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-8F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-3F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-2F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-4F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-MF.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-6F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-1F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-40/2006F-PDF

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Government decisions limited Parliament's control of public spending. Ottawa, May, 2006. 25p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedback_e.html#ordering.

Free.

36 □ ISBN 0-662-42665-7 • † *Cat. No. FA3-44/2006E*

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Government decisions limited Parliament's control of public spending. Ottawa, May, 2006. 32p. (304 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-44/2006E) and the ISBN (0-662-42665-7) of the paper edition have also been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-44-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA3-44/2006E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-0996

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: (613) 996-6368 or 1-877-996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=English.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp>

Special edition [May, 2006]. English text, 14p. Illus.

Free.

• • † *Cat. No. SF12-3/2006-1*

Drawing the line - the impact of readjusting the electoral boundaries on the official language minority communities. Ottawa, 2006. English text, iii, 35p. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP008-06-2006)

"The study examines the mechanisms introduced by the commissions and by Elections Canada, which provides the commissions with support services to assist them in carrying out their linguistic obligations during the readjustment process. The study shows that the commissions had been made aware of their linguistic obligations from the moment they were established. However, it would appear that this was not enough to ensure that all of the commissions complied with their linguistic obligations" -- Executive summary.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

38 □ ISBN 0-662-49267-6 • † *Cat. No. SF31-84/2006*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Les décisions du gouvernement ont limité le contrôle parlementaire des dépenses publiques. Ottawa, Mai 2006. 30p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/dominio/oag-bvg.nsf/html/feedback_f.html#ordering.

Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-71184-X • † *N° de cat. FA3-44/2006F*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Les décisions du gouvernement ont limité le contrôle parlementaire des dépenses publiques. Ottawa, Mai 2006. 36p. (325 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-44/2006F) et l'ISBN (0-662-71184-X) de l'édition papier ont été imprimés également dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-44-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-44/2006F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-0996

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 996-6368 ou 1-877-996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=Francais.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp?Lang=Francais>

Édition spéciale [mai 2006]. Texte français, 14p. Ill.

Gratuit.

• • † *N° de cat. SF12-3/2006-1*

Établir les limites - l'incidence du redécoupage électoral sur les communautés de langue officielle en situation minoritaire. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 35p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP008-06-2006)

«L'étude examine les mécanismes mis en place par les commissions ainsi que par Elections Canada, qui dispense des services de soutien aux commissions pour qu'elles s'acquittent de leurs obligations linguistiques lors du redécoupage électoral. L'étude montre que les commissions ont été sensibilisées à leurs obligations linguistiques dès le début de leur mandat. Toutefois, il apparaît que cette sensibilisation n'a pas été suffisante pour que les commissions remplissent leurs obligations linguistiques» -- Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-49267-6 • † *N° de cat. SF31-84/2006*

Drawing the line - the impact of readjusting the electoral boundaries on the official language minority communities. Ottawa, 2006. 42p. (772 KB). Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP008-06-2006) Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-84-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-84/2006E-PDF

Établir les limites - l'incidence du redécoupage électoral sur les communautés de langue officielle en situation minoritaire. Ottawa, 2006. 42p. (791 Ko). Adobe Acrobat. (OCOL-CLO-PP008-06-2006) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-84-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-84/2006F-PDF

PARKS CANADA

Sirmilik National Park of Canada - the place of glaciers: place of diversity where land, sea and ice come together with Inuit culture at the Gateway to the Northwest Passage. The dimensions of this map are approximately 60 x 76 cm. Iqaluit, 2006. 1 map. Coloured illus., coloured map.

*To request a pre-trip planning package contact:
Sirmilik
National Park of Canada
P.O. Box 300
Pond Inlet, Nunavut
X0A 0S0
Phone: (867) 899-8092
Fax: (867) 899-8104
Email: sirmilik.info@pc.gc.ca.

Free.

PARCS CANADA

Sirmilik, parc national du Canada - la terre de glaciers: terre de diversité, la parc national est situé à l'entrée du passage du Nord-Ouest, là où les terres, la mer et les glaciers rencontrent la culture inuit. La carte mesure approximativement 65 x 76 cm. Iqaluit, 2006. 1 carte. Carte en couleur, ill. en couleur.

*Pour une trousse de planification:
Parc national du Canada
Sirmilik
C.P. 200
Pond Inlet (Nunavut)
X0A 0S0
Téléphone: (867) 899-8092
Télécopieur: (867) 899-8104
Courriel: sirmilik.info@pc.gc.ca.

URL: http://www.pc.gc.ca/pn-np/nu/sirmilik/index_f.asp
Gratuit.

39 □ ISBN 0-662-43005-0 • † Cat. No. R63-338/2006E

40 □ ISBN 0-662-71508-X • † N° de cat. R63-338/2006F

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 11, June 1, 2006. 8p. (263 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-11-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 11, le 1er juin 2006. 8p. (263 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-11-PDF

Achievements 05: The Way Forward. Ottawa, 2006. English text, 29p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Other title: **Achievements 2005 : The Way Forward.**

"It [The Way Forward] represents an all-encompassing strategic shift for our Department; a comprehensive and uncompromising guide we use to steadily move toward greater achievements, specifically toward an ever-improving way of doing business. 2005 was the first full year in which we engaged this strategy ..."-Page 2.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/text/articles/2005/achievements/index-e.html>
Free.

41 □ ISBN 0-662-49161-0 • † **Cat. No. P1-11/2005**

Achievements 05. Ottawa, 2006. 15p. (755 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Other title: **Achievements 2005 : The Way Forward.**

The ISBN (0-662-49161-0) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P1-11-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43132-4 **Cat. No. P1-11/2005E-PDF**

Standard acquisition clauses and conditions (SACC). Produced by the Supply Program Management Sector. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: SACC manual.

"The SACC Manual is intended to provide suppliers and clients of PWGSC with information on terms and conditions commonly used in the contracting process by the federal government and PWGSC. Its contents are referred to in bidding opportunities and contracting activities."-SACC (PWGSC) website.

URL: <http://sacc.pwgsc.gc.ca/sacc/index-e.jsp>

Amendment 2006-1, June 16, 2006. 1134p. (4067 KB). Accompanying material: Synopsis.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P26-2-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P26-2/2006-1E-PDF

Public Works and Government Services - achievements 2002: leadership--integrity--collaboration. Ottawa, 2003. English text, 27p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

Free.

ISBN 0-662-67250-X ♦ † **Cat. No. P35-111/2003**

Réalisations 05: Les prochaines étapes. Ottawa, 2006. Texte français, 29p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre varié: **Réalisations 2005 : Les prochaines étapes.**

"Ce cheminement [Les prochaines étapes] représente un changement stratégique global pour notre ministère, une orientation complète et sans compromis à suivre pour progresser de façon continue vers de plus grandes réalisations, en particulier vers une amélioration constante de nos activités. En 2005, c'est la première fois que nous avons appliqué cette stratégie pendant une année entière ..."-Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Téléscripateur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/text/articles/2005/achievements/index-f.html>
Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-49161-0 • † **N° de cat. P1-11/2005**

Réalisations 05. Ottawa, 2006. 15p. (771 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre varié: **Réalisations 2005 : Les prochaines étapes.**

L'ISBN (0-662-49161-0) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P1-11-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71639-6 **N° de cat. P1-11/2005F-PDF**

Clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA). Produit par le Secteur de la gestion du programme des approvisionnements. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: Guide des CCUA.

"Le Guide des CCUA a pour but de renseigner les fournisseurs et les clients de TPSGC sur les conditions couramment utilisées par l'administration fédérale et TPSGC dans le processus de passation des marchés. Son contenu est cité dans les invitations à soumissionner et les activités de passation des marchés."-Site Web de Guide des CCUA (TPSGC).

URL: <http://sacc.tpsgc.gc.ca/sacc/index-f.jsp>

Version 2006-1, le 16 juin 2006. 1181p. (6930 Ko). Matériel d'accompagnement: Résumé.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P26-2-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P26-2/2006-1F-PDF

Travaux publics et Services gouvernementaux - réalisations 2002: leadership--intégrité--collaboration. Ottawa, 2003. Texte français, 27p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Téléscripateur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-67250-X ♦ † **N° de cat. P35-111/2003**

Public Works and Government Services - achievements 2003.

Ottawa, 2004. English text, 28p. Coloured illus. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68080-4  **Cat. No. P35-111/2003-1**

Depository Services Program**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 25, June 23, 2006. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2006-25**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 24, Saturday, June 17, 2006. p. 1539-1732.
Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-24**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada -

réalisations 2003. Ottawa, 2004. Texte français, 28p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68080-4  **N° de cat. P35-111/2003-1**

Programme des services de dépôt**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 25, le 23 juin 2006. 42p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2006-25**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 24, le samedi 17 juin 2006. p. 1539-1732. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-24**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 24, Saturday, June 17, 2006. 196p. (1908 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-24.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-24-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 14, 2006. p. 540-643, vp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••* **Cat. No. SP2-2/140-12**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 14, 2006. 111p. (994 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-12-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 24, le samedi 17 juin 2006. 196p. (1908 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-24.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-24-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 12, le mercredi 14 juin 2006. p. 540-643, vp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••* **N° de cat. SP2-2/140-12**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 12, le mercredi 14 juin 2006. 111p. (994 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-12-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 284.—**National data sets:** sources of information for Canadian child care data, by Dafna E. Kohen, Barry Forer and Clyde Hertzman. 2006. 26p. (384 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43542-7 **Cat. No. CS11-0019/284E-PDF**

Periodic Releases

Direct payments to agriculture producers: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-088X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 51p. (522 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-015E-PDF

Balance sheet of the agricultural sector: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0847 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 44p. (406 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-016E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 284.—**Ensembles de données nationales:** sources d'information sur la garde des enfants au Canada, par Dafna E. Kohen, Barry Forer et Clyde Hertzman. 2006. 32p. (426 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72028-8 **N° de cat. CS11-0019/284F-PDF**

Bulletins

Paiements directs versés aux producteurs: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0898 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 55p. (478 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-015F-PDF

Bilan du secteur agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0855 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 45p. (437 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-016F-PDF

Agriculture value added account: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 40p. (263 KB). Fig., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-017E-PDF

Farm business cash flows: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0863 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 40p. (282 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-018E-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 4.—**Preliminary estimates of principal field crop areas, Canada, 2006.** 20p. (257 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 4, April 2006. 50p. (326 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 4, April 2006. 5p. (71 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002E-PDF

Compte de la valeur ajoutée agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 40p. (292 Ko). Figure, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-017F-PDF

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0871 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 40p. (313 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-018F-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 4.—**Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 2006.** 20p. (257). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 4, avril 2006. 50p. (326 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 4, avril 2006. 6p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002F-PDF

Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

May 2006 (preliminary). 3p. (64 KB). Table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 83, No. 4, April 2006. 10p. (83 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 5, May 2006. 52p. (397 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 4, April 2006. ix, 64p. Graphs, tables.

\$19.00 per copy. \$233.00 per year.

••† **Cat. No. CS62-011E**

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 4, April 2006. 89p. (413 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Mai 2006 (données provisoires). 3p. (65 Ko). Tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0001PF-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 83, n° 4, avril 2006. 10p. (84 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 5, mai 2006. 52p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 4, avril 2006. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

19,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS62-011F**

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 4, avril 2006. 90p. (453 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 69, No. 4, April 2006. 44p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 22, No. 4, April 2006. 4p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001PE-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 72, No. 4, April 2006. 65p. (389 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Focus on culture. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0843-7548

"Quarterly bulletin from the Culture Statistics Program".

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIE/87-004-XIE.html>

Vol. 15, No. 3, 2006. English text, 12p. Graphs, tables.

\$10.00 per copy. \$29.00 per year.

••†

Cat. No. CS87-004

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 69, n° 4, avril 2006. 47p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 22, n° 4, avril 2006. 4p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001PF-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 72, n° 4, avril 2006. 66p. (458 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002F-PDF

La culture en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0843-7548

«Bulletin trimestriel du Programme de la statistique culturelle».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIF/87-004-XIF.html>

Vol. 15, n° 3, 2006. Texte français, 12p. Graphiques, tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire. 29,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS87-004

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-25

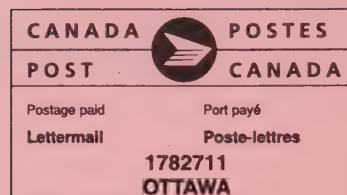
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-25



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Gouvernement
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

June 30, 2006

2006 No. 26

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 30 juin 2006

2006 n° 26

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2006 No. 26

June 26 to June 30, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Hugh Segal.
Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Organizational meeting and first and second meetings on:
Special study on Africa.
Issue No. 1, Tuesday, May 2, 2006, Tuesday, May 16, 2006, Wednesday, May 17, 2006 (in camera). 38p.

Includes: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred in the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC23-391/1-1**

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 26

Le 26 juin au 30 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Hugh Segal.
Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique**.
Fascicule n° 1, le mardi 2 mai 2006, le mardi 16 mai 2006, le mercredi 17 mai 2006 (à huit clos). 38p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC23-391/1-1**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 1st session, 39th parliament, 2006. Chair: The Honourable Bill Rompkey. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=7

Organizational meeting, future business of the Committee and first meeting on: **Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 1, Thursday, April 27, 2006, Thursday, May 11, 2006 (in camera), Tuesday, May 30, 2006. 36p.

Including: The first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament).

\$14.00 per copy.

••* **Cat. No. YC25-391/1-1**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 33 to 37, from Monday, June 5, 2006 to Friday, June 9, 2006. p. [227]-260.

\$14.00 per copy.

••* **Cat. No. X2-391/37**

Comité permanent des pêches et océans, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Bill Rompkey. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=7

La réunion d'organisation, les travaux futurs du comité et première réunion concernant: **Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 1, le jeudi 27 avril 2006, le jeudi 11 mai 2006 (à huit clos), le mardi 30 mai 2006. 36p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. YC25-391/1-1**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 33 à 37, du lundi 5 juin 2006 au vendredi 9 juin 2006. p. [203]-226.

14,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. X2-391/37**

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 40, Wednesday, June 14, 2006. p. 2359-2400, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/40E**

Vol. 141, No. 41, Thursday, June 15, 2006. p. 2401-2479, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/41E**

Vol. 141, No. 42, Friday, June 16, 2006. p. 2481-2522, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/42E**

Vol. 141, No. 43, Monday, June 19, 2006 (Part A). p. 2523-2582, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/43AE**

Vol. 141, No. 43, Monday, June 19, 2006 (Part B). p. 2583-2620, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/43BE**

Vol. 141, No. 44, Tuesday, June 20, 2006 (Part A). p. 2621-2691, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/44AE**

Vol. 141, No. 44, Tuesday, June 20, 2006 (Part B). p. 2693-2712, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/44BE**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 40, le mercredi 14 juin 2006. p. 2359-2400, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/40F**

Vol. 141, n° 41, le jeudi 15 juin 2006. p. 2401-2479, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/41F**

Vol. 141, n° 42, le vendredi 16 juin 2006. p. 2481-2522, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/42F**

Vol. 141, n° 43, le lundi 19 juin 2006 (Partie A). p. 2523-2582, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/43AF**

Vol. 141, n° 43, le lundi 19 juin 2006 (Partie B). p. 2583-2620, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/43BF**

Vol. 141, n° 44, le mardi 20 juin 2006 (Partie A). p. 2621-2691, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/44AF**

Vol. 141, n° 44, le mardi 20 juin 2006 (Partie B). p. 2693-2712, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/44BF**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

No. 41, Thursday, June 15, 2006. 27, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/41

No. 42, Friday, June 16, 2006. 27, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/42

No. 43, Monday, June 19, 2006. 27, vip.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/43

No. 44, Tuesday, June 20, 2006. 27, xiiip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/44

No. 45, Wednesday, June 21, 2006. 27, xip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/45

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

N° 41, le jeudi 15 juin 2006. 27, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/41

N° 42, le vendredi 16 juin 2006. 27, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/42

N° 43, le lundi 19 juin 2006. 27, vip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/43

N° 44, le mardi 20 juin 2006. 27, xiiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/44

N° 45, le mercredi 21 juin 2006. 27, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/45

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-19.—An Act to amend the Criminal Code (street racing) and to make a consequential amendment to the Corrections and Conditional Release Act, The Minister of Justice. First reading, June 15, 2006. 6, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-19/1

C-20.—An Act respecting airports, airport authorities and other airport operators and amending the Transportation Appeal Tribunal of Canada Act, The Minister of Transport. First reading, June 15, 2006. xi, 95, 1ap. 28cm. Softcover.

Canada Airports Act.

Short title: Canada Airport Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-20/1

C-321.—An Act respecting a National Hockey Day, Mr. McGuire. First reading, June 12, 2006. 2p. 28cm. Processed.

National Hockey Day Act.

Short title: National Hockey Day Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-321/1

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-19.—Loi modifiant le Code criminel (courses de rue) et la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition en conséquence, Le ministre de la Justice. Première lecture le 15 juin 2006. 6, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-19/1

C-20.—Loi concernant les aéroports, les administrations aéroportuaires et les autres exploitants d'aéroports et modifiant la Loi sur le Tribunal d'appel des transports du Canada, Le ministre des transports. Première lecture le 15 juin 2006. xi, 95, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les aéroports du Canada.

Titre abrégé: Loi sur les aéroports du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-20/1

C-321.—Loi instituant la Journée nationale du hockey, M. McGuire. Première lecture le 12 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Journée nationale du hockey.

Titre abrégé: Loi sur la Journée nationale du hockey.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-321/1

C-322.—Antipoverty Act (amendments to the Canadian Human Rights Act and Criminal Code), Mr. Ménard (Hochelaga). First reading, June 13, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-322/1

C-323.—An Act to amend the Criminal Code (use of hand-held cellular telephone while operating a motor vehicle), M. Pacetti. First reading, June 14, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-323/1

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-523E.—Bill C-5: Public Health Agency of Canada Act, [by] Marlisa Tiedemann. [Rev. ed.]. 26 April 2006. 14p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-523-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-523-1E-PDF

C-322.—Loi antipauvreté (modification de la Loi canadienne sur les droits de la personne et du Code criminel), M. Ménard (Hochelaga). Première lecture le 13 juin 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-322/1

C-323.—Loi modifiant le Code criminel (utilisation d'un téléphone cellulaire portatif pendant la conduite d'un véhicule à moteur), M. Pacetti. Première lecture le 14 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-323/1

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-523F.—Projet de Loi C-5: Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada, [par] Marlisa Tiedemann. [Éd. rév.]. Le 26 avril 2006. 15p. (78 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-523-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-523-1F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.html>

June 23, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).

\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-06-23**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 23, 2006. 20p. (310 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-23.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-23-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

"The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions."--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

June 2006. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).

\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2006-06**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.html>

Le 23 juin 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).

70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-06-23**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 23 juin 2006. 20p. (310 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-23.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-23-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.

Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Juin 2006. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).

55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-5/2006-06**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 9p. (1151 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2006-5E-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

June 2006. 16p. (277 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2006-6E-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[May 2006]. Date released June 2006. 6p. (139 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2006-5E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[May 2006]. Released June 2006. 10p. (714 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2006-5E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 9p. (3356 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Juin 2006. 16p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2006-6F-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 6p. (271 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 10p. (312 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2006-5F-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 10p. (319 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-5E-PDF

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 9p. (190 KB). Graph, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-5E-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 11p. (199 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-5E-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[May 2006]. Date released June 2006. 6p. (145 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-5E-PDF

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 10p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 9p. (212 Ko). Cartes, graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 11p. (215 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2006-5F-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 6p. (286 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2006-5F-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[May 2006]. Date released June 2006. 6p. (139 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-5E-PDF

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 6p. (277 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2006-5F-PDF

CANADIAN HERITAGE

Cultural Industries Branch

Support to Sector Associations Program - a "sound" program, Canada Music Fund, annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. English text, 6p. Table. 27cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69474-0



Cat. No. CH41-10/2005

PATRIMOINE CANADIEN

Direction générale des industries culturelles

Programme d'aide aux associations sectorielles - un programme à l'écoute, Fonds de la musique du Canada, rapport annuel 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. Texte français, 6p. Tableau. 27cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69474-0



N° de cat. CH41-10/2005

Canada Music Fund - music for everyone, annual report 2004-2005. Ottawa, 2005. English text, 12p. Graphs, table. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69471-6



Cat. No. CH41-4/2005

Fonds de la musique du Canada - de la musique pour tous, rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, 12p. Graphiques, tableau. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69471-6



N° de cat. CH41-4/2005

Printed matters : Book Publishing Policy and Programs, annual report 2003-2004. Ottawa, [2004]. English text, 39, [1], 11p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie_bpdp/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68226-2



Cat. No. CH41-5/2004

Question d'édition : Politique et programmes de l'édition du livre, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, [2004]. Texte français, 39, [1], 11p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie_bpdp/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68226-2



N° de cat. CH41-5/2004

Printed matters : Book Publishing Policy and Programs, annual report 2003-2004. Ottawa, [2004]. 54p. (3509 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-5-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37182-8 **Cat. No. CH41-5/2004E-PDF**

Policy Monitoring Program - keeping track, Canada Music Fund, annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. English text, 10p. Table. 27cm. Pamphlet. Bilingual.

"The Policy Monitoring Program, one of the eight programs making up the Canada Music Fund (CMF), is administered by the Sound Recording Policy and Programs of the Department of Canadian Heritage."--Page 1.

"Beginning 2005-06, the Policy Monitoring Program will no longer be a distinct component of the Canadian Music Fund. Its activities will be fully integrated into those of the Department's Sound Recording Policy and Programs Directorate."--Page 1.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69473-2  **Cat. No. CH41-9/2005**

Creating Canada together - 25 years of support for Canadian books. Ottawa, [2004]. English text, 40p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68228-9  **Cat. No. CH44-57/2004**

Official Languages Support Programs

Plan Twenty Thirteen (2013) - strategies for a national approach in second language education. Ottawa, [2005]. English text, 100p. Glossary, references. 28cm. Cerlox.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

Order Information: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

Free.

 **Cat. No. CH14-8/2005**

Question d'édition : Politique et programmes de l'édition du livre, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, [2004]. 54p. (3027 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-5-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76944-9 **N° de cat. CH41-5/2004F-PDF**

Programme de suivi de la politique - au rythme de l'industrie, Fonds de la musique du Canada, rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 10p. Tableau. 27cm. Dépliant. Bilingue.

«Le Programme de suivi de la politique, un des huit programmes qui composent le Fonds de la musique du Canada (FMC), est administré par la Direction de la politique et des programmes de l'enregistrement sonore, au ministère du Patrimoine canadien.»--Page 1.

«À partir de 2005-2006, le Programme de suivi de la politique ne sera plus une composante distincte du Fonds de la musique du Canada. Ses activités seront intégrées à celle de la Direction de la politique et des programmes de l'enregistrement sonore du Ministère.»--Page 1.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_f.cfm.


Gratuit.

ISBN 0-662-69473-2  **N° de cat. CH41-9/2005**

Créer le Canada ensemble - 25 ans d'appui aux livres canadiens. Ottawa, [2004]. Texte français, 40p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68228-9  **N° de cat. CH44-57/2004**

Programmes d'appui aux langues officielles

Plan deux mille treize (2013) - stratégies pour une approche nationale de l'enseignement d'une langue seconde. Ottawa, [2005]. Texte français, 106p. Glossaire, références. 28cm. Cerlox.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

Gratuit.

 **N° de cat. CH14-8/2005**

Plan Twenty Thirteen (2013) - strategies for a national approach in second language education. Ottawa, [2005]. 110p. (476 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN of the HTML edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH14-8-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CH14-8/2005E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Model municipal by-law for regulating woodburning appliances. Ottawa, 2006. 47p. References. 28cm. Spiral binding.

"This document is intended as an aid for municipalities where air quality problems due to residential wood burning are experienced and who therefore wish to put in place a municipal by-law for regulating woodburning appliances."--Introd.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

ISBN 0-662-42514-6  **Cat. No. En154-34/2006E**

Model municipal by-law for regulating woodburning appliances. Ottawa, 2006. 51p. (798 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

"This document is intended as an aid for municipalities where air quality problems due to residential wood burning are experienced and who therefore wish to put in place a municipal by-law for regulating woodburning appliances."--Introd.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-34-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42515-4 **Cat. No. En154-34/2006E-PDF**

Plan deux mille treize (2013) - stratégies pour une approche nationale de l'enseignement d'une langue seconde. Ottawa, 2005. 116p. (379 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition HTML ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH14-8-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH14-8/2005F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Règlement municipal type pour réglementer les appareils de chauffage au bois. Ottawa, 2006. 50p. Références. 28cm. Reliure à spirale.

«Ce document a été conçu pour aider les municipalités où des problèmes de qualité de l'air causés par le chauffage résidentiel au bois existent et qui veulent donc mettre en place un règlement pour les appareils de chauffage au bois.»--Introd.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71044-4  **N° de cat. En154-34/2006F**

Règlement municipal type pour réglementer les appareils de chauffage au bois. Ottawa, 2006. 54p. (794 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

«Ce document a été conçu pour aider les municipalités où des problèmes de qualité de l'air causés par le chauffage résidentiel au bois existent et qui veulent donc mettre en place un règlement pour les appareils de chauffage au bois.»--Introd.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En154-34-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71045-2 **N° de cat. En154-34/2006F-PDF**

FINANCE CANADA

Explanatory notes relating to the Excise Tax Act, the Income Tax Act, the First Nations Goods and Services Tax Act, the Yukon First Nations Self-Government Act, and related Acts, Published by The Honourable Jim Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, 2006. 137p. 28cm. Softcover.

"These explanatory notes describe proposed amendments ... clause by clause, for the assistance of Members of Parliament, taxpayers and their professional advisors."--Preface.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$10.00 per copy. (including the GST).

1  ISBN 0-660-19634-4 •† **Cat. No. F2-165/2006E**

Explanatory notes relating to the Excise Tax Act, the Income Tax Act, the First Nations Goods and Services Tax Act, the Yukon First Nations Self-Government Act, and related Acts, Published by The Honourable Jim Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, 2006. 139p. (531 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-165-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-165/2006E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2742.—Boat electrofishing survey of the fish assemblages in the St. Clair River, Ontario, by A. Edwards, J. Barnucz, and N.E. Mandrak. Burlington, Ontario, 2006. v, 58p. Fig., references, tables. 28cm. Spiral binding.

On cover: Fisheries and Oceans Canada, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, 867 Lakeshore Rd, P.O. Box 5050, Burlington, ON, L7R 4A6 Canada.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

†  **Cat. No. Fs97-4/2742E**

FINANCES CANADA

Notes explicatives concernant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations, la Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon et des lois connexes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Jim Flaherty. Ottawa, 2006. 137p. 28cm. Couverture souple.

«Les présentes notes explicatives portent sur les modifications qu'il est proposé d'apporter ... Elle donne une explication détaillée de chacune des modifications à l'intention des parlementaires, des contribuables et de leurs conseillers professionnels.»--Préface.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

10,00 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).

2  ISBN 0-660-97193-3 •† **N° de cat. F2-165/2006F**

Notes explicatives concernant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations, la Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon et des lois connexes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Jim Flaherty. Ottawa, 2006. 147p. (610 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-165-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-165/2006F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6589

Le ministère des Pêches et des Océans maintient seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

N° 2760.—Révision des identifications de poissons faites lors des relevés scientifiques de l'abondance des poissons de fond et de la crevette nordique dans l'estuaire et le nord du golfe du Saint-Laurent, par J.-D. Dutil ... [et al.] Mont-Joli (Québec), 2006. x, 87p. Figure, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la couv.: Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-4/2760F

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

No. 2650.—West coast of Newfoundland capelin (*Mallotus villosus* M.) and Atlantic herring (*Clupea harengus* L.) larval survey, part 2. Abundance estimates and marine community analyses of the data collected in partnership with the industry (Barry Group) in July 2004, [by] F. Grégoire, W. Barry, and J. Barry. Mont-Joli, Quebec, 2006. viii, 50p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli (Quebec) G5H 3Z4.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2650E

Canadian Coast Guard

Lights, buoys and fog signals - Newfoundland and Labrador, 2006, Issued by Maritime Services. Ottawa, 2006. xvii, 133p. Fig., graph, map, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Newfoundland and Labrador, list of lights, buoys and fog signals, 2006**.

Corrected up to Notices to Mariners monthly edition no. 12 of 2005.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>
\$14.50 per copy.

3 □ ISBN 0-660-19569-0 • † **Cat. No. Fs151-6/1-2006E**

Lights, buoys and fog signals - Inland waters including (West of Montréal and East of British Columbia), 2006, Issued by Maritime Services. Ottawa, 2006. xvii, 209p. Fig., graph, map, tables. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Inland waters, list of lights, buoys and fog signals, 2006**.

Corrected up to Notices to Mariners monthly edition no. 12 of 2005.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo.mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>
\$19.95 per copy.

5 □ ISBN 0-660-19570-4 • † **Cat. No. Fs151-6/2-2006E**

Garde côtière canadienne

Livre des feux, des bouées et des signaux de brume - Terre-Neuve et Labrador, 2006, Publiée par les Services maritimes. Ottawa, 2006. [17], 151p. Carte, figure, graphique, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Terre-Neuve et Labrador, livre des feux, des bouées et des signaux de brume, 2006**.

«Mise à jour - édition mensuelle des Avis aux navigateurs, n° 12 de 2005».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>
14,50 \$ l'exemplaire.

4 □ ISBN 0-660-97102-X • † **N° de cat. Fs151-6/1-2006F**

Livre des feux, des bouées et des signaux de brume - Eaux intérieures y compris (à l'ouest de Montréal et à l'est de la Colombie-Britannique), 2006, Publiée par les Services maritimes. Ottawa, 2006. [17], 225p. Carte, figure, graphique, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Eaux intérieures, livre des feux, des bouées et des signaux de brume, 2006**.

«Mise à jour - édition mensuelle des Avis aux navigateurs, n° 12 de 2005».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>
19,95 \$ l'exemplaire.

6 □ ISBN 0-660-97103-8 • † **N° de cat. Fs151-6/2-2006F**

HEALTH CANADA

It's your health. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/index_e.html

—Preparing your family for an emergency. 2006. [2]p. 28cm. Pamphlet.

This article was produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

7 □ ISBN 0-662-43382-3 ♦† Cat. No. H13-7/7-2006E

It's your health. Ottawa. Electronic.

—Preparing your family for an emergency. 2006. 2p. (54 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-7-7-2006E.pdf>

Free. (Internet)é.

ISBN 0-662-43383-1 Cat. No. H13-7/7-2006E-PDF

Severe Brain Injury to Neurological Determination of Death - a Canadian forum: report and recommendations, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2003. English text, ii, 43p. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: 1 CD-ROM (Forum package in Power Point).

Cover Title: **Severe Brain Injury to Neurological Determination of Death - A Canadian Forum : report and recommendations.**

April 9-11, 2003, Vancouver, British Columbia

For reprints, please contact:
The Canadian Council for Donation and Transplantation
1702, 8215 112 Street
Edmonton, AB, Canada T6G 2C8
Telephone: (780) 409-5651
Email: info@ccdt.ca
www.ccdt.ca.

Free.

♦† Cat. No. H14-3/2003

Severe Brain Injury to Neurological Determination of Death - a Canadian forum: report and recommendations, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2003. 49p. (268 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-3-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H14-3/2003E-PDF

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/index_f.html

—Préparer sa famille en cas d'urgence. 2006. [3]p. 28cm. Dépliant.

Cet article a été rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-71876-3 ♦† N° de cat. H13-7/7-2006F

Votre santé et vous. Ottawa. Électronique.

—Préparer sa famille en cas d'urgence. 2006. [3]p. (69 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-7-7-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71877-1 N° de cat. H13-7/7-2006F-PDF

Forum canadien «De l'atteinte cérébrale grave au diagnostic du décès neurologique»: rapport et recommandations, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2003. Texte français, ii, 43p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM (Documentation du Forum en Power Point).

Titre de la couverture: **De l'atteinte cérébrale grave au diagnostic du décès neurologique - un Forum canadien : compte rendu et recommandations.**

Du 9 au 11 avril 2003, Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour obtenir des tirés à part, veuillez communiquer avec:
Le Conseil canadien pour le don et la transplantation
1702, 8215 112th Street
Edmonton, Alberta, Canada T6G 2C8
Téléphone: (780) 409-5651
Courriel: info@ccdt.ca
Site Internet: www.ccdt.ca.

Gratuit.

♦† N° de cat. H14-3/2003

Forum canadien «De l'atteinte cérébrale grave au diagnostic du décès neurologique»: rapport et recommandations, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2003. 49p. (272 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-3-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-3/2003F-PDF

It's your health. Ottawa.

--Avian influenza (bird flu). Ottawa, 2005. [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

"This article was produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada".

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

9 □ ISBN 0-662-41409-8 • † Cat. No. H50-3/191-2005E

--PCBs. 2005. [3]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

11 □ ISBN 0-662-41985-5 • † Cat. No. H50-3/92-2005E

It's your health. Ottawa. Electronic.

--Avian influenza (bird flu). Ottawa, 2005. 2p. (60 KB). Illus. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H50-3-191-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41410-1 Cat. No. H50-3/191-2005E-PDF

--PCBs. 2005. 3p. (89 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H50-3-92-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41986-3 Cat. No. H50-3/92-2005E-PDF

First Nations and Inuit Health Branch

Health status report, 2001-2002, [Issued by] First Nations & Inuit Health Branch, Alberta. Edmonton, 2003. 44p. Figs., graphs, map, organization chart, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Title also cited as: **Alberta Region health status report.**

For more information: Health Assessment and Surveillance Directorate, First Nations and Inuit Health Branch, Health Canada, Suite 730, Canada Place, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta T5J 4C3. Phone: (780) 495-2703. Fax: (780) 495-8920-Verso of cover.

Free.

ISBN 0-662-34381-6 ■ † Cat. No. H33-1/1-2003E

Votre santé et vous. Ottawa.

--Grippe aviaire. Ottawa, 2005. [2]p. Ill. 28cm. Dépliant.

«Cet article a été rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-74978-2 • † N° de cat. H50-3/191-2005F

--BPC. 2005. [3]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-70538-6 • † N° de cat. H50-3/92-2005F

Votre santé et vous. Ottawa. Électronique.

--Grippe aviaire. Ottawa, 2005. 2p. (61 Ko). Ill. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/H50-3-191-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74979-0 N° de cat. H50-3/191-2005F-PDF

--BCP. 2005. 3p. (120 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/H50-3-92-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70539-4 N° de cat. H50-3/92-2005F-PDF

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Report to Alberta First Nations, 2003-2004: health statistics, programs and services, [Issued by] First Nations and Inuit Health Branch, Alberta. Edmonton, 2005. 64p. Figs., graphs, organization chart, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

For more information: Health Assessment and Surveillance Directorate, First Nations and Inuit Health Branch, Health Canada, Suite 730, Canada Place, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta T5J 4C3. Phone: (780) 495-2703. Fax: (780) 495-8920--Verso of cover.

Free.

ISBN 0-662-40971-X



Cat. No. H33-1/1-2004E

Non-Insured Health Benefits Program - 2001/2002 annual report, Issued by the First Nations and Inuit Health Branch, Non-Insured Health Benefits Directorate, Program Analysis Division. Ottawa, 2002. English text, 105p. Coloured illus., graphs, tables. 22cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information. Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.



Cat. No. H33-1/2-2002

Non-Insured Health Benefits Program - annual report 2003/2004, Issued by the First Nations and Inuit Health Branch, Non-Insured Health Benefits Directorate, Program Analysis Division. Ottawa, 2004. English text, 101p. Coloured illus., fig., graphs, tables. 22cm. Spiral binding. Bilingual. (No. 3035)

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68746-9



Cat. No. H33-1/2-2004

Non-insured health benefits program - annual report 2003/2004, Issued by the First Nations and Inuit Health Branch, Non-Insured Health Benefits Directorate, Program Analysis Division. Ottawa, 2004. 112p. (989 KB). Coloured illus., fig., graphs, tables. Adobe Acrobat. (No. 3035) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H33-1-2-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39418-6

Cat. No. H33-1/2-2004E-PDF

Services de santé non assurés - rapport annuel 2001/2002, Publ. par la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des Services de la santé non assurés, Division de l'analyse du programme. Ottawa, 2002. Texte français, 105p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.



N° de cat. H33-1/2-2002

Services de santé non assurés - rapport annuel 2003/2004, Publ. par la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des Services de santé non-assurés, Division de l'analyse du programme. Ottawa, 2004. Texte français, 101p. Figure, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue. (N° 3035)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68746-9



N° de cat. H33-1/2-2004

Services de santé non assurés rapport - annuel 2003/2004, Publ. par la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des Services de santé non-assurés, Division de l'analyse du programme. Ottawa, 2004. 112p. (1333 Ko). Figure, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (N° 3035) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H33-1-2-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79081-2

N° de cat. H33-1/2-2004F-PDF

Non-Insured Health Benefits Program - 2004/2005 annual report, Issued by the First Nations and Inuit Health Branch, Non-Insured Health Benefits Directorate, Program Analysis Division. Ottawa, 2005. English text, 109p. Coloured illus., figs., graphs, tables. 22cm. Spiral binding. Bilingual. (No. 3121)

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69516-X  **Cat. No. H33-1/2-2005**

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-20.—Acifluorfen. 31 May 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13  ISBN 0-662-43486-2 •† **Cat. No. H113-12/2006-20E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2006-20.—Acifluorfen. 31 May 2006. 2p. (101 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-20E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43487-0 **Cat. No. H113-12/2006-20E-PDF**

Regulatory directive. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/dir-e.html>

DIR2006-02.—Formulants policy and implementation guidance document. 2006. 46p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

15  ISBN 0-662-42971-0 •† **Cat. No. H113-3/2006-2E**

Services de santé non assurés - rapport annuel 2004/2005, Publ. par la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des Services de santé non-assurés, Division de l'analyse du programme. Ottawa, 2005. Texte français, 109p. Figures, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue. (N° 3121)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69516-X  **N° de cat. H33-1/2-2005**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-20.—Acifluorfen. Le 31 mai 2006. 1p. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14  ISBN 0-662-71978-6 •† **N° de cat. H113-12/2006-20F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-20.—Acifluorfen. Le 31 mai 2006. 2p. (105 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-20F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71979-4 **N° de cat. H113-12/2006-20F-PDF**

Directive d'homologation. Ottawa.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/dir-f.html>

DIR2006-02.—Politique sur les produits de formulation et document d'orientation sur sa mise en œuvre. 2006. 52p. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16  ISBN 0-662-71473-3 •† **N° de cat. H113-3/2006-2F**

DIR2006-02.—Formulants policy and implementation guidance document. 2006. 47p. (273 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42972-9 Cat. No. H113-3/2006-2E-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2006-06.—Re-evaluation of endothall. 31 May 2006. [2], 7p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

17 □ ISBN 0-662-43460-9 • † Cat. No. H113-5/2006-6E

REV2006-07.—Label guidance for use of chromated copper arsenate (CCA). 2 June 2006. [2], 9p. Glossary, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

19 □ ISBN 0-662-43462-5 • † Cat. No. H113-5/2006-7E

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2006-06.—Re-evaluation of Endothall. 31 May 2006. 8p. (139 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43461-7 Cat. No. H113-5/2006-6E-PDF

REV2006-07.—Label guidance for use of chromated copper arsenate (CCA). 2 June 2006. 10p. (132 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-7E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43463-3 Cat. No. H113-5/2006-7E-PDF

DIR2006-02.—Politique sur les produits de formulation et document d'orientation sur sa mise en œuvre. 2006. 55p. (280 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71474-1 N° de cat. H113-3/2006-2F-PDF

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02.–).

URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2006-06.—Réévaluation de l'endothal. Le 31 mai 2006. [2], 7p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-71954-9 • † N° de cat. H113-5/2006-6F

REV2006-07.—Orientations en matière d'étiquetage concernant l'utilisation de l'arséniate de cuivre chromaté (ACC). Le 2 juin 2006. [2], 11p. Glossaire, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-71956-5 • † N° de cat. H113-5/2006-7F

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.–).

REV2006-06.—Réévaluation de l'endothal. Le 31 mai 2006. 9p. (141 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71955-7 N° de cat. H113-5/2006-6F-PDF

REV2006-07.—Orientations en matière d'étiquetage concernant l'utilisation de l'arséniate de cuivre chromaté (ACC). Le 2 juin 2006. 12p. (119 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71957-3 N° de cat. H113-5/2006-7F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

June 29, 2006. 22p. (283 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-29E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-06-29E-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 juin 2006. 23p. (282 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-29F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-06-29F-PDF

IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD

Immigration and Refugee Board of Canada - an overview. Ottawa, 2006. English text, 31p. Figs., glossary, illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Immigration and Refugee Board, National Headquarters, Minto Place, Canada Building, 344 Slater Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0K1. Tel: (613) 995-6486; Fax: (613) 943-1550; E-mail: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/en/contactus/offices_e.htm.

Free.

21 □ ISBN 0-662-49166-1 • † **Cat. No. MQ21-32/2006**

Immigration and Refugee Board of Canada - an overview. Ottawa, 2006. 33p. (937 KB). Figs., glossary, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MQ21-32-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43146-4 **Cat. No. MQ21-32/2006E-PDF**

Detention review hearings. Ottawa, 2006. English text, 8p. Fig., illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Immigration and Refugee Board, National Headquarters, Minto Place, Canada Building, 344 Slater Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0K1. Tel: (613) 995-6486; Fax: (613) 943-1550; E-mail: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/en/contactus/offices_e.htm.

Free.

22 □ ISBN 0-662-49225-0 • † **Cat. No. MQ21-33/2006**

Detention review hearings. Ottawa, 2006. 10p. (177 KB). Fig., illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MQ21-33-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43342-4 **Cat. No. MQ21-33/2006E-PDF**

COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ

Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada - un aperçu. Ottawa, 2006. Texte français, 33p. Figures, glossaire, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de l'immigration et du statut de réfugié, Siège social de la CISR, Place Minto, Édifice Canada, 344, rue Slater, 12e étage, Ottawa K1A 0K1. Téléphone: (613) 995-6486; Télécopieur: (613) 943-1550; Courriel: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/fr/contacteznous/offices_f.htm.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-49166-1 • † **N° de cat. MQ21-32/2006**

La Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada - un aperçu. Ottawa, 2006. 35p. (1000 Ko). Figures, glossaire, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MQ21-32-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71651-5 **N° de cat. MQ21-32/2006F-PDF**

Contrôle des motifs de détention. Ottawa, 2006. Texte français, 8p. Figure, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de l'immigration et du statut de réfugié, Siège social de la CISR, Place Minto, Édifice Canada, 344, rue Slater, 12e étage, Ottawa K1A 0K1. Téléphone: (613) 995-6486; Télécopieur: (613) 943-1550; Courriel: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/fr/contacteznous/offices_f.htm.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-49225-0 • † **N° de cat. MQ21-33/2006**

Contrôle des motifs de détention. Ottawa, 2006. 10p. (178 Ko). Figure, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MQ21-33-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71837-2 **N° de cat. MQ21-33/2006F-PDF**

Immigration admissibility hearings. Ottawa, 2006. English text, 8p. Figs., illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Immigration and Refugee Board, National Headquarters, Minto Place, Canada Building, 344 Slater Street, 12th Floor, Ottawa K1A 0K1. Tel: (613) 995-6486; Fax: (613) 943-1550; E-mail: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/en/contactus/offices_e.htm.

Free.

23  ISBN 0-662-49226-9 • † Cat. No. MQ21-34/2006

Immigration admissibility hearings. Ottawa, 2006. 10p. (179 KB). Figs., illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MQ21-34-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43343-2 Cat. No. MQ21-34/2006E-PDF


INDIAN CLAIMS COMMISSION

Williams Lake Indian Band village site inquiry, Commissioner Alan C. Holman (Chair), Commissioner Daniel J. Bellegarde. Ottawa, 2006. viii, 127, [1]p. Coloured maps, references. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Williams Lake Indian Band. Report on: Village Site Claim.**

Order Information: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

Free.

 † Cat. No. RC31-35/2006E

Williams Lake Indian Band village site inquiry, Commissioner Alan C. Holman (Chair), Commissioner Daniel J. Bellegarde. Ottawa, 2006. 139p. (1392 KB). Coloured maps, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-35-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RC31-35/2006E-PDF

Enquêtes en matière d'immigration. Ottawa, 2006. Texte français, 8p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de l'immigration et du statut de réfugié, Siège social de la CISR, Place Minto, Édifice Canada, 344, rue Slater, 12e étage, Ottawa K1A 0K1. Téléphone: (613) 995-6486; Télécopieur: (613) 943-1550; Courriel: info@irb-cisr.gc.ca; URL: http://www.irb-cisr.gc.ca/fr/contacteznous/offices_f.htm.

Gratuit.

23  ISBN 0-662-49226-9 • † N° de cat. MQ21-34/2006

Enquêtes en matière d'immigration. Ottawa, 2006. 10p. (178 Ko). Figures, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MQ21-34-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71838-0 N° de cat. MQ21-34/2006F-PDF

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Enquête sur les villages de la Bande indienne de Williams Lake, Alan C. Holman, commissaire (président du comité), Daniel J. Bellegarde, commissaire. Ottawa, 2006. X, 146, [1]p. Cartes en couleur, références. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Bande indienne de Williams Lake. Objet du rapport: Enquête sur la revendication particulière des Villages.**

Renseignements pour la commande: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

Gratuit.

 † N° de cat. RC31-35/2006F

Enquête sur les villages de la Bande indienne de Williams Lake, Alan C. Holman, commissaire (président du comité), Daniel J. Bellegarde, commissaire. Ottawa, 2006. 157p. (1630 Ko). Cartes en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-35-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RC31-35/2006F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2696, June 28, 2006. 179p. (4303 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2696.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2696-PDF

Measurement Canada

Buying propane for your barbecue. Ottawa, 2006. 1p. (118 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (54418B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-2-2006) and ISBN (0-662-49020-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42892-7 **Cat. No. lu72-4/4-2-2006E-PDF**

Fair measure for all. Ottawa, 2006. 1p. (115 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (54417B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-3-2006) and ISBN (0-662-49021-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-3-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42893-5 **Cat. No. lu72-4/4-3-2006E-PDF**

Buying firewood? Don't get burned. Ottawa, 2006. 1p. (143 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (54422B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-4-2006) and ISBN (0-662-49022-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-4-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42894-3 **Cat. No. lu72-4/4-4-2006E-PDF**

Can I count on my meter? Ottawa, 2006. 1p. (120 KB). Adobe Acrobat. (54423B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-6-2006) and ISBN (0-662-49024-X) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-6-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42896-X **Cat. No. lu72-4/4-6-2006E-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2696, le 28 juin 2006. 179p. (4303 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2696.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2696-PDF

Mesures Canada

Achat de propane pour votre barbecue. Ottawa, 2006. 1p. (129 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (54418B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-2-2006) et l'ISBN (0-662-49020-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71399-0 **N° de cat. lu72-4/4-2-2006F-PDF**

La mesure juste pour tous. Ottawa, 2006. 1p. (117 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (54417B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-3-2006) et l'ISBN (0-662-49021-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-3-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71400-8 **N° de cat. lu72-4/4-3-2006F-PDF**

Vous achetez du bois de chauffage? Gare aux ... embûches! Ottawa, 2006. 1p. (151 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (54422B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-4-2006) et l'ISBN (0-662-49022-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-4-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71401-6 **N° de cat. lu72-4/4-4-2006F-PDF**

Puis-je compter sur mon compteur? Ottawa, 2006. 1p. (129 Ko). Adobe Acrobat. (54423B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-6-2006) et l'ISBN (0-662-49024-X) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-6-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71403-2 **N° de cat. lu72-4/4-6-2006F-PDF**

Voluntary periodic certification program for devices. Ottawa, 2006. 1p. (143 KB). Table. Adobe Acrobat. (54419B) Électronique.

The catalogue number (lu72-4/4-7-2006) and ISBN (0-662-49052-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-7-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42940-0

Cat. No. *lu72-4/4-7-2006E-PDF*

Small Business Policy Branch

Growth Firms Project - Phase II report. Ottawa, 2004. 24p. (973 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (54360E) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-7-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43159-6

Cat. No. *lu188-7/2-2006E-PDF*

Growth Firms Project - key findings, [by] Chris Parsley, Erwin Dreesen. Revised, 27 August 2004. Ottawa, 2004. 21p. (254 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (54363E) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-7-3-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43160-X

Cat. No. *lu188-7/3-2006E-PDF*

Small business and regulatory burden. Ottawa, 2003. 18p. (241 KB). Graph, references. Adobe Acrobat. (54362E) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-8-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43161-8

Cat. No. *lu188-8/2006E-PDF*

Spectrum Information Technologies and Telecommunications

Keeping children safe on the Internet - CyberWise.ca. Ottawa, [2005]. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (IC 54320E)

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

◆*

Cat. No. *lu64-30/2005*

Programme de certification périodique volontaire des instruments. Ottawa, 2006. 1p. (144 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (54419B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-7-2006) et l'ISBN (0-662-49052-5) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-7-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71442-3

N° de cat. *lu72-4/4-7-2006F-PDF*

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Projet sur les entreprises en croissance - rapport de l'Étape II. Ottawa, 2004. 27p. (905 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-7-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71663-9

N° de cat. *lu188-7/2-2006F-PDF*

Projet sur les entreprises en croissance - principales constatations. Révisée 27 août 2004. Ottawa, 2004. 24p. (187 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (54363F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-7-3-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71664-7

N° de cat. *lu188-7/3-2006F-PDF*

La petite entreprise et le fardeau réglementaire. Ottawa, 2003. 21p. (154 Ko). Graphique, références. Adobe Acrobat. (54362F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-8-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71665-5

N° de cat. *lu188-8/2006F-PDF*

Spectre, technologies de l'information et télécommunications

Pour assurer la sécurité des enfants sur Internet - CyberAverti.ca. Ottawa, [2005]. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (IC 54320F)

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

◆*

N° de cat. *lu64-30/2005*

Keeping children safe on the Internet - CyberWise.ca. Ottawa, [2005]. 1p. (58 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

Incorrect catalogue number (lu64-30/2005E) and ISBN (0-662-41278-8) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu64-30-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu64-30/2005E-PDF

Pour assurer la sécurité des enfants sur Internet -

CyberAverti.ca. Ottawa, [2005]. 1p. (58 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu64-30/2005F) et l'ISBN (0-662-74854-9) de l'édition imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu64-30-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu64-30/2005F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Frontline, forest research applications. Technical note. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. ISSN 1717-6980 Electronique.

No. 106.—Spatial models of Canada- and North America-wide 1971-2000 minimum and maximum temperature, total precipitation and derived bioclimatic variables, [by] Dan McKenney ... [et al.] 2006. 9p. (648 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo123-1-106E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40480-7

Cat. No. Fo123-1/106E-PDF

No. 107.—High resolution climate change scenarios for North America, [by] Dan McKenney ... [et al.] 2006. 5p. (248 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo123-1-107E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40481-5

Cat. No. Fo123-1/107E-PDF

Canadian wildland fire strategy: a vision for an innovative and integrated approach to managing the risks. Issued by the Northern Forestry Centre. A report to the Canadian Council of Forest Ministers, prepared by the Canadian Wildlife Fire Strategy Assistant Deputy Ministers Task Group. Edmonton, 2005. vi, 18p. Coloured illus., graphs, maps. 28cm. Softcover.

Includes a folded sheet entitled 'Canadian Wildland Fire Strategy Declaration'.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-42194-9



Cat. No. Fo134-1/2005E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Stratégie canadienne en matière de feux de forêt: vision pour une approche innovatrice et intégrée pour la gestion des risques, Publié par le Centre de foresterie du Nord. Rapport préparé à l'intention du Conseil canadien des ministres des Forêts par le Groupe de travail des sous-ministres adjoints sur la Stratégie canadienne en matière de feux de forêt. Edmonton, 2005. vi, 18p. Carte, graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

Comprend une feuille pliée intitulée "Stratégie canadienne en matière de feux de forêt, déclaration".

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, ext. 4590 ou (416) 362-5211, ext. 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de foresterie du Nord, 5320-122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780) 435-7210; Télécopieur: (780) 435-7359; Courriel: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-70742-7



N° de cat. Fo134-1/2005F

Long-term lodgepole pine silviculture trials in Alberta: history and current results, [by] J.D. Stewart, T.N. Jones, and R.C. Noble; Issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2006. xvi, 184p. Figs., graphs, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-43118-9



Cat. No. Fo134-2/2006E

Long-term lodgepole pine silviculture trials in Alberta: history and current results, [by] J.D. Stewart, T.N. Jones, and R.C. Noble; Issued by the Northern Forestry Centre. Edmonton, 2006. (9244 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo134-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43119-7

Cat. No. Fo134-2/2006E-PDF

Office of Energy Efficiency

Energy efficiency opportunity guide in the lime industry - Canadian Lime Institute. Ottawa, 2001. [4], 56p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"... developed by Energistics Group Inc., jointly sponsored by the Canadian Lime Institute (CLI) and Natural Resources Canada through the Canadian Industry Program for Energy Conservation (CIPEC) Lime Task Force."--Page [iii].

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

24 ISBN 0-662-30935-9



Cat. No. M92-231/2001E

Energy efficiency opportunity guide in the lime industry - Canadian Lime Institute. Ottawa, 2001. 64p. (2739 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-231-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-231/2001E-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Guide sur les possibilités d'accroissement de l'efficacité énergétique dans l'industrie de la chaux - Canadian Lime Institute. Ottawa, 2001. [4], 66p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

"La société Energistics Group Inc. a préparé le présent Guide ... à l'intention du Canadian Lime Institute avec l'aide financière du Canadian Lime Institute (CLI) et de Ressources naturelles Canada par l'entremise du Groupe de travail du secteur de la chaux du Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC)."--Page [ii].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

25 ISBN 0-662-86140-X



N° de cat. M92-231/2001F

Guide sur les possibilités d'accroissement de l'efficacité énergétique dans l'industrie de la chaux - Canadian Lime Institute. Ottawa, 2001. 74p. (2766 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-231-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-231/2001F-PDF

Energy cost reduction in the pulp and paper industry: an energy benchmarking perspective, [by] D.W. Francis, M.T. Towers and T.C. Browne; developed under the guidance of the Energy Committee of the Pulp and Paper Technical Association of Canada. Ottawa, ©2004. English text, 28p. Coloured illus., graphs, references, tables. 21cm. Softcover. Bilingual.

On cover: Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

26 □ ISBN 0-662-66163-X • † Cat. No. M92-237/2002

Energy cost reduction in the pulp and paper industry: an energy benchmarking perspective, [by] D.W. Francis, M.T. Towers and T.C. Browne; developed under the guidance of the Energy Committee of the Pulp and Paper Technical Association of Canada. Ottawa, [2002]. 30p. (803 KB). Coloured illus., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-237-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-237/2002E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Towards real equality of official languages: language of work within federal institutions of New Brunswick. Ottawa, 2006. English text, iv, 39p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP009-06-2006)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

27 □ ISBN 0-662-49276-5 • † Cat. No. SF31-85/2006

Towards real equality of official languages: language of work within federal institutions of New Brunswick. Ottawa, 2006. 46p. (1066 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed bilingual edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-85-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-85/2006E-PDF

Réduction des coûts énergétiques dans l'industrie des pâtes et papiers: une analyse comparative de l'énergie, [par] D.W. Francis, M.T. Towers and T.C. Browne; produit sous la direction du comité de l'énergie de l'Association technique des pâtes et papiers du Canada. Ottawa, ©2004. Texte français, 28p. Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Sur la couverture: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Le n° de catalogue (M92-2377/2002) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-66163-X • † N° de cat. M92-237/2002

Réduction des coûts énergétiques dans l'industrie des pâtes et papiers: une analyse comparative de l'énergie, [par] D.W. Francis, M.T. Towers and T.C. Browne; produit sous la direction du comité de l'énergie de l'Association technique des pâtes et papiers du Canada. Ottawa, [2002]. 30p. (1226 Ko). Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-237-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-237/2002F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Vers l'égalité véritable des langues officielles: la langue de travail dans les institutions fédérales au Nouveau-Brunswick. Ottawa, 2006. Texte français, iv, 39p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP009-06-2006)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-49276-5 • † N° de cat. SF31-85/2006

Vers l'égalité véritable des langues officielles: la langue de travail dans les institutions fédérales au Nouveau-Brunswick. Ottawa, 2006. 46p. (1017 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-85-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-85/2006F-PDF

**OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF
CANADA**

Annual report - Information Commissioner, 2005-2006. Annual.
Ottawa, 2006. English text, [5], 83p. Tables. 24cm. Softcover.
Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Information Commissioner of
Canada, 112 Kent Street, 22nd floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-267-0441 or
(613) 995-2410; TDD: (613) 992-9190; Fax: (613) 947-7294; E-mail:
general@infocom.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/contact/default-e.asp>.

Free.

28 □ ISBN 0-662-49236-6 • †

Cat. No. IP1-2006

Annual report Information Commissioner, 2005-2006. Annual.
Ottawa, 2006. 91p. (495 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in
this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IP1-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. IP1-2006E-PDF

PARKS CANADA

National Historic Sites of Canada

**Mount Revelstoke National Park, Glacier National Park of
Canada, Rogers Pass National Historic Site of Canada -
management plan.** [2005]. 101p. (47828 KB). Figs., glossary,
illus., maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in
this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R63-283-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R63-283/2002E-PDF

**Mount Revelstoke National Park, Glacier National Park of
Canada, Rogers Pass National Historic Site of Canada -
management plan.** [2005]. 1 disc. CD-ROM.

For copies of this CD-ROM, please contact:
Mount Revelstoke and Glacier National Parks of Canada
P.O. Box 350 Revelstoke, B.C.
Canada V0E 2S0
Phone: (250) 837-7500
Fax: (250) 837-7536
Email: revglacier.reception@pc.gc.ca.

Free.

◆ † **Cat. No. R63-283/2002-MRC**

COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

Rapport annuel du Commissaire à l'information, 2005-2006.
Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, [5], 85p. Tableaux.
24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à
l'information du Canada, 112, rue Kent, 22e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-
800-267-0441 ou (613) 995-2410; ATME: (613) 992-9190; Télécopieur: (613) 947-
7294; Courriel: general@infocom.gc.ca; URL:
<http://www.infocom.gc.ca/contact/default-f.asp>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-49236-6 • †

N° de cat. IP1-2006

Rapport annuel du Commissaire à l'information, 2005-2006.
Annuel. Ottawa, 2006. 93p. (518 Ko). Figures, tableaux.
Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés
dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IP1-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP1-2006F-PDF

PARCS CANADA

Lieux historiques nationaux du Canada

**Parc National du Canada du Mont-Revelstoke, Parc national
du Canada des Glaciers, Lieu historique national du
Canada du Col-Rogers - plan directeur.** [2005]. 102p.
(48028 Ko). Cartes, figures, glossaire, tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés
dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R63-283-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R63-283/2002F-PDF

**Parc National du Canada du Mont-Revelstoke, Parc national
du Canada des Glaciers, Lieu historique national du
Canada du Col-Rogers - plan directeur.** [2005]. 1 disque.
Cédérom.

Pour des exemplaires de ce CD-ROM, veuillez communiquer avec:
Parc National du Canada du Mont-Revelstoke, Parc national du Canada des
Glaciers
C.P. 350, Revelstoke (Colombie-Britannique)
Canada V0E 2S0
Téléphone: (250) 837-7500
Télécopieur: (250) 837-7536
Courriel: revglacier.reception@pc.gc.ca.

Gratuit.

◆ † **N° de cat. R63-283/2002-MRC**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronique.

Vol. 32, No. 12, June 15, 2006. 8p. (232 KB). Figs., references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-12-PDF

CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronique.

Vol. 32, ACS-6, June 1, 2006. 14p. (308 KB).

Contents: Committee to Advise on Tropical Medicine and Travel (CATMAT): Travel medicine resources for Canadian practitioners.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-6.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-6-PDF

Vol. 32, ACS-7, June 15, 2006. 28p. (365 KB). References, tables.

Contents: National Advisory Committee on Immunization (NACI): Statement on influenza vaccination for the 2006-2007 season.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/32-7-PDF

PUBLIC SERVICE HUMAN RESOURCES MANAGEMENT AGENCY OF CANADA

Public Service Human Resources Management Agency of Canada - Annual report on official languages, 2004-05: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. English text, x, 68p. Coloured figs., graphs, map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The seventeenth annual report gives an account of the application of Parts IV, V, and VI of the Official Languages Act (the Act) in the 2004-05 fiscal year.--Page ix, Summary.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

29 □ ISBN 0-662-69521-6

• †

Cat. No. CP51-2/2005

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 12, le 15 juin 2006. 8p. (232 Ko). Figures, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-12-PDF

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, DCC-6, le 1er juin 2006. 14p. (308 Ko).

Contenu: Comité consultatif de la médecine tropicale et de la médecine des voyages (CCMTMV): Ressources en médecine des voyages à l'intention des praticiens Canadiens.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/32-6-PDF

Vol. 32, DCC-7, le 15 juin 2006. 28p. (365 Ko). Références, tableaux.

Contenu: Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Déclaration sur la vaccination antigrippale pour la saison 2006-2007.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-2-32-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/32-7-PDF

AGENCE DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada - Rapport annuel sur les langues officielles, 2004-2005: rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, x, 68p. Carte, figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le dix-septième rapport annuel rend compte de l'application des parties IV, V et VI de la Loi sur les langues officielles (la Loi) au cours de l'exercice 2004-2005.»--Page ix, Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-69521-6

• †

N° de cat. CP51-2/2005

Public Service Human Resources Management Agency of Canada - Annual report on official languages, 2004-05: annual report to Parliament. Annual. Ottawa, 2006. 82p. (1061 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed bilingual edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP51-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP51-2/2005E-PDF

Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada - Rapport annuel sur les langues officielles, 2004-2005: rapport annuel au Parlement. Annual. Ottawa, 2006. 82p. (951 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP51-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP51-2/2005F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Language update. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 3, No. 2, June 2006. 35p. Coloured figs., coloured illus., references.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

••*

Cat. No. S52-4/3-2

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 26, June 30, 2006. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••*

Cat. No. P107-1/2006-26

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

L'actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leur langue originale.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 3, n° 2, juin 2006. 35p. Figures en couleur, ill. en couleur, références.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

••*

N° de cat. S52-4/3-2

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 26, le 30 juin 2006. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••*

N° de cat. P107-1/2006-26

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 25, Saturday, June 24, 2006. p. 1733-1838.
Index.

\$2.95 per copy.

••*

Cat. No. SP2-1/140-25

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 25, Saturday, June 24, 2006. 108p. (1007 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-25.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-25-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

May 2006. 64p. (219 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-5-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 25, le samedi 24 juin 2006. p. 1733-1838. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. SP2-1/140-25

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 25, le samedi 24 juin 2006. 108p. (1007 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-25.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-25-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Mai 2006. 64p. (219 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2006-5-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Flight 2010 - a strategic plan for Civil Aviation. Ottawa, 2006. English text, 14p. Graphs, illus. 28cm. Softcover. (TP 14469 (04/2006))

"This strategic plan has been developed to articulate Civil Aviation's direction from 2006 to 2010, and describe how the program will achieve results."--Introd.

Order Information: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Free.



Cat. No. T52-4/17-2006

Flight 2010 - a strategic plan for Civil Aviation. Ottawa, 2006. English text, 22p. (2406 KB). Graphs, illus. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

"This strategic plan has been developed to articulate Civil Aviation's direction from 2006 to 2010, and describe how the program will achieve results."--Introd.

French text follows English text.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-17-2006.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. T52-4/17-2006-PDF

Transportation Development Centre

Pilot evaluation of automated grade crossing signal enforcement - project summary. Montreal, 2006. English text, [4]p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 14523)

"This study is part of the Highway-Railway Grade Crossing Research Program, an undertaking sponsored by Transport Canada, major Canadian railways, and several provincial authorities."

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/contact.htm>.

Free.

30 ISBN 0-662-49246-3



Cat. No. T48-46/2006

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Vol 2010 - un plan stratégique pour l'Aviation civile. Ottawa, 2006. Texte français, 14p. Graphiques, ill. 28cm. Couverture souple. (TP 14469 (04/2006))

«Ce plan stratégique vise à définir l'orientation de l'Aviation civile de 2006 à 2010 et à décrire comment le programme va permettre d'atteindre les résultats visés.»--Introd.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5^e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Gratuit.



N° de cat. T52-4/17-2006

Vol 2010 - un plan stratégique pour l'Aviation civile. Ottawa, 2006. Texte français, 22p. (2406 Ko). Graphiques, ill. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

«Ce plan stratégique vise à définir l'orientation de l'Aviation civile de 2006 à 2010 et à décrire comment le programme va permettre d'atteindre les résultats visés.»--Introd.

Le texte français suit le texte anglais.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T52-4-17-2006.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T52-4/17-2006-PDF

Centre de développement des transports

Évaluation préliminaire de méthodes automatisées de répression des infractions aux passages à niveau - sommaire de projet. Montréal, 2006. Texte français, [4]p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 14517F)

«Cette étude fait partie du Programme de recherche sur les passages à niveau parrainé par Transports Canada, les grandes sociétés ferroviaires canadiennes et plusieurs provinces.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000 ou ATME: 1-888-675-6863; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

Gratuit.

30 ISBN 0-662-49246-3



N° de cat. T48-46/2006

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Book publishers and exclusive agents: data tables. Irregular. Ottawa, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables. HTML. ISSN 1708-8429 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0004X/87F0004XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0004/2004E-HTML

Occasionals

Economic analysis (EA) research paper series. Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>

No. 40.—A proposal for treating research and development as capital expenditures in the Canadian SNA, by Meir Salem and Yusuf Siddiqi. 2006. 29p. (154 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Paper presented at the 15th International Conference on Input-Output Techniques, June 27 - July 1, 2005, Beijing, People's Republic of China.--Title page.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43680-6

Cat. No. CS11-0027/40E-PDF

No. 41.—Exchange rate cycles and Canada-U.S. manufacturing prices, by John R. Baldwin and Beiling Yan. 2006. 27p. (267 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43649-0

Cat. No. CS11-0027/41E-PDF

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 45.—Manufacturing - the year 2005 in review, by Russell Kowaluk. 2006. 14p. (267 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43600-8

Cat. No. CS11-621/45E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Les éditeurs et diffuseurs exclusifs de livres: tableaux de données. Irrégulier. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux. HTML. ISSN 1708-8437 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0004X/87F0004XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0004/2004F-HTML

Hors série

Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE). Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>

N° 40.—Proposition pour le traitement de la recherche et du développement comme une dépense en immobilisations dans le SCN du Canada, par Meir Salem et Yusuf Siddiqi. 2006. 32p. (172 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Document devant être soumis à la 15^e Conférence internationale sur les techniques d'analyse d'entrées-sorties, 27 juin au 1^{er} juillet 2005, Beijing, République populaire de Chine.--Page de titre.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72153-5

N° de cat. CS11-0027/40F-PDF

N° 41.—Les mouvements cycliques du taux de change et les prix dans les secteurs canadien et américain de la fabrication, par John R. Baldwin et Beiling Yan. 2006. 30p. (218 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72128-4

N° de cat. CS11-0027/41F-PDF

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 45.—Industries manufacturières - l'année 2005 en revue, par Russell Kowaluk. 2006. 14p. (169 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72082-2

N° de cat. CS11-621/45F-PDF

How to cite Statistics Canada products. Ottawa, 2006.
(Accessible on Statistics Canada website). Glossary. HTML.
Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-591-X/12-591-XWE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42872-2 Cat. No. CS12-591/2006E-HTML

Analytical paper series - Service Industries Division. Irregular.
Ottawa. ISSN 1481-6466 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIE/63F0002XIE.html>

No. 50.—**Consumer demand for entertainment services outside the home**, by Yusu Guo and Don Little. 2006. 18p. (176 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIE/63F0002XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43602-4 Cat. No. CS63-0002/50E-PDF

Caring Canadians, involved Canadians: highlights from the 2004 Canada Survey of Giving, Volunteering and Participating, [by] Michael Hall ... [et al.] Ottawa, 2006. 99p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$20.00 per copy.

31 □ ISBN 0-660-19630-1 • † Cat. No. CS71-542/2006E

Innovation analysis bulletin. Three times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-433X Electronic.

The bulletin summarizes and highlights new results in the analysis of science, technology and the information society. The articles cover current issues in science and technology activities, advanced technologies, innovation in industry and electronic media. The bulletin is designed to be easily readable by non-experts.-- Abstract, Statistics Canada Web site (<http://www.statcan.ca:80/english/IPS/Data/88-003-XIE.htm>)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIE/88-003-XIE.html>

Vol. 8, No. 2, June 2006. 24p. (285 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIE/88-003-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-003E-PDF

Comment citer les produits de Statistique Canada. Ottawa, 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Glossaire. HTML. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/12-591-X/12-591-XWF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71379-6 N° de cat. CS12-591/2006F-HTML

Série de documents analytiques - Division des industries de service. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-6242 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIF/63F0002XIF.html>

N° 50.—**Le marché de consommation des services de divertissement à l'extérieur du foyer**, par Yusu Guo et Don Little. 2006. 18p. (370 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIF/63F0002XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72084-9 N° de cat. CS63-0002/50F-PDF

Canadiens dévoués, Canadiens engagés: points saillants de l'Enquête canadienne de 2004 sur le don, le bénévolat et la participation, [par] Michael Hall ... [et al.] Ottawa, 2006. 107p. Graphiques, tableaux. 24cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

20,00 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 0-660-97189-5 • † N° de cat. CS71-542/2006F

Bulletin de l'analyse en innovation. Trois fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4348 Électronique.

«Le bulletin résume et souligne les nouveaux résultats de l'analyse des sciences, de la technologie et de la société de l'information. Les articles couvrent les données récentes dans les activités des sciences et de la technologie, les technologies de pointe, l'innovation dans l'industrie et les médias électroniques. Le bulletin a été conçu pour être facilement compréhensible par les personnes qui ne relèvent pas du domaine.»--Résumé, site Web de Statistique Canada (<http://www.statcan.ca:80/francais/IPS/Data/88-003-XIF.htm>).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIF/88-003-XIF.html>

Vol. 8, n° 2, juin 2006. 24p. (286 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88-003-XIF/88-003-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-003F-PDF

Annuals

Statistics on income of farm families, 2003. Annual. Ottawa, 2006. 83p. (667 Ko). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4778 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-207-XIE/21-207-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-207/2003E-PDF

Report on the demographic situation in Canada, 2003 and 2004. Annual. Alain Bélanger, Editor-in-Chief. Ottawa, 2006. 128p. (989 KB). Bibliography, coloured map, glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1718-7788 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/91-209-X/91-209-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-209/2004E-PDF

Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-1634 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 81, Summer 2006. 40p. (3853 KB). Fig., graphs, references, tables.

Features: Who's religious?--Taking charge: perceptions of control over life chances.--Learning disabilities and child altruism, anxiety and aggression.--Till death do our part? The risk of first and second marriage dissolution.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS11-008E-PDF

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly. Issued jointly by the Canadian Tourism Commission. Ottawa. HTML. Bilingual. ISSN 1492-5133 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html>

First quarter 2006. 90p. (636 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009-PDF

Annuaux

Statistiques sur les revenus des familles agricoles, 2003. Annuel. Ottawa, 2006. 90p. (745 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4786 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-207-XIF/21-207-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-207/2003F-PDF

Rapport sur l'état de la population du Canada, 2003 et 2004. Annuel. Alain Bélanger, rédacteur en chef. Ottawa, 2006. 129p. (1016 Ko). Bibliographie, carte en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1718-7796 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/91-209-X/91-209-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-209/2004F-PDF

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-1634 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 81, été 2006. 44p. (5132 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux.

Articles de fond: Les Canadiens et les religions.--Assurer son destin: perceptions de la maîtrise de sa destinée.--Troubles d'apprentissage et altruisme, anxiété et comportements agressifs chez les enfants.--Jusqu'à la mort nous sépare? Le risque de dissolution du premier et du deuxième mariage au Canada.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-008F-PDF

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. Publié conjointement par la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. HTML. Bilingue. ISSN 1492-5133 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html>

Premier trimestre 2006. 90p. (636 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-009-PDF

National balance sheet accounts. Quarterly estimates.

Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8902
Électronique.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date: 1991) commencing with the 1989 issue.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Vol. 4, no. 1, First quarter, 2006. 69p. (288 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS13-214E-PDF

Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles.

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910
Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Vol. 4, n° 1, premier trimestre 2006. 70p. (312 KB). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-214F-PDF

Gross domestic product by industry (in chained (1997)

dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319
(System of National Accounts) Électronique.

Cover title: Gross domestic product by industry.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 20, No. 4, April 2006. 127p. (397 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001E-PDF

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchainés

(1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327
(Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 20 n° 4, avril 2006. 130p. (419 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001F-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-2284 Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 6, No. 4, April 2006. 18p. (123 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 6, n° 4, avril 2006. 18p. (130 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007F-PDF

Fruit and vegetable production. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1480-7602 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html>

Vol. 75, No. 1, June 2006. 43p. (467 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-003-PDF

Production de fruits et légumes. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. ISSN 1480-7602 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html>

Vol. 75, n° 1, juin 2006. 43p. (467 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-003-PDF

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 4, April 2006. 9p. (81 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003-PDF

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 4, avril 2006. 9p. (81 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 2, No. 4, April 2006. 19p. (186 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019E-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 2, February 2006. 89p. (504 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004E-PDF

Canadian vehicle survey. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3736 Electronique.

Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada.--Page 8, Third quarter, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>

Fourth quarter 2005. 48p. (328 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 5, May 2006. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

••†

Cat. No. CS62-001

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 2, n° 4, avril 2006. 21p. (196 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019F-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 2, février 2006. 89p. (557 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004F-PDF

Enquête sur les véhicules au Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3744 Électronique.

Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires.--Page 8, troisième trimestre, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>

Quatrième trimestre de 2005. 50p. (355 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS53-0004F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 5, mai 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS62-001

Service industries newsletter. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1712-5510 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWE.html>

2006, No. 2. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-018E-HTML

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 4, 2006. 7 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••†

Cat. No. CS65-004-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 4, 2006. 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

••†

Cat. No. CS65-007-M

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 54, No. 1, First quarter 2006. 151p. (962 KB). Glossary, graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Free. per copy (PDF). per year (HTML).

Cat. No. CS67-001E-PDF

Bulletin des industries de service. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1712-5529 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWF.html>

2006, n° 2. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-018F-HTML

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 4, 2006. 7 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS65-004-M

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 4, 2006. 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS65-007-M

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 54, n° 1, premier trimestre 2006. 157p. (1119 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001F-PDF

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 18, No. 2, Summer 2006. 75p. Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Does it pay to go back to school?--Who gets student loans?--Cracking the RRSP nest egg.--On sick leave.--Screening job applicants.--Unemployment since 1971.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

••†

Cat. No. CS75-001E

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 7, No. 6, June 2006. 21p. (641 KB). Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Education and earnings.--The GST credit.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001E-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5854 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html>

Vol. 3, No. 2, June 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004E-HTML

Vol. 3, No. 1, April 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004E-HTML

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 18, n° 2, été 2006. 83p. Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Est-il rentable de retourner aux études?--Qui reçoit le prêt étudiant?--Retirer l'épargne de ses REER.--En congé de maladie.--La présélection des candidats à un emploi.--Le chômage depuis 1971.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS75-001F

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 7, n° 6, juin 2006. 23p. (691 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Scolarité et gains.--Le crédit pour TPS.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001F-PDF

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5862 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html>

Vol. 3, n° 2, juin 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004F-HTML

Vol. 3, n° 1, avril 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004F-HTML

Quarterly demographic estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-0928 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Vol. 20, No.1, January-March 2006 (preliminary). 104p. (408 KB). Glossary, graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS91-002E-PDF

Postal code conversion file (PCCF), reference guide. Semi-annual. Ottawa. HTML. ISSN 1708-3095 (92F0153GIE) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIE/92F0153GIE.html>

March 2006. 46p. (321 KB). Fig., glossary, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIE/92F0153GIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0153E-PDF

Postal codes by federal ridings (2003 representation order) file (PCFRF), 2001 Census (geography products: attribute information products), reference guide. Semi-annual. Ottawa. HTML. ISSN 1710-2707 (92F0193GIE) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIE/92F0193GIE.html>

March 2006. 30p. (184 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIE/92F0193GIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0193E-PDF

Estimations démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-0936 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Vol. 20, n° 1, janvier-mars 2006 (provisoires). 104p. (456 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-002F-PDF

Fichier de conversion des codes postaux (FCCP), guide de référence. Semestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-3109 (92F0153GIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIF/92F0153GIF.html>

Mars 2006. 50p. (341 Ko). Figure, glossaire, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0153GIF/92F0153GIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-0153F-PDF

Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCÉF) (Ordonnance de représentation de 2003), recensement de 2001 (produits de la géographie : produits des attributs d'information), guide de référence. Semestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-2715 (92F0193GIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIF/92F0193GIF.html>

Mars 2006. 33p. (207 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIF/92F0193GIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-0193F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-26

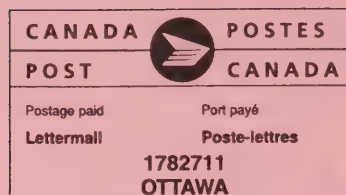
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-26



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

July 7, 2006

2006 No. 27

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 7 juillet 2006

2006 n° 27

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers

Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants

Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 27

July 4 to July 7, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 45, Wednesday, June 21, 2006 (Part A). p. 2713-2764, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/45AE**

Vol. 141, No. 45, Wednesday, June 21, 2006 (Part B). p. 2765-2810, [1]p.

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/45BE**

Vol. 141, No. 46, Thursday, June 22, 2006. p. 2811-2862, [4]p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/46E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 27

Le 4 juillet au 7 juillet 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 45, le mercredi 21 juin 2006 (Partie A). p. 2713-2764, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/45AF**

Vol. 141, n° 45, le mercredi 21 juin 2006 (Partie B). p. 2765-2810, [1]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/45BF**

Vol. 141, n° 46, le jeudi 22 juin 2006. p. 2811-2862, [4]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/46F**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 46, Thursday, June 22, 2006. 25, viip.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. X4-391/46

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@lpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 46, le jeudi 22 juin 2006. 25, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. X4-391/46

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

June 30, 2006. 20p. Tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2006-06-30**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 30, 2006. 20p. (311 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-30.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-30-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 30 juin 2006. 20p. Tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-4/2006-06-30**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 30 juin 2006. 20p. (311 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-30.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-30-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-21.—The International Monetary Fund's balance-sheet and credit risk, by Ryan Felushko and Eric Santor. June 2006. v, 39p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

1 □ • † **Cat. No. FB3-2/106-21E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-21.—The International Monetary Fund's balance-sheet and credit risk, by Ryan Felushko and Eric Santor. June 2006. 48p. (514 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-21E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-21E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 160p. (2494 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2006-5-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 160p. (2494 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11-2006-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2006-5-PDF

Housing now - Vancouver: your link to the housing market.

Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[May 2006]. Date released: June 2006. 10p. (293 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2006-5E-PDF**Housing now - Montréal: your link to the housing market.**

Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[May 2006]. Release date: June 2006. 9p. (160 KB). Graph, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-5E-PDF**Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de**

l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat.

Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Mai 2006]. Date de diffusion: juin 2006. 10p. (384 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2006-5F-PDF**Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de**

l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Mai 2006]. Date de publication: juin 2006. 9p. (175 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2006-5F-PDF**CANADIAN HERITAGE****Cultural Industries Branch****Support to Sector Associations Program : a "sound"****program:** Canada Music Fund - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 8p. Figs., table. 27cm. Softcover. Bilingual.

Available from department either individually or as part of a kit.

Order Information: Canadian Heritage, Film, Video and Sound Recording, 15 Eddy Street, 6th Floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-5857; Fax: (819) 997-5709.

Free.

ISBN 0-662-68469-9

**Cat. No. CH41-10/2004****Support to Sector Associations Program : a "sound"****program:** Canada Music Fund - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. 12p. (178 KB). Figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-10-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38249-8

Cat. No. CH41-10/2004E-PDF**PATRIMOINE CANADIEN****Direction générale des industries culturelles****Programme d'aide aux associations sectorielles : un****programme à l'écoute:** Fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 8p. Figures, tableau. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Disponible auprès du ministère individuellement ou dans une trousse.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Film, vidéo et enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 6e étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5857; Télécopieur: (819) 997-5709.

Gratuit.

ISBN 0-662-68469-9

**N° de cat. CH41-10/2004****Programme d'aide aux associations sectorielles : un****programme à l'écoute:** Fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 12p. (188 Ko). Figures, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-10-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77962-2

N° de cat. CH41-10/2004F-PDF

Canada Music Fund - music for everyone, annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 18p. Photographs, tables. 27cm. Softcover. Bilingual.

Available from the department either individually or in a kit with: Support to Sector Associations Program. -- Policy Monitoring Program : keeping track. -- Musication - rapport annuel 2003-2004. -- Factor annual report 2003-2004. -- SOCAN Foundation Creators' Assistance Program - annual report 2003-04. -- Canadian Musical Diversity Program - annual report for fiscal year 2003-04. -- Annual report on the MEP: 2003-2004. -- Canada Music Fund - Canadian Musical Memories Program : report of Library and Archives Canada for 2003-2004. -- Music Memories Program - final report 2003-2004.

Order Information: Canadian Heritage, Film, Video and Sound Recording, 15 Eddy Street, 6th Floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-5857; Fax: (819) 997-5709.

Free.

ISBN 0-662-68521-0



Cat. No. CH41-4/2004

Canada Music Fund - music for everyone, annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. 24p. (389 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38474-1

Cat. No. CH41-4/2004E-PDF

Policy Monitoring Program - keeping track: Canada Music Fund - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 12p. Photographs, tables. 27cm. Softcover. Bilingual.

Available from department individually or as part of a kit.

Order Information: Canadian Heritage, Film, Video and Sound Recording, 15 Eddy Street, 6th Floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-5857; Fax: (819) 997-5709.

Free.

ISBN 0-662-68467-2



Cat. No. CH41-9/2004

Policy Monitoring Program - keeping track: Canada Music Fund - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. 16p. (199 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-9-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38248-X

Cat. No. CH41-9/2004E-PDF

Fonds de la musique du Canada - de la musique pour tous, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. Photographies, tableaux. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Disponible auprès du ministère individuellement or dans une trousse avec: Programme d'aide aux associations sectorielles - un programme à l'écoute. -- Programme de suivi de la politique - au rythme de l'industrie. -- Musication - rapport annuel 2003-2004. -- Factor annual report 2003-2004. -- La fondation SOCAN programme d'aide aux créateurs, exercice 2003-2004. -- Programme de diversité de la musique canadienne - rapport annuel 2003-2004. -- Rapport annuel du programme des entrepreneurs de la musique : exercice financier 2003-2004. -- Fonds de la musique au Canada - Programme de souvenirs de musique canadienne : rapport du Bibliothèque et Archives Canada pour 2003-2004. -- Music Memories Program - final report 2003-2004.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Film, vidéo et enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 6e étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5857; Télécopieur: (819) 997-5709.

Gratuit.

ISBN 0-662-68521-0



N° de cat. CH41-4/2004

Fonds de la musique du Canada - de la musique pour tous, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 24p. (405 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78169-4

N° de cat. CH41-4/2004F-PDF

Programme de suivi de la politique - au rythme de l'industrie: Fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 12p. Photographies, tableaux. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Disponible auprès du ministère individuellement ou dans une trousse.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Film, vidéo et enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 6e étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5857; Télécopieur: (819) 997-5709.

Gratuit.

ISBN 0-662-68467-2



N° de cat. CH41-9/2004

Programme de suivi de la politique - au rythme de l'industrie: Fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 16p. (210 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-9-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77961-4

N° de cat. CH41-9/2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Institute of Aging

Institute of Aging - biennial report, 2003-2005. Biennial. Vancouver, [2006]. English text, 21p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, Institute of Aging, 2080 West Mall, Room 038, Vancouver, British Columbia V6T 1Z2. Tel: (604) 822-0905; Fax: (604) 822-9304; E-mail: aging@interchange.ubc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/10630.html>.

URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/30589.html>
Free.

2 □ ISBN 0-662-69504-6 • † *Cat. No. MR1-13/2005*

Institute of Aging - biennial report, 2003-2005. Biennial. Vancouver, [2006]. 24p. (1670 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MR1-13-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42166-3 *Cat. No. MR1-13/2005E-PDF*

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report 2004-2005: protecting Canadians. Ottawa, 2005. 55p. Figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Additional title (within publication): **Canadian Nuclear Safety Commission - 2004-2005 annual report of the Commission Tribunal.**

2004-2005 annual report of the Commission Tribunal printed on inverted pages.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Office of Communications and Regulatory Affairs, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or (613) 995-5894; Fax: (613) 995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 0-662-40882-9 ♦ † *Cat. No. CC171-2005E*

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report 2004-2005: protecting Canadians. Ottawa, 2005. 57p. (1093 KB). Fig., graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40883-7 *Cat. No. CC171-2005E-PDF*

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Institut du vieillissement

Institut du vie[i]llissement - rapport biennal, 2003-2005. Biennial. Vancouver, [2006]. Texte français, 25p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, Institut du vieillissement, 2080 West Mall, Pièce 038, Vancouver (Colombie Britannique) V6T 1Z2. Téléphone: (604) 822-0905; Télécopieur: (604) 822-9304; Courriel: aging@interchange.ubc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/t/10630.html>.

URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/t/30589.html>
Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-69504-6 • † *N° de cat. MR1-13/2005*

Institut du vieillissement - rapport biennal, 2003-2005. Biennial. Vancouver, [2006]. 28p. (2217 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MR1-13-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70717-6 *N° de cat. MR1-13/2005F-PDF*

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, 2004-2005: protéger les canadiens. Ottawa, 2005. 55p. Figure, graphique, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre additionnel (dans la publication): **Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel du tribunal de la Commission, 2004-2005.**

«Rapport annuel du tribunal de la Commission, 2004-2005» est imprimé tête-bêche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Bureau des communications et des affaires réglementaires, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#généraux>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74469-1 ♦ † *N° de cat. CC171-2005F*

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire 2004-2005: protéger les canadiens. Ottawa, 2005. 57p. (1106 Ko). Figures, graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC171-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74470-5 *N° de cat. CC171-2005F-PDF*

Annual report of the Commission Tribunal 2004-2005. Ottawa, 2005. 11p. (286 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-3/2005E-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 6. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/21-6**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 6. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

●●* **Cat. No. BC91-13/14-6**

Rapport annuel du tribunal de la Commission 2004-2005. Ottawa, 2005. 11p. (306 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC171-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-3/2005F-PDF

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 21, n° 6. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/21-6**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 14, n° 6. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. BC91-13/14-6**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Seventh annual report on Canada's state of trade: trade update, Prepared by the Office of the Chief Economist. Ottawa, 2006. English text, 61p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Trade update 2006 : seventh annual report on Canada's state of trade.**

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

3 □ ISBN 0-662-49262-5 • † **Cat. No. IT1-3/2006**

Seventh annual report on Canada's state of trade: trade update, Prepared by the Office of the Chief Economist. Ottawa, 2006. 67p. (2165 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Trade update 2006 : seventh annual report on Canada's state of trade.**

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/IT1-3-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43438-2 **Cat. No. IT1-3/2006E-PDF**

HEALTH CANADA

Donation after cardiocirculatory death: a Canadian forum - report and recommendations, [Forum] sponsored by Canadian Council for Donation and Transplantation, in collaboration with Canadian Critical Care Society, Canadian Society of Transplantation [and] Canadian Association of Transplantation. Ottawa, 2005. English text, 86p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada.--Verso of title page.

February 17 - 20, 2005, Vancouver, British Columbia

For reprints, please contact:
The Canadian Council for Donation and Transplantation
1702, 8215 112 Street
Edmonton, AB, Canada T6G 2C8
Telephone: (780) 409-5651
Email: info@ccdt.ca
www.ccdt.ca

Free.

ISBN 0-9738718-0-6 ♦ † **Cat. No. H14-2/2005**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Septième rapport annuel sur le commerce international du Canada: le point sur le commerce, Produit par le Bureau de l'économiste en chef. Ottawa, 2006. Texte français, 63p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Le point sur le commerce - 2006 : septième rapport annuel sur le commerce international du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-49262-5 • † **N° de cat. IT1-3/2006**

Septième rapport annuel sur le commerce international du Canada: le point sur le commerce, Produit par le Bureau de l'économiste en chef. Ottawa, 2006. 69p. (2261 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Le point sur le commerce - 2006 : septième rapport annuel sur le commerce international du Canada.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IT1-3-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71932-8 **N° de cat. IT1-3/2006F-PDF**

SANTÉ CANADA

Don après un décès d'origine cardiocirculatoire: un forum canadien - rapport et recommandations, [Forum] organisé par Conseil canadien pour le don et la transplantation, en collaboration avec Société canadienne de soins intensifs, Société canadienne de transplantation, [et] Association canadienne de transplantation. Ottawa, 2005. Texte français, 88p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appui financier de Santé Canada.--Verso de la page de titre.

Du 17 au 20 février 2005, Vancouver, Colombie-Britannique

Pour obtenir des tirés à part, veuillez communiquer avec:
Le Conseil canadien pour le don et la transplantation
1702, 8215 112th Street
Edmonton, Alberta, Canada T6G 2C8
Téléphone: (780) 409-5651
Courriel: info@ccdt.ca
Site Internet: www.ccdt.ca

Gratuit.

ISBN 0-9738718-0-6 ♦ † **N° de cat. H14-2/2005**

Donation after cardiocirculatory death: a Canadian forum - report and recommendations, [Forum] sponsored by Canadian Council for Donation and Transplantation, in collaboration with Canadian Critical Care Society, Canadian Society of Transplantation [and] Canadian Association of Transplantation. Ottawa, 2005. 85p. (935 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada.--Verso of title page.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-2-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H14-2/2005E-PDF

Book of abstracts. Ottawa, [2005]. 165p. (726 KB). Graphs, index. Adobe Acrobat. Electronic.

Health Canada Science Forum 2005.

Abstracts of Health Canada Science Forum 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-208-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H21-208/2005E-PDF

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Industry guide to Canadian requirements for carpets and other textile floorcoverings. Ottawa, 2006. English text, ii, 22p. Bibliography, fig., table. 18cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 4411)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/index_e.html

Free.

4□ ISBN 0-662-49270-6 • † **Cat. No. H128-1/06-473**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2697, July 5, 2006. 242p. (4767 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2697.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2697-PDF

Don après un décès d'origine cardiocirculatoire: un forum canadien - rapport et recommandations, [Forum] organisé par Conseil canadien pour le don et la transplantation, en collaboration avec Société canadienne de soins intensifs, Société canadienne de transplantation, [et] Association canadienne de transplantation. Ottawa, 2005. 94p. (1092 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appui financier de Santé Canada.»--Verso de la page de titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-2-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-2/2005F-PDF

Livre des résumés. Ottawa, [2005]. 173p. (583 Ko). Graphiques, index. Adobe Acrobat. Électronique.

Forum scientifique de Santé Canada.

Résumés du Forum scientifique de Santé Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-208-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H21-208/2005F-PDF

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Guide des exigences canadiennes relatives aux tapis et autres revêtements de sol textiles pour l'industrie. Ottawa, 2006. Texte français, ii, 23p. Bibliographie, figure, tableau. 18cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 4411)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pubs/indust/index_f.html

Gratuit.

4□ ISBN 0-662-49270-6 • † **N° de cat. H128-1/06-473**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2697, le 5 juillet 2006. 242p. (4767 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2697.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2697-PDF

Office of the Superintendent of Bankruptcy

The financial guide - children, seven-and eight-year-olds.
Ottawa, 2006. 32p. (1912 KB). Coloured illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. (54398E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu76-4-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42647-9 *Cat. No. lu76-4/2-2006E-PDF*

The financial guide - children, nine- to twelve-year-olds.
Ottawa, 2006. 28p. (937 KB). Coloured illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. (54399E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu76-4-3-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42649-5 *Cat. No. lu76-4/3-2006E-PDF*

The financial guide - teenagers, thirteen- to fifteen-years-old.
Ottawa, 2006. 44p. (509 KB). Tables. Adobe Acrobat. (54400E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu76-4-4-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42651-7 *Cat. No. lu76-4/4-2006E-PDF*

**INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND
DEMOCRATIC DEVELOPMENT**

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal.
28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1027-0884

Order Information for Non-depositaries: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=0&menu=m10&urpage=english/contact.iphtml>.

URL: <http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=en&subsection=newsletter>

Vol. 16, No. 1. English text, 8p. Photographs.

"Democracy and Human Rights in Asia: Challenges, Trends and Opportunities".

Free.

••†

Cat. No. E82-1/16-1

Bureau du surintendant des faillites

Le guide financier - enfants de sept et huit ans. Ottawa, 2006.
32p. (1923 Ko). Ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (54398F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu76-4-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71167-X *N° de cat. lu76-4/2-2006F-PDF*

Le guide financier - enfants de neuf à douze ans. Ottawa, 2006.
28p. (969 Ko). Ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (54399F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu76-4-3-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71169-6 *N° de cat. lu76-4/3-2006F-PDF*

Le guide financier - adolescents de treize à quinze ans.
Ottawa, 2006. 44p. (516 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (54400F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu76-4-4-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71171-8 *N° de cat. lu76-4/4-2006F-PDF*

**CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA
PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE**

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel.
Montréal. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1027-0884

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montréal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (504) 283-3792; Courriel: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m10&urpage=français/contact.iphtml>.

URL: <http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=fr&subsection=newsletter>

Vol. 16, n° 1. Texte français, 8p. Photographies.

«La démocratie et les droits de la personne en Asie: défis, tendances et perspectives».

Gratuit.

••†

N° de cat. E82-1/16-1

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. Electronic.

ISSN (1027-0884) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 16, No. 1. 8p. (479 KB). Photographs.

"Democracy and Human Rights in Asia: Challenges, Trends and Opportunities."

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E82-1-16-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E82-1/16-1E-PDF

JUSTICE CANADA

Conditional sentences, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (42 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-197-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-197/2001E-PDF

Impaired driving, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim

Free.



Cat. No. J2-198/2001

Impaired driving, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (42 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-198-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-198/2001E-PDF

Restorative justice, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim

Free.



Cat. No. J2-199/2001

Restorative justice, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (47 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-199-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-199/2001E-PDF

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. Électronique.

L'ISSN (1027-0884) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 16, n° 1. 8p. (476 Ko). Photographies.

«La démocratie et les droits de la personne en Asie: défis, tendances et perspectives».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E82-1-16-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E82-1/16-1F-PDF

JUSTICE CANADA

Condamnation à l'emprisonnement avec sursis, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (44 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-197-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-197/2001F-PDF

Conduite avec facultés affaiblies, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime

Gratuit.



N° de cat. J2-198/2001

Conduite avec facultés affaiblies, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (44 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-198-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-198/2001F-PDF

La justice réparatrice, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime

Gratuit.



N° de cat. J2-199/2001

La justice réparatrice, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (48 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-199-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-199/2001F-PDF

The Victim Fund, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-200/2001

The Victims Fund financial assistance for victims to attend National Parole Board (NPB) hearings, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, 4p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-201/2001

The Victims Fund financial assistance for victims to attend National Parole Board (NPB) hearings, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 4p. (1139 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-201-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J2-201/2001E-PDF

Publication ban, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-202/2001

Publication ban, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (1699 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-202-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J2-202/2001E-PDF

Restitution orders, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-203/2001

Le Fonds de l'initiative sur les victimes d'actes criminels, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-200/2001

Aide financière aux victimes pour qu'elles assistent aux audiences de la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC), Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, 4p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-201/2001

Aide financière aux victimes pour qu'elles assistent aux audiences de la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC), Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 4p. (1290 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-201-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-201/2001F-PDF

Interdiction de publication, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. French text, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-202/2001

Interdiction de publication, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (1699 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-202-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-202/2001F-PDF

Ordonnances de dédommagement, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-203/2001

Restitution orders, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (1874 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-203-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-203/2001E-PDF

Ordonnances de dédommagement, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (1874 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-203-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-203/2001F-PDF

Victim surcharge, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1 folded sheet, [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.

Suramende compensatoire, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1 feuille pliée, [2]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa. Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



Cat. No. J2-204/2001



N° de cat. J2-204/2001

Victim surcharge, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 2p. (1010 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-204-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Suramende compensatoire, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 2p. (1010 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-204-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. J2-204/2001E-PDF

N° de cat. J2-204/2001F-PDF

Canadian Statement of Basic Principles of Justice for Victims of Crime 2003, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2003. English text, 1 sheet, 1p. 28cm. Poster. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.

Déclaration canadienne de 2003 des principes fondamentaux de justice relatifs aux victimes de la criminalité, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2003. Texte français, 1 feuille, 1p. 28cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa. Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



Cat. No. J2-205/2003



N° de cat. J2-205/2003

Victims matter, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 1p. (148 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-206-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Questions ayant trait aux victimes, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 1p. (149 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-206-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. J2-206/2001E-PDF

N° de cat. J2-206/2001F-PDF

Responding to the needs of victims of crime, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 1p. (152 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-207-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Répondre aux besoins des victimes d'actes criminels, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 1p. (152 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-207-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. J2-207/2001E-PDF

N° de cat. J2-207/2001F-PDF

Victims of crime staying informed, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 9p. 14cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-208/2001

Victims of crime staying informed, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 10p. (3864 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-208-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-208/2001E-PDF

Victim surcharge, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 1p. 34cm. Poster. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-209/2001

Canadian Statement of Basic Principles of Justice for Victims of Crime 2003, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2003. English text, 1p. 34cm. Poster. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-210/2003

A crime victim's guide to the criminal justice system, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. English text, 29, [3]p. Illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J2-211/2001

A crime victim's guide to the criminal justice system, Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2001?]. 32p. (3941 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-211-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-211/2001E-PDF

Les victimes d'actes criminels se tiennent au courant, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 11p. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-208/2001

Les victimes d'actes criminels se tiennent au courant, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 11p. (3881 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-208-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-208/2001F-PDF

Suramende compensatoire, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 1p. 34cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-209/2001

Déclaration canadienne de 2003 des principes fondamentaux de justice aux victimes de la criminalité, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2003. Texte français, 1p. 34cm. Affiche. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-210/2003

Guide des victimes d'actes criminels dans le système de justice pénale, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. Texte français, 29, [3]p. Ill. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.



N° de cat. J2-211/2001

Guide des victimes d'actes criminels dans le système de justice pénale, Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2001?]. 32p. (3945 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-211-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-211/2001F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 24, June 21, 2006. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-24

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 24, June 21, 2006. 16p. (998 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-24.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-24-PDF

Office of the Communications Security Establishment Commissioner

Communications Security Establishment Commissioner - annual report, 2005-2006. Ottawa, 2006. English text, 27p. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1206-7490

"Parliament passed the Anti-Terrorism Act in December 2001. This amended the National Defence Act (NDA) and established in legislation the role and responsibilities of the Communications Security Establishment (CSE) and the CSE Commissioner."--Page 1, The Commissioner's role.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Communications Security Establishment Commissioner, P.O. Box 1984, Station B, Ottawa K1P 5R5. Tel: (613) 992-3044; Fax: (613) 992-4096; URL: http://csec-ccst.gc.ca/contact/index_e.php.

Free.

5□ ISBN 0-662-49258-7

•†

Cat. No. D95-2006

Communications Security Establishment Commissioner - annual report, 2005-2006. Ottawa, 2006. 33p. (693 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D95-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43433-1

Cat. No. D95-2006E-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 24, le 21 juin 2006. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-24

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 24, le 21 juin 2006. 16p. (998 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-24.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-24-PDF

Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications

Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications - rapport annuel, 2005-2006. Ottawa, 2006. Texte français, 29p. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1206-7490

«Le Parlement a adopté en décembre 2001 la Loi antiterroriste, qui modifiait la Loi sur la défense nationale (LDN) et stipulait le rôle et les responsabilités du Centre de la sécurité des télécommunications (CST) et de son commissaire.»--Page 1, Rôle du commissaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, C.P. 1984, Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-3044; Télécopieur: (613) 992-4096; URL: http://csec-ccst.gc.ca/contact/index_f.php.

Gratuit.

5□ ISBN 0-662-49258-7

•†

N° de cat. D95-2006

Commissaire du centre de la sécurité des télécommunications - rapport annuel, 2005-2006. Ottawa, 2006. 35p. (708 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D95-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71927-1

N° de cat. D95-2006F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."--Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

04-2006, 30 April 2006. 7, [1]p.

Free.

••† **Cat. No. NE12-4/2006-4E**

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different format and language edition have been printed in these publications.

04-2006, 30 April 2006. 8p. (181 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-4/2006-4E-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for April 2006. 1 v. (various pagings). Tables.

Free.

••† **Cat. No. NE12-6/2006-4E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for April 2006. 26p. (146 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2006-4E-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

04-2006, le 30 avril 2006. 7, [1]p.

Gratuit.

••† **N° de cat. NE12-4/2006-4F**

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. Électronique.

ISSNs et n°s de catalogue des différentes éditions de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

04-2006, le 30 avril 2006. 8p. (200 KB).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-4/2006-4F-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour avril 2006. 1 v. (pagination multiple). Tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. NE12-6/2006-4F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour avril 2006. 26p. (143 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2006-4F-PDF

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

March 2006. 34p. Graphs, map, tables.

Free.

♦♦† **Cat. No. NE12-7/2006-3**

Canada's oil sands: opportunities and challenges to 2015 - an update. Calgary, 2006. x, 71p. Figs., glossary, graphs, maps, tables. 28cm. Softcover.

"An energy market assessment, June 2006".

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-43353-X ♦† **Cat. No. NE23-116/2006E**

Canada's oil sands: opportunities and challenges to 2015 - an update. Calgary, 2006. 85p. (1712 KB). Figs., glossary, graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE23-116/2006E) and ISBN (0-662-43353-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-116-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-116/2006E-PDF

National Energy Board Emergency Management Program. Calgary, 2006. 70p. (474 KB). Figs., maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **NEB Emergency Management Program.**

"Annex to: Natural Resources Canada, civil emergency plan #004, control and regulation, in collaboration with the National Energy Board of the production, generation, processing, transmission, storage, sale, domestic distribution, exports and imports of energy. Effective date: March 17, 2006"

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE2-3-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE2-3/2006E-PDF

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm

Mars 2006. 34p. Carte, graphiques, tableaux.

Gratuit.

♦♦† **N° de cat. NE12-7/2006-3**

Les sables bitumineux du Canada: perspectives et défis jusqu'en 2015 - mise à jour. Calgary, 2006. xii, 76p. Cartes, figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Évaluation du marché de l'énergie, juin 2006».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-71848-8 ♦† **N° de cat. NE23-116/2006F**

Les sables bitumineux du Canada: perspectives et défis jusqu'en 2015 - mise à jour. Calgary, 2006. 92p. (2248 Ko). Cartes, figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (NE23-116/2006F) et l'ISBN (0-662-71848-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE23-116-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-116/2006F-PDF

Office national de l'énergie, programme de gestion des situations d'urgence. Calgary, 2006. 72p. (515 Ko). Cartes, figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Programme de gestion des situations d'urgence de l'ONÉ.**

«Annexe au Plan d'intervention civil n° 004 de Ressources naturelles Canada, contrôle et réglementation, en collaboration avec l'Office national de l'énergie, de la production, de la transformation, du transport, du stockage, de la vente, de la distribution intérieure, de l'exportation et de l'importation d'énergie. Date d'entrée en vigueur : 17 mars 2006»

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE2-3-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE2-3/2006F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Freshwater: the role and contribution of Natural Resources Canada. Ottawa, 2005. English text, 52p. Figs., graphs, maps, photographs. 29cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Strategic Policy Branch, Sustainable Development and International Affairs, 580 Booth Street, 20th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-4290; Fax: (613) 996-0478; E-mail: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Free.

6 □ ISBN 0-662-68780-9 • † **Cat. No. M4-16/2005**

Freshwater: the role and contribution of Natural Resources Canada. Ottawa, 2005. 58p. (25054 KB). Figs., graphs, maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M4-16/2005) and ISBN (0-662-68780-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-16-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39581-6 **Cat. No. M4-16/2005E-PDF**

Canadian Forest Service

Canadian Model Forest Network achievements, Issued by Canada's Model Forest Program. Ottawa, 2006. English text, i, 28p. Coloured map, graph, photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

"A Model Forest is a place where sustainable forest management practices are developed, tested and shared."--Page 1, Preface.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Canadian Model Forest Secretariat, 580 Booth Street, 7th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 992-5874; Fax: (613) 992-5390; E-mail: modelforest@nrcan.gc.ca; URL: http://www.modelforest.net/cmfn/en/contact_us/.

Free.

7 □ ISBN 0-662-69699-9 • † **Cat. No. Fo91-1/2005**

Canadian Model Forest Network achievements, Issued by Canada's Model Forest Program. Ottawa, 2006. 32p. (2167 KB). Coloured map, graph, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo91-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo91-1/2005E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Eau douce: le rôle et la contribution de Ressources naturelles Canada. Ottawa, 2005. Texte français, 54p. Cartes, figures, graphiques, photographies. 29cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction de la politique stratégique, Développement durable et Affaires internationales, 580, rue Booth, 20e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-4290; Télécopieur: (613) 996-0478; Courriel: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-68780-9 • † **N° de cat. M4-16/2005**

Eau douce: le rôle et la contribution de Ressources naturelles Canada. Ottawa, 2005. 60p. (25675 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M4-16/2005) et l'ISBN (0-662-68780-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-16-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79234-3 **N° de cat. M4-16/2005F-PDF**

Service canadien des forêts

Les réalisations du Réseau canadien de forêts modèles, Publié par le Programme de forêts modèles du Canada. Ottawa, 2006. Texte français, i, 28p. Carte en couleur, graphique, photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

«Une forêt modèle est un lieu où l'on travaille à mettre au point, en les expérimentant, des pratiques de gestion durable des forêts qui sont ensuite diffusées, partagées et mises en applications par les intervenants concernés.»--Préambule.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Secrétariat canadien de forêts modèles, 580, rue Booth, 7e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-5874; Télécopieur: (613) 992-5390; Courriel: foretmodele@nrcan.gc.ca; URL: http://www.modelforest.net/cmfn/fr/contact_us/.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-69699-9 • † **N° de cat. Fo91-1/2005**

Les réalisations du Réseau canadien de forêts modèles, Publié par le Programme de forêts modèles du Canada. Ottawa, 2006. 32p. (2165 Ko). Carte en couleur, graphique, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo91-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo91-1/2005F-PDF

Energy Sector

Clean energy: towards zero impact - Canada's Clean Energy Technologies Portal. Ottawa, 2004. English text, 1p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Energy Sector, CANMET Energy Technology Centre, Clean Energy Portal, 1 Haanel Drive, Ottawa K1A 1M1. Tel: (613) 996-5298; Fax: (613) 995-9728; E-mail: cleanenergy@nrcan.gc.ca; URL: http://www.cleanenergy.gc.ca/contact/index_e.asp.

Free.

8 □ ISBN 0-662-68103-7 • † **Cat. No. M134-1/2004**

Clean energy: towards zero impact - Canada's Clean Energy Technologies Portal. Ottawa, 2004. 1p. (117 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M134-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-36562-3 **Cat. No. M134-1/2004E-PDF**

Secteur de l'énergie

Énergie non polluante: vers l'élimination des répercussions - Portail canadien sur les techniques d'énergie écologique. Ottawa, 2004. Texte français, 1p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction du pétrole et du gaz, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, Portail du Changement climatique et de l'énergie propre, 1, promenade Haanel, Ottawa K1A 1M1. Téléphone: (613) 996-5298; Télécopieur: (613) 995-9728; Courriel: energienonpolluante@nrcan.gc.ca; URL: http://www.cleanenergy.gc.ca/contact/index_f.asp.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-68103-7 • † **N° de cat. M134-1/2004**

Énergie non polluante: vers l'élimination des répercussions - Portail canadien sur les techniques d'énergie écologique. Ottawa, 2004. 1p. (134 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M134-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76339-4 **N° de cat. M134-1/2004F-PDF**

Geological Survey of Canada

Notice to depositaries:

Available to map depositaries only. For more information, please contact: Depositary Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2085A.—Backscatter strength and sun-illuminated seafloor topography, Browns Bank, Scotian Shelf, offshore Nova Scotia, Authors: B.J. Todd, J. Shaw, and R.C. Courtney. Scale 1:100 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 82cm.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).

\$19.50 per copy (Other countries).

• • †

Cat. No. M48-2085AE

Commission géologique du Canada

2086A.—Sun-illuminated seafloor topography, Browns Bank, Scotian Shelf, offshore Nova Scotia, Authors: B.J. Todd, J. Shaw. Scale 1:100 000. Ottawa, 2006. Coloured map. 82cm.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).

• • †

Cat. No. M48-2086AE

2088A.—Geology, Babiche Mountain, Yukon Territory - Northwest Territories, Authors: K.M. Fallas and L.S. Lane. Ottawa, 2006. Coloured map. 71cm.

Scale 1:100 000.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).

• • †

Cat. No. M48-2088AE

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.
Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.
URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

06-4, April 2006. 7p. (42 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2006-4-PDF

Office of Energy Efficiency

Energy efficiency planning and management guide. Ottawa, ©2002. vii, 185p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

At head of title: CIPEC - Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; **URL:** <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

9□ ISBN 0-662-31457-3 •† **Cat. No. M92-239/2001E**

Energy efficiency planning and management guide. Ottawa, [2002]. 193p. (1617 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-239-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-239/2001E-PDF

Fill up with ethanol fuel. Ottawa, 2002. 24cm. Kit. Bilingual.

Contains 8 pamphlets, 2 stickers, 1 key holder.

At head of title: "Federal Vehicles Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; **URL:** <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

11□ ISBN 0-662-66811-1 •† **Cat. No. M92-249/2002**

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.
Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.
URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

06-4, avril 2006. 7p. (42 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-4.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2006-4-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Guide de planification et de gestion de l'efficacité énergétique. Ottawa, ©2002. vii, 205p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: PEEIC - Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; **URL:** <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

10□ ISBN 0-662-86576-6 •† **N° de cat. M92-239/2001F**

Guide de planification et de gestion de l'efficacité énergétique. Ottawa, [2002]. 215p. (1694 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-239-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-239/2001F-PDF

Faite le plein avec de l'éthanol. Ottawa, 2002. 24cm. Trousse. Bilingue.

Contient 8 pamphlets, 2 autocollants, 1 porte-clé.

En tête du titre: «Initiative des véhicules fédéraux».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; **URL:** <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

11□ ISBN 0-662-66811-1 •† **N° de cat. M92-249/2002**

Carbon dioxide capture and storage: a compendium of Canada's participation. Ottawa, 2006. 1 disc. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Research and Development, 580 Booth Street, 14th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-3481; Fax: (613) 995-6146; E-mail: oerd.brde@nrcan.gc.ca; URL: <http://www2.nrcan.gc.ca/es/oerd/english/View.asp>.

Free.

Captage et stockage du dioxyde de carbone: recueil de la participation canadienne. Ottawa, 2006. 1 disque. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Bureau de recherche et de développement énergétiques, 580, rue Booth, 14^e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-3481; Télécopieur: (613) 995-6146; Courriel: oerd.brde@nrcan.gc.ca; URL: <http://www2.nrcan.gc.ca/es/oerd/francais/View.asp?>.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-43044-1 •† Cat. No. M4-39/2006E-MRC

13 □ ISBN 0-662-71546-2 •† N° de cat. M4-39/2006F-MRC

Carbon dioxide capture and storage: a compendium of Canada's participation, prepared by John F. Legg, Frank R. Campbell. Ottawa, 2006. 245p. (827 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the CD-ROM edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-39-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Captage et stockage du dioxyde de carbone: recueil de la participation canadienne, préparé par John F. Legg, Frank R. Campbell. Ottawa, 2006. 255p. (913 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition CD-ROM ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M4-39-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. M4-39/2006E-PDF

N° de cat. M4-39/2006F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Depository Services Program

Programme des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 27, July 7, 2006. 27p.

2006 n° 27, le 7 juillet 2006. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••* Cat. No. P107-1/2006-27

••* N° de cat. P107-1/2006-27

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 13, Wednesday, June 28, 2006. p. 646-811, ivp.
Illus., index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••*

Cat. No. SP2-2/140-13

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 13, Wednesday, June 28, 2006. 172p. (1696 KB).
Illus., index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-13.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-13-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 13, le mercredi 28 juin 2006. p. 646-811, ivp. III.,
index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••*

N° de cat. SP2-2/140-13

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 13, le mercredi 28 juin 2006. 172p. (1696 Ko). III.,
index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-13.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-13-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

No. 45.—Follow-up on education and labour market pathways of young Canadians aged 18 to 20: results from YITS cycle 3, by Danielle Shaienks, Judy Eisl-Culkin and Patrick Bussière. 2006. 47p. (391 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43663-6

Cat. No. CS81-595/45-2006E-PDF

Canadian cancer registry manuals. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-2100 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIE/82-225-XIE.html>

No. 009.—Canadian cancer registry manual, by Michel Cormier. 2006 edition. 2006. In 5 PDF files (19, 17, 10, 33, 28p.). (121K, 115K, 88K, 583K, 802K). Adobe Acrobat.

Contents: Death Clearance Overview. -- Guidelines for Abstracting and Determining Death Certificate only (DCO) Cases for Provincial/Territorial Cancer Registries (PTCRs) in Canada. -- Record Linkage Overview. -- User Guide to Death Clearance
Feedback Reports. -- User Guide to Record Linkage
Feedback Reports C1 and C2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIE/82-225-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43442-0

Cat. No. CS82-225/9-2006E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Suivi à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

N° 45.—Suivi des cheminements liés aux études et au marché du travail des jeunes Canadiens de 18 à 20 ans: résultats du 3ième cycle de l'EJET, par Danielle Shaienks, Judy Eisl-Culkin et Patrick Bussière. 2006. 47p. (482 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72140-3

N° de cat. CS81-595/45-2006F-PDF

Manuels de procédures du registre canadien du cancer. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-2119 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIF/82-225-XIF.html>

N° 009.—Manuel de procédures du registre canadien du cancer. Édition 2006. 2006. En 5 fichiers PDF (22, 11, 31, 24, 17p.). (127K, 83K, 587K, 508K, 123K). Adobe Acrobat.

Y compris: Aperçu de la confirmation des décès. -- Aperçu du couplage des enregistrements. -- Guide d'utilisation des rapports de rétroaction C1 et C2 du couplage des enregistrements. -- Guide d'utilisation des rapports de rétroaction de la confirmation des décès. -- Lignes directrices pour l'analyse et la détermination des cas d'après le certificat de décès seulement (CDS) à l'intention des registres provinciaux et territoriaux du cancer (RPTC) au Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIF/82-225-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71936-0

N° de cat. CS82-225/9-2006F-PDF

Nutrition: findings from the Canadian Community Health Survey.
Irregular. Ottawa. ISSN 1716-6713 Electronic.

Nutrition: résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1716-6721 Électronique.

No. 2.—Canadians' eating habits, 2004, by Didier Garriguet.
2006. 47p. (348 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

Overview of Canadians' eating habits, 2004.

Incorrect ISBN (0-662-4317-2) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-620-M/82-620-MIE.html>
Free. (Internet).

N° 2.—Les habitudes alimentaires des Canadiens, 2004.
2006. 51p. (375 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Vue d'ensemble des habitudes alimentaires des Canadiens, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-620-M/82-620-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43617-2 Cat. No. CS82-620/2-2006E-PDF

ISBN 0-662-72097-0 N° de cat. CS82-620/2-2006F-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 6, June 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian Economic Observer - statistical summary, June 2006.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••†

Cat. No. CS11-010

National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

First quarter 2006. 144p. (699 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS13-001-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 6, juin 2006. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien - aperçu statistique, juin 2006.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS11-010

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Premier trimestre 2006. 144p. (699 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-001-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 4.—Preliminary estimates of principal field crop areas, Canada, 2006. June 22, 2006. 18, [2]p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.



Cat. No. CS22-002

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

July 2006. (Available on Statistics Canada website).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 50, No. 5, May 2006. 42p. (307 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001E-PDF

Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

Vol. 4, No. 1, First quarter 2006. 96p. (706 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-202E-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 4.—Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 2006. Le 22 juin 2006. 18, [2]p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.



N° de cat. CS22-002

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Juillet 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013F-HTML

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 50, n° 5, mai 2006. 42p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001F-PDF

Bilan des investissements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

Vol. 4, n° 1, premier trimestre 2006. 100p. (797 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-202F-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Week ending June 17, 2006. 58p. (371 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 4, April 2006. 520p. (2375 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002-PDF

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine se terminant le 17 juin 2006. 59p. (398 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 4, avril 2006. 520p. (2375 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-27

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-27



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

July 14, 2006

Le 14 juillet 2006

2006 No. 28

2006 n° 28

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 28

July 10 to July 14, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 23, Tuesday, June 13, 2006. p. 493-527, [2]p.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/23E

Vol. 143, No. 24, Thursday, June 15, 2006. p. 528-552, iii, [2]p. Tableau.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/24E

Vol. 143, No. 25, Tuesday, June 20, 2006. p. 553-587, [2]p.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. Y3-391/25E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 28

Le 10 juillet au 14 juillet 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 23, le mardi 13 juin 2006. p. 493-527, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/23F

Vol. 143, n° 24, le jeudi 15 juin 2006. p. 528-552, iii, [2]p. Tableau.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/24F

Vol. 143, n° 25, le mardi 20 juin 2006. p. 553-587, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y3-391/25F

Vol. 143, No. 26, Wednesday, June 21, 2006. p. 588-606, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/26E*

Vol. 143, No. 27, Thursday, June 22, 2006. p. 607-651, iii, [3]p. Table.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-391/27E*

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 23, Tuesday, June 13, 2006. p. 220-231.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/23*

No. 24, Thursday, June 15, 2006. p. 234-240, viip. Table.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/24*

No. 25, Tuesday, June 20, 2006. p. 242-251.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/25*

No. 26, Wednesday, June 21, 2006. p. 254-258.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/26*

No. 27, Thursday, June 22, 2006. p. 260-409, viip. Tables.

\$26.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-391/27*

Vol. 143, n° 26, le mercredi 21 juin 2006. p. 588-606, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/26F*

Vol. 143, n° 27, le jeudi 22 juin 2006. p. 607-651, iii, [3]p. Tableau.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-391/27F*

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 23, le mardi 13 juin 2006. p. 220-231.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/23*

N° 24, le jeudi 15 juin 2006. p. 234-240, viip. Tableau.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/24*

N° 25, le mardi 20 juin 2006. p. 242-251.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/25*

N° 26, le mercredi 21 juin 2006. p. 254-258.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/26*

N° 27, le jeudi 22 juin 2006. p. 260-409, viip. Tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-391/27*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 24, Thursday, June 15, 2006. 15p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/24

No. 25, Tuesday, June 20, 2006. 18p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/25

No. 26, Wednesday, June 21, 2006. 15p.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/26

No. 27, Thursday, June 22, 2006. 18p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/27

No. 28, Tuesday, June 27, 2006. 23p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-391/28

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 24, le jeudi 15 juin 2006. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/24

N° 25, le mardi 20 juin 2006. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/25

N° 26, le mercredi 21 juin 2006. 15p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/26

N° 27, le jeudi 22 juin 2006. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/27

N° 28, le mardi 27 juin 2006. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-391/28

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-202.—An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent. As passed by the Senate June 22, 2006. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-202/3**

S-218.—An Act to amend the State Immunity Act and the Criminal Code (civil remedies for victims of terrorism), The Honourable Senator Tkachuk. First reading, June 15, 2006. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-218/1**

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 38 to 42, from Monday, June 12, 2006 to Friday, June 16, 2006. p. [261]-291.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X2-391/42**

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-202.—Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction. Adopté par le Sénat le 22 juin 2006. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-202/3**

S-218.—Loi modifiant la Loi sur l'immunité des États et le Code criminel (recours civils des victimes d'actes terroristes), L'honorable sénateur Tkachuk. Première lecture le 15 juin 2006. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-218/1**

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 38 à 42, du lundi 12 juin 2006 au vendredi 16 juin 2006. p. [261]-291.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X2-391/42**

Nos. 43 to 46A, from Monday, June 19, 2006 to Thursday, June 22, 2006. p. [293]-352.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-391/46A

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-21.—An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act (non-registration of firearms that are neither prohibited nor restricted), The Minister of Public Safety. First reading, June 19, 2006. 12, 7ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-21/1

C-22.—An Act to amend the Criminal Code (age of protection) and to make consequential amendments to the Criminal Records Act, The Minister of Justice. First reading, June 22, 2006. 4, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-22/1

C-2.—An Act providing for conflict of interest rules, restrictions on election financing and measures respecting administrative transparency, oversight and accountability. As passed by the House of Commons, June 21, 2006. xi, 214p. 28cm. Softcover.

Federal Accountability Act.

Short title: Federal Accountability Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$33.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-2/3

N°s 43 à 46A, du lundi 19 juin 2006 au jeudi 22 juin 2006. p. [293]-352.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-391/46A

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-21.—Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les armes à feu (non-enregistrement des armes à feu ni prohibées ni à autorisation restreinte), Le ministre de la sécurité publique. Première lecture le 19 juin 2006. 12, 7ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-21/1

C-22.—Loi modifiant le Code criminel (âge de protection) et la Loi sur le casier judiciaire en conséquence, Le ministre de la justice. Première lecture le 22 juin 2006. 4, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-22/1

C-2.—Loi prévoyant des règles sur les conflits d'intérêts et des restrictions en matière de financement électoral, ainsi que des mesures en matière de transparence administrative, de supervision et de responsabilisation. Adopté par la Chambre des communes le 21 juin 2006. xi, 214p. 28cm. Couverture souple.

Loi fédérale sur la responsabilité.

Titre abrégé: Loi fédérale sur la responsabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

33,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-2/3

C-23.—An Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments), The Minister of Justice. First reading, June 22, 2006. 17, 8ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-23/1

C-324.—An Act to change the name of the electoral district of Welland, Mr. Maloney. First reading, June 16, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-324/1

C-325.—An Act to change the name of the electoral district of Cambridge, Mr. Goodyear. First reading, June 19, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-325/1

C-326.—An Act to amend the Canadian Human Rights Act (gender identity), Mr. Siksay. First reading, June 19, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-326/1

C-23.—Loi modifiant le Code criminel (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications), Le ministre de la justice. Première lecture le 22 juin 2006. 17, 8ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-23/1

C-324.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland, M. Maloney. Première lecture le 16 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-324/1

C-325.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Cambridge, M. Goodyear. Première lecture le 19 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-325/1

C-326.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne (identité sexuelle), M. Siksay. Première lecture le 19 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-326/1

C-327.—An Act to amend the Broadcasting Act (reduction of violence in television broadcasts), Mr. Bigras. First reading, June 19, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-327/1

C-3.—An Act respecting international bridges and tunnels and making a consequential amendment to another Act. As passed by the House of Commons, June 22, 2006. iii, 28p. 28cm. Softcover.

Bridges and Tunnels Act.

Short title: International Bridges and Tunnels Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-3/3

C-5.—An Act respecting the establishment of the Public Health Agency of Canada and amending certain Acts. As passed by the House of Commons, June 20, 2006. ii, 9p. 28cm. Softcover.

Public Health Agency of Canada Act.

Short title: Public Health Agency of Canada Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-5/3

C-327.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (réduction de la violence à la télévision), M. Bigras. Première lecture le 19 juin 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-327/1

C-3.—Loi concernant les ponts et tunnels internationaux et modifiant une loi en conséquence. Adopté par la Chambre des communes le 22 juin 2006. iii, 28p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les ponts et tunnels internationaux.

Titre abrégé: Loi sur les ponts et tunnels internationaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-3/3

C-5.—Loi concernant l'Agence de la santé publique du Canada et modifiant certaines lois. Adopté par la Chambre des communes, le 20 juin 2006. ii, 9p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada.

Titre abrégé: Loi sur l'Agence de la santé publique du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-5/3

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-522E.—Bill C-2: The Federal Accountability Act. 21 April 2006, Revised 23 June 2006. 73p. (258 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-522-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-522-1E-PDF

LS-524E.—Bill C-3: International Bridges and Tunnels Act, [by] David Johansen. 8 May 2006. 17p. (94 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-524E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-524E-PDF

LS-527E.—Bill C-11: Transportation Amendment Act, [by] David Johansen. 26 May 2006. 28p. (135 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-527E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-527E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 05-92E.—Satellite radio, [by] Sam N.K. Banks. 8 March 2006. 3p. (51 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0592-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/05-92E-PDF

PRB 06-12E.—Security sector reform: defence diplomacy, [by] Wolfgang Koerner. 17 May 2006. 3p. (55 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0612-e.pdf>
Free. (Available to depositories only).

Cat. No. YM32-5/06-12E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 04-17E.—Electoral reform initiatives in Canadian provinces, [by] James R. Robertson and Michael Rowland. Revised June 12, 2006. 18p. (146 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0417-3e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/04-17-3E-PDF

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-522F.—Projet de Loi C-2: Loi fédérale sur la responsabilité. Le 21 avril 2006, révisé le 23 juin 2006. 80p. (378 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-522-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-522-1F-PDF

LS-524F.—Projet de Loi C-3: Loi sur les ponts et tunnels internationaux, [par] David Johansen. Le 8 mai 2006. 17p. (96 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-524F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-524F-PDF

LS-527F.—Projet de Loi C-11: Loi modifiant la législation régissant les transports, [par] David Johansen. Le 26 mai 2006. 29p. (141 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-527F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-527F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 05-92F.—La radio par satellite, [par] Sam N.K. Banks. Le 8 mars 2006. 4p. (55 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0592-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/05-92F-PDF

PRB 06-12F.—Réforme du secteur de la sécurité: la diplomatie de la défense, [par] Wolfgang Koerner. Le 17 mai 2006. 3p. (57 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0612-f.pdf>
Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement).

N° de cat. YM32-5/06-12F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 04-17F.—Les projets de réforme électorale dans diverses provinces du Canada, [par] James R. Robertson et Michael Rowland. Révisé le 12 juin 2006. 19p. (153 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0417-3f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/04-17-3F-PDF

PRB 05-46E.—**Canada's electoral process:** frequently asked questions, [by] Michael Dewing and Brian O'Neal ; contributors: Emma Butt, Erin Prisner, James R. Robertson, Michael Rowland, Tim Schobert and Sebastian Spano. Revised April 5, 2006. 45p. (319 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0546-1e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-46-1E-PDF

PRB 05-87E.—**Potential causes of autism spectrum disorders,** [by] Sonya Norris. February 23, 2006. 11p. (74 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0587-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-87E-PDF

PRB 06-07E.—**The role of parliamentary secretaries,** [by] Michael Dewing. April 27, 2006. 8p. (84 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0607-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-07E-PDF

PRB 05-46F.—**Le processus électoral du Canada:** foire aux questions, [par] Michael Dewing and Brian O'Neal ; les personnes suivantes ont participé à la rédaction: Emma Butt, Erin Prisner, James R. Robertson, Michael Rowland, Tim Schobert et Sebastian Spano. Révisé le 5 avril 2006. 48p. (408 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0546-1f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-46-1F-PDF

PRB 05-87F.—**Causes possibles des troubles du spectre autistique,** [par] Sonya Norris. Le 23 février 2006. 12p. (83 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0587-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-87F-PDF

PRB 06-07F.—**Le rôle des secrétaires parlementaires,** [par] Michael Dewing. Le 27 avril 2006. 9p. (86 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0607-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-07F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

July 7, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2006-07-07**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 7 juillet 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-4/2006-07-07**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canadian housing observer 2005. Annual. Ottawa, 2005. xi, 70, 37p. Coloured illus., coloured maps, graphs, tables. 28cm. Softcover: ISSN 1717-4600 (63937)

With a special feature on Aboriginal housing.--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

1 □ ISBN 0-662-42031-4 ♦ † **Cat. No. NH2-1/2005E**

Canadian housing observer 2005. Annual. Ottawa, 2005. 124p. (1238 KB). Coloured illus., coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NH2-1/2005E), ISSN (1717-4600) and ISBN (0-662-42031-4) of the paper edition have been incorrectly printed in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH2-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42032-2 **Cat. No. NH2-1/2005E-PDF**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Drug expenditure in Canada, 1985 to 2005. Annual. Ottawa, 2006. [3], ii, 119, A-15p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Spiral binding.

National Health Expenditure Database.

Free. (Available to depositories only).

ISBN 1-55392-843-1 ♦ † **Cat. No. H115-27/2005E**

Drug expenditure in Canada, 1985-2005. Ottawa, 2006. 146p. (1424 KB). Fig., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Health Expenditure Database.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-27-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-837-7 **Cat. No. H115-27/2005E-PDF**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

L'Observateur du logement au Canada 2005. Annuel. Ottawa, 2005. xi, 79, 37p. Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1717-4651 (63938)

Renferme un volet spécialement consacré au logement des Autochtones.--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-70584-X ♦ † **N° de cat. NH2-1/2005F**

L'Observateur du logement au Canada 2005. Annuel. Ottawa, 2005. 133p. (1320 Ko). Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NH2-1/2005F), l'ISSN (1717-4651) et l'ISBN (0-662-70584-X) de l'édition papier ont été incorrectement imprimés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NH2-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70585-8 **N° de cat. NH2-1/2005F-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Dépenses en médicaments au Canada de 1985 à 2005. Annuel. Ottawa, 2006. [3], ii, 123, A-18p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Base de données sur les dépenses nationales de santé.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

ISBN 1-55392-844-X ♦ † **N° de cat. H115-27/2005F**

Dépenses en médicaments au Canada de 1985 à 2005. Ottawa, 2006. 154p. (1307 Ko). Carte, figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Base de données sur les dépenses nationales de santé.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-27-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-838-5 **N° de cat. H115-27/2005F-PDF**

Environment, politics and poverty: lessons from a review of PRSP stakeholder perspectives - synthesis review, [by] Linda Waldman with contribution from A. Barrance ... [et al.] Ottawa, 2005. ix, 34p. Bibliography, photographs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 CD-ROM (text in English and in French).

*Study initiated under the Poverty Environment Partnership (PEP), and jointly funded and managed by the Canadian International Development Agency (CIDA), Department for International Development (DFID) of the United Kingdom, and German Technical Cooperation Agency (GTZ). *--Page iii.

*This report examines the processes associated with the incorporation of environmental issues into Poverty Reduction Strategy Papers (PRSPs) in Ghana, Honduras, Uganda, and Vietnam. *--Page vii, Executive summary.

*The research was conducted by the Institute of Development Studies (IDS), ... *--Page ix, Preface.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TDD/TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TDD/TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-41667-8



Cat. No. CD4-31/2005E

Environment, politics and poverty: lessons from a review of PRSP stakeholder perspectives - synthesis review, [by] Linda Waldman with contribution from A. Barrance ... [et al.] Ottawa, 2005. 46p. (991 KB). Bibliography, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-31-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CD4-31/2005E-PDF

Environnement, politique et pauvreté: leçons tirées d'un examen des points de vue des intervenants dans les CSLP - étude de synthèse, [par] Linda Waldman avec la collaboration d'A. Barrance ... [et al.] Ottawa, 2005. 41p. (360 Ko). Bibliographie, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent rapport examine les processus liés à l'intégration des enjeux environnementaux aux cadres stratégiques de lutte contre la pauvreté (CSLP) du Ghana, du Honduras, de l'Ouganda et du Vietnam.»--Page 6 de 41, Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CD4-31-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CD4-31/2005F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Sustainability of biomass utilization - draft summaries: anticipated environmental effects of bioethanol production from lignocellulosic waste material and criteria for biodiesel production facilities. Ottawa, 2005. English text, 2, 2, ii, 17p. Illus., references. 28cm. Softcover. Bilingual. (EPS M-703)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69462-7



Cat. No. En84-30/2005

ENVIRONNEMENT CANADA

Utilisation durable de la biomasse - ébauches des résumés: la production de bioéthanol à partir des déchets lignocellulosiques et ses effets possibles sur l'environnement et critères pour les installations de production de biodiesel. Ottawa, 2005. Texte français, 2, 4, ii, 21p. Ill., références. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (EPS M-703)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Renseignements généraux, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69462-7



N° de cat. En84-30/2005

Sustainability of biomass utilization - draft summaries:

anticipated environmental effects of bioethanol production from lignocellulosic waste material and criteria for biodiesel production facilities. Ottawa, 2005. 27p. (1373 KB). Illus., references. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-30-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. En84-30/2005E-PDF

Utilisation durable de la biomasse - ébauches des résumés: la production de bioéthanol à partir des déchets lignocellulosiques et ses effets possibles sur l'environnement et critères pour les installations de production de biodiesel. Ottawa, 2005. 33p. (1393 Ko). Ill., références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-30-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En84-30/2005F-PDF

FINANCE CANADA

[Legislative proposals amending the Excise Act, 2001 and the Excise Act in respect of Canadian wine and beer], [Prepared by] Sales Tax Division, Alcohol, Tobacco and Excise Legislation Section. Ottawa, 2006. [15]p. 28cm. Processed.

Contents: News release (2006-027, June 28, 2006).--Federal excise duty on beer.--Federal excise duty on beer.--Backgrounder: Canada's alcoholic beverage industry.--Legislative proposals amending the Excise Act, 2001 and the Excise Act in respect of Canadian wine and beer.--Explanatory notes.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/news06/06-027e.html>

Free.

FINANCES CANADA

[Propositions législatives modifiant la loi de 2001 sur l'accise et la loi sur l'accise — bière et vin canadiens], [Préparées par] Division de la taxe de vente, Section de l'alcool, du tabac et de la législation sur l'accise. Ottawa, 2006. [14]p. 28cm. Polycopié.

Contenu: Communiquée (2006-027, le 28 juin 2006).--Droit d'accise fédéral sur la bière.--Droit d'accise fédéral sur le vin.--Document d'information: industrie canadienne des boissons alcoolisées.--Propositions législatives modifiant la Loi de 2001 sur l'accise et la Loi sur l'accise -- bière et vin canadiens.--Notes explicatives.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/news06/06-027f.html>

Gratuit.

3□

•†

Cat. No. F34-2/2006E

4□

•†

N° de cat. F34-2/2006F

HEALTH CANADA

Health Policy Branch

Canada's health care system. Ottawa, 2005. English text, 12p., ix. Bibliography, coloured figs., coloured illus. 20cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 5912)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

SANTÉ CANADA

Direction générale de la politique de la santé

Le système des soins de santé du Canada. Ottawa, 2005. Texte français, 12p., ix. Bibliographie, figures en couleur, ill. en couleur. 20cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 5912)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

5□ ISBN 0-662-69446-5

•†

Cat. No. H21-261/2005

5□ ISBN 0-662-69446-5

•†

N° de cat. H21-261/2005

Canada's health care system. Ottawa, 2005. 26p. (443 KB). Bibliography, coloured figs., coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 5912) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-261-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42049-7

Cat. No. H21-261/2005E-PDF

Le système des soins de santé du Canada. Ottawa, 2005. 26p. (396 Ko). Bibliographie, figures en couleur, ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 5912) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-261-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70601-3

N° de cat. H21-261/2005F-PDF

Benefits of public involvement for custodial departments: how involving stakeholders can improve contaminated site management. Ottawa, 2006. 1p. (46 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/06-445-1E-PDF

Public involvement programs: resources are available to help make your public involvement strategies successful. Ottawa, 2006. 1p. (79 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/06-445-3E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-21.—**Etridiazole**. 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-43610-5 • † **Cat. No. H113-12/2006-21E**

RRD2006-22.—**Di-n-propyl isocinchomeronate**. 2006. 1 sheet. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 □ ISBN 0-662-43622-9 • † **Cat. No. H113-12/2006-22E**

Avantages de la participation du public pour les ministères gardiens: comment la participation des parties intéressées peut améliorer la gestion des sites contaminés. Ottawa, 2006. 1p. (94 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/06-445-1F-PDF

Programmes de participation du public: il existe des ressources qui peuvent aider à la réussite de vos stratégies de participation du public. Ottawa, 2006. 1p. (47 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/06-445-3F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-21.—**Étridiazole**. 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-72091-1 • † **N° de cat. H113-12/2006-21F**

RRD2006-22.—**Isocinchoméronate de di-n-propyle**. 2006. 1 feuille. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-72100-4 • † **N° de cat. H113-12/2006-22F**

RRD2006-23.—**Sodium cyanide**. 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

RRD2006-23.—**Cyanure de sodium**. 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-43656-3 •† *Cat. No. H113-12/2006-23E*

11 ☐ ISBN 0-662-72135-7 •† *N° de cat. H113-12/2006-23F*

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-21.—**Etridiazole**. 2006. 3p. (104 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-21E.pdf>
Free. (Internet).

RRD2006-21.—**Étridiazole**. 2006. 3p. (100 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-21F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43611-3 *Cat. No. H113-12/2006-21E-PDF*

ISBN 0-662-72092-X *N° de cat. H113-12/2006-21F-PDF*

RRD2006-22.—**Di-n-propyl isocinchomeronate**. 2006. 2p. (101 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-22E.pdf>
Free. (Internet).

RRD2006-22.—**Isocinchoméronate de di-n-propyle**. 2006. (105 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-22F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43623-7 *Cat. No. H113-12/2006-22E-PDF*

ISBN 0-662-72101-2 *N° de cat. H113-12/2006-22F-PDF*

RRD2006-23.—**Sodium cyanide**. 2006. 5p. (123 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-23E.pdf>
Free. (Internet).

RRD2006-23.—**Cyanure de sodium**. 2006. 6p. (120 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-23F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43657-1 *Cat. No. H113-12/2006-23E-PDF*

ISBN 0-662-72136-5 *N° de cat. H113-12/2006-23F-PDF*

Regulatory directive. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/dir-e.html>

Directive d'homologation. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/dir-f.html>

DIR2006-05.—**Requirements for submitting data index, documents and forms**. 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

DIR2006-05.—**Exigences concernant la présentation d'un index de données, de documents et de formulaires**. 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-43583-4 •† *Cat. No. H113-3/2006-5E*

13 ☐ ISBN 0-662-72066-0 •† *N° de cat. H113-3/2006-5F*

Regulatory directive. Ottawa. Electronic.

Directive d'homologation. Ottawa. Électronique.

DIR2006-05.—**Requirements for submitting data index, documents and forms**. 2006. 6p. (119 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-5E.pdf>
Free. (Internet).

DIR2006-05.—**Exigences concernant la présentation d'un index de données, de documents et de formulaires**. 2006. 6p. (123 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-43584-2 *Cat. No. H113-3/2006-5E-PDF*

ISBN 0-662-72067-9 *N° de cat. H113-3/2006-5F-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2006-08.—**Re-evaluation of dioxaborinanes.** 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

14 □ ISBN 0-662-43510-9 • † Cat. No. H113-5/2006-8E

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2006-08.—**Re-evaluation of dioxaborinanes.** 2006. 4p. (105 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-8E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43511-7 Cat. No. H113-5/2006-8E-PDF

Regulatory decision document. Ottawa.

Decision document, E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
Regulatory decision document, RDD99-01, February 26, 1999 --.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmr-arla/english/pubs/rdd-e.html>

RDD2006-05.—**BioSafe StorOX.** 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

16 □ ISBN 0-662-43654-7 • † Cat. No. H113-6/2006-5E

Regulatory decision document. Ottawa. Electronic.

Decision document, E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
Regulatory decision document, RDD99-01, February 26, 1999 --.

RDD2006-05.—**BioSafe StorOX.** 2006. 3p. (109 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43655-5 Cat. No. H113-6/2006-5E-PDF

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2006-08.—**Réévaluation des dioxaborinanes.** 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-71999-9 • † N° de cat. H113-5/2006-8F

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2006-08.—**Réévaluation des dioxaborinanes.** 2006. 4p. (115 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72000-8 N° de cat. H113-5/2006-8F-PDF

Décisions réglementaires.

Document de décision, E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
Document de décisions réglementaires, RDD99-01, le 26 février 1999 -- RDD2004-01 le 23 mars 2004; *Décisions réglementaire*, RDD2004-02, le 23 le juin 2004 --.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmr-arla/francais/pubs/rdd-f.html>

RDD2006-05.—**BioSafe StorOx.** 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-72133-0 • † N° de cat. H113-6/2006-5F

Décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titres de collection imprimés sur les publications:
Document de décision, E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
Document de décisions réglementaires, RDD99-01, le 26 février 1999 -- RDD2004-01 le 23 mars 2004; *Décisions réglementaires*, RDD2004-02, le 27 juin 2004 --.

RDD2006-05.—**BioSafe StorOx.** 2006. 3p. (113 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72134-9 N° de cat. H113-6/2006-5F-PDF

Towards a national hydrogen & fuel cell strategy: a discussion document for Canada. Ottawa, [2005]. 44p. Coloured figs., graphs, illus., photographs, references. 28cm. Softcover. (54348E)

Towards a national hydrogen and fuel cell strategy.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42227-9 ♦* **Cat. No. lu4-94/2005E**

Towards a national hydrogen & fuel cell strategy: a discussion document for Canada. Ottawa, 2005. 47p. (6067 KB). Coloured figs., graphs, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Towards a national hydrogen and fuel cell strategy.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu4-94-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42228-7 **Cat. No. lu4-94/2005E-PDF**

Canadian Intellectual Property Office

Canadian Intellectual Property Office - annual report 2004-05: strengthening client services. Annual. Ottawa, 2005. English text, 49p. Figs., graph, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-69269-1 □* **Cat. No. lu71-2005**

Canadian Intellectual Property Office - annual report 2004-05: strengthening client services. Annual. Ottawa, 2005. (2252 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. (54344B) Electronic.

The catalogue number (lu71-2005) and ISBN (0-662-69269-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu71-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41477-2 **Cat. No. lu71-2005E-PDF**

Vers une stratégie nationale sur l'hydrogène et les piles à combustible: document de discussion pour le Canada. Ottawa, 2005. 46p. (3015 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu4-94-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70776-1 **N° de cat. lu4-94/2005F-PDF**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Office de la propriété intellectuelle du Canada - rapport annuel 2004-2005: renforcer le service à la clientèle. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 49p. Figures, graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69269-1 □* **N° de cat. lu71-2005**

Office de la propriété intellectuelle du Canada - rapport annuel 2004-2005: renforcer le service à la clientèle. Annuel. Ottawa, 2005. 60p. (2260 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (54344B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu71-2005) et l'ISBN (0-662-69269-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu71-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70043-0 **N° de cat. lu71-2005F-PDF**

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2698, July 12, 2006. 235p. (4663 KB). Figs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2698.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2698-PDF

Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario

Information tools for marketing and planning: tourism volume, value and characteristics in Northern Ontario - Canadian and international travel surveys (2002), Prepared for FedNor and OTMPC by Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury, Ontario, 2005. 78p. (1261 Ko). Coloured maps, tables. Adobe Acrobat. (54222E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu91-4-5-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39271-X

Cat. No. lu91-4/5-2005E-PDF

An overview of tourism in Northern Ontario, 2002, Prepared for FedNor and OTMPC by Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury, Ontario, 2005. 22p. (758 KB). Coloured maps, glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (54223E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu91-4-6-2002E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39288-4

Cat. No. lu91-4/6-2002E-PDF

Small Business Policy Branch

Financing global gazelles, Submitted to Small Business Policy Branch, Industry Canada. Prepared by Meyer Norris Penny LLP. Ottawa, 2006. 28p. (128 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"A global gazelle is any company that operates outside of its domestic domicile, demonstrates a growth in sales of 100% by the end of a period of four consecutive years, and shows positive profit overall in that period. Sales in the first year should be over \$100,000. The company is closely controlled, swift to respond to market change, takes risks in its stride, and is innovative in most aspects of its business approach."--Page 3 of 28.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-29-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43538-9

Cat. No. lu188-29/2006E-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2698, le 12 juillet 2006. 2350p. (4663 Ko). Figures.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2698.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2698-PDF

Initiative fédérale de développement économique pour le nord de l'Ontario

Instruments d'information en marketing et en planification: volume, valeur et caractéristiques du tourisme dans le Nord de l'Ontario - Enquêtes sur le tourisme national et international (2002), Préparée pour FedNor et SPOMT par Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury (Ontario), 2005. 77p. (949 Ko). Cartes en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (54222F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu91-4-5-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78943-1

N° de cat. lu91-4/5-2005F-PDF

Un survol du tourisme enregistré en 2002 dans le Nord de l'Ontario, Préparée pour FedNor et SPOMT par Judy Rogers, Research Resolutions & Consulting Ltd. Sudbury (Ontario), 2005. 22p. (596 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (54223F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu91-4-6-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78961-X

N° de cat. lu91-4/6-2002F-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Financement des gazelles à dimension internationale, Présenté à Direction générale de la politique de la petite entreprise, Industrie Canada. Préparé par Meyers Norris Penny LLP. Ottawa, 2006. 33p. (166 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Une gazelle à dimension internationale est une entreprise qui exerce des activités à l'extérieur de son marché national, dont les ventes avaient doublé au terme de quatre années consécutives d'exploitation et qui affiche un bénéfice positif pour l'ensemble de cette période. Les ventes devraient excéder 100 000 \$ la première année. L'entreprise fait l'objet d'un contrôle étroit, réagit rapidement aux changements qui surviennent sur les marchés, prend des risques et s'en accomode bien et est novatrice à bien des égards dans son approche commerciale.»--Page 4 de 33.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-29-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72024-5

N° de cat. lu188-29/2006F-PDF

JUSTICE CANADA

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa. Bilingual.

- The role of the victim in the criminal justice process:** a literature review - 1989 to 1999, [by] Alan N. Young. 2001. English text, iii, 67p. References. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J3-3/1-2001

- Summary report on victim impact statement focus groups,** [by] Colin Meredith, Chantal Paquette. Ottawa, 2001. English text, xii, 74p. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J3-3/2-2001

- Victim participation in the plea negotiation process in Canada:** a review of the literature and four models for law reform, [by] Simon N. Verdun-Jones and Adamira A. Tijerino. Ottawa, 2002. English text, xii, 74p. References. 28cm. Spiral binding. (rr2002-5e)

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J3-3/3-2002

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa. Electronic.

- The role of the victim in the criminal justice process:** a literature review - 1989 to 1999, [by] Alan N. Young. Ottawa, 2001. 74p. (988 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-1-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J3-3/1-2001E-PDF

- Summary report on victim impact statement focus groups,** [by] Colin Meredith, Chantal Paquette. Ottawa, 2001. 46p. (1351 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-2-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J3-3/2-2001E-PDF

JUSTICE CANADA

Série de recherches concernant les victimes. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes [et] la Division de la recherche et de la statistique. Ottawa. Bilingue.

- Le rôle de la victime au sein du processus judiciaire:** une analyse bibliographique - 1989 à 1999, [par] Alan N. Young. 2001. Texte français, iii, 67p. Références. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Gratuit.



N° de cat. J3-3/1-2001

- Rapport sommaire concernant les groupes de discussions sur la déclaration de la victime,** [par] Colin Meredith, Chantal Paquette. Ottawa, 2001. Texte français, iii, 67p. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Gratuit.



N° de cat. J3-3/2-2001

- Participation de la victime à la négociation de plaidoyer au Canada:** analyse de la recherche et de quatre modèles en vue d'une réforme éventuelle, [par] Simon N. Verdun-Jones and Adamira A. Tijerino. Ottawa, 2002. Texte français, iii, 67p. Références. 28cm. Reliure à spirale. (rr2002-5f)

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Gratuit.



N° de cat. J3-3/3-2002

Série de recherches concernant les victimes. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes [et] la Division de la recherche et de la statistique. Ottawa. Électronique.

- Le rôle de la victime au sein du processus judiciaire:** une analyse bibliographique - 1989 à 1999, [par] Alan N. Young. Ottawa, 2001. (1281 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-1-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-3/1-2001F-PDF

- Rapport sommaire concernant les groupes de discussions sur la déclaration de la victime,** [par] Colin Meredith, Chantal Paquette. Ottawa, 2001. 52p. (1338 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-2-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-3/2-2001F-PDF

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa.

–**"Creating a framework for the wisdom of the community":** review of victim services in Nunavut, Northwest and Yukon Territories, [by] Mary Beth Levan. 2003. xi, 221p. References. 28cm. Spiral binding. (RR03VIC-3e)

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.



Cat. No. J3-3/5-2003E

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa. Electronic.

–**"Creating a framework for the wisdom of the community":** review of victim services in Nunavut, Northwest and Yukon Territories, [by] Mary Beth Levan. Ottawa, 2003. 228p. (1869 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-5-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J3-3/5-2003E-PDF

Série de recherches concernant les victimes. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes [et] la Division de la recherche et de la statistique. Ottawa. Électronique.

–**Créer un cadre de sagesse communautaire - examen des services aux victimes dans les territoires du Nunavut, du Nord-Ouest et du Yukon,** [par] Mary Beth Levan. Ottawa, 2003. 255p. (3021 Ko). Références. Adobe Acrobat. (RR03VIC-3f)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-5-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-3/5-2003F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Clean technologies. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. DVD.

Distribution contact for clients within Government of Canada:
Denyse Cousineau
Communications Officer
Natural Resources Canada
613-947-4105
denyse.cousineau@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Service Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-926-9105; URL: <http://servicecanada.gc.ca/en/contact/questions.html>.

Free.

18□

•† **Cat. No. M4-10/1-2005-DVD**

Sustainable development - a shared responsibility: Natural Resources Canada's commitment to global cooperation. Ottawa, 2003. English text, [6]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

The catalogue number (M4-4/2003E) and ISBN (0-662-33869-3) for the print edition in English have been incorrectly copied in this bilingual publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Strategic Policy Branch, Sustainable Development and International Affairs, 580 Booth Street, 20th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-4290; Fax: (613) 996-0478; E-mail: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Free.

19□ ISBN 0-662-67294-1



Cat. No. M4-4/2003

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Technologies propres. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. DVD.

Contact de distribution pour les clients dans le gouvernement du Canada:
Denyse Cousineau
Agente de communications
Ressources naturelles Canada
613-947-4105
denyse.cousineau@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-926-9105; URL: <http://servicecanada.gc.ca/fr/contactez/questions.html>.

Gratuit.

18□

•† **N° de cat. M4-10/1-2005-DVD**

Le développement durable - une responsabilité partagée: l'engagement de Ressources naturelles Canada envers la coopération mondiale. Ottawa, 2003. Texte français, [6]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction de la politique stratégique, Développement durable et Affaires internationales, 580, rue Booth, 20e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-4290; Télécopieur: (613) 996-0478; Courriel: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Gratuit.

19□ ISBN 0-662-67294-1



N° de cat. M4-4/2003

Sustainable development - a shared responsibility: Natural Resources Canada's commitment to global cooperation. Ottawa, 2003. 1p. (1197 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-4-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M4-4/2003E-PDF

Canadian Forest Service

Forest health & biodiversity news. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. 33cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-8832

Continues "Network news : forest health & biodiversity", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

ISSN (1206-7210) of previous title has been printed in these issues.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Vol. 10, No. 1, Spring 2006. English text, 6p. Coloured figs., photographs.

Free.



Cat. No. Fo102-1/10-1

Forest health and biodiversity newsletter. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. ISSN 1700-8840 Electronic.

Continues "Network news : forest health & biodiversity", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

Incorrect ISSN (1206-7210) printed in these issues.

Vol. 10, No. 1, Spring 2006. 6p. (2075 KB). Coloured figs., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo102-1-10-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo102-1/10-1E-PDF

Le développement durable - une responsabilité partagée: l'engagement de Ressources naturelles Canada envers la coopération mondiale. Ottawa, 2003. 1p. (1152 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.gc.ca/Collection/M4-4-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-4/2003F-PDF

Service canadien des forêts

Santé & biodiversité des forêts, nouvelles. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. 33cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-8832

Fait suite à l'«Info-réseau : santé & biodiversité», à partir de vol. 5, n° 2, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) du titre antérieur a été imprimé dans ces numéros.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Vol. 10, n° 1, printemps 2006. Texte français, 6p. Figures en couleur, photographies.

Gratuit.



N° de cat. Fo102-1/10-1

Santé et biodiversité des forêts, nouvelles. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. ISSN 1700-8859 Électronique.

Fait suite à l'«Info-réseau : santé & biodiversité des forêts», à partir de vol. 5, n° 2, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) imprimé dans ces numéros est incorrect.

Vol. 10, n° 1, printemps 2006. 6p. (1911 Ko). Figures en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.gc.ca/Collection/Fo102-1-10-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo102-1/10-1F-PDF

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Photocopies and microfiche of these publications are sold by MicroMedia Global Information Centre.

BC-X-404.—A procedure for mapping and monitoring mountain pine beetle red attack forest damage using landsat imagery, [by] M.A. Wulder ... [et al.] 2006. v, 29p. Fig., graph, illus., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

20 □ ISBN 0-662-43290-8 • † **Cat. No. Fo143-2/404E**

Forestry leaflet. Irregular. Published by Northwest Forest Service. Edmonton. ISSN 1183-8655

33.—Armillaria root disease, text: K.I. Mallet, illustration: D. Lee. 1995. 1 folded sheet ([3]p.). Illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry Centre, 5320 – 122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

21 □ ISBN 0-662-23110-4 • † **Cat. No. Fo29-31/33E**

34.—Bruce spanworm, text: W.J.A. Volney, illustration: D. Lee. 1995. 1 folded sheet ([4]p.). Illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry Centre, 5320 – 122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

23 □ ISBN 0-662-23111-2 • † **Cat. No. Fo29-31/34E**

Dépliant forestier. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie du Nord. Edmonton. ISSN 1183-8817

33.—Les pourridiers dus aux Armillaria, texte: K.I. Mallet, illustration: D. Lee. 1995. 1 feuille pliée ([3]p.). Ill. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, ext. 4590 ou (416) 362-5211, ext. 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Région du Nord-Ouest, Centre de foresterie du Nord, 5320 – 122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780) 435-7210; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (780) 435-7359; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-80011-7 • † **N° de cat. Fo29-31/33F**

34.—L'arpenteuse de Bruce, texte: W.J.A. Volney, illustration: D. Lee. 1995. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, ext. 4590 ou (416) 362-5211, ext. 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Région du Nord-Ouest, Centre de foresterie du Nord, 5320 – 122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780) 435-7210; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (780) 435-7359; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-80012-5 • † **N° de cat. Fo29-31/34F**

35.—**Satin moth**, text: D.W. Langor, illustration: D. Lee. 1995. 1 folded sheet ([4]p.). Illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry Centre, 5320 – 122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; URL: http://nrcf.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

25 □ ISBN 0-662-23112-0 • † Cat. No. Fo29-31/35E

Hilights of accomplishments - advancing the National Forest Strategy 2003-2008: a sustainable forest : the Canadian commitment. Ottawa, 2005. v, 66p. 23cm. Softcover.

Cover Title: **Highlights of accomplishments - two years of progress : advancing the National Forest Strategy 2003-2008.**

ISBN (0-662-70024-4) of the French edition has been incorrectly printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Forest Strategy Coalition, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 8th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-9031; Fax: (613) 947-9033; E-mail: nfsc@forest.ca; URL: <http://hfsc.forest.ca>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-41457-8 • † Cat. No. Fo4-4/2005E

Office of Energy Efficiency

Look for Energy Star to identify the most energy-efficient products. Ottawa, 2003. 22p. Illus., maps, tables. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-34842-7 • † Cat. No. M144-12/2003E

Look for Energy Star to identify the most energy-efficient products. Ottawa, 2003. 24p. (928 KB). Illus., maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-12-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-12/2003E-PDF

35.—**Le papillon satiné**, texte: D.W. Langor, illustration: D. Lee. 1995. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, ext. 4590 ou (416) 362-5211, ext. 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Région du Nord-Ouest, Centre de foresterie du Nord, 5320 – 122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780) 435-7210; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (780) 435-7359; URL: http://nrcf.cfs.nrcan.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-80013-3 • † N° de cat. Fo29-31/35F

Faits saillants - sur la voie de la Stratégie nationale sur les forêts 2003-2008: une forêt durable : l'engagement canadien. Ottawa, 2005. v, 74p. 23cm. Couverture souple.

Titre de la couverture: **Faits saillants - deux ans de progrès sur la voie de la Stratégie sur la forêt 2003-2008.**

L'ISBN (0-662-70025-2) de l'édition HTML a été incorrectement imprimé dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Coalition pour la Stratégie nationale sur la forêt, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-9031; Télécopieur: (613) 947-9033; Courriel: nfsc@forest.ca; URL: <http://nfsc.forest.ca>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-70024-4 • † N° de cat. Fo4-4/2005F

Office de l'efficacité énergétique

Cherchez l'étoile Energy Star pour repérer les produits à plus haut rendement énergétique. Ottawa, 2003. 22p. Cartes, ill., tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-89674-2 • † N° de cat. M144-12/2003F

Cherchez l'étoile Energy Star pour repérer les produits à plus haut rendement énergétique. Ottawa, 2003. 24p. (936 Ko). Cartes, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-12-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-12/2003F-PDF

Purchasing tool kit: a guide to buying Energy Star® qualified products. Ottawa, 2003. 115p. (loose-leaf). Coloured illus., glossary, tables. 30cm. Binder. Accompanying material: Updates and new section : windows and doors (loose-leaf, 23 sheets including cover), 1 CD-ROM under title: "Simple saving calculator".

Energy Star® purchasing tool kit.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-33703-4 • † **Cat. No. M144-6/2003E**

Home heating and cooling series. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

URL:
<http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm?act=category&category=04&PrintView=N&Text=N>

—Heating with gas. Revised December 2004. Ottawa, 2004. 71p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

33 □ ISBN 0-662-34205-4 • † **Cat. No. M91-23/3-2003E**

Heat recovery from kitchen refrigeration. Ottawa, 2002. 1 sheet ([2]p.). Coloured figs., table. 28cm.

Energy Innovation Initiative technical fact sheet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

35 □ ISBN 0-662-31585-5 • † **Cat. No. M92-242/2002-6E**

Heat recovery from kitchen refrigeration. Ottawa, 2002. 2p. (317 KB). Coloured figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-242/2002-6E-PDF

Trousse info-achats: guide d'achat des produits répondant aux exigences Energy Star®. Ottawa, 2003. 117p. (feuilles mobiles). Glossaire, ill. en couleur, tableaux. 30cm. Auto-relieur. Matériel d'accompagnement: Mises à jour et nouvelles section: fenêtres et portes (feuilles mobiles, 26 feuilles y compris la couverture), 1 CD-ROM sous le titre: «Calculateur simple d'économies».

Trousse info-achats Energy Star®.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-88555-4 • † **N° de cat. M144-6/2003F**

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

URL:
<http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm?act=category&category=04&PrintView=N&Text=N>

—Le chauffage au gaz. Révisé en décembre 2004. Ottawa, 2004. 85p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-89046-9 • † **N° de cat. M91-23/3-2003F**

Récupération de la chaleur des appareils de réfrigération de cuisine. Ottawa, 2002. 1 feuille pliée ([4]p.). Figures en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Initiative des innovateurs énergétiques, fiche technique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-86659-2 • † **N° de cat. M92-242/2002-6F**

Récupération de la chaleur des appareils de réfrigération de cuisine. Ottawa, 2002. 4p. (418 Ko). Figures en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Initiative des innovateurs énergétiques, fiche technique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-242/2002-6F-PDF

Case study, biomass combustion systems, Greenwood Forest Products Ltd.: heating a large value-added production facility. Ottawa, 2002. 6p. Coloured illus., fig., glossary. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

37 □ ISBN 0-662-32955-4 • † Cat. No. M92-252/2002E

Case study, biomass combustion systems, Greenwood Forest Products Ltd.: heating a large value-added production facility. Ottawa, 2002. 6p. (8341 KB). Coloured illus., fig., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-252-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-252/2002E-PDF

Discover the production and uses of biogas, [Issued jointly by] Natural Resources Canada and Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa, 2002. 12p. Coloured illus., tables. 28cm. Softcover.

Bioenergy series, 3.

How 4 organic wastes are being successfully converted to biogas, thus providing the potential for energy savings and increased profits.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

39 □ ISBN 0-662-33010-2 • † Cat. No. M92-253/2002E

Discover the production and uses of biogas, [Issued jointly by] Natural Resources Canada and Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa, 2002. 15p. (4166 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Bioenergy series, 3.

How 4 organic wastes are being successfully converted to biogas, thus providing the potential for energy savings and increased profits.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-253-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-253/2002E-PDF

Étude de cas, système de chauffage à la biomasse, Greenwood Forest Products Ltd. : le chauffage d'une grande installation de production à valeur ajoutée. Ottawa, 2002. 6p. Figure, glossaire, ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-87877-9 • † N° de cat. M92-252/2002F

Étude de cas, système de chauffage à la biomasse, Greenwood Forest Products Ltd. : le chauffage d'une grande installation de production à valeur ajoutée. Ottawa, 2002. 6p. (8347 Ko). Figure, glossaire, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-252-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-252/2002F-PDF

À la découverte de la production et des utilisations du biogaz, [Publié conjointement par] Ressources naturelles Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa, 2002. 12p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Série sur la bioénergie, 3.

Clé de la réussite pour transformer 4 déchets organiques en biogaz, en vue d'économiser l'énergie et d'augmenter ses profits.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-87930-9 • † N° de cat. M92-253/2002F

À la découverte de la production et des utilisations du biogaz, [Publié conjointement par] Ressources naturelles Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa, 2002. 15p. (4149 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Série sur la bioénergie, 3.

Clé de la réussite pour transformer 4 déchets organiques en biogaz, en vue d'économiser l'énergie et d'augmenter ses profits.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-253-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-253/2002F-PDF

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL
LANGUAGES**

**Audit of Canada Post Corporation services to the public at
bilingual postal outlets - follow-up.** Ottawa, 2006. 43p.
(1954 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-70-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43670-9 Cat. No. SF31-70/2006E-PDF

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

**Parliamentary Employment and Staff Relations Act - 2004-
2005 annual report.** Ottawa, 2005. English text, 15p. 25cm.
Softcover. Bilingual.

The former Public Service Staff Relations Board, which was established in 1967 with the inception of the collective bargaining in the Public Service of Canada, ceased to exist on 1 April 2005, with the coming into force of the Public Service Labour Relations act and the establishment of the new Public Service Labour Relations Board.--Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Labour Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2.
Tel: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1849; E-mail: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca;
URL: http://www.pslrb-crtp.gc.ca/contactus_e.asp.

Free.

41 □ ISBN 0-662-69364-7 • † Cat. No. SR2-1/2005

**Parliamentary Employment and Staff Relations Act - 2004-
2005 annual report.** Ottawa, 2005. 23p. (300 KB). Tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SR2-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41895-6 Cat. No. SR2-1/2005E-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Vérification du service au public dans les comptoirs postaux
bilingues de la Société Canadienne des postes - suivi.**
Ottawa, 2006. 45p. (1761 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-70-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72147-0 N° de cat. SF31-70/2006F-PDF

**COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA
FONCTION PUBLIQUE**

**Loi sur les relations de travail au Parlement - rapport annuel
2004-2005.** Ottawa, 2005. Texte français, 15p. 25cm.
Couverture souple. Bilingue.

«L'ancienne Commission des relations de travail dans la fonction publique, dont la création -- en 1967 -- coïncidait avec l'instauration de la négociation collective dans la fonction publique du Canada, a cessé d'exister le 1er avril 2005, avec l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi sur les relations de travail dans la fonction publique et la création de la nouvelle Commission des relations de travail dans la fonction publique.»--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6e étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1849; Courriel: mail.courrier@pslrb-crtp.gc.ca; URL: http://www.crtp-pslrb.gc.ca/contactus_f.asp.

Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-69364-7 • † N° de cat. SR2-1/2005

**Loi sur les relations de travail au Parlement - rapport annuel
2004-2005.** Ottawa, 2005. 23p. (317 Ko). Tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SR2-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70451-7 N° de cat. SR2-1/2005F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 28, July 14, 2006. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••* Cat. No. P107-1/2006-28

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 26, Saturday, July 1, 2006. p. 1839-2036, 5p.
Index.

\$2.95 per copy.

••* Cat. No. SP2-1/140-26

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 26, Saturday, July 1, 2006. 204p. (1960 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-26.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-26-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 27, le 14 juillet 2006. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••* N° de cat. P107-1/2006-28

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 26, le samedi 1 juillet 2006. p. 1839-2036, 5p.
Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

••* N° de cat. SP2-1/140-26

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 26, le samedi 1 juillet 2006. 204p. (1960 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-26.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-26-PDF

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 28, 2006.—Canada Post Corporation Act. 13p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

••*

Cat. No. SP2-3/140-12

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 28, 2006.—Canada Post Corporation Act. 14p. (177 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/140-12-PDF

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

Vol. 140, n° 12, le mercredi 28 juin 2006.—Loi sur la Société canadienne des postes. 13p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. SP2-3/140-12

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 12, le mercredi 28 juin 2006.—Loi sur la Société canadienne des postes. 14p. (177 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-140-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/140-12-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 46.—**Death of a spouse:** the impact on income for senior men and women, by André Bernard and Chris Li. 2006. 13p. (166 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43664-4 **Cat. No. CS11-621/46E-PDF**

Insights on the Canadian economy. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIE.html>

No. 014.—**Head Office employment in Canada, 1999 to 2005,** by Desmond Beckstead and W. Mark Brown. 2006. 19p. (132 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43754-3 **Cat. No. CS11-624/14-2006E-PDF**

Overview of the time use of Canadians, 2005. Ottawa, 2006. 66p. (273 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

General Social Survey on Time Use.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12F0080X/12F0080XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43777-2 **Cat. No. CS12-0080/2006E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 46.—**Le décès d'un conjoint:** les conséquences sur les revenus des femmes et des hommes âgés, par André Bernard et Chris Li. 2006. 13p. (138 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-621-M/11-621-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72141-1 **N° de cat. CS11-621/46F-PDF**

Aperçus sur l'économie canadienne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIF.html>

N° 014.—**L'emploi dans les sièges sociaux au Canada, de 1999 à 2005,** par Desmond Beckstead et W. Mark Brown. 2006. 20p. (141 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72229-9 **N° de cat. CS11-624/14-2006F-PDF**

Aperçu sur l'emploi du temps des canadiens, 2005. Ottawa, 2006. 70p. (297 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Enquête sociale générale sur l'emploi du temps.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12F0080X/12F0080XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72251-5 **N° de cat. CS12-0080/2006F-PDF**

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Électronique.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

No. 46.—Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2005/2006 - preliminary report. 2006. 38p. (346 KB). Bibliography, index, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43679-2

Cat. No. CS81-595/46-2006E-PDF

Access to health care services in Canada, January to December 2005. Irregular. Ottawa, 2006. 25p. (371 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-8381 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-575-X/82-575-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-575/2005-2E-PDF

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Électronique.

Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

No. 4.—Scientific and technological (S&T) activities of provincial governments and provincial research organizations, 2000/2001 to 2004/2005, by Christine Delorey. 2006. 42p. (362 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43525-7

Cat. No. CS88-0006/06-4E-PDF

General Social Survey on Time Use, Cycle 19. Irregular. Ottawa. ISSN 1911-1797 Électronique.

[No. 1].—The time it takes to get to work and back, 2005, by Martin Turcotte. 2006. 25p. (447 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-622-X/89-622-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43757-8

Cat. No. CS89-622/1-2006E-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Suivi à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

N° 46.—Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2005/2006: rapport préliminaire. 2006. 38p. (422 Ko). Bibliographie, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72152-7

N° de cat. CS81-595/46-2006F-PDF

Accès aux services de santé au Canada - janvier à décembre 2005. Irrégulier. Ottawa, 2006. 27p. (264 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1710-839X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-575-X/82-575-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-575/2005-2F-PDF

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

* Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. *

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

N° 4.—Activités scientifiques et technologiques des administrations provinciales et des organismes provinciaux de recherche, 2000-2001 à 2004-2005, par Christine Delorey. 2006. 42p. (393 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72014-8

N° de cat. CS88-0006/06-4F-PDF

Enquête sociale générale sur l'emploi du temps, cycle 19. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1911-1800 Électronique.

[N° 1].—Le temps pour se rendre au travail et en revenir, 2005, par Martin Turcotte. 2006. 27p. (161 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-622-X/89-622-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72231-0

N° de cat. CS89-622/1-2006F-PDF

Annuals

Canadian economic observer. Historical statistical supplement, 2005/06. Annual. Ottawa, 2006. 148p. (715 KB). Graphs, index, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-210-XIB/11-210-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-210/2006-PDF

Canada year book, 2006. Annual. Ottawa, 2006. 436p. Glossary, graphs, index, maps, tables. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$24.95 per copy.

42 □ ISBN 0-660-19563-1 • † **Cat. No. CS11-402/2006E**

Family violence in Canada: a statistical profile 2006, Annual. edited by Lucie Ogrodnik. Ottawa, 2006. 78p. (406 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7165 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-224-X/85-224-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-224/2006E-PDF

Movie theatres and drive-ins, data tables. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8488 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0009X/87F0009XIE.html>

[2004-2005]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0009X/87F0009XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0009/2005E-HTML

Annuaux

L'observateur économique canadien. Supplément statistique historique, 2005/06. Annuel. Ottawa, 2006. 148p. (715 Ko). Graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-210-XIB/11-210-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-210/2006-PDF

Annuaire du Canada, 2006. Annuel. Ottawa, 2006. 436p. Cartes, glossaire, graphiques, index, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

24,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 0-660-97097-X • † **N° de cat. CS11-402/2006F**

La violence familiale au Canada: un profil statistique 2006, Annuel. révision par Lucie Ogrodnik. Ottawa, 2006. 84p. (456 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7173 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-224-X/85-224-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-224/2006F-PDF

Cinémas et ciné-parcs, tableaux de données. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8496 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0009X/87F0009XIF.html>

[2004-2005]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0009X/87F0009XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0009/2005F-HTML

Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0831-5698

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 81, Summer 2006. 36p. Fig., graphs, references, tables.

Features: Who's religious? -- Taking charge: perceptions of control over life chances. -- Learning disabilities and child altruism, anxiety and aggression. -- Till death do us part? The risk of first and second marriage dissolution.

\$12.00 per copy. \$39.00 per year.

••†

Cat. No. CS11-008E

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 7, July 2006. 114p. (771 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010-PDF

VISTA on the agri-food industry and the farm community. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-899X Electronic.

Twice a year until 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIE.html>

July 2006. 11p. (97 KB). Graphs, references, tables.

Agriculture's role in the bioproducts industry.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS21-004E-PDF

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

ISSN (0831-5698) pour l'édition en anglais est imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 81, été 2006. 40p. Figure, graphiques, références, tableaux.
Matériel d'accompagnement: Erratum.

Articles de fond: Les Canadiens et la religion. -- Assumer son destin: perceptions de la maîtrise de sa destinée. -- Troubles d'apprentissage et altruisme, anxiété et comportements agressifs chez les enfants. -- Jusqu'à ce que la mort nous sépare? Le risque de dissolution du premier et du deuxième mariage au Canada.

12,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS11-008F

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 7, juillet 2006. 114p. (771 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010-PDF

Regards sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-9007 Électronique.

Deux fois par an jusqu'à 2005.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html>

Juillet 2006. 11p. (103 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Le rôle de l'agriculture dans l'industrie des bioproduits.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-004-X/21-004-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-004F-PDF

Canada food stats. Semi-annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1499-3066 CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: IBM Pentium I PC compatible or better; Microsoft Windows 95 operating system or higher; 32 MB of RAM; 100MB of hard disk space; Microsoft mouse or compatible; VGA or higher resolution monitor.

June 2006. 1 disc.

\$81.00 per issue. \$129.00 per year.

••† **Cat. No. CS23-0001-MRC**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 5, May 2006. 50p. (325 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001-PDF

Statistique sur les aliments au Canada. Semestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1499-3066 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Un ordinateur compatible Pentium I ou supérieur; Microsoft Windows 95 ou supérieur; 32 mégaoctets (Mo) de mémoire vive; 100 Mo d'espace libre sur le disque dur; Souris Microsoft ou dispositif de pointage compatible; Moniteur VGA ou supérieur moniteur.

Juin 2006. 1 disque.

81,00 \$ l'exemplaire. 129,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS23-0001-MRC**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 5, mai 2006. 50p. (325 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-28

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-28



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

July 21, 2006

Le 21 juillet 2006

2006 No. 29

2006 n° 29

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 29

July 17 to July 21, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 3.—An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act. Bill C-15 assented to 22nd June, 2006. 20p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. YX4-2006/3

Chapter 4.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006. Ottawa, Bill C-13 assented to 22nd June, 2006. vi, 186p. 28cm. Softcover.

Budget Implementation Act, 2006.

Short title: Budget Implementation Act, 2006.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$30.00 per copy.

●●*

Cat. No. YX4-2006/4

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 29

Le 17 juillet au 21 juillet 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2006). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 3.—Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole. Projet de loi C-15 sanctionnée le 22 juin 2006. 20p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YX4-2006/3

Chapitre 4.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006. Ottawa, Projet de loi C-13 sanctionnée le 22 juin 2006. vi, 186p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'exécution du budget de 2006.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

30,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YX4-2006/4

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 28, Tuesday, June 27, 2006. p. 652-703, [2]p.

\$15.00 per copy.

••* **Cat. No. Y3-391/28E**

Vol. 143, No. 29, Wednesday, June 28, 2006. p. 704-738, iii, [2]p.

\$14.00 per copy.

••* **Cat. No. Y3-391/29E**

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 28, Tuesday, June 27, 2006. p. 413-422.

\$10.00 per copy.

••* **Cat. No. Y4-391/28**

No. 29, Wednesday, June 28, 2006. p. 425-436, viip.

\$12.00 per copy.

••* **Cat. No. Y4-391/29**

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 28, le mardi 27 juin 2006. p. 652-703, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. Y3-391/28F**

Vol. 143, n° 29, le mercredi 28 juin 2006. p. 704 -738, iii, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. Y3-391/29F**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 28, le mardi 27 juin 2006. p. 413-422.

10,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. Y4-391/28**

N° 29, le mercredi 28 juin 2006. p. 425-436, viip.

12,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. Y4-391/29**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 29, Wednesday, June 28, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y5-391/29

No. 30, Tuesday, September 19, 2006. 19p.

\$12.00 per copy.

••*

Cat. No. Y5-391/30

Committees

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Hugh Segal. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Third and fourth meetings on: **Special study on Africa.** Issue No. 2, Tuesday, May 30, 2006, Wednesday, May 31, 2006. 48p.

\$15.00 per copy.

••*

Cat. No. YC23-391/1-2

Fifth meeting on: **Special study on Africa.** Issue No. 3, Tuesday, June 6, 2006 (in camera), Wednesday, June 7, 2006. 36p.

\$14.00 per copy.

••*

Cat. No. YC23-391/1-3

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 29, le mercredi 28 juin 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y5-391/29

N° 30, le mardi 19 septembre 2006. 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. Y5-391/30

Comités

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Hugh Segal. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n° 2, le mardi 30 mai 2006, le mardi 30 mai 2006, le mercredi 31 mai 2006. 48p.

15,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC23-391/1-2

Cinquième réunion concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.** Fascicule n°3, le mardi 6 juin 2006 (à huit clos), le mercredi 7 juin 2006. 36p.

14,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC23-391/1-3

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 1st session, 39th parliament, 2006. Chair: The Honourable Bill Rompkey. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=7

Second, third and fourth meetings on: Issues relating to the federal government's new and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.

Issue No. 2, Thursday, June 1, 2006, Tuesday, June 13, 2006, Tuesday, June 20, 2006 (in camera). 69, [3], 15, iii, [4], 15, iiip. Figs., maps.

The Atlantic snow crab fishery : interim report on the Committee's study of the federal government's new and emerging policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.

Including: The second report of the Committee (The Atlantic snow crab fishery); The third report of the Committee (2006-2007 Budget - federal government's policy for managing Canada's fisheries and oceans).

\$22.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC25-391/1-2**

Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1187-8800

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Third and fourth meetings on: **Review of the Canadian Environmental Protection Act (1999, c. 33) pursuant to Section 343(1) of the said act.**
Issue No. 3, Tuesday, June 6, 2006, Thursday, June 8, 2006. 73p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC26-391/1-3**

Comité permanent des pêches et océans, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Bill Rompkey. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=7

Deuxième, troisième et quatrième réunions concernant: Les questions relatives au nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.

Fascicule n° 2, le jeudi 1er juin 2006, le mardi 13 juin 2006, le mardi 20 juin 2006 (à huit clos). 69, [3], 15, iii, [4], 15, iiip. Cartes, figures.

La pêche au crabe des neiges dans l'Atlantique : rapport intérimaire dans le cadre de l'étude du Comité du nouveau cadre stratégique en évolution du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (La pêche au crabe des neiges dans l'Atlantique); Le troisième rapport du Comité (Le budget 2006-2007 - le cadre stratégique du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada).

22,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC25-391/1-2**

Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-8800

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999, chap. 33) conformément à l'article 343(1) de ladite loi.**

Fascicule n° 3, le mardi 6 juin 2006, le jeudi 8 juin 2006. 73p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC26-391/1-3**

**Standing Committee on Agriculture and Forestry, 1st Session,
39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn.
Proceedings. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=2

Fourth, fifth and sixth meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 3, Tuesday, May 30, 2006, Tuesday, June 6, 2006, Thursday, June 8, 2006. 73p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC27-391/1-3**

Seven and eighth meetings on: **The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 4, Monday, June 12, 2006, Tuesday, June 13, 2006. 51p.

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC27-391/1-4**

Meetings on: **Bill C-15, An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act; The present state and the future of agriculture and forestry in Canada.**
Issue No. 5, Thursday, June 15, 2006, Tuesday, June 20, 2006 (in camera). 22p.

Including: The second report of the Committee (Bill C-15).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC27-391/1-5**

**Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 1re session,
39e législature, 2006. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn.
Délibérations. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=2

Quatrième, cinquième et sixième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**
Fascicule n° 3, le mardi 30 mai 2006, le mardi 6 juin 2006, le jeudi 8 juin 2006. 73p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC27-391/1-3**

Septième et huitième réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**
Fascicule n° 4, le lundi 12 juin 2006, le mardi 13 juin 2006. 51p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC27-391/1-4**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-15, Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole; L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada.**
Fascicule n° 5, le jeudi 15 juin 2006, le mardi 20 juin 2006 (à huit clos). 22p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Le projet de loi C-15).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC27-391/1-5**

Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Gerry St. Germain. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=1

First and second meetings on: *The involvement of Aboriginal communities and businesses in economic development activities in Canada.*

Issue No. 2, Tuesday, May 2, 2006 (in camera), Tuesday, May 16, 2006 (in camera), Wednesday, May 31, 2006, Wednesday, June 7, 2006. 53p.

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC28-391/1-2**

First meeting on: *The Government of Canada's Specific Claims policy.*

Issue No. 3, Tuesday, June 13, 2006. 48p.

Including: The second report of the Committee (Budget 2006-07 for Special Study on involvement of aboriginal communities and businesses in economic development activities) and the third report of the Committee (Budget 2006-07 for Special Study on Specific Claims policy).

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC28-391/1-3**

Standing Senate Committee on Human Rights, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. *Proceedings*. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-1315

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Second and third meetings on: *The rights and freedoms of children.*

Issue No. 3, Monday, May 29, 2006, Monday, June 5, 2006. 49p.

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC32-391/1-3**

Comité sénatorial permanent des peuples autochtones, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Gerry St. Germain. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=1

Première et deuxième réunions concernant: *La participation des peuples et entreprises autochtones aux activités de développement économique au Canada.*

Fascicule n° 2, le mardi 2 mai 2006 (huit clos), le mardi 16 mai 2006 (huit clos), le mercredi 31 mai 2006, le mercredi 7 juin 2006. 53p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC28-391/1-2**

Première réunion concernant: *Le processus fédéral de règlement des revendications particulières.*

Fascicule n° 3, le mardi 13 juin 2006. 48p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Le budget 2006-2007 - L'étude spéciale concernant la participation des peuples et entreprises autochtones aux activités de développement économique) et le troisième rapport du Comité (Le budget 2006-2007 - L'étude spéciale sur le règlement des revendications particulières).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC28-391/1-3**

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-1315

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Deuxième et troisième réunions concernant: *Les droits et libertés des enfants.*

Fascicule n° 3, le lundi 29 mai 2006, le lundi 5 juin 2006. 49p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC32-391/1-3**

First meeting on: **Cases of alleged discrimination in the hiring and promotion practices of the Federal Public Service.**
Issue No. 4, Monday, June 12, 2006. 29p.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. YC32-391/1-4

LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-75E.—**Trends in containerization and capacity at Canadian ports**, [by] Allison Padova. January 30, 2006. 13p. (126 KB). Graphs, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0575-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-75E-PDF

PRB 05-93E.—**Childhood autism in Canada: some issues relating to behavioural intervention**, [by] Sonya Norris, Jean-Rodrigue Paré, Sheena Starky. January 26, 2006. 12p. (98 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0593-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-93E-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

July 14, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

■† Cat. No. FB12-4/2006-07-14

Première réunion concernant: **Les cas de discrimination présumée dans les pratiques d'embauche et de promotion de la fonction publique fédérale.**

Fascicule n° 4, le lundi 12 juin 2006. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC32-391/1-4

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-75F.—**Tendances dans le secteur de la conteneurisation et capacité des ports canadiens**, [par] Allison Padova. Le 30 janvier 2006. 14p. (135 Ko). Graphiques, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0575-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-75F-PDF

PRB 05-93F.—**L'autisme infantile au Canada: questions relatives à l'intervention comportementale**, [par] Sonya Norris, Jean-Rodrigue Paré, Sheena Starky. Le 26 janvier 2006. 12p. (102 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0593-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-93F-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 14 juillet 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

■† N° de cat. FB12-4/2006-07-14

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

July 14, 2006. 20p. (312 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-07-14.pdf>
Free. (Internet).

Le 14 juillet 2006. 20p. (312 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-07-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-07-14-PDF

N° de cat. FB12-4/2006-07-14-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-22.—Launching the NEUQ - the New European Union Quarterly model, a small model of the Euro area and U.K. economies, by Anna Piretti and Charles St-Arnaud. June 2006. v, 44p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

1 □

• †

Cat. No. FB3-2/106-22E

2006-23.—Convergence in a stochastic dynamic Heckscher-Ohlin model, by Partha Chatterjee and Malik Shukayev. July 2006. v, 51p. Graphs, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

2 □

• †

Cat. No. FB3-2/106-23E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-22.—Launching the NEUQ - the New European Union Quarterly model, a small model of the Euro area and U.K. economies, by Anna Piretti and Charles St-Arnaud. June 2006. 53p. (250 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-22E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-22E-PDF

2006-23.—Convergence in a stochastic dynamic Heckscher-Ohlin model, by Partha Chatterjee and Malik Shukayev. July 2006. 60p. (545 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-23E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-23E-PDF

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_e.asp

Decision No. 300.—Canadian Telecommunications Employees' Association, applicant, and Télébec ltée; Northern Telephone Limited; Télébec, Limited Partnership; Bell Nordinq Group Inc.; Northern Telephone, Limited Partnership, respondents, and Teamsters, Brewery, Soft Drink and Miscellaneous Workers Union, Local 1999; Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, bargaining agents. December 14, 2004. 37p. References. 28cm. Processed. (Board file: 22769-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-300**

Decision No. 302.—Gilles Baribeau, complainant, and Canadian Union of Postal Workers, respondent, and Canada Post Corporation, employer. December 22, 2004. 10p. References. 28cm. Processed. (Board file: 23691-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••* **Cat. No. LR12-2/2004-302**

Reasons for decision. Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Decision No. 300.—Canadian Telecommunications Employees' Association, applicant, and Télébec ltée; Northern Telephone Limited; Télébec, Limited Partnership; Bell Nordinq Group Inc.; Northern Telephone, Limited Partnership, respondents, and Teamsters, Brewery, Soft Drink and Miscellaneous Workers Union, Local 1999; Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, bargaining agents. December 14, 2004. 37p. (368 KB). References. Adobe Acrobat. (Board file: 22769-C)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-300.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2004-300-PDF

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

URL: http://www.cirb-ccri.gc.ca/decisions/index_f.asp?lang=f

Décision n° 300.—Association canadienne des employés entélécommunications, requérante, et Télébec ltée; Northern Telephone Limitée; Télébec, société en commandite; Groupe Bell Nordinq Inc.; Northern Telephone, société en commandite, intimés, et Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et ouvriers de diverses industries, section locale 1999; Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, agents négociateurs. Le 14 décembre 2004. 37p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22769-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-300**

Décision n° 302.—Gilles Baribeau, plaignant, et Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, intimé, et Société canadienne des postes, employeur. Le 22 décembre 2004. 10p. Références. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23691-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. LR12-2/2004-302**

Motifs de décision. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Décision n° 300.—Association canadienne des employés entélécommunications, requérante, et Télébec ltée; Northern Telephone Limitée; Télébec, société en commandite; Groupe Bell Nordinq Inc.; Northern Telephone, société en commandite, intimés, et Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et ouvriers de diverses industries, section locale 1999; Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, agents négociateurs. Le 14 décembre 2004. 37p. (368 Ko). Références. Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil: 22769-C)

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-300.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2004-300-PDF

Decision No. 302.—Gilles Baribeau, complainant, and Canadian Union of Postal Workers, respondent, and Canada Post Corporation, employer. December 22, 2004. 10p. (179 KB). References. Adobe Acrobat. (Board file: 23691-C)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-302.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. LR12-2/2004-302-PDF

Décision n° 302.—Gilles Baribeau, plaignant, et Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, intimé, et Société canadienne des postes, employeur. Le 22 décembre 2004. 10p. (179 Ko). Références. Adobe Acrobat. (Dossier du Conseil: 23691-C)

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/LR12-2-2004-302.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. LR12-2/2004-302-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Injury deaths in Ontario, 2005 report (includes 2002-2003 data). Annual. Ottawa, 2006. 94p. (2043 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: Ontario Trauma Registry.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/H115-12-2003E.pdf>
\$25.00 Price A.
\$40.00 Price B.

ISBN 1-55392-851-2

Cat. No. H115-12/2003E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting policy monitoring report 2006: radio, television, broadcasting distribution, diversity & social issues, new media. Ottawa, 2006. vi, 135p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-43325-4



Cat. No. BC9-1/2006E

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Rapport de surveillance de la politique sur la radiodiffusion 2006: radio, télévision, distribution de radiodiffusion, diversité et questions sociales, nouveaux média. Ottawa, 2006. vi, 135p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71821-6



N° de cat. BC9-1/2006F

Broadcasting policy monitoring report 2006: radio, television, broadcasting distribution, diversity & social issues, new media. Ottawa, 2006. 144p. (1415 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43326-2

Cat. No. BC9-1/2006E-PDF

Rapport de surveillance de la politique sur la radiodiffusion 2006: radio, télévision, distribution de radiodiffusion, diversité et questions sociales, nouveaux média. Ottawa, 2006. 144p. (1908 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC9-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71822-4

N° de cat. BC9-1/2006F-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Citizenship and immigration manuals. Three times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1495-2114 CD-ROM.

Three times a year since 2003.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

June 2006. 1 disc.

"Incorporates Immigration and Refugee Protection Act".

\$69.95 per copy.

●●* **Cat. No. MP22-15/2006-2-MRC**

COURTS

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

498 (Vol. 1, part 1, 2006). 225p.

\$21.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-1/2006-1-1**

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Great Lakes Wetlands Conservation Action Plan, highlights report, 2003 to 2005. Toronto, 2006. 24p. Coloured figs., coloured illus., coloured maps, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

3 □ ISBN 0-662-42557-X ●† **Cat. No. CW66-257/2005E**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration. Trois fois par année. Ottawa. Bilingual. ISSN 1495-2114 Cédérom.

Trois fois par an depuis 2003.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Juin 2006. 1 disque.

«Comprends la Loi sur l'immigration et protection des réfugiés».

69,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. MP22-15/2006-2-MRC**

COURS

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

498 (Vol. 1, 1er cahier, 2006). 225p.

21,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-1/2006-1-1**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Plan d'action en matière de conservation des terres humides des Grands Lacs, rapport sur les faits saillants, 2003 à 2005. Toronto, 2006. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région de l'Ontario, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-71086-X ●† **N° de cat. CW66-257/2005F**

Forest birds in urban areas: habitat needs of area-sensitive species. Toronto, 2006. 12p. Coloured illus., tables. 28cm. Softcover.

Great Lakes fact sheets.

This fact sheet is based on "Area-sensitive forest birds in urban areas", a report of the Canadian Wildlife Service-Ontario (2006).

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

5 □ ISBN 0-662-42850-1 • † **Cat. No. CW66-260/2006E**

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."—Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 452.—Current status, trends and distributions of aquatic wildlife in the Niagara River (Ontario) Watershed, prepared by K.D. Hughes. 2006. viii, 49p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information for Non-depositaries: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

ISBN 0-662-42918-4 ♦ † **Cat. No. CW69-5/452E**

FINANCE CANADA

Legislative proposals and explanatory notes relating to income tax: dividend taxation, Published by The Honourable Jim M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, 2006. 47p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$10.00 per copy (including GST).

7 □ ISBN 0-660-19643-3 • † **Cat. No. F1-35/2006E**

Les oiseaux forestiers dans les zones urbaines: besoin des espèces sensibles à la superficie de l'habitat. Toronto, 2006. 12p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Fiche d'information sur les Grands Lacs.

«La fiche d'information s'inspire du rapport du Service canadien de la faune intitulé «Oiseaux forestiers sensibles à la superficie de l'habitat en zone urbaine» (Ontario, 2006)».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région de l'Ontario, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; URL: http://www.on.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-71358-3 • † **N° de cat. CW66-260/2006F**

FINANCES CANADA

Propositions législatives et notes explicatives concernant la Loi de l'impôt sur le revenu: imposition des dividendes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Jim M. Flaherty. Ottawa, 2006. 50p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

10,00 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).

8 □ ISBN 0-660-97196-8 • † **N° de cat. F1-35/2006F**

Legislative proposals and explanatory notes relating to income tax: dividend taxation, Published by The Honourable Jim M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, 2006. 55p. (176 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-35-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-35/2006E-PDF

Propositions législatives et notes explicatives concernant la Loi de l'impôt sur le revenu: imposition des dividendes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Jim M. Flaherty. Ottawa, 2006. 58p. (205 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-35-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-35/2006F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Annual report, April 1, 2004 to March 31, 2005: annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act. Annual. Ottawa, 2005. English text, iii, 50p. Graphs, map, tables. 27cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2005-828)

Title also cited as: **Annual Report to Parliament on the Administration and Enforcement of the Fish Habitat Protection and Pollution Prevention Provisions of the Fisheries Act, April 1, 2004 to March 31, 2005.**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

Free.

9□ ISBN 0-662-69216-0 • † **Cat. No. Fs1-57/2005**

Annual report, April 1, 2004 to March 31, 2005: annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act. Annual. Ottawa, 2005. 60p. (2177 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: **Annual Report to Parliament on the Administration and Enforcement of the Fish Habitat Protection and Pollution Prevention Provisions of the Fisheries Act, April 1, 2004 to March 31, 2005.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-57-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41265-6 Cat. No. Fs1-57/2005E-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Rapport annuel du 1er avril 2004 au 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 55p. Carte, graphiques, tableaux. 27cm. Couverture souple. Bilingue. (MPO/2005-828)

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution du 1er avril 2004 au 31 mars 2005.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Gratuit.

9□ ISBN 0-662-69216-0 • † **N° de cat. Fs1-57/2005**

Rapport annuel du 1er avril 2004 au 31 mars 2005: rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution. Annuel. Ottawa, 2005. 65p. (1983 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel au parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution du 1er avril 2004 au 31 mars 2005.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs1-57-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74841-7 N° de cat. Fs1-57/2005F-PDF

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Health impacts of site remediation: an approach to identify and mitigate potential health impacts. Ottawa, 2006. 1p. (50 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/06-445-2E-PDF

Information, Analysis and Connectivity Branch

Telemental health in Canada: a status report, Prepared by Health and the Information Highway Division. Ottawa, 2004. 52p. (343 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"This study is intended to provide a status report on, and lessons learned from the current practice of telemental health in Canada, defined as the application of telehealth methods to access or deliver mental health services, including promotion and prevention, diagnosis, treatment, rehabilitation and recovery across institutional and home and community settings."—Executive summary.

Catalogue number and ISBN for the HTML edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-236-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38776-7

Cat. No. H21-236/2004E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

July 14, 2006. 20p. (478 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-07-14E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-07-14E-PDF

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Impacts sur la santé de l'assainissement des lieux: approche visant à déterminer et à atténuer les impacts possibles sur la santé. Ottawa, 2006. 1p. (45 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H128-1-06-445-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/06-445-2F-PDF

Direction générale de l'information, de l'analyse et de la connectivité

Télesanté mentale au Canada: rapport sur la situation actuelle, Préparé par Division de la santé et l'Inforoute. Ottawa, 2004. 58p. (379 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent document présente une étude de la situation actuelle dans le secteur de la télésanté mentale au Canada ainsi qu'un compte rendu des leçons retenues dans ce domaine, lequel se définit par la mise en application des méthodes de télésanté aux fins de prestation de services de santé mentale ou d'accès à de tels services, y compris la prévention et la promotion, le diagnostic, le traitement de même que la réadaptation et le rétablissement dans un contexte institutionnel, domestique ou communautaire.»—Sommaire.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition HTML ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H21-236-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78463-4

N° de cat. H21-236/2004F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

14 juillet 2006. 20p. (261 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-07-14F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-07-14F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2699, July 19, 2006. 186p. (3661 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2699.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2699-PDF

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://laws.justice.gc.ca/en/publavl/>

Vol. 13, Issue 2006-1, updated to April 30, 2006. English text, 398p.

\$58.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. J12-1/2006-1**

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa. Bilingual.

—Victims' experiences, with expectations and perceptions of restorative justice: a critical review of the literature, [by] Jo-Anne Wemmers, Marisa Canuto. Ottawa, 2002. English text, iv, 41p. References. 28cm. Spiral binding. (rr2001-9e)

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.

■† **Cat. No. J3-3/4-2002**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2699, le 19 juillet 2006. 186p. (3661 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2699.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2699-PDF

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 13, n° 2006-1, à jour au 30 avril 2006. Texte français, 434p.

\$58,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. J12-1/2006-1**

Série de recherches concernant les victimes. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes [et] la Division de la recherche et de la statistique. Ottawa. Bilingue.

—Expériences, attentes et perceptions des victimes à l'égard de la justice réparatrice: analyse documentaire critique, [par] Jo-Anne Wemmers, Marisa Canuto. Ottawa, 2002. Texte français, iv, 47p. Références. 28cm. Reliure à spirale. (rr2001-9f)

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa. Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.

■† **N° de cat. J3-3/4-2002**

Victim issues research series. Issued by Policy Centre for Victim Issues [and] Research and Statistics Division. Ottawa. Electronic.

–Victims' experiences, with expectations and perceptions of restorative justice: a critical review of the literature, [by] Jo-Anne Wemmers, Marisa Canuto. Ottawa, 2002. 47p. (234 KB). References. Adobe Acrobat. (rr2001-9e)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-4-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J3-3/4-2002E-PDF

Série de recherches concernant les victimes. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes [et] la Division de la recherche et de la statistique. Ottawa. Electronique.

–Expériences, attentes et perceptions des victimes à l'égard de la justice réparatrice: analyse documentaire critique, [par] Jo-Anne Wemmers, Marisa Canuto. Ottawa, 2002. 53p. (222 Ko). Références. Adobe Acrobat. (rr2001-9f)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-3-4-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-3/4-2002F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Canadian hydrocarbon transportation system: transportation assessment. Annual. Calgary, June 2006. vi, 46p. Graphs, maps (some coloured), photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-43531-1 ♦† **Cat. No. NE23-129/2006E**

Natural gas for power generation: issues and implications. Calgary, 2006. vi, 50p. Figs., glossary, graphs, maps. 28cm. Softcover.

«An energy market assessment, June 2006».

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-43472-2 ♦† **Cat. No. NE23-136/2006E**

Natural gas for power generation: issues and implications. Calgary, 2006. 60p. (4723 KB). Figs., glossary, graphs, maps. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-136-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-136/2006E-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Le réseau canadien de transport d'hydrocarbures: évaluation du réseau de transport. Annuel. Calgary, Juin 2006. viii, 49p. Cartes (certaines en couleur), graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-72019-9 ♦† **N° de cat. NE23-129/2006F**

Utilisation du gaz naturel pour la production d'électricité: enjeux et conséquences. Calgary, 2006. vii, 55p. Cartes, figures, glossaire, graphiques. 28cm. Couverture souple.

«Évaluation du marché de l'énergie, juin 2006».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-71966-2 ♦† **N° de cat. NE23-136/2006F**

Utilisation du gaz naturel pour la production d'électricité: enjeux et conséquences. Calgary, 2006. 66p. (5119 Ko). Cartes, figures, glossaire, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE23-136-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-136/2006F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Biodiesel - questions and answers. Ottawa, 2004. English text, 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: 1-800-O-Canada, Service Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-926-9105; URL: <http://servicecanada.gc.ca/en/contact/questions.html>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: http://oe.nrcan.gc.ca/transportation/personal/vehicle_fuels.cfm
Free.

10 □ ISBN 0-662-67886-9 • † **Cat. No. M144-28/2003**

Micro-hydropower systems: a buyer's guide, Prepared by the Hydraulic Energy Program, Renewable Energy Technology Program, CANMET Energy Technology Centre (CETC) in cooperation with the Renewable and Electrical Energy Division (REED), Electricity Resources Branch. Ottawa, 2004. 53p. Bibliography, figs., glossary, graphs, illus., map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Electricity Resources Branch, 580 Booth Street, 17th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-9423; E-mail: erb.dre@NRCan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Renewable Energy Network (CanREN), 580 Booth Street, 13th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6157; TTY: (613) 996-4397; URL: <http://www.canren.gc.ca/contactus/index.cfm>.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index.asp?CalId=196&PgId=1303
Free.

11 □ ISBN 0-662-35880-5 • † **Cat. No. M144-29/2004E**

Micro-hydropower systems: a buyer's guide, Prepared by the Hydraulic Energy Program, Renewable Energy Technology Program, CANMET Energy Technology Centre (CETC) in cooperation with the Renewable and Electrical Energy Division (REED), Electricity Resources Branch. Ottawa, 2004. 56p. (4307 KB). Bibliography, figs., glossary, graphs, illus., map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-29/2004E) and ISBN (0-662-35880-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-29-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-29/2004E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Biodiesel - questions et réponses. Ottawa, 2004. Texte français, 2p. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Service Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Téléscripneur/ATME: 1-800-926-9105; URL: <http://servicecanada.gc.ca/fr/contactez/questions.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/transport/personnel/carburants.cfm>
Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-67886-9 • † **N° de cat. M144-28/2003**

Microsystèmes hydroélectriques: guide de l'acheteur, Préparé par le Programme d'énergie hydraulique, Technologie des énergies renouvelables, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET (CTEC), en collaboration avec la Division de l'énergie renouvelable et électrique (DERE), direction des ressources en électricité. Ottawa, 2004. 53p. Bibliographie, carte, figures, glossaire, graphiques, ill., photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des ressources en électricité, 580 rue Booth, 17e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-9423; Courriel: erb.dre@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Réseau Canadien des Énergies Renouvelables (ResCER), 580, rue Booth, 13e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 996-6157; ATS: (613) 996-4397; URL: <http://www.canren.gc.ca/contacteznous/index.cfm>.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index_f.asp?CalId=196&PgId=1323
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-75667-3 • † **N° de cat. M144-29/2004F**

Microsystèmes hydroélectriques: guide de l'acheteur, Préparé par le Programme d'énergie hydraulique, Technologie des énergies renouvelables, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET (CTEC), en collaboration avec la Division de l'énergie renouvelable et électrique (DERE), direction des ressources en électricité. Ottawa, 2004. 56p. (1782 Ko). Bibliographie, carte, figures, glossaire, graphiques, ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-29/2004F) et l'ISBN (0-662-75667-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-29-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-29/2004F-PDF

Capacity building overview of the Arctic Council, Contributing institutions: Natural Resources Canada, Foreign Affairs Canada, Ministry of the Environment Finland. Ottawa, 2004. 44p. Index, photographs. 22cm. Softcover. (Text in English and Russian.)

"Produced for the Arctic Council Sustainable Development Working Group".--Page 2.

Catalogue number and ISBN for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Strategic Policy Branch, Sustainable Development and International Affairs, 580 Booth Street, 20th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-4290; Fax: (613) 996-0478; E-mail: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Free.

13 □ ISBN 0-662-38303-6

• †

Cat. No. M4-12/2004E

First Nations Forestry Program 2003/04 to 2007/08, in partnership with First Nations. Ottawa, ©2003, 2005. English text, [12]p. Coloured illus., tables. 23cm. Softcover. Bilingual.

"A joint Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs Canada Program".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

14 □ ISBN 0-662-67262-3

• †

Cat. No. M4-3/2003

Education for sustainable development in Canada: the work of the Federal government. Ottawa, 2005. English text, ii, 40p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Strategic Policy Branch, Sustainable Development and International Affairs, 580 Booth Street, 20th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-4290; Fax: (613) 996-0478; E-mail: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Free.

15 □ ISBN 0-662-68989-5

• †

Cat. No. M4-35/2005

Education for sustainable development in Canada: the work of the federal government. Ottawa, 2005. 43p. (814 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-35-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M4-35/2005E-PDF

Programme forestier des Premières nations, 2003-2004 à 2007-2008, en partenariat avec les Premières nations. Ottawa, ©2003, 2005. Texte français, [12]p. Ill. en couleur, tableaux. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

«Un programme conjoint entre Ressources naturelles Canada et Affaires indiennes et du Nord Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-67262-3

• †

N° de cat. M4-3/2003

Éducation en matière de développement durable au Canada: rôle du gouvernement fédéral. Ottawa, 2005. Texte français, ii, 48p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction de la politique stratégique, Développement durable et Affaires internationales, 580, rue Booth, 20e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-4290; Télécopieur: (613) 996-0478; Courriel: sustaindev@NRCan.gc.ca.

Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-68989-5

• †

N° de cat. M4-35/2005

Éducation en matière de développement durable au Canada: rôle du gouvernement fédéral. Ottawa, 2005. 51p. (895 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M4-35-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-35/2005F-PDF

Forestry leaflet. Irregular. Published by Northwest Forest Service. Edmonton. ISSN 1183-8655

36.—Mountain Pine Beetle, text: D.W. Langor, photographs: D.J.M. Williams. 2003. 5p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

16 □ ISBN 0-662-33969-X • † **Cat. No. Fo29-31/36E**

Forestry leaflet. Irregular. Published by Northern Forestry Centre. Edmonton. Electronic.

URL: <http://bookstore.cfs.nrcan.gc.ca/default.htm>

36.—Mountain Pine Beetle, text: D.W. Langor, photographs: D.J.M. Williams. 2003. 2p. (558 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo29-31/36E) and ISBN (0-662-33969-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo29-31-36E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo29-31/36E-PDF

Earth Sciences Sector

Successes in science and technology, annual review 2004-2005. Ottawa, [2005]. 48p. Photographs. 28cm. Softcover. Accompanying material: Appendix A ("tables summarizing the progress made by ESS programs towards their outcomes in 2004/2005").

Running title: **Earth Science Sector, annual review 2004-2005.**

Title also cited as: 2004-05 Earth Sciences Sector (ESS) annual review : success in S&T.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, 350 - 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 996-3919; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 943-8742; E-mail: esstweb@nrcan-mcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

Free.

18 □ ISBN 0-662-41616-3 • † **Cat. No. M1-13/2005E**

Dépliant forestier. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie du Nord. Edmonton. ISSN 1183-8817

36.—Dendroctone du pin ponderosa, texte: D.W. Langor, photographie: D.J.M. Williams. 2003. 5p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Centre de foresterie du Nord, 5320-122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780) 435-7210 ; ATS : 613-996-4397 ; Télécopieur: (780) 435-7359; Courriel: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_f.html.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-88807-3 • † **N° de cat. Fo29-31/36F**

Dépliant forestier. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie du Nord. Edmonton. Électronique.

URL: <http://bookstore.cfs.nrcan.gc.ca/default.htm>

36.—Dendroctone du pin ponderosa, texte: D.W. Langor, photographie: D.J.M. Williams. 2003. 2p. (556 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo29-31/36F) et l'ISBN (0-662-88807-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo29-31-36F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo29-31/36F-PDF

Secteur des sciences de la Terre

Réussites scientifiques et technologiques, revue annuelle 2004-2005. Ottawa, [2005]. 56p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Appendice A (tableaux indiquant «brièvement les progrès accomplis dans chaque programme du SST pour ce qui est de l'atteinte de ces résultats en 2004-2005»).

Titre en tête de chaque page: **Secteur des sciences de la terre, revue annuelle 2004-2005.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des sciences de la Terre, 601, rue Booth, pièce 350, Ottawa K1A 0E8 . Téléphone: (613) 996-3919; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 943-8742; Courriel: esstweb@nrcan-mcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-70179-8 • † **N° de cat. M1-13/2005F**

Successes in science and technology, annual review 2004-2005. Ottawa, [2005]. 49p. (1305 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: **Earth Sciences Secteur, annual review 2004-2005.**

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M1-13-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41617-1 Cat. No. M1-13/2005E-PDF

Office of Energy Efficiency

EnerGuide room air conditioner directory: energy ratings for room air conditioners. Annual. Ottawa, 2006. 99p. (French text follows English text). Figs., tables. 21cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1711-6554

Cover Title: **EnerGuide room air conditioner directory 2006.**

Includes ENERGY STAR qualified room air conditioners--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

20 □ ISBN 0-662-49227-7 • † Cat. No. M141-13/2006

Saving energy dollars in hotels, motels and restaurants. Ottawa, 2003. 47p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Energy Innovators Initiative. Hospitality Sector.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-33978-9 • † Cat. No. M144-10/2003E

Réussites scientifiques et technologiques, revue annuelle 2004-2005. Ottawa, [2005]. 57p. (1480 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Secteur des sciences de la terre, revue annuelle 2004-2005.**

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M1-13-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70180-1 N° de cat. M1-13/2005F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels: cotes énergétiques des climatiseurs individuels. Annuel. Ottawa, 2006. 99p. (le texte français suit le texte anglais). Figures, tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1711-6554

Titre de la couverture: **Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels 2006.**

Incluant les climatiseurs individuels homologués ENERGY STAR--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-49227-7 • † N° de cat. M141-13/2006

Profitez des économies d'énergie dans les hôtels, les motels et les restaurants. Ottawa, 2003. 51p. Graphiques, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

Initiative des Innovateurs énergétiques. Secteur hôtelier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-88816-2 • † N° de cat. M144-10/2003F

Fairmont hotels and resorts - hospitality, tradition, environmental stewardship and energy savings go hand in hand. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

23 ISBN 0-662-33979-7 •† **Cat. No. M144-11/2003E**

Turn energy dollars into health care dollars: a guide to implementing an energy efficiency awareness program in a health care facility. Produced by Natural Resources Canada (NRCAN) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 59p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

25 ISBN 0-662-33471-X •† **Cat. No. M144-1/2003E**

GWL Realty Advisors - building an energy-efficient future. Ottawa, 2003. 5p. Photographs, tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

27 ISBN 0-662-35510-5 •† **Cat. No. M144-16/2003E**

GWL Realty Advisors - building an energy-efficient future. Ottawa, 2003. 6p. (282 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-16-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-16/2003E-PDF

Les hôtels et centres de villégiature Fairmont - là où l'hospitalité, la tradition, la gérance de l'environnement et l'efficacité énergétique vont de pair. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

24 ISBN 0-662-88817-0 •† **N° de cat. M144-11/2003F**

Des économies d'énergie réinvesties dans les soins de santé: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique dans un établissement de santé. Réalisé par Ressources naturelles Canada (RNCAN) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 59p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

26 ISBN 0-662-88344-6 •† **N° de cat. M144-1/2003F**

Conseillers immobiliers GWL inc. - bâtir un avenir à haut rendement énergétique. Ottawa, 2003. 5p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

28 ISBN 0-662-75323-2 •† **N° de cat. M144-16/2003F**

Conseillers immobiliers GWL inc. - bâtir un avenir à haut rendement énergétique. Ottawa, 2003. 6p. (302 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-16-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-16/2003F-PDF

West Edmonton Mall - buying into energy efficiency. Ottawa, 2003. 5p. Photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-35511-3 • † **Cat. No. M144-17/2003E**

West Edmonton Mall - buying into energy efficiency. Ottawa, 2003. 6p. (563 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-17-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-17/2003E-PDF

Famz Foods - restaurants serving up energy efficiency. Ottawa, 2003. 5p. Figs., photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovation Initiatives".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-35512-1 • † **Cat. No. M144-18/2003E**

Famz Foods - restaurants serving up energy efficiency. Ottawa, 2003. 6p. (334 KB). Figs., photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-18-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-18/2003E-PDF

Le West Edmonton Mall s'investit dans l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 5p. Photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-75324-0 • † **N° de cat. M144-17/2003F**

Le West Edmonton Mall s'investit dans l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 6p. (576 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-17-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-17/2003F-PDF

Famz Foods - des restaurants dont le service tient compte de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 5p. Figures, photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-75325-9 • † **N° de cat. M144-18/2003F**

Famz Foods - des restaurants dont le service tient compte de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 6p. (4403 Ko). Figures, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-18-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-18/2003F-PDF

Calgary Co-op - co-operating for energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

«Energy Innovators Initiative».

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

33 □ ISBN 0-662-35665-9 • † **Cat. No. M144-19/2003E**

Economizers for packaged air-conditioning units. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., graph, tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

35 □ ISBN 0-662-35667-5 • † **Cat. No. M144-20/2003E**

Premium-efficiency motors. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Graphs, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

37 □ ISBN 0-662-35668-3 • † **Cat. No. M144-21/2003E**

Saving money through energy efficiency: a guide to implementing an energy efficiency awareness program. Ottawa, 2004. 32p. Coloured illus., graphs, references. 28cm. Softcover.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

39 □ ISBN 0-662-35669-1 • † **Cat. No. M144-22/2003E**

Calgary Co-op - coopérer en vue d'atteindre l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-75470-0 • † **N° de cat. M144-19/2003F**

Économiseurs pour les climatiseurs monobloc. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphique, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Dépliant.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-75472-7 • † **N° de cat. M144-20/2003F**

Moteurs à rendement supérieur. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-75473-5 • † **N° de cat. M144-21/2003F**

Des économies d'argent et d'énergie: guide de mise en oeuvre d'un programme de sensibilisation à l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 32p. Graphiques, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-75474-3 • † **N° de cat. M144-22/2003F**

Saving energy dollars in stores, supermarkets and malls.

Ottawa, 2003. 47p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Retail and Shopping Centre Sectors.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

41 □ ISBN 0-662-35666-7 • † *Cat. No. M144-23/2003E*

Kolter - leading the way in energy-efficient property management. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., graph, table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

43 □ ISBN 0-662-36268-3 • † *Cat. No. M144-32/2004E*

Commission Scolaire des Patriotes - top marks for energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

45 □ ISBN 0-662-36290-X • † *Cat. No. M144-33/2004E*

Regina Qu'Appelle Health Region - taking care of energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

"Energy Innovators Initiative".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

47 □ ISBN 0-662-36291-8 • † *Cat. No. M144-34/2004E*

Profitez des économies d'énergie dans les magasins, les supermarchés et les centres commerciaux. Ottawa, 2003. 57p. Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Secteurs du commerce de détail et des centres commerciaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

42 □ ISBN 0-662-75471-9 • † *N° de cat. M144-23/2003F*

Kolter - Chef de file en matière de gestion d'immeubles à haut rendement énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphique, ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-76049-2 • † *N° de cat. M144-32/2004F*

Commission Scolaire des Patriotes - une excellente note en matière d'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

46 □ ISBN 0-662-76067-0 • † *N° de cat. M144-33/2004F*

La Regina Qu'Appelle Health Region fait de l'efficacité énergétique une priorité. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

48 □ ISBN 0-662-76068-9 • † *N° de cat. M144-34/2004F*

Hollyburn Properties - highrise energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

«Energy Innovators Initiative».

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

49 □ ISBN 0-662-36292-6 • † **Cat. No. M144-35/2004E**

Dr. Leonard A. Miller Centre cuts oil consumption by 45 percent. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

«Energy Innovators Initiative».

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

51 □ ISBN 0-662-36293-4 • † **Cat. No. M144-36/2004E**

Benchmarks and best practices for acute and extended health care facilities: a guide for energy managers and finance officers, produced by National Resources Canada (NRCan) with support from the Canadian College of Health Service Executives (CCHSE). Ottawa, 2003. 28p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover.

«Energy Innovators Initiative».

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

53 □ ISBN 0-662-33727-1 • † **Cat. No. M144-7/2003E**

Hollyburn Properties - l'efficacité énergétique dans les tours d'habitation. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

50 □ ISBN 0-662-76069-7 • † **N° de cat. M144-35/2004F**

Le Dr. Leonard A. Miller Centre réduit sa consommation de mazout de 45 p.100. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

52 □ ISBN 0-662-76070-0 • † **N° de cat. M144-36/2004F**

Données de référence et pratiques exemplaires destinées aux établissements de soins généraux et aux établissements de soins prolongés: guide à l'intention des gestionnaires de l'énergie et des administrateurs financiers, réalisé par Ressources Naturelles Canada (RNCan) avec le soutien du Collège canadien des directeurs de services de santé (CCDSS). Ottawa, 2003. 31p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

54 □ ISBN 0-662-88578-3 • † **N° de cat. M144-7/2003F**

EnerGuide appliance directory 2004. Annual. Ottawa, 2004. 225p. Coloured illus. 20cm. Softcover. Bilingual.

Energy consumption ratings of major household appliance.

... includes ENERGY STAR qualified appliances.

Incorrect ISBN (0-662-67042-7) printed in this publication.

At head of title: EnerGuide for equipment.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/pub/appliances/index.cfm>
Free.

55 □ ISBN 0-662-67842-7 • † **Cat. No. M27-103/2004**

Cégep de Saint-Hyacinthe - a case in energy management. Ottawa, 2002. 4p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

56 □ ISBN 0-662-33098-6 • † **Cat. No. M92-255/2002E**

Cégep de Saint-Hyacinthe - a case in energy management. Ottawa, 2002. 4p. (1103 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-255-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-255/2002E-PDF

Energy efficiency upgrades at Charles Lemoyne hospital save \$360,000 per year. Ottawa, 2003. 7p. Coloured figs., coloured illus., graphs, table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

58 □ ISBN 0-662-33099-4 • † **Cat. No. M92-256/2002E**

Répertoire Énerguide des appareils ménagers 2004. Annual. Ottawa, 2004. 225p. Ill. en couleur. 20cm. Couverture souple. Bilingue.

Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers.

... incluant les appareils ménagers admissibles à ENERGY STAR.

L'ISBN incorrect (0-662-67042-7) imprimé dans cette publication est incorrect.

En tête du titre: ÉnerGuide pour l'équipement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/pub/electromenagers/index.cfm>
Gratuit.

55 □ ISBN 0-662-67842-7 • † **N° de cat. M27-103/2004**

Une gestion efficace de l'énergie au Cégep de Saint-Hyacinthe. Ottawa, 2002. 4p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

57 □ ISBN 0-662-88009-9 • † **N° de cat. M92-255/2002F**

Une gestion efficace de l'énergie au Cégep de Saint-Hyacinthe. Ottawa, 2002. 4p. (1105 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-255-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-255/2002F-PDF

L'Hôpital Charles-Lemoyne économise 360 000 \$ par an grâce à des améliorations de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 8p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

59 □ ISBN 0-662-88010-2 • † **N° de cat. M92-256/2002F**

Energy efficiency upgrades at Charles Lemoyne hospital save \$360,000 per year. Ottawa, 2003. 8p. (1399 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-256-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-256/2002E-PDF

Ethanol, the road to a greener future. Ottawa, 2003. English text, [7]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, 1770 Pink Road, Aylmer, Quebec K1A 1L3. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm.

Free.

60 □ ISBN 0-662-67473-1 • † **Cat. No. M92-257/2003**

HBC and Zellers - doing business the national energy way. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

61 □ ISBN 0-662-33392-6 • † **Cat. No. M92-261/2003E**

MintoUrban Communities - an energy efficiency and environmental leader. Ottawa, 2003. 5p. Coloured illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

63 □ ISBN 0-662-33450-7 • † **Cat. No. M92-263/2003E**

L'Hôpital Charles-Lemoyne économise 360 000 \$ par an grâce à des améliorations de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2003. 8p. (1206 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-256-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-256/2002F-PDF

L'éthanol, un carburant écologique d'avenir. Ottawa, 2003. Texte français, [7]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

60 □ ISBN 0-662-67473-1 • † **N° de cat. M92-257/2003**

HBC et Zellers - l'efficacité énergétique dans le détail. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

62 □ ISBN 0-662-88274-1 • † **N° de cat. M92-261/2003F**

MintoUrban Communities - un chef de file en efficacité énergétique et en protection de l'environnement. Ottawa, 2003. 5, [1]p. Figures en couleur, tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

64 □ ISBN 0-662-88327-6 • † **N° de cat. M92-263/2003F**

MintoUrban Communities - an energy efficiency and environmental leader. Ottawa, 2003. 6p. (1731 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-263-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-263/2003E-PDF

MintoUrban Communities - un chef de file en efficacité énergétique et en protection de l'environnement. Ottawa, 2003. 6p. (1756 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, Innovateurs énérgétiques.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-263-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-263/2003F-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Official Languages Act. Rev. ed., November 2005. Ottawa, 2006. English text, 64p. 24cm. Softcover. Bilingual.

"Users of this publication are reminded that it is prepared for reference only ... For official texts, users should consult the Canada Gazette and the Annual Statutes of Canada available in most public libraries."--Page [1].

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

65  ISBN 0-662-69609-3 • † **Cat. No. SF31-10/2006**

Adventures in time. Ottawa, 1994, reprinted March 2006. 22p. Coloured illus., map. 28cm. Softcover.

"This is a multiple choice adventure story that's a lot of fun!"--Page [i].

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

66  ISBN 0-662-42987-7 • † **Cat. No. SF31-24/2006E**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Loi sur les langues officielles. Éd. rev. et corr., novembre 2005. Ottawa, 2006. Texte français, 64p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

«La présente publication n'est préparée que pour la commodité du lecteur ... S'il désire des textes officiels, le lecteur doit consulter la Gazette du Canada et le Recueil annuel des lois du Canada, documents disponibles dans la plupart des bibliothèques publiques.»--Page [1].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

65  ISBN 0-662-69609-3 • † **N° de cat. SF31-10/2006**

Des aventures dans le temps. Ottawa, 1994, réimpression: mars 2006. 22p. Carte, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

«Nous te proposons aujourd'hui de vivre une aventure où tu devras faire des choix.»--Page [i].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

67  ISBN 0-662-71489-X • † **N° de cat. SF31-24/2006F**

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

PMPRB annual report 2005. Annual. Ottawa, [2006]. English text, vi, 56p. Glossary, graphs, organization chart, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Patented Medicine Prices Review Board, annual report 2005.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or (613) 952-7360; TTY: (613) 957-4373; Fax: (613) 952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69593-3 ♦† Cat. No. H78-2005

PMPRB annual report 2005. Annual. Ottawa, [2006]. 64p. (3955 KB). Glossary, graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Patented Medicine Prices Review Board, annual report 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H78-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42565-0 Cat. No. H78-2005E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0228-8699

Issued by Health Canada until vol. 25, no. 2 (Spring 2004).

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Chronic Diseases in Canada, 130 Colonnade Road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: CDIC-MCC@phac-aspc.gc.ca.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 27, No. 1, 2006. 49p. Graphs, references, tables.

Free.

♦♦† **Cat. No. H12-27/27-1E**

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1481-8523 Electronic.

ISSN (0228-8699) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 27, No. 1, 2006. 53p. (1433 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H12-27-27-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/27-1E-PDF

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

CEPMB rapport annuel 2005. Annuel. Ottawa, [2006]. Texte français, vi, 56p. Glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport annuel 2005.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, Centre Standard Life, Boîte L40, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou (613) 952-7360; TTY: (613) 957-4373; Télécopieur: (613) 952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69593-3 ♦† N° de cat. H78-2005

CEPMB rapport annuel 2005. Annuel. Ottawa, [2006]. 64p. (3723 Ko). Glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, rapport annuel 2005.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H78-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71094-0 N° de cat. H78-2005F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0228-8702

Publié par Santé Canada jusqu'au vol. 25, no. 2 (Printemps 2004).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télécopieur: (613) 941-3605; Courriel: CDIC-MCC@phac-aspc.gc.ca.

URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 27, n° 1, 2006. 54p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

♦♦† **N° de cat. H12-27/27-1F**

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1481-854X Électronique.

L'ISSN (0228-8702) de l'édition imprimé a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 27, n° 1, 2006. 57p. (1488 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H12-27-27-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/27-1F-PDF

Street youth in Canada: findings from enhanced surveillance of Canadian street youth, 1999-2003, Prepared by the Surveillance and Epidemiology Section, Community Acquired Infections Division. Ottawa, 2006. English text, x, 44p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

March 2006.

"Enhanced Surveillance of Canadian Street Youth (E-SYS) was initiated in 1998. The surveillance system was launched in direct response to recommendations made by provincial and territorial directors of sexually transmitted infections (STIs), at their 1997 national meeting... this report extends beyond the simple prevalence of adverse health outcomes in this population; it provides information on risk taking and on the social context of risk behaviours. Finally, this report provides longitudinal comparisons of data collected in all surveillance cycles."--Page ix, Executive summary.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

68 □ ISBN 0-662-49069-X • † **Cat. No. HP5-15/2006**

Street youth in Canada: findings from enhanced surveillance of Canadian street youth, 1999-2003, Prepared by the Surveillance and Epidemiology Section, Community Acquired Infections Division. 2006. 56p. (1449 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP5-15-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43488-9 **Cat. No. HP5-15/2006E-PDF**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 29, July 21, 2006. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2006-29**

Les jeunes de la rue au Canada: constatations découlant de la surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada, 1999-2003, Préparé par la Section de surveillance et d'épidémiologie, Division des infections acquises dans la collectivité. Ottawa, 2006. Texte français, x, 46p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Mars 2006.

"La Surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SAJR) a été lancée en 1998 en réponse directe aux recommandations faites par les directeurs provinciaux et territoriaux de la surveillance des infections transmises sexuellement (ITS) lors de leur réunion nationale de 1997... ce rapport va au-delà de la simple prévalence des effets nocifs sur la santé au sein de cette population; il fournit des renseignements sur la prise de risque et sur le contexte social des comportements à risque. Enfin, le rapport fournit des comparaisons longitudinales des données recueillies dans tous les cycles de l'étude."--Page ix, Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

68 □ ISBN 0-662-49069-X • † **N° de cat. HP5-15/2006**

Les jeunes de la rue au Canada: constatations découlant de la surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada, 1999-2003, Préparé par la Section de surveillance et d'épidémiologie, Division des infections acquises dans la collectivité. 2006. 58p. (1454 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP5-15-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71980-8 **N° de cat. HP5-15/2006F-PDF**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 29, le 21 juillet 2006. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2006-29**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 27, Saturday, July 8, 2006. p. 2037-2088. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-27**

Vol. 140, No. 28, Saturday, July 15, 2006. p. 2089-2158. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-28**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 27, Saturday, July 8, 2006. 55p. (563 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-27.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-27-PDF

Vol. 140, No. 28, Saturday, July 15, 2006. 72p. (647 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-28.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-28-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 14, Wednesday, July 12, 2006. p. 814-1030, viii.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/140-14**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 27, le samedi 8 juillet 2006. p. 2037-2088. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-27**

Vol. 140, n° 28, le samedi 15 juillet 2006. p. 2089-2158. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-28**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 27, le samedi 8 juillet 2006. 55p. (563 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-27.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-27-PDF

Vol. 140, n° 28, le samedi 15 juillet 2006. 72p. (647 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-28.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-28-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bi-mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 14, le mercredi 12 juillet 2006. p. 814-1030, viii.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/140-14**

Supplement, July 12, 2006. 353p.

Order amending the Schedule to the Customs Tariff (harmonized system conversion, 2007), No. 1.

Supplement to the Canada Gazette Part II, July 12, 2006.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/140-14-1**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 14, Wednesday, July 12, 2006. 227p. (2067 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-14.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-14-PDF

Supplement, July 12, 2006. 355p. (8301 KB).

Order amending the Schedule to the Customs Tariff (harmonized system conversion, 2007), No. 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-14-1.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-14-1-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

March/April/May/June 2006 supplement. [26]p.

\$9.95 per copy. Available by standing order.

■* **Cat. No. T51-2/3-2006-03-04-05-06E**

Supplément, le 12 juillet 2006. 353p.

Décret n°1 modifiant l'annexe du tarif des douanes (conversion du système harmonisé, 2007).

Supplément à la Gazette du Canada Partie II, le 12 juillet 2006.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/140-14-1**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 14, le mercredi 12 juillet 2006. 227p. (2067 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-14-PDF

Supplément, le 12 juillet 2006. 355p. (8301 Ko).

Décret n°1 modifiant l'annexe du tarif des douanes (conversion du système harmonisé, 2007).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-14-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-14-1-PDF

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément mars/avril/mai/juin 2006. [26]p.

9,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* **N° de cat. T51-2/3-2006-03-04-05-06F**

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Transportation Safety Board of Canada business plan 2006-2007. Ottawa, 2006. English text, 29p. Organization chart, tables. 28cm. Cerlox. Bilingual.

TSB business plan, 2006-2007.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Information Strategies and Analysis Directorate, Communications Division, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741; TDD: (819) 994-8030; (Services en français ailleurs au Canada: 1-800-387-3557); Fax: (819) 997-2239; E-mail: communications@tsb.gc.ca; URL: http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp.

Free.

ISBN 0-662-49279-X ♦† **Cat. No. TU1-7/2006**

Aviation investigation report. Ottawa.

A04H0004.—Reduced power at take-off and collision with terrain, MK Airlines Limited Boeing 747-244SF 9G-MKJ, Halifax International Airport, Nova Scotia, 14 October 2004. 2006. vi, 90p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741; TDD: (819) 994-8030; Fax: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp.

Free.

ISBN 0-662-43546-X ♦† **Cat. No. TU3-5/04-2E**

Aviation investigation report. Ottawa. Electronic.

A04H0004.—Reduced power at take-off and collision with terrain, MK Airlines Limited Boeing 747-244SF 9G-MKJ, Halifax International Airport, Nova Scotia, 14 October 2004. 2006. 98p. (2168 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TU3-5-04-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. TU3-5/04-2E-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Bureau de la sécurité des transports du Canada, plan d'activités 2006-2007. Ottawa, 2006. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Plan d'activités du BST, 2006-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Direction générale de l'analyse et des stratégies de l'information, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Services en français ailleurs au Canada: 1-800-387-3557; Télécopieur: (819) 997-2239; Courriel: communications@bst.gc.ca; URL: http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-49279-X ♦† **N° de cat. TU1-7/2006**

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa.

A04H0004.—Décollage à puissance réduite et collision avec le relief du Boeing 747-244SF 9G-MKJ exploité par MK Airlines Limited à l'aéroport international de Halifax (Nouvelle-Écosse) le 14 octobre 2004. 2006. vi, 102p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Télécopieur: (819) 997-2239; URL: http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-72032-6 ♦† **N° de cat. TU3-5/04-2F**

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa. Électronique.

A04H0004.—Décollage à puissance réduite et collision avec le relief du Boeing 747-244SF 9G-MKJ exploité par MK Airlines Limited à l'aéroport international de Halifax (Nouvelle-Écosse) le 14 octobre 2004. 2006. 108p. (2259 Ko). Figures, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TU3-5-04-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-5/04-2F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Rural and small town Canada, analysis bulletin. Irregular. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html>

Vol. 7, No. 1 (July 2006).—**The influence of education on civic engagement:** differences across Canada's rural-urban spectrum, [by] Neil Rothwell and Martin Turcotte. 18p. (139 KB). Graphs, references.- Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43761-6 **Cat. No. CS21-006/7-1E-PDF**

Trends and conditions in Census metropolitan areas. Ottawa. ISSN 1710-2944 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIE/89-613-MIE.html>

No. 10.—**Canada's global cities:** socio-economic conditions in Montréal, Toronto and Vancouver, by Andrew Heisz. 2006. 30p. (556 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIE/89-613-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43672-5 **Cat. No. CS89-613/10-2006E-PDF**

Annuaux

Canadian vehicle survey. Annual. Ottawa. ISSN 1499-318X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIE.html>

—**Canadian vehicle survey - annual, 2005.** 2006. 47p. (317 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS53-223/2005E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada. Irrégulier. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html>

Vol. 7, n° 1 (juillet 2006).—**L'influence de la scolarité sur l'engagement communautaire:** différences entre les régions rurales et urbaines du Canada, [par] Neil Rothwell et Martin Turcotte. 18p. (148 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72235-3 **N° de cat. CS21-006/7-1F-PDF**

Tendances et conditions dans les régions métropolitaines de recensement. Ottawa. ISSN 1710-2952 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIF/89-613-MIF.html>

N° 10.—**Le Canada et ses villes mondiales:** conditions socio-économiques à Montréal, Toronto et Vancouver, par Andrew Heisz. 2006. 33p. (561 Ko). Carte, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-613-MIF/89-613-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72149-7 **N° de cat. CS89-613/10-2006F-PDF**

Annuaux

Enquête sur les véhicules au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1499-3198 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIF.html>

—**Enquête sur les véhicules au Canada - annuel, 2005.** 2006. 48p. (343 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53-223-X/53-223-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS53-223/2005F-PDF

International travel, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 72p. (1064 Ko). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1704-8249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-201-XIE/66-201-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-201/2004E-PDF

Public sector statistics, 2005-2006. Annual. Ottawa, 2006. 208p. (1137 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1492-1502 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/68-213-XIB/68-213-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS68-213/2006E-PDF

Radio listening, data tables. Annual. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8445 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0007X/87F0007XIE.html>

[2005001, September 21 to December 21, 2005]. [Released July 21, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0007X/87F0007XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0007/2005E-HTML

Periodic Releases

Survey methodology. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-0921 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIE/12-001-XIE.html>

Vol. 32, No. 1, June 2006. 131p. (4008 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIE/12-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-001E-PDF

The Research Data Centres information and technical bulletin. Twice a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2197 Électronique.

The Research Data Centres Information and technical bulletin is a forum for current and prospective RDC users to exchange practical information and techniques for analyzing datasets available at the centres.---Page [4], Vol. 1, No. 1, Spring 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-002-XIE/12-002-XIE.html>

Vol. 3, No. 1, Spring 2006. 41p. (674 KB). Bibliography, figs., references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-002-XIE/12-002-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-002E-PDF

Voyages internationaux, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 72p. (982 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1704-8257 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-201-XIF/66-201-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS66-201/2004F-PDF

Statistiques sur le secteur public, 2005-2006. Annuel. Ottawa, 2006. 213p. (1217 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1703-4906 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/68-213-XIB/68-213-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS68-213/2006F-PDF

L'écoute de la radio, tableaux de données. Annuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8453 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0007X/87F0007XIF.html>

[2005001, du 21 septembre au 21 décembre 2005]. [Paru le 21 juillet 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0007X/87F0007XIF.html>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS87-0007/2005F-HTML

Bulletins

Techniques d'enquête. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-5685 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIF/12-001-XIF.html>

Vol. 32, n° 1, juin 2006. 145p. (4496 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIF/12-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS12-001F-PDF

Le bulletin technique et d'information des Centres de données de recherche. Deux fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2200 Électronique.

Le Bulletin technique et d'information est un forum permettant aux utilisateurs actuels et prospectifs des CDR de partager de l'information et les techniques d'analyse des données disponibles dans les centres.---Page [4], vol. 1, n° 1, printemps 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-002-XIF/12-002-XIF.html>

Vol. 3, n° 1 printemps 2006. 43p. (684 Ko). Bibliographie, figures, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-002-XIF/12-002-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. CS12-002F-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 5, May 2006. 68p. (528 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

Canadian potato production. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7035 Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.
Continues in part: CS22-008-PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIE/22-008-XIE.html>

Vol. 4, No. 1, July 2006. 9p. (159 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIE/22-008-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS22-008/4-1E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 5, May 2006. 7p. (76 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 2, No. 5, May 2006. 19p. (190 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019E-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 5, May 2006. 5p. (127 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002E-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 5, mai 2006. 68p. (528 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Production canadienne de pommes de terre. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7043 Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.
Suivi en partie à: CS22-008-PDF (ISSN 1705-7035).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIF/22-008-XIF.html>

Vol. 4, n° 1, juillet 2006. 10p. (167 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-XIF/22-008-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-008/4-1F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 5, mai 2006. 7p. (78 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 2, n° 5, mai 2006. 21p. (200 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019F-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 5, mai 2006. 6p. (133 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 6, June 2006. 52p. (333 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 5, May 2006. 75p. (326 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 5, May 2006. 34p. (283 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 69, No. 5, May 2006. 44p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 5, 2006. 7 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-004-M

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 6, juin 2006. 52p. (333 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 5, mai 2006. 75p. (375 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 5, mai 2006. 35p. (300 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 69, n° 5, mai 2006. 46p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008F-PDF

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 5, 2006. 7 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-004-M

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 63, No. 5, 2006. 10 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.



Cat. No. CS65-007-M

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 22, No. 5, May 2006. 4p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001PE-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 72, No. 5, May 2006. 65p. (423 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 7, No. 7, July 2006. 23p. (889 KB). Graphs, references, tables.

Highlights of this issue: Converging gender roles.-- Is the workplace becoming safer?.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001E-PDF

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 63, n° 5, 2006. 10 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.



N° de cat. CS65-007-M

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 22, n° 5, mai 2006. 4p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001PF-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 72, n° 5, mai 2006. 66p. (467 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 7, n° 7, juillet 2006. 25p. (955 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Convergence des rôles des sexes.--Va-t-on vers plus de sécurité au travail?.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001F-PDF

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 26, No. 4.—Crime Statistics in Canada, 2005, by Maire Gannon. 2006. 23p. (286 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-002/26-4E-PDF

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 26, n° 4.—Statistiques de la criminalité au Canada, 2005, par Maire Gannon. 2006. 24p. (305 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-002/26-4F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-29

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

06-29



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

July 28, 2006

2006 No. 30

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 28 juillet 2006

2006 n° 30

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 30

July 24 to July 28, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-1001.—An Act respecting Scouts Canada, The Honourable Senator Di Nino. First reading, June 27, 2006. 5p. 28cm. Softcover.

Scouts Canada Act.

Short title: Scouts Canada Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. YB391-1001/1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 30

Le 24 juillet au 28 juillet 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-1001.—Loi concernant Scouts Canada, L'honorable sénateur Di Nino. Première lecture le 27 juin 2006. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les Scouts Canada.

Titre abrégé: Loi sur les Scouts Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YB391-1001/1

S-219.—An Act to amend the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, The Honourable Senator Joyal. First reading, June 27, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. YB391-219/1

Committees

Standing Senate Committee on National Finance, 1st Session, 39th Parliament, 2006-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings**. Softcover. Bilingual. ISSN 0576-3851

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=13

Organizational meeting and first, second, third, fourth and fifth meetings on: **The 2006-2007 Estimates**. Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006, Tuesday, May 2, 2006, Wednesday, May 3, 2006, Tuesday, May 9, 2006 (in camera), Tuesday, May 16, 2006 (in camera), Wednesday, May 31, 2006. 112p. Tables.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament); the second report of the Committee (First Interim Report on the 2006-2007 Estimates).

\$21.00 per copy.

••*

Cat. No. YC13-391/1-1

S-219.—Loi modifiant la Loi sur les relations de travail au Parlement, L'honorable sénateur Joyal. Première lecture le 27 juin 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YB391-219/1

Comités

Comité sénatorial permanent des finances nationales, 1re session, 39e législature, 2006-. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0576-3851

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=13

La réunion d'organisation et première, deuxième, troisième, quatrième et cinquième réunions concernant: **Le Budget des dépenses 2006-2007**. Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006, le mardi 2 mai 2006, le mercredi 3 mai 2006, le mardi 9 mai 2006 (à huis clos), le mardi 16 mai 2006 (à huis clos), le mercredi 31 mai 2006. 112p. Tableaux.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature); le deuxième rapport du Comité (Le premier rapport intérimaire sur le Budget des dépenses 2006-2007).

21,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC13-391/1-1

Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Michael Kirby. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=47

Second report of the Committee (Final report on mental health, mental illness and addiction entitled: Out of the shadows at last, transforming mental health, mental illness, and addiction services in Canada - introduction, Parts I and II).
Issue No. 2, Volume 1 of 5, Monday, May 8, 2006. English text, xviii, 87p.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-2-1**

Second report of the Committee (Final report on mental health, mental illness and addiction entitled: Out of the shadows at last, transforming mental health, mental illness, and addiction services in Canada - Part III, Chapters 5, 6, 7 and 8).
Issue No. 2, Volume 2 of 5, Monday, May 8, 2006. English text, xii, p. 91-204.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-2-2**

Second report of the Committee (final report on mental health, mental illness and addiction entitled: Out of the shadows at last - transforming mental health, mental illness and addiction services in Canada – Part III, Chapters 9 and 10, and Part IV).
Issue No. 2, Volume 3 of 5, Monday, May 8, 2006. xii, p. 205-282.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-2-3**

Second report of the Committee (final report on mental health, mental illness and addiction entitled: Out of the shadows at last - transforming mental health, mental illness and addiction services in Canada – Part V).
Issue No. 2, Volume 4 of 5, Monday, May 8, 2006. xii, p. 285-408.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-2-4**

Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Michael Kirby. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=47

Deuxième rapport du comité (rapport final sur la santé mentale, la maladie mentale et toxicomanie intitulé : De l'ombre à la lumière, la transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada - Introduction, parties I et II).
Fascicule n° 2, Volume 1 de 5, le lundi 8 mai 2006. Texte français, xx, 97p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-2-1**

Deuxième rapport du comité (rapport final sur la santé mentale, la maladie mentale et toxicomanie intitulé : De l'ombre à la lumière, la transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada - partie III, chapitres 5, 6, 7 et 8).
Fascicule n° 2, Volume 2 de 5, le lundi 8 mai 2006. Texte français, xii, p. 101-223.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-2-2**

Deuxième rapport du comité (rapport final sur la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie intitulé : De l'ombre à la lumière - la transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada – partie III, chapitres 9 et 10, et partie IV).
Fascicule n° 2, volume 3 de 5, le lundi 8 mai 2006. xii, p. 225-312.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-2-3**

Deuxième rapport du comité (rapport final sur la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie intitulé : De l'ombre à la lumière - la transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada – partie V).
Fascicule n° 2, volume 4 de 5, le lundi 8 mai 2006. xii, p. 315-456.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-2-4**

Second report of the Committee (final report on mental health, mental illness and addiction) entitled: Out of the shadows at last - transforming mental health, mental illness and addiction services in Canada – Part VI, Epilogue and Appendices).
Issue No. 2, Volume 5 of 5, Monday, May 8, 2006. xii, p. 411-484, LVIIp. Tables.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-2-5**

First (final) meetings on: **Mental health and mental illness ; Bill S-2, An Act to amend the Hazardous Materials Information Review Act.**
Issue No. 3, Wednesday, April 26, 2006, Wednesday, May 17, 2006. 27p.

Including: The third report of the Committee (Bill S-2).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-3**

Future business of the committee and first (last) meeting on: **Bill S-211, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes).**
Issue No. 4, Wednesday, June 7, 2006, Thursday, June 8, 2006. 22p.

Including: The fourth report (Bill S-211).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC17-391/1-4**

Special Committee on the Anti-terrorism Act, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honorable David P. Smith. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=597

Organization meeting and first meeting on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**
Issue No. 1, Monday, May 8, 2006, Monday, June 12, 2006. 46p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First session of the Thirty-eighth Parliament).

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC2-391/1-1**

Deuxième rapport du comité (rapport final sur la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie intitulé : De l'ombre à la lumière - la transformation des services concernant la santé mentale, la maladie mentale et la toxicomanie au Canada – partie VI, épilogue et annexes).
Fascicule n° 2, volume 5 de 5, le lundi 8 mai 2006. xii, p. 459-535, LXIIp. Tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-2-5**

Premières (dernières) réunions: **La santé mentale et la maladie mentale ; Le projet de loi S-2, Loi modifiant la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.**
Fascicule n° 3, le mercredi 26 avril 2006 (à huis clos), le mercredi 17 mai 2006. 27p.

Y compris: Le troisième rapport du comité (Le projet de loi S-2).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-3**

Travaux futurs du comité et première (dernière) réunion: **Le projet de loi S-211, Loi modifiant le Code criminel (loteries).**
Fascicule n° 4, le mercredi 7 juin 2006, le jeudi 8 juin 2006. 22p.

Y compris: Le quatrième rapport du comité (Le projet de loi S-211).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC17-391/1-4**

Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable David P. Smith. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=597

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**
Fascicule n° 1, le lundi 8 mai 2006, le lundi 12 juin 2006. 46p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-huitième législature).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC2-391/1-1**

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Joint Chairs: The Honourable Senator John Trevor Eyton, Paul Szabo. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=1&parises=391&jnt=1&selid=e21_&com=8991

Organization meeting and first meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 1, Thursday, May 11, 2006, Thursday, June 1, 2006.
In various pagings.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred in the First session of the Thirty-eighth Parliament).

\$33.00 per copy.

••*

Cat. No. YC3-391/1-1

HOUSE OF COMMONS

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-328.—An Act to amend the Food and Drugs Act (trans fatty acids), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-328/1

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 1re session, 39e législature, 2006. Coprésidents: L'honorable sénateur John Trevor Eyton, Paul Szabo. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&parises=391&jnt=1&selid=e21_&com=8991

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 1, le jeudi 11 mai 2006, le jeudi 1er juin 2006. En pagination multiple.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature).

33,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC3-391/1-1

CHAMBRE DES COMMUNES

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élisabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-328.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (acides gras trans), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-328/1

C-329.—An Act to amend the Referendum Act (reform of the electoral system of Canada), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-329/1

C-330.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act and the Canada Student Loans Act to provide for a student loan system that is more supportive of students, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-330/1

C-331.—An Act to amend the Criminal Code (legal duty outside Canada), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-331/1

C-332.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (annual financial statements), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-332/1

C-329.—Loi modifiant la Loi référendaire (réforme du système électoral du Canada), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-329/1

C-330.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada et la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants afin de prévoir un régime de prêts d'études plus favorable aux étudiants, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-330/1

C-331.—Loi modifiant le Code criminel (obligation légale à l'étranger), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-331/1

C-332.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (états financiers annuels), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-332/1

C-333.—An Act to amend the Criminal Code (failure to stop at scene of accident), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-333/1

C-334.—An Act to provide compensation to First Nations veterans on a comparable basis to that given to other war veterans, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 4p. 28cm. Processed.

First Nations Veterans Compensation Act.

Short title: First Nations Veterans Compensation Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-334/1

C-335.—An Act to amend the Bank Act (bank amalgamations), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 19, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-335/1

C-336.—An Act to amend the Canada Pension Plan (arrear of benefits), Ms. Charlton. First reading, June 20, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-336/1

C-333.—Loi modifiant le Code criminel (défaut d'arrêter lors d'un accident), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-333/1

C-334.—Loi établissant un régime d'indemnisation pour les anciens combattants des premières nations comparable à celui offert aux autres anciens combattants, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'indemnisation des anciens combattants des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur l'indemnisation des anciens combattants des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-334/1

C-335.—Loi modifiant la Loi sur les banques (fusion de banques), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 19 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-335/1

C-336.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (arriérés de prestations), Mme Charlton. Première lecture le 20 juin 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-336/1

C-337.—An Act to amend the Criminal Code (child sexual predators), Mr. Hanger. First reading, June 20, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-337/1

C-338.—An Act to amend the Criminal Code (procuring a miscarriage after twenty weeks of gestation), Mr. Steckle. First reading, June 21, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-338/1

C-339.—An Act to amend the Income Tax Act (exclusion of income received by an athlete from a non-profit club, society or association), Mr. Marston. First reading, June 21, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-339/1

C-340.—An Act to change the name of the electoral district of New Westminter - Coquitlam, Ms. Black. First reading, June 21, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-340/1

C-337.—Loi modifiant le Code criminel (prédateurs sexuels d'enfants), M. Hanger. Première lecture le 20 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-337/1

C-338.—Loi modifiant le Code criminel (procurer un avortement après vingt semaines de gestation), M. Steckle. Première lecture le 21 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-338/1

C-339.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exclusion du revenu d'un athlète provenant d'un cercle, d'une société ou d'une association à but non lucratif), M. Marston. Première lecture le 21 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-339/1

C-340.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électoral de New Westminter - Coquitlam, Mme Black. Première lecture le 21 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-340/1

C-341.—An Act to amend the Canada Elections Act (military dependants), Ms. Wasylcia-Leis. First reading, June 21, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-341/1

C-342.—An Act to amend the Income Tax Act (travel expenses), Mr. Pacetti. First reading, June 21, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-342/1

C-343.—An Act to amend the Criminal Code (motor vehicle theft), Mr. Scheer. First reading, June 22, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-343/1

C-344.—An Act to amend the Employment Insurance Act (Employment Insurance Account and premium rate setting) and another Act in consequence, Mr. Blais. First reading, June 22, 2006. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-344/1

C-341.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (personnes à charge des militaires), Mme Wasylcia-Leis. Première lecture le 21 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-341/1

C-342.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais de déplacement), M. Pacetti. Première lecture le 21 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-342/1

C-343.—Loi modifiant le Code criminel (vol de véhicule à moteur), M. Scheer. Première lecture le 22 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-343/1

C-344.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (Compte d'assurance-emploi et fixation du taux de cotisation) et une autre loi en conséquence, M. Blais. Première lecture le 22 juin 2006. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-344/1

C-345.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (appointment of special counsel), Mr. Blais.
First reading, June 22, 2006. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-345/1

C-346.—An Act to amend the State Immunity Act and the Criminal Code (terrorist activity), Mrs. Grewal. First reading, June 22, 2006. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-346/1

C-347.—An Act to amend the Criminal Code (keeping child pornography in a manner that is not reasonably secure from access by others), Mrs. Grewal. First reading, June 22, 2006. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-347/1

C-348.—An Act respecting conscientious objection to the use of taxes for military purposes, Mr. Siksay. First reading, June 22, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Conscientious Objection Act.

Short title: Conscientious Objection Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-348/1

C-345.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (nomination d'un conseil spécial), M. Blais.
Première lecture le 22 juin 2006. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-345/1

C-346.—Loi modifiant la Loi sur l'immunité des États et le Code criminel (activités terroristes), Mme. Grewal.
Première lecture le 22 juin 2006. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-346/1

C-347.—Loi modifiant le Code criminel (défaut de prendre des mesures raisonnables pour empêcher l'accès à la pornographie juvénile), Mme Grewal. Première lecture le 22 juin 2006. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-347/1

C-348.—Loi concernant l'objection de conscience à l'utilisation des impôts à des fins militaires, M. Siksay.
Première lecture le 22 juin 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'objection de conscience.

Titre abrégé : Loi sur l'objection de conscience.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-348/1

C-349.—An Act to amend the Patent Act, Mr. Masse. First reading, June 22, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••*

Cat. No. XB391-349/1

Standing Committee on Industry, Science and Technology, 39th parliament, 1st session. Chair: James Rajotte. Report of the Standing Committee on Industry, Science and Technology. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e24_&COM=10476

Challenges facing Canadian manufacturing sector: second report (Interim report) of the Standing Committee on Industry, Science and Technology. 2006. English text, 23p. Coloured figs., graphs, tables.

The Committee began its hearings in May 2006, and intends to continue them when Parliament resumes sitting in the fall.--Page vii, Chair's foreword.

\$17.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-63124-5 •* **Cat. No. XC39-391/1-1-01**

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-508E.—Bill C-49: An Act to amend the Criminal Code (Trafficking in persons), [by] Laura Barnett. 7 July 2005, revised 12 January 2006. 15p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-508-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-508-3E-PDF

C-349.—Loi modifiant la Loi sur les brevets, M. Masse. Première lecture le 22 juin 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. XB391-349/1

Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie, 39e législature, 1e session. Président: James Rajotte. Rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e24_&com=10476

Défis faisant face au secteur canadien de fabrication: deuxième rapport (rapport provisoire) du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie. 2006. Texte français, 25p. Figures en couleur, graphiques, tableaux.

Le Comité ... a commencé à tenir ses audiences en mai 2006 et il entend les poursuivre lorsque le Parlement reprendra ses activités à l'automne.--Page vii, Avant-propos du président.

17,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-63124-5 •* **N° de cat. XC39-391/1-1-01**

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-508F.—Projet de Loi C-49: Loi modifiant le Code criminel (traite des personnes), [par] Laura Barnett. Le 7 juillet 2005, révisé le 12 janvier 2006. 17p. (82 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-508-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/381-508-3F-PDF

LS-517E.—**Bill C-65: An Act to amend the Criminal Code (street racing) and to make a consequential amendment to another act, [by] Dominique Valiquet.** 18 November 2005. 18p. (93 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-517E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-517E-PDF

LS-530E.—**Bill C-16: An Act to amend the Canada Elections Act, [by] James R. Robertson.** 29 June 2006. 14p. (86 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-530E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-530E-PDF

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 05-103E.—**The economics of carbon capture and storage, [by] Frédéric Beauregard-Tellier.** 13 March 2006. 2p. (45 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb05103-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-103E-PDF

PRB 05-51E.—**The European carbon market - a successful launch, the Canadian carbon market - still under construction, [by] Philippe Le Goff.** 25 January 2006. 2p. (42 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0551-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-51E-PDF

PRB 05-64E.—**UNESCO convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions, [by] Matthew Carnaghan.** 17 February 2006. 2p. (39 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0564-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-64E-PDF

PRB 05-88E.—**The Terminator technology, [by] Frédéric Forge.** 22 March 2006. 2p. (41 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0588-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-88E-PDF

PRB 05-94E.—**Peak oil: two views, [by] Frédéric Beauregard-Tellier.** 13 March 2006. 2p. (34 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0594-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-94E-PDF

LS-517F.—**Projet de Loi C-65: Loi modifiant le Code criminel (courses de rue) et une autre loi en conséquence, [par] Dominique Valiquet.** Le 18 novembre 2005. 19p. (96 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-517F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/381-517F-PDF

LS-530F.—**Projet de Loi C-16: Loi modifiant la Loi électorale du Canada, [par] James R. Robertson.** Le 29 juin 2006. 15p. (91 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-530F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-530F-PDF

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 05-103F.—**Les aspects économiques du piégeage et du stockage du dioxyde de carbone, [par] Frédéric Beauregard-Tellier.** Le 13 mars 2006. 3p. (50 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb05103-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-103F-PDF

PRB 05-51F.—**Le marché européen du carbone - lancement réussi, le marché canadien - en construction, [par] Philippe Le Goff.** Le 25 janvier 2006. 2p. (43 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0551-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-51F-PDF

PRB 05-64F.—**Convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, [par] Matthew Carnaghan.** Le 17 février 2006. 2p. (41 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0564-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-64F-PDF

PRB 05-88F.—**La technologie «Terminator», [par] Frédéric Forge.** Le 22 mars 2006. 2p. (43 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0588-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-88F-PDF

PRB 05-94F.—**Le pic pétrolier: deux points de vue, [par] Frédéric Beauregard-Tellier.** Le 13 mars 2006. 2p. (36 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0594-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-94F-PDF

PRB 05-95E.—**Ecological fiscal reform**, [by] Frédéric Beaugard-Tellier. 17 March 2006. 2p. (34 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0595-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-95E-PDF

PRB 05-98E.—**Scaling the welfare wall: earned income tax credits**, [by] Sheena Starky. 31 March 2006. 2p. (52 KB). Graph, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-e/prb0598-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-5/05-98E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 05-54E.—**Freshwater management in Canada. IV: Ground water**, [by] François Côté. February 6, 2006. 17p. (94 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0554-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-54E-PDF

PRB 05-55E.—**The Access to Information Act and recent proposals for reform**, [by] Kristen Douglas. February 6, 2006. 27p. (128 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0555-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-55E-PDF

PRB 05-67E.—**The possible establishment of a federal director of public prosecutions in Canada**, [by] Wade Riordan Raafaub. March 2, 2006. 15p. (84 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0567-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-67E-PDF

PRB 05-69E.—**Federal participation in highway construction and policy in Canada**, [by] Allison Padova. February 20, 2006. 17p. (275 KB). Maps (some coloured), tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0569-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-69E-PDF

PRB 05-72E.—**Taxes and surcharges on airline tickets**, [by] Allison Padova. February 22, 2006. 9p. (85 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0572-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-72E-PDF

PRB 05-95F.—**Écologisation de la fiscalité**, [par] Frédéric Beaugard-Tellier. Le 17 mars 2006. 2p. (36 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0595-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-95F-PDF

PRB 05-98F.—**Échapper au piège de l'aide sociale: le crédit d'impôt sur les revenus salariaux**, [par] Sheena Starky. Le 31 mars 2006. 2p. (54 Ko). Graphique, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/EB-f/prb0598-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-5/05-98F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 05-54F.—**La gestion de l'eau douce au Canada. IV: L'eau sous terrain**, [par] François Côté. Le 6 février 2006. 18p. (101 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0554-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-54F-PDF

PRB 05-55F.—**La Loi sur l'accès à l'information et les récentes propositions de réforme**, [par] Kristen Douglas. Le 6 février 2006. 29p. (137 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0555-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-55F-PDF

PRB 05-67F.—**La création possible d'un poste de directeur fédéral des poursuites publiques au Canada**, [par] Wade Riordan Raafaub. Le 2 mars 2006. 16p. (89 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0567-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-67F-PDF

PRB 05-69F.—**Participation fédérale à la construction et à la politique routières au Canada**, [par] Allison Padova. Le 20 février 2006. 18p. (279 Ko). Cartes (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0569-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-69F-PDF

PRB 05-72F.—**Les taxes et suppléments sur les billets d'avion**, [par] Allison Padova. Le 22 février 2006. 9p. (87 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0572-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-72F-PDF

PRB 05-73E.—**Rail shipper protection under the Canada Transportation Act**, [by] Allison Padova. January 26, 2006. 12p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0573-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-73E-PDF

PRB 05-77E.—**Procurement, contracting and advertising management in the federal government: latest developments**, [by] Philippe Le Goff. February 6, 2006. 12p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0577-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-77E-PDF

PRB 05-84E.—**Reform of the United Nations**, [by] Allison Goody and Marcus Pistor. February 24, 2006. 33p. (143 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0584-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-84E-PDF

PRB 05-90E.—**Charitable purpose, advocacy and the Income Tax Act**, [by] Andrew Kitching. February 28, 2006. 12p. (100 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0590-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-90E-PDF

PRB 05-73F.—**Protection des clients du rail en vertu de la Loi sur les transports au Canada**, [par] Allison Padova. Le 26 janvier 2006. 12p. (100 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0573-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-73F-PDF

PRB 05-77F.—**Approvisionnement, passation des marchés et gestion de la publicité au gouvernement fédéral: derniers développements**, [par] Philippe Le Goff. Le 6 février 2006. 13p. (81 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0577-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-77F-PDF

PRB 05-84F.—**La réforme des Nations Unies**, [par] Allison Goody and Marcus Pistor. Le 24 février 2006. 36p. (156 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0584-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-84F-PDF

PRB 05-90F.—**Les fins de bienfaisance, la défense d'intérêts et la Loi de l'impôt sur le revenu**, [par] Andrew Kitching. Le 28 février 2006. 13p. (106 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0590-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-90F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; E-mail: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 9, June 22, 2006. 4, [4]p. Tables. (2081/E)

Canada : primary processing of grains and oilseeds.

Includes: an insert, and, A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points./B. Cash prices and replacement values.

Free.

••† **Cat. No. A27-18/19-9E**

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 9, June 22, 2006. 6p. (62 KB). Tables. (2081/E)

Canada : primary processing of grains and oilseeds.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-9E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-9E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; Courriel: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 9, le 22 juin 2006. 4, [4]p. Tableaux. (2081/F)

Canada : transformation primaire des céréales et oléagineux.

Y compris: un encart, et, A: Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 12 juin 2006.

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-18/19-9F**

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 9, le 22 juin 2006. 6p. (71 Ko). Tableaux. (2081/F)

Canada : transformation primaire des céréales et oléagineux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-9F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-9F-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

July 21, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-07-21**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

July 21, 2006. 20p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-07-21.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-07-21-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price:
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.*--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

July 2006. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2006-07**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 21 juillet 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-07-21**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 21 juillet 2006. 20p. (313 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-07-21.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-07-21-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Juillet 2006. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-5/2006-07**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-24.—Are average growth rate and volatility related? by
Partha Chatterjee and Malik Shukayev. July 2006. v, 23p.
References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2□ •† **Cat. No. FB3-2/106-24E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-24.—Are average growth rate and volatility related? by
Partha Chatterjee and Malik Shukayev. July 2006. 30p. (261
KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-24E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-24E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[June]. Release date: July 2006. 16p. (584 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-6.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-6-PDF

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly.
Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 11p. (2134 KB). Graphs,
tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2006-6E-PDF

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE
LOGEMENT**

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Juin]. Date de diffusion: juillet 2006. 16p. (584 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-6.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-6-PDF

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 11p. (3822 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2006-6F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.14-2006.—Liquefied petroleum gas (propane) for fuel purposes. June 2006. English text, 6, A1, B1, C1, D1, E1, F2p. References. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-3.14-M88.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$42.50 per copy.

••† **Cat. No. P29-3-14-2006**

CANADIAN HERITAGE

Canada Magazine Fund - support for arts and literacy magazines, applicant's kit 2006-2007. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Canada Magazine Fund (CMF), 15 Eddy Street, 4th Floor, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-357-3116; Fax: (819) 953-7782; E-mail: cmf-fcm@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/fcm-cmf/index_e.cfm.

Free.

◆† **Cat. No. CH41-6/2006-MRC**

Canadian Conservation Institute

CCI newsletter. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1180-3223

Continues Canadian Conservation Institute. Newsletter.

Order Information: Canadian Heritage, Canadian Conservation Institute, Publications sales, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0M5. Tel: (613) 998-3721, ext. 250; E-mail: cci-icc_publications@pch.gc.ca.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/index_e.aspx

No. 37, Spring, 2006. English text, 20p. Figs., photographs.

Free.

■† **Cat. No. CH57-2/1-37-2006**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-3.14-2006.—Gaz de pétrole liquéfié (propane) utilisé comme combustible. Juin 2006. Texte français, 6, A1, B1, C1, D1, E2, F2p. Références. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-3.14-M88.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

42,50 \$ l'exemplaire.

••† **N° de cat. P29-3-14-2006**

PATRIMOINE CANADIEN

Fonds du Canada pour les magazines - aide aux magazines artistiques et littéraires, trousse du demandeur 2006-2007. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Fonds du Canada pour les magazines (FCM), 15, rue Eddy, 4e étage (15-4-F), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-357-3116; Télécopieur: (819) 953-7782; Courriel: cmf-fcm@pch.gc.ca.

Gratuit.

◆† **N° de cat. CH41-6/2006-MRC**

Institut canadien de conservation

Bulletin de l'ICC. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1180-3223

Fait suite à: Institut canadien de conservation. Bulletin.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Institut canadien de conservation, Bureau de vente des publications, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (613) 998-3721, poste 250; Courriel: cci-icc_publications@pch.gc.ca.

URL: http://www.cci-icc.gc.ca/publications/newsletters/index_f.aspx

N° 37, printemps 2006. Texte français, 24p. Figures, photographies.

Gratuit.

■† **N° de cat. CH57-2/1-37-2006**

Canadian Heritage Information Network (CHIN) - the year in perspective 2004-2005. Ottawa, 2005. English text, 23p. Fig., organization chart, photographs, table. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.



Cat. No. CH56-2005

Canadian Heritage Information Network (CHIN) - the year in perspective 2004-2005. Ottawa, 2005. 24p. (3028 KB). Fig., organization chart, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition in English have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH56-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40059-3

Cat. No. CH56-2005E-PDF

Publishing Policy and Programs Branch

Printed matters - Book Publishing Policy and Programs annual report, 2004-05. Ottawa, 2005. English text, 70p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69074-5



Cat. No. CH41-5/2005

Printed matters - Book Publishing Policy and Programs annual report, 2004-05. Ottawa, 2005. 72p. (1049 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-5-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40535-8

Cat. No. CH41-5/2005E-PDF

Réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) - un regard sur l'année 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, 23p. Figure, organigramme, photographies, tableau. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.



N° de cat. CH56-2005

Réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) - un regard sur l'année 2004-2005. Ottawa, 2005. 24p. (3046 Ko). Figure, organigramme, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée en français ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH56-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79684-5

N° de cat. CH56-2005F-PDF

Direction générale de la politique et des programmes de l'édition

Question d'édition - Politique et programmes de l'édition du livre, rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, 70p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69074-5



N° de cat. CH41-5/2005

Question d'édition - Politique et programmes de l'édition du livre, rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. 72p. (1012 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-5-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74136-6

N° de cat. CH41-5/2005F-PDF

Buying and reading books for pleasure - 2005 national survey

- **executive summary**, prepared by Créatec +, submitted to Canadian Heritage Industry Development Publishing Policy and Programs. Ottawa, 2005. English text, 22p. 28cm. Spiral binding. Bilingual. Accompanying material: 1 CD-ROM under title: Reading and buying books for pleasure - 2005 national survey - final report.

"This survey was commissioned by the Research, Analysis and Industry Development Directorate of the Publishing and Programs Branch, ... and its partners ..."--Verso of cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm.

Free.

3 □ ISBN 0-662-69048-6 • † Cat. No. CH44-61/2005-1

Buying and reading books for pleasure - 2005 national survey

- **final report**, Prepared by Créatec +. Ottawa, 2005. 272p. (2006 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"This survey was commissioned by the Research, Analysis and Industry Development Directorate of the Publishing Policy and Programs Branch ... and its partners."--Page 2 of 272.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-61-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40159-X Cat. No. CH44-61/2005E-PDF

Buying and reading books for pleasure - 2005 national survey

- **final report**. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm.

Free. (distributed to depositories in CH44-61/2005-1).

ISBN 0-662-69049-4 † Cat. No. CH44-61/2005-MRC

Lecture et achat de livres pour la détente - sondage national

2005 - **sommaire exécutif**, réalisé par Les Études de marché Créatec +, présenté à Patrimoine canadien, Politique et programmes de l'édition. Ottawa, 2005. Texte français, 22p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le titre: Lecture et achat de livres pour la détente - sondage national 2005 - rapport final.

«La présente étude a été réalisée à la demande de la Direction de la recherche, analyse et développement de l'industrie à la Direction générale de la politique et des programmes de l'édition, [...] et ses partenaires [...]»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-69048-6 • † N° de cat. CH44-61/2005-1

Lecture et achat de livres pour la détente - sondage national

2005 - **rapport final**, réalisé par Les études de marché Créatec +. Ottawa, 2005. 276p. (2053 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«La présente étude a été réalisée à la demande de la Direction de la recherche, analyse et développement de l'industrie à la Direction générale de la politique et des programmes de l'édition [...] et ses partenaires.»--Page 2 des 276.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/CH44-61-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79780-9 N° de cat. CH44-61/2005F-PDF

Lecture et achat de livres pour la détente - sondage national

2005 - **rapport final**. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt dans CH44-61/2005-1).

ISBN 0-662-69049-4 † N° de cat. CH44-61/2005-MRC

Multilateral Programs Branch - branch performance report 2004-2005. Gatineau, Quebec, 2005. English text, xi, 35p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Multilateral Programs Branch performance report, 2004-2005.**

"In 2004-2005 Canada contributed approximately \$1.85 billion to Multilateral Development and Humanitarian Institutions (MDIs), an amount that comprises about 50 percent of our aid program."--Page vii, Executive summary.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

4 □ ISBN 0-662-69480-5 • † **Cat. No. CD2-1/2005**

CIDA's country development programming framework for Bangladesh, 2003-2008. Gatineau, Quebec, 2006. English text, 21p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

"This document is a formal version of the existing Country Development Programming Framework (CDPF) 2003-2008 for Bangladesh updated, in part, to reflect cohesion with evolving Canadian development cooperation policy as well as Bangladesh's 2005 Poverty Reduction Strategy (PRS)."--Page 2, Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

5 □ ISBN 0-662-49273-0 • † **Cat. No. CD4-36/2006**

Thinking big - responding to urbanization in the developing world. Gatineau, Quebec, 2006. English text, vi, 47p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

"This booklet presents the urban strategies of leading thinkers along with six examples of CIDA-assisted projects that are on the right track to building better cities."--Page v, Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-49301-X • † **Cat. No. CD4-37/2006**

Thinking big - responding to urbanization in the developing world. Gatineau, Quebec, 2006. 55p. (558 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/CD4-37-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43567-2 **Cat. No. CD4-37/2006E-PDF**

Direction générale des programmes multilatéraux - rapport sur le rendement 2004-2005. Gatineau (Québec), 2005. Texte français, xii, 40p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport sur le rendement de la Direction générale des programmes multilatéraux, 2004-2005.**

«En 2004-2005, le Canada a versé 1,85 milliard de dollars environ aux institutions multilatérales de développement et d'aide humanitaire (IMD), ce qui représente à peu près la moitié du programme d'aide canadien.»--Page vii, Résumé.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-69480-5 • † **N° de cat. CD2-1/2005**

Cadre de programmation-pays de l'ACDI pour le Bangladesh, 2003-2008. Gatineau (Québec), 2006. Texte français, 21p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent document est une version officielle du cadre de programmation-pays (CPP) 2003-2008 pour le Bangladesh qui a été en partie mis à jour afin de suivre l'évolution de la politique canadienne de coopération au développement, ainsi que la Stratégie de réduction de la pauvreté (SRP) 2005 du Bangladesh.»--Page 2, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-49273-0 • † **N° de cat. CD4-36/2006**

Des idées audacieuses - en réponse à l'urbanisation du monde en développement. Gatineau (Québec), 2006. Texte français, vii, 52p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Cette publication présente les stratégies urbaines de plusieurs chefs de file dans le domaine, ainsi que six exemples de projets urbains financés par l'Agence.»--Page v, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-49301-X • † **N° de cat. CD4-37/2006**

Des idées audacieuses - en réponse à l'urbanisation du monde en développement. Gatineau (Québec), 2006. 62p. (584 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/CD4-37-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72052-0 **N° de cat. CD4-37/2006F-PDF**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 7. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-7

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 7. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/14-7

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 21, n° 7. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-7

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 14, n° 7. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/14-7

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page."—Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

No. 329.—Harlequin duck surveys in the central eastern slopes of Alberta: Spring 1998, [by] Paul Grégoire, Jeff Kneteman, Jim Allen. Ottawa, 1999. iii, 11, [4]p. Maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

Incorrect catalogue no. (CWS69-5/329E) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche. They can be purchased from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 (ext. 4590); E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairie and Northern Region, Room 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3. Tel: (780) 951-8600; Fax: (780) 495-2615.

Free.

ISBN 0-662-27406-7 ♦† Cat. No. CW69-5/329E

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[April 2006]. [6]p. Graphs, tables.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-04e.html>
Free.

♦♦† Cat. No. F12-4/2006-4E

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[April 2006]. 6p. (180 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2006-4E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Avril 2006]. [6]p. Graphiques, tableaux.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-04f.html>
Gratuit.

♦♦† N° de cat. F12-4/2006-4F

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Avril 2006]. 6p. (183 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2006-4F-PDF

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-e.html>

June 2006. [4]p. Graphs, table.

Free.

••† **Cat. No. F12-5/2006-6E**

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. Electronic.

June 2006. 4p. (175 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-5-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F12-5/2006-6E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, 200 Kent Street, 14th Floor, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-3011; Fax: (613) 952-6788; E-mail: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/Contact_e.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum_e.html

Vol. 12, No. 1, June 2006. English text, 4p. Illus.

Free.

••† **Cat. No. Fs2-17/12-1**

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_e.html

Vol. 12, No. 1, June 2006. 4p. (365 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-12-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs2-17/12-1E-PDF

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html>

Juin 2006. [4]p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

••† **N° de cat. F12-5/2006-6F**

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Juin 2006. 4p. (178 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-5-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-5/2006-6F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, 14^e étage, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-3011; Télécopieur: (613) 952-6788; Courriel: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/contact_f.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 12, n° 1, juin 2005. Texte français, 4p. Ill.

Gratuit.

••† **N° de cat. Fs2-17/12-1**

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 12, n° 1, juin 2006. 4p. (371 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs2-17-12-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs2-17/12-1F-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2 . Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 24, No. 11, June 15, 2006. 7p. Graph, photographs.

"In this issue: Hungary's transport sector gets a boost".

Free.

••† **Cat. No. E12-9/24-11E**

Vol. 24, No. 12, July 4, 2006. 7p. Graph, illus.

"In this issue: Export Promotion Program ups funding".

Free.

••† **Cat. No. E12-9/24-12E**

Vol. 24, No. 13, July 17, 2006. 8p. Graph, photographs.

"In this issue: The allure of India".

Free.

••† **Cat. No. E12-9/24-13E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 11, June 15, 2006. 8p. (479 KB). Coloured illus., graph.

"In this issue: Hungary's transport sector gets a boost".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-11E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-11E-PDF

Vol. 24, No. 12, July 4, 2006. 8p. (386 KB). Coloured illus., graph.

"In this issue: Export Promotion Program ups funding".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-12E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-12E-PDF

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 24, n° 11, 15 juin 2006. 7p. Graphique, photographies.

«Dans ce numéro: Le secteur des transports de la Hongrie revigoré».

Gratuit.

••† **N° de cat. E12-9/24-11F**

Vol. 24, n° 12, 4 juillet 2006. 7p. Graphique, ill.

«Dans ce numéro: Le Programme de promotion des exportations accroît les fonds».

Gratuit.

••† **N° de cat. E12-9/24-12F**

Vol. 24, n° 13, [17] juillet 2006. 8p. Graphique, photographies.

«Dans ce numéro: L'attrait de l'Inde».

Gratuit.

••† **N° de cat. E12-9/24-13F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 11, 15 juin 2006. 8p. (473 Ko). Graphique, ill. en couleur.

«Dans ce numéro: Le secteur des transports de la Hongrie revigoré».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-11F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-11F-PDF

Vol. 24, n° 12, 4 juillet 2006. 8p. (380 Ko). Graphique, ill. en couleur.

« Dans ce numéro: Le Programme de promotion des exportations accroît les fonds».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-12F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-12F-PDF

Vol. 24, No. 13, July 17, 2006. 8p. (527 Ko). Graph, photographs.

"In this issue: The allure of India".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-13E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-13E-PDF

Opening doors to the world: Canada's international market access priorities, 2006. Ottawa, 2006. English text, 32p. Coloured illus., glossary. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: 1 insert.

"This document is complemented by an online database of individual foreign trade barriers, and can be found at <http://dfait-maeci.gc.ca/tna-nac/cimap-en.asp>".--Insert.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SK1), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive., Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or (613) 944-4000, TTY: (613) 944-9136; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

7  ISBN 0-662-49156-4 • †

Cat. No. IT1-2/2006

Opening doors to the world: Canada's international market access priorities, 2006. Ottawa, 2006. 34p. (575 KB). Coloured illus., glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

"...contents are current up to May 2006."--Page b (2 of 34).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IT1-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43123-5

Cat. No. IT1-2/2006E-PDF

HEALTH CANADA

Canadian pandemic influenza plan. Ottawa, 2004. 453p. (2347 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-26-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36114-8

Cat. No. H39-4/26-2004E-PDF

Centre for Infectious Disease Prevention and Control

HIV/AIDS EPI updates. Ottawa, 2004. 114p. (4848 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-1-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37134-8

Cat. No. H39-1/1-2004E-PDF

Vol. 24, n° 13, [17] juillet 2006. 8p. (527 Ko). Graphique, photographies.

«Dans ce numéro: L'attrait de l'Inde».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-13F-PDF

Ouverture sur le monde: priorités du Canada en matière d'accès aux marchés internationaux, 2006. Ottawa, 2006. Texte français, 32p. Glossaire, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 encart.

«S'ajoute au document, un outil complémentaire, à savoir une base de données en ligne qui décrit des obstacles au commerce particuliers relevés sur les marchés étrangers et qui se trouve à: <http://dfait-maeci.gc.ca/tna-nac/cimap-fr.asp>».--Encart.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (SXGI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou (613) 944-4000; ATS: (613) 944-9136; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

7  ISBN 0-662-49156-4 • †

N° de cat. IT1-2/2006

Ouverture sur le monde: priorités du Canada en matière d'accès aux marchés internationaux, 2006. Ottawa, 2006. 34p. (616 Ko). Glossaire, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

«Les renseignements présentés reflètent la situation jusqu'en mai 2006.»--Page b (2 des 34).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IT1-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71630-2

N° de cat. IT1-2/2006F-PDF

SANTÉ CANADA

Plan canadien de lutte contre la pandémie d'influenza. Ottawa, 2004. 482p. (2413 Ko). Figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-4-26-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75887-0

N° de cat. H39-4/26-2004F-PDF

Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses

Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida. Ottawa, 2004. 118p. (957 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-1-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76896-5

N° de cat. H39-1/1-2004F-PDF

Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpse_e.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_e.html

Vol. 16, No. 3, July 2006. 4p. References, tables.

Free.

••† Cat. No. H42-4/1-16-3E

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

Vol. 16, No. 3, July 2006. 4p. (383 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H42-4/1-16-3E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rrd-e.html>

RRD2006-24.—Naled. 27 June 2006. 23p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8□ ISBN 0-662-43682-2 •† Cat. No. H113-12/2006-24E

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [1991]-vol. 12, n°. 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpse_f.html.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_f.html

Vol. 16, n° 3, juillet 2006. 4p. Références, tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. H42-4/1-16-3F

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Vol. 16, n° 3, juillet 2006. 4p. (387 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-4-1-16-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H42-4/1-16-3-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rrd-f.html>

RRD2006-24.—Naled. Le 27 juin 2006. 33p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9□ ISBN 0-662-72155-1 •† N° de cat. H113-12/2006-24F

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2006-24.—**Naled.** 27 June 2006. 25p. (201 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-24E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43683-0 **Cat. No. H113-12/2006-24E-PDF**

RRD2006-24.—**Naled.** Le 27 juin 2006. 35p. (201 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/H113-12-2006-24F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72156-X **N° de cat. H113-12/2006-24F-PDF**

Discussion document. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/dis-e.html>

Document de travail. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/dis-f.html>

DIS2006-01.—**Revocation of 0.1 ppm as a general maximum residue limit for food pesticide residues [Regulation B.15.002(1)].** 23 June 2006. 41p. Figs., table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

DIS2006-01.—**Abrogation de la norme générale relative à la limite maximale de résidus de 0,1 ppm pour les résidus de pesticides dans les aliments [Règlement B.15.002(1)].** Le 23 juin 2006. 47p. Figures, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-43585-0 •† **Cat. No. H113-19/2006-1E**

11 □ ISBN 0-662-72068-7 •† **N° de cat. H113-19/2006-1F**

Discussion document. Ottawa. Electronic.

Document de travail. Ottawa. Électronique.

DIS2006-01.—**Revocation of 0.1 ppm as a general maximum residue limit for food pesticide residues [Regulation B.15.002(1)].** 23 June 2006. 44p. (218 KB). Figs., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-19-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43586-9 **Cat. No. H113-19/2006-1E-PDF**

DIS2006-01.—**Abrogation de la norme générale relative à la limite maximale de résidus de 0,1 ppm pour les résidus de pesticides dans les aliments [Règlement B.15.002(1)].** Le 23 juin 2006. 52p. (233 Ko). Figures, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/H113-19-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72069-5 **N° de cat. H113-19/2006-1F-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Poverty profile, 2002 and 2003, Prepared by National Council of Welfare. Ottawa, 2006. iv, 157p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

National Council of Welfare reports. Volume #124.

"There is no official poverty line in Canada but many groups, including the Council, use Statistics Canada's low income cut-offs (LICOs) to define and analyse the relatively large portion of the population with low incomes... The data in this report are based on income surveys of Canadians, ...It should be noted that Statistics Canada does not include residents of the Yukon, the Northwest Territories and Nunavut, residents of institutions and persons living on Indian reserves in these particular surveys."—Introduction.

Order Information for Non-depositories: National Council of Welfare, 9th Floor, 112 Kent Street, Place de Ville, Tower B, Ottawa K1A 0J9. Tel: (613) 957-2961; Fax: (613) 957-0680; E-mail: ncw@magi.com; URL: http://www.ncwcnbes.net/html/document/principales/reachus_e.htm.

Free.

Profil de la pauvreté, 2002 et 2003, Préparé par le Conseil national du bien-être social. Ottawa, 2006. iv, 165p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport du Conseil national du bien-être social. Volume n° 124.

"Il n'y a aucun seuil de pauvreté officiel au Canada, mais bon nombre d'organismes, y compris le Conseil, utilisent les seuils de faible revenu (SFR) pour définir et analyser le segment relativement large de la population qui est à faible revenu... Les données présentées dans le rapport sont fondées sur des enquêtes sur les revenus effectuées auprès du peuple canadien... Mentionnons que, dans ces enquêtes particulières, Statistique Canada n'inclut pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ni les résidents d'institutions et les habitants des réserves indiennes."—Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national du bien-être social, 112, rue Kent, 9e étage, Place de Ville, Tour B, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2961; Télécopieur: (613) 957-0680; Courriel: ncw@magi.com; URL: http://www.ncwcnbes.net/html/document/principales/reachus_f.htm.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-43124-3 •† **Cat. No. SD25-1/2003E**

13 □ ISBN 0-662-71631-0 •† **N° de cat. SD25-1/2003F**

Poverty profile, 2002 and 2003, Prepared by National Council of Welfare. Ottawa, 2006. 165p. (3584 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Council of Welfare reports. Volume #124.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD25-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43125-1

Cat. No. SD25-1/2003E-PDF

Profil de la pauvreté, 2002 et 2003, Préparé par le Conseil national du bien-être social. Ottawa, 2006. 173p. (3090 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport du Conseil national du bien-être social. Volume n° 124.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD25-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71632-9

N° de cat. SD25-1/2003F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Claire and her grandfather. Ottawa, 2000. 36, [4]p. Glossary, illus. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-6152-000-BB-A1)

"The story of Claire and her grandfather" is designed to enhance young people's awareness of some of the many contributions and inventions by Aboriginal people. The story is meant to be a versatile teaching tool for children ages 7-12, ..."--Page 3, Introduction.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-65461-7



Cat. No. R2-122/2001

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Claire et son grand-père. Ottawa, 2000. 36, [4]p. Glossaire, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-6152-000-BB-A1)

«L'histoire de Claire et son grand-père a été imaginée en vue de sensibiliser les jeunes aux nombreuses contributions et inventions des Autochtones. [...] le récit est destiné tout spécialement aux enfants âgés de 7 à 12 ans et est conçu pour servir d'outil pédagogique polyvalent.»--Page 3, Introduction.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-65461-7



N° de cat. R2-122/2001

Synopsis of research conducted under the 2003-2004

Northern Contaminants Program, Editors: Simon Smith, Jason Stow, and Farah Carrillo. Ottawa, [2004]. x, 252p. Coloured figs., coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (Préface en français.) (QS-8602-030-EE-A1)

"The projects cover all aspects of northern contaminants issues, as outlined in the NCP blueprints, including human health, monitoring the health of Arctic peoples and ecosystems and the effectiveness of international controls (abiotic monitoring and modelling, and biotic monitoring), education and communications, international policy and program management."--Foreword.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-36210-1



Cat. No. R71-19/76-2004E

NWT Region

What's happening at Giant Mine? Irregular. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

"Giant Mine Remediation Project".

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/giant/index_e.html

Spring 2006. [2]p. Photographs.

Free.

14□



Cat. No. R12-21/1-2006E

What's happening at Giant Mine? Irregular. Ottawa. Electronic.

Spring 2006. 2p. (517 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R12-21-1-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R12-21/1-2006E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

A guide to integrated circuit topographies. Ottawa, 2006. English text, 7p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Catalogue number and ISBN of the English edition have been incorrectly printed in the bilingual edition.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.



Cat. No. lu71-4/7-2005

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2700, July 26, 2006. 211p. (4021 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2700.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2700-PDF

Région des Territoires du Nord-Ouest

Que se passe-t-il à la mine Giant? Irrégulier. Ottawa. 28cm. Dépliant.

«Projet d'assainissement de la mine Giant».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/giant/index_f.html

Printemps 2006. [2]p. Photographies.

Gratuit.

15□



N° de cat. R12-21/1-2006F

Que se passe-t-il à la mine Giant? Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Printemps 2006. 2p. (514 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R12-21-1-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-21/1-2006F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des topographies de circuits intégrés. Ottawa, 2006. Texte français, 7p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition en français ont été incorrectement imprimés dans l'édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.



N° de cat. lu71-4/7-2005

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2700, le 26 juillet 2006. 211p. (4021 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2700.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2700-PDF

JUSTICE CANADA

Research report. Ottawa. Electronic.

2005-FCY-1E.—**The emerging phenomenon of collaborative family law (CFL):** a qualitative study of CFL cases, prepared by Julie Macfarlane; presented to Family, Children and Youth Section. 2005. 116p. (393 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-2-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J3-2/2005-1E-PDF

2005-FCY-3E.—**Making appropriate parenting arrangements in family violence cases:** applying the literature to identify promising practices, prepared by Peter G. Jaffe, Claire V. Brooks, Nick Bala; presented to Family, Children and Youth Section. 2006. 76p. (1285 KB). Bibliography, figs. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J3-2-2005-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J3-2/2005-3E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 25, June 28, 2006. 15, [1]p. Photographs. Accompanying material: Canadian Forces Personnel Newsletter, issue 6/06, June 28, 2006. -- Civ News, June 2006.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/9-25

Vol. 9, No. 26, July 12, 2006. 15, [1]p. Coloured illus., photographs. Accompanying material: Digest Safety, July 2006.

Free. (Available only to depositories).

• • †

Cat. No. D12-7/9-26

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 25, June 28, 2006. 16p. (1225 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-25.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-25-PDF

JUSTICE CANADA

Rapport de recherche. Ottawa. Électronique.

2005-FCY-1F.—**Le nouveau phénomène du droit de la famille collaboratif (DFC):** étude de cas qualitative, préparé par Julie Macfarlane; présenté à la Section de la famille, des enfants et des adolescents. 2005. 78p. (454 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J3-2-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-2/2005-1F-PDF

2005-FCY-3F.—**Conclure les bonnes ententes parentales dans les cas de violence familiale:** recherche dans la documentation pour déterminer les pratiques prometteuses, préparé par Peter G. Jaffe, Claire V. Crooks, Nick Bala; présenté à la Section de la famille, des enfants et des adolescents. 2006. 82p. (1026 Ko). Bibliographie, figures. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J3-2-2005-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-2/2005-3F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 25, le 28 juin 2006. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes, n° 6/06, le 28 juin 2006. -- Nouvelles Civ, juin 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/9-25

Vol. 9, n° 26, le 12 juillet 2006. 15, [1]p. Ill. en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, juillet 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • †

N° de cat. D12-7/9-26

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 25, le 28 juin 2006. 16p. (1225 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-25.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-25-PDF

Vol. 9, No. 26, July 12, 2006. 20p. (1477 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-26.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-26-PDF

Vol. 9, n° 26, le 12 juillet 2006. 20p. (1477 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-26.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-26-PDF

NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL

National Farm Products Council - 2005 year in review. Ottawa, 2005. English text, 21p. Organization chart, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Farm Products Council, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R 7Y3. Tel: (613) 995-6752; TTY: (613) 943-3707; Fax: (613) 995-2097; E-mail: nfpcweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/english/contact_us.html.

Free.

ISBN 0-662-69366-3 ♦ †

Cat. No. A99-2/2005

CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES

Conseil national des produits agricoles - 2005 en revue. Ottawa, 2005. Texte français, 21p. Organigramme, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national des produits agricoles, Édifice Canada, 344, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 995-6752; ATS: (613) 943-3707; Télécopieur: (613) 995-2097; Courriel: nfpcweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/francais/contactez_nous.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69366-3 ♦ †

N° de cat. A99-2/2005

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Viewpoint: national newsletter of the Canadian Forest Service. Twice a year. Ottawa. 43cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1712-266X

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, 580 Booth St., 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7346; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cfs.viewpoint@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/what-quoi/viewpoint/index_e.php.

Spring/Summer 2006, No. 4. English text, 10p. Photographs.

Free.

♦ ♦ † **Cat. No. Fo12-41/4-2006**

Viewpoint: national newsletter of the Canadian Forest Service. Irregular. Ottawa. Electronic.

Spring/Summer 2006, No. 4. 10p. (1693 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo12-41-4-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo12-41/4-2006E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Point de vue: bulletin national du Service canadien des forêts. Deux fois par année. Ottawa. 43cm. Journal. Bilingue. ISSN 1712-266X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7346; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: sct.pointdevue@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/what-quoi/viewpoint/index_f.php.

Printemps/été 2006, n° 4. Texte français, 10p. Photographies.

Gratuit.

♦ ♦ † **N° de cat. Fo12-41/4-2006**

Point de vue: bulletin national du Service canadien des forêts. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Printemps/été 2006, n° 4. 10p. (1671 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo12-41-4-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo12-41/4-2006F-PDF

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Innovations: the Canadian Model Forest Network newsletter. Irregular. Published by the Canadian Model Forest Network. Ottawa. 43cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Canadian Model Forest Secretariat, 580 Booth Street, 7th Floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 992-5874; Fax: (613) 992-5390; E-mail: modelforest@nrcan.gc.ca; URL: http://www.modelforest.net/cmfn/en/contact_us/.

URL: http://www.modelforest.net/cmfn/en/news_events/innovations/default.aspx

June 2006. English text, 8p. Photographs.

Free.

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Innovations: le bulletin du Réseau canadien de forêts modèles. Irrégulier. Publié par le Réseau canadien de forêts modèles. Ottawa. 43cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Secrétariat canadien de forêts modèles, 580, rue Booth, 7e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-5874; Télécopieur: (613) 992-5390; Courriel: foretmodele@nrcan.gc.ca; URL: http://www.modelforest.net/cmfn/fr/contact_us/.

URL: http://www.modelforest.net/cmfn/fr/news_events/innovations/default.aspx

Juin 2006. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

••† Cat. No. Fo29-53/6-2006

••† N° de cat. Fo29-53/6-2006

Notice to depositories:

Available to map depositories only. For more information, please contact: Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (613) 943-1389. Fax: (613) 941-2410. E-mail: dsp-psd@pwgsc.gc.ca

"A" series map. Ottawa. Map.

2092A.—Benthic habitat and sun-illuminated seafloor topography, Browns Bank, Scotian Shelf, offshore Nova Scotia, Authors: B.J. Todd, V.E. Kostylev and J. Shaw. Scale 1:100 000. Ottawa, 2006. Coloured figs., coloured map, references, table. 84cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-6633; Fax: 902-426-4465; E-mail: agc@agc.bio.ns.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Edifice INRS-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604 or 418-654-2615; E-mail: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$15.00 per copy (Canada).
\$19.50 per copy (Other countries).



Cat. No. M48-2092AE

Minerals and Metals Sector

Our community—our future: mining and Aboriginal communities. Ottawa, 2005. Edition in English, Cree, Oji-Cree and Ojibwa, and edition in French separate on 2 discs. Text in English, French, Cree, Oji-Cree and Ojibwa. DVD.

*A video describing geological mapping activities and the mining sequence.

A collaborative project between Natural Resources Canada (NRCan) and the Ministry of Northern Development and Mines, made possible with financial support provided by the Government of the Province of Ontario.—Cover.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.



Cat. No. M34-2/2005-DVD

Secteur des minéraux et des métaux

Notre communauté—notre avenir: exploitation minière et communautés autochtones. Ottawa, 2005. L'édition en anglais, cri, oji-cri et ojibwa, et l'édition en français séparément sur 2 disques. Texte en anglais, en français, en cri, oji-cri et ojibwa. DVD.

*Vidéo sur la cartographie géologique et la séquence d'exploitation minière.

Projet conjoint réalisé par Ressources naturelles Canada (RNCan) et le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, avec l'appui financier du gouvernement de la province de l'Ontario.—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

♦† **N° de cat. M34-2/2005-DVD**

Office of Energy Efficiency

Energy ideas at work - Canadian Industry Program for Energy Conservation, 2002/2003 annual report. Annual. Ottawa, 2004. 94p. Coloured illus., glossary, graphs, photographs. 28cm. Softcover. ISSN 1485-8789

CIPEC - Industrial Energy Efficiency--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-37418-5



Cat. No. M141-3/2003E

Energy ideas at work - Canadian Industry Program for Energy Conservation, 2002/2003 annual report. Annual. Ottawa, 2004. 98p. (4342 KB). Coloured illus., glossary, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number, ISSN and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-3-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M141-3/2003E-PDF

Home heating and cooling series. Ottawa.

—Heat recovery ventilator. Revised December 2004. Reprinted March 2006. 32p. Coloured figs., tables. 22cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

16 ISBN 0-662-40762-8



Cat. No. M143-2/8-2005E

Energy management services companies you can count on. Ottawa, 2005. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Federal Building Initiative - Partnering for success.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

18 ISBN 0-662-69246-2



Cat. No. M144-102/2005

Office de l'efficacité énergétique

Des idées d'énergie à l'oeuvre - rapport annuel 2002-2003 du Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Annuel. Ottawa, 2004. 94p. Glossaire, graphiques, ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. ISSN 1489-6966

PEEIC - Efficacité énergétique dans l'industrie--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-77171-0



N° de cat. M141-3/2003F

Des idées d'énergie à l'oeuvre - rapport annuel 2002-2003 du Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne. Annuel. Ottawa, 2004. 98p. (4368 Ko). Glossaire, graphiques, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue, l'ISSN (1489-6966) et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M141-3-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-3/2003F-PDF

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa.

—Ventilateurs-récupérateurs de chaleur. Révisé décembre 2004. Réimprimé mars 2006. 36p. Figures en couleur, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

17 ISBN 0-662-74354-7



N° de cat. M143-2/8-2005F

Des entreprises de services de gestion de l'énergie sur lesquelles vous pouvez compter. Ottawa, 2005. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: L'Initiative des bâtiments fédéraux - réussir ensemble.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

18 ISBN 0-662-69246-2



N° de cat. M144-102/2005

Energy management services companies you can count on. Ottawa, 2005. 1p. (242 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-102-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-102/2005E-PDF

CHIP Hospitality - welcoming energy efficiency. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

«Energy Innovators Initiative».

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-36333-7 •† **Cat. No. M144-37/2004E**

Performance directory of solar pool collectors. Ottawa, 2004. 1 folded sheet, [8]p. Illus., tables. 21cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-36533-X •† **Cat. No. M144-38/2004E**

Performance directory of solar pool collectors. Ottawa, 2004. 8p. (3571 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-38-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-38/2004E-PDF

Energy efficiency: good for business, good for the environment. Ottawa, 2004. 1 folded sheet, [5]p. Coloured illus. 16cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: CIPEC.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-68109-6 •† **Cat. No. M144-39/2004**

Des entreprises de services de gestion de l'énergie sur lesquelles vous pouvez compter. Ottawa, 2005. 1p. (243 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-102-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-102/2005F-PDF

CHIP Hospitality salue l'arrivée de l'efficacité énergétique. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, Innovateurs énergétiques.

«Initiative des Innovateurs énergétiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-76110-3 •† **N° de cat. M144-37/2004F**

Répertoire de rendement des capteurs solaires pour le chauffage des piscines. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée, [8]p. Ill., tableaux. 21cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-76312-2 •† **N° de cat. M144-38/2004F**

Répertoire de rendement des capteurs solaires pour le chauffage des piscines. Ottawa, 2004. 8p. (3585 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-38-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-38/2004F-PDF

Efficacité énergétique: bon pour les affaires, bon pour l'environnement. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée, [5]p. Ill. en couleur. 16cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: PEEIC.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-68109-6 •† **N° de cat. M144-39/2004**

Fuel consumption calculator (gasoline). Ottawa, 2004.

Coloured illus. 19cm. Kit.

A folder composed of a fuel consumption log, a scale and a calculator.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

24 ISBN 0-662-37026-0 •† *Cat. No. M144-43/2004E***Fuel consumption calculator - gasoline. Ottawa, 2005.**

Coloured illus. 19cm. Kit.

A folder composed of a fuel consumption log, a scale and a calculator.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

26 ISBN 0-662-40676-1 •† *Cat. No. M144-43/2005E***Fuel consumption calculator (diesel). Ottawa, 2004. Coloured**

illus. 19cm. Kit.

A folder composed of a fuel consumption log, a scale and a calculator.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

28 ISBN 0-662-37027-9 •† *Cat. No. M144-44/2004E***Fuel consumption calculator - diesel. Ottawa, 2005. Coloured**

illus. 19cm. Kit.

A folder composed of a fuel consumption log, a scale and a calculator.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

30 ISBN 0-662-40677-X •† *Cat. No. M144-44/2005E***Calculateur de consommation de carburant (essence). Ottawa,**

2004. Ill. en couleur. 19cm. Trousse.

1 carton composé d'un registre de la consommation de carburant, un règle et un calculateur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

25 ISBN 0-662-76784-5 •† *N° de cat. M144-43/2004F***Calculateur de consommation de carburant - essence. Ottawa,**

2005. Ill. en couleur. 19cm. Trousse.

1 carton composé d'un registre de la consommation de carburant, d'une règle et d'un calculateur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

27 ISBN 0-662-74271-0 •† *N° de cat. M144-43/2005F***Calculateur de consommation de carburant (diesel). Ottawa,**

2004. Ill. en couleur. 19cm. Trousse.

1 carton composé d'un registre de la consommation de carburant, une règle et un calculateur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

29 ISBN 0-662-76785-3 •† *N° de cat. M144-44/2004F***Calculateur de consommation de carburant - diesel. Ottawa,**

2005. Ill. en couleur. 19cm. Trousse.

1 carton composé d'un registre de la consommation de carburant, d'une règle et d'un calculateur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

31 ISBN 0-662-74272-9 •† *N° de cat. M144-44/2005F*

CanMOST - Canadian motor selection tool. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.

EnerGuide for Industry, technical fact sheet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

32 □ ISBN 0-662-37412-6 • † *Cat. No. M144-46/2004E*

Switch and save - choose compact fluorescent light bulbs! Ottawa, 2004. 1 folded sheet, [5]p. Coloured illus. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

34 □ ISBN 0-662-68292-0 • † *Cat. No. M144-48/2004*

Energy management information systems: achieving improved energy efficiency : a handbook for managers, engineers and operational staff, Co-authored by James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart. Ottawa, 2004. 93p. Figs., graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Logo on cover: CIPEC, Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Industry Program for Energy Conservation, c/o, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: info.industry@nrcan.gc.ca; URL: <http://oee.mcan.gc.ca/industrial/cipec.cfm>.

Free.

35 □ ISBN 0-662-38024-X • † *Cat. No. M144-54/2004E*

You, your vehicle and fuel efficiency: information and resources for consumers. Ottawa, 2005. [12]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet.

"One-Tonne Challenge - Take action on climate change".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

37 □ ISBN 0-662-38974-3 • † *Cat. No. M144-56/2004E*

OSMCan - outil de sélection des moteurs Canada. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. 28cm. Dépliant.

EnerGuide pour l'industrie, fiche de renseignements.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

33 □ ISBN 0-662-77165-6 • † *N° de cat. M144-46/2004F*

Allume et économise - mets-y un fluo compact! Ottawa, 2004. 1 feuille pliée, [5]p. Ill. en couleur. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-68292-0 • † *N° de cat. M144-48/2004*

Systèmes d'information sur la gestion de l'énergie: pour une meilleure efficacité énergétique : guide à l'usage des gestionnaires, des ingénieurs et du personnel opérationnel, Coauteurs: James H. Hooke, Byron J. Landry, David Hart. Ottawa, 2004. 106p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Logo sur la couverture: PEEIC - Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, a/s, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 580, rue Booth, 18^e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: info.industrie@nrcan.gc.ca; URL: oee.mcan.gc.ca/industrie/peeic.cfm.

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-77742-5 • † *N° de cat. M144-54/2004F*

Vous, votre véhicule et la consommation de carburant: renseignements et ressources pour les consommateurs. Ottawa, 2005. [12]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant.

«Le défi d'une tonne - Agissons contre les changements climatiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-78659-9 • † *N° de cat. M144-56/2004F*

Heating with electricity, Published by EnerGuide programs.
Ottawa, ©2004. 52p. Coloured figs., tables. 22cm. Softcover.

Home heating and cooling series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

39 □ ISBN 0-662-38833-X • † **Cat. No. M144-61/2005E**

The Canada Centre for Inland Waters - building on success.
Ottawa, 2005. 4p. Coloured illus., graph. 28cm. Pamphlet.

"An energy efficiency retrofit of CCIW was first proposed in 1993, in response to the pressing need to control energy costs, upgrade equipment and installations, and reduce the environmental impact of operations... In May 2003, the energy performance component of the project ended."--p. [1]-2.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

41 □ ISBN 0-662-39698-7 • † **Cat. No. M144-72/2005E**

The Canada Centre for Inland Waters - building on success.
Ottawa, 2005. 4p. (881 KB). Coloured illus., graph. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-72-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-72/2005E-PDF

Burn it smart! - enjoy the fire, not the smoke. Ottawa, 2005. 1 folded sheet, [8]p. Coloured illus. 21cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

43 □ ISBN 0-662-41046-7 • † **Cat. No. M144-93/3-2005E**

Burn it smart! - enjoy the fire, not the smoke. Ottawa, 2005. 2p. (1006 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-93-3-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-93/3-2005E-PDF

Le chauffage à l'électricité, Publié sous la direction des programmes ÉnerGuide. Ottawa, ©2004. 55p. Figures en couleur, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-78520-7 • † **N° de cat. M144-61/2005F**

Le Centre canadien des eaux intérieures - tirer profit du succès. Ottawa, 2005. 4p. Graphique, ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

"L'amélioration de l'efficacité énergétique du CCEI a été proposée une première fois en 1993, en raison de la nécessité croissante de contrôler les coûts énergétiques, d'améliorer l'équipement et les installations et de réduire les conséquences environnementales des activités... En mai 2003, le volet du projet lié au rendement énergétique a pris fin."--p. [1]-2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

42 □ ISBN 0-662-79344-7 • † **N° de cat. M144-72/2005F**

Le Centre canadien des eaux intérieures - tirer profit du succès. Ottawa, 2005. 4p. (893 Ko). Graphique, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-72-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-72/2005F-PDF

Chauffage au bois - soyons responsables! - profitez de la chaleur, non de la fumée. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée, [8]p. Ill. en couleur. 21cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-74627-9 • † **N° de cat. M144-93/3-2005F**

Chauffage au bois - soyons responsables! - profitez de la chaleur, non de la fumée. Ottawa, 2005. 2p. (3367 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-93-3-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-93/3-2005F-PDF

SmartDriver for forestry trucks. Ottawa, 2005. 12, 22p. Illus., references, tables. 28cm. Spiral binding.

In two parts: "A FleetSmart case study", and "Distribution and training report".

"This report presents the elements required for a successful fuel efficiency program, the main points of the SmartDriver for Forestry Trucks training package, the approach used by two companies to implement their own fuel efficiency programs and the results they obtained."--Introduction, "A FleetSmart case study".

"SmartDriver for Forestry Trucks is a training program that outlines methods that forestry truck owners and drivers can use to reduce fuel consumption and, accordingly, their cost and environmental impacts."--Introduction, "Distribution and training report".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

45 □ ISBN 0-662-41111-0 • † Cat. No. M144-94/2005E

Moisture problems: why should I worry about moisture problems? Ottawa, 2003. 11p. Figs., illus. 28cm. Softcover.

EnerGuide for houses.

At head of title: EnerGuide for houses.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35522-9 □ † Cat. No. M92-193/2003E

The Federal Buildings Initiative - audit standards guidelines. Ottawa, 2002. 59p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

48 □ ISBN 0-662-32558-3 • † Cat. No. M92-246/2002E

Conducteur averti pour camions forestiers. Ottawa, 2005. 14, 24p. Ill., références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En deux parties: «Étude de cas d'Écoflotte», et «Rapport sur la distribution et la formation».

«Ce rapport présente les éléments requis pour élaborer un programme efficace d'économie de carburant, les éléments principaux de la trousse de formation Conducteur averti pour camions forestiers, l'approche adoptée par deux entreprises afin de mettre en oeuvre leurs propres programmes d'économie de carburant ainsi que les résultats qu'ils ont obtenus.»--Introduction, «Étude de cas d'Écoflotte».

«Conducteur averti pour camions forestiers est un programme de formation qui enseigne les méthodes que les propriétaires de camions forestiers et les conducteurs peuvent appliquer dans le but de favoriser l'économie de carburant et, par conséquent, de réduire leurs coûts et les répercussions sur l'environnement.»--Introduction, «Rapport sur la distribution et la formation».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

46 □ ISBN 0-662-74694-5 • † N° de cat. M144-94/2005F

Les problèmes d'humidité: pourquoi devrais-je me soucier des problèmes d'humidité? Ottawa, 2003. 11p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple.

Énergide pour les maisons.

En tête du titre: ÉnerGuide pour les maisons.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

47 □ ISBN 0-662-75335-6 • † N° de cat. M92-193/2003F

Initiative des bâtiments fédéraux - lignes directrices en matière de vérification énergétique. Ottawa, 2002. 60p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

49 □ ISBN 0-662-87525-7 • † N° de cat. M92-246/2002F

Guide to energy efficiency opportunities in Canadian foundries, Supervision: the CIPEC Foundry Sector Task Force. Ottawa, 2003. ii, 137p. Tables. 28cm. Spiral binding.

At head of title: Canadian Industry Program for Energy Conservation.

In partnership with the Canadian Foundry Association.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

50 □ ISBN 0-662-33438-8 •† Cat. No. M92-262/2003E

Guide to energy efficiency opportunities in Canadian foundries. Ottawa, 2003. 143p. (2497 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-262-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-262/2003E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Filing a complaint. Ottawa, 2006. English text, [4]p. 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

52 □ ISBN 0-662-69644-1 •† Cat. No. SF31-82/2006

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 13, July 1, 2006. 16p. (626 KB). References, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-13.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-13-PDF

Les possibilités d'amélioration du rendement énergétique dans les foundries canadiennes, supervision: le Groupe de travail du PEEIC du secteur des fonderies. Ottawa, 2003. ii, 148p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

L'ISBN pour l'édition anglaise a été incorrectement imprimé dans cette publication.

«Un projet commun de l'Association des fonderies canadienne, de Ressources naturelles Canada et du Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC)».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

51 □ ISBN 0-662-88321-7 •† N° de cat. M92-262/2003F

Les possibilités d'amélioration du rendement énergétique dans les foundries canadiennes. Ottawa, 2003. 155p. (1547 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-262-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-262/2003F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Le dépôt d'une plainte. Ottawa, 2006. Texte français, [4]p. 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

52 □ ISBN 0-662-69644-1 •† N° de cat. SF31-82/2006

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 13, 1^{er} juillet 2006. 16p. (626 Ko). Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-13.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-13-PDF

Vol. 32, No. 14, July 15, 2006. 8p. (573 KB). Fig., graph, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-14.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-14-PDF

Tuberculosis drug resistance in Canada 2004: reported susceptibility results of the Canadian Tuberculosis Laboratory Surveillance System. Ottawa, 2006. English text, iv, 25p. Graphs, maps, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Centre for infectious Disease Prevention and Control, Tuberculosis Prevention and Control, 3439, Building 6, Tunney's Pasture, A.L. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html.

Free.

53 ISBN 0-662-49028-2

•†

Cat. No. HP37-4/2004

Tuberculosis drug resistance in Canada 2004: reported susceptibility results of the Canadian Tuberculosis Laboratory Surveillance System. Ottawa, 2006. 31p. (1276 KB). Graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP37-4-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42903-6

Cat. No. HP37-4/2004E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 30, July 28, 2006. 50p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••*

Cat. No. P107-1/2006-30

Vol. 32, n° 14, le 15 juillet 2006. 8p. (573 Ko). Figure, graphique, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-14-PDF

La tuberculose - la résistance aux antituberculeux au Canada 2004: résultats des épreuves de sensibilité déclarés au Système canadien de surveillance des laboratoires de tuberculose. Ottawa, 2006. Texte français, iv, 26p. Cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division de la lutte antituberculeuse, 3e étage, immeuble 6, Pré Tunney, I.A. 0603B, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html.

Gratuit.

53 ISBN 0-662-49028-2

•†

N° de cat. HP37-4/2004

La tuberculose - la résistance aux antituberculeux au Canada 2004: résultats des épreuves de sensibilité déclarés au Système canadien de surveillance des laboratoires de tuberculose. Ottawa, 2006. 32p. (1277 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP37-4-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71410-5

N° de cat. HP37-4/2004F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 30, le 28 juillet 2006. 50p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••*

N° de cat. P107-1/2006-30

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 29, Saturday, July 22, 2006. p. 2159-2236. Index, table.

\$2.95 per copy.

••*

Cat. No. SP2-1/140-29

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 29, Saturday, July 22, 2006. 80p. (772 KB). Index, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-29.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-29-PDF

TRANSPORT CANADA

Pocket guide to transportation in Canada. Ottawa, 2006. 57p.
Coloured figs., coloured maps, glossary, graphs, tables. 18cm.
Softcover. (TP 14406E (04/2006))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 / 998-5111 or TTY: 1-888-675-6863; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: tcinfo@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

Free.

ISBN 0-662-41364-4



Cat. No. T52-4/13-2005E

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 29, le samedi 22 juillet 2006. p. 2159-2236. Index, tableau.

2,95 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. SP2-1/140-29

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 29, le samedi 22 juillet 2006. 80p. (772 Ko). Index, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-29.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-29-PDF

TRANSPORTS CANADA

Guide pratique du transport au Canada. Ottawa, 2006. 57p.
Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. 18cm. Couverture souple. (TP 14406F (04/2006))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309 / 998-5111 ou ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: tcinfo@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74933-2



N° de cat. T52-4/13-2005F

Civil Aviation

Aircraft journey log. Ottawa, ©1969, reprinted 2003. [202]p. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 14089B (07/2003))

Order Information: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Order Information: Transport Canada, Publications Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071; Fax: (613) 991-2081; E-mail: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

\$8.00 per copy.

ISBN 0-660-62327-7



Cat. No. T52-10/2003

Aviation civile

Carnet de route d'aéronef. Ottawa, ©1969, réimprimé 2003. [202]p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 14089B (07/2003))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071; Télécopieur: (613) 991-2081; Courriel: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

8,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-62327-7



N° de cat. T52-10/2003

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Income research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html>

No. 7.—Housing data in the Survey of Labour and Income Dynamics (SLID), by Heather Lathe. 2006. 22p. (180 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43805-1 **Cat. No. CS75-0002/2006-7E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Série de documents de recherche - revenu. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html>

N° 7.—Données sur le logement dans l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR), par Heather Lathe. 2006. 25p. (199 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72279-5 **N° de cat. CS75-0002/2006-7F-PDF**

Heritage institutions, data tables. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8151 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0002X/87F0002XIE.html>

[2006001, 2004-2005]. [Released July 26, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0002X/87F0002XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0002/2005E-HTML

Les établissements du patrimoine, tableaux de données. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1708-816X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0002X/87F0002XIF.html>

[2006001, 2004-2005]. [Paru le 26 juillet 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0002X/87F0002XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0002/2005F-HTML

Performing arts, data table. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8402 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0003X/87F0003XIE.html>

[2006001, 2005]. [Released July 25, 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0003X/87F0003XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0003/2005E-HTML

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Électronique.

Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

No. 06-005.—**Research and development in the field of advanced materials, 2001 to 2003**, by Julio M. Rosa. 2006. 21p. (388 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43784-5 **Cat. No. CS88-0006/06-5E-PDF**

No. 06-006.—**Conceptualizing and measuring business incubation**, by Daood Hamdani. 2006. 25p. (179 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43796-9 **Cat. No. CS88-0006/06-6E-PDF**

No. 06-007.—**Characteristics of business incubation in Canada, 2005**, by Robert Joseph, Michael Bordt and Daood Hamdani. 2006. 18p. (149 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43797-7 **Cat. No. CS88-0006/06-7E-PDF**

General Social Survey on Time Use, Cycle 19. Irregular. Ottawa. ISSN 1911-1797 Électronique.

No. 2.—**Aging well: time use patterns of older Canadians, 2005**, by Susan Stobert, Donna Dosman, Norah Keating. 2006. 30p. (272 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/89-622-X/89-622-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43759-4 **Cat. No. CS89-622/2-2006E-PDF**

Arts d'interprétation, tableaux de données. Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1708-8410 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0003X/87F0003XIF.html>

[2006001, 2005]. [Paru le 25 juillet 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0003X/87F0003XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0003/2005F-HTML

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

« Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. ».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

N° 06-005.—**La recherche et développement dans le domaine des matériaux avancés, 2001 à 2003**, par Julio M. Rosa. 2006. 22p. (499 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72258-2 **N° de cat. CS88-0006/06-5F-PDF**

N° 06-006.—**Conceptualisation et mesure de l'incubation d'entreprises**, par Daood Hamdani. 2006. 28p. (190 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72270-1 **N° de cat. CS88-0006/06-6F-PDF**

N° 06-007.—**Caractéristiques des incubateurs d'entreprises au Canada, 2005**, par Robert Joseph, Michael Bordt et Daood Hamdani. 2006. 20p. (162 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72271-X **N° de cat. CS88-0006/06-7F-PDF**

Enquête sociale générale sur l'emploi du temps, cycle 19. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1911-1800 Électronique.

N° 2.—**Bien vieillir: l'emploi du temps des Canadiens âgés, 2005**, par Susan Stobert, Donna Dosman, Norah Keating. 2006. 33p. (222 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/89-622-X/89-622-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72233-7 **N° de cat. CS89-622/2-2006F-PDF**

Annuals

Canadian economic observer. Historical statistical supplement, 2005/06. Annual. Ottawa, 2006. iii, 143p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Annual data up to 2005.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$30.00 per copy.



Cat. No. CS11-210/2006

The input-output structure of the Canadian economy, 2001-2002. Annual. Ottawa, 2006. 370p. (2778 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9501 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIE/15-201-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-201/2002E-PDF

Electric power, capability and load, 2002. Annual. Ottawa, 2006. 23p. (106 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISSN (1492-3505) of the bilingual edition has been incorrectly printed in the English edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-204-XIB/57-204-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-204/2002E-PDF

Electric power, capability and load, 2003. Annual. Ottawa, 2006. 23p. (106 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISSN (1492-3505) of the bilingual edition has been incorrectly printed in the English edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-204-XIB/57-204-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-204/2003E-PDF

Annuels

L'observateur économique canadien. Supplément statistique historique, 2005/06. Annuel. Ottawa, 2006. iii, 143p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Données annuelles jusqu'en 2005.».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

30,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. CS11-210/2006

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne, 2001-2002. Annuel. Ottawa, 2006. 417p. (3157 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-951X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIF/15-201-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-201/2002F-PDF

Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, 2002. Annuel. Ottawa, 2006. 23p. (113 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISSN (1492-3505) de l'édition bilingue est été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-204-XIB/57-204-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-204/2002F-PDF

Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, 2003. Annuel. Ottawa, 2006. 23p. (114 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISSN (1492-3505) de l'édition bilingue a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-204-XIB/57-204-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-204/2003F-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 7, July 2006. 1 vol. in various pagings. Graphs, references, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, July, 2006.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

••†

Cat. No. CS11-010

Survey methodology. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 32, No. 1, June 2006. English text, 1-120, [5]p. Graphs, references.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

••†

Cat. No. CS12-001

Farm product price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 6, No. 5, May 2006. 17p. (203 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007E-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Electronic.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html>

Vol. 1, No. 2, July 2006. 4p. (133 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009E-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 7, juillet 2006. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien, aperçu statistique, juillet 2006.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS11-010

Techniques d'enquête. Deux fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 32, n° 1, juin 2006. Texte français, 1-133, [5]p. Graphiques, références.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS12-001

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 6, n° 5, mai 2006. 17p. (209 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007F-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html>

Vol. 1, n° 2, juillet 2006. 4p. (135 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-009F-PDF

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 5, May 2006. 9p. (68 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 3, March 2006. 89p. (584 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004E-PDF

Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

June 2006 (preliminary). 3p. (69 KB). Table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Électronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 83, No. 5, May 2006. 10p. (84 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001E-PDF

Broadcasting and Telecommunications. Irregular. Ottawa. ISSN 1492-4455 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 1.—**Telecommunications industries – 2004.** July 2006. 18p. (369 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS56-001E-PDF

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 5, mai 2006. 9p. (68 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 3, mars 2006. 90p. (636 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Juin 2006 (données provisoires). 3p. (67 Ko). Tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0001PF-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 83, n° 5, mai 2006. 10p. (85 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001F-PDF

Radiodiffusion et télécommunications. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1499-1462 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 1.—**Industries des services de télécommunications – 2004.** Juillet 2006. 18p. (374 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-001F-PDF

Vol. 36, No. 2.—Television broadcasting, 2005. July 2006. 16p. (359 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS56-001E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 6, June 2006. 50p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

••†

Cat. No. CS62-001

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 5, May 2006. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

••†

Cat. No. CS62-011E

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 5, May 2006. 89p. (494 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Vol. 36, n° 2.—Télédiffusion, 2005. Juillet 2006. 17p. (363 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-001F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 6, juin 2006. 50p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS62-001

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 5, mai 2006. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS62-011F

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 5, mai 2006. 90p. (538 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005F-PDF

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 26, No. 4.—**Crime statistics in Canada, 2005**, by Maire Gannon. 2006. 23p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

••† **Cat. No. CS85-002/26-4E**

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 26, n° 4.—**Statistiques de la criminalité au Canada, 2005**, par Maire Gannon. 2006. 24p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

••† **N° de cat. CS85-002/26-4F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-30

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-30



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

August 4, 2006

Le 4 août 2006

2006 No. 31

2006 n° 31

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 31

July 31 to August 4, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Jeremiah S. Grafstein. **Proceedings**. Processed. Bilingual. ISSN 0829-7460

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Meetings on: Consumer issues arising in the financial sector; the study of issues dealing with the demographic change that will occur in Canada within the next two decades.

Issue No. 3, Wednesday, May 31, 2006 (in camera), Thursday, June 1, 2006 (in camera). 1 vol. in various pagings.

Including: The second report of the Committee: Final report on the study of consumer issues arising in the financial services sector entitled: "Consumer protection in the financial services sector: the unfinished agenda".

\$23.00 per copy.

••*

Cat. No. YC11-391/1-3

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 31

Le 31 juillet au 4 août 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Jeremiah S. Grafstein. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue. ISSN 0829-7460

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=3

Réunions concernant: Les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers; l'étude des changements démographiques qui se produiront au Canada d'ici une vingtaine d'années. Fascicule n° 3, le mercredi 31 mai 2006 (à huit clos), le jeudi 1er juin 2006 (à huit clos). 1 vol. en pagination multiple.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité: Rapport final sur les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers intitulé: «La protection des consommateurs dans le secteur des services financiers: une tâche inachevée».

23,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC11-391/1-3

Second and third meetings on: **The present state of the domestic and international financial system.**
Issue No. 4, Wednesday, June 7, 2006, Thursday, June 8, 2006. 82p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC11-391/1-4**

Meetings on: **Issues dealing with interprovincial barriers to trade; the review of the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act (S.C. 2000, c. 17) pursuant to section 72 of the said act.**
Issue No. 5, Thursday, June 15, 2006, Wednesday, June 21, 2006, Thursday, June 22, 2006. 1 vol. in various pagings.

Including: The third report of the Committee (Final report on the study of issues dealing with the demographic change that will occur in Canada within the next two decades entitled: The demographic time bomb: mitigating the effects of demographic change in Canada); the fourth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2007: Study on consumer issues arising in the financial services sector); the fifth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2007: Study on demographics); the sixth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2007: Review of the Proceeds of crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act); the seventh report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2007: Study on interprovincial barriers to trade); the eighth report of the Committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2007: Study on the present state of the domestic and international financial system).

\$33.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC11-391/1-5**

Standing Senate Committee on National Finance, 1st Session, 39th Parliament, 2006-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 0576-3851

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=13

Meetings: **The 2006-2007 Estimates; Bill C-13, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006.**
Issue No. 2, Tuesday, June 6, 2006 (in camera), Monday, June 19, 2006, Tuesday, June 20, 2006. 99p.

Including: The third report of the Committee (Bill C-13, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006).

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC13-391/1-2**

Deuxième et troisième réunions sur: **La situation actuelle du régime financier canadien et international.**
Fascicule n° 4, le mercredi 7 juin 2006, le jeudi 8 juin 2006. 82p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC11-391/1-4**

Réunions concernant: **Les obstacles au commerce interprovincial; l'examen de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (L.C. 2000, chap. 17) conformément à l'article 72 de ladite loi.**
Fascicule n° 5, le jeudi 15 juin 2006, le mercredi 21 juin 2006, le jeudi 22 juin 2006. 1 vol. en pagination multiple.

y compris: Le troisième rapport du Comité (Rapport final de l'étude des changements démographiques qui se produiront au Canada d'ici une vingtaine d'années intitulé «La bombe à retardement démographique: atténuer les effets des changements démographiques au Canada»); le quatrième rapport du Comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007: Étude sur les questions concernant les consommateurs dans le secteur des services financiers); le cinquième rapport du Comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007: Étude sur les changements démographiques); le sixième rapport du Comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007: Examen de la loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes); le septième rapport du Comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007: Étude sur les obstacles au commerce interprovincial); le huitième rapport du Comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007: Étude sur la situation actuelle du régime financier canadien international).

33,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC11-391/1-5**

Comité sénatorial permanent des finances nationales, 1re session, 39e législature, 2006-. Président: L'honorable Joseph A. Day. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0576-3851

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=13

Réunions: **Le Budget des dépenses 2006-2007; Le projet de loi C-13, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006.**
Fascicule n° 2, le mardi 6 juin 2006 (à huit clos), le lundi 19 juin 2006, le mardi 20 juin 2006. 99p.

Y compris: Le troisième rapport du Comité (Le projet de loi C-13, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006).

20,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC13-391/1-2**

Standing Committee on Transport and Communications, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=19

Organizational meeting, future business of the Committee and first, second, third, fourth, fifth and sixth (final) meetings on:

The current state of Canadian media industries.

Issue No. 1, Wednesday, April 26, 2006, Tuesday, May 2, 2006 (in camera), Tuesday, May 9, 2006 (in camera), Wednesday, May 17, 2006 (in camera), Tuesday, June 6, 2006 (in camera), Wednesday, June 7, 2006. 23p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the Committee incurred during the First Session of the Thirty-eighth Parliament); the second report of the Committee (Final report on the Canadian News Media); the third report of the Committee (2006-2007 Budget - study on the Canadian News Media).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC19-391/1-1**

First and second meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**

Issue No. 2, Tuesday, June 13, 2006 (in camera), Tuesday, June 20, 2006. 41p.

Including: The fourth report of the Committee (2006-2007 Budget - study on the containerized freight traffic handled by Canada's ports).

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC19-391/1-2**

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Hugh Segal. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Sixth, seventh and eighth meetings on: **Special study on Africa.**

Issue No. 4, Tuesday, June 13, 2006 (in camera), Tuesday, June 20, 2006, Wednesday, June 21, 2006. 55p.

Including: The second and third reports of the Committee (Budgets 2006-07, Special Study on Africa and Foreign Relations in general).

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC23-391/1-4**

Comité permanent des transports et des communications, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=19

La réunion d'organisation, les travaux futurs du comité et première, deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième (dernière) réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**

Fascicule n° 1, le mercredi 26 avril 2006, le mardi 2 mai 2006 (à huit clos), le mardi 9 mai 2006 (à huit clos), le mercredi 17 mai 2006 (à huit clos), le mardi 6 juin 2006 (à huit clos), le mercredi 7 juin 2006. 23p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-huitième législature); le deuxième rapport du Comité (Le rapport final sur les médias d'information canadiens); le troisième rapport du Comité (Le budget 2006-2007 - l'étude sur les médias d'information canadiens).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC19-391/1-1**

Première et deuxième réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 13 juin 2006 (à huit clos), le mardi 20 juin 2006. 41p.

Y compris: Le quatrième rapport du Comité (Budget 2006-2007 - étude sur le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC19-391/1-2**

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Hugh Segal. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=8

Sixième, septième et huitième réunions concernant: **L'étude spéciale sur l'Afrique.**

Fascicule n°4, le mardi 13 juin 2006 (à huit clos), le mardi 20 juin 2006, le mercredi 21 juin 2006. 55p.

Y compris: Les deuxième et troisième rapports du Comité (Budgets 2006-2007, étude spéciale sur l'Afrique et relations étrangères en général).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC23-391/1-4**

Special Committee on the Anti-terrorism Act, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable David P. Smith. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=597

Second and third meetings on: **A comprehensive review of the provisions and operation of the Anti-terrorism Act (S.C. 2001, c.41).**

Issue No. 2, Monday, June 19, 2006. 20p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC2-391/1-2**

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, 1st Session, 39th Parliament, 2006-. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 0576-3835

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=11

Consideration of draft agenda and first, second and third (final) meetings on: **Bill S-202, an Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent.**

Issue No. 2, Wednesday, May 17, 2006 (in camera), Wednesday, June 7, 2006, Thursday, June 8, 2006, Thursday, June 15, 2006. 48p.

Including: The third report of the Committee (Bill S-202).

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC24-391/1-2**

Business of the committee and first, second and third meetings on: **Bill C-2, An Act providing for conflict of interest rules, restrictions on election financing and measures respecting administrative transparency, oversight and accountability.**

Issue No. 3, Thursday, June 22, 2006, Tuesday, June 27, 2006, Wednesday, June 28, 2006, Thursday, June 29, 2006. 163, [1]p.

\$26.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC24-391/1-3**

Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable David P. Smith. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=597

Deuxième et troisième réunions concernant: **Un examen approfondi des dispositions et de l'application de la Loi antiterroriste (L.C. 2001, ch.41).**

Fascicule n° 2, le lundi 19 juin 2006. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC2-391/1-2**

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 1re session, 39e législature, 2006-. Président: L'honorable Donald H. Oliver. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0576-3835

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=11

L'étude d'un projet d'ordre du jour et première, deuxième et troisième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi S-202, Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction.** Fascicule n° 2, le mercredi 17 mai 2006 (à huit clos), le mercredi 7 juin 2006, le jeudi 8 juin 2006, le jeudi 15 juin 2006. 48p.

Y compris: Le troisième rapport du Comité (Le projet de loi S-202).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC24-391/1-2**

Travaux du comité et première, deuxième et troisième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi prévoyant des règles sur les conflits d'intérêts et des restrictions en matière de financement électoral, ainsi que des mesures en matière de transparence administrative, de supervision et de responsabilisation.**

Fascicule n° 3, le jeudi 22 juin 2006, le mardi 27 juin 2006, le mercredi 28 juin 2006, le jeudi 29 juin 2006. 163, [1]p.

26,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC24-391/1-3**

Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 1st Session, 39th Parliament, 2006.
Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings.
Softcover. Bilingual. ISSN 1187-8800

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Fifth and sixth meetings on: Review of the Canadian Environmental Protection Act (1999, c. 33) pursuant to Section 343(1) of the said act.

Issue No. 4, Tuesday, June 13, 2006, Thursday, June 15, 2006. 70p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC26-391/1-4**

Seventh and eighth meetings on: Review of the Canadian Environmental Protection Act (1999, c. 33) pursuant to Section 343(1) of the said act.

Issue No. 5, Tuesday, June 20, 2006, Thursday, June 22, 2006 (in camera). 45p.

Including: The second report of the Committee (Budget on Special Study 2006-07).

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC26-391/1-5**

Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=89

Organization meeting, first and second (final) meetings on: User fees and business of the committee.

Issue No. 1, Tuesday, April 25, 2006, Tuesday, May 2, 2006 (in camera), Tuesday, June 6, 2006, Tuesday, June 13, 2006 (in camera). 37p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred in the first session of the thirty-eighth Parliament) and the second report of the Committee (User fees).

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC29-391/1-1**

Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-8800

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=5

Cinquième et sixième réunions concernant: L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999, chap. 33) conformément à l'article 343(1) de ladite loi.

Fascicule n° 4, le mardi 130 juin 2006, le jeudi 15 juin 2006. 70p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC26-391/1-4**

Septième et huitième réunions concernant: L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999, chap. 33) conformément à l'article 343(1) de ladite loi.

Fascicule n° 5, le mardi 20 juin 2006, le jeudi 22 juin 2006 (à huit clos). 45p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Le budget sur l'étude spéciale 2006-07).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC26-391/1-5**

Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Consiglio Di Nino. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=89

Réunion d'organisation, première et deuxième (dernière) réunions sur: Les frais d'utilisation et les travaux du comité.

Fascicule n° 1, le mardi 25 avril 2006, le mardi 2 mai 2006 (à huit clos), le mardi 6 juin 2006, le mardi 13 juin 2006 (à huit clos). 37p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues par le Comité au cours de la première session de la trente-huitième législature) et le deuxième rapport du Comité (Les frais d'utilisation).

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC29-391/1-1**

Standing Senate Committee on Human Rights, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-1315

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Fourth meeting on: The rights and freedoms of children. Issue No. 5, Monday, June 19, 2006. 48p.

Including: The second, third, fourth and fifth reports of the Committee (Budget authorisation 2006-2007 for special studies on Canada's international obligations in regard to the rights and freedoms of children; to invite the Minister of Indian and Northern Affairs Canada to update the committee on actions taken concerning the recommendations contained in committee's report entitled "A hard bed to lie in: matrimonial real property on reserve"; to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations and to examine the hiring and promotion practices of the Federal Public Service).

\$15.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC32-391/1-5**

Standing Committee on National Security and Defence, 1st Session, 39th Parliament, 2006. Chairman: The Honourable Colin Kenny. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=76

Second and third meetings on: Canada's national security policy. Issue No. 2, Monday, May 15, 2006 (in camera), Monday, May 29, 2006. 98p.

\$20.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC33-391/1-2**

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 1re session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-1315

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=77

Quatrième réunion concernant: Les droits et libertés des enfants. Fascicule n° 5, le lundi 19 juin 2006. 48p.

Y compris: Les deuxième, troisième, quatrième et cinquième rapports du Comité (Autorisation budgétaire 2006-2007 pour les études spéciales sur les obligations internationales du Canada relativement aux droits et libertés des enfants; pour inviter le ministre des Affaires indiennes et du Nord Canada à faire une mise à jour au comité des actions prises concernant les recommandations incluses dans le rapport du comité intitulé «Un toit précaire: les biens matrimoniaux situés dans les réserves»; pour examiner les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière des droits de la personne et pour examiner les pratiques d'embauche et de promotion de la fonction publique fédérale).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC32-391/1-5**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 1re session, 39e législature, 2006. Président: L'honorable Colin Kenny. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=76

Deuxième et troisième réunions concernant: La politique de sécurité nationale du Canada. Fascicule n° 2, le lundi 15 mai 2006 (à huit clos), le lundi 29 mai 2006. 98p.

20,00 \$ L'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC33-391/1-2**

**Standing Committee on National Security and Defence.
Subcommittee on Veterans Affairs, 1st Session, 39th
Parliament, 2006. Chair: The Honourable Michael A. Meighen.
Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1

Organization meeting and first and second meetings on: **Study on the services and benefits provided to members of the Canadian Forces, veterans of war and peacekeeping missions and members of their families in recognition of their services to Canada.**

Issue No. 1, Wednesday, May 3, 2006, Wednesday, May 31, 2006, Wednesday, June 7, 2006. 59p.

\$16.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC33-391/2-1**

**Standing Senate Committee on Official Languages, 1st
Session, 39th Parliament, 2006. Chair: The Honourable Maria
Chaput. Proceedings. Softcover. Bilingual. ISSN 1706-2403**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=1&comm_id=595

First and second meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the act.**
Issue No. 2, Monday, May 15, 2006 (in camera), Monday, May 29, 2006. 19p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-391/1-2**

Third and fourth meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the act.**
Issue No. 3, Monday, June 5, 2006, Monday, June 12, 2006. 44p.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YC34-391/1-3**

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense.
Sous-comité des anciens combattants, 1re session, 39e
législature, 2006. Président: L'honorable Michael A. Meighen.
Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **L'étude sur les services et les avantages sociaux offerts aux membres des Forces canadiennes, aux anciens combattants, aux membres des missions de maintien de la paix et à leurs familles en reconnaissance des services rendus au Canada.**

Fascicule n° 1, le mercredi 3 mai 2006, le mercredi 31 mai 2006, le mercredi 7 juin 2006. 59p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC33-391/2-1**

**Comité sénatorial permanent des langues officielles, 1re
session, 39e législature, 2006. Présidente: L'honorable Maria
Chaput. Délibérations. Couverture souple. Bilingue. ISSN
1706-2403**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=1&comm_id=595

Première et deuxième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi.**
Fascicule n° 2, le lundi 15 mai 2006 (à huit clos), le lundi 29 mai 2006. 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-391/1-2**

Troisième et quatrième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi.**
Fascicule n° 3, le lundi 5 juin 2006, le lundi 12 juin 2006. 44p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YC34-391/1-3**

Fifth meeting on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the act.**
Issue No. 4, Monday, June 19, 2006. 34p.

\$13.00 per copy.

••*

Cat. No. YC34-391/1-4

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-522E.—**Bill C-2: The Federal Accountability Act.** 21 April 2006. 64p. (225 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-522E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-522E-PDF

LS-525E.—**Bill C-10, an Act to amend the Criminal Code (minimum penalties for offences involving firearms) and to make a consequential amendment to another act, [by] Wade Riordan Raaflaub.** 10 May 2006. 21p. (99 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-525E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-525E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

PRB 03-41E.—**Employment insurance premiums: in search of a genuine rate-setting process, [by] Kevin B. Kerr.** Revised 5 December 2005. 14p. (87 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0341-1e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/03-41-1E-PDF

PRB 05-34E.—**Ontario's electricity system: is there light at the end of the tunnel? [by] Frédéric Beauregard-Tellier.** September 22, 2005. 13p. (75 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0534-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-34E-PDF

Cinquième réunion concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi.**
Fascicule n° 4, le lundi 19 juin 2006. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••*

N° de cat. YC34-391/1-4

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-522F.—**Projet de Loi C-2: loi fédérale sur l'imputabilité.** Le 21 avril 2006. 70p. (247 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-522F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-522F-PDF

LS-525F.—**Projet de Loi C-10: Loi modifiant le Code criminel (peines minimales pour les infractions mettant en jeu des armes à feu) et une autre loi en conséquence, [par] Wade Riordan Raaflaub.** Le 10 mai 2006. 23p. (110 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-525F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-525F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 03-41F.—**Les cotisations d'assurance-emploi: à la recherche d'un véritable mécanisme d'établissement des taux, [par] Kevin B. Kerr.** Révisé le 5 décembre 2005. 16p. (93 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0341-1f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/03-41-1F-PDF

PRB 05-34F.—**Le réseau électrique de l'Ontario: y a-t-il de la lumière au bout du tunnel? [par] Frédéric Beauregard-Tellier.** Le 22 septembre 2005. 13p. (77 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0534-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-34F-PDF

PRB 05-45E.—Federal commercialization in Canada, [by]

Allison Padova. December 20, 2005. 18p. (149 KB).

References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0545-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-45E-PDF

PRB 05-50E.—Federal government spending: a priori and a posteriori control mechanisms, [by] Odette Madore. February 7, 2006. 13p. (75 KB). Bibliography, fig. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0550-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-50E-PDF

PRB 05-89E.—Carbon capture and storage: technology, capacity and limitations, [by] Tim Williams. March 10, 2006. 10p. (65 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0589-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-89E-PDF

PRB 06-05E.—Substance abuse issues and public policy in Canada: II. Parliamentary action (1987-2005), [by] Chantal Collin. April 13, 2006. 11p. (63 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0605-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-05E-PDF

PRB 06-11E.—Substance abuse issues and public policy in Canada: III. What, when, who and why? [by] Chantal Collin. April 20, 2006. 9p. (64 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0611-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-11E-PDF

PRB 06-15E.—Substance abuse issues and public policy in Canada: I. Canada's federal drug strategy, [by] Chantal Collin. April 13, 2006. 18p. (97 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0615-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-15E-PDF

PRB 05-45F.—La commercialisation des entreprises

fédérales au Canada, [par] Allison Padova. Le 20 décembre

2005. 19p. (96 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0545-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-45F-PDF

PRB 05-50F.—Les dépenses du gouvernement fédéral: mécanismes de contrôle a priori et a posteriori, [par] Odette Madore. Le 7 février 2006. 14p. (79 Ko). Bibliographie, figure. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0550-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-50F-PDF

PRB 05-89F.—Piégeage et stockage du dioxyde de carbone: technologie, capacité et limites, [par] Tim Williams. Le 10 mars 2006. 11p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0589-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-89F-PDF

PRB 06-05F.—L'abus de substances psychoactives et la politique publique au Canada: II. Les mesures parlementaires (1987 à 2005), [par] Chantal Collin. Le 13 avril 2006. 11p. (67 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0605-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-05F-PDF

PRB 06-11F.—L'abus de substances psychoactives et la politique publique au Canada: III. Notions essentielles, [par] Chantal Collin. Le 20 avril 2006. 9p. (66 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0611-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-11F-PDF

PRB 06-15F.—L'abus de substances psychoactives et la politique publique au Canada: I. La stratégie canadienne antidrogue, [par] Chantal Collin. Le 13 avril 2006. 20p. (105 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0615-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-15F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Canadian Agricultural Income Stabilization (CAIS) program handbook. Revised edition.. Winnipeg, 2004. 47p. Figs., glossary, tables. 21cm. Softcover.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 0-662-37839-3  **Cat. No. A123-4/2004E**

Canadian Agricultural Income Stabilization (CAIS) program handbook. Revised edition.. Winnipeg, 2004. 52p. (733 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A123-4-2004E.pdf>
Free. Internet.

ISBN 0-662-37840-7 **Cat. No. A123-4/2004E-PDF**

BANK OF CANADA

Monetary policy report update. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositors: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/mpi/mpi_previous.html

July 2006. English text, 6p. Graphs, tables.

Free.

1  •† **Cat. No. FB12-6/2006-2**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Manuel du programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA). Édition révisée.. Winnipeg, 2004. 47p. Figures, glossaire, tableaux. 21cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 0-662-77563-5  **N° de cat. A123-4/2004F**

Manuel du programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA). Édition révisée.. Winnipeg, 2004. 52p. (753 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A123-4-2004F.pdf>
Gratuit. Internet.

ISBN 0-662-77564-3 **N° de cat. A123-4/2004F-PDF**

BANQUE DU CANADA

Rapport sur la politique monétaire, mise à jour. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/mpi_pre-f.html

Juillet 2006. Texte français, 7p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

1  •† **N° de cat. FB12-6/2006-2**

Market Analysis Centre

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 188p. (2977 KB). Tables.

Housing market information.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2006-6-PDF

Housing now - Canada: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

July 2006. 8p. (196 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198-2006-7E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2006-7E-PDF

Housing now - Charlottetown: your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

[Second Quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 6p. (2332 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-212/2006-2E-PDF

Housing now - St. John's: your link to the housing market. Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 6p. (1908 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-213/2006-2E-PDF

Centre d'analyse de marché

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 188p. (2977 Ko). Tableaux.

Le marché de l'habitation.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2006-6-PDF

Actualités habitation - Canada: votre lien avec le marché d'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Juillet 2006. 8p. (223 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198-2006-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2006-7F-PDF

Actualités habitation - Charlottetown: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 6p. (2227 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-212/2006-2F-PDF

Actualités habitation - St. John's: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 6p. (1872 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-213/2006-2F-PDF

Housing now - Saint John, Moncton and Fredericton: Your link to the housing market. Quarterly. Saint John, New Brunswick. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 6p. (3579 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-214/2006-2E-PDF

Housing now - Atlantic Canada: your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 7p. (3140 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-216/2006-2E-PDF

Housing now - Prairies: your link to the housing market. Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 10p. (269 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-217/2006-2E-PDF

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[June 2006]. Released July 2006. 11p. (759 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2006-6E-PDF

Actualités habitation - Saint John, Moncton et Fredericton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 6p. (1566 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-214/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Canada atlantique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 7p. (2127 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-216/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Prairies: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 11p. (747 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-217/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Kelowna et le Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 11p. (804 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2006-6F-PDF

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 12p. (443 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2006-6E-PDF

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 11p. (492 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2006-6E-PDF

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 10p. (349 KB). Graphs, map, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2006-6E-PDF

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[June 2006]. Date released: July 2006. 12p. (359 KB). Graphs, map, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2006-6E-PDF

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 12p. (426 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2006-6F-PDF

Actualités habitation - Victoria et l'Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 11p. (484 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2006-6F-PDF

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 10p. (351 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2006-6F-PDF

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 12p. (364 Ko). Carte, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2006-6F-PDF

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[June 2006]. Release date: July 2006. 10p. (838 KB). Graph, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2006-6E-PDF

CANADIAN BIOTECHNOLOGY ADVISORY COMMITTEE

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Biotech watch. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1911-2246

Order Information for Non-depositories: Canadian Biotechnology Advisory Committee, 255 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0H5. Tel: Toll Free: (866) 748-CBAC ((866) 748-2222) or (613) 954-7059; Fax: (613) 946-2847; E-mail: info@cbac-cccb.ca; URL: <http://cbac-cccb.ca/epic/internet/incbac-cccb.nsf/en/ah00005e.html>.

Vol. 1, issue 4. English text, 8p. Photographs.

Free.

••† **Cat. No. lu197-1/1-4**

Biotech watch. Irregular. Ottawa. Electronic.

Vol. 1, issue 4. 8p. (324 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu197-1/1-4E-PDF

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Juin 2006]. Date de publication: juillet 2006. 10p. (820 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2006-6F-PDF

COMITÉ CONSULTATIF CANADIEN DE LA BIOTECHNOLOGIE

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Coup d'oeil sur la biotechnologie. Irrégulier. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1911-2246

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité consultatif canadien de la biotechnologie, 255, rue Albert, 10e étage, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: Sans frais : (866) 748-CBAC ((866) 748-2222) ou (613) 954-7059; Télécopieur: (613) 946-2847; Courriel: info@cbac-cccb.ca; URL: <http://cbac-cccb.ca/epic/internet/incbac-cccb.nsf/fr/ah00005f.html>.

Vol. 1, n° 4. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

••† **N° de cat. lu197-1/1-4**

Coup d'oeil sur la biotechnologie. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

Vol. 1, n° 4. 8p. (325 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu197-1/1-4F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-2.11-94, Corrigendum No. 1.—**Methods of sampling and testing soaps and detergents.** Gatineau, Quebec, July 2006. English text, [2]p. Figs. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Free.

••† **Cat. No. P29-002-011-94-1**

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.23-2005, Amendment No. 1.—**Aviation turbine fuel (grades JET A and JET A-1).** July 2006. 4p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$9.00 per copy.

••† **Cat. No. P29-3-23-2005-1**

CGSB-3.24-2005, Amendment No. 1.—**Aviation turbine fuel (military grades F-34 and F-44).** July 2006. 3p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$9.00 per copy.

••† **Cat. No. P29-3-24-2005-1**

CANADIAN HERITAGE

Support to Sector Associations Program -a 'sound' program: Canada Music Fund - annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. 8p. (371 KB). Illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-10-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42354-2

Cat. No. CH41-10/2005E-PDF

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-2.11-94, Rectificatif n° 1.—**Méthodes d'échantillonnage et d'essai des savons et détergents.** Gatineau (Québec), Juillet 2006. Texte français, [2]p. Figures. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

Gratuit.

••† **N° de cat. P29-002-011-94-1**

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-3.23-2005, modificatif n° 1.—**Carburéacteur d'aviation (grades JET A et JET A-1).** Juillet 2006. 4p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

9,00 \$ l'exemplaire.

••† **N° de cat. P29-3-23-2005-1**

CGSB-3.24-2005, modificatif n° 1.—**Carburéacteur d'aviation (grades militaires F-34 et F-44).** Juillet 2006. 3p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

9,00 \$ l'exemplaire.

••† **N° de cat. P29-3-24-2005-1**

PATRIMOINE CANADIEN

Programme d'aide aux associations sectorielles - un programme à l'écoute: fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. 8p. (377 Ko). Ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-10-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70880-6

N° de cat. CH41-10/2005F-PDF

Canada Music Fund - music for everyone: annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. 16p. (504 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-4-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42352-6 **Cat. No. CH41-4/2005E-PDF**

Policy monitoring program - keeping track: Canada Music Fund - annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. 14p. (438 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-9-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42353-4 **Cat. No. CH41-9/2005E-PDF**

The government of Canada's response to the report of the Standing Committee on Canadian Heritage, Our cultural sovereignty: the second century of Canadian Broadcasting. Ottawa, 2003. English text, 11p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Canadian Culture Online Program, 25 Eddy Street, 3rd Floor (25-3-V), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-900-0001 or (819) 997-8141 (National Capital Region); TTY/TDD: (819) 997-3123; Fax: (819) 994-8360; E-mail: ccop-pcce@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/pcce-ccop/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-67790-0  **Cat. No. CH44-48/2003**

The government of Canada's response to the report of the Standing Committee on Canadian Heritage, Our cultural sovereignty: the second century of Canadian Broadcasting. Ottawa, 2003. 15p. (703 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-48-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35310-2 **Cat. No. CH44-48/2003E-PDF**

Canadian film and music opinion survey results. Ottawa, 2005. 136p. (3183 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.


URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-71-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41186-2 **Cat. No. CH44-71/2005E-PDF**

Towards a new beginning - a foundational report for a strategy to revitalize First Nation, Inuit and Métis languages and cultures: executive summary, Report to the Minister of Canadian Heritage by the Task Force on Aboriginal Languages and Cultures Ottawa, 2005. English text, 11p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69123-7  **Cat. No. CH4-96/2005-1**

Fonds de la musique du Canada - De la musique pour tous: rapport annuel 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. 16p. (506 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/CH41-4-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70878-4 **N° de cat. CH41-4/2005F-PDF**

Programme de suivi de la politique - Au rythme de l'industrie: Fonds de la musique du Canada - rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. 14p. (433 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/CH41-9-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70879-2 **N° de cat. CH41-9/2005F-PDF**

La réponse du gouvernement du Canada au rapport du Comité permanent du patrimoine canadien, Notre souveraineté culturelle: le deuxième siècle de la radiodiffusion canadienne. Ottawa, 2003. Texte français, 13p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme de la culture canadienne en ligne (PCCE), 25, rue Eddy, 3e étage (25-3-V), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-900-0001 ou (819) 997-8141 (région de la capitale nationale); ATS/ATM: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 994-8360; Courriel: ccop-pcce@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/pcce-ccop/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-67790-0  **N° de cat. CH44-48/2003**

La réponse du gouvernement du Canada au rapport du Comité permanent du patrimoine canadien, Notre souveraineté culturelle: le deuxième siècle de la radiodiffusion canadienne. Ottawa, 2003. 17p. (707 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/CH44-48-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75132-9 **N° de cat. CH44-48/2003F-PDF**

Sondage d'opinion sur l'industrie canadienne de la musique et du cinéma. Ottawa, 2005. 136p. (3176 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsdc.gc.ca/Collection/CH44-71-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74764-X **N° de cat. CH44-71/2005F-PDF**

Le début d'un temps nouveau - premier rapport en vue d'une stratégie de revitalisation des langues et des cultures des Premières nations, des Inuit et des Métis: sommaire exécutif, Rapport présenté à la ministre de Patrimoine canadien par le Groupe de travail sur les langues et les cultures autochtones. Ottawa, 2005. Texte français, 13p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69123-7  **N° de cat. CH4-96/2005-1**

Towards a new beginning - a foundational report for a strategy to revitalize First Nation, Inuit and Métis languages and cultures: executive summary, Report to the Minister of Canadian Heritage by the Task Force on Aboriginal Languages and Cultures Ottawa, 2005. 14p. (460 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (CH4-96/2005-1) and ISBN (0-662-69123-7) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-96-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CH4-96/2005-1E-PDF

Le début d'un temps nouveau - premier rapport en vue d'une stratégie de revitalisation des langues et des cultures des Premières nations, des Inuit et des Métis: sommaire exécutif, Rapport présenté à la ministre de Patrimoine canadien par le Groupe de travail sur les langues et les cultures autochtones. Ottawa, 2005. 16p. (1098 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH4-96/2005-1) et l'ISBN (0-662-69123-7) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-96-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH4-96/2005-1F-PDF

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Annual report 2005. Annual. Ottawa, 2006. 1 compact disc. References. Bilingual. Audio CD.

The catalogue number (HR1-2005E-LP) and ISBN (0-662-43056-5) for the large print edition have been incorrectly recorded in this publication.

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

System Requirements: Requires MP3 player or compact disc player.

Free.

ISBN 0-662-49117-3  **Cat. No. HR1-2005-DC**

Annual report, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 109p. References. 28cm. Spiral binding. Large print.

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca.

Free.

ISBN 0-662-43056-5  **Cat. No. HR1-2005E-LP**

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Rapport annuel 2005. Annual. Ottawa, 2006. 1 disque compact. Références. Bilingue. Cédérom audio.

Le n° de catalogue (HR1-2005F-LP) et l'ISBN (0-662-71558-6) de l'édition imprimée (gros caractères) ont été incorrectement enregistrés dans cette édition.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Configuration requise: Lecteur MP3 ou lecteur de disques compacts requis.

Gratuit.

ISBN 0-662-49117-3  **N° de cat. HR1-2005-DC**

Rapport annuel 2005. Annual. Ottawa, 2006. 117p. Références. 28cm. Reliure à spirale. Gros caractères.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

ISBN 0-662-71558-6  **N° de cat. HR1-2005F-LP**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 13, No. 2, Summer 2006. 8p. Coloured illus., graph.

Free.

••† **Cat. No. H116-1/13-2E**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Volume 13, n° 2, été 2006. 8p. Graphique, ill. en couleur.

Gratuit.

••† **N° de cat. H116-1/13-2F**

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

CIDA's framework for assessing gender equality results (2005). Gatineau, Quebec, 2005. 21p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TDD/TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TDD/TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-40865-9 ♦† **Cat. No. CD4-25/2005E**

Canada Fund for Africa: delivering results. Gatineau, Quebec, 2006. English text, iii, 25p. Photographs, table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

2□ ISBN 0-662-49168-8 •† **Cat. No. CD4-7/2006**

Canada Fund for Africa: delivering results. Gatineau, Quebec, 2006. 30p. (1416 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-7-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43639-3 **Cat. No. CD4-7/2006E-PDF**

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

Canadian International Trade Tribunal - annual report for the fiscal year ending March 31, 2006. Annual. Ottawa, 2006. English text, 47p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0846-6629

Cover Title: **Canadian International Trade Tribunal - annual report 2005-2006.**

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Trade Tribunal, 333 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G7. Tel: (613) 990-2452; Fax: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_e.asp.

Free.

3□ ISBN 0-662-49239-0 •† **Cat. No. F40-2006**

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Égalité entre les sexes - cadre d'évaluation des résultats de l'ACDI (2005). Gatineau (Québec), 2005. 21p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74454-3 ♦† **N° de cat. CD4-25/2005F**

Fonds du Canada pour l'Afrique: des résultats concrets. Gatineau (Québec), 2006. Texte français, iii, 25p. Photographies, tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

2□ ISBN 0-662-49168-8 •† **N° de cat. CD4-7/2006**

Le Fonds canadien pour l'Afrique: des résultats concrets. Gatineau (Québec), 2006. 30p. (1243 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CD4-7-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72119-5 **N° de cat. CD4-7/2006F-PDF**

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Tribunal canadien du commerce extérieur - rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006. Annual. Ottawa, 2006. Texte français, 47p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0846-6629

Titre de la couverture: **Tribunal canadien du commerce extérieur - rapport annuel 2005-2006.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien du commerce extérieur, 333, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G7. Téléphone: (613) 990-2452; Télécopieur: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_f.asp.

Gratuit.

3□ ISBN 0-662-49239-0 •† **N° de cat. F40-2006**

Canadian International Trade Tribunal - annual report for the fiscal year ending March 31, 2006. Annual. Ottawa, 2006. 53p. (184 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1494-9997 Électronique.

ISSN (0846-6629) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F40-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43391-2

Cat. No. F40-2006E-PDF

Tribunal canadien du commerce extérieur - rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006. Annuel. Ottawa, 2006. 53p. (201 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1495-0006 Électronique.

L'ISSN (0846-6629) de l'édition bilingue imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F40-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71885-2

N° de cat. F40-2006F-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Recent immigrants in metropolitan areas. Irregular. Ottawa. Électronique.

—Recent immigrants in metropolitan areas - Winnipeg: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 88p. (597 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-10-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39086-5

Cat. No. MP22-20E/10-2005E-PDF

—Recent immigrants in metropolitan areas - Hamilton: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 89p. (598 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-11-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39089-X

Cat. No. MP22-20E/11-2005E-PDF

—Recent immigrants in metropolitan areas - Canada: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 123p. (878 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39053-9

Cat. No. MP22-20E/1-2005E-PDF

—Recent immigrants in metropolitan areas - Ottawa: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 96p. (610 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-12-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39101-2

Cat. No. MP22-20E/12-2005E-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Nouveaux immigrants des régions métropolitaines. Ottawa. Électronique.

—Les immigrants récents des régions métropolitaines - Winnipeg: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 95p. (641 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-10-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78765-X

N° de cat. MP22-20/10-2005F-PDF

—Les immigrants récents des régions métropolitaines - Hamilton: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 97p. (594 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-11-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78768-4

N° de cat. MP22-20/11-2005F-PDF

—Les immigrants récents des régions métropolitaines - Canada: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 130p. (842 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78733-1

N° de cat. MP22-20/1-2005F-PDF

—Les immigrants récents des régions métropolitaines - Ottawa: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 100p. (608 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-12-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78780-3

N° de cat. MP22-20/12-2005F-PDF

–Recent immigrants in metropolitan areas - Québec: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 85p. (562 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-13-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39097-0 *Cat. No. MP22-20E/13-2005E-PDF*

–Recent immigrants in metropolitan areas - Halifax: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 87p. (560 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-14-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39092-X *Cat. No. MP22-20E/14-2005E-PDF*

–Recent immigrants in metropolitan areas - Vancouver: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 94p. (610 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-2-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39056-3 *Cat. No. MP22-20E/2-2005E-PDF*

–Recent immigrants in metropolitan areas - Toronto: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 95p. (584 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-3-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39060-1 *Cat. No. MP22-20E/3-2005E-PDF*

–Recent immigrants in metropolitan areas - Montréal: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 95p. (588 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-4-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39063-6 *Cat. No. MP22-20E/4-2005E-PDF*

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Québec: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 90p. (566 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-13-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78776-5 *N° de cat. MP22-20/13-2005F-PDF*

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Halifax: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 87p. (587 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-14-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78771-4 *N° de cat. MP22-20/14-2005F-PDF*

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Vancouver: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 101p. (613 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-2-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78736-6 *N° de cat. MP22-20/2-2005F-PDF*

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Toronto: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 101p. (587 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-3-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78739-0 *N° de cat. MP22-20/3-2005F-PDF*

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Montréal: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 98p. (618 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-4-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78742-0 *N° de cat. MP22-20/4-2005F-PDF*

–Recent immigrants in metropolitan areas - Victoria: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 85p. (562 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-5-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39066-0 Cat. No. MP22-20E/5-2005E-PDF

–Recent immigrants in metropolitan areas - Edmonton: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 91p. (592 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39069-5 Cat. No. MP22-20E/6-2005E-PDF

–Recent immigrants in metropolitan areas - Calgary: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 94p. (598 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-7-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39072-5 Cat. No. MP22-20E/7-2005E-PDF

–Recent immigrants in metropolitan areas - Saskatoon: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 83p. (566 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-8-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39075-X Cat. No. MP22-20E/8-2005E-PDF

–Recent immigrants in metropolitan areas - Regina: a comparative profile based on the 2001 Census, prepared by Strategic Research and Statistics in collaboration with Informetrica Limited. Ottawa, April 2005. 84p. (550 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/MP22-20-9-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39083-0 Cat. No. MP22-20E/9-2005E-PDF

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Victoria: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 95p. (599 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-5-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78745-5 N° de cat. MP22-20/5-2005F-PDF

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Edmonton: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 97p. (631 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-6-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78748-X N° de cat. MP22-20/6-2005F-PDF

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Calgary: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 99p. (641 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-7-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78751-X N° de cat. MP22-20/7-2005F-PDF

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Saskatoon: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 87p. (588 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-8-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78754-4 N° de cat. MP22-20/8-2005F-PDF

–Les immigrants récents des régions métropolitaines - Regina: un profil comparatif d'après le recensement de 2001, préparé par Recherche et statistiques stratégiques en collaboration avec Informetrica Limited. Ottawa, Avril 2005. 87p. (579 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/MP22-20-9-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78762-5 N° de cat. MP22-20/9-2005F-PDF

CORRECTIONAL SERVICE CANADA

Citizen Advisory Committees to the Correctional Service of Canada - annual report 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. English text, 40p. Softcover. Bilingual.

Order Information: Correctional Service Canada, Citizen Engagement Division, Communications and Citizen Engagement Sector, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 995-5272; Fax: (613) 992-2653; URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/contact_e.shtml.

Free.

ISBN 0-662-69441-4



Cat. No. PS81-1/2005

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

Comités consultatifs de citoyens au sein du Service correctionnel du Canada - rapport annuel 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2005. Texte français, 40p. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Service correctionnel Canada, Direction de l'engagement des citoyens et des initiatives communautaires, Secteur des communications et l'engagement des citoyens, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 995-5272; Télécopieur: (613) 992-2653; URL: http://www.csc-scc.gc.ca/text/contact_f.shtml.

Gratuit.

ISBN 0-662-69441-4



N° de cat. PS81-1/2005

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_e.html

Vol. 4, no. 2, October 1998. 8p. (425 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-4-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fs2-17/4-2E-PDF

Vol. 5, no. 1, Spring 1999. 8p. (396 KB). Illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-5-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fs2-17/5-1E-PDF

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

"Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees."--Page 2.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-2038; Fax: (613) 993-8277.

May-June 2006. English text, 14p. Illus., photographs.

Free.



Cat. No. Fs2-18/2006-3

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 4, N° 2, octobre 1998. 8p. (455 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-4-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs2-17/4-2F-PDF

Vol. 5, N° 1, printemps 1999. 8p. (347 Ko). Ill., photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs2-17-5-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs2-17/5-1F-PDF

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

"Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada."--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Mai-juin 2006. Texte français, 14p. Ill., photographies.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-18/2006-3

Canadian technical report of hydrography and ocean sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-6764

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

*Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents".--Verso of cover.

No. 248.--Ground penetrating radar for helicopter snow and ice surveys, by L. Lalumière. St. John's, 2006. iv, 44p. Coloured figs., graphs, references. 28cm. Spiral binding.

*Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, Canada, B2Y 4A2."--On cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-18/248E

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 31, No. 6, June 30, 2006. viii, 31, [3]p. Index, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/31-6E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 31, No. 6, June 30, 2006. viii, 15, [1]p. Index, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-2/31-6E

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 31, n° 6, le 30 juin 2006. viii, 31, [3]p. Index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/31-6F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 31, n° 6, le 30 juin 2006. viii, 13, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/31-6F

Communications Directorate

Harbour authorities Forum. Semi-annual. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, 200 Kent Street, 14th Floor, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-3011; Fax: (613) 952-6788; E-mail: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/Contact_e.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum_e.html

Vol. 1, No. 1, September 1990. English text, 6p. Photographs, table. (DFO/4333)

N.B.: Cancelled ISSN (1180-0380) printed in this publication.

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/1-1**

Vol. 2, No. 1, 1996. English text, 4p. Illus., photographs. (F&O/5134)

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/2-1**

Vol. 2, No. 2, September 1996. English text, 6p. Illus., photographs. (DFO/5134)

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/2-2**

Vol. 3, No. 1, June 1997. English text, 6p. Photographs. (DFO/5134)

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/3-1**

Vol. 4, No. 2, October 1998. English text, 8p. Illus., photographs, table. (DFO/5703)

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/4-2**

Vol. 5, No. 1, Spring 1999. English text, 8p. Illus., photographs, table. (DFO/5863)

Free.

■† **Cat. No. Fs2-17/5-1**

Direction générale des communications

Forum des administrations portuaires. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, 14^e étage, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-3011; Télécopieur: (613) 952-6788; Courriel: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/contact_f.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 1, n° 1, septembre 1990. Texte français, 6p. Photographies, tableau. (MPO/4333)

N.B.: L'ISSN (1180-0380) imprimé dans cette publication est annulé.

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/1-1**

Vol. 2, n° 1, 1996. Texte français, 4p. Ill., photographies. (P&O/5134)

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/2-1**

Vol. 2, n° 2, septembre 1996. Texte français, 6p. Ill., photographies. (MPO/5134)

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/2-2**

Vol. 3, n° 1, juin 1997. Texte français, 6p. Photographies. (MPO/5134)

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/3-1**

Vol. 4, n° 2, octobre 1998. Texte français, 8p. Ill., photographies, tableau. (MPO/5703)

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/4-2**

Vol. 5, n° 1, printemps 1999. Texte français, 8p. Ill., photographies, tableau. (MPO/5863)

Gratuit.

■† **N° de cat. Fs2-17/5-1**

Oceans and coastal management report. Issued by Oceans and Coastal Management Division, Oceans and Habitat Branch. Dartmouth, Nova Scotia.

2006-01.—Coral conservation plan: Maritimes Region (2006-2010), by ESSIM Planning Office. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. ix, 57p. Fig., graph, maps (some coloured), photographs, references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, ESSIM Planning Office, Oceans and Coastal Management Division, Bedford Institute of Oceanography, Mail Stn B500, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-9900; Fax: (902) 426-3855; E-mail: essim@mar.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/oceans/e/essim/essim-contact-e.html>.

Free.

■† **Cat. No. Fs103-1/2006-01E**

Oceans and coastal management report. Issued by Oceans and Coastal Management Division, Oceans and Habitat Branch. Dartmouth, Nova Scotia. Electronic.

2006-01.—Coral conservation plan: Maritimes Region (2006-2010), Prepared by: ESSIM Planning Office. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. 71p. (1890 KB). Fig., graph, maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs103-1-2006-01E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs103-1/2006-01E-PDF

2006-03.—Approaches to the evaluation and assessment of progress and performance of the Eastern Scotia Shelf Integrated Management (ESSIM) initiative, by R.D. Walmsley. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. ix, 46p. Figs. (some coloured), references, tables. 28cm. Ring binding.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, ESSIM Planning Office, Oceans and Coastal Management Division, Bedford Institute of Oceanography, Mail Stn B500, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-9900; Fax: (902) 426-3855; E-mail: essim@mar.dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/oceans/e/essim/essim-contact-e.html>.

Free.

■† **Cat. No. Fs103-1/2006-03E**

2006-06.—Approaches to the evaluation and assessment of progress and performance of the Eastern Scotian Shelf Integrated Management (ESSIM) initiative, [by] R.D. Walmsley. Dartmouth, Nova Scotia, 2006. 58p. (1007 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs103-1-2006-03E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs103-1/2006-03E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canada world view. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1491-4573

Published by Foreign Affairs and International Trade until No. 22, Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tél: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-en.asp>.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/menu-en.asp>

No. 30, Summer 2006. 19p. Coloured illus., photographs.

Free.

●●† **Cat. No. E12-15/30-2006E**

GREAT LAKES PILOTAGE AUTHORITY

Great Lakes Pilotage Authority, 2005 annual report. Annual. Cornwall, Ontario, 2005. English text, 25, [2]p. Map, photographs, tables. 28cm. Bilingual.

Order Information: Great Lakes Pilotage Authority, Head Office & Cornwall Dispatch, 202 Pitt Street, 2nd Floor, P.O. Box 95, Cornwall, Ontario K6H 5R9. Tél: (613) 933-2991 or (613) 932-3793; URL: http://www.glpa-apgl.com/contactUs_e.asp.

Free.

■† **Cat. No. TG1-2005**

Great Lakes Pilotage Authority, 2005 annual report. Annual. Cornwall, Ontario, 2005. English text, 27p. (3275 KB). Map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

English text follows French text.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TG1-2005.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. TG1-2005-PDF

HEALTH CANADA

Health Canada Research Forum - from science to policy, October 20-21, 2003: [program and book of abstracts]. Ottawa, 2003. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tél: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

ISBN 0-662-67519-3 ■† **Cat. No. H21-208/2003-MRC**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Canada – regard sur le monde. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1491-4603

Publié par Affaires étrangères et Commerce international jusqu'au n° 21, hiver-printemps 2004.

ISSN (1491-4573) pour la version en anglais est imprimé sur la version en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SK1), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/wv/contact-fr.asp>.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/menu-fr.asp>

N° 30, été 2006. 19p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. E12-15/30-2006F**

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS

Administration de Pilotage des Grands Lacs, 2005 rapport annuel. Annuel. Cornwall (Ontario), 2005. Texte français, 25, [2]p. Carte, photographies, tableaux. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Administration de Pilotage des Grands Lacs, Siège Social et Bureau de Répartition de Cornwall, 202, rue Pitt, 2^e étage, C.P. 95, Cornwall (Ontario) K6H 5R9. Téléphone: (613) 933-2991; Télécopieur: (613) 932-3793; URL: http://www.glpa-apgl.com/contactUs_f.asp.

Gratuit.

■† **N° de cat. TG1-2005**

Administration de Pilotage des Grands Lacs, 2005 rapport annuel. Annuel. Cornwall (Ontario), 2005. Texte français, 27p. (3275 Ko). Carte, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le texte anglais suit le texte français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TG1-2005.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. TG1-2005-PDF

SANTÉ CANADA

Forum de recherche de Santé Canada - De la science à la politique, les 20 et 21 octobre 2003: [programme et livre des résumés]. Ottawa, 2003. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-67519-3 ■† **N° de cat. H21-208/2003-MRC**

Health Canada Research Forum - science in support of health policies and regulations: book of abstracts - October 24-25, 2005, Marriott Hotel, Ottawa. Ottawa, 2005. In various pagings. Graphs. 28cm. Spiral binding.

Out of print - no longer available.

Free.

ISBN 0-662-41246-X  **Cat. No. H21-208/2005E**

First Nations and Inuit Health Branch

Get active with a pedometer. Ottawa, 2005. [1]p. Pamphlet. Bilingual. (3365)

Additional title (within publication): **Canada Prenatal Nutrition Program - 10 years.**

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, Community Programs Directorate, Tunney's Pasture, Postal Locator 1920B, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5810; E-mail: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69346-9  **Cat. No. H34-139/2005**

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

July 28, 2006. 13p. (352 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-07-28E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-07-28E-PDF


INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Food and nutrition in Kugaaruk: community report on the survey for the Food Mail Pilot Project (2001 and 2004). Ottawa, [2006]. 24p. Coloured illus., photographs. 23cm. Softcover. (QS-8630-010-EE-A1)

"The surveys for the Kugaaruk Food Mail Pilot Project were conducted using funds provided to Indian and Northern Affairs Canada by First Nations and Inuit Health Branch, Health Canada, under the Food Safety and Nutrition Program initiatives announced in the 1999 federal budget."--Verso of cover.

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-36801-0  **Cat. No. R2-329/2004E**

Forum scientifique de Santé Canada - la science au services des la politique et de la réglementation en matière de santé: livre des résumés - les 24 et 25 octobre 2005 à l'hôtel Marriott, Ottawa. Ottawa, 2005. En pagination multiple. Graphiques, index. 28cm. Reliure à spirale.

Épuisée - ne plus disponible.

Gratuit.

ISBN 0-662-74822-0  **N° de cat. H21-208/2005F**

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

En route vers l'activité avec mon podomètre. Ottawa, 2005. [1]p. Dépliant. Bilingue. (3365)

Titre additionnel (dans la publication): **Programme canadien de nutrition prénatale - 10 ans.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Direction des programmes communautaires, Indice de l'adresse 1920B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5810; Courriel: fnihb-dgspni@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69346-9  **N° de cat. H34-139/2005**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

28 juillet 2006. 14p. (348 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-07-28F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-07-28F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

[Food and nutrition in Kugaaruk: [community report on the survey for the Food Mail Pilot Project (2001 and 2004). Ottawa, [2006]. Coloured illus., photographs. 23cm. Softcover. Text in Inuktitut.

Catalogue number and ISBN of the English edition have been incorrectly printed in the Inuktitut edition.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, 10 Wellington, Room 1415, Terrasses de la Chaudière, North Tower, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-02736-1



Cat. No. R2-329/2004S

INDUSTRY CANADA

ABC at a glance. Ottawa, 2006. [2]p. 28cm. Pamphlet.

Aboriginal Business Canada at a glance.

At head of title: Aboriginal Business Canada, opening doors to your business.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-43485-4



Cat. No. lu4-28/2006E

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2701, August 2, 2006. 224p. (4593 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2701.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2701-PDF

[L'alimentation et la nutrition à Kugaaruk: [rapport communautaire sur l'enquête pour le projet-pilote lié au programme Aliments-poste (2001 et 2004). Ottawa, [2006]. 24p. Ill. en couleur, photographies. 23cm. Couverture souple. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Tour Nord, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-02736-1



N° de cat. R2-329/2004S

INDUSTRIE CANADA

EAC en bref. Ottawa, 2006. [2]p. 28cm. Dépliant.

Entreprise autochtone Canada en bref.

En tête du titre: Entreprise autochtone Canada, la clé du succès de votre entreprise.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71977-8



N° de cat. lu4-28/2006F

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2701, le 2 août 2006. 224p. (4593 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2701.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2701-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism: Canada's tourism business magazine. Bimonthly. Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

Communiqué is published by the Canadian Tourism Commission in cooperation with the Canadian tourism industry.--Page 2.

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-ct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/cb/app/en/ca/contact.do>.

URL:
<http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, No. 3, May-June, 2006. 12p. Photographs, table.

Free.

♦♦† **Cat. No. C85-6/10-3E**

Office of the Superintendent of Bankruptcy

The financial guide: children : five and six year olds. Ottawa, 2006. 32p. (4022 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Includes 10 sheets of plates.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu76-4-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42645-2 Cat. No. lu76-4/1-2006E-PDF

Small Business Policy Branch

Key small business statistics. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. (60011E)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd00760e.html>

July 2006. 41p. Graphs, tables. (60011E)

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd02024e.html>
Free.

♦* **Cat. No. lu186-1/7-2006E**

Commission canadienne du tourisme

Tourisme: le magazine de l'industrie canadienne du tourisme. Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.--Page 2.

L'ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variante dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-ct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/cb/app/fr/ca/contact.do>.

URL:
<http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, n° 3, mai-juin 2006. 12p. Photographies, tableau.

Gratuit.

♦♦† **N° de cat. C85-6/10-3F**

Bureau du surintendant des faillites

Le guide financier: enfants de cinq et six ans. Ottawa, 2006. 32p. (4212 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (54397F) Electronique.

Comprend 10 feuilles de planches.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu76-4-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71165-3 N° de cat. lu76-4/1-2006F-PDF

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Principales statistiques relatives aux petites entreprises. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (60011F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd00760f.html>

Juillet 2006. 43p. Graphiques, tableaux. (60011F)

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd02024f.html>
Gratuit.

♦* **N° de cat. lu186-1/7-2006F**

Key small business statistics. Irregular. Ottawa. Electronic.

Principales statistiques relatives aux petites entreprises.
Irrégulier. Ottawa. Électronique.

July 2006. 43p. (1725 KB). Graphs, tables.

Juillet 2006. 45p. (1491 Ko). Graphiques, tableaux. (60011F)

The catalogue number (lu186-1/7-2006E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

Le n° de catalogue (lu186-1/7-2006F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu186-1-7-2006E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu186-1-7-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. lu186-1/7-2006E-PDF

N° de cat. lu186-1/7-2006F-PDF

NATIONAL DEFENCE

DÉFENSE NATIONALE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-733X

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-733X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin de doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Order Information for Non-depositories: National Defence, The Canadian Army Journal, Managing Editor, Director General Land Capability Development, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-5010, ext. 8721; Fax: (613) 540-8713; E-mail: Godefroy.ab@forces.gc.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Journal de l'Armée du Canada, Rédacteur en chef, Direction général-Développement des capacités de la Force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-5010, poste 8721; Télécopieur: (613) 540-8713; Courriel: Godefroy.ab@forces.gc.ca.

URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj/>

URL: <http://www.army.forces.gc.ca/caj/>

Vol. 9.1, Spring 2006. English text, 170p. Coloured figs., coloured illus., coloured maps, photographs, references, tables.

Vol. 9.1, printemps 2006. Texte français, 194p. Cartes en couleur, figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

Free.

Gratuit.

••†

Cat. No. D12-11/9-1

••†

N° de cat. D12-11/9-1

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Environmental Studies Research Funds report. Irregular. Calgary. Electronic.

Title also cited as: ESRF report.

155.—Beaufort Delta cumulative effects projects, final report,
Submitted by Dillon Consulting Limited and Salmo Consulting Inc. 2005. 263p. (204784 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

This electronic publication consists of a single large file (199 MB). It will require considerable time to either open online or to download, even with a high-speed connection. However, downloading (saving) and opening offline is recommended.

Cette publication électronique consiste en un seul grand fichier (199 Mo). Il nécessitera beaucoup de temps soit pour visualiser en ligne ou pour télécharger, même avec une connexion à haute vitesse. Cependant, il est recommandé de le télécharger pour le visualiser.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE22-4-155-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-921652-68-2

Cat. No. NE22-4/155-2005E-PDF

- 155.—**Beaufort Delta cumulative effects projects**, Submitted by Dillon Consulting Limited and Salmo Consulting Inc. 2006. 1 disc.

Beaufort Delta Cumulative Effects Project : final report.

Order Information: Environmental Studies Research Funds, National Energy Board, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca ; URL: <http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

Free.

ISBN 0-921652-68-2  **Cat. No. NE22-4/155-2006E-MRC**

Environmental Studies Research Funds

- Environmental Studies Research Funds annual report 2005.** Annual. Calgary, 2006. English text, 21p. Bibliography, table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-921652-71-2  **Cat. No. NE1-5/2005**

- Environmental Studies Research Funds annual report 2005.** Annual. Calgary, 2006. 26p. (141 KB). Bibliography, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (0-921652-71-2) for the [bilingual] print edition has been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE1-5-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE1-5/2005E-PDF

- ESRF report.** Irregular. Calgary. (Résumé en français.)

"The Environmental Studies Research Funds are financed from special levies on the oil and gas industry and administered by the National Energy Board for the Minister of Natural Resources Canada and the Minister of Indian and Northern Development."--Verso of title page.

- 143.—**Deep-water corals in Atlantic Canada: a summary of ESRF-funded research (2001-2003)**, [by] Pal B. Mortensen ... [et al.] 2006. 83p. 28cm. Softcover.

"During 2001-2003, a large amount of new information on deep-water corals in Atlantic Canada was collected under this ESRF-funded project. Data sources included DFO groundfish trawl surveys, the Fisheries Observer Program, interviews with fishers, and dedicated cruises to particular areas of interest using DFO research vessels and equipment..."

The purpose of this report is to document the activities and summarize the major results to this three year project."--Page 17.

Order Information: Environmental Studies Research Funds, National Energy Board, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca ; URL: <http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

Free.

ISBN 0-921652-67-4  **Cat. No. NE22-4/143E**

Fonds pour l'étude de l'environnement

- Fonds pour l'étude de l'environnement, rapport annuel, 2005.** Annuel. Calgary, 2006. Texte français, 26p. Bibliographie, tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-921652-71-2  **N° de cat. NE1-5/2005**

- Fonds pour l'étude de l'environnement, rapport annuel, 2005.** Annuel. Calgary, 2006. 31p. (175 Ko). Bibliographie, tableau. 28cm. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (0-921652-71-2) de l'édition imprimée [bilingue] est été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE1-5-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE1-5/2005F-PDF

157.--Documentation of recent Grand Bank iceberg grounding events and comparison with colder events of known age, [by] Gary Sonnichsen ... [et al.] Draft. 2005. viii, 199p. Coloured figs., graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

*April 2006".--Cover.

"The eastern Canadian continental shelf south to the Grand Bank of Newfoundland is transited by iceberg calved from the Greenland Ice Sheet and eastern Canadian arctic glaciers."--Page 1, Introduction.

"Research into iceberg scouring on the Grand Bank, primarily through the interpretation of side scan sonar and profiler data sets, was initiated in the late 1970's."--Page 2, Background.

Order Information: Environmental Studies Research Funds, National Energy Board, , 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tél: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca ; URL: <http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

Free.

ISBN 0-921652-70-4



Cat. No. NE22-4/157E

NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.
Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Collection transformation. Publié par la Direction de la collection et de la recherche. ISSN 1188-2964

«La collection Transformation, publication en série du Musée national des sciences et de la technologie paraissant irrégulièrement, a pour but de faire connaître, le plus vite possible et au moindre coût, les recherches en cours dans certains secteurs. Elle prend la forme de monographies ou de recueils de courtes études acceptés par un comité d'experts.»--Verso de la page couverture.
Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

12.--Les véhicules d'incendie sur commande: nécessité technologique ou construction sociale? [Par] Suzanne J. Beauvais Ottawa, 2003. viii, 86p. Bibliographie, figures, graphiques, ill., index, photographies, références.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Société du Musée national des sciences et de la technologie, Musée national des sciences et de la technologie, Collection Transformation, Case postale 9724, succursale T, Ottawa K1G 5A3. Téléphone: 1 866 442-4416 (Sans frais) ou ATS : (613) 991-9207/(613) 991-3044 (indicatif de pays +1); URL: <http://www.sciencetech.technomuses.ca/francais/contactus/index.cfm>.

20,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96806-1



N° de cat. NM97-2/12F

Transformation series. Issued by the Collection and Research Branch. Ottawa. Résumés en français. ISSN 1188-2964

"Transformation," an occasional paper series published by the Collection and Research Branch of the National Museum of Science and Technology, is intended to make current research available as quickly and inexpensively as possible. The series presents original research on science and technology history and issues in Canada through refereed monographs or collections of shorter studies."--Verso of cover page.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

13.—Feds, forests, and fire: a century of Canadian forestry innovation, [by] Richard A. Rajala. Ottawa, 2005. xi, 116p. Bibliography, index, photographs, references. 28cm. Softcover.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-18720-5) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: National Museum of Science and Technology, P.O. Box 9724, Station T., Ottawa K1G 5A3.

\$20.00 per copy. (Limited quantities available.).



Cat. No. NM97-2/13E

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publication.

Photocopies and microfiche of these publications are sold by MicroMedia Global Information Centre.

BC-X-403.—Prescribed burning impacts on some coastal British Columbia ecosystems, [by] W.J. Beese ... [et al.] 2006. vi, 25p. Figs. (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; E-mail: webmaster@pfc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-43289-4



Cat. No. Fo143-2/403E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Information report [BC-X-series]. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. Electronic.

BC-X-403.—Prescribed burning impacts on some coastal British Columbia ecosystems, [by] W.J. Beese ... [et al.] 2006. 36p. (1152 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-2/403E) and ISBN (0-662-43289-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo143-2-403E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-2/403E-PDF

Special report. Issued by the Northern Forestry Centre, Northwest Region. Edmonton. (Résumé en français.) ISSN 1188-7419

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.
Issued under the Canada-Alberta, Canada-Saskatchewan and Canada-Manitoba Partnership Agreements in Forestry.

11.—Field guide to the Canadian Forest Fire Behaviour Prediction (FBP) System, [by] S. W. Taylor, R. G. Pike and M. E. Alexander. 1997. viii, [78]p. Coloured illus., figs., glossary, graphs, photographs, references, tables. 19cm. Binder.

This guide was first published as Canada-B.C. FRDA Handbook 012. Some changes were made to this version to clarify the worksheet procedures; however, the general procedures and values in the tables are unchanged.*--Page iv, Acknowledgments.

Includes: Probabilities of sustained Ignition in lodgepole pine, interior douglas-fir, and white spruce -- subalpine fir forest types / B.D. Lawson and G.N. Dalrymple, 1998. 18p. Figs., references, tables.

This priced publication is available from:

UBC Press

c/o UNIPresses

34 Armstrong Avenue

Georgetown ON L7G 4R9

Telephone: 1-877-864-8477 or 905-873-9781

Facsimile: 1-877-864-4272 or 905-873-6170

email: orders@gtwcanada.com.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$24.95 per copy.

ISBN 0-660-17099-X  **Cat. No. Fo29-34/11-1997-1E**

CANMET Energy Technology Centre

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Market potential of power production from anaerobic digestion of animal manure in Canada, Prepared for Renewable Energy Technologies - Bioenergy Division, CANMET Energy Technology Centre [by] Doug Heaton and Tom Gorr. Ottawa, 2004, c2005.. xviii p., P.11-103. Coloured illus., coloured maps, coloured plates, fig., references, tables. Ring binding.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, Energy Technology and Programs Sector, 380 Booth Street, 13th Floor, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 996-9416 ; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/cetc/cetc01/htmldocs/Groups/Funding%20Programs/fundprog_bioenergy_e.ht.

Free.

ISBN 0-662-41074-2  **Cat. No. M154-5/2005E**

Technology Early Action Measures (TEAM) - [Technology report]. Issued by Efficiency and Alternative Energy Technology Branch. Ottawa. Bilingual.

—Environmental solutions, economic opportunities - second TEAM progress report, 2001-2003. Ottawa, 2004. English text, 24p. 28cm. Softcover.

Technology Early Action Measures (TEAM) Climate Change Action Fund.

Order Information: CANMET Energy Technology Centre (CETC), Energy Technology Branch, Energy Sector, Department of Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 13th Floor., Ottawa K1A 0E4.

Free.

ISBN 0-662-67989-X  **Cat. No. M91-7/483-2003**

Technology Early Action Measures (TEAM) - [Technology report]. Issued by Efficiency and Alternative Energy Technology Branch. Ottawa. Electronic.

—Environmental solutions, environmental opportunities: second TEAM progress report 2001-2003. Ottawa, 2003. 26p. (1457 KB). Fig., photographs, tables. Adobe Acrobat.

Technology Early Action Measures (TEAM) Climate Change Action Fund.

The catalogue number (M91-7/483-2003) and ISBN (0-662-67989-X) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-483-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/483-2003E-PDF

Earth Sciences Information Centre

Québec fortified city: geological and historical heritage fieldtrip guidebook, Authors: Pascale Côté ... [et al.] Québec, [2005]. 38, [2]p. Coloured maps, glossary, illus. (some coloured), photographs, references, table. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Natural Resources Canada, Earth Sciences Sector, 350 - 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 996-3919; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 943-8742; E-mail: esstweb@nrcan-mcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

Free.

ISBN 0-662-41825-5  **Cat. No. M40-63/2005E**

Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM) - [Rapport technologique]. Publié par la Direction de la technologie de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement. Ottawa. Bilingue.

—Des solutions environnementales, des possibilités économiques - rapport d'étape des TEAM 2001-2003. Ottawa, 2004. Texte français, 24p. 28cm. Couverture souple.

Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM) - Fonds d'action pour le changement climatique.

Renseignements pour la commande: e Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, Direction de la technologie de l'énergie, Secteur d'Énergie, Ressources Naturelles Canada, 580, rue Booth, 13^{ième} étage., Ottawa K1A 0E4.

Gratuit.

ISBN 0-662-67989-X  **N° de cat. M91-7/483-2003**

Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM) - [Rapport technologique]. Publié par la Direction de la technologie de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement. Ottawa. Électronique.

—Des solutions environnementales, des possibilités économiques: Rapport d'étape des TEAM 2001-2003. 2003. 26p. (1479 Ko). Figure, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

Mesure d'action précoce en matière de technologie (TEAM) - Fonds d'action pour le changement climatique.

Le n° de catalogue (M91-7/483-2003) et l'ISBN (0-662-67989-X) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M91-7-483-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M91-7/483-2003F-PDF

Centre d'information sur les sciences de la Terre

Québec ville fortifiée: patrimoine géologique et historique - guide d'excursion, Auteurs: Pascale Côté ... [et al.] Québec, [2005]. 38, [2]p. Cartes en couleur, glossaire, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableau. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des sciences de la Terre, 601, rue Booth, pièce 350, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 996-3919; ATS: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 943-8742; Courriel: esstweb@nrcan-mcan.gc.ca; URL: http://ess.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 0-662-70383-9  **N° de cat. M40-63/2005F**

Earth Sciences Sector

Québec fortified city: geological and historical heritage fieldtrip guidebook, Authors: Pascale Côté ... [et al.] Québec, [2005]. 40p. (3271 KB). Coloured maps, glossary, illus. (some coloured), photographs, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M40-63/2005E) and ISBN (0-662-70383-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M40-63-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41826-3

Cat. No. M40-63/2005E-PDF

Secteur des sciences de la Terre

Québec ville fortifiée: patrimoine géologique et historique - guide d'excursion, Auteurs: Pascale Côté ... [et al.] Québec, [2005]. 40p. (1878 Ko). Cartes en couleur, glossaire, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M40-63/2005F) et l'ISBN (0-662-70383-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M40-63-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70384-7

N° de cat. M40-63/2005F-PDF

Energy Sector

Development and evaluation of a new depressurization spillage test for residential gas-fired combustion appliances - final report, Prepared by Peter Edwards Co. Energy Systems [for] CANMET Energy Technology Centre [and] Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 2005, c1996.. [10], 17, [8]p. Coloured illus., coloured plates, graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, The Buildings Group, 13th floor, 580 Booth Street, Ottawa Canada K1A 0E4. or TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (613) 996-9909; E-mail: buildingpubs@nrcan.gc.ca; URL: http://www.buildingsgroup.nrcan.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-41459-4



Cat. No. M154-6/2005E

Secteur de l'énergie

Development and evaluation of a new depressurization spillage test for residential gas-fired combustion appliances - final report, Prepared by Peter Edwards Co. Energy Systems [for] CANMET Energy Technology Centre [and] Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 2005, c1996.. 30p. (1043 KB). Coloured illus., coloured plates, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M154-6/2005E) and ISBN (0-662-41459-4) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M154-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M154-6/2005E-PDF

Geology of Canada. General editor: J. O. Wheeler. Ottawa. CD-ROM.

No. 8.—Geology of Canadian mineral deposit types, by O.R. Eckstrand, W.D. Sinclair, and R.I. Thorpe. 1995. 1 disc.

Geological Society of America. Geology of North America series, v. P-1.

"This is volume P-1 of the Geological Society of America's Geology of North America Series produced as part of the Decade of North American Geology (DNAG) project".

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 98; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: Go to www.adobe.com for appropriate reader for your system; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 64 MB; Adobe Reader v. 6.0 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$20.00 per copy.

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19580-1



Cat. No. M40-49/8E-MRC

Centre géoscientifique de Québec - Rapport annuel 2004-2005: ressources et environnement : 2 mondes à concilier. Annuel. Québec, 2005. [1], 36, [1]p. Cartes en couleur, figure, graphique, organigramme, références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 490, rue de la Couronne, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: (418) 654-2677 ou (418) 654-2604; Télécopieur: (418) 654-2660; Courriel: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_f.php#quebec.

Gratuit.

ISBN 0-662-70381-2



N° de cat. M41-1/2-2005F

Centre géoscientifique de Québec - Rapport annuel 2004-2005: ressources et environnement : 2 mondes à concilier. Annuel. Québec, 2005. 36p. (1402 Ko). Figure, graphique, organigramme, photographies, plaques en couleur, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M41-1-2-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70382-0

N° de cat. M41-1/2-2005F-PDF

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html>

**No. 280.—The geochemistry of gold and its deposits
(together with a chapter on geochemical prospecting for
the element), [by] R.W. Boyle. ©1979, 2006. 1 disc.**

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 98; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: Go to www.adobe.com for appropriate reader for your system; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 64 MB; Adobe Reader v. 6.0 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$20.00 per copy.

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19591-7



Cat. No. M42-280E-MRC

**544.—Scientific results from JAPEX/JNOC/GSC Mallik 2L-38
gas hydrate research well, Mackenzie Delta, Northwest
Territories, Canada, [by] S. R. Dallimore, T. Uchida and T. S.
Collett. Ottawa, 2003. 1 disc. Figs., graphs, maps, tables.-**

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 95; MAC: Mac OS 7 X v. 10.2.2; UNIX: SunOS 4.1.3; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 16 MB; VRAM 2 MB; Adobe Reader v. 4.05 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: <https://secwww.nrcan.gc.ca/gsc/bookstore/images/order.pdf>.

\$30.00 per copy.

\$39.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-18933-X



Cat. No. M42-544E-MRC

**No. 549.—An assessment of coalbed methane exploration
projects in Canada, [by] F.M. Dawson... [et al]. Ottawa, 2000.
1 disc.**

"This publication presents an assessment of the exploration opportunities for coalbed methane in Canada. The study, completed over a period of three months, reviewed publicly available geological, engineering and production data from the major coal-bearing basins in Canada."—Introduction.

System Requirements: Windows 95, 98, 2000, NT.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: <https://secwww.nrcan.gc.ca/gsc/bookstore/images/order.pdf>.

\$20.00 per copy.

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-18519-9



Cat. No. M42-549E-MRC

560.—Basins and fold belts of Prince Patrick Island and adjacent areas, Canadian Arctic Islands, [by] J.C. Harrison and T.A. Brent. 2005. 1 disc.

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 95; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: SunOS 4.1.3; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 16 MB; VRAM 2 MB; Adobe Reader v. 4.05 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$20.00 per copy. (Canada).

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19475-9  **Cat. No. M42-560E-MRC**

No. 578.—The Horseshoe Canyon Formation in southern Alberta: surface and subsurface stratigraphic architecture, sedimentology, and resource potential, [by] A.P. Hamblin. ©2004, 2006. 1 disc.

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 98; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: Go to www.adobe.com for appropriate reader for your system; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 64 MB; Adobe Reader v. 6.0 is required and included on the CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$20.00 per copy.

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19597-6  **Cat. No. M42-578E-MRC**

580.—Geology of the Dubawnt Lake area, Nunavut-Northwest Territories, [by] T.D. Peterson. 2006. 1 disc.

System Requirements: PC: Pentium processor with Windows 98; MAC: Mac OS X v. 10.2.2; UNIX: Go to www.adobe.com for appropriate reader for your system; Monitor: 17" colour monitor, video resolution of 1280 x 1024; RAM: 64 MB; Adobe Reader v. 6.0 is required and included on the CD-ROM.


Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php.

\$7.00 per copy. (Canada).

\$9.10 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19529-1  **Cat. No. M42-580E-MRC**

Minerals and Metals Sector

Canada's minerals and metals. Ottawa, 2002. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-66586-4  **Cat. No. M34-1/2002-MRC**

Guidelines for the pumping of water-based explosives, [By] J. Peter Hanley [and] Richard Shaw. Reprint of November 30, 1998 edition.. Ottawa, 2003. v, 76p. Figs., glossary, illus., index, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580 or TTY: 613-996-4397 (Teletype for the hearing-impaired) ; Fax: (613) 952-7501; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/cu_e.htm.

\$25.00 per copy. (Canada).

ISBN 0-660-19110-5  **Cat. No. M37-53/2003E**

Explosives Regulatory Division - 2003 report to stakeholders. Annual. Ottawa, 2004. iii, 27p. Coloured map, fig., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-36993-9  **Cat. No. M81-1/2003E**

Explosives Regulatory Division - 2003 report to stakeholders. Annual. Ottawa, 2004. 31p. (5605 KB). Coloured map, fig., graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M81-1/2003E) and ISBN (0-662-36993-9) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M81-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M81-1/2003E-PDF

Office of Energy Efficiency

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year 2004-2005. Ottawa, 2005. ix; 90p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-41243-5  **Cat. No. M141-10/2005E**

Secteur des minéraux et des métaux

Les minéraux et les métaux du Canada. Ottawa, 2002. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth,, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-66586-4  **N° de cat. M34-1/2002-MRC**

Directives sur le pompage des explosifs à base d'eau, [Par] J. Peter Hanley [et] Richard Shaw. Réimpression de l'édition du 30 novembre 1998.. Ottawa, 2003. v, 82p. Figures, ill., index, tableaux. 28cm.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580 ou ATS : 613-996-4397 (appareil de télécommunication pour sourds); Télécopieur: (613) 952-7501; Courriel: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/cu_f.htm.

25,00 \$ l'exemplaire. (Canada).

ISBN 0-660-96865-7  **N° de cat. M37-53/2003F**

Division des réglementation des explosifs - 2003 - rapport aux intervenants. Annuel. Ottawa, 2004. iii, 27p. Carte en couleur, figure, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 10^e étage., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 952-7501; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-76752-7  **N° de cat. M81-1/2003F**

Division des réglementation des explosifs - 2003 - rapport aux intervenants. Annuel. Ottawa, 2004. 31p. (5888 Ko). Carte en couleur, figure, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M81-1/2003F) et l'ISBN (0-662-76752-7) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M81-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M81-1/2003F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, pour l'année financière 2004-2005. Ottawa, 2005. ix, 94p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-74819-0  **N° de cat. M141-10/2005F**

The state of energy efficiency in Canada, report 2006. Ottawa, 2006. English text, 31p. Coloured figs., graphs. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: 1 reply card.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

4  ISBN 0-662-69391-4 • † **Cat. No. M141-7/2006**

The state of energy efficiency in Canada, report 2006. Ottawa, 2006. 32p. (1477 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-7-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M141-7/2006E-PDF

The state of energy efficiency in Canada, report 2006. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

5  ISBN 0-662-69392-2 • † **Cat. No. M141-7/2006-MRC**

Federal house in order: annual report on emissions reductions from federal operations -October 2004. Ottawa, 2005. English text, iv, 34p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, 1770 Pink Road, Gatineau, Quebec J9J 3N7. Tel: 1 800 387-2000 (toll free) or TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 779-2833; URL: http://oee.nrcan.gc.ca/english/contact_us.cfm?attr=0.

Free.

ISBN 0-662-68799-X  **Cat. No. M141-9/2004**

Federal house in order: annual report on emissions reductions from federal operations -October 2004. Annual. Ottawa, 2005. 40p. (3006 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M141-9/2004) and ISBN (0-662-68799-X) for the [bilingual] print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-9-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M141-9/2004E-PDF

L'état de l'efficacité énergétique au Canada, rapport 2006.

Ottawa, 2006. Texte français, 31p. Figures en couleur, graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 1 carte-réponse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

4  ISBN 0-662-69391-4 • † **N° de cat. M141-7/2006**

L'état de l'efficacité énergétique au Canada, rapport 2006.

Ottawa, 2006. 32p. (1620 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M141-7-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-7/2006F-PDF

L'état de l'efficacité énergétique au Canada, rapport 2006.

Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

5  ISBN 0-662-69392-2 • † **N° de cat. M141-7/2006-MRC**

L'initiative fédérale Prêcher par l'exemple: rapport annuel sur les réductions des émissions causées par les activités du secteur public - octobre 2004. Ottawa, 2005. Texte français, iv, 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, 1770, chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7. Téléphone: 1-800-387-2000 (sans frais) ou (613) 996-4394 ATME; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oee.nrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?attr=0.

Gratuit.

ISBN 0-662-68799-X  **N° de cat. M141-9/2004**

L'initiative fédérale Prêcher par l'exemple: rapport annuel sur les réductions des émissions causées par les activités du secteur public - octobre 2004. Annual. Ottawa, 2005. 40p. (3065 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M141-9/2004) et l'ISBN (0-662-68799-X) de l'édition imprimée [bilingue] ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M141-9-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-9/2004F-PDF

Prince Albert Grand Council: a success story. Ottawa, 2005. 8p. (542 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M144-105/2005E) and ISBN (0-662-41659-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-105-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-105/2005E-PDF

2003 Survey of Household Energy Use (SHEU), summary report. Ottawa, 2006. English text, i, 36p. Glossary, graphs. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The primary objective of SHEU-2003 was to gather information on energy use and the factors affecting energy use in households residing in houses and residential buildings with fewer than five storeys."--Page 1, Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

6  ISBN 0-662-69565-8 • † **Cat. No. M144-120/2003-1**

Turn it off! - idling gets you nowhere. Ottawa, 2006. [2]p. Coloured illus. 21cm. Pamphlet.

"Natural Resources Canada's Office of Energy Efficiency recommends five simple steps to reduce idling."

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oeenrncan.gc.ca/transportation/idling/material/personal-idling-plan.cfm>
Free.

7  ISBN 0-662-43731-4 • † **Cat. No. M144-128/2006E**

Energy efficiency trends in Canada, 1990-2001. This report was prepared by Naima Behidj ... [et al.] [8th ed.]. Ottawa, 2003. English text, iii, 54p. Glossary, graphs, references, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

On title page: **Canada's natural resources : now and for the future -** www.nrcan.gc.ca.

"For a statistical overview of Canada's sectoral energy markets, readers are referred to this report's companion document, Energy Use Data Handbook, 1990 and 1995 to 2001." -- Preface.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-67159-7  **Cat. No. M92-145/2001-1**

Le Prince Albert Grand Council: une histoire de réussite. Ottawa, 2005. 8p. (531 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M144-105/2005F) et l'ISBN (0-662-70217-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-105-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-105/2005F-PDF

Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages (EUÉM) - rapport sommaire, 2003. Ottawa, 2006. Texte français, i, 36p. Glossaire, graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«L'objectif premier de l'EUÉM 2003 était de recueillir de l'information sur la consommation d'énergie et les facteurs ayant une incidence sur l'utilisation d'énergie par les ménages résidant dans une maison ou un immeuble résidentiel de moins de cinq étages.»--Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-69565-8 • † **N° de cat. M144-120/2003-1**

Arrêtez votre moteur! - la marche au ralenti ne mène nulle part. Ottawa, 2006. [2]p. Figures en couleur. 21cm. Dépliant.

«L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada vous recommande cinq étapes simples pour réduire la marche au ralenti : [...]».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

URL: <http://oeenrncan.gc.ca/transports/marche-au-ralenti/materiel/plan-personnel-antiralentil.cfm>
Gratuit.

8  ISBN 0-662-72202-7 • † **N° de cat. M144-128/2006F**

Évolution de l'efficacité énergétique au Canada, 1990 à 2001. La présente publication a été préparée par Naima Behidj ... [et al.] [8e éd.]. Ottawa, 2003. Texte français, iii, 54p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Sur la page de titre: **Les ressources naturelles du Canada : pour aujourd'hui et pour demain -** www.nrcan.gc.ca.

«Pour obtenir un aperçu statistique des marchés sectoriels de l'énergie au pays, veuillez vous référer au document qui l'accompagne, le Guide de données sur la consommation d'énergie, 1990 et 1995 à 2001.» -- Avant-propos.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-67159-7  **N° de cat. M92-145/2001-1**

**NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH
COUNCIL**

Communications Division

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1714-7425

Sub-title varies.

Order Information for Non-depositaries: Natural Sciences and Engineering
Research Council, Communications Division, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5.
Tel: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_e.htm

Vol. 31, No. 2, June 2006. English text, 10p. Illus., tables.

Free.



Cat. No. NS12-1/31-2

POLICY RESEARCH INITIATIVE

**The emergence of cross-border regions between Canada and
the United States:** roundtables synthesis report. Ottawa,
2006. English text, 30p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

On title page: **Roundtable series: Montréal, Winnipeg, Vancouver, Waterloo,
Sackville, and Ottawa - May 2006.**

On title page: "PRI Project, North American Linkages."

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa
K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL:
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-49257-9



Cat. No. PH4-31/2006-1

**The emergence of cross-border regions between Canada and
the United States:** roundtables synthesis report. Ottawa,
2006. 37p. (1592 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: **Roundtable Series: Montréal, Winnipeg, Vancouver, Waterloo,
Sackville, and Ottawa - May 2006.**

On title page: "PRI Project North American Linkages."

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-31-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43425-0

Cat. No. PH4-31/2006-1E-PDF

**Communities under pressure - the role of co-operatives and
the social economy:** synthesis report, June 2006,
Collaborators: Policy Research Initiative, Government of
Canada ... [et al.] Ottawa, 2006. English text, 14p. References.
28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa
K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL:
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.

ISBN 0-662-49316-8



Cat. No. PH4-36/2006

**CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES
ET EN GÉNIE**

Division des communications

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation.
Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN
1714-7425

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de
recherches en sciences naturelles et en génie, Division des communications, 350,
rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-
0742; Courriel: distribution@crsng.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_f.htm

Vol. 31, n° 2, juin 2006. Texte français, 10p. Ill., tableaux.

Gratuit.



N° de cat. NS12-1/31-2

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

**L'émergence des régions transfrontalières entre le Canada et
les États-Unis:** rapport de synthèse des tables rondes.
Ottawa, 2006. Texte français, 33p. 28cm. Reliure à spirale.
Bilingue.

Sur la page de titre: **Série de tables rondes: Montréal, Winnipeg, Vancouver,
Waterloo, Sackville et Ottawa - mai 2006.**

Sur la page de titre: «Projet du PRP, liens nord-américains.».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue
Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur:
(613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL:
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49257-9



N° de cat. PH4-31/2006-1

**L'émergence des régions transfrontalières entre le Canada et
les États-Unis:** rapport de synthèse des tables rondes.
Ottawa, 2006. 41p. (673 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page de titre: **Série de tables rondes : Montréal, Winnipeg, Vancouver,
Waterloo, Sackville et Ottawa - Mai 2006.**

Sur la page de titre: «Projet du PRP Liens nord-américains.».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-31-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71918-2

N° de cat. PH4-31/2006-1F-PDF

**Collectivités sous pression - le rôle des coopératives et de
l'économie sociale:** compte rendu de conférence, juin 2006,
Collaborateurs: Projet de recherche sur les politiques,
gouvernement du Canada ... [et al.] Ottawa, 2006. Texte
français, 14p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue
Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur:
(613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL:
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49316-8



N° de cat. PH4-36/2006

Communities under pressure - the role of co-operatives and the social economy: Synthesis report - June 2005, Collaborators: Policy Research Initiative, Government of Canada ... [et al.] Ottawa, 2006. 20p. (749 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-36-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43626-1

Cat. No. PH4-36/2006E-PDF

Collectivités sous pression - le rôle des coopératives et de l'économie sociale: compte rendu de conférence - juin 2006, Collaborateurs: Projet de recherche sur les politiques, gouvernement du Canada ... [et al.] Ottawa, 2006. 20p. (782 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-36-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72104-7

N° de cat. PH4-36/2006F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 31, August 4, 2006. 49p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••* Cat. No. P107-1/2006-31

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 15, Wednesday, July 26, 2006. p. 1031-1038, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••* Cat. No. SP2-2/140-15

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 31, le 4 août 2006. 49p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••* N° de cat. P107-1/2006-31

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 15, le mercredi 26 juillet 2006. p. 1031-1038, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••* N° de cat. SP2-2/140-15

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 15, Wednesday, July 26, 2006. 13p. (161 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-15.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-15-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Gazette. Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Editor -- RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-6307 (Editor -- RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-en.html>.

URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-en.html>

Vol. 68, No. 2, 2006. English text, 38p. Illus., maps, photographs.

"Far afield : policing away from home.--War crimes investigations : uncovering the horrors of the Rwandan genocide.--Dispatches from Kandahar : one policeman's view from Afghanistan.--Human predators : how child molesters prey on their victims".

Free.

••† **Cat. No. JS62-126/68-2**

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

June, 2006. 64p. (260 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-6.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-6-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 15, le mercredi 26 juillet 2006. 13p. (161 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-15.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-15-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef -- La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/contact-fr.html>.

URL: <http://www.gazette.rcmp.gc.ca/home-fr.html>

Vol. 68, n° 2, 2006. Texte français, 38p. Cartes, ill., photographies.

«Détachement à l'étranger : des policiers affectés aux quatre coins du monde.-- Enquête sur les crimes de guerre : mise à jour des atrocités du génocide rwandais.-- Dépêches de Kandahar : la perspective d'un policier en Afghanistan.--Prédateurs humains : les tactiques des agresseurs d'enfants».

Gratuit.

••† **N° de cat. JS62-126/68-2**

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Juin 2006. 64p. (260 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2006-6-PDF

TRANSPORT CANADA

Urban Transportation Showcase Program 2004-2005 annual review. Ottawa, 2005. 10p. Illus., photographs. 28cm. Softcover. (TP 14433E (11/2005))

Running title: **UTSP 2004-2005 annual report.**

The Urban Transportation Showcase Program (UTSP) is a Transportation Canada initiative under the government of Canada's Action Plan 2000 on Climate Change. The goal of UTSP is to reduce greenhouse gas (GHG) emissions through the implementation of innovative demonstration projects in municipalities across Canada and through the sharing of related information and resources.--Page 1, Introduction.

Order Information: Transport Canada, Office of Environmental Affairs, Urban Transportation Showcase Program, 330 Sparks Street, Place de Ville, Tower C, 18th Floor, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 991-5867 or (613) 949-3874; E-mail: utsp_pdtu@tc.gc.ca.

Free.



Cat. No. T1-6/2005E

Urban Transportation Showcase Program, 2004-2005 annual review. Ottawa, 2005. 12p. (271 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **UTSP 2004-2005 annual report.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T1-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T1-6/2005E-PDF

Civil Aviation

Aviation safety letter. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Transport Canada, Publications Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071; Fax: (613) 991-2081; E-mail: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

1973-2005. 1 disc. (TP 185 (04/2006))

Back issues in PDF format.

\$10.00 per copy.



Cat. No. T12-9/2005-MRC

Airport wildlife management. Irregular. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 8240)

Order Information: Transport Canada, Publications Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071; Fax: (613) 991-2081; E-mail: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

URL:
<http://www.tc.gc.ca/civilaviation/AerodromeAirNav/Standards/WildlifeControl/bulletins/menu.htm>

No. 37, Summer 2006. English text, 4p. (TP 8240 (07/2006))

Airport Wildlife planning and management regulation now in force.

Free.



Cat. No. T52-2/3-37-2006

TRANSPORTS CANADA

Programme de démonstration en transport urbain, revue annuelle 2004-2005. Ottawa, 2005. 12p. Ill., photographies. 28cm. Couverture souple. (TP 14433F (11/2005))

Titre en tête de chaque page: **Revue annuelle de 2004-2005, PDTU.**

«Le Programme de démonstration en transport urbain (PDTU) est une initiative de Transports Canada qui fait partie du Plan d'action 2000 du gouvernement du Canada sur le changement climatique. Le programme a pour but de réduire les gaz à effet de serre (GES) par la mise en oeuvre de projets de démonstration novateurs dans des municipalités canadiennes et par le partage de renseignements et de ressources connexes.»--Page 1, Introduction.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Bureau des Affaires environnementales, Programme de démonstration en transport urbain, 330, rue Sparks, Place de Ville, Tour C, 18e étage, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 991-5867 ou (613) 949-3874; Courriel: utsp_pdtu@tc.gc.ca.

Gratuit.



N° de cat. T1-6/2005F

Programme de démonstration en transport urbain (PDTU), revue annuelle 2004-2005. Ottawa, 2005. 14p. (327 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Revue annuelle de 2004-2005, PDTU.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T1-6-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T1-6/2005F-PDF

Aviation civile

Sécurité aérienne - nouvelles. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071; Télécopieur: (613) 991-2081; Courriel: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

1973-2005. 1 disque. (TP 185 (04/2006))

Numéros antérieurs en format PDF.

10,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. T12-9/2005-MRC

Gestion de la faune aux aéroports. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 8240)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071; Télécopieur: (613) 991-2081; Courriel: MPS@tc.gc.ca; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

URL:
<http://www.tc.gc.ca/aviationcivile/AerodromeNavAer/Normes/ContrôleFaune/bulletins/menu.htm>

N° 37, été 2006. Texte français, 4p. (TP 8240 (07/2006))

«Réglementation actuellement en vigueur en matière de planification et de gestion de la faune aux aéroports».

Gratuit.



N° de cat. T52-2/3-37-2006

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Connectedness series. Irregular. Issued by Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. ISSN 1492-7918 Electronic.

"The Series publishes analytical studies and research reports in the broad area of Connectedness. This includes cross-economy activities, such as the penetration and use of the Internet and electronic commerce, as well as industries in the Information and Communications Technologies sector, such as telecommunications, broadcasting and Internet services. It offers a statistical perspective in these emerging phenomena that are transforming the economic and societal landscape."—Series title page.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/56F0004MIE/56F0004MIE.html>

No. 13.—The Internet: is it changing the way Canadians spend their time? by B. Veenhof. 2006. 27p. (270 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/56F0004MIE/56F0004MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43693-8 Cat. No. CS56-0004/13E-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

No. 44.—Summary public school indicators for the provinces and territories, 1997/1998 to 2003/2004, by Patric Blouin, Marie-Josée Courchesne and Isabelle Thony. 2006. 60p. (532 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43681-4 Cat. No. CS81-595/44-2006E-PDF

Life tables, Canada, provinces and territories, 2000-2002. Occasional. Ottawa, 2006. 25p. + 26 tables. (27 PDF files). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84-537-X/84-537-XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43789-6 Cat. No. CS84-537/2002E-PDF

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Série sur la connectivité. Irrégulier. Publiée par Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Ottawa. ISSN 1492-7934 Électronique.

«Dans la série de publications sur la connectivité, on trouve des études analytiques ainsi que des rapports de recherche et des documents de travail liés au vaste domaine de la connectivité. Ce vaste domaine comprend les secteurs des télécommunications, de la radiodiffusion, des services informatiques et des fournisseurs d'accès Internet, de même que des activités qui touchent l'ensemble de l'économie comme Internet et le commerce électronique. Cette série de publications présente, sous une perspective statistique, les phénomènes particuliers qui sont la cause des grands changements en matière économique et sociale.»—Page de titre de la série.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/56F0004MIF/56F0004MIF.html>

N° 13.—Internet influence-t-il l'emploi du temps des Canadiens? par B. Veenhof. 2006. 29p. (286 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/56F0004MIF/56F0004MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72166-7 N° de cat. CS56-0004/13F-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Suivi à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

N° 44.—Indicateurs sommaires des écoles publiques pour les provinces et les territoires, 1997-1998 à 2003-2004, par Patric Blouin, Marie-Josée Courchesne et Isabelle Thony. 2006. 61p. (629 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72154-3 N° de cat. CS81-595/44-2006F-PDF

Tables de mortalité Canada, provinces et territoires 2000-2002. Hors série. Ottawa, 2006. 26p. + 26 tableaux. (27 fichiers en format PDF.). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/84-537-X/84-537-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72263-9 N° de cat. CS84-537/2002F-PDF

Annuals

Births, 2004. Semi-annual. Ottawa, 2006. 55p. (401 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1710-5285 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0210X/84F0210XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-0210/2004E-PDF

Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 20, No. 5, May 2006. 127p. (406 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 6, June 2006. 8p. (79 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022E-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

January 1 to March 31, 2006. 178p. (711 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601E-PDF

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9897 Electronic.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html>

Vol. 22, no. 1, January 1 to March 31, 2006. 105p. (572 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-007E-PDF

Annuaux

Naissances, 2004. Semestriel. Ottawa, 2006. 58p. (446 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/84F0210X/84F0210XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-0210/2004F-PDF

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 20 n° 5, mai 2006. 130p. (447 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsge.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 6, juin 2006. 8p. (83 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022F-PDF

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Du 1er janvier au 31 mars 2006. 179p. (730 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601F-PDF

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

URL: <http://dsp-psd.tpsge.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html>

Vol. 22, n° 1, du 1er janvier au 31 mars 2006. 107p. (665 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-007F-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

August 2006. (Issue in multiple HTML and PDF documents). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013E-HTML

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

July 9 to 15, 2006. 58p. (375 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 84, No. 5, May 2006. 520p. (2327 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Doût 2006. (Numéro composé de quelques documents en format HTML et PDF). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013F-HTML

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Du 9 au 15 juillet 2006. 60p. (410 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 84, n° 5, mai 2006. 520p. (2327 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-31

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-31

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Gov't Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 11, 2006

2006 No. 32

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 11 août 2006

2006 n° 32

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 32

August 7 to August 11, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

LIBRARY OF PARLIAMENT

Current issue review. Ottawa. Electronic.

93-6E.—**Canadian multiculturalism**, [by] Michael Dewing and Marc Leman. Revised 16 March 2006. 26p. (130 KB).
References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/936-1e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-1/93-6-1E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 32

Le 7 août au 11 août 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bulletin d'actualité. Ottawa. Électronique.

93-6F.—**Le multiculturalisme canadien**, [par] Michael Dewing et Marc Leman. Révisé le 16 mars 2006. 27p. (124 Ko).
Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/936-1f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-1/93-6-1F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; E-mail: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 10, July 14, 2006. 4, [8]p. Graphs, tables. (2081/E)

Brazil.

Includes: Canada: Grains and oilseeds outlook/supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops outlook/supply and disposition, June 27, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, June 26 and July 10, 2006.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&s3=php&page=bulletin_19_10_2006-07-14&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Free.

••† **Cat. No. A27-18/19-10E**

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 10, July 14, 2006. 4p. (72 KB). Graphs. (2081/E)

Brazil.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-10E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-10E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; Courriel: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 10, le 14 juillet 2006. 4, [8]p. Graphiques, tableaux. (2081/F)

Brésil.

Y compris: Canada: perspective/bilan des céréales et oléagineux et Canada: perspectives/bilan des légumineuses et cultures spéciales, le 27 juin 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 26 juin et 10 juillet 2006.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&s3=php&page=bulletin_19_10_2006-07-14&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-18/19-10F**

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 10, le 14 juillet 2006. 4p. (88 Ko). Graphiques. (2081/F)

Brésil.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-10F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-25.—Linear and threshold forecasts of output and inflation with stock and housing prices, by Greg Tkacz and Carolyn Wilkins. July 2006. v, 30p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1 □

• †

Cat. No. FB3-2/106-25E

2006-26.—Using monthly indicators to predict quarterly GDP, by Isabel Yi Zheng and James Rossiter. August 2006. vi, 33p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 □

• †

Cat. No. FB3-2/106-26E

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-25.—Linear and threshold forecasts of output and inflation with stock and housing prices, by Greg Tkacz and Carolyn Wilkins. July 2006. 37p. (513 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-25E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-25E-PDF

2006-26.—Using monthly indicators to predict quarterly GDP, by Isabel Yi Zheng and James Rossiter. August 2006. 41p. (349 KB). Fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-26E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-26E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 9p. (825 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-182/2006-2E-PDF

Housing now - British Columbia: your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 9p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-21/2006-2E-PDF

Housing now - Hamilton: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (224 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-26/2006-2E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 9p. (798 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-182/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

[Deuxième trimestre de 2006]. Date de diffusion: 3e trimestre 2006. 9p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-21/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Deuxième trimestre 2006. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (235 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-26/2006-2F-PDF

Housing now - Kitchener: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (276 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-28/2006-2E-PDF

Housing now - London: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (406 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-29/2006-2E-PDF

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

Second quarter 2006. Date released: July 2006. 10p. (185 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-30/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

Deuxième trimestre 2006. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (302 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-28/2006-2F-PDF

Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

Deuxième trimestre 2006. [Date de diffusion: troisième trimestre de 2006]. 10p. (385 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-29/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Deuxième trimestre de 2006. Date de diffusion: troisième trimestre 2006. 10p. (253 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-30/2006-2F-PDF

Housing now - Oshawa: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html>

Second Quarter 2006. Date released: Third quarter, 2006. 10p. (211 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-31/2006-2E-PDF

Housing now - Ontario: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (268 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-33/2006-2E-PDF

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (297 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-35/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html>

Deuxième trimestre 2006. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (228 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-31/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

Deuxième trimestre de 2006. Date de diffusion: troisième trimestre 2006. 10p. (260 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-33/2006-2F-PDF

Actualités habitation - St. Catharines - Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

Deuxième trimestre 2006. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (311 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-35/2006-2F-PDF

Housing now - Windsor: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (314 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-39/2006-2E-PDF

Housing now - Gatineau: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 10p. (823 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-46/2006-2E-PDF

Housing now - Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

Second quarter 2006. Date released: Third quarter 2006. 10p. (861 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-49/2006-2E-PDF

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 12p. (855 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2006-2E-PDF

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation.

Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

Deuxième trimestre 2006. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (253 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-39/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation.

Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 11p. (808 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-46/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation.

Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 10p. (825 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-49/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation.

Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 12p. (822 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2006-2F-PDF

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 8p. (818 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-51/2006-2E-PDF

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

[Second quarter 2006]. Date released: Third quarter 2006. 9p. (823 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-52/2006-2E-PDF

CANADIAN HERITAGE**National Flag of Canada Day - 2006 educational guide.**

Gatineau, Quebec, 2006. 11p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Accompanying material: A color poster on folded sheet.

At head of title: February 15.

"Our flag, our pride, celebrate it!"--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-42364-X ◆†

Cat. No. CH1-27/2006E

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

[Deuxième trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 8p. (790 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-51/2006-2F-PDF

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

[Premier trimestre 2006]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2006. 9p. (794 Ko). Graphiques.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-52/2006-2F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN**Jour du drapeau national du Canada - guide de l'enseignant**

2006. Gatineau (Québec), 2006. 11p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Une affiche en couleur sur feuille pliée.

En tête du titre: 15 février.

«Notre drapeau, notre fierté, célébrons!»--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

3□ ISBN 0-662-70890-3 ◆†

N° de cat. CH1-27/2006F

Profile of small and medium-sized enterprises in the Canadian cultural industries, prepared by Nordicity Group Ltd. Ottawa, 2004. ix, 198p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

Scope of this study: ... 1. Book publishing, 2. Commercial art galleries, 3. Film and video distribution, 4. Film and video production, 5. New media, 6. Periodical publishing, 7. Sound recording, and, 8. Television and radio broadcasting.--Page 1.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-37148-8  *Cat. No. CH44-55/2004E*

Profile of small and medium-sized enterprises in the Canadian cultural industries, prepared by Nordicity Group Ltd. Ottawa, 2004. 208p. (926 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-55-2004E.pdf>

Free. Internet.

ISBN 0-662-37149-6 *Cat. No. CH44-55/2004E-PDF*

Towards a new museum policy - discussion guide. Ottawa, 2005. English text, 30p. Fig., graphs. 26cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-69100-8  *Cat. No. CH4-95/2005*

Towards a new museum policy - discussion guide. Ottawa, 2005. 33p. (564 KB). Fig., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-95-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40719-9 *Cat. No. CH4-95/2005E-PDF*

Cultural Industries Branch

Study of the decline of foreign location production in Canada. Ottawa, 2005. English text, 32p. Graphs, tables. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Film and Video, 15 Eddy Street, 6th Floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-5857; Fax: (819) 997-5709.

Free.

ISBN 0-662-68990-9  *Cat. No. CH44-62/2005*

Industries culturelles canadiennes - profil des petites et moyennes entreprises. Ottawa, 2004. ix, 198p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cerlox.

Portée de l'étude: [...] 1. l'édition, 2. les galeries d'art commerciales, 3. la distribution film et vidéo, 4. la production film et vidéo, 5. les nouveaux médias, 6. la presse périodique, 7. l'enregistrement sonore, 8. la radiodiffusion.--Page 2.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-76910-4  *N° de cat. CH44-55/2004F*

Industries culturelles canadiennes - profil des petites et moyennes entreprises, préparé par le Groupe Nordicité ltée. Ottawa, 2004. 208p. (1012 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-55-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76911-2 *N° de cat. CH44-55/2004F-PDF*

Vers une nouvelle politique muséale - guide de discussion. Ottawa, 2005. Texte français, 34p. Figure, graphiques. 26cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69100-8  *N° de cat. CH4-95/2005*

Vers une nouvelle politique muséale- guide de discussion. Ottawa, 2005. 36p. (603 Ko). Figure, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-95-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74312-1 *N° de cat. CH4-95/2005F-PDF*

Direction générale des industries culturelles

Étude de la baisse de la production étrangère au Canada. Ottawa, 2005. Texte français, 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Film et vidéo, 15, rue Eddy, 6e étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5857; Télécopieur: (819) 997-5709.

Gratuit.

ISBN 0-662-68990-9  *N° de cat. CH44-62/2005*

Study of the decline of foreign location production in Canada.

Ottawa, 2005. 38p. (624 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-62-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-40219-7

Cat. No. CH44-62/2005E-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Injury deaths in Ontario, 2005 report (includes 2002-2003 data). Annual. Ottawa, 2006. 1 volume in various pagings. Glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Running title: **Ontario Trauma Registry 2005 report : injury deaths in Ontario (includes 2002-2003 data).**

"Ontario Trauma Registry".--Cover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$50.00 Price A.

\$75.00 Price B.

ISBN 1-55392-852-0



Cat. No. H115-12/2003E

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 8. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-8

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 21, n° 8. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-8

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 8. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••*

Cat. No. BC91-13/14-8

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 14, n° 8. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••*

N° de cat. BC91-13/14-8

COURTS

Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2006, Vol. 2, Part 3. [12], 531-768, D23-D34, F31-F45, xcvp.

\$35.25 per copy. Available by standing order.

••*

Cat. No. JU1-2/2006-2-3

COURS

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2006, Vol. 2, 3e fascicule. [12], 531-768, D23-D34, F31-F45, xcvp.

35,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

••*

N° de cat. JU1-2/2006-2-3

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

The Ecological Gifts Program - progress report, 1995-2003. Ottawa, 2003. English text, 25p. Graphs, map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-67893-1



Cat. No. CW66-232/2003

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Programme des dons écologiques - rapport des réalisations 1995 à 2003. Ottawa, 2003. Texte français, 25p. Carte, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Publications, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-67893-1



N° de cat. CW66-232/2003

N° 388.—Utilisation par l'avifaune des emprises autoroutières du sud du Québec faisant l'objet d'une gestion écologique de la végétation, [par] Luc Bélanger ... [et al.] Sainte-Foy (Québec), 2006. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Pour obtenir un exemplaire du présent rapport, veuillez écrire à l'adresse suivante:
Service canadien de la faune, Région du Québec,
1141, route de l'Église, C.P. 10100, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5»—Verso de la page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit. (auprès de l'agence-auteur).

ISBN 0-662-87619-9 ♦† N° de cat. CW69-5/388F

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

Export Development Canada - annual report. Annual. Ottawa. 30cm. Softcover.

Running title: EDC annual report.

Order Information: Export Development Canada, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 598-2500; Fax: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_e.htm.

2004. 112p. Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables.

Focused on Canadian exporters : EDC annual report 2004.

Free.



Cat. No. ED1-2004E

Export Development Canada - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

Running title: EDC annual report.

2004. 116p. (941 KB). Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables.

Focused on Canadian exporters : EDC annual report 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/ED1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. ED1-2004E-PDF

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportation et développement Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 30cm. Couverture souple.

Titre paraît sur chaque page: EDC - rapport annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451 ; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_f.htm.

2004. 112p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Centrés sur les exportateurs canadiens - rapport annuel 2004.

Gratuit.



N° de cat. ED1-2004F

Exportation et développement Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa. Électronique.

Titre paraît sur chaque page: EDC - rapport annuel.

2004. 116p. (982 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

Centrés sur les exportateurs canadiens : EDC - rapport annuel 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/ED1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. ED1-2004F-PDF

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 1181.—Date report on the distribution and density of two eelgrass species, *Zostera marina* and *Zostera japonica*, on Roberts Bank, British Columbia, by T.F. Sutherland ... [et al.] Vancouver, 2006. vi, 23p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Ecosystems and Aquaculture Division, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C., V7V 1N6, Canada."--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-13/1181E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2749.—Survey of red sea urchin populations in Queen Charlotte Strait, British Columbia, 2004, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 25p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

"Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7".--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2749E

No. 2750.—Survey of red sea urchin populations in the area of Campania Island, British Columbia, 2004, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 21p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2750E

No. 2751.—Survey of red sea urchin populations in the Dundas Group, British Columbia, 2003, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 27p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2751E

No. 2752.—Survey of red sea urchin populations in Barkley Sound, British Columbia, 2003, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 33p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2752E

No. 2753.—Survey of red sea urchin populations off Campbell River, British Columbia, 2002, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 25p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2753E

No. 2754.—Survey of red sea urchin populations in Beaver Pass and Freeman Pass, British Columbia, 2002, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 25p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2754E

No. 2755.—Survey of red sea urchin populations near Robson Bight, British Columbia, 2001, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 23p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2755E

No. 2756.—Survey of red sea urchin populations in Fitz Hugh Sound, British Columbia, 2001, by M. Atkins ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 25p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2756E

No. 2757.—Survey of red sea urchin populations at Price Island, British Columbia, 2001, by D. Tzotzos, M. Atkins, and A. Campbell. Nanaimo, British Columbia, 2006. iii, 21p. Figs., map, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2757E

No. 2761.—Adult chinook escapement assessment conducted on the Cowichan River during 2003, by D.A. Nagtegaal, E.W. Carter, and N.K. Hop Wo. Nanaimo, British Columbia, 2006. vi, 51p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2761E

No. 2762.—Assessment of submergent macrophytes in the Bay of Quinte, Lake Ontario, August 2004, including historical context, by K.E. Leisti, E.S. Millard, and C.K. Minns. Burlington, Ontario, 2006. x, 81p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Fisheries and Oceans Canada, Bayfield Institute, 867 Lakeshore Road, P.O. Box 5050, Burlington, Ontario L7R 4A6 Canada--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2762E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2604.—A review of fish sampling methods commonly used in Canadian freshwater habitats, [by] C.B. Portt ... [et al.] Burlington, Ontario, 2006. v, 50p. Coloured plates, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Fisheries and Oceans Canada, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario L7R 4A6--Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2604E

No. 2647.—**Use of high-frequency imaging sonar to estimate adult sockeye salmon escapement in the Horsefly River, British Columbia**, [by] G.M.W. Cronkite ... [et al.] Nanaimo, British Columbia, 2006. vi, 47p. Coloured figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.—Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2647E

No. 2658.—**Spatial and temporal faecal coliform variations in surface water, sediments and cultivated oyster's meat, Crassostrea virginica, from Richibucto estuary, New Brunswick**, [by] R. Sonier ... [et al.] Moncton, New Brunswick, 2006. xi, 28p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcover.

*Sciences Branch, Department of Fisheries and Oceans, Gulf Fisheries Center, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.—Cover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2658

Canadian Coast Guard

Vessel Traffic Services Zones regulatory specifications.

August 2006 edition. Ottawa, 2006. English text, v, 19, [6]p. Tables. 28cm. Cerlox. Bilingual. (DFO-5765 (TP-8771))

"This publication is revised monthly (when required) from the Notices to mariners."—Page ii, To all users of this publication.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/main_e.htm
Free.

ISBN 0-662-69237-3 ◆†

Cat. No. Fs154-4/2006

Garde côtière canadienne

Exigences réglementaires relatives aux zones de services de trafic maritime. Édition août 2006. Ottawa, 2006. Texte français, v, 21, [6]p. Tableaux. 28cm. Cerlox. Bilingue. (DFO-5765 (TP-8771))

«Cette publication est révisée au besoin par les Avis aux navigateurs publiés mensuellement.»—Page ii, À tous les utilisateurs de la publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/main_f.htm
Gratuit.

ISBN 0-662-69237-3 ◆†

N° de cat. Fs154-4/2006

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic),

Issued by Marine Communications and Traffic Services.

Annual edition 2006. Ottawa, 2006. 1 volume in various pagings. Maps, tables. 28cm. Spiral binding.

This publication is revised on a monthly basis (when required) through Notices to mariners Part III.—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office (Pacific Coast), 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/ramn/docs/index_e.htm

\$14.95 per copy.

ISBN 0-660-19560-7 ♦†

Cat. No. T51-5/2006E

HEALTH CANADA

First Nations and Inuit Health Branch

Annual report, First Nations & Inuit Control, 2003-2004.

Annual. Ottawa, 2004. English text, [6], 21p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Annual report 2003-2004, Health Funding Arrangements Division - First Nations & Inuit Control.**

Order Information: Health Canada, Publications, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (in Canada) or (613) 957-2991 or (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68577-6 ■†

Cat. No. H33-1/3-2004

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2702, August 9, 2006. 125p. (2596 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2702.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2702-PDF

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'ouest),

Publié par les Services de communications et de

trafic maritimes. Ottawa, 2006. 1 volume en pagination

multiple. Cartes, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«Cette publication est révisée, si nécessaire, par les Avis aux navigateurs partie III publiés mensuellement.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 9860, chemin W. Saanich, Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.charts.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/about/contact_us.asp.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/ramn/docs/index_f.htm
14,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-97094-5 ♦†

N° de cat. T51-5/2006F

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Rapport annuel sur le transfert du contrôle aux communautés des Premières nations et des Inuits, 2003-2004. Annuel.

Ottawa, 2004. Texte français, [6], 21p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Rapport annuel 2003-2004, Modes de financement en matière de santé, Transfert du contrôle aux communautés des Premières nations et des Inuits.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. 0900C2, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: info@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68577-6 ■†

N° de cat. H33-1/3-2004

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2702, le 9 août 2006. 125p. (2596 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2702.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2702-PDF

The federal child support guidelines - step-by-step. Ottawa, 2006. 79p. (717 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. (JUS-C-789E) Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-196-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42806-4 Cat. No. J2-196/2006E-PDF

Victim privacy and the open court principle, [by] Jamie Cameron. Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2003. English text, ii, 105p. References. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (rr03-VIC-1e)

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.

■† Cat. No. J2-212/2003

Victim privacy and the open court principle, [by] Jamie Cameron. Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2003. 109p. (544 KB). References. Adobe Acrobat. (rr03-VIC-1e) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-212-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-212/2003E-PDF

Working with victims of crime: a manual applying research to clinical practice, [by] James K. Hill. Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2004. v, 45p. References. 28cm. Spiral binding. (rr04VIC-2e) Accompanying material: 6 bilingual information sheets: Working with victims of crime - the basics.

Contents: The basics of self-Care -- The basics of victimization -- The basics of victim reactions and coping -- The basics about deciding to refer to mental health professionals -- The basics about the stages of change -- The basics to cover in an initial interview.

Order Information: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: www.canada.justice.gc.ca/victim.

Free.

■† Cat. No. J2-213/2004E

Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants - étape par étape. Ottawa, 2006. 79p. (727 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. (JUS-C-789F) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-196-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71315-X N° de cat. J2-196/2006F-PDF

La vie privée de la victime et le principe de la publicité des débats, [par] Jamie Cameron. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2003. Texte français, ii, 127p. Références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (rr03-VIC-1f)

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.

■† N° de cat. J2-212/2003

La vie privée de la victime et le principe de la publicité des débats, [par] Jamie Cameron. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2003. 130p. (732 Ko). Références. Adobe Acrobat. (rr03-VIC-1f) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-212-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-212/2003F-PDF

Guide de traitement des victimes d'actes criminels: application de la recherche à la pratique clinique, [par] James K. Hill. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2004. v, 53p. Références. 28cm. Reliure à spirale. (rr04VIC-2f) Matériel d'accompagnement: 6 fiches bilingues d'information: Traiement des victimes - notions de base.

Sommaire: Notions de base d l'autothérapie -- Notions de base de la victimisation -- Notions de base des réactions des victimes et de l'adaptation -- Comment décider d'adresser un patient à un spécialiste de la santé mentale -- Notions de base des étapes du changement -- Principaux points à discuter dans une entrevue initiale.

Renseignements pour la commande: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: www.canada.justice.gc.ca/victime.

Gratuit.

■† N° de cat. J2-213/2004F

Working with victims of crime: a manual applying research to clinical practice, [by] James K. Hill. Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, 2004. 51p. (359 KB). (333 KB). (390 KB). (754 KB). (352 KB). (352 KB). (381 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Accompanying material: 6 information sheets: Working with victims of crime - the basics. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ee.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ed.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Eb.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ea.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ef.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ec.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J2-213/2004E-PDF

Guide de traitement des victimes d'actes criminels: application de la recherche à la pratique clinique, [par] James K. Hill. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2004. 60p. (360 Ko). (352 Ko). (369 Ko). (779 Ko). (353 Ko). (354 Ko). (382 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: 6 fiches d'information: Traitement des victimes -notions de base. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Fe.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Ff.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Fb.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Fa.pdf>

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-213-2004Fd.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-213/2004F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 27, July 26, 2006. 19, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

••†

Cat. No. D12-7/9-27

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 27, July 26, 2006. 20p. (1251 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-27.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-27-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 27, le 26 juillet 2006. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••†

N° de cat. D12-7/9-27

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, n° 27, le 26 juillet 2006. 20p. (1251 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-27.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-27-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

05-2006, 31 May 2006. 7, [1]p.

Incorrect catalogue number (NE12-5/2006-04E) printed in this publication.

Free.

••† **Cat. No. NE12-4/2006-5E**

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. Electronic.

ISSNs and Catalogue numbers of different format and language edition have been printed in these publications.

05-2006, 31 May 2006. 8p. (194 KB).

Incorrect catalogue number copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-4/2006-5E-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for May 2006. 1 v. (various pagings). Graph, tables.

Free.

••† **Cat. No. NE12-6/2006-5E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for May 2006. 26p. (148 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2006-5E-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

05-2006, le 31 mai 2006. 7, [1]p.

Le n° de catalogue (NE12-5/2006-04F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

••† **N° de cat. NE12-4/2006-5F**

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. Électronique.

ISSNs et n°s de catalogue des différentes éditions de langue et de format ont été imprimés dans ces publications.

05-2006, le 31 mai 2006. 8p. (210 Ko).

Le n° de catalogue copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-4-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-4/2006-5F-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour mai 2006. 1 v. (pagination multiple). Graphique, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. NE12-6/2006-5F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour mai 2006. 26p. (144 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2006-5F-PDF

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

April 2006. 35p. Graphs, tables.

Free.

••† **Cat. No. NE12-7/2006-4**

NATURAL RESOURCES CANADA

Importants facts on Canada's natural resources (as of November 2004). Ottawa, 2004. English text, 20p. Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. 17cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Communications Branch, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-1148 ; Fax: (613) 992-9709.

Free.

ISBN 0-662-68581-4  **Cat. No. M2-6/2004**

Important facts on Canada's natural resources (as of October 2005). Ottawa, 2006. 24p. (785 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M2-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43859-0 **Cat. No. M2-6/2005E-PDF**

Managing information - on the agenda: a handbook. Ottawa, 2005. English text, 24p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Catalogue numbers and ISBNs of the English and French editions have been incorrectly printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Corporate Management, Information Management Branch, Enterprise IM, 580 Booth Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0E4 . Tel: (613) 995-0947 or TTY: (613) 996-4397 ; E-mail: IM@NRCan.RNCan.gc.ca; URL: <http://www.nrcan.gc.ca/migi/mi-gi-cto-e.htm>.

Free.

ISBN 0-662-40476-9  **Cat. No. M4-36/2005**

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm

Avril 2006. 35p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. NE12-7/2006-4**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date de novembre 2004). Ottawa, 2004. Texte français, 20p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Direction des communications, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-1148; Télécopieur: (613) 992-9709.

Gratuit.

ISBN 0-662-68581-4  **N° de cat. M2-6/2004**

Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date d'octobre 2005). Ottawa, 2006. 24p. (2832 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M2-6-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72329-5 **N° de cat. M2-6/2005F-PDF**

Gérer l'information - au programme: un guide. Ottawa, 2005. Texte français, 24p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions en anglais et en français ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur de la gestion intégrée, Direction de la gestion de l'information, GI de l'entreprise, 580, rue Booth, 11e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-0947 ou ATS : 613-996-4397 ; Courriel: IM/GI@NRCan.RNCan.gc.ca; URL: http://www.nrcan-mcan.gc.ca/inter/contact_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-40476-9  **N° de cat. M4-36/2005**

Managing information - on the agenda: a handbook. Ottawa, 2005. 28p. (465 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (M4-36/2005E) and ISBN (0-662-40476-9) for the print English edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M4-36-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M4-36/2005E-PDF

Policy Analyst Recruitment and Development Program.

Ottawa, 2005. 1 folded sheet (English text, [3]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, General enquiries, Ottawa Tel: (613) 995-0947; TTY: (613) 996-4397; URL: http://www.nrcan-mcan.gc.ca/inter/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69183-0



Cat. No. M4-5/2005

Canadian Forest Service

Information report. M-X series. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumé en français). Electronique.

ISSN (1195-3799) of the print edition has been copied in the PDF edition.

M-X-219E.—Recommended procedures for rooting ground hemlock (*Taxus canadensis*) cuttings, by L.D. Yeates ... [et al.] 2005. 17p. (3515 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo103-2-219E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo103-2/219E-PDF

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-387.—Influencing public attitudes toward forest management in Alberta: an example from tours of the Sunpine Forest Products mills and woodlands, [by] B.L. McFarlane and R.C. Stedman. 2003. vi, 16p. Map, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-33653-4



Cat. No. Fo46-12/387E

Gérer l'information - au programme: un guide. Ottawa, 2005. [27]p. (608 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Un contretype est attaché à ce document.

Le n° de catalogue (M4-36/2005F) et l'ISBN (0-662-74081-5) de l'édition imprimée en français ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M4-36-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-36/2005F-PDF

Programme de recrutement et de perfectionnement d'analystes de politiques. Ottawa, 2005. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Renseignements généraux, Ottawa Téléphone: (613) 995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: http://www.nrcan-mcan.gc.ca/inter/contact_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69183-0



N° de cat. M4-5/2005

Service canadien des forêts

Rapport d'information. Série M-X. Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstract in English). Électronique.

L'ISSN (1195-3802) de l'édition imprimée est copié dans l'édition PDF.

M-X-219F.—Techniques recommandées pour la mise en culture de boutures d'if du Canada (*Taxus canadensis*), par L.D. Yeates ... [et al.] 2005. 17p. (3520 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo103-2-219F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo103-2/219F-PDF

NOR-X-388.—Characteristics, preferences, and attitudes of campers in or near the Sunpine Forest Products Forest Management Agreement area, [by] B.L. McFarlane, M.K. Haener, and B.B. Shapansky. 2003. viii, 44p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-34095-7



Cat. No. Fo46-12/388E

NOR-X-389.—Biological control of the ambermarked birch leafminer, *Profenusa thomsoni* (Hymenoptera: Tenthredinidae), in Alberta, [by] S.C. Digweed ... [et al.] 2003. vi, 6p. Graphs, map, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-34882-6



Cat. No. Fo46-12/389E

NOR-X-390.—Development perspectives on and a decision support system for Aboriginal community-based economies: the case of the Moose Cree First Nation, Northern Ontario, [by] A. Ghebremichael and A. Kubursi. 2003. vi, 34p. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-35318-8



Cat. No. Fo46-12/390E

NOR-X-391.—Inter-regional comparative measures of productivity in the Canadian timber harvesting industry: a multilateral index procedure, [by] A. Ghebremichael and D.M. Nanang. 2004. x, 36p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-36603-4  **Cat. No. Fo46-12/391E**

NOR-X-392.—Frameworks for assessing community sustainability: a synthesis of current research in British Columbia, [by] N.A. MacKendrick and J.R. Parkins. 2004. vi, 18p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-36164-4  **Cat. No. Fo46-12/392E**

NOR-X-396.—Lepidoptera from the boreal mixedwood forest in east-central Alberta: comparison of assemblages from a mature stand and an old stand, [by] G.R. Pohl ... [et al.] 2004. vi, 20p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-38075-4  **Cat. No. Fo46-12/396E**

NOR-X-397.—Soils of the ecosystem management emulating natural disturbance (EMEND) experimental area, northwestern Alberta, [by] B.E. Kishchuk. 2004. viii, 136p. Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-37830-X 

Cat. No. Fo46-12/397E

Genomics for future forests: first Canadian Forest Genomics Symposium : symposium report, edited by Anne-Christine Bonfils and Isabelle Gamache. Ottawa, 2006. 79p. Figs., glossary, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: 2-3 September 2004, Ottawa, Ontario, Canada.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-43713-6 

Cat. No. Fo94-8/2006E

Genomics for future forests: first Canadian Forest Genomics Symposium : symposium report, edited by Anne-Christine Bonfils and Isabelle Gamache. Ottawa, 2006. 83p. (2488 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: 2-3 September 2004, Ottawa, Ontario, Canada.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo94-8-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43714-4

Cat. No. Fo94-8/2006E-PDF

La génomique au service des forêts de demain: premier symposium canadien sur la génomique forestière : rapport du symposium, sous la direction de Anne-Christine Bonfils et Isabelle Gamache. Ottawa, 2006. 83p. Figures, glossaire, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Sur la page titre: Les 2 et 3 septembre 2004, Ottawa (Ontario), Canada.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; ATS: (613) 996-4397 ; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-72184-5 

N° de cat. Fo94-8/2006F

La génomique au service des forêts de demain: premier symposium canadien sur la génomique forestière : rapport du symposium, sous la direction de Anne-Christine Bonfils et Isabelle Gamache. Ottawa, 2006. 87p. (2712 Ko). Figures, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page titre: Les 2 et 3 septembre 2004, Ottawa (Ontario), Canada.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo94-8-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72185-3

N° de cat. Fo94-8/2006F-PDF

[Technology report]. Ottawa.

—**The Canadian hydrogen R&D program: projects for fiscal year 1996/1997**, Prepared by M. Hammerli and N.R. Beck. Reprint 2003. 12, [6]p. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

■† **Cat. No. M91-7/387-1997E**

—**Wind energy systems - a buyer's guide**, Prepared by Atlantic Wind Test Site, Rural Route No. 4 North Cape, PEI and MSC Enterprises. Ottawa, 7th reprint 2003. [63]p. Graphs, illus., map, photographs, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-25706-5 ■† **Cat. No. M91-7/407-1997E**

[Rapport technologique]. Irrégulier. Ottawa.

—**Systèmes de conversion de l'énergie éolienne - guide de l'acheteur**, Projet réalisé par Terrain d'essais éoliens de l'Atlantique, Route rurale 4, Tignish, (IPÉ) et MSC Enterprises. 2003. 49, A4, B4, C1p. Carte, glossaire, graphiques, ill., photographies, tableaux. 28cm. Photocopie.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 996-6220 ; Télécopieur: (613) 947-1016; Courriel: rlubin@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-88405-1 ■† **N° de cat. M91-7/407-2003F**

Wind resource assessment in southwestern Saskatchewan:
final report, non-proprietary station, volume 1, Irregular.
Prepared by Jim R. Salmon and Paul G. Stalker. ©2002,
second re-print 2004. viii, [263]p. Graphs, maps, tables. 28cm.
Cerlox. (Résumé en français.)

WRASS final report, non-proprietary stations.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-26620-X ■† **Cat. No. M91-7/431-1998E**

-The Canadian hydrogen and fuel cell R&D program:
projects for fiscal year 1997/98, prepared by M. Hammerli, N.
R. Beck and V. Sceanovic. Re-print 2003. 24p. Tables.
Processed.

"The Canadian Hydrogen R&D Program (CHP) is managed by the CANMET Energy Technology Centre (CETC)...While there is some in-house laboratory work in progress, most of the R&D work in this technology area is contracted out to universities, research organizations, and industry...All current projects supported by the CHP are co-funded and/or benefit from "in-kind" contributions as a matter of policy. The CHP addresses both hydrogen production, end-use technologies including fuel cells, storage and safety. Projects funded in fiscal year 1997/98 in these areas are discussed. Some notable successes are highlighted. Canadian participation in Hydrogen and Advanced Fuel Cells Implementing Agreements of the International Energy Agency is also cover."--Page 7.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-27024-X  Cat. No. M91-7/437-1998E

-Wind resource assessment for a Wolfe Island Ontario site:
on-site wind monitoring, Prepared by Jim R. Salmon and Paul
G. Stalker. ©2000, 2003. [57]p. Graphs, maps, tables. 28cm.
Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-29372-X  Cat. No. M91-7/470-2000E

**-Wind resource assessment for selected sites in Southeast
Newfoundland:** historical data and on-site wind monitoring,
Prepared by Jim R. Salmon and Paul G. Stalker. ©2001, first
re-print 2004. [98]p. Graphs, maps, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-31125-6  Cat. No. M91-7/475-2001E

**-Manufacturing and service opportunities for Canadian
companies in largewind turbines,** Prepared by Helge
Wittholz. 2003. 41p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-34009-4  Cat. No. M91-7/480-2003E

-Construction waste management - a literature review.
2003. vi, 68p. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca.

Free.


ISBN 0-662-35184-3  Cat. No. M91-7/481E

–Final report on the effects of ECM furnace motors on electricity and gas use: results from the CCHT Research Facility and projections, Prepared by John Gusdorf ... [et al.] 2003. xv, 110p. Graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

Incorrect ISBN (0-660-35005-7) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016 or (613) 995-9584 (Communications); E-mail: riubin@nrcan.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-35005-7  **Cat. No. M91-7/482-2003E**

[Technology report]. Irregular. Ottawa. Electronic.

–Final report on the effects of ECM furnace motors on electricity and gas use: results from the CCHT Research Facility and projections, Prepared by John Gusdorf ... [et al.]. Issued by Canadian Centre for Housing Technology. ©2003. 125p. (8535 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (NRCC-38500)

The catalogue number (M91-7/482-203E) and ISBN (0-660-35005-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-482-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-35006-5 **Cat. No. M91-7/482-2003E-PDF**

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Centre géoscientifique de Québec - rapport annuel 2003-2004.

Annuel. Québec, 2004. 40, [1]p. Cartes en couleur, ill. en couleur, organigramme, photographies. Couverture souple.

Sur la page de titre: **Ressources et environnement : deux mondes à concilier.**

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, CGC-Québec, Information générale, 490, rue de la Couronne, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: (418) 654-2604 ; Télécopieur: (418) 654-2615 ; Courriel: cgcq.gscq@nrcan.gc.ca.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairies, 490, rue de la Couronne, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: (418) 654-2677; Télécopieur: (418) 654-2660; Courriel: cgcq_librairie@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_f.php#quebec.

Gratuit.

ISBN 0-662-78346-8  **N° de cat. M41-1/2-2004F**

Centre géoscientifique de Québec - rapport annuel 2003-2004.

Annuel. Québec, 2004. 40p. (2607 Ko). Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M41-1-2-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78347-6 **N° de cat. M41-1/2-2004F-PDF**

Minerals and Metals Sector

Our community—our future: mining and Aboriginal communities,
A collaborative project between Natural Resources Canada (NRCan) and the Ministry of Northern Development and Mines [(Ontario)]. Ottawa, 2005. 1 videocassette (VHS). Videocassette.

Catalogue number and ISBN of the French edition has been incorrectly printed on the backcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-40789-X  **Cat. No. M34-2/2005E-V**

Our community—our future: mining and Aboriginal communities,
A collaborative project between Natural Resources Canada (NRCan) and the Ministry of Northern Development and Mines [(Ontario)]. Ottawa, 2005. 1 videocassette (VHS). Video and text in Cree. Videocassette.

Catalogue numbers and ISBNs of the English and French editions have also been printed on this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-02799-X  **Cat. No. M34-2/2005Rc-V**

Our community—our future: mining and Aboriginal communities,
A collaborative project between Natural Resources Canada (NRCan) and the Ministry of Northern Development and Mines [(Ontario)]. Ottawa, 2005. 1 videocassette (VHS). Video and text in Ojibwa. Videocassette.

Catalogue numbers and ISBNs of the English and French editions have also been printed on this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-02798-1  **Cat. No. M34-2/2005Roj-V**

Secteur des minéraux et des métaux

Notre communauté—notre avenir: exploitation minière et communautésautochtones, Projet conjoint réalisé par Ressources naturelles Canada (NRCan) et le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario. Ottawa, 2005. 1 vidéocassette (VHS). Vidéocassette.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition en anglais a été incorrectement imprimé sur le plat verso.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-74381-4  **N° de cat. M34-2/2005F-V**

Notre communauté—notre avenir: exploitation minière et communautésautochtones, Projet conjoint réalisé par Ressources naturelles Canada (NRCan) et le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario. Ottawa, 2005. 1 vidéocassette (VHS). Vidéo et texte en cri. Vidéocassette.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions en anglais et en français ont également été imprimés sur cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-02799-X  **N° de cat. M34-2/2005Rc-V**

Notre communauté—notre avenir: exploitation minière et communautésautochtones, Projet conjoint réalisé par Ressources naturelles Canada (NRCan) et le ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario. Ottawa, 2005. 1 vidéocassette (VHS). Vidéo et texte en ojibwa. Vidéocassette.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions en anglais et en français ont également été imprimés sur cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-02798-1  **N° de cat. M34-2/2005Roj-V**

Our community—our future: mining and Aboriginal communities,
A collaborative project between Natural Resources Canada
(NRCan) and the Ministry of Northern Development and Mines
[(Ontario)]. Ottawa, 2005. 1 videocassette (VHS). Video and
text in Oji-Cree. Videocassette.

Catalogue numbers and ISBNs of the English and French editions have also been
printed on this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector,
Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-
6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.


Free.

ISBN 0-662-02800-7  **Cat. No. M34-2/2005R-V**

Nonferrous metals outlook, December, 2000. Annual. Ottawa,
2001. English text, v, 46p. Graphs, map, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector,
Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-
6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-65539-7  **Cat. No. M39-74/2000**

Nonferrous metals outlook, December, 2000. Annual. Ottawa,
2001. 41p. (411 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-74-2000E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M39-74/2000E-PDF

Nonferrous metals outlook, December 2002. Annual. Ottawa,
2003. English text, v, 50p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector,
Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-
6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-67177-5  **Cat. No. M39-74/2002**

Nonferrous metals outlook, December 2002. Ottawa, 2003. 48p.
(1703 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M39-74/2002) and ISBN (0-662-67177-5) for the bilingual
print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-74-2002E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-33612-7 **Cat. No. M39-74/2002E-PDF**

**Notre communauté—notre avenir: exploitation minière et
communautés autochtones,** Projet conjoint réalisé par
Ressources naturelles Canada (RNCAN) et le ministère de
Développement du Nord et des Mines de l'Ontario. Ottawa,
2005. 1 vidéocassette (VHS). Vidéo et texte en oji-cri.
Vidéocassette.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions en anglais et en français ont
également été imprimés sur cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des
minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth.,
Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198;
Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-02800-7  **N° de cat. M34-2/2005R-V**

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre
2000.** Annuel. Ottawa, 2001. Texte français, v, 46p. Carte,
graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des
minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth.,
Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198;
Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-65539-7  **N° de cat. M39-74/2000**

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre
2000.** Annuel. Ottawa, 2001. 44p. (328 Ko). Carte, graphiques,
références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-74-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M39-74/2000F-PDF

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre
2002.** Annuel. Ottawa, 2003. Texte français, v, 56p.
Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des
minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth.,
Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198;
Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-67177-5  **N° de cat. M39-74/2002**

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre
2002.** Ottawa, 2003. 54p. (2013 Ko). Graphiques. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M39-74/2002) et l'ISBN (0-662-67177-5) de l'édition bilingue
imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M39-74-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-88466-3 **N° de cat. M39-74/2002F-PDF**

Storage standards for industrial explosives. Ottawa, 2001. x, 87p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

"These revised Storage Standards come into force on May 31, 2001. They update and supersede the Revised 1982 Magazine Standards for Blasting Explosives and Detonators." -- Foreward.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-30928-6  **Cat. No. M81-7/2001E**

Office of Energy Efficiency

Choose the right condensing gas furnace. Ottawa, 2005. [4]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Running title: High-efficiency condensing gas furnaces.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

4  ISBN 0-662-42131-0 •† **Cat. No. M144-114/2005E**

Choose the right condensing gas furnace. Ottawa, 2005. 4p. (283 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: High-efficiency condensing gas furnaces.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-114-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-114/2005E-PDF

Buying the AutoSmart way: take the One-Tonne Challenge! Ottawa, [2006?]. 1 sheet. Coloured illus. 67cm. Poster. Bilingual.

Buying the AutoSmart way.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-43886-8  **Cat. No. M144-131/2006E**

Normes relatives aux dépôts d'explosifs industriels. Ottawa, 2001. x, 92p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

«La présente édition révisée des normes sur les dépôts entre en vigueur le 31 mai 2001. Elle met à jour et remplace l'édition de 1982 intitulée Normes relatives aux dépôts d'explosifs de sautage et de détonateurs.» -- Préface.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth,, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-86134-5  **N° de cat. M81-7/2001F**

Office de l'efficacité énergétique

Le choix d'un générateur d'air chaud à condensation alimenté au gaz. Ottawa, 2005. [4]p. Ill. 28cm. Dépliant.

Titre en tête de chaque page: Générateur d'air chaud à gaz à registre commandé automatiquement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

5  ISBN 0-662-70694-3 •† **N° de cat. M144-114/2005F**

Le choix d'un générateur d'air chaud à condensation alimenté au gaz. Ottawa, 2005. 4p. (304 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Générateur d'air chaud à gaz à registre commandé automatiquement.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-114-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-114/2005F-PDF

Le bon \$ens à l'achat: relevez le Défi d'une tonne! Ottawa, [2006?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 67cm. Affiche.

Le bon sens à l'achat.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-72355-4  **N° de cat. M144-131/2006F**

Grants for homeowners. Ottawa, 2003. 15p. Photographs. 21cm. Softcover.

EnerGuide for Houses.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-34977-6



Cat. No. M144-13/2003E

Grants for homeowners. Ottawa, 2004. 16p. (2277 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

EnerGuide for Houses.

The catalogue number (M144-13/2003E) and ISBN (0-662-34977-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-13-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-13/2003E-PDF

What every SmartDriver should know. Ottawa, Revised Dec. 2005. 46p. Graph, illus. 22cm. Softcover.

This booklet is based on the SmartDriver for Highway Trucking training module.--Page 4.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-42291-0



Cat. No. M144-31/2005E

Income tax issues related to energy performance contracting. Ottawa, 2003. [8]p. Photographs, table. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Canadian Industry Program for Energy Conservation.

Incorrect catalogue number (M27-01-1891E) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33516-3



Cat. No. M144-3/2003E

Income tax issues related to energy performance contracting. Ottawa, 2003. 8p. (969 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (M27-01-1891E) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-3-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M144-3/2003E-PDF

Subventions aux propriétaires de maison. Ottawa, 2003. 15p. Photographies. 21cm. Couverture souple.

ÉnerGuide pour les maisons.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-89804-4



N° de cat. M144-13/2003F

Subventions aux propriétaires de maison. Ottawa, 2004. 16p. (2436 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

ÉnerGuide pour les maisons.

Le n° de catalogue (M144-13/2003F) et l'ISBN (0-662-89804-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-13-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-13/2003F-PDF

Conducteur averti: ce que tout routier devrait savoir. Ottawa, Révisé en déc. 2005. 48p. Graphique, ill. 22cm. Couverture souple.

«Le présent document est fondé sur le module de formation Conducteur averti pour le camionnage routier.»--Page 5.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-70835-0



N° de cat. M144-31/2005F

Questions sur l'impôt sir les bénéfices touchant l'impartition éconergie. Ottawa, 2003. [8]p. Photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne.

Le n° de catalogue (M27-01-1891F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88395-0



N° de cat. M144-3/2003F

Questions sur l'impôt sur les bénéfices touchant l'impartition éconergie. Ottawa, 2003. 8p. (914 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M27-01-1891F) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M144-3-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-3/2003F-PDF

Switch and save - choose compact fluorescent light bulbs!

[Quebec ed.]. Ottawa, 2004. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Coloured illus., photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.


ISBN 0-662-68334-X  Cat. No. M144-48/2004-1

Beyond energy efficiency, data analysis. Ottawa, 2005. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

On this CD, you will find electronic versions of Energy Efficiency Trends in Canada, 1990 to 2003 (EETiC) and the Energy Use Data Handbook, 1990 and 1997 to 2003. This CD also contains detailed sectoral tables for Canada for years 1984 to 2003, data analysis tables for the EETiC and a methodology document.--NRC-EEE Web site.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-69045-1  Cat. No. M144-83/2005-MRC

Fleetsmart profiles. Irregular. Ottawa.

—Michael Mallock Trucking. 2003. 4p. Coloured illus., photographs. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Computer Automation.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-34231-3  Cat. No. M91-24/38-2003E

Idling gets you nowhere, Produced by FleetSmart Program. Ottawa, Updated 2002. 18p. 15cm. Softcover.

At head of title: FleetSmart Program.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-31611-8  Cat. No. M92-163/2002E

Allume et économise - mets-y un fluo compact! [Éd. québécois]. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Ill. en couleur, photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68334-X  N° de cat. M144-48/2004-1

Au-delà de l'efficacité énergétique, données et analyses. Ottawa, 2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

«Ce CD contient la version électronique du rapport Évolution de l'efficacité énergétique au Canada, 1990 à 2003 (EEEC) et du Guide de données sur la consommation d'énergie, 1990 et 1997 à 2003. Il contient également les tables sectorielles détaillées pour le Canada pour les années de 1984 à 2003, les tableaux d'analyse des données du rapport EEEEC et un document de méthodologie.»--RNC-OEE site web.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-69045-1  N° de cat. M144-83/2005-MRC

Écoflotte salue. Irrégulier. Ottawa.

—Michael Mallock Trucking. Ottawa, 2003. 4p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Équipement informatisé.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-89073-6  N° de cat. M91-24/38-2003F

Tourner au ralenti, c'est tourner en rond, Produit par Programme Écoflotte. Version mise à jour. Ottawa, 2002. 18p. 15cm. Couverture souple.

En tête du titre: Programme Écoflotte.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-86679-7  N° de cat. M92-163/2002F

POLICY RESEARCH INITIATIVE

North American linkages briefing note. Ottawa. Bilingual.

—European integration and convergence of the national welfare states. [June 2006]. English text, 8p. Graph, references. 28cm. Softcover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH3-1/2-2006

North American linkages briefing note. Ottawa. Electronic.

—European integration and convergence of the national welfare states. [June 2006]. 8p. (71 KB). Graph, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH3-1-2-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH3-1/2-2006E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 32, No. 15, August 1, 2006. 12p. (584 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-15.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-15-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Liens nord-américains, note d'information. Ottawa. Bilingual.

—Intégration européenne et convergence des États providence nationaux. [Juin 2006]. Texte français, 8p. Graphique, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH3-1/2-2006

Liens nord-américains, note d'information. Ottawa. Électronique.

—Intégration européenne et convergence des États providence nationaux. [Juin 2006]. 8p. (73 Ko). Graphique, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH3-1-2-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH3-1/2-2006F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 15, le 1er août 2006. 12p. (584 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-15.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-15-PDF

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 32, August 11, 2006. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2006-32**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 32, le 11 août 2006. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2006-32**

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 30, Saturday, July 29, 2006. p. 2237-2292. Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-30**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 30, le samedi 29 juillet 2006. p. 2237-2292. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-30**

Vol. 140, No. 31, Saturday, August 5, 2006. p. 2293-2324. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-31**

Vol. 140, n° 31, le samedi 5 août 2006. p. 2293-2324. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-31**

Vol. 140, quarterly index, April 1 to June 30, 2006. 20p.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/2006-2**

Vol. 140, index trimestriel du 1er avril au 30 juin 2006. 20p.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/2006-2**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 30, Saturday, July 29, 2006. 57p. (570 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-30.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-30-PDF

Vol. 140, No. 31, Saturday, August 5, 2006. 35p. (364 KB). Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-31.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-31-PDF

Vol. 140, quarterly index, April 1 to June 30, 2006. 23p. (244 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2006-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2006-2-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 2006. English text, p. 7-403.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••*

Cat. No. SP2-2/2006-2

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 2006. 799p. (French text follows English text). (4381 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2006-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2006-2-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 30, le samedi 29 juillet 2006. 57p. (570 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-30.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-30-PDF

Vol. 140, n° 31, le samedi 5 août 2006. 35p. (364 Ko). Index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-31.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-31-PDF

Vol. 140, index trimestriel du 1^{er} avril au 30 juin 2006. 23p. (244 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-2006-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2006-2-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Index codifié des textes réglementaires, du 1^{er} janvier 1955 au 30 juin 2006. Texte français, p. 409-830.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••*

N° de cat. SP2-2/2006-2

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Index codifié des textes réglementaires, du 1^{er} janvier 1955 au 30 juin 2006. 799p. (le texte français suit le texte anglais). (4381 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-2006-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2006-2-PDF

TRANSPORT CANADA

The impact of transit improvements on GHG emissions: a national perspective, Prepared by Cansult, TSI Consultants for Transport Canada. Ottawa, 2005. 38p. (620 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Final report, March 2005.

"Motivated by the Kyoto Protocol, the federal, provincial, and territorial ministers of transportation established the Transportation Climate Change Table as a means of contributing to a national strategy intended to respond to the Kyoto Protocol. The federal government also sponsored a number of studies and programs related to policies, strategies and the feasibility of achieving national targets for GHG reductions."--Page 4 of 38.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-134-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. T22-134/2005E-PDF

TRANSPORTS CANADA

Les répercussions des améliorations du transport en commun sur les émissions de GES: un point de vue national, Préparé par Cansult, TSI Consultants for Transport Canada. Ottawa, 2005. 38p. (1371 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Rapport final, mars 2005»

«transports ont créé la Table des transports sur les changements climatiques pour qu'elle contribue à la stratégie nationale visant à respecter les engagements pris dans le cadre du Protocole de Kyoto. Le gouvernement fédéral a par ailleurs commandité un certain nombre d'études et de programmes sur les politiques, les stratégies et la faisabilité d'atteindre les cibles nationales fixées pour une réduction des émissions de GES.»--Page 4 des 38.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T22-134-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-134/2005F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

Air passenger origin and destination, Canada-United States report, 2002. Annual. Ottawa, 2006. 120p. (575 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7521 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-205-XIB/51-205-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-205/2002-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis, 2002. Annuel. Ottawa, 2006. 120p. (575 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7521 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-205-XIB/51-205-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-205/2002-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 19, No. 8, August 2006. 112p. (758 KB). Graphs, index, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 19, n° 8, août 2006. 112p. (758 Ko). Graphiques, index, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 4, April 2006. 89p. (504 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 6, June 2006. 75p. (339 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011E-PDF

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 50, No. 6, June 2006. 42p. (228 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001E-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 6, June 2006. 50p. (318 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 4, avril 2006. 90p. (562 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 6, juin 2006. 75p. (372 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011F-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 50, n° 6, juin 2006. 42p. (238 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001F-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 6, juin 2006. 50p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. — LISTE N°

06-32

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS — VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-32



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 18, 2006

2006 No. 33

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 18 août 2006

2006 n° 33

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 33

August 14 to August 18, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

LIBRARY OF PARLIAMENT

Current issue review. Ottawa. Electronic.

96-3E.—**Divorce law in Canada**, [by] Kristen Douglas. Revised 22 February 2006. 33p. (127 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-e/963-1e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-1/96-3-1E-PDF

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-519E.—**Bill C-74: Modernization of Investigative Techniques Act**, [by] Dominique Valiquet. 21 December 2005. 27p. (177 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-519E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-519E-PDF

LS-520E.—**Bill C-71: First Nations Commercial and Industrial Development Act**, [by] Marlis Tiedemann. 9 January 2006. 10p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-520E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/381-520E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 33

Le 14 août au 18 août 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bulletin d'actualité. Ottawa. Électronique.

96-3F.—**Le divorce - état du droit au Canada**, [par] Kristen Douglas. Révisé le 22 février 2006. 36p. (135 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/CIR-f/963-1f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-1/96-3-1F-PDF

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:
http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-519F.—**Projet de Loi C-74: Loi sur la modernisation des techniques d'enquête**, [par] Dominique Valiquet. Le 21 décembre 2005. 30p. (189 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-519F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/381-519F-PDF

LS-520F.—**Projet de Loi C-71: Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations**, [par] Marlis Tiedemann. Le 9 janvier 2006. 10p. (78 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/381/381-520F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/381-520F-PDF

PRB 05-81E.—**Payday loan companies in Canada:** determining the public interest, [by] Andrew Kitching and Sheena Starky. January 26, 2006. 17p. (95 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0581-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/05-81E-PDF

PRB 05-81F.—**Les sociétés de prêt sur salaire au Canada:** déterminer l'intérêt public, [par] Andrew Kitching et Sheena Starky. Le 26 janvier 2006. 19p. (103 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0581-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/05-81F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.html>

August 11, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-08-11**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 11, 2006. 20p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-08-11-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.html>

Le 11 août 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-08-11**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 11 août 2006. 20p. (313 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-08-11-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-27.—**Can affine term structure models help us predict exchange rates?** by Antonio Diez de los Rios. August 2006. v, 43p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1□ •† **Cat. No. FB3-2/106-27E**

2006-28.—**Estimation of the default risk of publicly traded Canadian companies**, by Georges Dionne ... [et al.] August 2006. vi, 55p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2□ •† **Cat. No. FB3-2/106-28E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-27.—**Can affine term structure models help us predict exchange rates?** by Antonio Diez de los Rios. August 2006. 50p. (332 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-27E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-27E-PDF

2006-28.—**Estimation of the default risk of publicly traded Canadian companies**, by Georges Dionne ... [et al.] August 2006. 63p. (591 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-28E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-28E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canadian housing statistics, 2005. Annual. Ottawa, 2006. 97p.
Graphs, index, references, tables. 28cm. Spiral binding.
Bilingual. ISSN 0068-8940

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

\$28.00 per copy.

3□

•†

Cat. No. NH12-1/2005

Market Analysis Centre

Housing market outlook - Canada. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html>

Third quarter 2006. 28p. (1097 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2006-3E-PDF

CANADIAN BIOTECHNOLOGY ADVISORY COMMITTEE

Biotech watch. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1911-2246

Order Information for Non-depositories: Canadian Biotechnology Advisory Committee, 255 Albert Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0H5 . Tel: Toll Free: (866) 748-CBAC ((866) 748-2222) or (613) 954-7059; Fax: (613) 946-2847; E-mail: info@cbac-cccb.ca; URL: <http://cbac-cccb.ca/epic/internet/incbac-cccb.nsf/en/ah00005e.html>.

Vol. 1, issue 2. English text, 6p. Coloured illus., photographs.

Free.

••†

Cat. No. lu197-1/1-2

Vol. 1, issue 3. English text, 8p. Coloured illus., photographs.

Free.

••†

Cat. No. lu197-1/1-3

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques du logement au Canada, 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 97p. Graphiques, index, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 0068-8940

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

28,00 \$ l'exemplaire.

3□

•†

N° de cat. NH12-1/2005

Centre d'analyse de marché

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html>

Troisième trimestre 2006. 28p. (838 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2006-3F-PDF

COMITÉ CONSULTATIF CANADIEN DE LA BIOTECHNOLOGIE

Coup d'oeil sur la biotechnologie. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1911-2246

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité consultatif canadien de la biotechnologie, 255, rue Albert, 10^e étage, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: Sans frais : (866) 748-CBAC ((866) 748-2222) ou (613) 954-7059; Télécopieur: (613) 946-2847; Courriel: info@cbac-cccb.ca; URL: <http://cbac-cccb.ca/epic/internet/incbac-cccb.nsf/tr/ah00005f.html>.

Vol. 1, n° 2. Texte français, 6p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

••†

N° de cat. lu197-1/1-2

Vol. 1, n° 3. Texte français, 8p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

••†

N° de cat. lu197-1/1-3

Biotech watch. Irregular. Ottawa. Electronic.

Vol. 1, issue 2. 6p. (168 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu197-1/1-2E-PDF

Vol. 1, issue 3. 8p. (312 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu197-1/1-3E-PDF

Coup d'oeil sur la biotechnologie. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

Vol. 1, n° 2. 6p. (1169 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu197-1/1-2F-PDF

Vol. 1, n° 3. 8p. (262 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu197-1-1-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu197-1/1-3F-PDF

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Protect your poultry - Avian influenza. Ottawa, 2004. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (PO353-04/06)

Incorrect catalogue number (A04-25/2004) printed in this publication.

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Communication Office, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123 or (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-68157-6  **Cat. No. A104-25/2004**

Protect your poultry - Avian influenza. Ottawa, 2004. 1p. (74 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (P0353-04) Electronic.

Incorrect catalogue number (A 04-25/2004) and ISBN (0-662-68157-6) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A104-25-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A104-25/2004E-PDF

Be aware and declare. Ottawa, 2006. English text, [1]p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (P0468-06)

"Declare all food, plants, animals and related products."

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Communication Office, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6123 or (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

Free.

ISBN 0-662-49222-6  **Cat. No. A104-34/2006-1**

Be aware and declare. Ottawa, 2006. 1p. (110 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (A104-34/2006-1) and ISBN (0-662-49222-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A104-34-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A104-34/2006-1E-PDF

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Protégez vos volailles - Influenza aviaire. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (PO353-04/06)

Le n° de catalogue (A04-25/2004) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 ou 1-800-442-2342; Télécopieur: (613) 228-2162 ou (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68157-6  **N° de cat. A104-25/2004**

Protégez vos volailles - Influenza aviaire. Ottawa, 2004. 1p. (74 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (P0353-04) Électronique.

Le n° de catalogue (A 04-25/2004) et l'ISBN (0-662-68157-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A104-25-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A104-25/2004F-PDF

Pensez-y et déclarez. Ottawa, 2006. Texte français, [1]p. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (P0468-06)

«Déclarez tous les aliments, les végétaux, les animaux et les produits connexes.»

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 ou 1-800-442-2342; Télécopieur: (613) 228-2162 ou (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49222-6  **N° de cat. A104-34/2006-1**

Pensez-y et déclarez. Ottawa, 2006. 1p. (114 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A104-34/2006-1) et ISBN (0-662-49222-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A104-34-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A104-34/2006-1F-PDF

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. (P0479e) Electronic.

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

No. 60, July 2006. 147p. (5270 KB). Photographs, tables.

Incorrect catalogue number (A27-13/60) and ISSN (1188-1534) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-13-60E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A27-13/60E-PDF

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositories: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 228-4552 or (613) 221-7525; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 60, July 2006. 1 disc.

The ISSN (1188-1534) for the former bilingual print edition has been incorrectly copied in this CD-ROM edition.

Free.

••† **Cat. No. A27-13/60-MRC**

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. (P0479f) Électronique.

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

N° 60, juillet 2006. 155p. (6112 Ko). Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (A-27-13/60) et l'ISSN (1188-1534) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-13-60F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-13/60F-PDF

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 228-4552 ou (613) 221-7525; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offburf.shtml>.

N° 60, juillet 2006. 1 disque.

L'ISSN (1188-1534) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition CD-ROM.

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-13/60-MRC**

CANADIAN HERITAGE

Culture & heritage - connecting Canadians through Canada's stories. Ottawa, 2003. English text, 38p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-67054-X 

Cat. No. CH4-34/2003

Culture & heritage - connecting Canadians through Canada's stories 2003. Ottawa, 2002. 40p. (3033 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CH4-34/2003) and ISBN (0-662-67054-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-34-2003E.pdf>

Free.

Cat. No. CH4-34/2003E-PDF

Reinforcing our cultural sovereignty - setting priorities for the Canadian Broadcasting System: second response to the Report of the Standing Committee on Canadian Heritage. Ottawa, 2005. English text, 62p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68858-9 

Cat. No. CH44-48/2005

Reinforcing our cultural sovereignty - setting priorities for the Canadian broadcasting system: second response to the Report of the Standing Committee on Canadian Heritage. Annual. Ottawa, 2005. 66p. (5275 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-48-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39750-9



Cat. No. CH44-48/2005E-PDF

Cultural Property Export and Import Act - cumulative report 1992-1993 to 2003-2004, annual report 2004-2005. Ottawa, 2005. English text, v, 83p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

In both reports, Part I covers the activities of the Canadian Cultural Property Export Review Board, and Part II covers the activities of the Movable Cultural Property Program of the Department of Canadian Heritage.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_e.cfm.

Free.

4  ISBN 0-662-69300-0 

Cat. No. CH4-99/2005

PATRIMOINE CANADIEN

Culture & patrimoine - des histoires en partage, des histoires à notre image. Ottawa, 2003. Texte français, 38p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-67054-X 

N° de cat. CH4-34/2003

Culture & patrimoine - des histoires en partage, des histoires à notre image 2003. Ottawa, 2002. 40p. (3014 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CH4-34/2003) et l'ISBN (0-662-67054-X) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-34-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH4-34/2003F-PDF

Renforcer notre souveraineté culturelle - fixer les priorités du système canadien de radiodiffusion: la deuxième réponse du gouvernement du Canada au rapport du Comité permanent du patrimoine canadien. Ottawa, 2005. Texte français, 64p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68858-9 

N° de cat. CH44-48/2005

Renforcer notre souveraineté culturelle - fixer les priorités du système canadien de radiodiffusion: la deuxième réponse du gouvernement du Canada au rapport du Comité permanent du patrimoine canadien. Annual. Ottawa, 2005. 68p. (4927 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-48-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79393-5

N° de cat. CH44-48/2005F-PDF

Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels - rapport cumulatif 1992-1993 à 2003-2004, rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, v, 83p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Dans les deux rapports, la Partie I présente les grandes lignes des activités de la Commission canadienne d'examen des exportations de biens culturels et dans la Partie II, les principales activités du Programme des biens culturels mobiliers du ministère du Patrimoine canadien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

4  ISBN 0-662-69300-0 

N° de cat. CH4-99/2005

Cultural Property Export and Import Act - cumulative report 1992-1993 to 2003-2004, annual report 2004-2005. Ottawa, 2005. 93p. (1192 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH4-99-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41607-4

Cat. No. CH4-99/2005E-PDF

Cultural Industries Branch

The Canadian music industry - 2005 economic profile. Ottawa, 2006. English text, 30p. Figs., graphs, tables. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Cultural Industries Branch, Sound Recording Policy and Programs, 15 Eddy Street, 15-4-E, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-686-1102 (toll free in Canada) or (819) 934-3208; Fax: (819) 934-9244; E-mail: cmf-music@pch.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69548-8



Cat. No. CH41-11/2005

The Canadian music industry - 2005 economic profile. Ottawa, 2006. 36p. (1678 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual cd-rom edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-11-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42424-7

Cat. No. CH41-11/2005E-PDF

The Canadian music industry 2005 economic profile. Ottawa, 2006. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Contains PDF edition in English and French.

Order Information: Canadian Heritage, Cultural Industries Branch, Sound Recording Policy and Programs, 15 Eddy Street, 15-4-E, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-686-1102 (toll free in Canada) or (819) 934-3208; Fax: (819) 934-9244; E-mail: cmf-music@pch.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69549-6



Cat. No. CH41-11/2005-MRC

Canada Magazine Fund - Support for Editorial Content - applicant's kit 2006-2007. Annual. Ottawa, 2006. 1 disc. Glossary, tables. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Canada Magazine Fund (CMF), 15 Eddy Street, 4th Floor, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-357-3116; Fax: (819) 953-7782; E-mail: cmf-fcm@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/fcm-cmf/index_e.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/fcm-cmf/acr-sec/index_e.cfm

Free.

5□ ISBN 0-662-49281-1



Cat. No. CH41-16/2006-MRC

Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels - rapport cumulatif 1992-1993 à 2003-2004, rapport annuel 2004-2005. Ottawa, 2005. 93p. (964 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH4-99-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70170-4

N° de cat. CH4-99/2005F-PDF

Direction générale des industries culturelles

L'industrie canadienne de la musique - profil économique 2005. Ottawa, 2006. Texte français, 30p. Figures, graphiques, tableaux. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Politique et programmes de l'enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 15-4-E, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-686-1102 (sans frais au Canada) ou (819) 934-3208; Télécopieur: (819) 934-9244; Courriel: fmc-musique@pch.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69548-8



N° de cat. CH41-11/2005

L'industrie canadienne de la musique - profil économique 2005. Ottawa, 2006. 36p. (1763 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition cd-rom bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-11-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70964-0

N° de cat. CH41-11/2005F-PDF

L'industrie canadienne de la musique - profil économique 2005. Ottawa, 2006. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Contient l'édition PDF en anglais et en français.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Politique et programmes de l'enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 15-4-E, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-686-1102 (sans frais au Canada) ou (819) 934-3208; Télécopieur: (819) 934-9244; Courriel: fmc-musique@pch.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69549-6



N° de cat. CH41-11/2005-MRC

Fonds du Canada pour les magazines - Aide au contenu rédactionnel - trousse du demandeur 2006-2007. Annuel. Ottawa, 2006. 1 disque. Glossaire, tableaux. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Fonds du Canada pour les magazines (FCM), 15, rue Eddy, 4e étage (15-4-F), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-357-3116; Télécopieur: (819) 953-7782; Courriel: cmf-fcm@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/fcm-cmf/acr-sec/index_f.cfm

Gratuit.

5□ ISBN 0-662-49281-1



N° de cat. CH41-16/2006-MRC

From creators to audience: new directions for Canadian sound recording. Ottawa, 2002. 10p. (107 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-31-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CH44-31/2002E-PDF

From creators to audience: new policy directions for Canadian sound recording. Ottawa, 2002. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Canadian Heritage, Cultural Industries Branch, Sound Recording Policy and Programs, 15 Eddy Street, 15-4-E, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-686-1102 (toll free in Canada) or (819) 934-3208; Fax: (819) 934-9244; E-mail: cmf-music@pch.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-66538-4  **Cat. No. CH44-31/2002-MRC**

Des créateurs à l'auditoire: une nouvelle orientation de la politique canadienne de l'enregistrement sonore. Ottawa, 2002. 10p. (100 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-31-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CH44-31/2002F-PDF

Des créateurs à l'auditoire: une nouvelle orientation de la Politique canadienne de l'enregistrement sonore. Ottawa, 2002. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Politique et programmes de l'enregistrement sonore, 15, rue Eddy, 15-4-E, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-686-1102 (sans frais au Canada) ou (819) 934-3208; Télécopieur: (819) 934-9244; Courriel: fmc-musique@pch.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-66538-4  **N° de cat. CH44-31/2002-MRC**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 1. Ottawa, 2006. x, 96p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 1, volume 1.

The print edition is NOT available to selective depositories or the general public. CIHI only printed enough copies for full depository libraries.

Free.

ISBN 1-55392-826-1  **Cat. No. H118-39/1-2006E**

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 1. Ottawa, 2006. 109p. (1311 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 1, volume 1.

"Volume 1 of Pan-Canadian Primary Health Care Indicators presents the context and background for the 105 agreed upon pan-Canadian PHC indicators. The PHC indicators were developed as part of the National Evaluation Strategy (NES) process funded by Health Canada for the Primary Health Care Transition Fund. Volume 2 includes detailed indicator specifications for all of the agreed-upon PHC indicators."--Forward, Volume 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-39-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-825-3 **Cat. No. H118-39/1-2006E-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 1. Ottawa, 2006. x, 118p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 1.

L'édition imprimée de cette publication n'est PAS disponible aux bibliothèques de dépôt sélectif ou au grand public. L'ICIS a imprimé suffisamment de copies pour les bibliothèques de dépôt universel seulement.

Gratuit.

ISBN 1-55392-828-8  **N° de cat. H118-39/1-2006F**

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 1. Ottawa, 2006. 131p. (1039 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 1.

«Le volume 1 du document «Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires» présente le contexte et l'historique de l'élaboration des 105 indicateurs pancanadiens convenus de soins de santé primaires. L'élaboration des indicateurs de soins de santé primaires fait partie du processus de la Stratégie nationale d'évaluation financé par le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires de Santé Canada. Le volume 2 présente les caractéristiques détaillées de tous les indicateurs de soins de santé primaires convenus.»--Avant-propos, volume 2.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-39-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-827-X **N° de cat. H118-39/1-2006F-PDF**

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 2. Ottawa, 2006. xi, 163p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 1, volume 1.

The print edition is NOT available to selective depositories or the general public. CIHI only printed enough copies for full depository libraries.

Free.

ISBN 1-55392-830-X ♦† Cat. No. H118-39/2-2006E

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 2. Ottawa, 2006. 178p. (1257 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Volume 1 of Pan-Canadian Primary Health Care Indicators presents the context and background for the 105 agreed upon pan-Canadian PHC indicators. The PHC indicators were developed as part of the National Evaluation Strategy (NES) process funded by Health Canada for the Primary Health Care Transition Fund. Volume 2 includes detailed indicator specifications for all of the agreed-upon PHC indicators."--Forward, Volume 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-39-2-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-829-6 Cat. No. H118-39/2-2006E-PDF

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 2. Ottawa, 2006. xi, 163p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 1, volume 2.

The print edition is NOT available to selective depository libraries or the general public. CIHI only printed enough copies for full depository libraries.

Free.

ISBN 1-55392-830-X ♦† Cat. No. H118-39/2-2006E

Pan-Canadian primary health care indicators, report 1, volume 2. Ottawa, 2006. 178p. (1257 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 1, volume 2.

"Volume 1 of Pan-Canadian Primary Health Care Indicators presents the context and background for the 105 agreed upon pan-Canadian PHC indicators. The PHC indicators were developed as part of the National Evaluation Strategy (NES) process funded by Health Canada for the Primary Health Care Transition Fund. Volume 2 includes detailed indicator specifications for all of the agreed-upon PHC indicators."--Forward, Volume 2.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-39-2-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-829-6 Cat. No. H118-39/2-2006E-PDF

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2. Ottawa, 2006. xiii, 183p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2.

L'édition imprimée de cette publication N'est PAS disponible aux bibliothèques de dépôt sélectif ou au grand public. L'ICIS a imprimé suffisamment de copies pour les bibliothèques de dépôt universel seulement.

Gratuit.

ISBN 1-55392-832-6 ♦† N° de cat. H118-39/2-2006F

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2. Ottawa, 2006. 200p. (1404 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2.

«Le volume 1 du document «Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires» présente le contexte et l'historique de l'élaboration des 105 indicateurs pancanadiens convenus de soins de santé primaires. L'élaboration des indicateurs de soins de santé primaires fait partie du processus de la Stratégie nationale d'évaluation financé par le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires de Santé Canada. Le volume 2 présente les caractéristiques détaillées de tous les indicateurs de soins de santé primaires convenus.»--Avant-propos, volume 2.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-39-2-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-831-8 N° de cat. H118-39/2-2006F-PDF

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2. Ottawa, 2006. xiii, 183p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2.

L'édition imprimée de cette publication N'est PAS disponible aux bibliothèques de dépôt sélectif ou au grand public. L'ICIS a imprimé suffisamment de copies pour les bibliothèques de dépôt universel seulement.

Gratuit.

ISBN 1-55392-832-6 ♦† N° de cat. H118-39/2-2006F

Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2. Ottawa, 2006. 200p. (1404 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires, rapport 1, volume 2.

«Le volume 1 du document « Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires» présente le contexte et l'historique de l'élaboration des 105 indicateurs pancanadiens convenus de soins de santé primaires. L'élaboration des indicateurs de soins de santé primaires fait partie du processus de la Stratégie nationale d'évaluation financé par le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires de Santé Canada. Le volume 2 présente les caractéristiques détaillées de tous les indicateurs de soins de santé primaires convenus.»--Avant-propos, volume 2.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-39-2-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-831-8 N° de cat. H118-39/2-2006F-PDF

Enhancing the primary health care data collection

infrastructure in Canada, report 2. Ottawa, 2006. xii, 106p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Running title: **Pan-Canadian Primary Health Care Indicators. Report 2, Enhancing the primary health care data collection infrastructure in Canada.**

The print edition is NOT available to selective depositories or the general public. CIHI only printed enough copies for full depository libraries.

Free.

ISBN 1-55392-822-9 ♦ † **Cat. No. H118-40/2006E**

Enhancing the primary health care data collection

infrastructure in Canada, report 2. Ottawa, 2006. 121p. (1093 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Pan-Canadian Primary Health Care Indicator Development Project, report 2.**

"Pan-Canadian Primary Health Care Indicators Development Project".--Cover.

"This report provides options for enhancing the pan-Canadian PHC data collection infrastructure (i.e. the second project objective) so it could provide the data for the indicators and other measurement activities."--Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-40-2006E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-821-0 **Cat. No. H118-40/2006E-PDF**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CRTC telecommunications monitoring report: status of competition in Canadian telecommunications markets, deployment/accessibility of advanced telecommunications infrastructure and services. Ottawa, 2006. vii, 85, [20]p. Coloured figs., coloured maps, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Title also cited as: **The GIC report.**

"The Commission was required to submit annual reports for five years starting in 2001 to the Governor in Council on the status of the competition in Canadian telecommunications markets and on the deployment and accessibility of broadband services ..."--Page 1.

Order Information for Non-depositories: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Québec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-43327-0 ♦ † **Cat. No. BC92-57/2006E**

Améliorer l'infrastructure de collecte de données sur les soins de santé primaires au Canada, rapport 2.

Ottawa, 2006. xiv, 134p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Titre en tête de chaque page: **Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires. Rapport 2, Améliorer l'infrastructure de collecte de données sur les soins de santé primaires au Canada.**

L'édition imprimée de cette publication N'est PAS disponible aux bibliothèques de dépôt sélectif ou au grand public. L'ICIS a imprimé suffisamment de copies pour les bibliothèques de dépôt universel seulement.

Gratuit.

ISBN 1-55392-824-5 ♦ † **N° de cat. H118-40/2006F**

Améliorer l'infrastructure de collecte de données sur les soins de santé primaires au Canada, rapport 2.

Ottawa, 2006. 151p. (1138 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires. Rapport 2, Améliorer l'infrastructure de collecte de données sur les soins de santé primaires au Canada.**

"Projet d'élaboration d'indicateurs pancanadiens de soins de santé primaires".--Couverture.

"Le présent rapport énonce des recommandations pour améliorer l'infrastructure de collecte de données pancanadiennes sur les soins de santé primaires (c.-à-d. le deuxième objectif du projet) afin que celle-ci puisse fournir les données nécessaires au calcul des indicateurs et à d'autres activités d'évaluation."--Résumé.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-40-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-823-7 **N° de cat. H118-40/2006F-PDF**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Rapport de surveillance du CRTC sur les télécommunications: état de la concurrence dans les marchés des télécommunications au Canada, mise en place et accessibilité de l'infrastructure et des services de télécommunication de pointe. Ottawa, 2006. vii, 95, [20]p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport de surveillance à la gouverneure en conseil.**

"Le Conseil devait présenter chaque année à la gouverneure en conseil, et ce, pendant cinq ans à partir de 2001, un rapport sur l'état de la concurrence dans les marchés canadiens des télécommunications ainsi que sur la mise en place et l'accessibilité des services et des installations à large bande ..."--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71823-2 ♦ † **N° de cat. BC92-57/2006F**

CRTC telecommunications monitoring report: status of competition in Canadian telecommunications markets, deployment/accessibility of advanced telecommunications infrastructure and services. Ottawa, 2006. 117p. (659 KB). Coloured figs., coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: **The GIC report.**

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC92-57-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43328-9 Cat. No. BC92-57/2006E-PDF

COURTS

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

499 (Vol. 1, part 2, 2006). [3], p. 227-439.

\$17.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-1/2006-1-2**

Federal Court reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2006, Vol. 3, Part 1. [12], 232, D27, F35p.

\$29.25 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. JU1-2/2006-3-1**

Rapport de surveillance du CRTC sur les télécommunications: état de la concurrence dans les marchés des télécommunications au Canada, mise en place et accessibilité de l'infrastructure et des services de télécommunication de pointe. Ottawa, 2006. 128p. (719 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport de surveillance à la gouverneure en conseil.**

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC92-57-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71824-0 N° de cat. BC92-57/2006F-PDF

COURS

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

499 (Vol. 1, 2e cahier, 2006). [3], p. 227-439.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-1/2006-1-2**

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2006, Vol. 3, 1er fascicule. [12], 232, D27, F35p.

29,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. JU1-2/2006-3-1**

ELECTIONS CANADA

Chief Electoral Officer of Canada

By-elections May 13, 2002 - official voting results: Bonavista-Trinity-Conception, Calgary Southwest, Gander-Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard-Saint-Michel, Verdun-Saint-Henri-Saint-Paul-Pointe Saint-Charles, Windsor West. Ottawa, 2002. v, 54p. Maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect ISBN (0-662-66663-2) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Free.

ISBN 0-662-66663-1



Cat. No. SE1-2/2002

By-elections May 13, 2002 - official voting results: Bonavista-Trinity-Conception, Calgary Southwest, Gander-Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard-Saint-Michel, Verdun-Saint-Henri-Saint-Paul-Pointe Saint-Charles, Windsor West. Ottawa, 2002. 56p. (3501 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2002) and ISBN (0-662-66663-1, 0-662-66663-2) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2002-PDF

By-elections December 9, 2002 - official voting results: Berthier-Montcalm, Lac-Saint-Jean-Saguenay. Ottawa, 2003. v, 22p. Maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Free.

ISBN 0-662-67020-5



Cat. No. SE1-2/2002-1

By-elections December 9, 2002 - official voting results: Berthier-Montcalm, Lac-Saint-Jean-Saguenay. Ottawa, 2003. 25p. (1228 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2002-1) and ISBN (0-662-67020-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2002-1-PDF

ÉLECTIONS CANADA

Directeur général des élections du Canada

Élections partielles du 13 mai 2002 - résultats officiels du scrutin: Bonavista-Trinity-Conception, Calgary-Sud-Ouest, Gander-Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard-Saint-Michel, Verdun-Saint-Henri-Saint-Paul-Pointe Saint-Charles, Windsor-Ouest. Ottawa, 2002. v, 54p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

L'ISBN (0-662-66663-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-66663-1



N° de cat. SE1-2/2002

Élections partielles du 13 mai 2002 - résultats officiels du scrutin: Bonavista-Trinity-Conception, Calgary-Sud-Ouest, Gander-Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard-Saint-Michel, Verdun-Saint-Henri-Saint-Paul-Pointe Saint-Charles, Windsor-Ouest. Ottawa, 2002. 56p. (3501 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2002) et ISBN (0-662-66663-1, 0-662-66663-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2002-PDF

Élections partielles du 9 décembre 2002 - résultats officiels du scrutin: Berthier-Montcalm, Lac-Saint-Jean-Saguenay. Ottawa, 2003. v, 22p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-67020-5



N° de cat. SE1-2/2002-1

Élections partielles du 9 décembre 2002 - résultats officiels du scrutin: Berthier-Montcalm, Lac-Saint-Jean-Saguenay. Ottawa, 2003. 25p. (1228 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2002-1) et ISBN (0-662-67020-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002-1.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2002-1-PDF

Report of the Chief Electoral Officer of Canada following the May 13, 2002 by-elections held in Bonavista - Trinity - Conception, Calgary Southwest, Gander - Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard - Saint-Michel, Verdun - Saint-Henri - Saint-Paul - Pointe Saint-Charles and Windsor West, and the December 9, 2002 By-elections held in Berthier - Montcalm and Lac-Saint-Jean - Saguenay. Ottawa, 2003. English text, ii, 16p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (EC 94328)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Free.

ISBN 0-662-67021-3



Cat. No. SE1-2/2002-2

Report of the Chief Electoral Officer of Canada following the May 13, 2002 by-elections held in Bonavista - Trinity - Conception, Calgary Southwest, Gander - Grand Falls, Saint Boniface, Saint-Léonard - Saint-Michel, Verdun - Saint-Henri - Saint-Paul - Pointe Saint-Charles and Windsor West, and the December 9, 2002 By-elections held in Berthier - Montcalm and Lac-Saint-Jean - Saguenay. Ottawa, 2003. 25p. (460 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2002-2E-PDF

Official voting results following the May 12, 2003 by-election held in Perth-Middlesex and the June 16, 2003 by-elections held in Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière and Témiscamingue. Ottawa, 2003. vi, 32p. Maps, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Free.

ISBN 0-662-67456-1



Cat. No. SE1-2/2003-1

Official voting results following the May 12, 2003 by-election held in Perth-Middlesex and the June 16, 2003 by-elections held in Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière and Témiscamingue. Ottawa, 2003. 36p. (4486 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2003-1) and ISBN (0-662-67456-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2003-1.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2003-1-PDF

Rapport du directeur général des élections du Canada sur les élections partielles tenues le 13 mai 2002 dans Bonavista - Trinity - Conception, Calgary-Sud-Ouest, Gander - Grand Falls, Saint-Boniface, Saint Léonard - Saint-Michel, Verdun - Saint-Henri - Saint-Paul - Pointe Saint-Charles et Windsor-Ouest, et les élections partielles tenues le 9 décembre 2002 dans Berthier - Montcalm et Lac-Saint-Jean - Saguenay. Ottawa, 2003. Texte français, ii, 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (EC 94328)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-67021-3



N° de cat. SE1-2/2002-2

Rapport du directeur général des élections du Canada sur les élections partielles tenues le 13 mai 2002 dans Bonavista - Trinity - Conception, Calgary-Sud-Ouest, Gander - Grand Falls, Saint-Boniface, Saint Léonard - Saint-Michel, Verdun - Saint-Henri - Saint-Paul - Pointe Saint-Charles et Windsor-Ouest, et les élections partielles tenues le 9 décembre 2002 dans Berthier - Montcalm et Lac-Saint-Jean - Saguenay. Ottawa, 2003. 23p. (450 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2002-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2002-2F-PDF

Résultats officiels du scrutin sur l'élection partielle tenue le 12 mai 2003 dans Perth-Middlesex et les élections partielles tenues le 16 juin 2003 dans Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière et Témiscamingue. Ottawa, 2003. vi, 32p. Cartes, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-67456-1



N° de cat. SE1-2/2003-1

Résultats officiels du scrutin sur l'élection partielle tenue le 12 mai 2003 dans Perth-Middlesex et les élections partielles tenues le 16 juin 2003 dans Lévis-et-Chutes-de-la-Chaudière et Témiscamingue. Ottawa, 2003. 36p. (4486 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2003-1) et l'ISBN (0-662-67456-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE1-2-2003-1.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2003-1-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2006-10.—Re-evaluation of *Colletotrichum gloeosporioides f.sp. malvae* [CGM]. 27 June 2006. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6 □ ISBN 0-662-43703-9 • † **Cat. No. H113-5/2006-10E**

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2006-10.—Re-evaluation of *Colletotrichum gloeosporioides f.sp. malvae* [CGM]. 27 June 2006. 9p. (121 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-10E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43704-7 Cat. No. H113-5/2006-10E-PDF

REV2006-09.—Pimaricin. 27 June 2006. [2], 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 □ ISBN 0-662-43668-7 • † **Cat. No. H113-5/2006-9E**

REV2006-09.—Pimaricin. 27 June 2006. 4p. (119 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-9E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-43669-5 Cat. No. H113-5/2006-9E-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.–).

URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2006-10.—Réévaluation de *Colletotrichum gloeosporioides f.sp. malvae* [CGM]. Le 27 juin 2006. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-72175-6 • † **N° de cat. H113-5/2006-10F**

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.–).

REV2006-10.—Réévaluation de *Colletotrichum gloeosporioides f.sp. malvae* [CGM]. Le 27 juin 2006. 9p. (138 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72176-4 N° de cat. H113-5/2006-10F-PDF

REV2006-09.—Réévaluation de la pimarinine. Le 27 juin 2006. [2], 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-72145-4 • † **N° de cat. H113-5/2006-9F**

REV2006-09.—Réévaluation de la pimarinine. Le 27 juin 2006. 4p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-5-2006-9F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72146-2 N° de cat. H113-5/2006-9F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

August 15, 2006. 27p. (593 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-08-15E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-08-15E-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 août 2006. 29p. (573 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-08-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-08-15F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Enjoy fresh fruit, vegetables, milk and other healthy foods at lower prices - look for the Food Mail symbol to help you make the best choices. Ottawa, 2002. 1 folded sheet (English text, ([2]p.). Illus., table. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-8518-010-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-66833-2  **Cat. No. R2-221/2002**

Enjoy fresh fruit, vegetables, milk and other healthy foods at lower prices - look for the Food Mail symbol to help you make the best choices. Ottawa, 2002. 1p. (247 KB). Illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-221-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R2-221/2002E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Savourez des fruits, des légumes et des produits laitiers frais ainsi que d'autres aliments sains à prix réduit - recherchez le symbole Aliments-poste pour faire un choix judicieux. Ottawa, 2002. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Ill., tableau. 22cm. Dépliant. Bilingue. (QS-8518-010-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-66833-2  **N° de cat. R2-221/2002**

Savourez des fruits, des légumes et des produits laitiers frais ainsi que d'autres aliments sains à prix réduit - recherchez le symbole Aliments-poste pour faire un choix judicieux. Ottawa, 2002. 1p. (257 Ko). Ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R2-221-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R2-221/2002F-PDF

Enjoy fresh fruit, vegetables, milk and other healthy foods at lower prices - look for the Food Mail symbol to help you make the best choices. Ottawa, 2002. 1 folded sheet ([5]p.). Illus., table. 22cm. Pamphlet. Text in Inuktitut. (QS-8518-010-HQ-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-02571-7  **Cat. No. R2-221/2002S**

Savourez des fruits, des légumes et des produits laitiers frais ainsi que d'autres aliments sains à prix réduit - recherchez le symbole Aliments-poste pour faire un choix judicieux. Ottawa, 2002. 1 feuille pliée ([5]p.). Ill., tableau. 22cm. Dépliant. Texte en Inuktitut. (QS-8518-010-HQ-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-02571-7  **N° de cat. R2-221/2002S**

Enjoy fresh fruit, vegetables, milk and other healthy foods at lower prices - look for the Food Mail symbol to help you make the best choices. Ottawa, 2002. 2p. (283 KB). Illus. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. Electronique.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-221-2002S.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R2-221/2002S-PDF

Savourez des fruits, des légumes et des produits laitiers frais ainsi que d'autres aliments sains à prix réduit - recherchez le symbole Aliments-poste pour faire un choix judicieux. Ottawa, 2002. 2p. (283 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Texte en Inuktitut. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISSN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R2-221-2002S.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R2-221/2002S-PDF

INDUSTRY CANADA

Measurement Canada

Accuracy, it's your responsibility. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54421B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49019-3 ♦* **Cat. No. lu72-4/4-1-2006**

Buying propane for your barbecue. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54418B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49020-7 ♦* **Cat. No. lu72-4/4-2-2006**

Fair measure for all. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54417B)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49021-5 ♦* **Cat. No. lu72-4/4-3-2006**

INDUSTRIE CANADA

Mesures Canada

La précision, c'est votre responsabilité. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (54421B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49019-3 ♦* **N° de cat. lu72-4/4-1-2006**

Achat de propane pour votre barbecue. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (54418B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49020-7 ♦* **N° de cat. lu72-4/4-2-2006**

La mesure juste pour tous. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (54417B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49021-5 ♦* **N° de cat. lu72-4/4-3-2006**

Buying firewood - don't get burned. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54422B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49022-3 ♦* Cat. No. lu72-4/4-4-2006

Measurement Canada's authorized service providers. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (544208B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49023-1 ♦* Cat. No. lu72-4/4-5-2006

Can I count on my meter? Ottawa, 2006. 1 folded sheet. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54423B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-49024-X ♦* Cat. No. lu72-4/4-6-2006

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

MARC 21 format for holdings data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 6, October 2005. 21 sheets including cover and "Filing instructions".

\$18.95 per copy.

♦♦* **Cat. No. SN3-256/2000-6E**

Vous achetez du bois de chauffage? Gare aux ... embûches! Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (54422B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49022-3 ♦* N° de cat. lu72-4/4-4-2006

Les fournisseurs de services autorisés de Mesures Canada. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (544208B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49023-1 ♦* N° de cat. lu72-4/4-5-2006

Puis-je compter sur mon compteur? Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. 22cm. Dépliant. Bilingue. (54423B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49024-X ♦* N° de cat. lu72-4/4-6-2006

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Format MARC 21 pour les données sur les fonds. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 6, octobre 2005. 22 feuilles y compris la couverture et les «Directives sur le classement».

18,95 \$ l'exemplaire.

♦♦* **N° de cat. SN3-256/2000-6F**

MARC 21 format for classification data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 6, October 2005. 6 sheets including cover and "Filing instructions".

\$7.95 per copy.

●●* **Cat. No. SN3-270/2000-6E**

MARC 21 format for bibliographic data. Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress; in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 6, October 2005. 2005. 63 sheets including cover and "Filing instructions".

\$23.95 per copy.

●●* **Cat. No. SN3-40/3-1999-6E**

MARC 21 format for authority data. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 6, October 2005. 5 sheets including cover and "Filing instructions".

\$7.95 per copy.

●●* **Cat. No. SN3-40/4-1999-6E**

Format MARC 21 pour les données de classification. Préparé par Network and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 6, octobre 2005. 31 feuilles y compris la couverture et les «Directives sur le classement».

24,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SN3-270/2000-6F**

Format MARC 21 pour les données bibliographiques. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 6, octobre 2005. 60 feuilles y compris la couverture et les «Directives sur le classement».

23,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SN3-40/3-1999-6F**

Format MARC 21 pour les vedettes d'autorité. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour, n° 6, octobre 2005. 5 feuilles y compris la couverture et les «Directives sur le classement».

7,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SN3-40/4-1999-6F**

Collection transformation. Irregular. Ottawa. (Abstract in English.) ISSN 1188-2964

10.—Histoire des outils manuels au Canada de 1820 à 1960: héritage européen, techniques de fabrication et entreprises manufacturières, [par] Robert Tremblay. 2001. ix, 105p. Graphiques, ill., index, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Société du Musée national des sciences et de la technologie, Département e-boutiques, C.P. 9724, succursale T, Ottawa K1G 5A3. Téléphone: 1-800-938-4222; Télécopieur: (613) 998-7216; Courriel: eboutiques@technomuses.ca.

20,00 \$ l'exemplaire. (Canada).
20,00 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 0-660-96468-6



N° de cat. NM97-2/10F

Transformation series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)
ISSN 1188-2964

11.—Canada's "new main street": the Trans-Canada Highway as idea and reality, 1912-1956, [by] David W. Monaghan. Ottawa, 2002. ix, 90p. Illus., index, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: National Museum of Science and Technology Corporation, E-Boutiques Department, P.O. Box 9724, Station T., Ottawa K1G 5A3. Tel: 1-800-938-4222 (boutique); Fax: (613) 998-7216 (boutique); E-mail: eboutiques@technomuses.ca.

\$20.00 per copy (Canada).
\$20.00 U.S. per copy (Other countries).

ISBN 0-660-18720-5



Cat. No. NM97-2/11E

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Branching out from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre. Irregular. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. Bilingual.

URL: http://www.cfl.scf.mcan.gc.ca/CFL-LFC/publications/eclaircie/eclaircie_e.html

No. 21.—Harnessing a wasp and virus duo to combat the spruce budworm. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec, 2005. English text, [1]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (Fo29-54/21-2005) and ISBN (0-662-69176-8) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, Communications - Publications - Information, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Tel: (418) 648-5788; Fax: (418) 648-3354; E-mail: publications@cfl.forestry.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69449-X  Cat. No. Fo113-1/21-2005

No. 24, 2005.—Fertilizing soils for intensive silviculture: good news for Norway spruce. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec, 2006. English text, [1]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, Communications - Publications - Information, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Tel: (418) 648-5788; Fax: (418) 648-3354; E-mail: publications@cfl.forestry.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-69665-4  Cat. No. Fo113-1/24-2006

Branching out from the Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre. Irregular. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. Bilingual. Electronic.

No. 21.—Harnessing a wasp and virus duo to combat the spruce budworm. Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec, 2005. English text, [1]p. (578 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo113-1/21-2005) and ISBN (0-662-69449-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo113-1-21-2005.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo113-1/21-2005-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Bilingue.

URL: http://www.cfl.scf.mcan.gc.ca/CFL-LFC/publications/eclaircie/eclaircie_f.html

N° 21.—Une guêpe et son virus contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec), 2005. Texte français, [1]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (Fo29-54/21-2005) et l'ISBN (0-662-69176-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, Communications - Publications - Information, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-3354; Courriel: publications@cfl.forestry.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69449-X  N° de cat. Fo113-1/21-2005

N° 24, 2005.—Fertiliser les sols en ligniculture: bonne nouvelle pour l'épinette de Norvège. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec), 2006. Texte français, [1]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, Communications - Publications - Information, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-3354; Courriel: publications@cfl.forestry.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-69665-4  N° de cat. Fo113-1/24-2006

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Bilingue. Électronique.

N° 21.—Une guêpe et son virus contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec), 2005. Texte français, [1]p. (578 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo113-1/21-2005) et ISBN (0-662-69449-X) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo113-1-21-2005.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo113-1/21-2005-PDF

No. 24, 2005.—**Fertilizing soils for intensive silviculture:** good news for Norway spruce, Issued by the Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec, 2006. English text, [1]p. (671 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

Partenariat innovation forêt.

The catalogue number (Fo113-1/24-2006) and ISBN (0-662-69665-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo113-1-24-2006.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo113-1/24-2006-PDF

Proceedings of the Twenty-Seventh Meeting of the Canadian Tree Improvement Association: Genetic resource management : building strategies for the new millennium, Annual. Editors, J.D. Simpson, D. Joyce; Produced by Natural Resources Canada for the Canadian Tree Improvement Association. Fredericton, 2001. iv, 129, iii, 80p. Graphs, illus., map, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (Comprend des textes préliminaires et des articles en français.)

Other title: **Comptes rendus du vingt-septième congrès de l'Association canadienne pour l'amélioration des arbres : aménagement des ressources génétiques : développement de stratégies pour le prochain millénium.**

Sault Ste. Marie, Ontario, August 15-17, 2000.

Contents: Part I, Minutes and members' reports; Part II, Symposium.

Incorrect ISBN (0-662-65917-1) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-30539-6



Cat. No. Fo18-1/2001E

N° 24, 2005.—**Fertiliser les sols en ligniculture:** une bonne nouvelle pour l'épinette de Norvège, Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec), 2006. Texte français, [1]p. (671 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Partenariat innovation forêt.

Le n° de catalogue (Fo113-1/24-2006) et ISBN (0-662-69665-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.gc.ca/Collection/Fo113-1-24-2006.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo113-1/24-2006-PDF

Proceedings of the Twenty-Eighth Meeting of the Canadian Tree Improvement Association: Integrating tree improvement with sustainable forest management practice, Annual. Editors, J.D. Simpson, D. Joyce; Produced by Natural Resources Canada for the Canadian Tree Improvement Association. Fredericton, 2003. iv, 102, v, 109p. Graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (Comprend des textes préliminaires et des articles en français.)

Other title: **Comptes rendus du vingt-huitième congrès de l'Association canadienne pour l'amélioration des arbres : l'intégration de l'amélioration des arbres à l'aménagement durables des forêts.**

"Edmonton, Alberta, July 22-25, 2002".

Contents: Part 1, Minutes and members' reports; Part II, Symposium.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-34693-9



Cat. No. Fo18-1/2003E

Directory of primary wood-using industries in Manitoba, 2001, [by] R.A. Bohning, W.G.A. Middlebro', J.L. Bell. Edmonton, 2001. vi, 152p. Map, references, tables. 27cm. Softcover. (Résumé en français.)

Incorrect ISBN (0-662-29769-5) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.



Cat. No. Fo42-90/2001E

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-368.—A wetland data base for the western boreal, subarctic, and arctic regions of Canada, [by] S.C. Zoltai, R.M. Siltanen, and J.D. Johnson. Edmonton, 2000. vi, 30p. Coloured map, references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 computer disk.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (403) 435-7210; Fax: (403) 435-7359; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-28539-5



Cat. No. Fo46-12/368E

NOR-X-369.—Net primary production and standing biomass in northern continental wetlands, [by] C. Campbell ... [et al.]
Edmonton, 2000. vi, 57p. References, tables. 28cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry
Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (403) 435-7210; Fax:
(403) 435-7359; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-28550-6  *Cat. No. Fo46-12/369E*

NOR-X-370.—Calcareous soils, their properties and potential limitations to conifer growth in southeastern British Columbia and western Alberta - a literature review, [by] B.E. Kishchuk. Edmonton, 2000. vi, 21p. Graph, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Canadian Forest Service, Northwest Region, Northern Forestry
Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (403) 435-7210; Fax:
(403) 435-7359; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29054-2  *Cat. No. Fo46-12/370E*

NOR-X-372E.—Northern Forestry Centre publications, 1997-99, [by] D. A. Leroy. Edmonton, 2000. vi, 21p. Bibliography, index. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern
Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210
; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail:
publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29632-X  *Cat. No. Fo46-12/372E*

NOR-X-372F.—Publications du Centre de forestier du Nord, 1997-1999, [par] D. A. Leroy. Edmonton, 2000. vi, 21p. Bibliographie, index. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest , 20, rue Victoria , Toronto (Ontario) M5C 2N8.
Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590;
Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL:
<http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de
foresterie du Nord, 5320-122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: (780)
435-7210 ; ATS : 613-996-4397 ; Télécopieur: (780) 435-7359; Courriel:
publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-85291-5  *N° de cat. Fo46-12/372F*

NOR-X-375.—The Alberta logging cost survey - data for 1996-1998, [by] D.H. Kuhnke, W.A. White, and R.A. Bohning. Edmonton, 2002. x, 74p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-33273-3



Cat. No. Fo46-12/375E

NOR-X-378.—Measuring the economic value of the visitor sector of a regional economy: a case study of the Foothills Model Forest, [by] A.M. Wellstead, C.R. Olsen, and W.A. White. Edmonton, 2001. vi, 19p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29945-0



Cat. No. Fo46-12/378E

NOR-X-379.—Locally defined indicators of community sustainability in the Prince Albert Model Forest, [by] J. Parkins, J. Varghese, and R. Stedman. 2001. vii, 39p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 folded sheet in the pocket: "Appendix 4: Grid for evaluating social indicators in three Prince Albert Model Forest communities".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from:
Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8.
Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ;
E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca; URL: http://nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29978-7



Cat. No. Fo46-12/379E

NOR-X-382.—Public involvement in Alberta forest management: do advisory groups represent the public? [by] J.R. Parkins, R.C. Stedman, and B.L. McFarlane. Edmonton, 2001. vi, 18, [1]p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Public involvement in forest management and planning : a comparative analysis of attitudes and preferences in Alberta.

Cover title: Public involvement in forest management and planning : a comparative analysis of attitudes and preferences in Alberta.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-31517-0  **Cat. No. Fo46-12/382E**

NOR-X-384.—Computerized plant community classification: an application of fuzzy logic, [by] L.B. Nadeau, C. Li and I.G.W. Corns Edmonton, 2002. viii, 22p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-32867-1  **Cat. No. Fo46-12/384E**

NOR-X-385.—Participation in outdoor recreation in forested ecoprovinces in Canada in 1996, [by] T. Williamson, R. Hoscheit, and H. Luttrell. Edmonton, 2002. vi, 20p. Coloured map, graph, references, tables. 28cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-33194-X  **Cat. No. Fo46-12/385E**

NOR-X-386.—Rearing, identification and biology of parasitoids and predators associated with *Pissodes weevils* in Canada, [By] D.J.M. Williams and D.W. Langor. Edmonton, 2002. x, 35p. Glossary, illus., references, tables.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210; TTY: (613) 996-4397; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nrc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-33396-9 

Cat. No. Fo46-12/386E

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

The ISSN (0831-8247) and (0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

NOR-X-368.—A wetland data base for the western boreal, subarctic, and arctic regions of Canada, [by] S.C. Zoltai, R.M. Siltanen, and J.D. Johnson. Edmonton, 2000. 30p. (82 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/368E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-368E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/368E-PDF

NOR-X-369.—Net primary production and standing biomass in northern continental wetlands, [by] C. Campbell ... [et al.] Edmonton, 2000. 63p. (3365 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/369E) and ISBN (0-662-28550-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-369E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/369E-PDF

NOR-X-370.—Calcareous soils, their properties and potential limitations to conifer growth in southeastern British Columbia and western Alberta - a literature review, [by] B.E. Kishchuk. Edmonton, 2000. 27p. (1166 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/370E) and ISBN (0-662-29054-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-370E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/370E-PDF

NOR-X-375.—The Alberta logging cost survey - data for 1996-1998, [by] D.H. Kuhnke, W.A. White, R.A. Bohning. Edmonton, 2002. 84p. (490 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

The Cat. No. (Fo46-12/375E) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-375E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/375E-PDF

NOR-X-378.—Measuring the economic value of the visitor sector of a regional economy: a case study of the Foothills Model Forest, [by] A.M. Wellstead, C.R. Olsen, and W.A. White. Edmonton, 2001. 25p. (1754 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/378E) and ISBN (0-662-29945-0) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-378E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/378E-PDF

NOR-X-379.—Locally defined indicators of community sustainability in the Prince Albert Model Forest, [by] J. Parkins, J. Varghese, and R. Stedman. Edmonton, 2001. 40p. (317 KB). Fig., map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/379E) and ISBN (0-662-29978-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-379E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/379E-PDF

NOR-X-382.—Public involvement in Alberta forest management: do advisory groups represent the public? [by] J.R. Parkins, R.C. Stedman, and B.L. McFarlane. Edmonton, 2001. 25p. (1698 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/382E) and ISBN (0-662-31517-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-382E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/382E-PDF

NOR-X-384.—Computerized plan community classification: an application of fuzzy logic, [by] L.B. Nadeau, C. Li, and I.G.W. Corns. Edmonton, 2002. 29p. (1654 KB). Graphs, illus., references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/384E) and ISBN (0-662-32867-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-384E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/384E-PDF

NOR-X-385.—Participation in outdoor recreation in forested ecoprovinces in Canada in 1996, [by] T. Williamson, R. Hoscheit, and H. Luttrell. Edmonton, 2002. 26p. (1869 KB). Graph, map, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/385E) and ISBN (0-662-33194-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-385E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/385E-PDF

NOR-X-386.—Rearing, identification and biology of parasitoids and predators associated with *Pissodes weevils* in Canada, [by] D.J.M Williams and D.W. Langor. Edmonton, 2002. 46p. (1308 KB). Glossary, illus., references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-12/386E) and ISBN (0-662-33396-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-386E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/386E-PDF

Information report. [M-X series]. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumés en français.) ISSN 1195-3799

Rapport d'information. [Série M-X]. Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstracts in English.) ISSN 1195-3802


M-X-207E.—Conservation guidelines for ecologically sensitive forested sites on private woodlots within the Fundy Model Forest, [by] Julie Singleton, Judy Loo and John Foley. Fredericton, 2000. 57p. Glossary, graphs, illus., maps, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forest Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-28704-5 

Cat. No. Fo46-19/207E


M-X-207F.—Lignes directrices relatives à la préservation des sites forestiers écosensibles dans les boisés privés situés dans la Forêt modèle de Fundy, [par] Julie Singleton, Judy Loo et John Foley. Fredericton, 2000. 61p. Cartes, glossaire, graphiques, ill., références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_f.html.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-84477-7 

N° de cat. Fo46-19/207F

M-X-208E.—Effects of cell size and spacing on root density and field performance of container-reared black spruce, by P. Salenius, K. Beaton and B. Roze. Fredericton, 2000. 21p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Softcover.

Effects of forest practices.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29222-7



Cat. No. Fo46-19/208E

Information report. [M-X series]. Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumés en français.) Electronic.

ISSN (1195-3799) of the print edition has been copied in some issues in PDF edition.

M-X-208E.—Effects of cell size and spacing on root density and field performance of container-reared black spruce, [by] P. Salenius, K. Beaton, and B. Roze. 2000. 21p. (189 KB). Graphs, illus., references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo46-19/208E) and ISBN (0-662-29222-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-19-208E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-19/208E-PDF

Minerals and Metals Sector

Nonferrous metals outlook, December 2005. Annual. Ottawa, 2006. English text, 44p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-69627-1



Cat. No. M31-1/2005

M-X-208F.—Effets de la taille et de l'espacement des cellules sur la densité racinaire et sur le rendement en plein champ de l'épinette noire cultivée dans les conteneurs, [par] P. Salenius, K. Beaton, et B. Roze. Fredericton, 2000. 23p. Graphiques, ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Incidences des pratiques forestières.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Des microfiches de cette publication sont en vente chez Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-84910-8



N° de cat. Fo46-19/208F

Rapport d'information. [Série M-X]. Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstracts in English.) Électronique.

ISSN (1195-3802) de l'édition imprimée est copié dans certains numéros de l'édition PDF.

M-X-208F.—Effets de la taille et de l'espacement des cellules sur la densité racinaire et sur le rendement en plein champ de l'épinette noire cultivée dans des conteneurs, [par] P. Salenius, K. Beaton, et B. Roze. 2000. 23p. (211 Ko). Graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo46-19/208F) et l'ISBN (0-662-84910-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo46-19-208F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo46-19/208F-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, 48p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mc.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69627-1



N° de cat. M31-1/2005

Nonferrous metals outlook, December 2005. Annual. Ottawa, 2006. 45p. (4366 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M31-1/2005) and ISBN (0-662-69627-1) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M31-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42619-3 Cat. No. M31-1/2005E-PDF

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

06-5, May 2006. 7p. (45 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2006-5-PDF

Office of Energy Efficiency

Energy use data handbook, 1990 and 1996 to 2002. Annual.

Third edition. Ottawa, 2004. vii, 143p. Glossary, references, tables. 22cm. Spiral binding.

The main objective of the handbook is to provide a statistical overview of Canada's sectoral energy market... For further analysis of the data contained in this publication, refer to the handbook's companion document entitled Energy efficiency trends in Canada, 1999 to 2002.--Preface.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-36478-3  Cat. No. M141-2/2002E

Energy use data handbook, 1990 and 1996 to 2002. Annual.

Third edition. Ottawa, 2004. 90p. (6182 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-2-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M141-2/2002E-PDF

What every SmartDriver should know. Revised. Ottawa, July 2006. 48p. Graph, illus., photographs. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

10  ISBN 0-662-43783-7 •† Cat. No. M144-31/2006E

Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2005. Annuel. Ottawa, 2006. 49p. (4432 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M31-1/2005) et l'ISBN (0-662-69627-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M31-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71147-5 N° de cat. M31-1/2005F-PDF

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

06-5, mai 2006. 7p. (45 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2006-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2006-5-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Guide de données sur la consommation d'énergie, 1990 et 1996 à 2002. Annuel. Troisième édition. Ottawa, 2004. vii, 143p. Glossaire, références, tableaux. 22cm. Reliure à spirale.

«Le présent guide a pour principal objet d'offrir un aperçu statistique des marchés sectoriels de l'énergie au pays... Pour l'analyse des données contenues dans le présent document, veuillez vous référer au document qui l'accompagne, intitulé Évolution de l'efficacité énergétique au Canada, 1990 à 2002.»--Avant-propos.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-76256-8  N° de cat. M141-2/2002F

Guide de données sur la consommation d'énergie, 1990 et 1996 à 2002. Annuel. [Troisième éd.]. Ottawa, 2004. 90p. (5144 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M141-2-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M141-2/2002F-PDF

Conducteur averti: ce que tout routier devrait savoir. Révisé. Ottawa, Juillet 2006. 48p. Graphique, ill., photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

11  ISBN 0-662-72257-4 •† N° de cat. M144-31/2006F

What is Energy Star? an international symbol for energy-efficient products. Ottawa, 2002. 1 folded sheet (English text, [6]p.). Coloured illus. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS., Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; URL: http://www.oeenrncan.gc.ca/energystar/english/contact_us.cfm.

Free.

ISBN 0-662-66345-4  **Cat. No. M92-243/2002**

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, 2001-2002. Annual. [9th report]. Ottawa, 2003. xv, 80p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Running title: **Improving energy performance in Canada, 2001-2002.**

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-33548-1  **Cat. No. M92-73/2002E**

OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA

Annual report, Information Commissioner, 2004-2005. Ottawa, 2005. English text, 77p. Figs., tables. 24cm. Softcover. Bilingual.

"The Information Commissioner is an ombudsman appointed by Parliament to investigate complaints that the government has denied rights under the Access to Information Act—Canada's freedom of information legislation."—Page 1, Mandate.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Information Commissioner of Canada, 112 Kent Street, 22nd floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-267-0441 or (613) 995-2410; TDD: (613) 992-9190; Fax: (613) 947-7294; E-mail: general@infocom.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/contact/default-e.asp>.

Free.

12  ISBN 0-662-69017-6 •  **Cat. No. IP1-2005**

Annual report, Information Commissioner, 2004-2005. Ottawa, 2005. 87p. (459 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IP1-2005E.pdf>


Free. (Internet).

ISBN 0-662-40328-2 **Cat. No. IP1-2005E-PDF**

Que veut dire haute efficacité Energy Star? un symbole international pour les produits à haute efficacité énergétique. Ottawa, 2002. 1 feuille pliée (texte français, [6]p.). Ill. en couleur. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS., Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: http://www.oeenrncan.gc.ca/energystar/francais/contact_us.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-66345-4  **N° de cat. M92-243/2002**

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique, 2001-2002. Annuel. [9e rapport]. Ottawa, 2003. xv, 83p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: **Améliorer le rendement énergétique au Canada, 2001-2002.**

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88407-8  **N° de cat. M92-73/2002F**

COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

Rapport annuel du Commissaire à l'information, 2004-2005. Ottawa, 2005. Texte français, 77p. Figures, tableaux. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le Commissaire à l'information est un ombudsman nommé par le Parlement pour instruire les plaintes voulant que le gouvernement ait dénié les droits conférés par la Loi sur l'accès à l'information—la législation canadienne en matière d'accès à l'information.»—Page 1, Mandat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à l'information du Canada, 112, rue Kent, 22^e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-267-0441 ou (613) 995-2410; ATME: (613) 992-9190; Télécopieur: (613) 947-7294; Courriel: general@infocom.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/contact/default-f.asp>.

Gratuit.

12  ISBN 0-662-69017-6 •  **N° de cat. IP1-2005**

Commissaire à l'information, rapport annuel, 2004-2005. Ottawa, 2005. 87p. (599 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Rapport annuel du Commissaire à l'information, 2004-2005.**

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IP1-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79951-8 **N° de cat. IP1-2005F-PDF**

**PUBLIC SERVICE HUMAN RESOURCES MANAGEMENT
AGENCY OF CANADA**

Promising human resources practices in times of change: an inventory of initiatives. 5th edition. Ottawa, 2004. English text, v, 127p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: **Promising HR practices in times of change : an inventory of initiatives.**

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

ISBN 0-662-68213-0 ♦† **Cat. No. CP54-4/2004**

Promising human resources practices in times of change: an inventory of initiatives. 5th edition. Ottawa, 2004. 135p. (816 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue No. (CP54-4/2004) and ISBN (0-662-68213-0) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP54-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP54-4/2004E-PDF

Tips for maintaining your new language skills. Ottawa, 2005. English text, 8p. 15cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

13□ ISBN 0-662-69009-5 •† **Cat. No. CP54-8/2005**

Tips for maintaining your new language skills. Ottawa, 2005. 6p. (318 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP54-8/2005) and ISBN (0-662-69009-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP54-8-2005E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP54-8/2005E-PDF

**AGENCE DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES DE
LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**

Pratiques prometteuses en matière de ressources humaines d'une période en évolution: recueil d'initiatives. 5e édition. Ottawa, 2004. Texte français, v, 137p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Promising HR practices in times of change : an inventory of initiatives.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-68213-0 ♦† **N° de cat. CP54-4/2004**

Pratiques prometteuses en matière de ressources humaines d'une période en évolution: recueil d'initiatives. 5e édition. Ottawa, 2004. 145p. (851 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP54-4/2004) et l'ISBN (0-662-68213-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP54-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP54-4/2004F-PDF

Trucs pour maintenir vos acquis dans votre nouvelle langue. Ottawa, 2005. Texte anglais, 8p. 15cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

13□ ISBN 0-662-69009-5 •† **N° de cat. CP54-8/2005**

Trucs pour maintenir vos acquis dans votre nouvelle langue. Ottawa, 2005. 6p. (329 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP54-8/2005) et l'ISBN (0-662-69009-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP54-8-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP54-8/2005F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Facts and figures 2003. Annual. Ottawa, 2003. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Public Works and Government Services Canada - service and solutions.

Order Information: available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, Gatineau, Quebec K1A 0S5. Tel: (819) 956-5385; Fax: (819) 956-5417; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/text/generico/contact_us-e.html.

Free.

ISBN 0-662-67295-X



Cat. No. P35-94/2003

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 33, August 18, 2006. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2006-33

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-e.html>

Vol. 29, No. 1, Friday, August 4, 2006. 1 v. in various pagings. Tables.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.



Cat. No. SP2-11/29-1

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faits et chiffres 2003. Annuel. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue.

Travaux publics et Services gouvernementaux - service et solutions.

Renseignements pour la commande: à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-5385; Télécopieur: (819) 956-5417; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc.gc.ca/text/generico/contact_us-f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-67295-X



N° de cat. P35-94/2003

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 33, le 18 août 2006. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2006-33

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-f.html>

Vol. 29, n° 1, le vendredi 4 août 2006. 1 v. en pagination multiple. Tableaux.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.



N° de cat. SP2-11/29-1

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 29, No. 1, Friday, August 4, 2006. 320p. (1533 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-29-1.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 29, n° 1, le vendredi 4 août 2006. 320p. (1533 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-11-29-1.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-11/29-1-PDF

N° de cat. SP2-11/29-1-PDF

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, No. 32, Saturday, August 12, 2006. p. 2325-2380. Index, tables.

\$2.95 per copy.

Vol. 140, n° 32, le samedi 12 août 2006. p. 2325-2380. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

••* **Cat. No. SP2-1/140-32**

••* **N° de cat. SP2-1/140-32**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, No. 32, Saturday, August 12, 2006. 58p. (578 KB). Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-32.pdf>
Free. (Internet).

Vol. 140, n° 32, le samedi 12 août 2006. 58p. (578 Ko). Index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-32.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-32-PDF

N° de cat. SP2-1/140-32-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 16, Wednesday, August 9, 2006. p. 1040-1049, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

••*

Cat. No. SP2-2/140-16

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 16, Wednesday, August 9, 2006. 16p. (176 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-16.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-16-PDF

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Social Sciences and Humanities Research Council - annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. 42p. (250 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CR1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37851-2

Cat. No. CR1-2004E-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 16, le mercredi 9 août 2006. p. 1040-1049, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

••*

N° de cat. SP2-2/140-16

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 16, le mercredi 9 août 2006. 16p. (176 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-16.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-16-PDF

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

Conseil de recherches en sciences humaines - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 42p. (267 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CR1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77575-9

N° de cat. CR1-2004F-PDF

TRANSPORT CANADA

Marine Safety

Legislative framework for Canadian marine transportation security. Ottawa, 2006. 1 folded sheet. Photographs. 21cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14355 (03/2006))

At head of title: Marine security, working together.

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 / 998-5111 or TTY: 1-888-675-6863 ; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: tcinfo@tc.gc.ca ; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

Free.



Cat. No. T29-6/2005

Legislative framework for Canadian marine transportation security. Ottawa, 2005. 1p. (1824 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (TP 14355 (10/2005)) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T29-6-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T29-6/2005E-PDF

Road Safety

What you should know about Anti-lock Braking System (ABS). Ottawa, ©1997, reprint 2002. English text, 8p. Coloured illus., photographs. 23cm. Softcover. Bilingual. (TP 13082)

Order Information: Transport Canada, Road Safety Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/road/offices.htm>.

URL: http://www.tc.gc.ca/roadsafety/tp/tp13082/absind_e.htm
Free.

ISBN 0-662-67002-7



Cat. No. T46-32/2002

TRANSPORTS CANADA

Sécurité maritime

Cadre législatif de la sûreté du transport maritime du Canada. Ottawa, 2006. 1 feuille pliée. Photographies. 21cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14355 (03/2006))

En tête du titre: Sûreté maritime, un travail d'équipe.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309 / 998-5111 ou ATS: 1-888-675-6863 ; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: tcinfo@tc.gc.ca ; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

Gratuit.



N° de cat. T29-6/2005

Cadre législatif de la sûreté du transport maritime du Canada. Irrégulier. Ottawa, 2005. 1p. (831 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (TP 14355 (10/2005)) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T29-6-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T29-6/2005F-PDF

Sécurité routière

Ce que vous devez savoir au sujet du Dispositif de frein anti-blocage (ABS). Ottawa, ©1997, réimprimé 2002. Texte français, 8p. Ill. en couleur, photographies. 23cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 13082)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité routière et réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/routier/bureaux.htm>.

URL: http://www.tc.gc.ca/securiteroutiere/tp/tp13082/absind_f.htm
Gratuit.

ISBN 0-662-67002-7



N° de cat. T46-32/2002

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

No. 06-008.--**Size and persistence of R&D performance in Canadian firms, 1994 to 2002**, by Robert Schellings and Fred Gault. 2006. 24p. (618 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43930-9 **Cat. No. CS88-0006/06-8E-PDF**

Annuals

Longitudinal administrative data dictionary, 2004. Annual. Ottawa, 2006. 123p. (1149 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. ISSN 1702-9449 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-585-X/12-585-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-585/2004E-PDF

Periodic Releases

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1207 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html>

2006, vol. 5, no. 3. 37p. (354 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

* Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. *

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

N° 06-008.--**Somme et persistance des activités de R-D dans les entreprises canadiennes, 1994 à 2002.** 2006. 27p. (387 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72394-5 **N° de cat. CS88-0006/06-8F-PDF**

Annuels

Dictionnaire des données administratives longitudinales, 2004. Annuel. Ottawa, 2006. 129p. (1799 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat. ISSN 1702-9465 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-585-X/12-585-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS12-585/2004F-PDF

Bulletins

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1215 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html>

2006, vol. 5, n° 3. 37p. (418 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010F-PDF

Sheep statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-1223 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIE/23-011-XIE.html>

2006, vol. 5, no. 2. 26p. (400 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIE/23-011-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-011E-PDF

Cattle statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1320 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIE/23-012-XIE.html>

2006, vol. 5, no. 2. 49p. (506 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIE/23-012-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-012E-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 6, June 2006. 5p. (76 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 6, June 2006. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.



Cat. No. CS62-011E

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 6, June 2006. 35p. (200 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007E-PDF

Statistiques de moutons. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1231 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIF/23-011-XIF.html>

2006, vol. 5, n° 2. 26p. (337 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIF/23-011-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-011F-PDF

Statistiques de bovins. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1339 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIF/23-012-XIF.html>

2006, vol. 5, n° 2. 49p. (501 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIF/23-012-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-012F-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 6, juin 2006. 6p. (80 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 6, juin 2006. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.



N° de cat. CS62-011F

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 6, juin 2006. 35p. (217 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007F-PDF

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 22, No. 6, June 2006. 4p. (64 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001PE-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 72, No. 6, June 2006. 65p. (389 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Cancer incidence in Canada. Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1715-8168 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-231-X/82-231-XIE.html>

1992-2004. Released August 18, 2006. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-231-X/82-231-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS82-231E-HTML

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 30, No. 4, 2006.—**Industrial research and development, 2002 to 2006.** 14p. (215 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001E-PDF

Vol. 30, No. 5, 2006.—**Estimation of research and development expenditures in the higher education sector, 2004/2005.** 7p. (278 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 22, n° 6, juin 2006. 4p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001PF-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 72, n° 6, juin 2006. 66p. (459 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002F-PDF

Incidence du cancer au Canada. Irrégulier. Ottawa. HTML. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-231-X/82-231-XIF.html>

[2006001,1992 à 2004]-- Paru le 18 août 2006. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-231-X/82-231-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-231F-HTML

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 30, n° 4, 2006.—**Recherche et développement industriels de 2002 à 2006.** 14p. (246 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001F-PDF

Vol. 30, n° 5, 2006.—**Estimation des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 2004-2005.** 7p. (289 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

06-33

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

06-33



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

1
33



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 25, 2006

2006 No. 34

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 25 août 2006

2006 n° 34

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 34

August 21 to August 25, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; E-mail: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 11, August 4, 2006. 4, [8]p. Graphs, tables. (2081/E)

Argentina.

Includes: Canada - Grains and oilseeds outlook, August 4, 2006; Canada - Pulse and special crops outlook, August 4, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, July 24 2006, and August 8, 2006.

Free.

••† **Cat. No. A27-18/19-11E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 34

Le 21 août au 25 août 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation et environnementales, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; Courriel: bulletin@agr.gc.ca; URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?page=con.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 11, le 4 août 2006. 4, [8]p. Graphiques, tableaux. (2081/F)

Argentine.

Y compris: Canada - Perspectives des céréales et oléagineux, le 4 août 2006; Canada - Perspectives de légumineuses et cultures spéciales, le 4 août 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 24 juillet 2006, et le 8 août 2006.

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-18/19-11F**

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 11, August 4, 2006. 4p. (120 KB). Graphs, tables. (2081/E)

Argentina.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-11E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-11E-PDF

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 11, le 4 août 2006. 4p. (98 Ko). Graphiques, tableaux. (2081/F)

Argentine.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A27-18-19-11F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-11F-PDF

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

"Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price."--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Summer 2006. English text, 62p. Graphs, references, tables.

Special issue - Inflation targeting.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).

\$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2006-3

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Summer 2006. 63p. (762 KB). Graphs, references, tables.

Special issue - Inflation targeting.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2006-3E-PDF

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.»--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-1.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Été 2006. Texte français, 67p. Graphiques, références, tableaux.

Numéro spécial - La poursuite de cibles d'inflation.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).

25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2006-3

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Été 2006. 69p. (812 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Numéro spécial - La poursuite de cibles d'inflation.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-3-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2006-3F-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.html>

August 4, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-08-04**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 4, 2006. 20p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-04.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-08-04-PDF

August 18, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2006-08-18**

August 18, 2006. 20p. (315 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-18.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-08-18-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

06-002.—The Rutland Transit Centre design workshop - Kelowna, British Columbia. Ottawa, March 2006. 7p. Figs., table. 28cm. Softcover. (64981)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

1 

 **Cat. No. NH18-23/106-002E**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.html>

Le 4 août 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-08-04**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.


Le 4 août 2006. 20p. (313 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-04.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-08-04-PDF

Le 18 août 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2006-08-18**

Le 18 août 2006. 20p. (315 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-08-18.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-08-18-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

06-002.—Atelier de conception du Centre de transit de Rutland - Kelowna (Colombie-Britannique). Ottawa, Mars 2006. 7p. Figures, tableau. 28cm. Couverture souple. (64982)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

2 

 **N° de cat. NH18-23/106-002F**

06-003.—Household income, net worth and housing affordability in Canada. Ottawa, March 2006. 15p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (65006)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre:(613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

3□

•† **Cat. No. NH18-23/106-003E**

06-007.—The transferability of the "safe in the city" approach to youth homelessness prevention in Canada. Ottawa, April 2006. 3, [1]p. 28cm. Pamphlet. (65017)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre:(613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

5□

•† **Cat. No. NH18-23/106-007E**

06-009.—The economic impact of residential construction on reserves. Ottawa, April 2006. 4p. Graph, table. 28cm. Pamphlet. (65048)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre:(613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

7□

•† **Cat. No. NH18-23/106-009E**

06-011.—Housing allowance options for Canada. Ottawa, May 2006. 5, [1]p. Table. 28cm. Pamphlet. (65086)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre:(613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada) or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

9□

•† **Cat. No. NH18-23/106-011E**

06-003.—Revenu des ménages, valeur nette et abordabilité du logement au Canada. Ottawa, Mars 2006. 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (65007)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

4□

•† **N° de cat. NH18-23/106-003F**

06-007.—Peut-on appliquer la démarche «Safe in the city» à la prévention de l'itinérance chez les jeunes au Canada? Ottawa, Avril 2006. 3, [1]p. 28cm. Dépliant. (65018)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

6□

•† **N° de cat. NH18-23/106-007F**

06-009.—Les retombées économiques de la construction résidentielle dans les réserves. Ottawa, Avril 2006. 6p. Graphique, tableau. 28cm. Dépliant. (65049)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

8□

•† **N° de cat. NH18-23/106-009F**

06-011.—Options en matière d'allocation-logement au Canada. Ottawa, Mai 2006. 7, [1]p. Tableau. 28cm. Dépliant. (65087)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada) ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

10□

•† **N° de cat. NH18-23/106-011F**

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[July 2006]. Release date: August 2006. 17p. (732 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-7-PDF

Housing now - Winnipeg: your link to the housing market. Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[June 2006]. Date released July 2006. 7p. (176 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2006-6E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2006-6E-PDF

[July 2006]. Date released August 2006. 6p. (748 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215-2006-7E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2006-7E-PDF

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[June 2006]. Date released July 2006. 7p. (174 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-6E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-6E-PDF

[July 2006]. Date released August 2006. 6p. (752 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2006-7E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2006-7E-PDF

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Juillet 2006]. Date de diffusion: août 2006. 17p. (732 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-7-PDF

Actualités habitation - Winnipeg: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 7p. (270 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2006-6F-PDF

[Juillet 2006]. Date de diffusion: août 2006. 6p. (732 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215-2006-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2006-7F-PDF

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 7p. (271 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2006-6F-PDF

[Juillet 2006]. Date de diffusion: août 2006. 6p. (725 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2006-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2006-7F-PDF

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[June 2006]. Date released July 2006. 7p. (186 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-6E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-6E-PDF

[July 2006]. Date released August 2006. 6p. (754 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2006-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2006-7E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Publishing Policy and Programs Branch

Reading and buying books for pleasure, 2005 national survey - final report, Prepared by Créatec + Ottawa, 2005. 206, 28, 28p. Tables. 28cm. Processed.

The number of available copies may be restricted.

Order Information: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: bpdp_padie@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-40158-1



Cat. No. CH44-61/2005E

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 9. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-9

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Juin 2006]. Date de diffusion: juillet 2006. 7p. (267 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-6F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2006-6F-PDF

[Juillet 2006]. Date de diffusion: août 2006. 6p. (719 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2006-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2006-7F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Direction générale de la politique et des programmes de l'édition

Lecture et achat de livres pour la détente, Sondage national 2005 - rapport final, Préparé par Créatec + Ottawa, 2005. 209, 28, 28p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Le nombre de copies disponibles est restreint.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: padie_bpdp@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-79779-5



N° de cat. CH44-61/2005F

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 21, n° 9. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-9

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 9. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

••*

Cat. No. BC91-13/14-9

CORRECTIONAL SERVICE CANADA

Tuberculosis surveillance in Canadian federal penitentiaries, 1999-2001: reported results of the Correctional Service Canada Tuberculosis Tracking System, prepared by the Tuberculosis Prevention and Control Program (TBPC) and the Public Health Agency of Canada (PHAC), with collaboration from CSC Health Services. Ottawa, 2005. [8], 92p. Figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Correctional Service Canada, National Infectious Diseases Program Coordinator, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 944-5333; E-mail: http://www.csc-scc.gc.ca/text/contact_e.shtml.

Free.

ISBN 0-662-69187-3



Cat. No. PS84-6/2001

Tuberculosis surveillance in Canadian federal penitentiaries, 1999-2001: reported results of the Correctional Service Canada Tuberculosis Tracking System, prepared by the Tuberculosis Prevention and Control Program (TBPC) and the Public Health Agency of Canada (PHAC), with collaboration from CSC Health Services. Ottawa, 2005. 106p. (700 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS84-6-2001E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41124-2

Cat. No. PS84-6/2001E-PDF

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 14, n° 9. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

••*

N° de cat. BC91-13/14-9

SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

La lutte antituberculeuse dans les pénitenciers fédéraux canadiens 1999-2001: compte rendu des résultats du Système de dépistage de la tuberculose du Service correctionnel du Canada, rédigé par le Programme correctionnel de prévention et de contrôle de la tuberculose et l'Agence de santé publique du Canada en collaboration avec les Services de santé du SCC. Ottawa, 2005. [8], 96p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Service correctionnel Canada, La coordonnatrice du Programme national des maladies infectieuses, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 944-5333.

Gratuit.

ISBN 0-662-69187-3



N° de cat. PS84-6/2001

La lutte antituberculeuse dans les pénitenciers fédéraux canadiens, 1999-2001: compte rendu des résultats du Système de dépistage de la tuberculose du Service correctionnel du Canada, rédigé par le Programme de prévention et de contrôle de la tuberculose et l'Agence de santé publique du Canada en collaboration avec les Services de santé du SCC. Ottawa, 2005. 110p. (1773 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS84-6-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74706-2

N° de cat. PS84-6/2001F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[May 2006]. [8]p. Fig., graphs, tables.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-05e.html>

Free.

••† **Cat. No. F12-4/2006-5E**

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[May 2006]. 8p. (183 KB). Fig., graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-5E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2006-5E-PDF

Government of Canada securities. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-e.html>

July 2006. 1 folded sheet ([6]p.). Graphs, tables.

Free.

••† **Cat. No. F12-6/2006-3E**

Government of Canada securities. Quarterly. Electronic.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

July 2006. 6p. (573 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-6-2006-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F12-6/2006-3E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mai 2006]. [8]p. Figure, graphiques, tableaux.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-05f.html>

Gratuit.

••† **N° de cat. F12-4/2006-5F**

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mai 2006]. 8p. (187 Ko). Figure, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-5F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2006-5F-PDF

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-f.html>

Juillet 2006. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. F12-6/2006-3F**

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Électronique.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Juillet 2006. 6p. (615 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-6-2006-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-6/2006-3F-PDF

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

2645.—Lobsters and other invertebrates in relation to bottom habitat in the Bras d'Or Lakes: Application of video and SCUBA transects, by M. John Tremblay, K. Paul and P. Lawton. Dartmouth, Nova Scotia, 2005. iv, 47p. Graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

"This report ... is the result of Joint Project Agreements in 2002 and 2003 between the Eskasoni Fish and Wildlife Commission and the Department of Fisheries and Oceans."—Introduction.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006, Dartmouth, NS Canada B2Y 4A2.

Order information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2645E

Canadian Coast Guard**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 31, No. 7, July 28, 2006. viii, 15, [1]p. Index, map, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/31-7E

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 31, No. 7, July 28, 2006. 25p. (99 KB). Index, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T34-14-1-31-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/31-7E-PDF

Garde côtière canadienne**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 31, n° 7, le 28 juillet 2006. viii, 16, [1]p. Carte, index, tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. T34-14-1/31-7F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 31, n° 7, le 28 juillet 2006. 26p. (105 Ko). Carte, index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T34-14-1-31-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/31-7F-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 31, No. 7, July 28, 2006. viii, 14, [2]p. Index, map, tables.

Free.

••† **Cat. No. T34-14-2/31-7E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 31, No. 7, July 28, 2006. 25p. (98 KB). Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T34-14-2-31-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/31-7E-PDF

HEALTH CANADA**Pest Management Regulatory Agency****Reduced-risk update. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1791**

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rr-e.html>

RR2006-02.—**Update on reduced-risk pesticides in Canada.** Ottawa, 28 July 2006. 51p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

11□

•† **Cat. No. H113-22/2006-2E**

Reduced-risk update. Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1805
Electronic.

RR2006-02.—**Update on reduced-risk pesticides in Canada.** Ottawa, 28 July 2006. 55p. (265 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-22-2006-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H113-22/2006-2E-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 31, n° 7, le 28 juillet 2006. viii, 15, [2]p. Carte, index, tableaux.

Gratuit.

••† **N° de cat. T34-14-2/31-7F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 31, n° 7, le 28 juillet 2006. 25p. (101 Ko). Index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T34-14-2-31-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/31-7F-PDF

SANTÉ CANADA**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

Mise à jour sur les pesticides à risque réduit. Irrégulier. Ottawa.
ISSN 1715-1813

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rr-f.html>

RR2006-02.—**Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au Canada.** Ottawa, Le 28 juillet 2006. 53p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12□

•† **N° de cat. H113-22/2006-2F**

Mise à jour sur les pesticides à risque réduit. Irrégulier. Ottawa.
ISSN 1715-1821 Électronique.

RR2006-02.—**Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au Canada.** Ottawa, Le 28 juillet 2006. 57p. (290 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-22-2006-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-22/2006-2F-PDF

Regulatory directive. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/dir-e.html>

DIR2006-03.—Confidential business information designation and segregation - part 1: submission of test data. Ottawa, 7 June 2006. 15p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-43500-1 •† *Cat. No. H113-3/2006-3E*

DIR2006-04.—Confidential business information designation and segregation - part 2: previously provided test data. Ottawa, 7 June 2006. 14p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

15 □ ISBN 0-662-43502-8 •† *Cat. No. H113-3/2006-4E*

Regulatory directive. Ottawa. Electronic.

DIR2006-03.—Confidential business information designation and segregation - part 1: submission of test data. Ottawa, 7 June 2006. 17p. (156 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43501-X *Cat. No. H113-3/2006-3E-PDF*

DIR2006-04.—Confidential business information designation and segregation - part 2: previously provided test data. Ottawa, 7 June 2006. 16p. (155 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43503-6 *Cat. No. H113-3/2006-4E-PDF*

Directive d'homologation. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/dir-f.html>

DIR2006-03.—Désignation et triage des renseignements commerciaux confidentiels - partie 1: soumission des données d'essai. Ottawa, Le 7 juin 2006. 15p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-71989-1 •† *N° de cat. H113-3/2006-3F*

DIR2006-04.—Désignation et triage des renseignements commerciaux confidentiels - partie 2: données d'essai déjà fournies. Ottawa, Le 7 juin 2006. 14p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-71991-3 •† *N° de cat. H113-3/2006-4F*

Directive d'homologation. Ottawa. Électronique.

DIR2006-03.—Désignation et triage des renseignements commerciaux confidentiels - partie 1: soumission des données d'essai. Ottawa, Le 7 juin 2006. 17p. (173 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71990-5 *N° de cat. H113-3/2006-3F-PDF*

DIR2006-04.—Désignation et triage des renseignements commerciaux confidentiels - partie 2: données d'essai déjà fournies. Ottawa, Le 7 juin 2006. 16p. (172 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-3-2006-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71992-1 *N° de cat. H113-3/2006-4F-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

National occupational classification. Ottawa. Bilingual.

—National occupational classification matrix, 2006. 2006. 1 folded sheet. 48cm. Poster.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.95 per copy.



Cat. No. MP53-25/3-2006

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement - 2001-2002 annual report of the Implementation Committee, April 1, 2001 - March 31, 2002. Ottawa, 2002. English text, iv, 38p. Map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-5354-022-BB-A1) Accompanying material: 1 addendum.

Order Information: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-66874-X



Cat. No. R31-10/2002

Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement - 2001-2002 annual report of the Implementation Committee, April 1, 2001 - March 31, 2002. Ottawa, 2002. 44p. (246 KB). Map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R31-10-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R31-10/2002E-PDF

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297; TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: adio@crc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as001E.asp>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp>

No. 27, Spring 2006. 12p.

Free.



Cat. No. C12-37/27E

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Classification nationale des professions. Ottawa. Bilingual.

—Matrice de la classification nationale des professions, 2006. 2006. 1 feuille pliée. 48cm. Affiche.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. MP53-25/3-2006

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Entente sur la revendication territoriale globale des Dénés et Métis du Sahtu - rapport annuel 2001-2002 du Comité de mise en oeuvre, pour la période s'étendant du 1er avril 2001 au 31 mars 2002. Ottawa, 2002. Texte français, iv, 38p. Carte, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-5354-022-BB-A1) Matériel d'accompagnement: 1 addenda.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-66874-X



N° de cat. R31-10/2002

Entente sur la revendication territoriale globale des Dénés et Métis du Sahtu - rapport annuel 2001-2002 du Comité de mise en oeuvre, pour la période s'étendant du 1er avril 2001 au 31 mars 2002. Ottawa, 2002. 44p. (265 Ko). Carte, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R31-10-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R31-10/2002F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca; URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS001F.ASP>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP>

N° 27, printemps 2006. 12p.

Gratuit.



N° de cat. C12-37/27F

Canadian Intellectual Property Office

A guide to integrated circuit topographies. Ottawa, 2006. 11p. (719 KB). Adobe Acrobat. (54347E) Electronique.

Catalogue number and ISBN for the printed edition in English have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu71-4-7-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42238-4 Cat. No. lu71-4/7-2005E-PDF

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2703, August 16, 2006. 255p. (5108 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2703.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2703-PDF

Vol. 53, No. 2704, August 23, 2006. 180p. (3650 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2704.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/53-2704-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism: Canada's tourism business magazine. Bimonthly. Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

Communiqué is published by the Canadian Tourism Commission in cooperation with the Canadian tourism industry.--Page 2.

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctb/app/en/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, No. 4, July-August, 2006. 12p. Coloured illus., photographs, tables.

Free.

••†

Cat. No. C85-6/10-4E

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Le guide des topographies de circuits intégrés. Ottawa, 2006. 11p. (456 Ko). Adobe Acrobat. (54347F) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée en français ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu71-4-7-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70786-9 N° de cat. lu71-4/7-2005F-PDF

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2703, le 16 août 2006. 255p. (5108 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2703.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2703-PDF

Vol. 53, n° 2704, le 23 août 2006. 180p. (3650 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2704.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/53-2704-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme: le magazine de l'industrie canadienne du tourisme. Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.--Page 2.

L'ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variantes dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctb/app/fr/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 10, n° 4, juillet-août 2006. 12p. Ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.

••†

N° de cat. C85-6/10-4F

Canadian wine & culinary enthusiasts: a special analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS), Prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. ii, 37p. Tables. 28cm. Spiral binding. (C50174E)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: distribution@ctc-cct.ca (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/en/ca/contact.do>.

Free.

ISBN 0-662-33867-7  **Cat. No. C86-155/2003E**

Canadian wine & culinary enthusiasts: a special analysis of the Travel Activities and Motivation Survey (TAMS), Prepared by Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 42p. (452 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-155-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C86-155/2003E-PDF

Office of the Superintendent of Bankruptcy

Insolvency case law digest, 2004. Ottawa, 2005. 36p. (235 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu73-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39860-2 **Cat. No. Iu73-2/2004E-PDF**

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 28, August 9, 2006. 19, [1]p. Coloured illus., map, photographs. Accompanying material: Safety Digest, August 2006.

Free. (Available only to depositories).

••† **Cat. No. D12-7/9-28**

Touristes canadiens adeptes du vin et des expériences culinaires: analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV), Préparé par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. ii, 39p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (C50174F)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: distribution@ctc-cct.ca (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/fr/ca/contact.do>.

Gratuit.

ISBN 0-662-88719-0  **N° de cat. C86-155/2003F**

Touristes canadiens adeptes du vin et des expériences culinaires: analyse spéciale de l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages (EAPV), Préparé par Research Resolutions & Consulting Ltd. Vancouver, 2003. 44p. (332 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C86-155-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C86-155/2003F-PDF

Bureau du surintendant des faillites

Capsules jurisprudentielles en matière d'insolvabilité, 2004. Ottawa, 2005. 36p. (249 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu73-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79495-8 **N° de cat. Iu73-2/2004F-PDF**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 28, le 9 août 2006. 19, [1]p. Carte, ill. en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, août 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

••† **N° de cat. D12-7/9-28**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 9, No. 28, August 9, 2006. 20p. (1625 KB). Map, photographs.

Vol. 9, n° 28, le 9 août 2006. 20p. (1625 Ko). Carte, photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-28.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-28.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-28-PDF

N° de cat. D12-7/9-28-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Natural gas prices in the Maritimes. Calgary, 2004. 19p. (2766 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Prix du gaz naturel dans les Maritimes. Calgary, 2004. 21p. (2769 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

"An energy market assessment"

«Évaluation du marché de l'énergie»

The catalogue number and ISBN of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-113-2004E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-113-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. NE23-113/2004E-PDF

N° de cat. NE23-113/2004F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

1st International Workshop on Residential Solar Water Heating and Utilities: conference proceedings, organized by Natural Resources Canada in cooperation with International Energy Agency. Ottawa, 1996. i, 426p. Figs. 28cm. Softcover.

Solar Innovations '96.

"5 - 7 June 1996, Toronto".

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.



Cat. No. M134-2/1996E

Canada's Super E House Program: Canadian homes engineered for living. Jointly published by Canada Mortgage and Housing Corporation and Canadian High Commission in the UK. Ottawa, 2002. 16p. Illus., photographs. 22cm. Softcover.

Canadian Super E Office, c/o Oxford Media Group, 70 Wellington St. S, Woodstock, ON N4S 3H6; Tel: 519-539-9762; Fax: 519-539-7063 E-mail: super-e@super-e.com.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

URL: <http://www.super-e.com/html/canada/English/partners-e.html>
Free.

ISBN 0-662-32249-5  **Cat. No. M91-7/452-2002E**

Wind-diesel systems for remote communities: guidelines and recommendations for development, Prepared by Island Technologies Incorporated & Passmore Associates on behalf of the Canadian Wind Energy Association for Mushkegowuk Council. Ottawa, 1995. 27p. Figs., references, tables. 28cm. Cerlox.

"The authors, on behalf of the Canadian Wind Energy Association, wish to thank the Mushkegowuk Council and their co-sponsor Natural Resources Canada, the Ontario Energy Corporation and Ontario Hydro for Sponsoring the preparation and publication of these guidelines."--Acknowledgement.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-31126-4 **Cat. No. M91-7/476-2001E**

Innovation for sustainability: TEAM progress report on climate change solutions, 1998-2001, Technology Early Action Measures (TEAM), Climate Change Action Fund. Ottawa, 2002. English text, 34p. Coloured illus., map, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

URL: <http://www.team.gc.ca/english/>

Free.

ISBN 0-662-66360-8  **Cat. No. M91-7/477-2001**

Innovation for sustainability: TEAM progress report on climate change solutions, 1998-2001, Technology Early Action Measures (TEAM), Climate Change Action Fund. Ottawa, [2002]. 36p. (5553 KB). Coloured illus., map, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M91-7/477-2001) and ISBN (0-662-66360-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-477-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/477-2001E-PDF

L'innovation, pour la durabilité: rapport d'étape sur les options en matière de changements climatiques, 1998-2001, Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM), Fonds d'action pour le changement climatique. Ottawa, 2002. Texte français, 34p. Carte, ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 996-6220 ; Télécopieur: (613) 947-1016; Courriel: rlubin@nrcan.gc.ca.

URL: <http://www.team.gc.ca/francais/default.asp>

Gratuit.

ISBN 0-662-66360-8  **N° de cat. M91-7/477-2001**

L'innovation, pour la durabilité: rapport d'étape sur les options en matière de changements climatiques, 1998-2001, Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM), Fonds d'action pour le changement climatique. Ottawa, [2002]. 36p. (5600 Ko). Carte, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M91-7/477-2001) et l'ISBN (0-662-66360-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M91-7-477-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M91-7/477-2001F-PDF

FireSmart - protecting your community from wildfire, by Partners in Protection, [in partnership with Alberta Sustainable Resource Development, Parks Canada, Canadian Forest Service]. 2nd ed.. Edmonton, 2003. 1 vol. in various pagings. Coloured illus., coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"Working together for safer communities in the wildland/urban interface"--Cover.

"To obtain copies of this publication, please contact: Partners in Protection, PO Box 45047, Lansdowne Postal Station, Edmonton, Alberta, T6H 5Y1".--Verso of title page.

"You can reach us by phone at: (780) 435-7312."--Partners in Protection website.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://www.partnersinprotection.ab.ca/downloads/>
Free.

ISBN 0-662-34064-7  Cat. No. Fo42-291/2003E

Intelli-feu - protégez votre localité contre les incendies forestiers, par Partners in Protection, [en partenariat avec Alberta Sustainable Resource Development, Parcs Canada, Service canadien des forêts]. 2e éd.. Edmonton, 2003. 1 vol. en pagination multiple. Cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

«Ensemble, rendons les localités périurbaines plus sécuritaires»--Couverture.

«Pour obtenir des exemplaires de cette publication, veuillez communiquer avec: Partners in Protection, C.P. 45047, Station postale Lansdowne, Edmonton, Alberta, T6H 5Y1».--Verso de la page de titre.

«You can reach us by phone at: (780) 435-7312.»--Site web de Partners in Protection.

L'édition PDF est disponible en anglais seulement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://www.partnersinprotection.ab.ca/downloads/>
Gratuit.

ISBN 0-660-97100-3  N° de cat. Fo42-291/2003F

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-373.--Socioeconomic impacts and adaptive responses to climate change - a Canadian forest sector perspective, [by] G. Hauer, T. Williamson, and M. Renner. Edmonton, 2001. viii, 55p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161 ; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; TTY: (613) 996-4397 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nolc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://nolc.cfs.nrcan.gc.ca/contact_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29774-1  Cat. No. Fo46-12/373E

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

The ISSN (0831-8247) and (0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

NOR-X-373.--Socioeconomic impacts and adaptive responses to climate change - a Canadian forest sector perspective, [by] G. Hauer, T. Williamson, and M. Renner. Edmonton, 2001. 63p. (5872 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo46-12-373E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo46-12/373E-PDF

[Technology report]. Ottawa.

—Gas utilization and operations RD&D needs, activities and technology enablers: baseline data for CGA's natural gas technology development plan, Prepared by Joseph Baladi and Sandy Constable. 1995. xii, 102, [62]p. (in various pagings). Figs., references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-23628-9  **Cat. No. M91-7/338-1995E**

—Energy efficiency and environmental impact for the Canadian meat industry, Prepared by Canadian Meat Council. 1995. 109p. Figs. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-23630-0  **Cat. No. M91-7/340-1995E**

—Performance of the perforated-plate/canopy solarwall at GM Canada, Oshawa, Prepared by Enermodal Engineering Limited. 1995. iv, [4], 75p. Coloured plates, graphs, illus., references, tables. 28cm. Cerlox.

This report summaries the results of the monitoring for the fall of 1993-94 heating season. Previous reports examined the first two years of system operation [Enermodal, 1993a].--Executive summary.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-23631-9  **Cat. No. M91-7/341-1995E**

—Energy efficiency process for the pulp and paper industry: analysis of selected technologies, Prepared by D.W. Clayton, R.P. Caule, I. Simonsen. Reprint March 1997. xxiv, 222, A4, B15, C2p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-23764-1  **Cat. No. M91-7/345-1995E**

—Indoor air quality and ventilation rates in R-2000 houses - final report, Prepared by John Gusdorf and Tom Hamlin. 1995. 43p. Graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-23951-2  **Cat. No. M91-7/347-1995E**

—Comparison of R-2000 program technical requirements, final report, Prepared by Campbell D. MacInnes. [31]p. Graphs, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-24001-4  *Cat. No. M91-7/357-1995E*

—Natural gas applications for industry, final report - meat and poultry industry, Prepared by T.J. McCann and Associates Ltd. 1996. [51]p. in various pagings. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.


ISBN 0-662-24808-2  *Cat. No. M91-7/368-10-1996E*

—Natural gas applications for industry, final report - oil refining industry, Prepared by T.J. McCann and Associates Ltd. 1996. vi, 35, [20]p. Graphs, illus., map, references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.


ISBN 0-662-24809-0  *Cat. No. M91-7/368-11-1996E*

—Natural gas applications for industry, final report - overview, Prepared by T.J. McCann and Associates Ltd. 1996. [52]p. in various pagings. Fig., references, table. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-24810-4  *Cat. No. M91-7/368-12-1996E*

—Natural gas applications for industry, final report - industrial chemicals, Prepared by T.J. McCann and Associates Ltd. Ottawa, 1996. [57]p. in various pagings. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-24806-6  *Cat. No. M91-7/368-8-1996E*

–Natural gas applications for industry, final report - iron and steel foundries, Prepared by T.J. McCann and Associates Ltd. 1996. v, [1], 17, [7]p. Fig., glossary, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-24807-4  *Cat. No. M91-7/368-9-1996E*

–Red Deer renovation demonstration project: final report on monitoring, Prepared by Howell-Mayhew Engineering Inc. Ottawa, 1996. [115]p. Figs., maps, photographs, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-660-16684-4  *Cat. No. M91-7/382-1996E*

–Three-dimensional heat transfer effects in building components, Prepared by Enermodal Engineering Limited. 1996. 15p. Fig., illus., references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-660-16722-0  *Cat. No. M91-7/386-1996E*

–The Canadian fuel cell R&D program: projects for fiscal year 1995/96, Prepared by N.R. Beck and M. Hammerli. 1996. 10, [1]p. Table. 28cm. Cerlox.

At head of title: Le plan vert du Canada / Canada's Green Plan.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-25247-0  *Cat. No. M91-7/387-1996E*

Modelling of black liquor recovery boilers, summary report, Irregular. Prepared by Department of Mechanical Engineering, University of British Columbia. 1996. 48p. Illus. (some coloured), references. 28cm. Cerlox. (Résumé en français.)

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Incorrect ISBN (0-662-16734-4) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-660-16734-4  *Cat. No. M91-7/390-1996E*

–Economic characteristics of large scale wind energy development in Alberta, Prepared by Mike Bourns and Jason Edworthy. 1997. iii, [2] 30p. Graphs, maps, references, table. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-25422-8  *Cat. No. M91-7/399-1997E*

–Market/technical evaluation of natural gas technologies for industrial drying applications in food and beverage sectors, Prepared by Sigurdson and Associates. 1997. [149]p. in various pagings. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-25512-7  *Cat. No. M91-7/402-1997E*

–Implementation of an effective millwide energy monitoring system, Prepared by Peter Brenndorfer. 1997. In various pagings. Graphs, illus., tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-25513-5  *Cat. No. M91-7/403-1997E*

–Advances in the application of intelligent systems in heavy industry, Prepared by REDUCT & Lobbe Technologies Inc. 1997. 1 vol. in various pagings. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Cerlox.

At head of title: Canada's Green Plan / Le plan vert du Canada.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-25914-9  *Cat. No. M91-7/412-1997E*

–Development of transparent low-cost organic aerogel materials for transparent glass window insulation, Prepared by Lê H. Dao. 1998. 106p. Coloured plates, graphs, illus., references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-660-17434-0  *Cat. No. M91-7/429-1998E*

–Five years of monitoring bird strike potential at a mountain-top wind turbine, Yukon Territory, Prepared by Dave H. Mossop. 1998. 13p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Processed.

"A five-year study of the movement of birds near Whitehorse, Yukon is reported with an analysis of the potential for interaction with an experimental wind turbine on a 1,200m (4,700 ft) mountain adjacent the major "Shakwak" migration corridor used by many thousands of birds. Over 100 ground searches at the turbine site as well as a companion "control" site were carried out...The suggestion is that mountain top sites in the area offer ideal locations for structures in spite of the huge number of birds using the adjacent migration corridor annually."--Page 1.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-26898-9  **Cat. No. M91-7/434-1998E**

–NRCan's Hydrogen and Fuel Cell R&D Program: project for fiscal year, 2000-2001, Prepared by V. Scepanovic ... [et al.] 2001. x, 16p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-31131-0  **Cat. No. M91-7/451-2001E**

–Indoor air quality (IAQ) upgrade package: an added value opportunity, Prepared by R. Kevin Lee. 2002. [6], 6, 9, [10]p. References, table. 28cm. Processed.

"For discussion purpose only for the Super E House Program".

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-28274-4  **Cat. No. M91-7/459-1999E**

–Residential HVAC controller measurement input analysis - final report, Prepared by Ken Cooper. 1999. [68]p. in various pagings. Graphs, illus., tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-660-17930-X  **Cat. No. M91-7/461-1999E**

Directory of energy technology specialists and services.

Ottawa, 2000. English text, 47p. Tables. 22cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-64854-4  **Cat. No. M91-7/465-2000**

Répertoire des spécialistes et des services en technologie de l'énergie. Ottawa, 2000. Texte français, 49p. Tableaux. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Centre de la technologie de l'énergie de CANMET, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 996-6220 ; Télécopieur: (613) 947-1016; Courriel: rlubin@nrcan.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-64854-4  **N° de cat. M91-7/465-2000**

--NRCan's Hydrogen and Fuel Cell R&D Program: project for fiscal year, 1999-2000, Prepared by M. Hammerli, V. Sceanovic and N.R. Beck. 2000. ix, 17p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29329-0  **Cat. No. M91-7/469-2000E**

--Wind resource assessment in Southwestern Ontario - short report, Prepared by Jim R. Salmon and Paul G. Stalker. ©2000, 2002. viii, 40, [44]p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-29452-1  **Cat. No. M91-7/471-2000E**

--Wind resource assessment in Eastern Ontario, Prepared by Jim R. Salmon. 2002. x, 56p. Maps, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Natural Resources Canada, CANMET Energy Technology Centre, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 996-6220 ; Fax: (613) 947-1016; E-mail: rlubin@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/es/etb/about_us/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-32902-3  **Cat. No. M91-7/479E**

[Technology report]. Irregular. Ottawa. Electronic.

--Indoor air quality and ventilation rates in R-2000 houses - final report, Prepared by John Gusdorf and Tom Hamlin. [1995]. 46p. (3246 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-347-1995E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/347-1995E-PDF

--Indoor air quality (IAQ) upgrade package: an added value opportunity, Prepared by R. Kevin Lee. [2002]. 27p. (1515 KB). Graph, references. Adobe Acrobat.

"For discussion purposes only for the Super E House Program"

The catalogue number (M91-7/459-1999E) and ISBN (0-662-28274-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-459-1999E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/459-1999E-PDF

--Residential HVAC controller measurement input analysis - final report, Prepared by Ken Cooper. [1999]. 81p. (3122 KB). Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (M91-7/461-1999E) and ISBN (0-660-17930-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-461-1999E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/461-1999E-PDF

–Method for the evaluation and design of light-pipe systems for commercial buildings, Prepared by R.B. Adamson and S.J. Harrison. Ottawa, 2000. 47p. (1534 KB). Graphs, illus., references. Adobe Acrobat.

The catalogue number (M91-7/468-2000E) and ISBN (0-660-18204-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-7-468-2000E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-7/468-2000E-PDF

Minerals and Metals Sector

Explosives Regulatory Division - report to stakeholders, 2002. Ottawa, 2003. iii, 27p. Coloured illus., coloured map, graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-34499-5



Cat. No. M81-1/2002E

Explosives Regulatory Division - report to stakeholders, 2002. Ottawa, 2003. 34p. (2315 KB). Coloured illus., coloured map, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M81-1-2002E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-34500-2

Cat. No. M81-1/2002E-PDF

Office of Energy Efficiency

Canadian Industry Program for Energy Conservation - success stories 2002. Ottawa, 2002. 24, [2]p. Coloured illus., graphs, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-32685-7



Cat. No. M92-234/2002E

Canadian Industry Program for Energy Conservation - success stories 2002. Ottawa, 2002. 32p. (1171 KB). Coloured illus., graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-234-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-234/2002E-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Division de la réglementation des explosifs - rapport aux intervenants, 2002. Ottawa, 2003. iii, 27p. Carte en couleur, graphiques, ill. en couleur, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth,, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-89334-4



N° de cat. M81-1/2002F

Division de la réglementation des explosifs - rapport aux intervenants, 2002. Ottawa, 2003. 34p. (2260 Ko). Carte en couleur, graphiques, ill. en couleur, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M81-1-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89335-2

N° de cat. M81-1/2002F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - modèles de réussite 2002. Ottawa, 2002. 24, [2]p. Graphiques, ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-87645-8



N° de cat. M92-234/2002F

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - modèles de réussite 2002. Ottawa, 2002. 32p. (1328 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-234-2002F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-234/2002F-PDF

PARKS CANADA

National Parks of Canada

Fire management. Irregular. Calgary.

—Whitebark pine. Calgary, 2005. 1 sheet ([2]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Parks Canada, Banff Information Centre, Box 900, Banff, Alberta T1L 1K2. Tel: (403) 762-1550; Fax: (403) 762-3380; E-mail: Banff_vrc@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/pn-np/ab/banff/index_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-39247-7  Cat. No. R60-3/1-6-2005E

Fire management. Irregular. Calgary. Electronic.

—Whitebark Pine. Calgary, 2005. In two PDF files ([2]p.). (37 KB). (52 KB). Illus. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R60-3-1-6-2005E2.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R60-3-1-6-2005E1.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-39248-5 Cat. No. R60-3/1-6-2005E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS), 2004: ...working towards the preservation of effective antimicrobials for humans and animals... 2006. i, 151p. Coloured figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html.

Free.

ISBN 0-662-42776-9  Cat. No. HP2-4/2004E

Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS), 2004: ...working towards the preservation of effective antimicrobials for humans and animals... 2006. 153p. (3001 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP2-4-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-42777-7 Cat. No. HP2-4/2004E-PDF

PARCS CANADA

Parcs nationaux du Canada

Gestion du feu. Irrégulier. Calgary.

—Le pin à blanche écorce. Calgary, 2005. 1 feuille ([2]p.). Ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Centre d'accueil de Banff, B.P. 900, Banff (Alberta) T1L 1K2. Téléphone: (403) 762-1550; Télécopieur: (403) 762-3380; Courriel: banff.vrc@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/pn-np/ab/banff/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-78919-9  N° de cat. R60-3/1-6-2005F

Gestion du feu. Irrégulier. Calgary. Électronique.

—Le pin à blanche écorce. Calgary, 2005. En deux fichiers PDF ([2]p.). (53 Ko). (39 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R60-3-1-6-2005F1.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R60-3-1-6-2005F2.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78920-2 N° de cat. R60-3/1-6-2005F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA), 2004: ...pour la préservation d'antimicrobiens efficaces pour les humains et les animaux... 2006. i, 157p. Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-71286-2  N° de cat. HP2-4/2004F

Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA), 2004: ...pour la préservation d'antimicrobiens efficaces pour les humains et les animaux... 2006. 160p. (3595 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP2-4-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71287-0 N° de cat. HP2-4/2004F-PDF

Depository Services Program**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 34, August 25, 2006. 33p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

••* **Cat. No. P107-1/2006-34**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 33, Saturday, August 19, 2006. p. 2381-2426, 5p.
Index.

\$2.95 per copy.

••* **Cat. No. SP2-1/140-33**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 33, Saturday, August 19, 2006. 51p. (547 KB).
Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-33.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-33-PDF

Programme des services de dépôt**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@lpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 34, le 25 août 2006. 33p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

••* **N° de cat. P107-1/2006-34**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@lpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 33, le samedi 19 août 2006. p. 2381-2426, 5p.
Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

••* **N° de cat. SP2-1/140-33**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 33, le samedi 19 août 2006. 51p. (547 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-33.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-33-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

RCMP International Peacekeeping Branch review 2004/2005.
Ottawa, 2006. English text, 28p. Photographs. 21cm.
Softcover. Bilingual.

RCMP international peacekeeping missions - completed & ongoing, 2004/2005.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-69543-7  **Cat. No. PS61-10/2005**

RCMP International Peacekeeping Branch review 2004/2005.
Ottawa, 2006. 28p. (1021 KB). Photographs. Adobe Acrobat.
Electronic.

RCMP international peacekeeping missions - completed & ongoing, 2004/2005.

Catalogue number and ISBN for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS61-10-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42411-5 **Cat. No. PS61-10/2005E-PDF**

SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

July, 2006. 64p. (202 KB). Tables.

Chiefly tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2006-7-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Revue de la Sous-direction du maintien de la paix internationale de la GRC, 2004/2005. Ottawa, 2006. Texte français, 28p. Photographies. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Missions du maintien de la paix internationale de la GRC - missions terminées et en cours, 2004/2005.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-69543-7  **N° de cat. PS61-10/2005**

Revue de la Sous-direction du maintien de la paix internationale de la GRC, 2004/2005. Ottawa, 2006. 28p. (1005 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Missions du maintien de la paix internationale de la GRC - missions terminées et en cours, 2004/2005.

Le n° de catalogue et l'ISBN de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS61-10-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70936-5 **N° de cat. PS61-10/2005F-PDF**

DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Juillet 2006. 64p. (202 Ko). Tableaux.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD16-1-2006-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2006-7-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0709-8103 (TP 185E)

Numbering begins each year with no. 1.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/communications/centre/menu.htm>.

Issue 3/2006. 36p. Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)

Free.

••† **Cat. No. T12-9/2006-3E**

Aviation safety letter. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Issue 3/2006. 38p. (20809 KB). Coloured illus., figs., photographs. (TP 185E)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. T12-9/2006-3E-PDF

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Access West [Access Alberta]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8646

Edition for Alberta includes insert under title: Access Alberta.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_e.asp

Spring-Summer 2006. 11, 4p. Photographs.

Includes "Access Alberta" insert, Spring-Summer 2006 (4p.).

Free.

••† **Cat. No. C89-2/4-1-2006-2E**

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Aviation civile, Centre de communications, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Tour C, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 1-800-305-2059 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 957-4208; Courriel: services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/communications/centre/menu.htm>.

Numéro 3/2006. 40p. Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

Gratuit.

••† **N° de cat. T12-9/2006-3F**

Sécurité aérienne - nouvelles. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Numéro 3/2006. 42p. (8322 Ko). Figures, ill. en couleur, photographies. (TP 185F)

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T12-9-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-9/2006-3F-PDF

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

Accès Ouest [Accès Alberta]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8654

L'édition pour Alberta comprend un encart sous le titre: Accès Alberta.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (14965-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_f.asp

Printemps-été 2006. 11, 4p. Photographies.

Y compris: «Accès Alberta», printemps-été 2006 (4p.).

Gratuit.

••† **N° de cat. C89-2/4-1-2006-2F**

Access Alberta. Quarterly. Edmonton. Electronic.

Spring-Summer 2006. 4p. (485 KB). Coloured illus., photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-1-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C89-2/4-1-2006-2E-PDF

Access West [Access British Columbia]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8662

Edition for British Columbia includes an insert under title: Access British Columbia.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_e.asp

Spring/Summer 2006. 11, 4p. Coloured illus., photographs.

Includes "Access British Columbia" insert, Spring-Summer 2006 (4p.).

Free.

••† **Cat. No. C89-2/4-2-2006-2E**

Access British Columbia. Quarterly. Edmonton. Electronic.

Spring/Summer 2006. 4p. (628 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-2-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. C89-2/4-2-2006-2E-PDF

Access West. [Access Manitoba]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8735

Edition for Manitoba includes an insert under title: Access Manitoba.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_e.asp

Spring/Summer 2006. 11, 4p. Coloured illus., photographs.

Includes "Access Manitoba" insert, Spring-Summer 2006 (4p.).

Free.

••† **Cat. No. C89-2/4-3-2006-2E**

Accès Alberta. Trimestriel. Edmonton. Électronique.

Printemps-été 2006. 4p. (452 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-1-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C89-2/4-1-2006-2F-PDF

Accès Ouest [Accès Colombie-Britannique]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8689

L'édition pour la Colombie-Britannique comprend un encart sous le titre: Accès Colombie-Britannique.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_f.asp

Printemps-été 2006. 11, 4p. Ill. en couleur, photographies.

Y compris: «Accès Colombie-Britannique», printemps-été 2006 (4p.).

Gratuit.

••† **N° de cat. C89-2/4-2-2006-2F**

Accès Colombie-Britannique. Trimestriel. Edmonton. Électronique.

Printemps-été 2006. 4p. (577 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-2-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. C89-2/4-2-2006-2F-PDF

Accès Ouest. [Accès Manitoba]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8743

L'édition pour Manitoba comprend un encart sous le titre: Accès Manitoba.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1465-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_f.asp

Printemps-été 2006. 11, 4p. Ill. en couleur, photographies.

Y compris: «Accès Manitoba», printemps-été 2006 (4p.).

Gratuit.

••† **N° de cat. C89-2/4-3-2006-2F**

Access Manitoba. Quarterly. Edmonton. Electronic.

Accès Manitoba. Trimestriel. Edmonton. Électronique.

Spring/Summer 2006. 4p. (681 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-3-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Printemps-été 2006. 4p. (514 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-3-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. C89-2/4-3-2006-2E-PDF

N° de cat. C89-2/4-3-2006-2F-PDF

Access West. [Access Saskatchewan]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8751

Edition for Saskatchewan includes an insert under title: Access Saskatchewan

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1492-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_e.asp

Accès Ouest. [Accès Saskatchewan]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-876X

Édition pour Saskatchewan comprenant un encart sous le titre: Accès Saskatchewan.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.deo.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_f.asp

Spring/Summer 2006. 11, 4p. Coloured illus., photographs.

Includes "Access Saskatchewan" insert, Spring-Summer 2006 (4p.).

Free.

Printemps-été 2006. 11, 4p. Ill. en couleur, photographies.

Y compris: «Accès Saskatchewan», printemps-été 2006 (4p.).

Gratuit.

●●† **Cat. No. C89-2/4-4-2006-2E**

●●† **N° de cat. C89-2/4-4-2006-2F**

Access Saskatchewan. Quarterly. Edmonton. Electronic.

Accès Saskatchewan. Trimestriel. Edmonton. Électronique.

Spring/Summer 2006. 4p. (694 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-4-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Printemps-été 2006. 4p. (442 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-4-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. C89-2/4-4-2006-2E-PDF

N° de cat. C89-2/4-4-2006-2F-PDF

Access West. Quarterly. Edmonton. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://www.wd.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_e.asp

Accès Ouest. Trimestriel. Edmonton. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://www.wd.gc.ca/rpts/publications/accesswest/default_f.asp

Spring-Summer 2006. 12p. (2027 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-5-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Printemps-été 2006. 12p. (1891 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-2-4-5-2006-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. C89-2/4-5-2006-2E-PDF

N° de cat. C89-2/4-5-2006-2F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Film, video and audio-visual post-production, data tables, [1998/1999 to 2004/2005]. Irregular. Ottawa, [Released August 22 2006]. (Accessible on Statistics Canada website). Tables. HTML. ISSN 1708-7880 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87-009-X/87-009-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-009/2005E-HTML

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 5.—July 31 estimate of production of principal field crops, Canada. 23p. (255 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 6, June 2006. 50p. (469 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 35, No. 7, July 2006. 7p. (79 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

La postproduction cinématographique, vidéo et audiovisuelle, tableaux de données, [1998-1999 à 2004-2005]. Irrégulier. Ottawa, [Paru le 22 août 2006]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux. HTML. ISSN 1708-7899 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/87-009-X/87-009-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-009/2005F-HTML

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 5.—Estimation au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada. 23p. (255 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 6, juin 2006. 50p. (469 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 35, n° 7, juillet 2006. 8p. (84 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022F-PDF

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 60, No. 6, June 2006. 9p. (255 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 2, No. 6, June 2006. 19p. (110 KB). Glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019E-PDF

Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

July 2006 (preliminary). 3p. (64 KB). Table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 83, No. 6, June 2006. 11p. (185 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001E-PDF

Broadcasting and Telecommunications. Irregular. Ottawa. ISSN 1492-4455 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 3.—**Private radio broadcasting, 2005.** Ottawa, August 2006. 25p. (385 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS56-001E-PDF

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 60, n° 6, juin 2006. 9p. (255 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 2, n° 6, juin 2006. 21p. (121 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Juillet 2006 (données provisoires). 3p. (64 Ko). Tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0001PF-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 83, n° 6, juin 2006. 13p. (192 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001F-PDF

Radiodiffusion et télécommunications. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1499-1462 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 3.—**Radiodiffusion privée, 2005.** Ottawa, Août 2006. 26p. (392 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-001F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 7, July 2006. 52p. (369 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 6, June 2006. 88p. (408 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 69, No. 6, June 2006. 45p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronique.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 7, No. 8, August 2006. 42p. (723 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001E-PDF

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE) Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Vol. 17, No. 3. August 2006. 78p. (956 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/17-3E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 7, juillet 2006. 52p. (369 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 6, juin 2006. 90p. (447 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 69, n° 6, juin 2006. 47p. (322 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 7, n° 8, août 2006. 44p. (635 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001F-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Vol. 17, n° 3. Août 2006. 82p. (1015 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/17-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

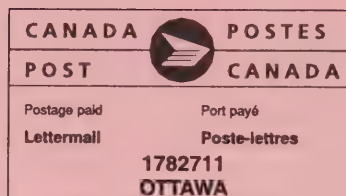
06-34

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

